



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

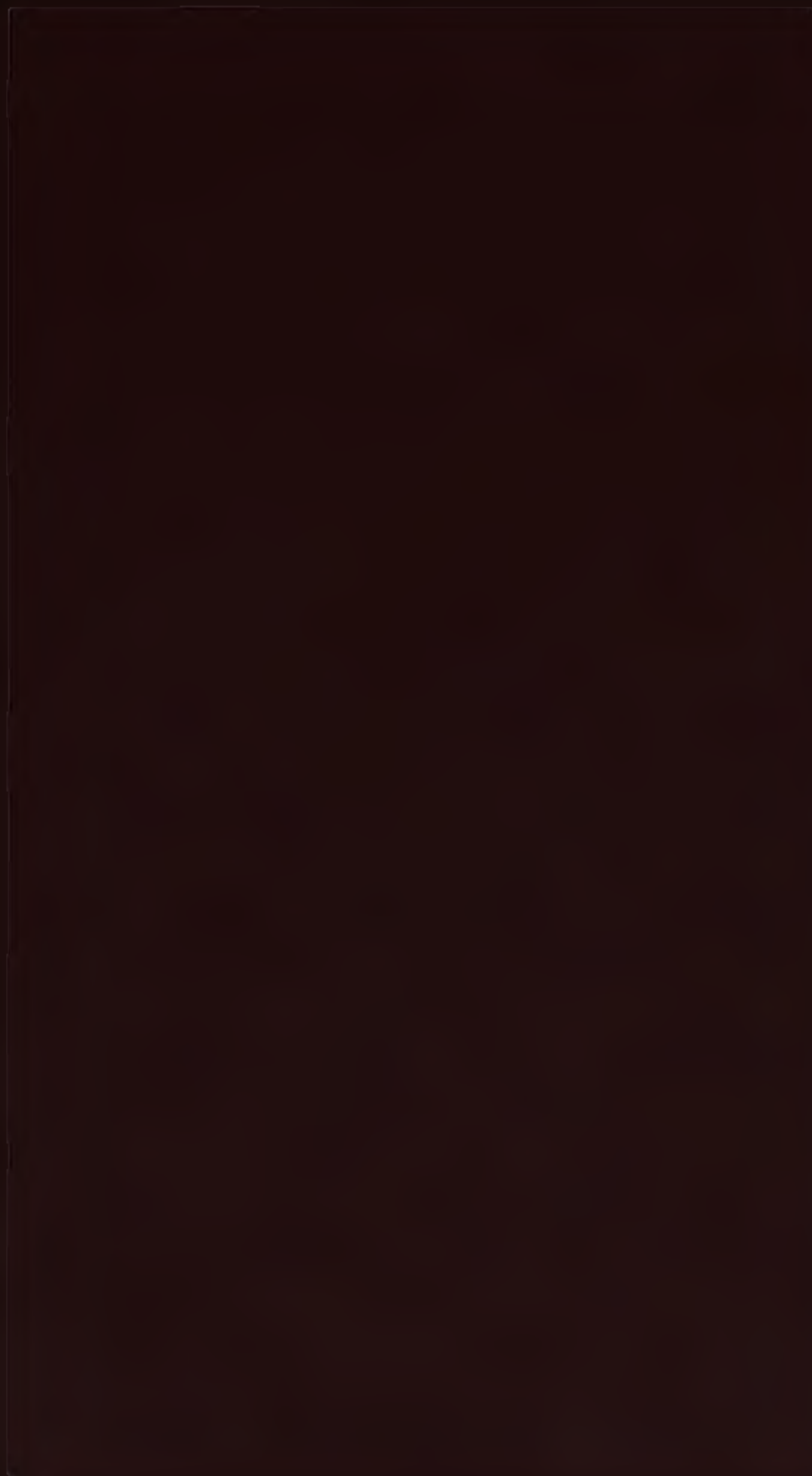
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>



Specimen 177.1 (13-14)



**Harvard College Library**

BOUGHT FROM THE FUND

BEQUEATHED BY

**FRANCIS SALES**

INSTRUCTOR IN SPANISH AND FRENCH

1816-1854





**VIAGE LITERARIO**  
**A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

**SU AUTOR**

**DON JAIME VILLANUEVA,**  
**PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA**  
**DE LA HISTORIA.**

**TOMO XIII.**

**VIAGE Á GERONA.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**. MADRID:**  
**IMPRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
**A CARGO DE D. CELESTINO O. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJO, NUM.74.**  
**1830.**



---

*Fungus niger cotis.*

---

# ÍNDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO,

---

	<u>Pág.</u>
<b>CARTA XCV. Catálogo de los Obispos de Gerona....</b>	<b>1</b>

---

## FÉ DE ERRATAS.

---

*Dice.*

*Debe decir.*

Pág. 160 , línea 2. *Las naves*..... *Las Navas*.

# VIAGE LITERARIO

## A LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.



### CARTA XCV.

#### *Catálogo de los Obispos de Gerona.*

**M**i querido hermano: Aunque como viajero solo debo hablar de cosas cuyos monumentos se conservan, quiero sin embargo comenzar el catálogo de estos Obispos desde tiempos remotos, aunque solo sea por modo de índice, ya que tengo á mano en esta iglesia un código de concilios, del cual y de lo que noté en el de Urgel, acaso saldrá alguna luz en materia tan oscura.

#### S. PONCIO

martirizado por Rufino aquí mismo en 304.

#### S. NARCISO

muerto en la misma persecucion en 307.

De estos dos Santos trató copiosamente el Canónigo Dorca en la obra que digimos.

Cesa la memoria de los Obispos de esta iglesia hasta principios del siglo VI. Más de que no cesó su série consta del concilio Toledano I celebrado en el año 400, en el cual los Obispos de la provincia Tarraconense dieron su queja contra Minicio, Obispo de sede no conocida, el cual se habia arrogado el derecho de ordenar un Obispo en Gerona contra la voluntad del pueblo. Véase la epístola de Inocencio I á este concilio. (Aguirre, *Collect. Can. Hisp.*)

### FRONTIANO.

Hallóse en el concilio Tarraconense tenido en la era 554 (año de Cristo 516), *anno V. Theoderici Regis, consulatu Petri, sub die VIII. idus novembris*, como dicen los códigos Urgelense y Gerundense, en los cuales firma en cuarto lugar así: *Frontianus Episcopus Gerundensis SS.* Sin expresar la sede firma tambien en otro concilio celebrado el año siguiente 517 en esta iglesia, y acaso por eso subscribe en segundo lugar despues del Metropolitano, antes de los que le precedieron en las suscripciones del otro concilio. La del

nuestro dice: *Frontinianus in Christi nomine Episcopus SS.* La época es la que comunmente se señala, y cuadra bien con la era DLV que señalan nuestros códices; mas no con las otras notas que añaden: *anno VII. Theoderici Regis, VI. idus junii, Agapeto V. C. Consul.* La diversidad del nombre en los códices la aumentan los autores, llamándole unos *Fontiniano*, y otros *Fortuniano*.

### STABILIO Ó STAFILO (a).

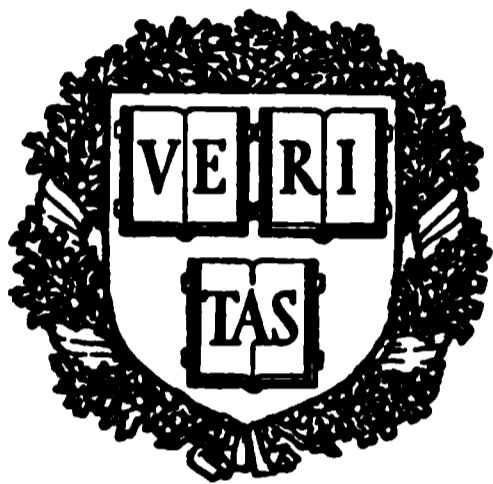
Así le llaman nuestros códices en las subscripciones al concilio de Lérida de la era 584 (año de Cristo 546), donde asistió por su procurador el presbítero Grato, cuya suscripción se halla en el último lugar en el código de Gerona, y en el penúltimo en el de Urgel. También se halló en el de Barcelona seis años antes, el cual Diago en su *Episcopologio* atrasó un siglo.

### ALICIO.

Subscribió en el concilio III de Toledo del año 589.

(a) En el tom. 43 de la *España Sagrada*, pág. 47, se le llama también Estéfano.

Spec. 177.1 (13-14)



# **Harvard College Library**

**BOUGHT FROM THE FUND**

**BEQUEATHED BY**

**FRANCIS SALES**

**INSTRUCTOR IN SPANISH AND FRENCH**

**1816-1854**



tros códices. Donde se vé que el nombre de *Stabilio* era muy común por acá.

### SAVARICO.

Asi escribe el código Urgelense el nombre de este Obispo, el Gerundense *Labarico*; ambos le ponen entre los que asistieron al concilio Toledano del año 688, donde firma en el lugar 45.

### GILIMIRO.

Asi proponen nuestros códices el nombre de este Obispo, hasta ahora llamado *Miro* y *Miron*, el cual asistió al concilio Toledano de la era 731, año 693, y firmó en el lugar 52 (a).

Despues del Obispo *Gilimiro*, que es el último cuya memoria consta por las actas de nuestros concilios, no hay noticia cierta de otro Prelado hasta fines del siglo VIII siguiente. No es inverisimil que Gilimiro alcanzase los tiempos de la invasion de los Ara-

(a) En el tom. 43 de la *Esp. Sag.*, pág. 67, no se hace mencion de esta diversidad del nombre, y le cuentan por *Miro* I, con relacion á otro del siglo X. Tambien se dice que subscribió núm. 54. Pequeñas cosas parecen estas, mas habiendo códices propios de la iglesia de cuyos Obispos se trata, cierta no lo son.

bes, ni tampoco que durante ella continuasen Obispos en esta silla, dejando como dejaban los Moros á los Cristianos en el libre uso de la religion por el interés que de ello les resultaba. Mas nada hay de cierto en orden á los Prelados, hasta que conquistada la ciudad por las armas ó en tiempo de Carlo Magno, se restauró la catedral, y comienza á hablarse de Obispos desde el año 785 ó siguiente. Esta es la comun opinion. Pero es muy posible que en la primera entrada que hizo Carlo Magno en 778, cuando subyugó á Gerona y dejó tributarios á los Moros, restaurase entonces la sede poniendo Obispo. Y esta es la causa porque algunos escritores dicen que en 785, cuando los Cristianos se alzaron contra los Moros y entregaron la ciudad á Carlo Magno, habia ya Obispo. Mas en señalar su nombre hay ya gran discordia, nacida de la distancia de los siglos y de la escasez de documentos. Diago y otros suponen que Carlo Magno incardinó en esta Sede un Obispo cuyo nombre ignoran; pero aseguran que era Canónigo de la iglesia de Puy de Vélly en Francia, desde cuyo tiempo y por cuya causa quedó continua hermandad entre ambas iglesias. De esto ya se habló en las cartas pasadas.

Otros dicen que este primer Obispo despues de la restauracion se llamó

### PEDRO.

El primero que dijo esto fue Corbera (*Historia de Doña Maria de Cervellon*, cap. 7.), engañado con una escritura del monasterio de San Feliú de Guixols, que dijo ser la de la fundacion del monasterio y del año 796. En ella se refiere que conquistada Gerona por Carlo Magno, pasó poco despues este Príncipe con el Conde Suniario y su muger *Resellis* (debió decir *Richildes* ó *Ricildes*), y la Condesa Ermesendis y *Pedro*, Obispo de Gerona, á conquistar el castillo llamado del *Abrieh*, y que edificó y dotó aquel monasterio el año 28 de su reinado (796). Con poco trabajo se vé la falsedad de esta escritura: 1.º Supone la venida de Carlo Magno en persona tan sólidamente confutada, y mas en el año 796, que seria un nuevo descubrimiento: 2.º Supone vivir en tiempo de Carlo Magno, y en 796 al Conde Suniario y Richildis, que son todos de la mitad del siglo siguiente: 3.º Todavía es posterior y de principios del siglo XI la Condesa Ermesendis, cuyo hermano era un Obispo Pedro, desde

1040 hasta 1050. La verdad es que la escritura no es del año 796, sino de más de seis siglos posterior, es á saber, del año 1408, en que el abad de dicho monasterio *Galceran* tuvo una junta capitular para formar un nuevo plan de gobierno, y en ella hablando del oficio del camarero, pusieron la sobredicha narracion sin cuidar siquiera de la cronologia; y este es todo el argumento para poner un Obispo *Pedro*, instituido por Carlo Magno. Todavía pasa mas adelante Corbera, dando á *Pedro* el apellido de *Hilmerad* ó *Hilmerado*, creyendo que este es el Obispo de que hace mencion el Rey Carlos el Simple en el diploma de confirmacion de los bienes de esta iglesia dado en 922 á favor del Obispo *Wigo*, y que trae la *Marc. Hisp. núm. LXIX*. En el Libro verde de esta Catedral (fol. 180 b.); el mismo instrumento lo llama *Julmeradus*. Mas yo allí no leo sino que el Rey confirma *quidquid Hilmeradus Episcopus prefatæ Ecclesiæ contulit*, es á saber, en los lugares que allí expresa; mas no dice que lo fuese de esta iglesia, y cierto es que sin serlo pudo haberle dado cuanto allí dice y mucho mas, de lo cual hay infinitos ejemplares. El Sr. Dorca conjetura que este *Hilmerado* era persona distinta y Obispo de Elna, de quien habla

repetidas veces la *Marc. Hisp.* Asi que excluido este Obispo Pedro, mas probable es que el Obispo primero despues de la conquista de Gerona, y acaso ya existente en tiempo de ella fuese

### ADULFO Ó ADAULFO.

Suena por documento cierto existente en el año 788, solo dos ó tres despues de la conquista, y siendo tan próximo á ella no hay razon para fingir el otro, y mas con tan débil fundamento. El documento cierto que digo, es el concilio de Narbona del año 788 presidido por Desiderio, Legado apostólico, en el cual se trató de la causa de Felix, Obispo de Urgel, y del estado de la cristiandad de nuestra Ausona. A este concilio asistió entre otros nuestro Adulfo, y se halla su nombre en cuantos tratan de dicho concilio. Por lo mismo es bien extraño que Diago lo omitiese en su Catálogo. La *Gallia Cristiana* lo pone al año 794. La *Coleccion de Labbe* al 788.

### WALARICO.

Diago le pone Obispo en tiempo de Cárlo Magno sin señalar su año. Añade que á

este Obispo restituyó el Conde Ragonfredo la villa de Bascara con sus términos perteneciente á esta sede á parte *S. Felicis Martyris*. Asi es la verdad, y consta de una sumaria ó declaracion de testigos que se recibió *sub die octavo XI. kal. januarii anno III. imperante feliciter gloriosissimo Dompno nostro Lodovico imperatore*, que es el de 818. En él era ya Obispo el sucesor Nifridio, el cual para asegurarse de la posesion de la villa de Bascara, hizo declarar á los mismos que habian sido testigos de la investidura, ó mas bien restitution que el Conde Ragonfrédo hizo de dicha villa al Obispo *Walarico* (que asi le llama al fin, y al principio le nombra *Wadarilico*). Con lo cual es claro que su existencia no habia de ser muy anterior al año 818, en que vivian los testigos de su posesion. Y asi está bien dicho que vivió en el reinado de Cárlo Magno. Este documento publicó Balucio en los Capitulares (*apén. número XXXIV.*), y Dorca *pág. 314*, sacado del Libro verde de esta iglesia, fol. 51, de donde yo le he vuelto á copiar y va adjunto (a).

(a) Ap. núm. I.

## NIFRIDIO.

Era ya Obispo en el año 818, como consta del documento que acabo de citar en el artículo del Obispo *Walarico*, y es la única memoria que hay de él.

## WIMER Ó GUIMER

834.

Después de *Nifridio* no hay memoria de sucesor hasta el año 834 en que la hallamos en *Wimer*, el cual asistió al concilio ó junta de Obispos que congregó el Emperador *Ludovico Pio* en su palacio de *Attiniaco*, diócesi de *Reims*, y con cuya ocasion logró de aquel Príncipe un diploma ó *præceptum*, en confirmacion de los bienes de esta iglesia, que hallarás publicado ya en la *Marca Hispánica* (ap. núm. IX). Expresa la escritura las villas *Ulianus*, *Cacavianus*, *Celsianum* y *Bellosos* en el condado de *Empurias*; las de *Molleto*, *Miliasa*, *Castellum fractum* y *Parietes Rufini* en el de *Gerona*; la de *Bascara* en el de *Besalú*, con algunas otras, y en estos dos últimos condados la tercera parte de *pascua-*

*rio et teloneo*. Diago en el Episcopologio redujo este diploma al año 836; pero es claro que pertenece al 834, siendo su fecha de *III. nonas decemb. anno vicesimo primo* de Ludovico. De paso advierto que estos derechos de *pascuario et teloneo* se concedieron en aquellos tiempos á otras Iglesias en sus territorios, como al Obispo Wisado de Urgel el año 861, al de Elna en 840, y el de Vique en 888. Que nuestro Obispo estuvo real y verdaderamente en posesion de estos derechos en los cuatro condados de que se componia esta diócesi, consta por una sentencia del año 842, que se dirá en el artículo siguiente, en que solo advierto por ahora que estos derechos eran generales, *tam de terra quam de mari*, y que en los condados de Gerona y Besalú puso en posesion de ellos á nuestro Obispo el Conde Bernardo (a), y en los de Empurias y Peralada el Conde Sunia.

(a) La *Marc. Hisp.* col. 779, lee: *Benedictum quondam*, en vez de *Bernardus Comes*, que es lo que hay escrito en el Libro verde, fol. 53, de donde él la copió. Mas extraño es que en el tom. 43 de la *Esp. Sag.*, pág. 377, se repita esa misma equivocacion de Marca (que por decontado nos quita la noticia de Bernardo, Conde de Gerona y de Besalú). Prueba clara de que el continuador del P. Florez no vió aquel Cartoral aunque lo cita en esa página. Que si tal viera como pudo, no hiciera tanto hincapié en la palabra *bendito*, aplicándola á nuestro Obispo (pág. 96 sig).

rio. Donde se vé la union de aquellos condados hácia el año 834 ó siguiente, y quiénes eran los Príncipes sus poseedores. Por último advierto, que tal vez llaman en esta escritura á nuestro Obispo *Gimarane*, y que de ella consta que el sueesor fué

### GODMARO Ó GONDEMARO

*desde antes de 841 hasta despues de 850.*

La primera memoria que queda de este Obispo es del año 841, es á saber, *III. nonas septembris anno II. post obitum Dmni. Ludovici Imperatoris*, dia en que uno llamado *Domingo*, á consecuencia de la sentencia judicial dada en presencia del Vizconde *Wifredo*, reconoció á *Gondebe*, agente y abogado de nuestro Obispo, que las tierras que poseia en Terradellas eran de la jurisdiccion episcopal. A esta escritura copiada (a) del Cartoral del Vicariato, llamado de Carlo Magno, pág. 89, sigue otra del año 842, y es la sentencia que poco antes decia dada sobre los derechos de *teloneo* y *pascuario*, los cuales parece que le disputaba en los condados

(a) Ap. núm. II.

de Empurias y Peralada el Conde *Adalarico* por medio de su agente (mandatario) *Ansulfo*. Los testigos hicieron sus declaraciones juradas (que llamaban *conditiones sacramentorum*) en la iglesia de San Martin, dentro de la ciudad de Empurias, asegurando que el Obispo *Wimer*, antecesor de *Godmaro*, fué puesto en posesion de dichos derechos en los Condados de Gerona y Besalú por el Conde *Bernardo*, y en los de Empurias y Peralada por el Conde *Suniario*, y que hasta su muerte percibió aquellos frutos. Esto es lo que contiene la escritura que va adjunta (a), copiada del Libro verde de esta Catedral, fól. 53, cuya fecha dice así: *latæ conditiones sub die duodecimo kal. septembris in anno tertio postquam obiit Lodovicus Imperator*. El modo de contar en ambas escrituras por la muerte de Ludovico Pio nació de la discordia que siguió entre Cárlos Calvo y su hermano el Emperador Lotario; porque hasta el 843 en que se terminó, hubo territorios en nuestra Marca en que no se reconoció por Rey á dicho Cárlos. Habiendo pues muerto Ludovico á 20 de junio de 840, la fecha de nuestra escritura de 21 de agosto, año tercero despues

(a) Ap. núm. III.

de su muerte, pertenece al 842. Hállase en la *Marc. Hisp.* (ap. núm. XVI) la sentencia de los jueces á favor de *Gondemaro*, conforme á la declaracion que acabo de decir de los testigos, que es lo único que comprende la escritura que yo envio. Y con ser así que ambas tienen la fecha de la misma manera, se halla reducida allí al año 843, en el cual dice Baluzio (*Ib. lib. IV*), que se verificó sin dar razon del por qué alteraba una cuenta tan clara. Alguna diversidad se halla entre ambos instrumentos: tal es que en el mio *Ansulfo* suena agente del Conde *Adalarico*, y en el de Marca él mismo lo parece ser del Obispo *Godmaro*, su competidor. Con todo eso el mio añade varias circunstancias de este hecho, que no declara el de Marca; propone los nombres de los testigos y el altar sobre el cual juraron, y el nombre de *Bernardus Comes* (de Gerona y Besalú), donde Marca leyó *Benedictum quondam*. Por lo demas en la sustancia son coherentes, y ambos ponen existente á *Godmaro* en 842.

Otra memoria suya hay del año 844, en el que á 11 de junio el Rey Carlos el Calvo, estando en el monasterio de San Saturnino, en el sitio de Tolosa, expidió un diploma de confirmacion de todos los bienes de esta igle-

sia á instancias de su Obispo Gondemaro. Publicó ya este documento Baluzio en el apéndice *ad Capitul. Reg. Franc.*, n. LXIV. También existe en el libro quinto de este capítulo, fol. 179; mas no lo he copiado, ya por no añadir cosa interesante en los documentos de esta clase, ya por el error que en él hay de poner por antecesor de nuestro *Gondemaro* á otro *Gondemaro*, en lugar de *Wimer*.

Todavía está por publicar, que yo sepa, la memoria mas curiosa é importante de nuestro Obispo; y es la sentencia que junto con Enrique, Conde Pictaviense, Gacfero, Conde Burdegalense, *Servo Dei*, juez y Pedro, Arcediano de San Esteban de Tolosa, dió de orden del Rey Carlos el Calvo en el pleito del monasterio de San Quirico de Colera contra el Conde Alarico sobre la posesion del *Castro Tolon* (Peralada). Dará razon de este cuento la copia adjunta (a), no quedando yo fiador de la autenticidad de la escritura, la cual merece sin embargo alguna consideracion por hallarse copiada en un libro de feudos en la curia episcopal, escrito en el siglo XIII, en cuyo tiempo, como allí se nota, presentó el original el Abad de dicho monasterio Fr. Br.

(a) Ap. núm. IV.

escritura en el Cartoral de Carlo Magno , folio 96; mas ya la publicó la *Marca Hisp.* (ap. n. XXI), su fecha *XI kal. februarii* (no XV como dijo Diago), *anno decimo regnante Karolo rege*, que es el 22 de enero de 850. De modo que hasta ese año es constante la existencia del Obispo Godmaro, del cual ya no hay noticias posteriores.

### ELIAS.

Diago no señala año ninguno de la existencia de este Obispo, y solo dice que fué inmediato sucesor de *Gondemaro*. Roig añadió que le habia ya sucedido á 3 de los idus de junio del año 853, y que esto consta; mas no dijo de dónde. En esta incertidumbre nos deja en la pág. 267 y en la 314, en que asegura lo mismo. Este escritor reprende con razon á Argaiz que lo supuso Obispo en 882, tiempo en que, como veremos, lo era ciertamente Teotario. El diploma en que Argaiz se fundó á favor del monasterio de San Pablo de *maritima*, solo prueba que antes del año 882 hubo un Obispo Elias que dió algunos bienes á aquel monasterio, mas no que fuese Obispo Gerundense, ni tampoco que existiese en 853. Déjolo en esta duda, pues tampoco tengo ar-

gumentos para negar la existencia de este Prelado. Con mayor fundamento puedo proceder para fijar en la mitad de este siglo IX la noticia de un Obispo llamado

## SENIOFREDO.

Omiten este Obispo todos los catálogos; mas es cierto que vivía el año 858 cuando consagró la iglesia de Ridaura, cuya escritura, fecha ese año, he visto en el archivo del monasterio de Camprodon; mas no la copie por ser ya ella una copia muy estropeada y por estar ya publicada entre las pruebas de la *Historia de Languedoc* (a), sacada, como allí se dice, del monasterio de Santa Maria de la Grassa.

Los episcopologios pusieron mas abajo un Obispo *Seniofredo* entre *Servus Dei* y *Wigo* á principios del siglo X. No es imposible que hubiese dos Obispos *Seniofredos*; pero casi lo es que el posterior pueda ocupar el lugar que le dan, como se dirá; no habiendo por otra parte documento alguno que nos asegure de su existencia.

Mas copiosas son las noticias del Obispo sucesor.

(a) V. tom. I. pr. 73.

## THEOTARIO O TEUTHERO (a)

desde 875 hasta 886.

Con tal diferencia de nombres es llamado este Obispo por varios autores, los cuales, á pesar de ello, reconocen ser una sola persona. La primera memoria que hay de él es la subscripcion á un concilio Cabilonense del año 875, que refiere la *Marca Hisp.* (col. 362), y cuyas actas publicó Chifflet. (*Hist. Trencorhien*). Pero de ellas mismas se infiere que no asistió al concilio, sino que aprobó lo resuelto en él como otros Prelados ausentes; y tambien pudiera inferirse que para esta aprobacion no era necesario que fuese ya Obispo en ese año. Mas yo le supongo, y le debo suponer, no habiendo pruebas en contrario, y constando que lo era en el siguiente 876, en el cual suscribió á las deliberaciones del congreso que el Emperador Carlos juntó en Pavía, como se lee en la misma *Marca Hisp.* (b). Tambien se halló en el concilio de Trebas del

(a) Este artículo está muy diminuto y equivocado en la *España Sagrada*, tom. 43; lo cual advertirá fácilmente el que se tome el trabajo de cotejarlo con el nuestro.

(b) V. Baluzio, *Capitul. Reg. Francor.* Tom. 2. ed. Paris, 1780, col. 238 seq.

año 878, junto con Frodoino, Obispo de Barcelona, á cuya imitacion, y para el mismo objeto, logró un magnífico diploma, como se dirá. Las actas de este concilio con la subscripcion de nuestro Obispo traen Labbe y Baluzio en los *Capitulares*, aunque con la variedad que he dicho de su nombre; que cierto en un mismo año, y aun en un mismo acto, no puede ser sino de un mismo Prelado. Su asistencia á dicho concilio consta ademas de una escritura hallada en el monasterio de Bañolas, de que se hablará en su lugar. Baste por ahora decir que nuestro Obispo mereció allí el honor de *misso regio* para poner al Abad de aquel monasterio Ansemundo, en posesion de las *cellulas* que se le habian concedido en el condado de Peralada.

El diploma que decia es del Rey Carloman, dado *apud Fossianum villam, quarto kalendarum septembrium, anno tertio regni Karlo-manni, gloriosissimi Regis, indictione XLIII*. Existe original en este archivo (*arm. de Priv. reales, leg. I. n. 1.*) con el sello de cera que representa el busto del Rey, á cuyo rededor hay vestigios de algunas letras. Por esto, y por ser tan importante, lo he copiado de nuevo (a), aunque ya lo publicó Baluzio en sus

(a) Ap. núm. V.

## THEOTARIO Ó TEUTHERO (a)

desde 875 hasta 886.

Con tal diferencia de nombres es llamado este Obispo por varios autores, los cuales, á pesar de ello, reconocen ser una sola persona. La primera memoria que hay de él es la subscripcion á un concilio Cabilonense del año 875, que refiere la *Marca Hisp.* (col. 362), y cuyas actas publicó Chifflet. (*Hist. Trenor-ehien*). Pero de ellas mismas se infiere que no asistió al concilio, sino que aprobó lo resuelto en él como otros Prelados ausentes; y tambien pudiera inferirse que para esta aprobacion no era necesario que fuese ya Obispo en ese año. Mas yo le supongo, y le debo suponer, no habiendo pruebas en contrario, y constando que lo era en el siguiente 876, en el cual suscribió á las deliberaciones del congreso que el Emperador Carlos juntó en Pavía, como se lee en la misma *Marca Hisp.* (b). Tambien se halló en el concilio de Treca del

(a) Este artículo está muy diminuto y equivocado en la *España Sagrada*, tom. 43; lo cual advertirá fácilmente el que se tome el trabajo de cotejarlo con el nuestro.

(b) V. Baluzio, *Capitul. Reg. Francor.* Tom. 2. ed. París, 1780, col. 238 seq.

año 878, junto con Frodoino, Obispo de Barcelona, á cuya imitacion, y para el mismo objeto, logró un magnífico diploma, como se dirá. Las actas de este concilio con la subscripcion de nuestro Obispo traen Labbey y Baluzio en los *Capitulares*, aunque con la variedad que he dicho de su nombre; que cierto en un mismo año, y aun en un mismo acto, no puede ser sino de un mismo Prelado. Su asistencia á dicho concilio consta ademas de una escritura hallada en el monasterio de Bañolas, de que se hablará en su lugar. Baste por ahora decir que nuestro Obispo mereció allí el honor de *misso regio* para poner al Abad de aquel monasterio Ansemundo, en posesion de las *cellulas* que se le habian concedido en el condado de Peralada.

El diploma que decia es del Rey Carloman, dado *apud Fossianum villam, quarto kalendarum septembrium, anno tertio regni Karlo-manni, gloriosissimi Regis, indictione XLIII*. Existe original en este archivo (*arm. de Priv. reales, leg. I. n. 1.*) con el sello de cera que representa el busto del Rey, á cuyo rededor hay vestigios de algunas letras. Por esto, y por ser tan importante, lo he copiado de nuevo. (a), aunque ya lo publicó Baluzio en sus

(a) Ap. núm. V.

*Capitulares* (ap. n. CXVI). Esta es la escritura, como en los correos pasados apunté, que expresa ser la iglesia de San Felix una misma cosa con la Catedral, donde dice: *Condonamus Sanctæ Mariæ, et Sancto Felici, atque rectoribus EJUS, no earum*; y sin embargo es cierto, y lo confiesan los defensores de la catedralidad de San Felix, que en ese tiempo estaba ya en *Santa Maria*. Diago y los demás redujeron este diploma al año 882; mas debe fijarse en 29 de agosto de 881: con el cual viene bien la indiccion XIII y el año III de Carloman, que comenzó á reinar en 10 de abril de 879.

Mas singular por su fecha es otro instrumento que tambien publicó Baluzio (*ibid.* número CXVIII), y del cual habla el mismo escritor en la *Marca Hisp.* (col. 364), perteneciente á un juzgado ó sentencia que se dió en *Purtos* (villa del condado de Empuriàs) *in mallo publico*, sobre unas tierras de la villa de *Bedenga*, término de *Oliana*, en presencia de nuestro Obispo *Teotario*, las cuales finalmente se dividieron entre su iglesia, y un tal *Andres* que las disputaba. He copiado de nuevo esta escritura del Libro verde (fól. 51. b.) (a). Su fecha dice: *Data no-*

(a) Ap. núm. VI.

*titia sub die XVI. kal. junii, anno III. quod obiit Lodovicus Rex.* Baluzio redujo esta época al año 884, contando desde la muerte de Ludovico III, hermano de Carloman, que acaeció á 3 de agosto de 882. Mas no advirtió aquel sagaz anticuario que nuestro país y toda la Galia occidental quedó sujeta á Carloman en la division que concertaron los dos hermanos entre sí, poco despues de 879 en que murió su padre. Y es una verdad diplomática, que ni en la Aquitania, ni en la Borgoña, ni en nuestra Marca se hallará una escritura en que el sobredicho Ludovico III sea reconocido por Rey, ni su calendario cuente los años por los de su reinado, mucho menos por los de su muerte. Asi que se ha de recurrir precisamente á otro *Luis* que reinase acá, y este es el segundo de este nombre, apellidado el *Balbo*, padre de los dos hermanos que decia, el cual murió dia 40 de abril de 879, y asi esta escritura es del dia 17 de mayo de 881. Para prueba de esto citaré otra escritura original que hallé en Bañolas, de la cual se hablará otro dia, y es una sentencia dada en favor de aquel monasterio, *anno I. quod hovit Ludovicus Rex:* y que este sea el *Balbo*, se colige de que él es de quien se habla en ella, como autor del di-

ploma que en la sentencia se confirma. Es cierto que poco después de la muerte de este Príncipe, ya reinaba aquí su hijo Carloman y era reconocido de todos; ¿mas quien puso puertas al capricho de un notario y de otros que intervenian en la formación de las escrituras, que ó por afición al difunto, ó por estar todavía reciente el gobierno del sucesor, quisieron mas bien continuar el calendario de los instrumentos con el nombre de los muertos que de los vivos? Si reflexionas un poco hallarás en mis viages muchos ejemplares de esto en la muerte de *Carlos el Simple*, cuya cuenta siguen varias escrituras, no solo hasta que entró Luis el *Ultramarino*, sino aun muchos años después que reinaba ya pacíficamente. Lo mismo sucedió repetidas veces en la muerte de Odon, de Roberto y otros. Lo cual se dirá de propósito en mis *Observaciones diplomáticas*, que irán al fin de los *Viages*, como uno de los frutos de ellos. Quede pues asentado que la escritura en cuestion es del año 881.

Del siguiente publicó hace poco D. Francisco Dorca una donación, ó mas bien donación hecha á esta canónica por nuestro Obispo, sacada de una copia del siglo XIII que he dotejado con la impreza, y la he hallado

conforme, sino es alguna pequeña variacion, señaladamente en las subscripciones. (V. *Dorcas*, pág. 315). Fundado en ella dijo muy bien este sabio crítico (pág. 261), que este año 882 debe mirarse como la época de la canónica Aquisgranense en Gerona; conjetura que está bien apoyada con el dictado de *Canónigos*, con que suenan por primera vez los de esta iglesia cuatro años despues, en el decreto de eleccion del Obispo *Servus Dei*. En esto me remito á lo que dije los correos anteriores. Esta loable fin de arreglar y cimentar en su iglesia la vida clerical, es el que se propuso este santo Obispo en la consecucion del diploma del año antecedente. Porque cierto es que antes de reformar los cuerpos eclesiásticos y de obligar á sus individuos á que vivan la vida que deben, menester es quitarles todo motivo y pretesto de que se distraigan en busca de su sustento.

Desde ese año 882 ya no queda noticia del Obispo Teotario hasta el año 885, en el cual se sabe que por estar enfermo dejó de asistir á la consagracion de S. Teodardo, Arzobispo de Narbona (*Marc. Hisp. col. 364*).

Baluzio en los *Capitulares* (ap. núm. CXIX) publicó otra memoria posterior de nuestro Prelado perteneciente al dia 1.º de noviem-

bre de 887, en que el Rey Carlos el Craso le dirigió un diploma de confirmacion y protección á su iglesia de Gerona. Pero como la primera noticia del sucesor *Servus Dei* es ya el Concilio de Nimes, fijado por todos los eruditos á 17 de noviembre de 886, para salvar la dificultad que resulta, pueden tomarse y adoptarse varios caminos!

4.º El diploma presente debe ser anterior al año 887 á que lo redujo Baluzio. Porque su fecha es *kal. novemb., anno secundo imperante Karolo, piissimo Imperatore, in Gallis indictione sexta*. Asi se lee en el *Cartorál* de esta curia episcopal, llamado de *Carlo Magno* (fol. 40). Y sabido es que muerto Carloman á 6 de diciembre de 884, como su hermano Carlos el Simple fuese todavia muy niño, los Franceses proclamaron por Rey de las Galias á Carlos el Craso, que ya era Emperador del Occidente desde fines del año 881, y se intitulaba Rey de Francia desde el 876. De modo que los diplomas que expidió como Rey de las Galias, segun aqui suena, deben contarse precisamente desde el 6 de diciembre de 884. Y asi el de que ahora tratamos, pertenece al dia 4.º de noviembre de 886. Verdad es que no corria en él la indiction sexta, mas tampoco corria en el 887, si no es

que la mudasen en setiembre, como alguna vez hicieron. En suma, es mas fácil suponer error en el número de la indiccion que en la nota del año del reinado, y este es claro que pertenece al 886.

2.º Mas como aun así parece increíble que viviese *Teotario* á 1.º de noviembre de 886, y que á 17 del mismo mes tuviese ya por sucesor á *Servus Dei*, y asistiendo al concilio de Nîmes, debiendo mediar su eleccion y consagracion, la intrusion de *Ermemiro*, la apelacion al Metropolitano, y la convocacion del concilio para juzgar esta causa; como todo esto, digo, es imposible que pudiese verificarse en el espacio de diez y siete dias, queda todavia el arbitrio de atrasar el concilio de Nîmes al año 887, y de esta opinion es *Clemencet* (a). con lo cual quedan de hueco un año y diez y siete dias, en que pudo verificarse aquella série de operaciones.

3.º Aunque este medio es el que adopta Dorca (p. 319), y parece en verdad el mas llano para salvar el anacronismo que decia, me atrevo sin embargo á proponer otra conjetura, y es que este diploma no es del año

(a) *Art de verif. les dates*, tom. 1.º pág. 169.

886, sino del 885, en que el notario contó ya el año *segundo* de dicho Emperador y Rey de las Galias. Muevenme á esto la fecha de un diploma que trae Mabillon (a), en que se nota el año *segundo* del mismo Rey en la Galia, y juntamente el año de la *Encarnacion* 885, que aunque Mabillon y tambien Campillo (pág. 134) corrigen el año y lo atrasan al siguiente; mas es cierto que el original pone el de 885. ¿Y quién me probará que el notario no contó por año primero de aquel Rey todo el 884, aunque solo comenzó á reinar en 6 de diciembre? ¿Cuántos ejemplares hay de esto en los Reyes que comenzando á serlo á fines de un año, lo contaron todo entero por el primero de sus reinados? Con esto vendria bien que Teotario alcanzase este *præceptum* en 885, estando ya como estaba enfermo ese año, por cuya causa no pudo asistir á la consagracion de S. Teodoro, Arzobispo de Narbona, y que muriendo luego de esta enfermedad entrase *Servus Dei*, y quedase espacio suficiente para la intrusion de Ermemiro y lo demas que acabó hasta el 17 de noviembre de 886, época del concilio de Nimes, que no es necesario alterar.

(a) Lib. VI. tit. 146. pro eccl. Nivernensi.

De cualquier modo que esto se componga, Teotario no vivió hasta el 890 que dicen nuestros Episcopologios, como se verá en el artículo siguiente.

## SERVUS DEI.

De lo dicho en el pontificado anterior, se vé lo difícil que es apurar los principios de este. Con todo eso se ha de tener por cierto que era ya Obispo, y como tal reconocido en el concilio de Nimes de 17 de noviembre de 886 ú 887 (V. *Labbe y la Gall. Christ. tom. 1º. col. 7*). Estaba ya entonces consagrado por S. Teodardo, Arzobispo de Narbona, á quien como á Metropolitano reconocido por nuestras iglesias, lo habia ya presentado el clero de esta con el decreto de su eleccion, cuyo traslado del siglo XIII existe en este archivo, segun lo publicó Dorca (pág. 517), y segun verás en la copia adjunta (a) que es mas exacta. Este es el documento en que por la primera vez se nombran los canónigos de Gerona. En él se dice el electo *terræ prefatus natus et nutritum*, expresion que atendida las circunstancias de la carta, supone

(a) Ap. núm. VII.

ser natural de esta ciudad ó por lo menos del pais. Dicese que era clérigo de la iglesia de S. Felix, y no hay repugnancia en creerlo. El nombre de sus padres los expresó él mismo en la escritura de venta que hizo á Ailberto, Obispo de Beziers, año 888 (*Marca Hisp. ap. núm. XLVIII*). *Quidquid, dice, genitor meus quondam Ingelbertus vel genitrix mea Adaltrudis nomine habuerunt, etc.*

Por grande que fuese el mérito de este Obispo, le hizo mucho mas famoso la contradicción de Ermemiro, que quiso apoderarse de esta silla arrojando de ella á nuëstro legítimo Prelado. Lo que los historiadores refieren se reduce á esto. Muerto Sigebodo, Arzobispo de Narbona, y electo su sucesor Teodardo en 885, no pudo hallarse en su intronización Ingoberto, Obispo de Urgel, por estar enfermo. Cundió por las partes de la Galia la noticia de su enfermedad, y se llegó ya á tenerle por muerto, con lo cual y con el favor del Conde de Urgel tuvo osadia para apoderarse de aquella silla un presbítero español conocido hasta ahora equivocadamente con el nombre de Selva, y que debe llamarse Schlua, como se demostró en el Viage de Urgel. Este no solo arrojó de su silla á Ingoberto, que quedó con vida, sino que arrogán-

dose los honores de Metropolitano, luego que murió el Obispo de Gerona Teotario, á pesar de ser electo el sucesor *Servus Dei*, intentó y logró introducir en la misma otro Obispo llamado *Ermemiro*. Ayudáronle en este atentado los Obispos Frodoino, de Barcelona, y Godmaro, de Vique. Dieron sus quejas los Obispos agraviados *Ingoberto* y *Servus Dei*, y al cabo fueron depuestos los cismáticos Sclua y Ermemiro, primero en un concilio de San Ginés de Fontanis, y finalmente en el que se tuvo en la Catedral de Urgel, año 892. Esta historia se contó mas largamente, y se examinó ya de propósito en el *Viage* de Urgel, á donde principalmente pertenece, porque muchas de las circunstancias con que la adornan algunos escritores son fabulosas. En el fondo la cosa es cierta; y que *Ermemiro*, Obispo intruso disputó á *Servus Dei* la silla Gerundense, consta por el testimonio indubitable de la bula del Papa Romano á nuestro Obispo, en que dice: *Veniens, jam dicte Serve Dei venerabilis Episcopo, ad Sedem apostolicam, et ecclesia Gerundensi juste et canonice recepta, expulso inde Hermomiro deposito et excomunicato, suggestisti, etc.* Esta bula está aqui original escrita en papel que llaman egipcio, fecha en el mes

de octubre, indiccion primera (a). Marca corrige esta fecha por otra bula del mismo Papa á la iglesia de Elna que señala la indiccion *cuarta*, y esta misma dice que debió escribirse en la nuestra, no *primera*; de modo que la bula sea del año 900, y á este año queda reducida en el *ap. de la Marc. Hisp.* No sé cómo cupo esta equivocacion en aquel escritor, que pudo saber con poco trabajo que el Papa Romano no alcanzó el año 900, y que solo lo fué un año, parte del 897 y del 898; con este último año cuadra bien la indiccion *primera* que nota nuestra bula, la cual tambien pudo anticiparse á los últimos meses del año anterior, segun la costumbre imperial practicada alguna vez en Roma. De

(a) Masdeu se empeñó en demostrar la falsedad de esta bula. Las razones que alega este crítico estan bien contradecidas en la *Esp. Sag.*, tom. 43, pág. 113. Solo se embarrasa su autor en la jurisdiccion que el Papa concede á *Servus Dei* sobre las islas Baleares, lo cual Masdeu no quiere pasar. Mas si se considera que aquellas islas antes de su conquista no tuvieron Obispo propio, aunque tuvieron cristiandad; que Gerona era uno de los puntos del continente mas inmediatos á ellas; que por esta razon en el siglo XI obtuvo esa jurisdiccion Guislaberto, Obispo de Barcelona, y sobre todo, que á esa jurisdiccion, como de cosa sin dueño, podia aspirar la caridad ó la ambicion de los Obispos cercanos; si todo esto se mira, nadie estrañará que el Obispo de Gerona pidiese aquella jurisdiccion, y que el Papa se la concediese. Querer medir las cosas de aquel siglo por la exactitud del dia, no es de buenos críticos.

modo que esta bula es del dicho Obispo, y nunca puede ser del año 900. Otra bula en favor del mismo Obispo y su iglesia hay aquí y es del Papa Formoso, la cual publicó Martene (*Collect. amplis. etc. tom. I. col. 239*), bien reducida al año 892. Este mismo escritor (*Thesaur. anecdot. tom. I. col. 52*) publicó la eleccion de nuestro Obispo, reducida al año 888, lo cual es equivocado, como ya vimos.

A pesar de la intrusion y violencias de Ermemiro, y aun antes de ser depuesto canónicamente, nuestro Obispo fué acá reconocido por legítimo. Asi lo acredita la consagracion de S. Esteban de Bañolas, hecha en 889, de que se hablará en el *Viage* á aquel monasterio (*V. Marc. Hisp., ap. núm. XLIX*), y el diploma que alcanzó del Rey Odon en confirmacion de los bienes de su iglesia (*ibid. número LIII*), año 894. Del mismo año es su asistencia á un Concilio celebrado in *Magduno* (*Mehun*), cuya noticia dió el *Cronic. Sancti Petri Vivi*, en el *Spicileg. d'Achery*, edición de Paris, 1723, tom. II, pág. 472.

Del año 893 queda una sentencia á favor de nuestro Obispo sobre la posesion de la villa de Bascara, la cual publicó Dorca, pág. 323, copiada del Libro verde, donde tambien la he

visto. Al mismo año pertenece una sentencia sobre la posesión del *Villare de Abderama*, en término de la misma villa de Basoara, de que se habia apoderado uno llamado *Revello*, su fecha *idus novembris*, año VI del Rey Odon (*Cartor. de Carlo Magno*, fól. 78). Allí mismo en los fólíos siguientes hay otras escrituras de la misma naturaleza tocantes á los años 894 y siguientes, mas de poco interés para la historia.

Carlos el Simple concedió un gran diploma á nuestro Obispo el año 898. (*Marc. Hisp. ap. núm. LIV*). En el de 902 se halló este Prelado en un concilio Narbonense celebrado por el Metropolitano Arnusto (*V. Martene, Thesaur. anecdot. tom. IV, pág. 70.*)

A 27 de noviembre del año 904, indicion VII, año V de Carlos el Simple, celebró la dedicacion de la iglesia de S. Pedro de Camprodon, la cual irá copiada en el *Viaje* á aquel monasterio. Ahora va otra escritura de consagracion de la iglesia de Santa Maria, en el término de la villa de *Fontanet*, condado de Gerona, fecha el mismo año de la Encarnacion que el original llamó *Era* dia 8 de noviembre, año VI de Carlos el Simple (a). El original está en el archivo

(a) Ap. núm. VIII.

de S. Pedro de Rodas, cuyo Abad no creo que fuese el que suscribe en esta escritura así: *Modicus Georgius Abba exiguus et Sacerdos indignus, interfui et subscripsi.* Seria de otro monasterio sin duda.

El proceso de 1239, fól. 25, hace memoria de un establecimiento hecho á *prædicto Servo Dei de quibusdam molendinis in quo nullus ex Presbyteris se Cānonicum appellat anno VIII. regnante Carolo Rege, fillio Ledovici.* Esta data no cuadra al reinado de Carlos el Craso, cuyo nombre no se expresaba de esa manera, la cual conviene á Carlos el Simple; y como es cierto que nuestro Obispo murió el año 907, forzosamente el año VIII de Carlos debió contarse desde el 898, costumbre aquí general aunque no creída por nuestros diplomáticos; y así la escritura citada será del 906. De este año es ciertamente el concilio de Barcelona, cuyas actas envié en el tomo de Vique, al cual asistió entre otros nuestro Obispo para tratar de la queja del Obispo de Vique Idalcario sobre el impuesto anual que le exigia el Arzobispo de Narbona. Este negocio no se terminó ese año, sino en el siguiente 907, en el concilio de S. Tiborio, al cual ya no asistió nuestro Obispo, como se vé en las subscripciones de aquellas.

actas, donde ya firma el sucesor Wigo. Con esto es mas verisimil que nuestro Obispo muriese el mismo año 906, conforme se lee en su inscripcion sepulcral en el presbiterio de la iglesia de S. Felix, al lado de la epistola, que está tal cual se sigue:

✠ CESPITE SUB DURO CUBAT SERVVS  
DEI ECCLAE. GERVNDENSIS EPS. VIX.  
IN EPATV. ANNIS XV. OBIT XV. KL.  
SEPT. AN. DÑI. DCCCCVI. INDIC. VII.

Los XV años de pontificado que aquí se le atribuyen, dieron motivo á nuestros Episcopologios para creer que no comenzó á ser Obispo hasta el año 894, mas ya vimos que lo era por lo menos en 887. Otros han dicho que el epitafio, que es coetáneo, solo contó los años que *Servus Dei* gobernó pacíficamente, depuesto ya Ermemiro en 892. Mas tambien vimos que aun durante la intrusion de Ermemiro, nuestro Obispo fué tenido acá por tal y reconocido en algunos actos jurídicos. Asi otra debe ser la causa de haber puesto los XV años, si ya no fué yerro del cantero, que tambien erró la indiccion, que en ese año 906 corria la IX. Acaso por eso la suprimieron, ó porque se copiaren unos

á otros los que publicaron esta inscripcion (a). Como en el palo derecho de la V, hay figurado un travesaño, queda la duda si el escultor quiso indicarnos el número VII ó el número XII.

### Exclúyese SENIOFREDO.

Los Episcopologios ponen aquí este Obispo entre *Servus Dei* y Wigo, mas por el remate del uno y principio del otro, se vé que no tiene lugar, si no se le dan muy pocos dias. A lo cual nadie puede obligarnos, no habiendo escritura alguna ni otro documento que ofrezca el nombre de Seniofredo en este año.

### WIGO Ó GUIGO.

Llámesese enhorabuena Hugo como algunos quieren y como suena en copias de algunas escrituras, mas en dos que he visto originales siempre se llama *Wigo*, y en una de ellas firmó él de su propia mano *Guigo*. Además, en el Cartoral llamado de Carlo Magno en la curia episcopal, hay desde el folio 100 mas

(a) Por eso tambien se habrá suprimido en el tom. 43 de la *España Sagrada*, pág. 112, donde ciertamente no se vé lo que es este monumento del siglo X.

de veinte escrituras en que siempre se llama Guigo, que es lo mismo que *Wigo*; por lo que debe ser preferida esta leccion á la de *Hugo*.

Como quiera que sea, es una sola la persona de este Prelado, sucesor inmediato de *Servus Dei*, y tan inmediato, que habiendo este último asistido al concilio de Barcelona de 906, en que se propuso la queja de Idalcario, Obispo de Vique, contra el Metropolitano de Narbona sobre el censo ánuo de la libra de plata que este le habia impuesto, y habiéndose suspendido la resolucion para otro concilio mas pleno, y verificándose este el año siguiente 907 en el monasterio de San Tiberio, diócesi de Agde, se halló ya en él nuestro Obispo, y subscribió de su mano á la total definicion de este negocio, así: *Guigo Sanctæ Gerundensis Ecclesiæ SS.* En el archivo de la catedral de Vique estan las actas originales que desmienten la audacia del que ha querido dar por apócrifo este concilio. Cuya verdad, y la existencia de nuestro Obispo en ese año, no necesitan otra prueba.

Esta es la primera memoria de *Wigo*. Consta que era de muy noble sangre, educado en el palacio real, nombrado Obispo por el Rey Carlos el Simple, y consagrado

por el Metropolitano de Narbona y Obispos comprovinciales; y esto se verificó sin duda antes del concilio citado (a). Con todo eso no habia sido entonces aun reconocido por Obispo Gerundense, ni entronizado en su sede, lo cual se ejecutó dia 20 de noviembre del año XI del citado Rey, indiccion XI, que es puntualmente el año 908, expresado en el exordio de la escritura que voy á citar; y una nueva demostracion de que acá fué reconocido aquel Monarca por Rey desde el 3 de enero de 898, en que murió Odon. Porque si contamos desde el año 900, como quiere Campillo, ni la indiccion cuadraria con el año resultante 910, ni es regular que tardase tanto á entronizarse un Obispo, que ya lo era en 907. Dicho dia pues del año 908 se hizo esta gran fiesta en la iglesia de San Felix Mártir, *citra portam Gerundæ civitatis*, en la cual se halla-

(a) En la *España Sagrada*, tom. 43, pág. 120, se duda de la asistencia de Guigo á este concilio, por no estar todavía entronizado, y se dice que probablemente firmaria despues aquellas actas. Mas yo no veo que la entronizacion posterior se oponga á estar ya consagrado el año antes, y por consiguiente á su asistencia personal al concilio. Antes bien, si se lee el acta que allí se publica, pág. 393, se verá que cuando el Metropolitano presentó á la iglesia de Gerona el nuevo Obispo, dijo de él que estaba ya consagrado antes de esto. Así que es falso que se suspendiese la consagracion hasta ese tiempo (pág. 121).

ron con el Arzobispo de Narbona *Arnusto*, los Obispos *Nantigiso* de Urgel y *Teuderico* de Barcelona, y el Conde Wifredo, con gran multitud de clero y pueblo. Presentóles el Metropolitano al nuevo Obispo *Wigo* con todas las recomendaciones que arriba he insinuado, y luego fué reconocido por tal y elevado á la cátedra episcopal. De todo esto da completa razon la preciosa escritura que, aunque ya publicada en la *Historia de Languedoc*, va copiada del original que existe en este archivo con las subscripciones de los ya dichos, y mas de 67 entre presbíteros, archipresbíteros, abades y diáconos (a). Es notable que no firmó Nantigiso, Obispo de Urgel, que se dice asistente en el cuerpo de la escritura, y suscribe *Idelhero* (ó Idalcario), Obispo de Vique, que no se nombra en la misma.

Esta escritura es uno de los grandes argumentos, y sin duda el mayor que producir puede la iglesia de San Felix para probar que en ella estaba la sede episcopal. Mas en este punto me remito á lo dicho en los correos anteriores por no interrumpir la série de memorias del Obispo Wigo.

Sábese que asistió al concilio de Fontcu-

(a) Ap. núm. IX.

berta del año 911, donde se trató la causa de Nantigiso, Obispo de Urgel, contra Adolfo, nuevo Obispo de Pallás, de lo cual se trata en lo de aquella iglesia. Basta leer las actas que allí se ingieren para ver que el Obispo de Gerona que se halló y subscribió en aquel concilio fué Wigo y no Sonifredo, como dice Roig corrigiendo á Diago, que con Mariana y otros pusieron aquel concilio en 940, que cierto fué mucho errar.

En un Cartoral del monasterio de Campredon queda una escritura original muy maltratada, y es una sentencia que se dió á favor de Witiza, Abad de la Crasa, que pedia la posesion de la iglesia de San Esteban como propia de su monasterio, por aprision de Adamundo, monge del mismo, que la obtuvo cuando era inhabitable. Wigo, Obispo, la habia hecho parroquial; y de esto se quejó el Abad en la Catedral de Gerona ante el dicho Obispo, Teuderico de Barcelona, el Conde Suñer y muchos personages, entre ellos algunos *Canónigos* de Gerona. Depusieron varios testigos, que habia mas de cuarenta años que la poseia el monasterio; y así se la restituyó el Obispo *cum decimis et primitiis de villare que vocant Cannellas vel de villare Algama usque ad terminos de villa que dicunt Castelet*

*et usque ad fontem vel Torrentem et terminos de Ramanano.....* Por aquí podrá inferirse el lugar de dicha iglesia. La fecha es: *Era DCCCCLI. anni Domini DCCCCXIII. indictione III. die kalendis martii anno XVI. (aut XV.) regnante Karulo Rege.* Algun bárbaro cortó la última C. de la Era y del año de Encarnacion.

Mas apreciable es para la historia y gloriosa para nuestro Obispo la noticia que publiqué en el *Viage de Vique*, con la escritura original de la confirmacion de su Obispo Jorge, fecha á 17 de junio del año 914. Allí se podrán ver sus preciosas circunstancias, que son otras tantas verdades históricas. Por lo que toca á nuestro propósito, basta decir que electo Jorge por aquel clero, presidido por Teuderico, Obispo de Barcelona, visitador de la iglesia huérfana, se tomó la resolución de remitir el electo, y los principales electores con su decreto á nuestro Wigo, que combas próximo á Narbona, negociase de aquel Arzobispo la aprobacion y consagraeion, y habiendo requerido el consentimiento de los comprovinciales, tuvo el negocio toda la felicidad que se podia esperar. Es de creer que á la causal que allí se alega de la mayor proporcion que Wigo tenia de ir y venir á Nar-

bona (que cierto no es mucho mayor en Gerona que en Vique) se añadiese otro motivo para buscar su mediacion; y es el gran valimiento que tenia con el Rey Carlos, con quien acaso se habia criado, y que le habia promovido al obispado. Motivo porque así el Metropolitano como los sufragáneos no repararian y despacharian mas pronto su solicitud. A este gran valimiento con el Rey atribuye Mabillon (*Anal. Benedict. tom. III. Lib. 42. n. 51.*) la consignacion de las abadías de San Lorenzo *in agro Narbonensi*, y de San Esteban de Baniolas á la Catedral de Narbona, hecha por el Rey Carlos á instancias de nuestro Obispo Wigo, de cuya proteccion se valió el Metropolitano Agio. Mas es que el mismo Arzobispo debia á Wigo su entronizacion y posesion pacífica de la sede de Narbona contra las pretensiones de Herardo; porque cierto es que la bula del Papa Juan X, en que se resuelve á favor de Agio, está dirigida entre otros Obispos á Wigo nuestro Obispo. Prueba evidente de que él fué uno de los que negociaron y abogaron por su causa en la corte romana. En la sobredicha eleccion de Jorge, Obispo de Vique, se demuestra que todo aquel ruidoso suceso estaba ya terminado á 17 de junio de 914.

Del año 916 se sabe que asistió á la consagracion de la iglesia de Elna, que hizo su Obispo Hilmerado, por la escritura ó actas de ello que publicó la *Marca Hispan.* (ap. n. LXV). Al mismo año 916 pertenece la escritura de venta que le hizo Recesinda con su hijo Manla de una viña en la villa de *Fontanet*, alias *Santa Maria*, la cual va copiada del Cartoral del vicariato dicho de Carlo Magno (a): en ella verás que nuestro Obispo se llama alguna vez *Ugo*, y que el *Teudesindo* que firma es el que fué despues Abad de San Felix.

Año 921, XXIII de Carlos el Simple, á 27 de febrero, los habitantes de Bascara hicieron de nuevo reconocimiento á nuestro Obispo sobre su dominio en aquella villa, y que habian obrado contra él en establecer viñas, casas, etc. Hízose esto en presencia de Miron, Conde y Marqués, y á instancias de Optado, agente del Obispo (*Cart. de Carlo M. curia episcop. fol. 77*).

Ibid. fol. 98 se halla la escritura de venta que le hicieron *Lupus et Brada* de unas tierras en la villa de *Fontaneto*, año XXV de Carlos VII, *kalend. maii*. En la *Marca Hisp.* (núm. LXIX) se halla un amplísimo diploma

(a) Ap. núm. X.

que le dirigió el Rey Carlos, año 922, estando en la Flandes, en confirmacion de todos los bienes que ya poseia su iglesia; á los cuales añadió el Rey otros de nuevo, *ob nimiam, dice, fidelitatem, quam illum* (nuestro Obispo) *erga nos cernimus habere.*

Este es el diploma en que se nombra un Obispo *Hilmerado* como bienhechor de esta Iglesia: motivo porque algunos lo tuvieron por Obispo de ella. Mas no habiendo otra noticia de tal *Hilmerado*, ni diciéndose aquí que fuese antecesor de Wigo, no hay por qué reconocerle Obispo Gerundense; y sin duda fué Elnense, que vivia por entonces, y era amigo del nuestro, á quien asistió en la consagracion de Elna seis años antes.

Del mismo año 922 hay en el Libro verde, fol. 181, copia de otro breve privilegio de proteccion que el mismo Rey, á ruegos de este Obispo, que se llama *Guido*, expidió á favor de su Arcediano Sonifredo, y otros que verás en la copia adjunta (a), sacada de propósito, porque haya una escritura mas con las tres épocas de sus reinados, que solian notarse raras veces en las fechas del tiempo de este Rey Carlos el Simple. Esta escritura es

(a) Ap. núm. XI.

distinta de la que se publicó en la *Marca Hisp.* (n. *LXVIII.*) aunque parece la misma: el co-tejo de la fecha, nombres y demas te desen-gañará.

Del mismo Cartoral, fol. 55, va otra copia de una deposicion de testigos, hecha en la villa de *Espondella*, en el condado de Besalú, en que se declara á favor de Wigo y su iglesia en la posesion que le disputaban de viñas y otras cosas, las cuales dicen los testigos que habian poseido pacíficamente, y por precep-tos imperiales, los Obispos antecesores *Wi-mer*, *Gondemaro*, *Teutario* y *Servus Dei*. Su fecha pertenece al año 925 (a). Otra memoria hay en este archivo de la existencia de Wigo en el año 930, y I. despues de la muerte de Carlos el Simple, en que á 19 de marzo veri-ficó una pequeña donacion á esta iglesia, de que él y otros marmesores del difunto *Endi-cone* estaban encargados. Va copia del ori-ginal (b).

Continuaba Wigo en el gobierno de esta silla en 934, año VI despues de la muerte del Rey Carlos, en que el Conde Suiser, hijo de Wifredo, cedió á esta iglesia la tercera parte de la moneda que se acuñase en Gerona

(a) Ap. núm. XII.

(b) Ap. núm. XIII.

y su Condado. Hallarás la escritura en la *Marca Hisp.* (ap. n. LXXI.), la cual está tambien en estos Cartorales. Hace el Conde esta donacion por remedio del alma de su padre, ya difunto, y de su hermano Wifredo, tambien difunto, y de su hijo Borell. Digo que vivia en este año el Obispo, aunque no se expresa su nombre en la escritura; porque es cierto que lo era á fines de agosto de 936, como consta en el Libro verde (fol. 145. b.) en escritura de cambio que hizo él con Ennerado de la iglesia de Faro por la de Mollione, en la cual subscribió así: *Hugo Sanctæ Gerundensis ecclesiæ humilis hanc comutationem feci et firmare rogavi, eo tenore ut XII. denarios ad domum Sanctæ Mariæ det per singulos annos, crisma et sinodo custodiat.* La fecha está así: *Concreta est igitur hæc comutationis scriptura II. kal. septemb. anno I. regnante Ludovico, filio Karlo*, que es el Ultramarino, y comenzó en 20 de junio de 936. Está tambien original en el archivo, y conforma en lo dicho con el Cartoral.

No sé por ahora otra memoria de la existencia de Wigo, que debió morir muy pronto. Y así tengo por equivocado lo que en una nota del Canónigo premonstratense D. Jaime Caresmar al Episcopologio Gerundense lee, y

es que nuestro Obispo Wigo consagró la iglesia de San Julian de Rivelles en el condado de Besalú, año 944, indiccion V, á XII de las calendas de marzo, porque ni era indiccion V en tal año, y ya en el antecedente 943 existia el sucesor Gotmaro.

Diago y otros le alargan la vida hasta el 940, creidos en que ese año se tuvo el concilio de Foncuberta, en que él se halló, y no fué sino en 911, como se dijo. Aun Roig, que fijó bien la época de este concilio, y dijo que asistió á él Sonifredo Obispo, al nuestro le da de vida hasta el año 940 sin prueba alguna de ello, ni yo la tengo tampoco en contrario. Así que queda en duda el fin de este obispado y principio del siguiente.

### SENIOFREDO,

Obispo antes de 944, en el que el Conde Suñer con su mujer Richildis dió á la iglesia de Gerona *villare de Rivosfredo*, que él dice habia comprado *de Sonifredo Episcopo*. El acto existe en la *Marca Hisp.* (ap. núm. LXXX.) He visto la escritura en el *Cartoral de Carlo Magno*, fol. 46, b. Baluzio *ibid.*, libro IV, redondamente le llama *Obispo Gerundense*; lo cual no dice la escritura, y pudo serlo de otra

parte como el *Hilmerado*, nombrado en el diploma de Carlos el Simple (922) al Obispo Wigo. Mas cuando sea Seniofredo Obispo Gerundense, no hay inconveniente en ponerle sucesor de Wigo, cuyo remate no está conocido. Porque cierto es que *Seniofredo* debia vivir cuando el Conde Suñer le compró aquel lugar, y así no puede ser anterior al 900; y constando que el *Seniofredo*, que las Sinodales y Roig pusieron desde 907 hasta 922 es fingido, no hay lugar sino para lo dicho, que digamos que fué sucesor de Wigo, y que acabó su pontificado antes de 943, en que ya era Obispo

## GOTMARO Ó GONDEMARO.

Si nos hubieramos de gobernar por documentos apócrifos, era preciso fijar la existencia de este Obispo antes del año 938, en que se supone despachada la bula de Leon VII á favor del monasterio de Ripoll (*Marca Hisp. ap. núm. LXXV*), dirigida á varios Obispos de la Marca y Septimania, y entre ellos á *Gondemaro*, Obispo de Gerona (*a*). En

(*a*) Diago le supone electo hácia el año XII de Luis el Ultramarino, que dice ser el 941. Pudo ser errata de impresion, pues aquel año corresponde al 947.

los *Viages* á Vique, Ripoll y Urgel, se ha hecho demostracion de que tampoco existian ese año 938, los Obispos Wadamiro de Vique, Wisado de Urgel, Riculfo de Elna, y lo que es mas, ni el Abad Arnulfo de Ripoll, á quienes va igualmente dirigida. Así que no es menester otra prueba para creer que no es del año que suena esa bula, ni de Leon VII, y por consiguiente no puede servir de argumento para decir que en 938 habia en Gerona un Obispo llamado *Godmaro* (a). Mas asi como los tres Obispos citados y el Abad lo fueron algunos años despues cuando debió expedirse la bula, asi tambien lo debió ser el nuestro, que por consiguiente se ha de tener por sucesor de Wigo. Puede formarse este cálculo sobre la época de la bula.

	<i>Desde</i>	<i>Hasta</i>
Wadamiro, Obispo de Vique. .	947	957.
Wisado, Obispo de Urgel. . .	942	978.
Riculfo, Obispo de Elna. . . .	949	.....
Arnulfo, Abad de Ripoll. . . .	949	956.

(a) A esta bula se da grande importancia en el tomo 43 de la *Esp. Sag.*, pág. 126, como tambien la había dado el P. Florez en el tomo 28 de la misma obra. En el discurso de mis *Viages* se hallarán otras razones ademas de lo que en este se dice, para conocer que aquella bula no es del año 938, sino muy posterior.

Idem, Abad y Obispo de Gerona. . . . . 956 970.

La coexistencia de todos estos Prelados, á los cuales va dirigida la bula, no se verifica sino desde 949 á 956. En este tiempo pues hemos de poner á Godmaro Obispo de Gerona, toda vez que Arnulfo, que es el inmediato, no comenzó hasta 956. Porque decir que la bula habló del otro Godmaro que no entró hasta la muerte de *Miro* en 984 cuando ya no vivia ninguno de los otros Prelados, no parece cosa razonable. Asi que es indubitante que antes de Arnulfo y despues de Wigo ha de haber un Obispo *Godmaro*, coexistente con los otros Obispos en alguno de los años desde 949 hasta 956.

Por otra parte la *Marca Hisp.* nos supone ya á este Prelado en 943, en que Tassio, monge de San Pedro de Rodas, instado por varios Condes y por el Obispo de Gerona *Godmaro*, logró del Rey Luis el Ultramarino la independencia de su monasterio que pretendian sujeto á sí los Abades de Bañolas y de San Policarpo. Otra noticia nos da la misma obra del año 947 á 15 de octubre, en que este Obispo, á ruegos de *Godmaro* lego, y de *Miron*, levita (acaso el mismo que despues ocupó esta

silla), consagró la iglesia del lugar de *Fines-tres* en el condado de Gerona. Allí mismo se publican las actas de esta consagracion (*ap. núm. LXXXIV*).

Roig, pág. 270, hace memoria de haberse celebrado este año un concilio *in Fontanis*, en que fueron depuestos nuestro Obispo y Wisado de Urgel; nada mas dice de ello. En las colecciones de concilios se dice lo mismo sin explicar mas.

Del año 949 queda aquí en el Cartoral *folio 147 b.* la permuta que él mismo hizo con *Raynilde*, muger *nobilissima*, de unas tierras en el término de Vilamany, condado de Gerona, por otras en el término de Domeny, en el lugar llamado Brugaria ó Monte Eudone. Va copia de ella (a).

Tambien la enviaria de una escritura original que he visto en este archivo (*Armario de la Pavordia de Castelló*), sino que está muy comida y gastada, de modo que con dificultad se puede discernir si es del año VIII ó XIII de Luis hijo de Carlos, aunque mas me inclino á que es el VIII, y asi del 943 y del dia 3 de octubre. En resolucion es una escritura de cambio que hizo este Prelado con *Rathfredó* de ciertas tier-

(a) Ap. núm. XIV.

ras en el término de Torrente. Firma él de su mano *Gondemarus sanctæ ecclesiæ Gerunden. humilis Episcopus*. A que siguen: *Modegarius levita.* = *Alexander levita.* = *Teudesindus, Archipresbiter et Abba.* = *Petrus, Archipresbiter.* = *Atto, Archilevita.* = *Ervigius, Archipresbiter.* = *Wadamirus, levita.* = *Abba, levita.* = *Wigo, subdiaconus.* = *Audesindus, presbiter.* = *Deila, levita.* = *Wigila, sacerdos*, y algunos otros. El Tendesindo y Wadamiro son los primeros Abades de San Felix, como se dirá. Casi todas estas subscripciones se hallan originales en otras dos escrituras que he visto en el monasterio de Santa Maria de Amer, fechas ambas á 9 de noviembre del año 949, y son la consagracion de aquella iglesia y la eleccion del Abad Aimerico, de las cuales se hablará en su lugar..

Del año siguiente 950 ó del 951 queda la escritura de consagracion de la iglesia de Santa Columba en el valle del mismo nombre, eondado de Gerona, en el lugar llamado *Un-  
gulis*, la cual destruida por los bárbaros, habia sido restaurada por *Enego* y su hijo *Guichafredo*. Va copia de este documento (a), de un traslado que se hizo en el siglo XII, y

(a) Ap. núm. XV.

existe en el archivo de la parroquial de San Pedro Cercada. No dudes que el mal latín de la copia es también propio del original. En el cuerpo de la escritura se señala el año 950 y la indicción X (debió decir VII): al fin tiene la fecha de 31 de enero, año XV de Luis el Ultramarino (que es 951, según la cuenta regular).

Por último, este Obispo es de quien el Conde Wifredo de Besalú logró el permiso para fundar el monasterio de San Pedro de Camprodon, á cuyo favor obtuvo el mismo Conde un diploma del Rey Luis, año 951 (*V. Marc. Hisp. col. 392*). Roig adelantó este diploma al año 942. Nuestro Obispo pudo vivir algunos años mas, aunque nos falten memorias de ello, no siendo tampoco fija la entrada del sucesor.

## ARNULFO

de 934 á 970.

Monge benedictino del monasterio de Ripoll, donde fué Abad desde el año 949 y no antes, porque hasta entonces vivió su antecesor Enego, como ya se dijo en su lugar. Desde aquel gobierno, sin dejarlo hasta su muer-

te, fué promovido hasta esta silla, no sé si por libre eleccion del clero, ó por algún influjo de la corte de Francia. Puédese fijar el principio de su obispado por la memoria que se halla de su óbito en el Martirologio de Adon, que existe en este archivo ms. del siglo X, donde de mano de aquel tiempo al día XV. kal. maii, se dice: Que murió el año 970, y que fué Obispo quince años, siete meses y diez y siete dias. Por consiguiente comenzó á serlo el día 1.º de setiembre del año 954. Sin embargo, la primera memoria que hay de ello está en el archivo de aquel monasterio en una escritura de cambio que él hizo con un Suniefredo, de un campo que el monasterio tenia por donacion del Conde Sunier en la Valle de Ripoll, *in Valle Palacielo*, por una viña que el otro tenia *in Animancias*. La fecha es *III. idus marcii anno II. regnante Lothario Rege, filio Ludovici Regi*: que es el 956. Firma él así: *Arnulphus Episcopus vel Abba*. Con ambos dictados hay allí otras escrituras: una del día 26 de diciembre del mismo año, en que Orsendus y Espusida vendieron á nuestro Arnulfo una viña en la Valle de Ripoll en la villa de Tendas, y otra del 8 de marzo del 957, en que Suniefredo y su muger Emidira vendieron una vi-

ña á él y á su congregacion. En el junio inmediato asistió con su consejo al Obispo de Vique Wadamiro, el cual restauró y dotó la canónica de Vique.

De este mismo año 957 produce la *Marc. Hisp.* dos escrituras de consagraciones de iglesias hechas por nuestro Obispo, ambas en un mismo dia á saber, el 19 de octubre. Una es la del monasterio de San Esteban de Bañolas, destruido por los Moros y restaurado por su Abad *Hacfredo* (*Marc. Hisp. apén-dice núm. XCIII*). La indiccion que allí es I, debe ser segun nuestra cuenta XV; mas ya he dicho varias veces que se usaba mudarla en el setiembre al estilo imperial. La otra es la de las iglesias de Santa Maria, y de San Pedro y San Pablo en la Valle Albiniana, sujetas al monasterio Arulense á instancias de su Abad Aimerico (*ibid. núm. XCIV*). Aunque el Obispo no se hallase en un mismo dia en estos lugares diferentes, las escrituras se extendieron y rubricaron en el mismo; de lo que he producido otros ejemplares en mis *Viages*.

Poco antes de esto, hácia el 956, habia fallecido Wifredo, Conde de Besalú, hijo de Miron, Conde de Barcelona y hermano de Miron, sucesor en este obispado, como se

dirá. El difunto habia mandado á sus testamentarios los Condes Seniofredo de Barcelona, y Oliva Cabreta de Cerdaña, sus hermanos, y la Condesa Ava su madre, y *Servo Dei*, levita, que diesen á la iglesia de Girona la villa de Calvos, con la de Balbos, etc. Efectuóse así á 13 de enero, año III de Lotario (958), de que va copia adjunta (a).

En el monasterio de San Pedro de Rodas queda un fragmento de la escritura original de la consagración que hizo nuestro Obispo de la iglesia de San Esteban y San Miguel del Valle de Biana, en el condado de Besalú á la ribera del rio Fluvia. El exordio dice, que esto fué *feria I*, á 10 de enero del año 958. Va copia (b).

El 962 se halló en la eleccion del Abad de Camprodon *Teuderico*, cuyas actas publicó la *Marc. Hisp.* (ap. núm. C).

En 965 consagró la iglesia de Fontanelles, condado de Empurias. Esto solo pude leer en la escritura que ví en San Pedro de Rodas.

Despues de esto ya no hay noticias de este Obispo hasta el 968, en que por el mes de febrero recibió la donacion que á su igle-

(a) Ap. núm. XVI.

(b) Ap. núm. XVII.

sia hizo el Conde Miro, su sucesor en la silla del lugar de Parets, en el condado de Besalú. En la *Marca Hisp.* (ap. núms. *CVI* y *CVII*) hallarás dos escrituras tocantes á esto, y la segunda es muy curiosa por contener la historia de la muerte de Wifredo, Conde de Besalú y hermano de Miro.

El mismo año, día de San Pedro, se halló en el monasterio de Rodas, junto con Guifredo, Conde de Rosellon, y su hijo Suñer, Obispo de Elna y otros nobles, en cuya junta se dió sentencia á favor del monasterio y su Abad Heldesindo, contra un Adalberto que les usurpaba la posesion de un estanque y sus pescas, y la de tres islas de aquella costa, llamadas las *Medas*. Trae esta escritura Baluzio en el apéndice á los *Capitulares* de los Reyes de Francia, núm. 142. Hallóse suscrito en ella un Miro, Obispo que entiendo es el sucesor de nuestro Arnulfo que confirmaria despues aquella sentencia, como se ve en otras ocasiones. Asi es que en el cuerpo de la escritura se expresan los nombres de todos los que subscribieron en ella; mas no se halla el de Miro, como que no asistió á aquella sesion.

Vivia todavia este Prelado Arnulfo á 27 de mayo del año XV de Lotario (969), en que

**Gotmares** con su muger **Spusida** le vendieron una tierra en el Val de Ripoll. Mas era ya muerto á 25 de julio de 970, en que hay escrituras en aquel monasterio de permutas hechas por el abad **Widisclo**, sucesor de **Arnulfo**. Y no habiendo motivo para creer que dejó la abadia antes de morir, sonando Obispo y Abad hasta el 969, se ha de creer que todo lo perdió con la muerte, que por lo dicho se ha de fijar al 17 de abril de 970. El dia consta de todos los necrologios que he visto: el año está ademas expresado en el Martirologio Adoniano de esta iglesia Catedral, y de letra coetánea con estas palabras: *XV kal. maii.—Eodem die obitum Armulphi illustrissimi Episcopi Gerundensis anno Domini DCCCLXX qui rexit Ecclesiam annis XV mensis VII dies X et VII, et annó XV quod sumpsit Lotharius Rex Francorum exordium* (a). Este año es XV, si atendemos á nuestra cuenta comun; mas ya he dicho varias veces los diferentes cómputos que siguieron los notarios en este reinado. Lo que no parece verisimil en esta nota, es que se equivocasen en los años de la Encarnacion.

(a) En la *Esp. Sag.*, tom. 43, pág. 132, se copió mal esta nota, quitándole diez dias á este pontificado, cuyo principio fijó en 8 de setiembre, y no debe ser sino el 1.º

El poemita que ya envié del Obispo de Vique y Abad de Ripoll. Oliva, habla del nuestro en estos términos :

*Est hic et Arnulphus harum qui prima domorum  
Mænia construxit primus fundamenta iecit  
Sedis et egregiæ presul Rectorque Ierundæ.*

El sepulcro que estos versos indican tener en aquel monasterio, no se halla; ni hay otra noticia del lugar de su entierro.

Cuéntase de este Prelado que hizo vigorosa resistencia á la pretension de Cesario, Abad de Santa Cecilia en Montserrate, creado Arzobispo de Tarragona en un concilio de Santiago por los Obispos Ermegildo Ovetense, Wiliolfo Tudense, Rudesindo Dumienense, Gonzalo Legionense, Adovario Asturicense, Domingo Numantino, Tudemundo Salmaticense, Eredulfo Auriense, Ornato Lamecense, y Diego Portucalense. Ya digo en lo de Tarragona, que aun cuando fuese apócrifo aquel concilio, es muy cierta la pretension de Cesario al título de Metropolitano Tarraconense, cualquiera que fuese el medio por donde aspirase á él. Porque no se puede negar que usó de este dictado, suscribiendo á algunas escrituras que todavia se conservan. Por otra

parte, es muy cierta la adhesion con que siempre miraron nuestros Obispos al Metropolitano de Narbona; prefiriendo reconocer como tal al de otra provincia que se reputaba por una nacion con la nuestra, que no á un particular ú Obispo sufragáneo de la Tarraconense elevado á aquel título *sine re*. Cuando Atton, Obispo de Vique, logró este honor en el siglo X, los Obispos de la Tarraconense tuvieron la mejor proporcion para perpetuarle en ella, sacudiendo el yugo del extranjero, si le aborrecian como tal. Nada hubiera podido el Narbonense para recobrarlo, si nuestros Prelados unidos contra él hubieran querido hacer valer las razones justas que hubo para aquella momentánea ereccion. Por donde se hace mas creible que la sujecion de nuestras iglesias á aquella metrópoli, no fué efecto de constitucion pontificia, sino de la vicisitud de los reinos, y del engrandecimiento del de Francia en tiempo de Pipino; y mas de la voluntaria eleccion de nuestros Obispos, que hasta la restauracion de Tarracona siempre prefirieron reconocer por Arzobispo á quien ya lo era, que no á un igual suyo y comprovincial elevado por gracia á aquella dignidad.

## MIRO (a)

de 970 á 984.

Hijo cuarto y último de Miron, Conde de Barcelona, que murió el año 929; porque realmente este Conde tuvo cuatro hijos, es á saber: Seniofredo que le sucedió en el condado de Barcelona, Wifredo, que lo fué de Besalú, como se dirá, Oliva Cabreta de Cerdania y después también de Besalú, y por último nuestro *Miro*. En la Historia de los Condes de Barcelona que se halla en la *Marc. Hisp.* se dice, col. 541, que el Conde Miro solo tuvo tres hijos, omitiendo el Wifredo

(a) Es indispensable precaver á los lectores de las equivocaciones en que incurrió la *Esp. Sag.*, tom. 43, en la historia de este Obispo. 1.<sup>a</sup> Le llama y supone Conde de Gerona (pág. 85 y 135), no habiéndolo sido sino de Besalú. 2.<sup>a</sup> Le llama Arcediano de la la iglesia de Gerona, no habiendo sido en ella mas que Canónigo (pág. 136). 3.<sup>a</sup> Pasa en silencio el cuento de la vacante de esta iglesia antes de Miro, con ser cosa tan notable, y con haber hecho tanto hincapié en ello el P. Florez (tom. 14, págs. 99 y 252). 4.<sup>a</sup> Pone el concilio Romano del Papa Benedicto VII celebrado en 973, siendo así que este Papa no entró hasta el año 975, ni tuvo aquel concilio hasta el 983, como lo insinúa el mismo Baluzio en el lugar que él cita de Marca. 5.<sup>a</sup> Equivoca á nuestro Miro con el otro que fué hermano de *Borrell*, Conde de Urgel y de Barcelona, cosa que se aclarará después tratando del condado de Besalú.

que he puesto en segundo lugar, y haciendo desde luego á Oliva Cabreta, Conde de Besalú y Cerdaña. Mas la existencia del segundo hijo Wifredo se ve clara en la misma obra, col. 853, donde se copia la donacion que Ava, muger del difunto Miro, y madre de estos otros Condes, hizo al monasterio de Cuxá año 941, que comienza así: *Ego Ava Comitissa et filiis meis Seniufredus Comes, et Wifredus Comes, et Oliva Comes, et Miro levita, nos simul, etc.* Y con la madre firman tambien los dos primeros hijos. De esto mismo se infiere, que en ese año el Wifredo se intitula *Conde*; y que lo fuese de Besalú parece claro, por lo que se lee en la misma obra col. 862, en el diploma de Ludovico el Ultramarino del año 950, con que confirma las donaciones que este Conde Wifredo hizo al monasterio de San Pedro de Besalú, fundado por él en la villa cabeza del condado. Lo mismo se vé en la col. 881 en la eleccion del Abad *Teuderico de Camprodon*, sucesor del primero *Jaufredo* en el año 962; tiempo en que ya habia muerto el Conde Wifredo, y que tenia aquel condado Seniofredo el de Barcelona. Por último se evidencia con la escritura que dije en el artículo anterior, en que los marmesores de este Conde dieron al Obis-

po Arnulfo algunos lugares de su condado de Besalú.

La muerte de Wifredo fué violenta en la conspiracion que contra él levantaron Adalberto, presbítero, y algunos otros, matándolo en un lugar de sus estados llamado Parets, en el Ampurdan, el año 954 (*Marc. Hisp.*, col. 395). Sea porque Oliva Cabreta, Conde de Cerdaña, no concurrió á vengar la muerte de su hermano, como lo hizo Seniofredo el de Barcelona, sea por otra causa, el condado vacante de Besalú pasó á manos de dicho Seniofredo, el cual lo obtenia en 962 como vimos antes. Pero seis años despues, en 968, hallamos ya Conde de Besalú al cuarto hermano *Miro*, que es el Obispo de esta iglesia, en la donacion que hizo á la misma y su Obispo Arnulfo del lugar de *Parets*; el cual, dice, que le correspondia por donacion de su hermano Seniofredo. Esto dice Baluzio (*Marc. Hisp.*, col. 400), y es así que en el *Cartoral de Carlo Magno*, en la curia episcopal, fol. 300, se halla esta misma escritura. En la col. 923, al año 979, se produce una donacion al monasterio de Bañolas, hecha por el mismo *Miron*, donde aparece que obraba como Conde, y se llama á sí mismo *Miro Comes, et gratia Dei Præsul*.

Y para quitar toda duda véase la escritura de fundacion del monasterio de San Pedro de Besalú (*ibid. col. 919*), hecha por el mismo Príncipe, año 977, donde en el exordio habla así: *Ego Miro nutu Dei Gerundensis Ecclesiæ humilis Epus. ac Comes Bisuldunensis, una cum fratribus nostris Domno Olivano ac Seniofredo Comitibus, etc.* Y esto solo basta para desvanecer el supuesto condado de Gerona, que le atribuyen porque le ven intitularse *Miro Comes et Episcopus Gerundensis* en algunas escrituras. En el poema del Obispo Oliva dicese de nuestro Miro: *hic Dominus Patriæ*, expresion que se verifica á la letra por el condado que obtuvo de Besalú, á que pertenecia todo el valle de Ripoll. Baluzio (*Mar. Hisp.*) conoció la verdad de esto, y así en el índice le puso con los dictados de *Comes Gerundensis, Comes Bisuldunensis*. Acaso tuvo este condado por donacion de Seniofredo, no tocándole por herencia, sino á Oliva, el tercero de los hijos de Miro, que por serlo obtuvo el de Cerdana, y el de Besalú se dió al hijo segundo Wifredo. Obtuvo este Obispo el condado hasta su muerte en 984, y entonces le sucedió el citado Oliva. De todo esto se hablará en las *Memorias de los Condes de Besalú*. Basta lo dicho por lo tocante á la persona de nues-

tro Obispo. Vengamos ahora á las noticias eclesiásticas de su vida.

No quedándole á este hijo cuarto de Miron estados que heredar, se dedicó á la carrera eclesiástica. Llámase ya *levita* en 941, y que lo fuese de esta Catedral consta de muchas escrituras que es superfluo citar. Este dictado no indica que fuese Arcediano de Gerona, como dijo Baluzio (*lib. IV., Marca Hisp., col. 395*), sino que era canónigo de ella. Porque, como ya dije, los canónigos Gerundenses nunca fueron, ni debian ser, ni aun ahora lo deben, mas que diáconos, siendo para ellos sinónimos los dictados de *levita* y *canonicus*. Baluzio tuviera razon en lo que dijo, si nuestro Miron se llamase *Archilevita*, que así se llamaron los Arcedianos. Tampoco fué monje benedictino, como dijo Argaiz, engañado sin duda por el entierro que tuvo en Ripoll, lo cual fué por ser aquella casa el panteon de los Condes de Barcelona y Besalú en aquellos tiempos. *Levita* se llamó constantemente y nunca *monachus*; y en una donacion que ví en el archivo de dicho monasterio, fecha *II nonas Madii, anno V, regnante Leotario rege*, que es 959, previno al mismo Miron que queria ser enterrado en el citado monasterio; cosa que no dijera si fuese mon-

ge ó en esa ó en otra casa de aquella órden.

En la *Marca Hisp.*, col. 401 , parece indicarse que en el año 969 era ya Obispo Miron. Mas no se ha de inferir tal cosa de lo que allí se le atribuye con la vaga espresion *per ea tempora*, constándonos con evidencia que el antecesor Arnulfo vivió hasta el abril de 970. La primera memoria cierta que hay del pontificado de Miron es la cesion que hizo de la iglesia de San Pedro *de las Presas*, sita en el vizcondado de *Bas*, á favor del monasterio de San Benito de *Bages*, la cual vi original en el archivo de aquella casa , fecha á 1.º de enero del año XVII de Lotario , qué es 971. En Ripoll vi otra escritura del abril de ese mismo año , y es la donacion que nuestro Obispo hizo á aquel monasterio en el valle de Ripoll , en el lugar de *Fafilanos vel de Arzamala*. *XII kal. Madii, anno XVI, regnante Leutario rege, filio Leudovici regis*. Esta fecha , segun la cuenta comun de este reinado , pertenece al año 970 , mas como de este modo sucederia que Miro era ya Obispo á los tres dias de muerto su antecesor , y esto no parece verisímil, háse de acudir en la explicacion de esta fecha á la época de aquel reinado , que algunas veces se usó , que es comenzando por el año 956. Como quiera que esto

sea es cierta la existencia del Obispo Miron en 971.

De aquí resulta una gravísima dificultad que desde ahora digo que es para mí insoluble. El padre Florez (*tom. 28, pág. 99*), insinuó ya que para la sede de Gerona, vacante por muerte de Arnulfo, habia sido nombrado uno que no se habia criado en el ministerio de la iglesia, y que el Papa Juan XIII anuló lo hecho nombrando por gobernador de dicha sede á Atton, Obispo de Vique y electo Arzobispo Tarraconense. En prueba de esto produce la bula del Papa (*pág. 252*), muy maltratada y sin fecha, pero bien reducida al año 971, porque realmente de ese año y del mes de enero, indiccion XIV, es otra bula del mismo Papa que está en el mismo archivo de Vique, la que envié ya copiada en el *Viage* de aquella iglesia, donde viste que va dirigida al Obispo (de Elna) Suniario, y á su padre el Conde Gaucefredo, y al Arcediano, canónigos y clero de la iglesia de Gerona, notificándoles que habia enviado el pálio á Atton, Obispo de Vique, instituyéndole Arzobispo de Tarragona con facultad de ordenar Obispos en las iglesias sufragáneas, añadiendo: *et quod eum ad hoc agendum, idoneum reperimus, nostræ auctoritatis præcepto ejusdem*

*Gerundensis vestrae Ecclesiae PROVISOREM concedimus et ordinamus, et vos ita ei subjectos sicut filios patri, esse et obtemperare volumus.*

La fecha de esta bula es solamente: *scriptum..... in mense Januario, indictione XIV,* que es cabalmente el 971. Lo que aquí llama *Provisorem*, la del P. Florez añade *et Gubernatorem*; de modo que no cabe duda en que sujetó esta iglesia al Obispo, Arzobispo de Vique, como á Pastor interino por haberse en esta sede instituido un Obispo contra los cánones y voluntad del clero; y como dice, un neófito; lo cual no puede verificarse de Miron, que muchos años habia era levita y canónigo de esta Catedral, y muy digno de ser elegido en Obispo por su piedad y nobleza. Solo hay un camino para salir de esto que parece una contradiccion, y es que muerto Arnulfo en abril de 970, debió entrar algun Obispo cuyo nombre ignoramos, dotado de todas las nulidades sobredichas, el cual fué depuesto por el Papa en el enero de 971, sujetando interimamente esta sede al Arzobispo Atton, y luego debió ser electo Miron antes del abril inmediato en que ya le vimos ejerciendo su oficio. Y en este caso la primera memoria que produjo suya del 1.º de enero, año XVII de Lotario, será del 972.)

Yo no hallo otra salida á esta contradiccion de escrituras que no tengo por fingidas. Ven- gamos á sus memorias ciertas.

El año 974 asistió con otros Obispos á la consagracion de San Miguel de Cuxá en el Rosellon , como se lee en la *Marca Hisp.* Del año 977 existen y se han publicado las es- crituras de fundacion de dos insignes monas- terios de benedictinos, es á saber: el de Cerrateix y el de San Pedro de Besalú (*ibid.* ap. núm. CXXII y CXXIV.) Allí mismo (núm. CXXI) se halla la dotacion de la iglesia de San Ginés y San Miguel de Besalú, dán- dole la iglesia de San Vicente, extramuros de la misma villa, que propiamente fué funda- cion de otro monasterio de canónigos regla- res. Asi que este año 977 formará siempre época en la historia de este Prelado. De ca- da uno de estos hechos se hablará en sus res- pectivos lugares. Tambien es del mismo tiem- po la consagracion de la iglesia de Ripoll, á que asistió con Froya, Obispo de Vique. En 979 hizo al monasterio de San Esteban de Bañolas una donacion notable para expresar el apuro en que se halló, cuando el Conde Borrell vino con ejército contra él, del cual se vió libre por intercesion de San Esteban (*ibid.* núm. CXXVI).

En el año siguiente 980 se le ofreció ocasion de ejercitar su clemencia con algunos vecinos de la villa de *Paláz*, que habian negado el señorío episcopal en un alodio de ella, alegando en juicio una escritura falsa. El Obispo, por respeto al Conde Gauzfredo, le restituyó la posesion sin otras obligaciones que las acostumbradas. Es escritura curiosa, cuya fecha se ha de enmendar, como verás en la copia adjunta (a). En 983 asistió al concilio Romano de Benedicto VII, en que se ventiló la causa de Giselerio, Obispo intruso de Magdebourg, y á que asistió el Emperador Otón II. La publicacion de sus actas encargó el Papa á nuestro Obispo Miron (*V. Marc. de Conc. Sac. et Imp., lib. VI, cap. X*). En una nota de Baluzio al dicho lugar le llama equivocadamente, hijo del Conde de Besalú. Mas cierta es para nosotros la existencia de Miron en ese año y acaso el siguiente (porque á ambos puede pertenecer segun el diferente modo de contar los años de Lotario), por una escritura de donacion que un presbítero, llamado *Giscafredo*, hizo en el término de la villa de *Vulpiliaco*, fecha *VIII kal. martii, anno XXVIII, regnante Lotario*

(a) Ap. núm. XVIII.

*rege, filio quondam Lodovici.* Es notable lo que dice el donador: *post obitum meum remaneat ad jam dicta ecclesia* (esta Catedral) *et Domno Mirone Episcopo, quem vocant Bonofilio et successoribus suis.* (V. *Cart. de Carlo Magno, fol. III.*) Este apellido ó sobrenombre *Bonofilio*, ni era patronímico ni de familia, y si la copia del Cartoral no nos engaña, pudo ser un apodo ó dictado familiar con que fuese conocido desde niño.

A esta época sobrevivió poco el Obispo. Comunmente se fija su muerte en el año 984, y en la *Marc. Hisp., col. 410*, se dice que fue á principio de él, y así deberá entenderse la donacion publicada allí (*ap. núm. CXXXII*) hecha al monasterio de Cuxa por Teuderico Abad, y Miro presbítero, testamentarios de nuestro Obispo ya difunto, fecha *XII kal. martii*, año XXX de Lotario, mas corresponde infaliblemente al febrero del año 984. La misma cuenta se ha de seguir en otra donacion igualmente testamentaria que publicó Martene, *tom. 1, Anecd. col. 99*, hecha al monasterio Arulense el dia 5 de abril del mismo año. Esto digo porque nadie hasta ahora ha descubierto documento alguno que contradiga la época de la muerte de nuestro Obispo. Por lo demas bien pudo su-

ceder que en ambas escrituras se comenzara á contar los años de Lotario desde el setiembre de 955, de que no faltan ejemplares, y en tal caso ambos documentos pertenecerian al año 985.

Nuestro Obispo tenia ya dispuesto su testamento desde el año 979 (*VIII. kal. martii, anno XXV. Francorum rege, Leutario regnante*); y en él habia prevenido y ordenado su entierro en el monasterio de Ripoll. Yo puedo decir que he visto la escritura original en que dió á Ripoll un alodio en Concas con la iglesia de San Andeolo, *Dat. sub die II. nonarum maii, anno V, regnante Leutario (960): dice: et volo sicut mos est per universam terram, ut quiescat corpus meum in cænobii Sanctæ Mariæ qui est situs in Valle Riopullo juxta flumen Tezero*. Asi se efectuó y lo dice expresamente el Obispo Ausonense Oliva en el poemita que compuso en elogio de aquella casa y ya se envió en aquel artículo. Hablando allí de las personas ilustres que tienen en ella su sepulcro dice:

Hic Dominus patriæ, recubans Presulque Ierunde  
Abdita Felicis prodidit ossa pii;  
Dictus in hoc euvo patris de nomine Miro:  
Aveat hunc regnum Christus ad æthereum.

En el segundo verso se hace memoria de que en tiempo de este Obispo se descubrió el cuerpo de San Felix Martir el Africano, que debió estar desconocido desde la invasion de los Sarracenos. Trata de esto Dorca (*Hist. de los Mártires*, pág. 138.); y en la misma época atribuye tambien el hallazgo del cuerpo de San Narciso (*ibid.* pág. 221.): sucesos ambos que bastaban por sí solos para hacer memorable este pontificado.

Solo falta advertir que las actas de concordia que se publican en la *Marca Hisp.* (ap. n. CLXXIX.) entre el Obispo de Gerona Miro, y Guifredo, Obispo de Besalú; son falsas, como ya lo advirtió Baluzio, *ibid.* col. 426; y yo diré con mas extension cuando diga del obispado efímero de Besalú con los documentos que posteriormente he hallado. Entre las nulidades de aquella escritura, la que toca á nuestro propósito es la coexistencia que supone de Miron, Obispo de Gerona, muerto ya en 984, con Guifredo, Obispo de Besalú, que comenzó á serlo en 1017, y dejó de serlo antes del 1030, que vendrá á ser propiamente el año á que pertenece aquella concordia, en que pusieron con vida á Miro, muerto ya medio siglo antes. Y no hay que pensar que podria ser otro Miro que presidiese en la igle-

sia de Gerona hácia la mitad del siglo XI, porque sobre no haber memoria alguna de tal Prelado, al que pusieron en estas actas, añadieron el dictado de *Comes*; con que es claro que quisieron indicar el nuestro.

Otra cosa me falta advertir para precaver equivocaciones, y es que en escritura que he visto en este archivo (*arm. de la Canonja*), fecha á *XVIII. kal. junii anno XXVIII. Franchorum Rege Leuthario regnante*, se halla el testamento sacramental de Wigo, jurado por los testigos ante el altar de San Pedro de Darnius, condado de Besalú, á instancias de *Eldesindus Episcopus*, cuya sede no se expresa. Digo pues que no se ha de creer que lo fuese de Gerona, para lo que no basta la circunstancia de hallarse aquí la escritura, ni la de haber muchas mandas á favor de esta iglesia, ni de haberse hecho su declaracion en territorio de esta diócesi. Porque sobre ser como es la escritura de 983, en que vivia *Miro*, el sucesor Gondemaro entró tan pronto que no queda hueco para estotro *Eldesindo*. Éralo este de Elna, y de él trae varias memorias la *Marca Hisp.* desde el año 981. Con esta ocasion añado que, segun he observado, cuando en escrituras de poca monta, como es esta de que tratamos, se hace mencion de Obispo de

otra silla, regularmente no la expresan, como ya viste con Hilmerado de Elna y con el Guifredo de Besalú, que el padre Florez tuvo por Obispo de Vique, y podia añadir otros muchos ejemplares.

## GOTMARO Ó GONDEMARO

*de 985 á 993.*

Si las dos últimas memorias que cité del Obispo *Miro*, pertenecientes á los meses de febrero y abril del año XXX de Lotario, se han de contar exactamente desde el setiembre del 954, en que comenzó á reinar aquel Principe, es claro que pertenecerán al año 985; y que medió muy poco entre su muerte y la entrada de *Gotmaro*, que ya existia en el junio del mismo año. Mas yo prefiero la cuenta comun, y reduzco aquellas escrituras al año 984, en que debió morir *Miro*. Con lo cual hubo espacio suficiente para elegir el sucesor *Godmaro*, de cuya calidad nada se sabe, sino que ya era Obispo *III. nonas junii anno XXXI. regnante Lothario rege, filio quondam Ludoici* (985), en que firmó la escritura de cambio que hizo con un *Guilmundo* de ciertas tierras y viñas en el lugar de Sobreroca. Va la es-

critura copiada de la que está original en este archivo (*arm. de Obispos.*) (a) y tambien en el Cartoral, fol. 148. Entre los canónigos que firman hay cuatro *Archilevitas*, uno de ellos *Arnulfo*, que yo entiendo sea el sucesor.

El año siguiente, XXXII de Lotario y 986 de Cristo, le hallamos haciendo donacion al monasterio de San Cucufate del Vallés de varias heredades en los campos de Cerdañolas, Riusech, Saltélls y Vilamayor. Está el instrumento en el Cartoral de aquel monasterio, núm. 137, y de él habló el Ilmo. D. Benito Moxó en las memorias que publicó de aquella casa, y yo tambien en mi *Viage* á ella. A principios de abril del mismo año 986, y en los primeros dias del reinado de Luis V, hijo de Lotario, subscribió con otros muchos Obispos y nobles la escritura de la Carta puebla, y privilegios que en ella concedió el Conde de Urgel y Barcelona *Borrell*, á los habitantes de la villa de Cardona. En su *Viage* respectivo se dirá mas de esto.

Del año 987 se lee en la *Marca Hisp. col.* 413, que subscribió en la donacion que el Conde *Borrell* de Barcelona hizo á la iglesia de Vique de la mitad del lugar de Mirallas en

(a) Ap. núm. XIX.

el condado de Manresa, *III. idus octob. anno 1. regnante Ludoico rege, filio Lotharii quondam*, hizo donacion como testamentario de un Bernardo á San Pedro de Rodas (*ibid. Cartoral 2.º fol. 42.*) Esto es el año 986. Allí mismo, fol. 10, se halla del año 987 la sentencia que se dió por el mismo Conde Borrell á favor de Hildesindo, Obispo de Elna y Abad de San Pedro de Rodas contra las hijas de una cierta *Gireberga*, sobre el alodio de Olivares en el condado de Gerona. Va copia de este acto, á que asistió nuestro Obispo (a). Es notable la fecha *die VII. kal. junii anno II. Leudevico rege regnante, filius qui fuit Leutharius regis*. Lo cual prueba, ó que este Luis no murió á 21 de mayo ni de junio, como se afirma comunmente, ó que acá tardó, como es regular, en llegar la noticia algunos dias sin que por eso sea apócrifa la escritura, como alguno podria decir.

En 988 le hallamos autorizando con su presencia y firma una famosa permuta que el Conde de Barcelona Borrell, con su muger Aimeruds y su hijo Raimundo, hicieron con la iglesia de Urgel. La escritura va copiada en aquel *Viage*. En ella firma así el Obispo:

(a) Ap. núm. XX.

*Sig<sup>+</sup>num Gondemarus grátia Dei hac si indignus Episcopus sanctæ sedis Gerundensis ecclesiæ subscribo.*

El año 993 fué nombrado por el mismo Príncipe, por uno de sus marmesores en el testamento que ordenó y publicó la *Marca Hisp. ap. núm. CXLI*. Esta es la última noticia que hay de nuestro Obispo.

Exclúyese ARNULFO (a).

Todos los Episcopologios ponen á este Prelado sucesor de Gondemaro, sin dar de ello una prueba terminante cual se requiere habiendo tan poco espacio entre la última memoria del antecesor de 24 de setiembre de 993, y la primera del sucesor Odon de 5 de febrero de 995. La única prueba que Diago produce es la subscripcion del Obispo Arnulfo á la donacion que los Condes de Barcelona, Ramon Borrell y Ermesindis, hicieron á esta sede de Gerona *nonis aprilis*, año VII de Hugo Capeto, que corresponde al 994. En este estado de duda encontré en uno de los Cartorales del Vicariato llamado de Carlo Magno, *pág. 519*, la escritura de dona-

(a) En la *España Sagrada*, tom. 43, *pág. 143*, le llaman *dudoso*, por no tener noticia de lo que de él escribimos.

cion que Guitardo Archilevita, en remedio de su alma y de la de su tio Lobaton, hizo á la canónica Gerundense de unas casas nuevas que tenia y habitaba en esta ciudad *juxta cellarium atque cenaculum episcopale*: fecha á XIII. kal. februarj anno VIII. regnante Hugone Rege, qui Dux fuerat pridem, que es á 20 de enero del año 995. En esta escritura despues de la firma de Guitardo se halla la siguiente: *Arnulfus ac si indignus gratia Dei Episcopus et Abbas* ✠, á que siguen otras dos de los del clero (a). En esta ocasion no es extraño que firmase el Obispo y canónigos, antes lo es que no se hallen mas. Asi se acostumbraba, como se podia hacer ver en muchos ejemplares, que las donaciones de un canónigo á sus hermanos, y lo mismo las de los Obispos, estan autorizadas con las subscripciones de todos ellos, que al mismo tiempo que aprobaban el don que recibian, eran testigos de la liberalidad de sus iguales, lo cual podia confirmar ahora con infinitos ejemplares de nuestro pais. Mabillon hizo de ello como un *Cánon diplomático* (*de re diplom.*). Y asi puede inferirse bien de esta escritura que el Arnulfo era Obispo Ge-

(a) Ap. núm. XXI.

rundense; quedando todavía algunos dias de hueco hasta la primera memoria del sucesor. Mas el no expresar su sede ya que no fue se omision del copiante, deja algun lugar para la sospecha de si seria este el Arnulfo, Obispo de Vique, que como se demostró en aquel Episcopologio lo era ya desde el año 995. El hallarse aquí pudo nacer, ó de la intrusion y ocupacion de aquella silla por *Guadaló*, que no fué depuesto hasta el 997, ó mas bien de la obligacion que los cánones imponian á los Obispos, que en caso de fallecer alguno de ellos, acudiese el mas inmediato á su funeral, inventario de los bienes de la iglesia huérfana, presidencia de la eleccion del sucesor, formacion de su decreto é intronizacion, cuando fuese ya confirmado por el Metropolitano. Este encargo de visitador practicaron acá nuestros Obispos en todo ese siglo X y mas, como queda visto y expresado en muchos lugares; y esto mismo podia desempeñar aquí Arnulfo, Obispo de Vique, desde que murió el antecesor Gondemaro hasta que entró Odon, y en este medio tiempo pudo firmar las dos escrituras mencionadas. Parece mas verisimil esta conjetura, con lo que Argaiç dice que este Obispo fué despues trasladado á Vique; porque siendo cierto, co-

:

mo lo es, que el Arnulfo de Vique ocupaba ya aquella silla desde el 993, hay motivo para creer que es una misma persona. Mucho mas que el Arnulfo de la escritura que he citado se llama juntamente *Abbas*, como se llamó tambien el de Vique, y lo era de la Colegiata de S. Felix, y acaso esta fué la causa de hallarse aquí autorizando la escritura.

En resolucion, hasta ahora tengo para mí, que este Obispo Arnulfo no debe ser contado en nuestro catálogo.

### OTON Ú ODON

de 995 á 1010.

Es constante que este Prelado fué monje en el monasterio de San Cucufate del Vallés, en cuya historia se contarán los bienes que le debió aquella casa, restaurada por sus cuidados, despues de la desgraciada jornada que padecieron las armas cristianas en el *Pla de Matabous*, vecino á aquella casa el año 993. Era ya entonces Oton su Abad desde el año 986, y conservó aquella dignidad aun despues de promovido á la silla de Gerona, como consta de varias escrituras (a).

(a) Méxó, Memorias de San Cucufate.

La primera memoria de su gobierno episcopal nos la dió la *Marca Hisp.* (ap. *númer. CXLIV*) en la escritura del cambio que hicieron Soniario, Abad de San Pedro de Rodas, y un Guistrimiro á 5 de febrero del año VIII de Hugo Capeto (que es 995), en la que subscribe en primer lugar *Odo ac si indignus gratia Dei humilis Episcopus sanctæ sedis Gerundensis*. En la escritura siguiente añadió *et nutu Dei Abba cænobii Sancti Cucufati*: esta segunda escritura es la de la consagracion que hizo de la iglesia de San Andres Apóstol, que *est in comitatu Visulunense in locum quem nuncupant collo aliari*, la cual vi original en el archivo de Ripoll (*arm. de la abadia*). En su exordio dice: *anno dominice Incarnationis DCCCXCV. indictione VIII. VI. kal. decemb.* = Y al fin dice: *Digesta est autem hæc scriptura nonis martii anno VIII. quod Ugo Rex Francorum regnandi sumpsit exordium*. Entiéndase que la escritura tiene fecha distinta del dia y año de la consagracion. Esta se hizo á 26 de noviembre de 995, en que corria la indiccion VIII, y la escritura se extendió á 7 de marzo de 996, con el cual dice bien el año IX de Hugo Capeto, que comenzó en el junio de 987.

Del mismo año 996 á 20 de enero, se

sabe que consagró la iglesia de S. Felix Mártir en el condado de Besalú *in pago Sancti Felicis del Bag*, así está en una nota del sabio premonstratense D. Jaime Caresmar, dirigida al difunto Canónigo D. Francisco Dorca, el cual añade que también firma con el título de Abad.

No nos consta si este Prelado se halló en el concilio Romano de 997, en que fué depuesto Guadalo, Obispo intruso de Vique, y restituido á aquella sede Arnulfo como su legítimo Prelado. Mas es indubitable, que ó por sí ó por otro alcanzó de la Santa Sede la famosa bula que expidió el Papa Silvestro II confirmando todas las posesiones de esta iglesia, fecha en el mes de diciembre, indicción I. Baluzio, que publicó esta bula, *apén-dice núm. CL*, la redujo muy bien al año 1002, y yo añado en confirmacion de su cuenta que mudaron la indicción en el mes de setiembre segun la costumbre imperial, contando ya en el diciembre la indicción I, que para nosotros no corresponde sino al año 1003, y que la bula no sea de este último año, se vé en que Silvestro, muerto en el mayo de 1003, no pudo expedir bulas en el diciembre siguiente. El mismo escritor advierte sabiamente, *col. 418*, que este es el monu-

mento mas antiguo en que se haga memoria de iglesia de San Felix y de San Narciso. Y esto hace muy verisimil que su cuerpo se halló con el de San Felix pocos años antes en el pontificado del Obispo Miro. Hállase esta bula en el Libro verde, fól. 198 y 202.

El año 1003 consagró la iglesia del monasterio de San Pedro de Besalú, como se dirá en el *Viage* á aquel monasterio, é irá la escritura, que es de las mas graciosas de este género. Tambien confirmó al mismo tiempo la eleccion y dotacion de aquel monasterio que tenia hecha el Obispo antecesor Miron el año 977, subscribiendo en aquella escritura con estas palabras: *Odo ac si indignus gratia Dei Episcopus sanctæ sedis Gerundensis Ecclesiæ in anno septimo regni Rotberti Regis*. Es de alabar la sabia cautela del Prelado en esta firma en que notó el año, que por haberla omitido otros Obispos en semejantes ocasiones, la han tenido algunos escritores para alterar y equivocar sus épocas. Al 1004 redujo la *Marca Hisp.*, ap. núm. CLI, un juzgado ó sentencia que se dió á favor de esta iglesia en el castillo de Besalú sobre la iglesia de San Pedro de Montagut y otras, las cuales cedió luego al Obispo el Conde de Besalú Bernardo, que las tenia usurpadas. Copió

Marca la escritura del Libro verde de este archivo, fól. 186, de donde va nueva copia, reducida como debe estar al año 1003 (a); otra va del original que aqui se guarda de otra sentencia dada en el mismo lugar á 17 de febrero del año VIII de Roberto (1004), en que abogó por nuestro Prelado Arnulfo, Obispo de Vique y Abad de San Felix de Gerona; por esta sola razon es apreciable la copia (b). Tambien irá otra á su tiempo de la eleccion del Abad de Amer Raimundo, que nuestro Prelado aprobó en el año 1006.

En el archivo de esta Catedral (*arm. de Obispos, leg. 10, núm. 41*) he visto una escritura original de la venta que le hizo uno llamado *Lomarig* de un alodio *prope Ierunda ad ipso Merchadal*. La fecha es *VIII. kal. martii, anno XI. regnante Rodberto Rege*, que será el 1007 ó siguiente.

Del año 1009 sabemos con igual certeza que asistió al concilio ó junta de Obispos en Barcelona, en que se restauró en aquella iglesia la canónica Aquisgrancense. Punto ya dicho varias veces, y cuya escritura está en la *Marca Hisp. (ap. n. CLIX)*. Allí debió resolverse la expedicion de nuestros Condes y

(a) Ap. núm. XXII.

(b) Ap. núm. XXIII.

Obispos contra los moros de Córdoba , envistiéndoles en el centro de su imperio en venganza de los ultrajes y daños que hicieron en Barcelona y sus contornos pocos años antes. En esta expedicion ó de sus resultas murieron el Conde de Urgel , Ermengol I , y los Obispos Aecio de Barcelona , Arnulfo de Vique , y nuestro Odon de Gerona , que acudió á la empresa con innumerable multitud de nobles , etc. La batalla fué el año 1010 ; el dia anda en opiniones. Lo mas comun es decir que fué el 1.º de setiembre , y asi se lee en el rótulo que se halla junto al sepulcro de nuestro Obispo Odon , que existe en una de las naves colaterales de la iglesia de San Cucufate del Vallés , el cual publicaron la *Marca Hisp.* , las Sinodales y otros. Lo que de él hace al caso son los versos siguientes:

*Nam in bello Cordubensi cum pluribus aliis,  
Morte ruit datus ensi, cœli dignus gaudiis*

. . . . .

*Erant anni mille decem post Christi presepia,  
Quando dedit isti necem prima lux septembrias,*

Mas yo entiendo que el poeta que en puntos históricos no hace autoridad, mayormente siendo un rimador que por un consonante

venderá la propiedad y la exactitud de la verdad, digo pues que el poeta no quiso decir que muriese en la misma refriega, ni que esta fué el día 1.º de setiembre. Diago la anticipa al 24 de agosto, y en este día la pone uno de los necrologios de este iglesia, cuya autoridad debe prevalecer á la de aquel epitafio. En mis cartas de Vique ya demostré que la batalla fué el 24 de junio de ese año 1010 (a). Lo mismo que allí se vió respecto del Obispo Arnulfo se podrá acaso decir ahora de nuestro Odon, que herido en la refriega del junio se vino acá, donde murió de las heridas á 1.º de setiembre, y fué depositado en el monasterio sobredicho.

### BERENGUER.

Todos los Episcopologios ponen por sucesor de Odon á este Berenguer, á quien dan el sobrenombre de *Odon*. Mas contando que el antecesor murió á 1.º de setiembre y

(a) En el tomo 43 de la *España Sagrada*, pág. 147, se halla una larga y erudita disertacion sobre todas las circunstancias de esta batalla: y en cuanto á la época de ella tambien comunicaron á su autor en el archivo de Vique algunos de los documentos que prueban haber acaecido en el 24 de junio, descubiertos por mí y combinados con otros. Asi nos allanamos unos á otros el camino para encontrar la verdad.

que el sucesor Pedro Roger lo era ya el dia 18 de noviembre ~~del mismo año~~ en que asistió á la institucion de la canónica Urgellen-  
se: ¿quién no tendrá por fingido á este Obispo? La única memoria que hay de él es en ~~la institucion de la canónica Gerundense~~ del año 1019 que trae la *Marca Hisp.*, col. 1016, y yo he copiado de nuevo. Allí entre varias donaciones hechas á la canónica se hallan las que hizo Berenguer, *Episcopus ejusdem sedis*. La imposibilidad de existir este Obispo en el tiempo ya dicho obliga á conjeturar, que debió ser otro del siglo anterior en alguno de los huecos que quedan entre los Obispos ciertos. Lo que yo mas creo que el Berengario allí nombrado no era Gerundense sino el de Elna, que efectivamente asistió á ese acto y se nombra en la escritura. Que un Obispo de otra diócesi dotase la canónica estraña, nada tiene de singular, y ya vimos que Hilmerado, Obispo de Elna, dió á esta sede algunos bienes; y puntualmente hay algunos y en el mismo lugar que los que ahora da Berenguer. Los motivos que hubo ahora se ignoran. Como sea, subsistiendo la imposibilidad de colocar en el 1010 á este Berenguer, téngolo por fingido á lo menos en esta época.

## PEDRO ROGER.

*De 1010 á 1051.*

Los que latinizaron su apellido vulgar le llamaron *Rodgario* y con mas propiedad *Rogero*, por haber sido hijo de Roger I, Conde de Carcasona. Era tambien hermano de *Ermesindis*, muger del Conde de Barcelona, Ramon Borrell, que lo fué desde el año 993 hasta el 1017. Ermesindis sobrevió hasta el 1058. A estos dos ilustres hermanos debe esta iglesia las principales y mas gloriosas épocas de su historia, como se verá en este artículo.

Pontich asegura en su *Episcopologio* ms. que Pedro era ya canónigo de esta iglesia en el año 1004, en que con el nombre de *Petronus* firmó en la escritura con que el Obispo Odon recobró por sentencia la iglesia de Montagut. Mas ni en la copia publicada en la *Marca Hisp.*, ni en la que yo envié de nuevo hallo esta firma. Con todo eso no niego que en ese año y mucho antes fuese ya canónigo de Gerona; y que se llamaba *Pelronus*, aun siendo Obispo, me consta de escritura del año XXIII de Roberto, que he visto. *Crpo*

que este nombre correspondia al vulgar *Perót*, de donde formaban el diminutivo *Pero-net*. Volviendo al asunto debe tenerse por cierto que fué electo á muy pocos dias de la muerte del antecesor Odon, acaecida en 1.<sup>o</sup> de setiembre de 1010; puesto que el 18 del noviembre inmediato ya dió su consentimiento con los otros Obispos comprovinciales para que San Ermengol, Obispo de Urgel, instituyese en su Catedral la canónica Aquisgranense. En el documento que publicó la *Marca Hisp.* se expresa el año sobredicho de la Encarnacion, y no se cuenta por los de Roberto, con lo cual cesan todas las dudas que en ello pudiera haber. Tambien es de observar que nuestro Obispo se halla nombrado en el cuerpo de la escritura, de modo que no hay aqui el efugio ordinario que ocurre en la subscripciones que pudo firmar posteriormente. Asi que el principio de este pontificado tan insigne se ha de fijar en el setiembre ó lo mas en el octubre del año 1010. En este año le reconoce ya Obispo Clementet, *Art de verif. les dates, tom. II, pág. 306.*

La segunda memoria que tengo cierta de este Obispo es del año 1013, en que Guitardo, Abad del monasterio de San Cucufate del Vallés, de acuerdo con nuestro Prelado, y

Deòdato de Barcelona, Borrell de Vique, y Ermengol de Urgel, vendió al Conde Ramon Borrell algunos alodios para emprender la obra del claustro de aquella casa, que todavía perseveran. Publicó esta escritura D. Benito Moxó (hoy Arzobispo de las Charcas) en el cuaderno de las *Memorias históricas* de aquel monasterio.

Al año 1016 y su remate ha de pertenecer la escritura que ya envié copiada del archivo de Vique, y es un reconocimiento que hizo nuestro Obispo á Borrell, que lo era de aquella sede, en que ofrece fidelidad y protección contra cualquier invasor de sus posesiones, señaladamente de la abadía de San Felix de Gerona, que aquel Prelado obtenia Exceptúa del número de los invasores á la Condesa Ermesindis y á su hijo Berenguer, con lo cual es claro que aquella escritura, que está sin fecha, como lo estaban todas las de su clase, pertenece á estos tiempos en que existian los cuatro personajes nombrados en ella; y cierto ha de ser anterior al año 1017 en que murió Borrell, Obispo de Vique. Es importante para nosotros este instrumento, en que nuestro Obispo se llama hijo de la Condesa Adalaiz, y el de Vique hijo de Ingiltrada.

Como quiera que esto sea, por este tiempo es cierto que nuestro Prelado entendia en re-  
 formar el clero de su iglesia y restaurar el  
 culto divino, y que para ello comenzó pru-  
 dentemente por dos cosas, que siempre en  
 este género deben ser las primeras; es á sa-  
 ber, el edificio material y la dotacion sufi-  
 ciente de los que habian de ser reformados.  
 En lo primero, viendo el templo de la Cate-  
 dral muy viejo, y por lo ruinoso y llovedizo  
 inservible para las funciones eclesiásticas,  
 emprendió su reedificacion, ayudado de la  
 generosidad de su hermana y cuñado Condes  
 de Barcelona, de lo cual se dijo ya en los  
 correos anteriores.

Tengo por cierto que á este grande objeto  
 se debió tener un concilio de Obispos y Aba-  
 des, que se congregó acá á fines del año  
 1017, á que asistió tambien la Condesa Er-  
 mesindis y su hijo Berenguer con el Obispo  
 Adalberto, que sin duda es el de Carcasona;  
 que se halló tambien ese año en Urgel á la  
 consagracion de Borrell, Obispo de Roda. No  
 hay memoria de otro Prelado, porque él solo  
 es el que bendijo á Suniario, Abad de Amer,  
 electo en este concilio, y de eso solo habla  
 una escritura que irá copiada del original en  
 lo de aquel monasterio, fecha *III. kal. decemb.*

sabe que consagró la iglesia de S. Felix Mártir en el condado de Besalú *in pago Sancti Felicis del Bag*, así está en una nota del sabio premonstratense D. Jaime Caresmar, dirigida al difunto Canónigo D. Francisco Dorca, el cual añade que también firma con el título de Abad.

No nos consta si este Prelado se halló en el concilio Romano de 997, en que fué depuesto Guadalo, Obispo intruso de Vique, y restituido á aquella sede Arnulfo como su legítimo Prelado. Mas es indubitable, que ó por sí ó por otro alcanzó de la Santa Sede la famosa bula que expidió el Papa Silvestro II confirmando todas las posesiones de esta iglesia, fecha en el mes de diciembre, indicción I. Baluzio, que publicó esta bula, *apén-dice núm. CL*, la redujo muy bien al año 1002, y yo añado en confirmacion de su cuenta que mudaron la indicción en el mes de setiembre segun la costumbre imperial, contando ya en el diciembre la indicción I, que para nosotros no corresponde sino al año 1003, y que la bula no sea de este último año, se vé en que Silvestro, muerto en el mayo de 1003, no pudo expedir bulas en el diciembre siguiente. El mismo escritor advierte *sábiamente, col. 418*, que este es el monu-

Notable es la donación que poco después hicieron á esta iglesia la Condesa Ermesindis con su hijo Berenguer *de ipsa Turre rotunda en esta ciudad*; que no hay duda es la famosa conocida con el nombre de *Gironella*, de quien hay mucho que contar, parte fabuloso y parte muy cierto. Entretanto sepase que la donacion se hizo *II. kal. april. anno XX. quarto, quod regnare cepit Robertus in Francia*, que será el 1020, ó por ahí; y que á este Prelado, ó á lo menos á sus respetos y deudo con la Condesa, debió esta iglesia la posesion de pieza tan famosa.

El año siguiente 1022 se celebró la consagracion de la nueva iglesia de San Pedro de Rodas, la cual celebró el Metropolitano de Narbona Wifredo *ad vicem Petri Gerundensis Episcopi*, con asistencia de los Obispos Esteban Aptense, Esteban Agatense y Oliva Ausonense. La expresion *ad vicem*, así como indica la jurisdiccion ordinaria de nuestro Obispo, así tambien manifiesta que no se halló presente. Esta noticia está en la carta que Pedro, Abad de aquel monasterio, dirigió al Papa Benedicto VIII, la cual publicó la *Marca Hisp.* (ap. núm. CXCIV.)

En la *Gallia Cristiana*, tom. 2, col. 515, se habla de la consagracion de la iglesia de San

Salvador de Limoges, hecha XV. kal. decémb. del año 1028, á la cual, entre once Obispos, asistió también el nuestro.

Es regular que de la Aquitania pasasen á Roma, donde residía el Papa Juan XIX, y lleno de compasión hacia los Cristianos cautivos bajo el yugo de los Moros, que todavía dominaban á España. No lo estaba menos nuestro Obispo, que ofreció al Papa rescatar treinta de ellos, si le concedía el uso del palio, á lo menos doce veces al año. Hizolo el Papá, dándole facultad para usar de él en los dias de la Natividad, Epifanía, Jueves Santo, los dos primeros de la Pascua, Ascension, Pentecostés, Todos Santos, la Asuncion de nuestra Señora, San Saturnino, y en uno de los concilios de su provincia. Está ya publicada esta bula en la *Marca Hispanica*. CCML. A fecha en el mes de abril, indiocion XIII, que corresponde al año 1030.

En el año siguiente 1031 asistió á un concilio celebrado en Narbona por su Metropolitano Wifredo, donde se confirmaron los privilegios del monasterio de Canigo. Lo trae Martene (*Vet. script.*, tom. VII, col. 56). En otro concilio le hallamos el año 1035, presidido por el mismo Wifredo, en el monasterio de Cuxá, al cual fué adjudicada entonces

la iglesia de Santa Maria *inter-ambas-aquas* (Tremes-aigües en francés). Mabillon trata de esto en los *Ann. ord. S. Benedicti*, lib. 57, n. 58, y pone las actas en su apéndice, y tambien en el que puso á su tratado de *re diplom.*, n. 244. Véase tambien la *Marca Hisp.*, col. 438.

En este mismo año 1035, II. *kal. aprilis*, anno III. *Enrici regis*, dió una heredad que esta iglesia tenia en el territorio de Barcelona, en la parroquia de San Andres, junto al rio Besós, en hipoteca del préstamo que le hicieron Gombalde y Guilia de XII onzas de *auri Jacri aut cepti, aut almeedi, aut almanzori, aut alcarovi*. La escritura que solo esto contiene de particular he visto en la curia episcopal, *Carteral de Carlo Magno*, fol. 115. Con el auxilio de estas y otras donaciones estaba ya por entonces concluido el templo de su Catedral, que él habia comenzado desde los cimientos; objeto predilecto suyo de que no le apartaba la atencion á otros mas generales. Pensó pues en celebrar solemnemente su consagracion, medió en aquellos tiempos oportuno para asegurar todas las posesiones y dotacion de su nueva canónica. Hizose esta funcion, conforme ya se dijo en los correos anteriores, á XI de las calendas de oc-

tubre del año 1038, cuyas actas se hallan en la *Marca Hisp.* (ep. n. CCXVIII).

En la misma obra (n. CCXXIII) se halla otra memoria suya del año 1041, y es la entrega que él, con su hermana Ermesindis, hizo á Landrico, Abad de San Feliú de Guixols, del castillo llamado *Bene dormiens*, en la Valle de Aredo, parroquia de Santa Cristina, para que pudiese servir de defensa á aquel pais, manteniéndolo en buen estado. Con este motivo dieron varias posesiones al mismo monasterio.

Allí mismo (col. 442) se hace memoria de su asistencia á un concilio de Narbona el año 1043, en que se fulminó excomunión contra los invasores de los bienes del monasterio de Cuxá, de la qual fueron declarados exentos Guillermo, Conde de Besalú, con sus hijos; y Raimundo, Conde de Cerdania, con los suyos y sus hermanos. Dicese en él que nuestro Obispo habia consagrado la iglesia de Edra, que era de la jurisdiccion del Obispo de Carcasona. Dos años despues, en 1045, el Arzobispo de Narbona Wifredo, y Oliva, Obispo de Vique, consagraron la iglesia de San Miguel de Fluvia en ausencia de nuestro Obispo, á quien ruegan en la escritura que confirmase lo hecho, y lo confirmó subscribiendo, como

está en la *Marca Hisp.* (ap. n. CCXXVIII.)

Despues de esta memoria no he visto otra hasta la época de su muerte, que comunmente fijan los Episcopologios en el dia 1.º de agosto del año 1050. Mas en el *Cartoral de Carlo Magno*, fol. 70, se halla una concordia que hizo éste Obispo con el Conde Ramon Berenguer de Barcelona sobre la dominicatura de Santa Maria de Bisbal, donde se hace tambien mención de la Condesa Ermesindis, hermana del Obispo. La fecha es VI. idus martii anno XX. regni Henrici regis, que contados desde el principio de su gobierno, en julio de 1034, corresponden al dia 10 de marzo de 1051. Mientras no se demuestre lo contrario debemos atrasar la muerte del Obispo este año mas, y fijarla á 1.º de agosto de 1051, pues como veremos el sucesor lo era ya en febrero de 1052. En todos los mártirologios se anota su óbito ese dia, y el mas reciente de ellos, que es del siglo XIV, dice así: *Eodem die obiit Petrus Gerundensis Episcopus, qui valde diligens Gerundensem Sedem, exercensque in ea diversi honoris ordinem, ob Dei Genitricis amorem, vocatione divina vitam meruit celibem.* No dudo yo que este elogio no arguya gran virtud en este Prelado; mas no supone tanta corrupcion en el clero, cuyos individuos

... con grande ignorancia  
suplenia Baluzio (*Marco Hisp.*,  
vol. 447, ... porque leyó un Canónigo casa-  
no ... de Vique creyó que era de  
... Allá se trató ya de esto.

... olvidaba que la historia de Langu-  
... M, prueb. núm. CLXX, publica un  
... que hizo este Obispo don su sobr-  
... Roger I, Conde de Foix, hijo de su her-  
... Bernardo, en el qual se reservó el obis-  
... pado de Carcasona y el honor del episcopa-  
... do. No porque lo fuese en propiedad, sino  
... que se reservó el patronato personal sobre  
... dicha iglesia, y el dominio sobre las tierras  
... de aquella diócesi. Lo mismo se entienda  
... cuando dice, que se reservó el honor del obis-  
... pado de Tolosa.

## BERENGUER WIFREDO

... de 1054 á 1093.

Al largo y glorioso pontificado de Pedro  
Roger, siguió otro nada inferior en esas ca-  
lidades ni en la nobleza del Prelado, que fue  
Berenguer Wifredre, hijo del Conde Wifredo  
de Cerdaña, y de su segunda mujer Isabel,  
con que casó muerta la primera, Dulcia, hi-  
ja del Conde de Pallás. El nombre de su ma-

dre consta expresamente en varias escrituras de homenaje que le prestaron, y que he visto copiadas en la curia episcopal: (*Cart. de Carló Magno*, fól. 228 y sig.). Esta clase de escrituras, asi como por lo regular están sin fecha, tienen tambien la costumbre de expresar las madres de los que en ellas figuran. Y asi dicen: *Ego N. filius qui fui de N. recognosco ó promitto tibi N. filius qui fuisti de N.* Era nuestro Obispo hermano de Ramon Wifredo, que sucedió al padre en el condado de Cerdaña, de Wifredo, Arzobispo de Narbona, de Bernardo Wifredo, Conde de Berga, de Guillermo Wifredo, Obispo de Urgel, y de Ardoino y de otro Berenguer. En el testamento que hizo su padre, *VI idus novemb.* del año 1035, y que publicó d'Achéri (*Spicileg. tom. III, pag. 392*), dejó á nuestro Berenguer la iglesia de Livia con sus decimas, etc., y otras iglesias. Debia ya entonces estar dedicado al estado eclesiástico, como lo estaban ciertamente sus hermanos Guillermo y Wifredo, puesto que á ninguno de los tres llama á la herencia del condado de Cerdaña, como llama á los otros hijos Raimundo, Bernardo y Berenguer. No es inverisimil que nuestro Obispo fuese tambien canónigo en esta catedral.

Deodato de Barcelona, Borrell de Vique, y Ermengol de Urgel, vendió al Conde Ramon Borrell algunos alodios para emprender la obra del claustro de aquella casa, que todavía perseveran. Publicó esta escritura D. Benito Moxó (hoy Arzobispo de las Charcas) en el cuaderno de las *Memorias históricas* de aquel monasterio.

Al año 1016 y su remate ha de pertenecer la escritura que ya envié copiada del archivo de Vique, y es un reconocimiento que hizo nuestro Obispo á Borrell, que lo era de aquella sede, en que ofrece fidelidad y protección contra cualquier invasor de sus posesiones, señaladamente de la abadia de San Felix de Gerona, que aquel Prelado obtenia. Exceptúa del número de los invasores á la Condesa Ermesindis y á su hijo Berenguer, con lo cual es claro que aquella escritura, que está sin fecha, como lo estaban todas las de su clase, pertenece á estos tiempos en que existian los cuatro personajes nombrados en ella; y cierto ha de ser anterior al año 1017 en que murió Borrell, Obispo de Vique. Es importante para nosotros este instrumento, en que nuestro Obispo se llama hijo de la Condesa Adalaiz, y el de Vique hijo de Ingiltrada.

Como quiera que esto sea, por este tiempo es cierto que nuestro Prelado entendia en re-  
 formar el clero de su iglesia y restaurar el  
 culto divino, y que para ello comenzó pru-  
 dentemente por dos cosas, que siempre en  
 este género deben ser las primeras; es á sa-  
 ber, el edificio material y la dotacion sufi-  
 ciente de los que habian de ser reformados.  
 En lo primero, viendo el templo de la Cate-  
 dral muy viejo, y por lo ruinoso y llovedizo  
 inservible para las funciones eclesiásticas,  
 emprendió su reedificacion, ayudado de la  
 generosidad de su hermana y cuñado Condes  
 de Barcelona, de lo cual se dijo ya en los  
 correos anteriores.

Tengo por cierto que á este grande objeto  
 se debió tener un concilio de Obispos y Aba-  
 des, que se congregó acá á fines del año  
 1017, á que asistió tambien la Condesa Er-  
 mesindis y su hijo Berenguer con el Obispo  
 Adalberto, que sin duda es el de Carcasona,  
 que se halló tambien ese año en Urgel á la  
 consagracion de Borrell, Obispo de Roda. No  
 hay memoria de otro Prelado, porque él solo  
 es el que bendijo á Suniario, Abad de Amer,  
 electo en este concilio, y de eso solo habla  
 una escritura que irá copiada del original en  
 lo de aquel monasterio, fecha III. kal. decemb.

del año 1017. En ella se dice que un Abad Witardo renunció su prelacia *tunc temporis quo in sancta sede Gerunda celebrata est concilia in quo adfuere Episcopi necne Abbati, et diversi generis quamplurima. Multas denique ibidem dirimentes causas, et quod videbatur ineptum trahere nitebantur ad rectum consilium. Concedentibus namque et conloquentibus..... Enimvero cœperunt Episcopi vel Abbati exorare domnum Petronem sanctæ sedis Gerundens. Episcopum.....* Aquí se ven muchos Obispos á mas del Gerundense. Esta es la única noticia de dicho concilio que hasta ahora tenemos, la cual me parece algo mas que las juntas episcopales, de que parecen no hacer gran caso algunos historiadores (a).

Mientras se entendia en la fábrica acudió el Prelado al otro objeto, que fué la dotacion de este clero en el momento en que restauró en él la canónica Aquisgranense. Lo cual se ejecutó en el año 1019, conforme va expresado en las dos escrituras que envié de ello: donde especialmente en la segunda verás y admirarás la liberalidad sin límites de este Prelado, quien á manos llenas dió sus bienes á esta iglesia. De lo cual no diré hoy mas.

(a) *España Sagrada*, tom. 43, pág. 230.

Notable es la donacion que poco después hicieron á esta iglesia la Condesa Ermesindis con su hijo Berenguer *de ipsa Turre rotunda* en esta ciudad; que no hay duda es la famosa conocida con el nombre de *Gironella*, de quien hay mucho que contar, parte fabuloso y parte muy cierto. Entretanto sepase que la donacion se hizo *II. kal. april. anno XX. quarto, quod regnare cepit Robertus in Francia*, que será el 1020, ó por ahí; y que á este Prelado, ó á lo menos á sus respetos y deudo con la Condesa, debió esta iglesia la posesion de pieza tan famosa.

El año siguiente 1022 se celebró la consagracion de la nueva iglesia de San Pedro de Rodas, la cual celebró el Metropolitano de Narbona Wifredo *ad vicem Petri Gerundensis Episcopi*, con asistencia de los Obispos Esteban Aptense, Esteban Agatense y Oliva Ausonense. La expresion *ad vicem*, así como indica la jurisdiccion ordinaria de nuestro Obispo, así tambien manifiesta que no se halló presente. Esta noticia está en la carta que Pedro, Abad de aquel monasterio, dirigió al Papa Benedicto VIII, la cual publicó la *Marca Hisp.* (ap. núm. CXCIV.)

En la *Gallia Cristiana*, tom. 2, col. 515, se habla de la consagracion de la iglesia de San

Salvador de Limoges, hecha XV. kal. decemb. del año 1028, á la cual, entre once Obispos, asistió también el nuestro.

Es regular que de la Aquitania pasase á Roma, donde residía el Papa Juan XIX, y lleno de compasión hacia los Cristianos cautivos bajo el yugo de los Moros, que todavía dominaban á España. No lo estaba menos nuestro Obispo, que ofreció al Papa rescatar treinta de ellos, si le concedía el uso del palio, á lo menos doce veces al año. Hizolo el Papa, dando facultad para usar de él en los dias de la Natividad, Epifania, Jueves Santo, los dos primeros de la Pascua, Ascension, Pentecostés, Todos Santos, la Asuncion de nuestra Señora, San Saturnino, y en uno de los concilios de su provincia. Está ya publicada esta bula en la *Marca Hisp.* (ap. n. CCIII.) A fecha en el mes de abril, indicción XIII, que corresponde al año 1030.

En el año siguiente 1031, asistió á un concilio celebrado en Narbona por su Metropolitano Wifredo, donde se confirmaron los privilegios del monasterio de Canigo. Lo trae Martene (*Vet. script.*, tom. VII, col. 56). En otro concilio le hallamos el año 1035, presidido por el mismo Wifredo, en el monasterio de Cuxá, al cual fué adjudicada entonces

la iglesia de Santa Maria *inter-ambas-aguas* (Tremes-aiguas en francés). Mabillon trata de esto en los *Ann. ord. S. Benedicti*, lib. 57, n. 58, y pone las actas en su apéndice, y tambien en el que puso á su tratado de *re dipl.*, n. 244. Véase tambien la *Marca Hisp.*, col. 438.

En este mismo año 1035, II. kal, aprilis, anno III. Enrici regis, dió una heredad que esta iglesia tenia en el territorio de Barcelona, en la parroquia de San Andres, junto al rio Besós, en hipoteca del préstamo que le hicieron Gombalde y Guñia de XII onzas de *auri Jeari, aut cepti, aut almeedi, aut olmanzori, aut alcarovi*. La escritura que solo esto contiene de particular he visto en la curia episcopal, *Carteral de Carlo Magno*, fol. 115. Con el auxilio de estas y otras donaciones estaba ya por entonces concluido el templo de su Catedral, que él habia comenzado desde los cimientos; objeto predilecto suyo de que no le apartaba la atencion á otros mas generales. Pensó pues en celebrar solemnemente su consagracion, medió en aquellos tiempos oportuno para asegurar todas las posesiones y dotacion de su nueva canónica. Hizose esta funcion, conforme ya se dijo en los correos anteriores, á XI de las calendas de oc-

tubre del año 1038, cuyas actas se hallan en la *Marca Hisp.* (ap. n. CCXVIII).

En la misma obra (n. CCXXIII) se halla otra memoria suya del año 1041, y es la entrega que él, con su hermana Ermesindis, hizo á Landrico, Abad de San Feliú de Guixols, del castillo llamado *Bene dormiens*, en la Valle de Arode, parroquia de Santa Cristina, para que pudiese servir de defensa á aquel pais, manteniéndolo en buen estado. Con este motivo dieron varias posesiones al mismo monasterio.

Allí mismo (col. 442) se hace memoria de su asistencia á un concilio de Narbona el año 1043, en que se fulminó excomunión contra los invasores de los bienes del monasterio de Cuxá, de la qual fueron declarados exentos Guilhermo, Conde de Besalú, con sus hijos, y Raimundo, Conde de Cerdania, con los suyos y sus hermanos. Dicese en él que nuestro Obispo habia consagrado la iglesia de Edra, que era de la jurisdiccion del Obispo de Carasona. Dos años despues, en 1045, el Arzobispo de Narbona Wifredo, y Oliva, Obispo de Vique, consagraron la iglesia de San Miguel de Fluvia en ausencia de nuestro Obispo, á quien ruegan en la escritura que confirmase lo hecho, y lo confirmó subscribiendo, como

está en la *Marca Hisp.* (ap. n. *ECXXVIII.*)

Despues de esta memoria no he visto otra hasta la época de su muerte, que comúnmente fijan los Episcopologios en el dia 1.<sup>o</sup> de agosto del año 1050. Mas en el *Cartoral de Carlo Magno*, fol. 70, se halla una concordia que hizo éste Obispo con el Conde Ramon Berenguer de Barcelona sobre la dominica-tura de Santa Maria de Bisbal, donde se hace tambien mencion de la Condesa Ermesindis, hermana del Obispo. La fecha es VI. idus mar-tii anno XX. regni Henrici regis, que conta-dos desde el principio de su gobierno, en julio de 1034, corresponden al dia 10 de marzo de 1051. Mientras no se demuestre lo contra-rio debemos atrasar la muerte del Obispo este año mas, y fijarla á 1.<sup>o</sup> de agosto de 1051, pues como veremos el sucesor lo era ya en febrero de 1052. En todos los mártirologios se anota su óbito ese dia, y el mas reciente de ellos, que es del siglo XIV, dice así: *Eo-dem die obiit Petrus Gerundensis Episcopus, qui valde diligens Gerundensem Sedem, exercensqñ in ea diversi honoris ordinem, ob Dei Genitricis amorem, vocatione divina vitam meruit celi-bem.* No dudo yo que este elogio no arguya gran virtud en este Prelado; mas no supone tanta corrupcion en el clero, cuyos individuos

fuesen casados, como con grande ignorancia de nuestros usos suponía Baluzio (*Marco Hist.*, col. 447.) que porque leyó un Canónigo casado en la catedral de Vique creyó que era de los eclesiásticos. Allá se trató ya de esto. Se me olvidaba que la historia de Languedoc, tom. II, prueb. núm. CLXX, publica un convenio que hizo este Obispo con su sobrino Roger I, Conde de Foix, hijo de su hermano Bernardo, en el qual se reservó el obispado de Carcasona y el honor del episcopado. No porque lo fuese en propiedad, sino que se reservó el patronato personal sobre dicha iglesia, y el dominio sobre las tierras de aquella diócesi. Lo mismo se entiende cuando dice, que se reservó el honor del obispado de Tolosa.

### BERENGUER WIFREDO

de 1051 á 1093.

Al largo y glorioso pontificado de Pedro Roger, siguió otro nada inferior en esas calidades ni en la nobleza del Prelado, que fue *Berenguer Wifredo*, hijo del Conde Wifredo de Cerdania, y de su segunda mujer Isabel, con que casó muerta la primera, Dulcia, hija del Conde de Pallás. El nombre de su ma-

dre consta expresamente en varias escrituras de homenaje que le prestaron, y que he visto copiadas en la curia episcopal: (*Cart. de Carló Magno, fol. 228 y sig.*). Esta clase de escrituras, así como por lo regular están sin fecha, tienen también la costumbre de expresar las madres de los que en ellas figuran. Y así dicen: *Ego N. filius qui fui de N. re- cognosco ó promitto tibi N. filius qui fuisti de N.* Era nuestro Obispo hermano de Ramon Wifredo, que sucedió al padre en el condado de Cerdaña, de Wifredo, Arzobispo de Narbona, de Bernardo Wifredo, Conde de Berga, de Guillermo Wifredo, Obispo de Urgel, y de Ardoino y de otro Berenguer. En el testamento que hizo su padre, *VI idus novemb.* del año 1055, y que publicó d'Adheri (*Spicileg. tom. III, pag. 392*), dejó á nuestro Berenguer la iglesia de Livia con sus décimas, etc., y otras iglesias. Debía ya entonces estar dedicado al estado eclesiástico, como lo estaban ciertamente sus hermanos Guillermo y Wifredo, puesto que á ninguno de los tres llama á la herencia del condado de Cerdaña, como llama á los otros hijos Raimundo, Bernardo y Berenguer. No es inverisimil que nuestro Obispo fuese también canónigo en esta catedral.

El principio de su pontificado y las circunstancias de su eleccion nos son desconocidas. Diago, á quien siguen todos, le supone electo en el año 1050, pues dice ser cierto que era ya Obispo en 1051, y esto lo asegura sin acotar el dia de ese año ni el instrumento do donde lo saca. Aténgome á lo que dije, que el antecesor vivia aun á 10 de marzo de 1051, y así la entrada del nuestro se ha de fijar después del dia 1.º de agosto en que aquel murió. Y sin duda fué electo en los meses inmediatos, pues en el febrero siguiente era ya Obispo. Así resulta de una escritura de concordia que hizo y firmó con Amato Vivas, hijo de Tragontia, sobre el castillo y señorío de San Saturnino de Salzed, la cual está en el Libro verde, fól. 147. Su fecha es *VI idus februarii, anno XXI regnante Enrrico Rege*, que es puntualmente el 8 de febrero de 1052; esta es la primera noticia del Obispo Berenguer. Con lo cual se vé cuán infundada es la maravilla que causó al P. Roig, que nuestro Obispo no se hallase en la consagracion de la iglesia de Urgel, que se habia ya efectuado en 1040; aunque él con otra equivocacion lo supone en el 1060, cuando habia ya muerto mas de diez y ocho años antes el Obispo de aquella iglesia Erivallo, que la egecutó.

Vuelvo á mi objeto y al propósito de no detenerme en impugnaciones, que seria no acabar. Otra memoria es la consagracion del Abad Arnaldo de San Feliú de Guixols, electo ya nueve años atras, hecha *VII idus junij* del mismo año 1052. Vide el *Viage* á aquel monasterio. Al año siguiente, 1054, *feria secunda post passionem Domini*, Silvio Lobet y su muger Adalets, fundadores del monasterio de Benedictinos de Cervia en el condado de Gerona, aseguran en la escritura que publicó la *Marca Hisp.* (ap. núm. *CCXXVIII*), que esto lo hacian con autoridad del Conde de Barcelona y Gerona, Ramon Berenguer y su abuela Ermesindis y nuestro Obispo Berenguer. El año siguiente se halló en un concilio tenido en Narbona por su hermano el Arzobispo de aquella silla. Mas razon puedo dar del que tuvo allí mismo el año siguiente 1055, cuyo decreto á favor de la iglesia Ausonense y su Obispo Guillermo, esta fecho *V. kalendas octobris* año XXV del Rey Enrique, como ya viste en la copia que envié en el *Episcopologio* de Vique, sacada de su original, que está en aquel archivo. Entre las subscripciones de varios Obispos, está original la de nuestro Berenguer. El mismo año cedió á este Obispo y su iglesia quanto pretendia en la

villa de Bascara el Conde Guillermo de Besalú. Hizolo en ocasión de ordenar su testamento para el viage que meditaba á Palestina, y con el motivo de haber consagrado el Obispo la iglesia de Santa Maria de Besalú. Quien desee mayor noticia de esto la hallará en la *Marca Hisp.* (col. 431 y 4405).  
 Notable es la memoria de haber asistido nuestro Berenguer á la consagración de la iglesia de Barcelona en 1058 (*ibid.* ap. núm. CXLVIII), y al decreto con que se adjudicaron á aquella Catedral los episcopados de Denia y Mola, y las islas de Mallorca y Menorca. Al fin del mismo año se halló en la dedicación de la iglesia de Elna (*ibid.* ap. núm. CCL).  
 El año 1060 y XXX del Rey Enrique á 31 de julio, la Condesa de Empurias Guisla, viuda de Hugo y madre de Ponce, ambos Condes, dió á esta canónica la abadía de Santa Maria de Rodas, cosa que hallarás en la *Marca Hisp.* (ap. núm. CCLII). Esta abadía habia comprado la Condesa de su marido por precio de dos mil sueldos, cuya escritura he visto en el *Cartoral de Carto Magno* en la curia episcopal, fol. 27.  
 No perdía de vista el Obispo la canónica de su iglesia, á quien poco despues dió un honro en esta ciudad *ad communem vitam canoni-*

*calem.* He visto la escritura original en este archivo (*armario de la pavordia de mayo*) fecha *VIII X. kal. julii anno III. Philippi Regis regni*, que es el 1063. Tampoco dejaba de acudir á las dedicaciones de iglesias, que aunque pequeñas tenían este honor, tan necesario para la posesion legitima y pacífica de su dotacion. Asi de hallamos consagrande, como decian, la iglesia de Santa Maria de Castellon de Empurias en 1064, de que habla Pujades, fol. 440, y la de San Juan de Crosa, *cuius vocant Bene vivere*, en el condado de Perallada, cuyas actas publicó la *Marca Hisp.* (op. núm. CCLVI) funcion á que asistió la Condesa de Empurias Adelaides y varios nobles del pais, el mismo año 1064 en el mes de setiembre. Advierto que el dia *XVIII kal. octob.* que señala esta escritura no cabe en el setiembre, y asi hubo errata. Antes de eso el dia 14 de mayo del mismo año, autorizó la declaracion sacramental que se hizo sobre el altar de San Justo, extramuros de esta ciudad, del testamento que dispuso Guillermo Guifredo, canónigo de esta iglesia, el cual nombró por su testamentario á nuestro Obispo junto con el Conde Ramon Berenguer de Barcelona y su muger Almodis. Si en esto se descubre que el testador era persona de cuenta

en sus mandas y legados, se vé su riqueza; y en todo ello se confirma que aqui no se profesaba regla Agustiniense ni Benedictina; sino la Aquisgranense, que era la única que permitia á un canónigo la propiedad y la libre disposicion de sus bienes. Para probar este solo punto fué ya copia de la escritura original cuando se habló de esa materia.

Muerto el Conde Guillermo de Besalú, su hermano y sucesor Bernardo confirmó á nuestro Prelado *omnes usaticos et vilbergas*, y cuanto le pertenecia por el señorio de Bascara, como estaba hecho por sus antecesores. Hizose de ello escritura que va copiada, IX kal. nohem., año VII del Rey Felipe, que es el 1066 (a). Entre los ms. del Sr. Caresmar vi copia de la consagracion que hizo nuestro Obispo asistido de Guifredo, Arzobispo de Narbona, y los Obispos Guillermo de Vique, Guillermo de Urgel y el de Elna de la iglesia de San Miguel sita in *comitatu Impuritanensi secus albeum Fluviani, in locum que vocant Vall Garricha*, sujetándola al monasterio de Cuxá, y esto fué año 1066, indiction IV, II idus octob: anno VI Philip. Regis. Sujetaron esta iglesia á San Miguel de Cuxá, concediéndole todas las exenciones que á la misma pertenecian por su liberación. (a) Ap. hóm. CCXIV, era consagrado lo con otro

matriz habian concedido los Papas y los Reyes desde Pipino.

Por estos tiempos vino á España Hugo Candido, Legado del Papa Alejandro II., el cual ballándose en Gerona el año 1068 con el Conde Ramon Berenguer y su muger Almodis, celebró un sínodo dirigido á la reforma é inmunidad del clero y seguridad de sus posesiones. Halláronse y subscribieron despues del citado Cardenal, Guifredo, Arzobispo de Narbona; Guillermo, Arzobispo Auxense, y los Obispos Berenguer de Gerona, Guillermo de Urgel, Guillermo de Vique, Berenguer de Agde, Salomon de Roda, Guillermo de Comenge, Seguino, mōnge y presbítero, vicario de Durando, Obispo de Tolesa, y Guiberto, vicario del de Usez, con los Abades Erotardo de Tomeras, Dalmacio de Santa Maria la Grasa, Andrés de San Cucufate del Vallés, Renardo de San Martin de Canigo, Oliva de San Pedro de Galligans, Amato de San Salvador de Breda, y Tassio de San Lorenzo. Añadióse á sus constituciones la confirmacion de la paz y tregua establecida para el obispado de Gerona, añadiendo que se observase desde la octava de Pascua hasta la octava de Pentecostés. Este sínodo, aunque ya publicado por el padre Martene y por Harduino, segun la copia que

les comunicó D. José de Taberner y Ardena, canónigo entonces de Barcelona y después Obispo de esta iglesia; lo he vuelto á copiar del código de concilios de la misma, donde está en las últimas hojas y escrito acaso en el mismo siglo XI (a). El mismo año 1068, á 2 de octubre, consagró nuestro Obispo la iglesia de San Salvador de Breda, como se dirá en su artículo. El año 1076, XVI del Rey Felipe, á 2 de las calendas de mayo, se halló en la consagración de San Salvador de Sabadell (antes *Rahona*), hecha por el Obispo de Barcelona Umberto. La escritura vive en el archivo real de Barcelona.

Otro concilio se tuvo aquí en 1078 por un nuevo Legado del Papa, llamado Amato, cuyos decretos van copiados del mismo lugar (b), subscritos por el citado Cardenal, nuestro Berenguer, Raimundo, Obispo de Elna, Berenguer Rosanes de Vique, Raimundo de Roda, Pedro de Carcasóna, Umberto de Barcelona, Guillermo de Comenge, y Fulcon, Arcediano del Obispo de Urgel, que después le sucedió en aquella silla. Debía seguir en su excomunion el Arzobispo de Narbona Wifredo, contra quien tuvo el año anterior 1077 un con-

(a) Ap. n. XXV.

(b) Ap. n. XXVI.

cilio en Besalú el mismo Legado Amato, puesto que no se halla mentado en este de Gerona de 1078. Este Legado Amato subscribió el mismo año 1078, *nonis martii*, en una escritura de restitucion que hizo á favor del monasterio de Bañolas Bernarde, Conde de Besalú, con su muger Ermesindis, la cual vi en aquel monasterio, y firma así: *Ego Amatus Ellorensis Episcopus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ legatus laudo et confirmo*. Nuestro Obispo no se halló en aquel concilio de Besalú, acaso por seguir el partido del excomulgado, como tambien lo siguió Berenguer de Agde. Es regular que asistiendo á estotro, y aun convocándole el Legado en Gerona, se hallase su Prelado sin aquel crimen, por haberse ya reconciliado con la Sede Apostólica. En efecto, hallamos entre las cartas del Papa San Gregorio VII, una dirigida á nuestro Obispo, en que supone la reconciliacion con la Sede Romana, y en consecuencia le exhorta á procurar la de su hermano el de Narbona, y á solicitar la paz entre los hijos del Conde de Barcelona, Raimundo Berenguer, auxiliándose para ello de los Abades de Tomeras, Ripoll y San Cugat. Publicó Aguirre esta carta reducida al mismo año 1078 en la coleccion de concilios.

A estas memorias tan gloriosas para el

Obispo y honrosas para su iglesia, siguen otras de varias consagraciones de iglesias que celebró por estos años, de las cuales acuerda algunas el padre Roig. Las que á mí me han venido á mano y van copiadas de sus originales (a), son las de San Juan de Lloret en el condado de Gerona, hecha á 23 de enero del año XVIII del Rey Felipe (1079), y la otra de Santa Maria de Aredo del día último de diciembre del mismo año 19., que es nuestro 1078 y no 1069, ni era 1114, como se lee en el exordio. Otra iglesia consagró en el mismo lugar de Lloret, intitulada de San Roman, á 8 de enero de 1079, cuya escritura está copiada en el Cartoral de esta iglesia, fol. 566 b. Este *Lloret* ó *Laureto* pretende el padre Roig que sea la antigua *Iluro*; pero es sabido y casi demostrado que lo era la ciudad de *Mataró*, como se ve en su situación, piedras y monedas.

Por estos tiempos tuvo grandes contestaciones con Ugon, Conde de Empurias, sobre los diezmos de Santa Maria de Castellon. El negocio finalmente se concordó, recibiendo el Conde de la canónica Gerundense cuarenta onzas de oro, y restituyendo las décimas. Esta

(a) Ap. ns. XXVII y XXVIII.

noticia la dió al revés el padre Roig, pág. 277. Mas abajo en el artículo del Obispo Berenguer Dalmau se dirá de este negocio, donde irá copia de un instrumento sobre ello.

El año 1084 dió su consentimiento para que el Conde de Besalú Bernardo sujetase y diese al monasterio de San Rufo en la Provenza, el que habia tambien de canónigos agustinianos en Besalú, intitulado ya de Santa Maria. Trae el documento la *Marca Hisp.* (ap. núm. CCXCVI.) Allí mismo, núm. CCCI, se hallará su asistencia á la consagracion del monasterio de San Esteban de Bañolas, año 1086. El mismo año, á 15 de diciembre, consagró la iglesia de San Lorenzo de Gaserans, propia del monasterio de San Salvador de Breda, como he visto en las memorias de aquella casa tocantes á su tercer Abad Dalmacio. En el de 1085 la del Santo Sepulcro del lugar de Palera; á esta consagracion concurrieron Dalmacio, Arzobispo de Narbona, los Obispos Pedro de Carcasona, Gotafrido de Magalona y Bertrando de Barcelona. Subscribió en la escritura B. Abad de la Grasa y Legado Apostólico. (*Archivo de la Abadía en Ripoll*).

El año siguiente ofrece una memoria interesante á la historia de esta iglesia, cual es

la carta que nuestro Obispo escribió á Sig-nardo , Abad del monasterio de San Udalrico y Santa Afra en Augusta ; el cual deseoso de poseer algunas reliquias de San Narciso, envió á Gerona uno de sus monges. Este solo pudo llevar reliquias de San Felix Africano , y de San Roman , las cuales le entregó nuestro Obispo junto con la carta que ya publicaron los Bolandos en el tomo 2.º de marzo , dia 18 , pág. 625 , y Domenec *Santos de Cataluña* , en que se escusa de no enviar reliquias de San Narciso por la admirable integridad en que conservaba Dios su precioso cuerpo. (*Vide sobre esta carta á Dorca , pág. 220 y sig.*) La ocasion que de ahí tomó Baluzio (*Marca Hisp. col. 467*) para burlar de la actual integridad de dicho Santo , -la tendré yo para vindicarla , y aun la buscaré otro dia de mayor ocio.

Cuando mas adelantaba en años nuestro Obispo , asi crecia su liberalidad con esta su canónica. Asi la dió la iglesia de San Felix de *Celrá* (Cilrano) en el Ampurdan , dia 15 de octubre del año XXVIII del Rey Felipe , que es el 1088 , con quien cuadra la indiccion XI , que acota la escritura original existente en el armario de la pavordia de junio. y su copia en el Cartoral , fol. 210 b. La

alegría con que fué recibido este don, lo indican las subscripciones, de las cuales copiaré aquí las siguientes, todas leoninas:

Scripsit et hoc posuit sig<sup>†</sup>num levita Johannes.  
 Petrus in hoc sig<sup>†</sup>num scripsit super omnia dignum,  
 Scripsit et Arnaldus componere carmina doctus.  
 Confirmat laudans <sup>†</sup>Guillelmus et ista Sacerdos.  
 Hos sequitur Petrus <sup>†</sup>properans subscribere letas.  
 Teste Berengario <sup>†</sup>maneant hoc tempore cuncta,  
 Ista Berengarius laudat cor aula secundus.

Confirmó despues esta donacion el Obispo Berenguer Dalmacio, subscribiendo en la misma escritura con estas palabras: *Berengarius Dei gratia Gerundensis ecclesiae Episcopus, qui tertius post hunc Berengarium Gerundensi ecclesiae praesum, hoc donum laudo et confirmo.*

En el 1089 confirmó el restablecimiento de la iglesia de Santa Maria de Lledó, instituyendo en ella la canónica Agustiniana, y por primer Prior á uno llamado Juan. He visto la copia de esta escritura entre los papeles del P. Caresmar; pero está tal, que no me atrevo á enviar la que yo saqué, y veremos si servirá para la *Coleccion diplomática*.

Tratábase entonces (y era negocio muy importante para esta provincia en lo civil y eclesiástico) de la conquista de Tarragona. El

Conde de Barcelona, que necesitaba de las cruzadas al estilo de aquellos tiempos, ofreció dicha conquista á la Santa Sede, y por ella el censo anual de cinco libras de plata *per consilium et voluntatem Berengarii Archiepiscopi Terragon. et Episcopi Gerundensis equivoci Berenguarii*. Fué esto en la era 1128, año 1090 de Cristo. Esta es especie sabida, que se halla en bula del Papa Honorio (*Cartoral de Carlo Magno, fól. 311*), y que solo he producido para hacer ver que nuestro Obispo vivia aun ese año.

Existia tambien en el dia 5 de octubre de 1092, en que autorizó la sentencia que se dió en el pleito entre Macfredo, Abad de San Pedro de Rodas, y Benedicto, Abad de Bañolas, que trae la *Marca Hisp. (ap. núm. CCCX)*, mal reducida al año 1091, pues debe ser el siguiente como la estractó Balucio, libro IV de la misma obra. Todavía sobrevivió hasta 17 de noviembre de 1093, como está su óbito en el martirologio antiguo de Adon, escrito de letra coetánea: *XV. kal. decem. = Eodem die obiit Berengarius Gerundensis Episcopus anno XCIII. post I. ab Incarnatione Domini.*

Por haber sido tan largos estos dos últimos pontificados, son tambien abundantísimas sus

memorias ; de las cuales he omitido algunas, ó de propósito por no parecerme necesarias, ó por olvido. Al fin ellas irán saliendo á luz, tratando en particular de otros puntos de la diócesi.

## BERNARDO UMBERTO

*de 1093 á 1111.*

Sábase de este Obispo que era hijo del noble Umberto y Sicardis restauradores , ó mas bien fundadores del monasterio de San Marcial de Moseny , cuya primera dotacion é institucion de su abadía, referí en el Episcopologio de Vique al año 1066 en que se verificó. A esta fiesta asistieron los dichos con su hijo Guillermo. De nuestro Obispo no se hace mencion, ó porque no habria aun nacido, ó por otra razon. Mas que él fué hijo de aquellos restauradores consta de otra dotacion de aquella casa en 1104 , á cuyo acto asistió el Ordinario de Vique Arnaldo y nuestro Bernardo, por ser el lugar patrimonio suyo, como dice la escritura que ya copié y envié en aquel mismo Episcopologio. Era pues ciertamente hijo de Umberto y Sicardis. Que esta señora fué su madre, y que ella muriese á

finis del año XLIII del Rey Felipe, consta en su testamento sacramental firmado á principios del siguiente, en el cual suena tambien un hermano del Obispo llamado Bernardo Gaucefredo. Asi es fuera de duda que el apellido *Umberto* era patronímico. El nombre de este hermano suyo consta tambien en un homenaje que él prestó al Obispo, y está en el Cartorial llamado de *Carlo Magno*, fól. 235. Los Episcopologios fijan la primera memoria de su pontificado á principios de abril del año 1093; pero no dan prueba de ello. Y teniéndola yo de que el antecesor vivió hasta el noviembre de ese año, se ha de comenzar su pontificado desde los fines de ese año á principios del siguiente. Eralo ciertamente en este, como me consta de una escritura que aquí he visto dias pasados; y ahora no tengo presente la apuntacion.

Lo primero que de él sé, es que asistió al concilio de Nimes celebrado por el Papa Urbano II á 9 de julio de 1096, donde fué uno de los medianeros para concertar las quejas del Abad de Ripoll contra Berenguer Rosanes, Obispo de Vique y Arzobispo de Tarragona. Baluzio, *Miscell*, tom. I, pág. 127.

El año siguiente hubo otro concilio en esta iglesia de Gerona á 13 de diciembre, el

cual presidió Bernardo , Arzobispo de Toledo y Legado del Papa , donde se hallaron el citado Arzobispo de Tarragona , y los Obispos Ponce de Roda , Fulco de Barcelona y nuestro Bernardo. Este es sin duda el concilio que habia querido convocar el Arzobispo de Tarragona , y cuyo acto le privó el Legado , mandándole ademas comparecer á su presencia donde quiera que estuviese en España , como ya viste en la carta del Legado. que fué copiada en lo de Vique. Como sea , aquí se trataron y compusieron las diferencias que habia entre nuestro Obispo y la canónica de Barcelona sobre las iglesias de Sabadell y otras (*Marc. Hisp. col. 474*).

Del año 1100 nos publicó la misma obra (*ap. núm. CCCXXVII*) la consagracion de la iglesia de Santa Maria de Villabertran , hecha por nuestro Obispo con la institucion de la canónica Agustiniana en la misma. El mismo año el Conde R. Berenguer , le prometió no molestar las posesiones de esta iglesia ni sus vasallos dentro ni fuera de los muros de esta ciudad (*ibid. ap. núm. sig.*).

Otro concilio se celebró en esta Catedral el año 1101 , cuya noticia se expresa en la concesion que el Obispo Berenguer de Barcelona hizo al monasterio de San Victor de

Marsella de la iglesia de San Pablo de Subirats, que publicó Martene (*Veter. scrip.*, tomo I, col. 584). La fecha del diploma dice: *Facta est autem hæc carta in Gerunda civitate, celebrante Richardo Cardinali, et Abbate Massiliensis cænobii in eadem civitate conventum Episcoporum, et Abbatum, Comitum, atque multorum Principum anno ab Incarnatione Domini MCI. era MCXXXVIII. VIII. idus februarii, feria IV. indictione VIII. anno XLI. Philipi Regis.* Esta es la única noticia de tal concilio.

El año XLIII del Rey Felipe (1102), dió licencia para que se construyese la iglesia de San Julian de Corts con su cementerio, en el que cada parroquiano pudiese elegirse *unum sacrarium*. Asi llamaban á las sepulturas, ó mas bien nichos para enterrarse. Y estos son los *sacrarios* que en varias escrituras verás nombrados.

Una hay en la *Marca Hisp.* (apéndice núm. CCCXXXIV), y es la promesa que Bernardo, Conde de Besalú con licencia de nuestro Obispo, hizo de restaurar la iglesia de San Martin de Jubiniano que entonces derribaba. Su fecha es: *in mense madio, statione facta in diebus letaniarum ad Castrum feria tertia*, año LIV de Felipe.

En el 48 del mismo Rey se halló nuestro Obispo en los desposorios, y subscribió la carta dotal de una hija muy niña del Conde Ramon Berenguer de Barcelona, y su mujer Maria, hija del Cid, con el Conde Bernardo de Besalú, á la cual dieron en dote el condado de Ausona con todos sus castillos, que expresa la escritura publicada ya (*ibid. ap. núm. CCCXXXVII*).

Del año 1109 nos queda la noticia que sujetó y anejó la iglesia parroquial de San Felix al monasterio de Lledó, que lo era de canónigos Agustinianos.

Por estos tiempos era costumbre muy autorizada el viajar los Obispos y otros fieles á la Palestina, á venerar el Sepulcro y otras memorias de la vida y pasion del Redentor. Llevado de este deseo nuestro Bernardo, dispuso su testamento el dia 7 de agosto del año II del Rey Luis el Craso, que corresponde al 1109, no al 1112; en el cual nombró por marmesores á Raimundo, Abad de San Felix de Gerona, Raimundo Arcediano, que sin duda fué el sucesor, y algunos otros de esta Catedral: va copiado del original (*a*). Entre varios legados se notan algunos hechos

(*a*) Ap. núm. XXIX.

á la iglesia de San Marcial de Monseny, que como dije le pertenecía por herencia paterna, y la tercera parte de sus muebles *ad porticum Sanctæ Mariæ Sedis*. Parece que verificó el viage, y acaso debió morir en él, aunque los testamentarios no cuidaron de expresarlo en la declaracion jurada que hicieron sobre el altar de Santa Anastasia de esta Catedral, el dia 8 de abril del año III del mismo Luis. Mas como por la variedad en contar estos años, puede pertenecer su año III, ó al 1111 ó al 1112, se ha de buscar por otro camino el año cierto de esta declaracion ó testamento sacramental, hecho segun ley dentro de los seis primeros meses de la muerte del testador. Esta cuenta la vemos clara en el martirologio de Adon propio de esta Catedral, que contó el año de la Encarnacion, y de letra coetánea fijó así la muerte de nuestro Obispo: *III. Non. Sep. = Eodem die obiit Bernardus Umberti hujus Sedis Episcopus anno Dominicæ incarnationis CXI. post millesimum.*

Fijada por este testimonio coetáneo la muerte del Prelado en 1111, la declaracion jurada de su testamento es del 8 de abril del año siguiente. Y no hay mas que decir.

RAIMUNDO.

1112.

Este Obispo está omitido en todos los catálogos, mas es cierta su existencia por lo que voy á decir.

1.º En la *Marca Hisp.* (ap. núm. CCCXLV) verás la donacion que el año anterior hizo el Conde Ramon Berenguer de la iglesia de Santa Maria de Besalú á la de San Rufo de Provenza, confirmada por nuestro Obispo *Raimundo*, que asi en el exordio como en la subscricion se llama *in Gerundensem pontificem electus*. Y esto fué en el mes de enero del año 1112.

2.º En la donacion que el antecesor Bernardo hizo de la iglesia de San Felix al monasterio de Lledó como dige, se halla tambien la subscricion de *Raimundo Obispo*, sin el dictado de electo: *Raimundus Dei gratia Gerundensis ecclesie Episcopus, qui hanc donationem prædecessoris mei laudo, etc.* Donde es claro que el nuestro es sucesor de Bernardo.

3.º Arriba quedó dicho en el artículo del Obispo Berenguer Wifredo, que en la escri-

tura de donacion que él hizo á esta canónica de la iglesia de San Felix de Celrá en 1088 subscribió posteriormente el Obispo *Berenguer Dalmacio*, con la expresion *qui tertius post hunc Berengarium Gerundensi ecclesiæ præsum*. Berenguer Dalmacio (que es el inmediato de quien vamos á tratar), no podia llamarse *tercero* despues de Berenguer Wilfredo si no existió este Obispo Raimundo; y si solo hubiera mediado entre ellos *Bernardo Umberto*, como ponen los Episcopologios.

4.º Finalmente, un cronicon de Ripoll al año 1112 cuenta la muerte de nuestro Obispo *anno MCXII. Raimundus Episcopus Gerunde*, ó sea su ingreso, que de todo hay allí ejemplares..

De lo dicho es claro que debe contarse por Obispo Gerundense este Raimundo en 1112, aunque se ignora el principio y fin de su gobierno, y solo podemos asegurar que fué muy breve como verás. Solo añadido que este Obispo era sin duda el Raimundo, Arcediano ú el otro Abad de San Felix, que suenan en el testamento del Obispo *Bernardo Umberto* en 1110 como ya insinué.

## BERNARDO DALMACIO

de 1113 á 1140.

Al Obispo *Raimundo* sucedió *Berenguer Dalmacio*, ó *Dalmau*, canónigo ya de esta catedral en 1106, como he visto en un testamento de Guillermo, Sacrista. Fué electo tan pronto, que á VII de las calendas de marzo del año VI de Luis el Craso (1113) ya recibió el homenaje de Umberto de Basilia por el feudo del castillo de *Juyá*, cuya escritura va copiada para acreditar su existencia en ese año, al cual he reducido el del Rey Luis, contando por primero de su reinado todo el 1108, que es lo mas comun y regular en este pais. Ciertamente lo era á 8 de marzo de 1113 (que es 1114), indiccion VI, cuando hizo el Abad de Rodas la donacion adjunta (a). El año siguiente 1115 sentenció como juez, junto con Galtero, Obispo de Magalona, San Olaguer, Abad de San Rufo, y Pedro Bernardo, Obispo de Elna, principal comisionado por el Papa Pascual II, en el pleito que traian los monasterios Arulense y Cuxanense sobre la

(a) V. las dos escrituras, ap. núms. XXX y XXXI.

posesion de la iglesia de San Pedro de Torrellas: escritura que se halla en la *Marca Hisp.* (ap. n. CCCLI). Hacia el mismo año confirmó la asignacion de la iglesia de San Felix de Celrá á esta canónica, hecha por el Obispo Berenguer Wifredo, con la expresion que ya digo de ser nuestro Berenguer el tercer Obispo despues de la muerte del otro. Con este ejemplo, y mas por su liberalidad, cedió á la misma canónica todo el derecho y posesion de las iglesias de Santa Coloma de Cabanelles, San Martin de Serra, San Esteban de Vilacolom, con la mitad de la de Santa Leocadia de Parets: *ut fratres, dice, in canonica degentes, Deo et Beatæ Mariæ famulantes expendant*, etc. Existe original en el archivo de la Catedral (*arm. de Obispos*), fecha el año VII del Rey Luis, año 1116, indiccion VIII, cuyos dos últimos cómputos no cuadran con el primero.

Del año 1115, y del dia 22 de enero, es ciertamente la bula que le dirigió Pascual II en confirmacion de los bienes de su sede. Tráela entre otros la *Marca Hisp.* (ap. núm. CCCLIII), y está tambien en el Libro verde, fol. 197. b.

Tras esto sabemos que consagró la iglesia de San Esteban de Olot, año 1116, VIII del

Rey Luis, comenzando á contar de todo el 1109, con los cuales no dice ni la indiccion VIII sino la VIII. *Marca Hisp.* (ap. núm. CCCLV.) Parece que deba ser del mismo año la de la iglesia de San Martin de Biert, en el condado de Gerona, fabricada de nuevo por haberse arruinado dos veces la que habia consagrado su antecesor Oton. Va la copia, en que verás que ni era, ni año de Cristo, ni indiccion, convienen entre sí. Del mismo modo se halla copiada en el *Lib. XXIV de Feudos* (fol. 100, curia episcopal) (a).

El año siguiente 1117 consagró la de San Andres de *Socarrads*, en el condado de Besalú, como verás en la copia adjunta (b).

En 1117 (dice el canónigo Premonstratense Caresmar en una de sus notas), dia 23 de abril, sentenció como juez, junto con Pedro Sacrista, de Gerona, y Berenguer Arnal, Arcecdiano de la misma iglesia, en presencia del Cardenal Boson, una causa que vertia entre San Olaguer, Obispo de Barcelona, y el Abad de San Cucufate del Vallés.

Por estos tiempos era Abad del monasterio de Santa Maria la Grasa Berengario, hermano de Ramon Berenguer, Conde de Barcelona,

(a) Ap. núm. XXXII.

(a) Ap. núm. XXXIII.

el cual confiado en su poder , y armado de él, invadió el monasterio de San Feliú de Guixols. Resistió varonilmente á estos atentados nuestro Obispo , tomando el monasterio bajo su proteccion , y ofreciéndole defender su causa hasta en la corte Romana ; publicando ademas excomunion contra los invasores. Fué esto el dia 25 de agosto de 1118 , y la escritura está en la *Marca Hisp.* (ap. n. CCCLXII).

Del año siguiente 1119 he hallado dos escrituras de consagraciones de iglesias hechas por nuestro Obispo. Una fué el dia 29 de enero , en que consagró la de San Esteban y San Salvador del lugar de *Ull* , en el condado de Besalú , y otra la de San Pedro del lugar de las Presas , del mismo condado , hecha dos dias despues. La primera va copiada del original (a). La segunda viste ya en el tomo de Vique. Esta última va firmada de Benedicto, Abad del monasterio de San Pedro de Bages, el cual se halló presente , y logró de nuestro Obispo que confirmase á aquella casa la posesion de la tercera parte de la décima de dicha iglesia que le habia cedido el Obispo Miron , segun se dijo. Algunos años adelante, en el 1125, nuestro Obispo Berenguer con-

(a) Ap. núm. XXXIV.

firmó de nuevo dicha porcion á aquel monasterio *propter obpressionem*, dice, *paganorum, unde graviter video illum monasterium jam dicti Sancti Benedicti esse devastatum*: como se lee en la escritura que ví en el archivo de dicho monasterio. La invasion que aquí indica de los paganos pudo ser la acaecida en 1106, de la cual véase la *Marca Hisp.*, col. 479 y 1232.

Sabemos que se halló en el concilio de Tolosa, congregado por el Papa Calixto II, año 1120. Del siguiente hay una definicion y evacuacion, como llamaban de la iglesia de San Martin de *ipsa costa*, que es la que hoy sirve para el Seminario, hecha por el Conde de Barcelona á favor de esta Catedral y nuestro Obispo á 19 de noviembre, año XIV del Rey Luis. En el original que he visto aquí (*armario de privilegios reales*) firma San Olaguer llamándose *indignus Metropolis Terraconensis dispensator*. Está tambien en el Libro verde, fol. 190. Año 1123 consagró la iglesia de San Asisclo, en el lugar del mismo nombre, hoy *Santiscle*, condado de Empurias. Va copia (a).

N. Garcia, en la Vida que escribió de San Olaguer, fol 60, dice: que nuestro Obispo

(a) Ap. núm. XXXV.

Berengario y San Olaguer fueron jueces ártros en el pleito del Dean y los canónigos de Barcelona sobre la posesion de Santa Maria del Mar, sentenciando que la tuviese de por vida el Dean, y muerto él pasase á la canónica. Seria esto con ocasion de las córtes que dicen celebró ese año en aquella capital su Conde R. Berenguer, á las que asistió nuestro Prelado.

Tambien se sabe que concurrió de allí á tres años, en 1128, al concilio que celebró durante la semana de Pasion en Narbona su Arzobispo Arnaldo, en que tambien se halló San Olaguer, de cuyas constituciones envié ya un fragmento inédito, descubierto en el archivo de Ager, que trata de una cofradia de contribuyentes con dinero á la restauracion de Tarragona. El Arzobispo de Narbona era juntamente Legado Apostólico, lo cual hace cesar la admiracion que causaria el ver á nuestro Metropolitano San Olaguer y gran parte de nuestros Obispos y Abades concurrir á sínodo en Narbona.

Mas plausible es este mismo año para nuestro Prelado, cuya gran constancia pudo llevar á buen término el ruidoso cuento que años hace tenia con los Condes de Empurias sobre los derechos de la iglesia de Castellon,

cabeza de aquel condado. Ya insinué en el artículo del Obispo Berenguer Wifredo que Ugo, Conde de Empurias, restituyó á esta iglesia todo el *honor* que tenía usurpado en la de Castellon, ajustando la concordia sus consejeros Ponce y Raimundo Guillen, Pedro Ponce, Raimundo Ademar y Gaucefredo Gaston, que trabajaron en que aquel Obispo y su capítulo diesen al Conde cuarenta onzas *auri Valentiaë*. Muerto el Conde, su hijo Ponce Ugo, violador de aquellos tratados, quedó excomulgado, y como tal fué absuelto por el Obispo de que ahora hablamos Berenguer Dalmau, en la iglesia de Santa Maria de Castellon, donde en presencia de todo el pueblo ratificó la concordia y cesion antigua. Volvió poco despues á quebrantarla; y como ya entonces el condado de Empurias de principado independiente habia pasado en feudatario del de Barcelona, el Conde R. Berenguer III tomó por propio este agravio hecho á la iglesia de Girona, y movió guerra á Ponce, que quedó prisionero. En este estado hizo una solemne promesa de restituir lo usurpado y de cumplir cuanto su padre habia estipulado por las cuarenta onzas de oro, dia 17 de agosto de 1128. Va copia de esta escritura con otra de la promesa que hizo el

Conde de Barcelona, que es tambien curiosa, ambas ya publicadas en la *Marca Hisp.* (ap. núms. *CCCLXXV* y *CCCLXXVI*), però con inexactitudes (a). Me he dilatado en esto porque los Episcopologios lo cuentan tan al reves, como que suponen que la culpa del Conde de Empurias era no querer pagar las cuarenta onzas que anualmente debian dar á esta iglesia. An. *CXXXI. post millesimum, II. nonas septembris, anno vigesimo tertio regni Ledovici Regis*, confirmó nuestro Obispo al monasterio reglar de Agustinianos de Santa Maria de Puigpardines la donacion que le tenia hecha Pedro de Cervera, Vizconde de Bas, de la iglesia de San Privato. (*Archivo del colegio de San Pablo del Campo en Barcelona*).

Conocido es el testamento del Conde de Barcelona R. Berenguer el III, hecho el año 1130, como defiende Diago, y á mi entender con gran tino. Porque si la escritura con que el Conde se entregó á la religion del hospital es de mediados de julio de 1130, y este hecho es posterior al testamento, es claro que á ese año pertenece y al dia *VIII idus junii* de él. Baluzio en la *Marca Hisp.*, col. 491, lo atrasa al 1131, redarguyendo á Diago de

(a) Ap. núm. XXXVI.

no contar bien los años de Luis el Craso, que dice comenzaron fijamente en 29 de julio de 1108; y así el *VIII idus julii* del año XXIII, que es la fecha del testamento, no es el 1130 sino el 1131. La consecuencia es clara, pero el antecedente no lo es tanto. Nuestros notarios tomaron muchas veces por principio de los años de este Rey todo el 1108; otras veces excluyeron los últimos meses de él, y contaron por año primero el 1109, y otros muchos comenzaron á contar desde el 1110. De esta variedad hay muchos ejemplares, y en el artículo de este Obispo acabo de dar algunas muestras de ello. Diago precisado por la escritura de la toma del hábito del Conde, que expresa el año de la Encarnacion 1130, debiendo ser anterior el testamento, contó los años de Luis del primer modo, comenzando de todo el 1108, con lo cual el testamento es del 1130, algunos dias anterior á la toma del hábito. La rectitud de este cómputo la vió confirmada el mismo Baluzio en las escrituras que él publicó en la *Marca Hisp.* En la del núm. CCCLIV está notado el año 1115 y el VIII de Luis con ser del dia 8 de mayo, que segun su crítica pertenece al 1116. Mas es, que él mismo siguió la cuenta de Diago en las escrituras,

que solo ponen el año de Luis. La del número CCCLXIV es *XVII kal. junii*, año XII de dicho Rey, que segun su regla toca al 1120; y sin embargo él la reduce al 1119, á quien de ningun modo puede pertenecer sino comenzando de todo el 1108. No sé como Baluzio se olvidó de esto cuando fijó tan magistralmente la regla de que los años de Luis se han de comenzar precisamente del 29 de julio de 1108. Todavía hay mas pruebas de escrituras en que se contaron de solo el 1109, excluyendo los meses últimos de la anterior. La *Marca Hisp.* ofrece mas de una docena de escrituras de esta clase.

No sé en qué estábamos. Gran digresion ha sido esta para decir que nuestro Obispo Berenguer fué nombrado por el Conde uno de sus testamentarios. Por grande que fuese el honor que él recibiese con tal encargo y de tal Príncipe, temo que sea mayor la pesadumbre que te dé esta cuestion. Pero ya está escrito: adelante.

Otras varias memorias hay de este Prelado en los años siguientes, pero son de poca entidad. Estan en el Libro verde de esta iglesia, fol. 194 y siguientes. De su acuerdo cedió el Conde R. Berenguer IV la iglesia de Santa Maria de Besalú á la de San Rufó de

la Provenza (*Marca Hisp. col. 1282*). Del año 1138, el II de Luis el Joven, á 3 de diciembre hay una definicion de ciertos alodios que hizo Roger de Pubel al Obispo Berenguer y á su sobrino Guillermo de Peratallada, que despues fué tambien Obispo (*Libro verde, fol. 188 b.*) El año siguiente 1139 el Conde de Barcelona R. Berenguer IV ofreció al mismo Obispo no molestarle en sus derechos, ni tampoco á los canónigos, Abad de San Felix y Prepósito de San Martin de esta ciudad. Existe original. Vivía aun este mismo Obispo el dia 1.º de mayo del año III de Luis el Joven, que es el 1140, cuando se dieron á esta canónica algunas tierras en la parroquia de Celrá; cuya donacion confirmó despues el Obispo sucesor Berenguer de Llers, año VIII del mismo Rey, añadiendo que se habia hecho en tiempo de su antecesor Berenguer *bonæ memoriæ*. (*Libro verde, fol. 189*).

Esta sucesion inmediata de otro Obispo Berenguer no expresándose en las escrituras sus apellidos, ni constando de la muerte del primero, hace muy oscuro el remate del uno y principio del otro. Los Episcopologios comunmente fijan la muerte de Berenguer Dalmacio en 1140. Un necrologio de Vilabertran añade que murió IV *kal. januarii*:

en uno de los de esta iglesia hallarás que se pone el óbito de un Berenguer XV. *kal. decemb.*, y debe ser el nuestro; porque los otros Berengueros son conocidos. En tal caso debes tener por cierto que el Obispo Berenguer Dalmacio vivió por lo menos hasta fines de 1140, y que las memorias producidas hasta aquí son indubitavelmente suyas (a); pero pudo ser que viviese dos ó mas todavía, y así las primeras noticias que se darán del Berenguer siguiente, siempre será dudoso á cual de los dos pertenecen. Esta y otras confusiones ocasiona la costumbre de suprimir los apellidos de los Obispos; la historia siempre ha estado mal con esta distincion de honor, si lo es.

## BERENGUER DE LIERS

(DE LERTIO)

*de 1142 á 1159.*

Abad del monasterio de canónigos Agustini-  
anos de Vilabertran, cuya dignidad no  
retuvo con el obispado, como hicieron otros

(a) La *España Sagrada*, tom. 43, pág. 206 fija la muerte de este Prelado en 1146. En lo que me conformo sin alterar la narracion que tenia escrita, y atribuyendo á este Obispo lo que se dice en las primeras memorias del siguiente.

en el mismo siglo. En 1136 obtenia ya aquella abadía junto con el arcedianato de Girona, y con ambos dictados firma en las escrituras de fundacion de la canónica Agustiniense de San Pedro Cercada, como se dirá en su lugar. No consta de su eleccion en Obispo, ni es averiguado que lo fuese hasta el año VIII de Luis (1144). Como sea pondré aquí algunas memorias anteriores, dejando á otro mas afortunado el topar con documentos que aclaren esto.

*IV non. junii* del año 1142 he visto una acta de restitucion de la iglesia y rentas de Borgonya hecha á Berenguer, Obispo de Girona. El mismo se halló en las Córtes, ó llámese concilio que el Conde R. Berenguer de Barcelona juntó en esta Catedral de Girona año 1143 en presencia de Guidon, Cardenal Legado de la Santa Sede Apostólica, y de todos nuestros Obispos, Abades y Próceres en que fué admitida la órden del Temple de Jerusalem, ó sea creada propia de estos paises (*Marca Hisp. ap. núm. CCCCII*).

En la misma (*Marca Hisp. ap. n. CCCCIII*) verás la donacion que hizo al monasterio de Ripoll de la iglesia de Santa Cecilia de Moion; reservándose en ella el derecho episcopal.

Del año siguiente 1145 produce Caresmar

una noticia acerca de un concilio tenido *in prato S. Cucufatis* (*Disertacion de San Severo*, pág. 80). En 1145 dió su consentimiento para la construccion del monasterio de Roca Rosá (V. el *Viage de Solsona*). Se halló nuestro Obispo en el concilio de Tarra-gona de 1146, de que tantas veces he hablado: concilio tenido hasta ahora por fabuloso, pero cierto é indubitable por una escritura hallada en la pequeña iglesia de San Pedro Cercada, como se dirá otro dia.

Curiosa es una escritura de 1147 (*Marca Hisp. ap. núm. CCCC V*), en que nuestro Obispo dió al monasterio de San Rufo y al de Santa Maria de Besalú la iglesia de San Miguel de *Mediano*, añadiendo que ese año el Rey Luis el Jóven partia para Jerusalem. Mas plausible es para el Obispo, que á sus ruegos y de otros Prelados el Conde R. Berenguer estando para emprender la conquista de Almeria, hizo voto de revocar la costumbre hasta allí válida, de apoderarse los Condes de los bienes de los Obispos difuntos. El veto es de ese año 1147, y está en el *Cartoral de Carlo Magno* en la curia episcopal, fól. 50. b. De su ejecucion se dirá luego.

No es irregular que nuestro Obispo ayu-dase personalmente á dicho Principe en la

conquista de Tortosa, donde ganada ya aquella ciudad, el conquistador le dió *unum bonum mansum intra muros Tortosæ civilatis*. La fecha es curiosa, *kalendis januarii III. die post captionem Tortosæ anno CXLVIII. post millesimum ab Incarnatione Domini*. Porque veas cuán cierto es que aquella ciudad se ganó el 30 de diciembre de 1148, que entonces continuaba hasta 25 de marzo siguiente. La escritura está en el mismo *Cartoral*, fól. 47. Otros bienes recibió de aquel Príncipe en recompensa de sus servicios.

El mismo año sabemos que confirmó á Pedro, Abad de Vilabertran, la donacion que su antecesor hizo á aquel monasterio de la iglesia de *Vilatenim*, y él añadió en el siguiente 1149 la de San Pedro de *Ficariis* (Figueras). También se halló por el octubre de ese año en la consagracion del monasterio de Gerri, que hizo el Arzobispo de Tarragona D. Bernardo Tort. De lo cual se dirá allá. Sin salir de este año 1149, hallamos que á 15 de mayo se concertó la contienda que habia entre nuestro Prelado y Guilaberto de Cruilles sobre la tercera parte *placitorum parrochiæ sanctæ Mariæ episcopalis* del lugar llamado Bisbal. Entre otros artículos se pactó *ut Episcopus daret Guilaberto pro fevedo L. sol. Gerundensis mo-*

*netæ, vel X morabetinos mercaders, si mone-  
ta mutaretur anuatim in Pascha Domini. (V.  
id. Cartoral, fól. 117).*

Año 1150 asistió á la consagracion de la iglesia de San Juan de las Abadesas, y logró que el Conde R. Berenguer estando en Gerona, verificase el voto que antes indiqué: lo cual es negocio ya sabido. Otra consagracion celebró el mismo año de la iglesia *S. Mametis de Rivis Mortuis (a)*. En 1151 sabemos que estuvo en Tarragona á la consagracion de Gaufredo, primer Obispo de Tortosa. En 1152 la Reina Doña Petronila de Aragón le nombró uno de sus testamentarios. Omito algunas otras memorias á este tenor.

En 1157 se halló en la numerosa junta de Prelados y nobles en el castillo Morel de Aragón, donde el Conde Ramon Berenguer confirmó la donacion ya hecha á San Rufo de la Provenza de las iglesias de Santa Maria de Besalú, San Pedro de Zarraza y San Rufo de Lérida (*Marca Hisp., ap. núm. CCCXXVI*). Tambien se halló á la consagracion de la iglesia del monasterio Arulense, en que consagró por su mano el altar de San Miguel (*Ibid. núm. sig.*). Prosiguen las noticias de su existencia en to-

(a) Ap. núm. XXXVII.

do el año 1158, y de principios del siguiente en 29 de enero hay todavía un homenaje que le prestaron en él. (*Cartoral llamado de Carlo Magno*, fól. 162.)

Mas es que vivia aun *pridie idus julii* 1159, que es la fecha de la escritura en que el mismo Conde Ramon Berenguer le dió satisfaccion de las quejas que contra él tenia, y ofreció su proteccion contra los que perturbasen los derechos y posesiones de su iglesia (*Ibid. núm. CCCCXXXI*, y *Cartoral de esta iglesia*, fól. 200 b.). Pero sobrevivió ya muy poco, pues en nuestros martirologios se lee que murió á 20 de diciembre del mismo año 1159. Dicen así: *XIII kal. januarii anno Domini MCLIX obiit Domnus Berengarius Gerundensis ecclesiæ Episcopus qui fuit Abbas Villæbertrandi* (a). Cuadra esto muy bien con la escritura de que hablaré luego en el artí-

(a) En la *España Sagrada*, tom. 43, pág. 209 se dice que se ignora el año de la muerte de este Obispo por no constar en los necrologios de Gerona, y añade que un Berenguer que allí se dice muerto á 20 de diciembre de 1259, es el que fué Abad de Vilabertran, y no el nuestro. La respuesta á esto está en el mismo necrologio, en cuya copia me ratifico, y de cuya exactitud dirán los que puedan disfrutarlo; y añadido, que ni en el moderno de quien hablo, ni en el antiguo, se hallará óbito de ningun Obispo en 1259; porque desde el 1254 hasta el 1279 lo fué Pedro de *Castellnou*, que no era Abad de Vilabertran.

culo siguiente, por donde se vé que en 1160 nuestro Obispo se llamaba *nuper defunctus*, y ya tenia sucesor. En el necrologio de la colegiata de Vilabertran se anticipa este fallecimiento un año: *XIII kal. junuarii anno Domini MCLVIII obiit Dompnus Berengarius de Lertio, Gerundensis Episcopus, vir sapientissimus qui fuit Abbas hujus ecclesiæ*. Pero yo me atengo al necrologio de Gerona. Como Abad de Vilabertran, y juntamente Areediano mayor de Gerona firma en 1136 y 1139 en las escrituras de fundacion del monasterio de San Pedro Cercada.

**GUILLERMO DE PERATALLADA**  
**DE PETRA INCISSA Ó DE PETRA SCISSA.**

*desde 1160 á 1168.*

No sé si seria el que con el mismo nombre y apellido suena en escritura de *III nonas decembris*, año segundo del Rey Luis el Joven (1138), con el título de sobrino del Obispo Berenguer, que lo era el apellidado *Dalmacio*.

Su eleccion en Obispo debe fijarse en los primeros dias del año 1160, muy poco despues de la muerte del antecesor. A ese año de-

be reducirse una escritura que va copiada del original (a), y no pone mas fecha que el año **XXIII** del Rey Luis. Refiérese en ella, que convencido Guilaberto de Cruilles de los daños que ocasionaba á esta canónica en *Malved* en presencia de varios jueces *et bonæ memoriæ Berengarii Gerundensis ecclesiæ Episcopi nuper defuncti*, no quiso cumplir lo que allí se le mandó. Y para obligarle á ello *Guilmus*, dice, *in Gerundensem Episcopum tunc electus*, produjo algunos testigos que certificasen de la verdad de aquella sentencia y de habérsele intimado; en cuya consecuencia el juez mandó de nuevo su cumplimiento. *Acta sunt hæc, concludit in præsentia prædicti electi..... ann. XXIII regnante Ludovico Rege*. Es preciso suplir aquí *Juniore*, siendo imposible que esta escritura sea del año **XXIV** de Luis el Craso (1131 de Cristo), en que no hay memoria de ningun Obispo Guillermo, ni puede haberla; porque ya se probó que desde el 1113 hasta mas de 1140, no hubo otro Obispo aquí que Berenguer Dalmacio. El notario se olvidó añadir aquella palabra como sucede en otras escrituras; por lo demas es evidente por la historia de aquel cuento, y por la

(a) Ap. núm. XXXVIII.

existencia de las personas que en ellas sue-  
nan, que esta acta es de este año que digo  
1160, el primero en que se nombra nuestro  
Obispo Guillermo.

Del mismo año XXIV de Luis el Joven, á  
11 de enero, he visto tambien el original  
(*Archivo de la Catedral, arm. de la Canonja*),  
un arrendamiento que hizo con el Capítulo de  
ciertas tierras, sino que esta fecha es ya de  
los principios de nuestro 1161. Otras memo-  
rias hay del setiembre y octubre siguientes  
en el *Cartoral* de esta iglesia (*fol. 193, b.*), y  
en el llamado de Carlo Magno, de la curia  
episcopal (*fols. 164 y 178*), y solo sirven para  
probar su existencia. Zurita (*lib. 2.º cap. 24*)  
refiere la parte que tuvo nuestro Obispo en  
ajustar las desavenencias que habia entre Ra-  
mon, Conde de Tolosa, y Ramon Berenguer,  
Conde de Provenza, hácia el año 1165.

Roig, pág. 279, dice que aumentó mucho  
el monasterio de *San Pedro de Cercada* de  
esta diócesi, que era de canónigos de San  
Agustin ó de *San Rufo Arnulfo*, dice, *Obispo  
de Leon de Francia, que les reformó cerca del  
año 980*. No sé de dónde sacó esta especie,  
ni lo que quiso decir con ello. Lo que hay es,  
que el monasterio de San Rufo, extramuros  
de Aviñon, fué cedido por Benedicto, Obispo

de aquella iglesia, á cuatro canónigos de la misma para hacer en él vida reglar, año 1039. Y este es el origen de aquella casa, que á pocos años se apoderó de todas las nuestras. Por lo que toca á la de San Pedro Cercada es cierto que nuestro Obispo la dotó con las iglesias de San Martin de Sparra y la de San Acisclo de Olleda. Lo cual hizo á 27 de octubre del año XXXI del Rey Luis el Joven, como se vé en la escritura que se hizo de esta donacion (*Curia episcopal, lib. 24 de feudos, fol. 66*). Posteriormente la he visto original en la parroquia misma de San Pedro Cercada.

A 25 de julio, año XXVIII de Luis (1166 ó 1167), firmó la escritura de oblacion ó donacion que hizo á esta iglesia Berenguer de *Petra incisa die dominica*, dice el donador, *qua sucepi crucem, sportellam et corpus Domini volens ire Jherusalem*. Esto alude á las ceremonias con que la iglesia autorizaba los votos de peregrinacion, de que algun dia se dirá mas, dándolo Dios.

En 1167 hizo una copiosa donacion al monasterio de Ripoll y á su Abad Gaufredo, la cual publicó la *Marca Hisp.*, y yo he vuelto á copiar de su original mas exacta (a). En

(a) Ap. núm. XXXIX.

ella se llama sobrino de Berenguer, Obispo de Gerona, con lo cual se confirma lo dicho antes. Tambien se cuenta de él que fué comisionado por el Papa Alejandro III para componer el pleito entre el Obispo de Urgel y el Abad de Ager, cosa que allá se habrá dicho ya y ahora no tengo presente. Lo que sé es que el pleito duró hasta muy entrado el siglo XIV.

Proseguia en el gobierno á 10 de noviembre de 1168, en que consagró la iglesia de San Esteban de *Lenars* (Llanás), condado de Besalú, cuya noticia ví en un *arm. de las capellanias* del archivo de esta Catedral.

Sobrevivió hasta el 20 de marzo del año siguiente, en que ponen su óbito los necrologios, aunque contando por años de la Encarnacion, dicen que fué en 1168. Sus palabras son estas: *XIII kal. aprilis anno Domin. Incarnationis CLXVIII post mille obiit Guillelmus hujus Sedis Episcopus de Petra incisa qui palacium construxit*. De esta última especie no sé mas. Del mismo dia de su muerte nos queda fecho su testamento, el cual ordenó *in extremis laborans*, y va copiado (a); el cual ya no pudo él firmar *præ nimio languore*.

(a) Ap. núm. XL.

Su lectura suplirá el análisis que ahora no puedo hacer. Con lo dicho de la época de este Obispo queda falsificado lo que dicen los historiadores de Languedoc (lib. XIX, cap. 19), que cuando en 1166 se apoderó de la Provenza D. Alfonso II de Aragon contra las pretensiones de Ramon Berenguer, Conde de Tolosa, le acompañó entre otros Prelados Pedro, Obispo de Gerona.

## GUILLERMO DE MONELLS

*de 1169 á 1175.*

Era hermano de Ponce de Monells, Abad de San Juan de las Abadesas y Obispo de Tortosa, de quien ya se habló en el *Viage á aquella iglesia*. El nuestro era aquí Arcediano de Besalú, como verás en la donacion del Obispo antecesor á Ripoll, y en el testamento del mismo. Muerto aquel Guillermo á 20 de marzo de 1169, como digo, luego fué electo estotro Guillermo. El *Proceso* de los presbíteros del año 1239 dice que esta eleccion fué el año XXXII del Rey Luis el Joven, en lo cual contaron los años de aquel Rey desde todo el 1138, y excluyendo los meses del anterior: de otro modo no corres-

ponderia ese dato al 1169, en que ciertamente se hizo la eleccion. De este mismo modo se contaron los años de dicho Rey en la escritura que trae la *Marca Hisp.* (ap. núm. CCCCLIV), y es la primera noticia que tenemos de este Obispo, el cual, con su hermano Ponce, Obispo de Tortosa, consagró la iglesia del monasterio de San Pedro de Camprodon, dotándola con las iglesias de Santa Maria de la misma villa, San Cristóval de *Crecenturrio*, San Martin de *Solamal*, San Emeterio, San Nazario y San Jaime de *Poliger*, y San Andres de *Oliveda*.

Del año 1171 hay una escritura de entrega del castillo de Laureto, la cual hizo á nuestro Obispo Bernardo de Palafols, diciendo: *Ego Bernardus cum hoc lapillo trado*, etc. Las circunstancias con que se hizo la entrega ocasionaron varias cuestiones entre el Obispo y el heredero de dicho Bernardo, que cortó con sentencia pública el Rey D. Alfonso II el año 1173. De ambas escrituras va copia (a). Tambien va copia de la donacion que nuestro Obispo hizo el año 1172 á su canónica, á quien consignó enteramente la iglesia de San Martin de *Caciano*, cuyos frutos administrase

-(a) Ap. núms. XLI y XLII.

la prepositura de setiembre y octubre, con la condicion de que en uno de estos meses se sirviese á la canónica vino viejo y de buena calidad, en lugar del nuevo y malo que antes se daba (a). No contento con esto, y deseando el Prelado con muchas veras la ilustracion de su clero, y por su medio la de sus ovejas, hizo el año siguiente una notable constitucion mandando que á los canónigos que quisiesen ir á los estudios públicos de alguna universidad, se diese un florin de oro mensual por su respectivo prepósito, añadiendo algunos otros emolumentos que indemnizasen de sus gastos á los aplicados (b). No digo que sea esta la primera ley en la iglesia de Gerona respecto de los estudios; pero es cierto que no hay memoria de otra anterior. Cuando los Españoles estábamos rodeados todavia de Moros, el único camino de ilustrarse en la ciencia de la religion era acudir á las naciones estrañas. Favor que en los siglos posteriores recompensaron abundantemente, volviéndoles mayor ilustracion de la que recibieron. Lo mas notable es que nuestro Prelado no aguardó el decreto del concilio Lateranense para promover en su clero el estudio de las cien-

(a) Ap. núm. XLIII.

(b) Ap. núm. XLIV.

cias; y en esta parte merece no poca alabanza.

El año 1174 dicen que se halló en las bodas del Rey D. Alfonso con Doña Sancha, Infanta de Castilla. Esto no es de mi *Viage*.

Ninguna otra memoria queda de su gobierno, sino de cuando lo dejó por la muerte, la cual, así los necrologios como otros monumentos, fijan el día 2 de mayo sin indicar el año. Roig y otros dicen que fué el de 1176, mas por lo que se dirá del sucesor creo que debe adelantarse al año 1174, ó lo mas el siguiente, porque efectivamente hay motivo para sospechar que vivia en 1175. Dudas á cada paso, y gracias á la luz que nos queda en otros puntos, que este al fin no es de gran importancia.

**RAIMUNDO**, apellidado *Orufall*, ú *Orusall*,  
ó *Guissall*.

*de 1177 á 1196.*

Cuéntanle por su Abad los monumentos que quedan en la iglesia de Vilabertran. A mí me consta que era canónigo de esta iglesia, y que habia obtenido la prepositura del mes de junio, y no solo, sino junto con B.

de Scala (*Cartoral de Carlo Magno*, fol. 200, Lib. verd. fol. 22 b.) En alguno de los documentos que han ido en los artículos anteriores hallarás algun Raimundo canónigo, que sin duda es el nuestro. Roig dice que entró á ser Obispo en 1180, despues de una vacante de cuatro años. Cuán equivocado sea esto lo dirán las memorias siguientes.

La primera es del año XXXV del Rey Luis, II *idus aprilis*, dia en que firmó con los canónigos un establecimiento de ciertas tierras *in costa Sanctæ Eulaliæ ante Gerundam*. He visto la escritura original en el archivo de la Catedral: su fecha á mas tirar coincide con el año 1173, tiempo en que todavia era Obispo el antecesor Guillermo. Por donde es preciso confesar que falta alguna unidad á las notas romanas de los años de Luis. Pero siempre será de los años 1176 ó siguiente, con que se destruye aquella vacante de cuatro años.

Con mas certidumbre consta esto mismo de una escritura copiada en el *Cartoral de Carlo Magno* (fol. 368); y es una concordia que hizo nuestro Obispo con Arnaldo de Paret Rufi, baile suyo, fecha XI kal. julii, año XLI del mismo Rey, que es sin duda 1178. Otra hay tambien (*ibid.* fol. 342) de principio

del año siguiente, en que concordó como árbitro la contienda entre la canónica y Arnaldo Guifredo sobre un campo y horno. Del mismo año, á 10 de enero, he visto original la escritura de sentencia que dió Berenguer, Arzobispo de Tarragona, entre la canónica y Guilaberto de Cruilles: reliquias de los cuentos pasados. En ella firma nuestro Obispo. Por último, su asistencia cierta al concilio Lateranense en 1179, que atestiguan todas las colecciones de concilios, es argumento claro de que ya era Obispo algunos años antes.

Vuelto de aquel congreso y no estando todavía sosegado el sobredicho Guilaberto de Cruilles sobre los derechos en la villa de la Bisbal, se dió otra sentencia entre él y nuestro Obispo por Berenguer de Colonico, juez, y Gaufredo, precentor de esta iglesia, con acuerdo de Enrique, Obispo Albanense y Legado pontificio. La escritura es de 4 de los idus de marzo de 1180, que es 1181 (*V. Libro verde, fol. 58*). En el de Carlo Magno, fol. 131, he visto un homenaje hecho al Obispo *anno ab incarnat. MCLXXXI, regnante Philipo Rege in Francia*. El notario no conoció la ley que suponen establecida el año anterior en un concilio de Tarragona, sobre no contar en adelante los años de los Reyes de Francia en

las escrituras. ¿Mas cómo la conoceria si este concilio es fingido, como yo entiendo?

El año 1182, junto con el Arzobispo de Tarragona Berenguer de Vilamur, consagró la iglesia de Santa Maria de Ulla, condado de Empurias, que era canónica Agustiniana, fundada en 1121, como se dirá en su lugar (*V. Marca Hisp., ap. núm. CCCCLXXVIII*).

Del año 1186 nos queda un instrumento curioso de un establecimiento á censo que hizo nuestro Obispo, donde verás expresados varios pormenores de comestibles, derechos, etc. (a). El siguiente dió licencia al Arcediano de esta iglesia Raimundo para que instituyese la canónica Agustiniana en el oratorio de San Vicente de Roca, junto al rio Ter, lugar que era de la jurisdiccion de dicho Arcediano. Va copiada del Libro verde (b). En el mismo Libro (fol. 205 b.) hay copiado un privilegio que le concedió el Rey D. Alfonso II el mismo año, de poder tener mercado cada semana en la villa de Bascara, que era de la jurisdiccion y señorío del Obispo, con la prohibicion de que se celebrase otro desde Besalú hasta Torroella de Mongri, y desde Gerona á Peralada. Está fecho

(a) Ap. núm. XLV.

(b) Ap. núm. XLVI.

*apud S. Celedonium*. Tambien lo he visto original en el *arm. de Obispos*.

El año 1188, estando aqui el Rey con el Arzobispo de Tarragona y otros Obispos sufragáneos y varios nobles, estableció y confirmó de nuevo las constituciones de paz y tregua, que van copiadas, aunque no difieren en cosa particular de otros instrumentos de su clase (a).

En 1190 hallo en escritura original que Pedro de Turricella restituyó solemnemente á nuestro Obispo y sus sucesores los derechos que injustamente percibia en la villa de Ulla, entre otras cosas *viginli quinque anseres et omnes racemos acidos et maturos, et ligna, et paleas, et canabuxas, et pasci, et erbari, et homicidia et cogucias, atque servicia..... et spolia quæ acclamare solebant in morte Episcoporum*. Del mes de abril del mismo año es el privilegio con que el Rey D. Alfonso II declaró francos del derecho de *intestia* á todos los Cristianos que habitaban en Gerona *infra fontem de Petrelo, et S. Daniele, et turrem majorem de Gerundella, et pontem fretum et kaderitam superiorem*. No dudo que esto seria á instancias de nuestro Obispo,

(a) Ap. núm. XLVII.

que firma en el instrumento que he visto en el Libro verde del archivo de esta ciudad.

Tambien firma en la escritura original con que el Rey D. Alfonso II de Aragon instituyó una capellania en el monasterio de Vilabertran el año 1194 , como allá se dirá. Otras memorias hay de su gobierno en todo ese año.

Comunmente se dice que vivió hasta el 28 de abril de 1196. Los necrologios notan el dia , pero no el año. Un necrologio de Vilabertran dice que murió *VII kal. februarii*, de 1195, que es el 1196. El martirologio de Adon le llama *Raimundus Guisalli*, añadiendo el elogio *vir sanctæ religionis et doctrinæ plenitudine eruditus*. No es despreciable el verle apellidar *Guisalli* , y mas siendo como es la nota de mano coetánea. Basta proponer mi duda, y vamos adelante.

## GAUFRIDO DE MEDINIANO

*de 1196 á 1198.*

Canónigo de esta iglesia ya en 1173. Fué electo por compromiso en 1196 , como se lee en el *Proceso de 1239, fol. 26* , donde los Presbíteros que alegan esta eleccion por su parte dicen que los compromisarios fueron

Arnaldo de San Martin , presbítero, Deodato de Terrades , y P. de Talamanca , Abad de Vilabertran y Arcediano de Selva en esta Catedral. Esto lo dijeron por relacion , no pudiendo ya entonces hallar el instrumento de la eleccion. No se opone á lo dicho el hallarle suscrito á una institucion de beneficio que fundó el Rey D. Alfonso en Vilabertran, *VI kal. decemb. 1194*, porque pudo subscribir despues , como se vé en otros mil ejemplares. Así que mientras no haya documento mas decisivo , debemos estar á lo que decian en 1239 los citados testigos que alcanzaron aquella eleccion , hecha cuarenta y tres años antes.

Su pontificado fué breve ; pero notable. Porque en él y el año 1197 hizo el Rey D. Pedro II de Aragon , estando en Gerona, con acuerdo del Arzobispo de Tarragona, nuestro Obispo y otros, el famoso decreto en que desterró de sus reinos á los hereges Valdenses, y de que se ha hablado varias veces (*Marca Hisp., ap. núm. CCCCLXXXVII*) (a). Es regular que esto fuese en el mes de enero , que es cuando el mismo Príncipe expidió allí mismo el privilegio de proteccion á favor del monas-

(a) Otro decreto hay igual á este, dado en 1211, el que copié en mi viage á Mallorca y servirá para la *Coleccion*.

terio de Bañolas, en que subscribe nuestro Prelado (*ibid.* núm. siguiente).

El mismo año á 21 de octubre se hizo y firmó por nuestro Obispo la escritura de fundacion de la canónica Agustiniana, que con su licencia permitió el Arcediano Raimundo que instituyese en la iglesia de Santa María de Olives en esta diócesi. Va la escritura que lo dirá todo por mí (*a*).

En esto poco que sepamos pudo ocuparse el Obispo Gaufredo: porque ya murió el año siguiente 1198 á 18 de junio, habiendo ordenado su testamento dos dias antes. Ese dia y año de su óbito estan terminantes en nuestros necrologios.

## ARNALDO DE CREXELL

*de 1199 á 1214.*

Canónigo de esta Catedral y oriundo de la muy noble familia de este apellido en Cataluña. Era hermano de Dalmacio Crexell, que hizo un papel brillante en el palacio y córté de los Reyes. Muerto el antecesor Gaufredo nuestro Arnaldo tardó un año á ser electo

(*a*) Ap. núm. XLVIII.

Obispo, esto es, hasta las octavas de los Apóstoles San Pedro y San Pablo de 1199, como se dice en el citado *Proceso*, fol. 26; donde aseguran los interesados que no hallaban la escritura de su eleccion. Efectivamente, en la primera memoria suya (y es una escritura de concordia que ví en el archivo de Santa Ana de Barcelona) de 20 de noviembre de ese año 1199, se llama todavía *Arnallus Dei gratia Gerundensis electus*. Desde esta época he encontrado en los archivos algunas memorias de tan ilustre Prelado, con las cuales supliré la falta que hay de ellas en la *Marca Hisp.* y en nuestros *Episcopologios*.

Tal es el decreto, que acaso á instancias suyas, expidió en Gerona el Rey D. Pedro á 22 de marzo de 1204 (1205), concediendo á todas las iglesias que no exigiria de sus vasallos las lezdas recién impuestas, y que no mudaria ni alteraria la moneda.

El año 1208 forma época en esta iglesia, cuando se comenzó en él la nueva clase de beneficios que se llaman *stabiliti*. Antes de esto el clero se reducía á veinte canónigos y los Prelados (que ya luego se llamaron dignidades), doce presbíteros llamados de *Capítulo*, un beneficiado fundado por la Condesa Ermesindis en el siglo XI, y otro por Guillermo

de Terrades algo mas adelante. En la entrada del siglo XIII con el aumento de la riqueza nacional y mas de la devocion y cuidado de la vida venidera, y tambien para mayor decoro del culto y su pompa exterior, se introdujo la fundacion de varias capellanias en nuestras iglesias; el siglo XIV particularmente fué muy fecundo en esto. Como digo, pues, en la Catedral de Gerona comenzó en este año de la Encarnacion 1208, á 28 de febrero, que corresponde á nuestro 1209. El primero que abrió esta senda, tan trillada despues, fué Alamando de Aiguaviva, sacristan de esta iglesia y despues su Obispo. Otras tres instituyó nuestro Arnaldo á 13 de mayo de 1214, que fué la vigilia de su muerte.

Del mismo año 1209 existe la escritura con que compró á su hermano Dalmacio de Crexell y su muger *Anglesa*, los derechos que por razon del castillo de Ponton tenia en la villa de Bascara por precio de 2800 sueldos. Poco despues hallo que el Rey D. Pedro, estando á la sazón en Gerona, concedió al Obispo facultad para construir *unum molendinum draperium* en el rio Ter, en el término de la villa de Domeny, propia del mismo Obispo. La he visto original, fecha *pridie nonas februarii 1209 (1210)*.

Nada sabemos de su influjo en la expedición de las naves de Tolosa, tan gloriosa para nuestro Rey D. Pedro y sus vasallos; ni tampoco en las guerras contra los Albigenes.

En 1214 se halló acá haciendo una donación de Castro S. *Saturnini* á un Raimundo Angles (*Cartor. fol. 150 b.*), fecha á XVI de las calendas de febrero. A 12 del mayo inmediato se hallaba ya enfermo y dispuso su testamento, en que dejó marmesores entre otros á Dalmacio su hermano y á Guillelmo de Cabanelles su sobrino. Murió á los dos dias en el 14 de mayo de 1214.

## RAIMUNDO DE PALAFOLLS

*de 1214 á 1218.*

Fué Arcediano mayor de esta Catedral desde antes de 1191, y electo Obispo á 25 de mayo de 1214, apenas pasados diez dias de la muerte del antecesor Arnal. Existe el decreto de esta eleccion, el cual publicó Dorca (*pág. 328*). No sé si estará conforme en todo con el original que existe en Tarragona: sé que lo está en las fechas. La vacante de aquella metrópoli pudo ser la causa de

que continuase todavía *electo* á 21 de junio del año siguiente 1215, como he visto en escritura original. No dudo que nuestro Prelado asistiría al concilio Lateranense de fines de ese año: lo cierto es que se alistó en la expedición de la Palestina que con tanto calor promovió Inocencio III, y que hizo anticipadamente su testamento á 8 de agosto de 1217, y que murió en el sitio de Damiatá á 2 de agosto del año siguiente. Dícelo el Cardenal de Vitriaco que se hallaba presente: *Parisiensis, Gerundensis, Hungariensis Episcopi mortui sunt in suburbio Damiatæ (Hist. Orient., lib. 3.º ad ann. 1218)*. Un cronicón de Ripoll pone en el mismo año y lugar la muerte del Obispo. Los necrologios callan la circunstancia de su viage y de su fallecimiento allá.

El citado testamento contiene estas palabras notables: *Ego Raimundus..... signaculo Sanctæ Crucis signatus, sepulcrum Xpi. ac Redemptoris nostri cupiens visitare.....* Las mandas son: *Maricæ de Terraza, sorori meæ D. sol. ad opus monasterii quod ipsa fecit.....* Guillermo de Rechesen *unam sexdenam navis meæ ad hoc ut transire possit in partibus ultramarinis sino prætio.....* *Rogo manumissores meos et capitulum quatinus si me mori con-*

*tigerit , testamentum meum legatur et confirmetur , priusquam aliquem assumant sibi in pastorem.*

Uno de los marmesores era el Obispo sucesor.

## ALAMANDO DE AIGUAVIVA

*de 1219 á 1227.*

Canónigo ya de esta iglesia en 1187, y despues Sacrista mayor de la misma desde 1207. Es regular que tardase un mes ó mas la noticia de la muerte del antecesor. Y así podrá creerse que Alamando fué electo á fines del mismo año 1218. La primera vez que le hallo nombrado es á 6 de enero de 1218 (que es nuestro 1219). A 25 de noviembre del mismo año le prestó homenaje Pedro de Torroella, y le llama Obispo absolutamente (*Libro verde, fól. 208*). Dicen que defendió con teson los derechos de la iglesia contra las pretensiones del Conde de Empurias, de lo cual nada me ha venido á mano. En 1224 hizo concordia con el Abad de Ripoll sobre la iglesia de San Vicente de Torsa, quedando solo al Abad la presentacion del Párroco. No sé por qué no se halló nues-

tro Obispo en las córtes de Tortosa de 1225, donde se confirmó de nuevo la paz y tregua, cuyas constituciones publicó la *Marca Hisp.* (ap. núm. DII), y yo he vuelto á copiar mucho mas completas, como lo verás en la copia adjunta (a). En 1226 concedió licencia para construir el oratorio de Santa Catalina en el hospital de pobres de esta ciudad, el cual pertenecía á la parroquia de San Felix por sentencia del Abad de Ripoll, Comisario Apostólico, dada el año anterior.

Murió este Obispo á 15 de diciembre de 1227, conforme notan los martirologios. Dicen que está enterrado en el coro, lo cual no creo por lo dicho en los correos anteriores.

## GUILLERMO DE CABANELLAS

*de 1227 á 1245.*

Hijo de Ramon de Cabanelles, casado con una hermana del Obispo Arnaldo Crexell y hermano de Bernardo de Santa Coloma, como he visto en escritura del 1225. El óbito de este hermano se halla tambien en los necro-

(a) Ap. n. XLIX.

logios. Nuestro Guillermo era canónigo de esta iglesia en 1214, cuando se hizo la elección del Obispo Ramon de Palafolls; luego fué Arcediano de la *Selva*, y siéndolo lo eligieron Obispo. El decreto publicó Dorca copiado del *Proceso de 1239*, donde está errado el año, que no es 1228 sino 1227, con el cual cuadra la indicción XV que allí se expresa. Hácese necesaria esta corrección, viendo el día del mes que fué *VI kal. januarii* (27 de diciembre), y que no sea el del 1228, se verá en varias memorias que citaré de casi todos los meses de ese año en que ya era Obispo. Tampoco puede decirse que contaron el año *à nativitate*, de modo que á 25 de diciembre del 1227 comenzarán en 1228; porque sobre ser inaudito aquí en aquella época tal cómputo, que no se introdujo hasta el siglo XIV; en las memorias siguientes verás que siguieron la cuenta de los años de la Encarnación, cosa demostrada y que es ya un dogma diplomático. En efecto; está en Tarragona el decreto original de su elección ó aclamación, *VI kal. januarii anno Dominicæ Incarnationis MCC vigesimo septimo indictione XV*. Dícese que hicieron la elección ó aclamación *clerus et populus Gerundensis urbis atque diocesis*, y que era Arcediano de

*la Selva*. No prueba eso que el pueblo concurrió á la eleccion, que era privativa del clero, sino que aun así en el decreto que se extendia de ella se expresaba la voluntad del pueblo, al cual se notificaba regularmente en el púlpito. Y de esto hay innumerables ejemplares.

Fué pues electo Obispo Guillermo á 27 de diciembre de 1227, á los doce dias de muerto el antecesor Alamando. Suenan Obispo *electo* en escrituras de *VIII kat.=febr. V idus februar.=Idus februar*, todas del año 1227 que corresponde á nuestro 1228, y en una de ellas se firma juntamente *Prepósito de junio* (*Arm. de la prepositura de junio*).

A 15 de octubre del mismo año 1228 le hallamos consagrandó la iglesia de Santa Maria Magdalena de *Montpalau*, construida por el noble Arnaldo de Sales y su muger Alemanda, imponiéndole el tributo anual de una libra de cera á la Catedral (*Cartoral de Carlo Magno*, fól. 170). En el mes de diciembre siguiente fué uno de los Obispos que se hallaron en las córtes de Barcelona, famosas ya por los decretos que en ellas se hicieron contra las usuras de los Judios y por las constituciones de paz y tregua: ambas cosas publicadas en la *Marca Hisp.* (*ap. n. DVI* y

*DVII*) ya por haberse decretado en aquel congreso la conquista de Mallorca. Mas la estipulacion ó promesa que el Rey D. Jaime I hizo á los concurrentes con armas y gente á aquella expedicion, de heredarlos en la nueva conquista á proporcion de lo que en ella trabajasen, no se hizo entonces como se lee en la *Marca Hisp.* (fól. 524), sino el año siguiente á 28 de agosto, estando el Rey y los nobles y Obispos en Tarragona. He copiado este precioso documento, en que consta que los árbitros nombrados por el Rey para el futuro repartimiento, fueron nuestro Obispo Guillermo y el de Barcelona Berenguer de Palou, Bernardo de Campanis, Lugarteniente de Maestre de la orden del Temple, Nuño Sanz, Hugo, Conde de Empurias, Guillermo y Raimundo de Moncada; y que por muerte de estos dos últimos fueron luego en el sitio de Mallorca nombrados R. Alaman, R. Berenguer de Ager, Ximen de Urrea y Pedro Cornel. La copia adjunta suplirá lo diminuto y equivocado de estas noticias en la *Marca Hisp.* (a). Acerca de lo dicho de las usuras de los Judios, va tambien copiado otro decreto posterior dado en Lérida por el Rey Don

(a) Ap. núm. L.

Jaime á 31 de marzo de 1229, á instancias de nuestro Obispo, que se hallaba en aquella ciudad al concilio que celebraba el Cardenal Sabinense. Prohíbe el Rey todas las usuras que no sean del 20 por 100, que era lo único permitido, y que no se hiciese cúmulo de la usura con el capital, ni se contase en ello *ad rationem puiesalium* (a). Confieso que no sabré dar una exacta razón de este último artículo; mas no desconfío hacerlo mas adelante con lo que adquiriera sobre la moneda pugesá. Otros decretos sobre lo mismo y para el mismo obispado de Gerona pueden verse en la *Marca Hisp.* (Ap. núm. DXIV y sig.).

Volviendo ahora á los hechos de nuestro Prelado, uno de los mas gloriosos es la parte que tuvo en la sobredicha conquista de Mallorca. Ni los Reyes podían medrar entonces en sus empresas sin los Obispos, ni estos podían dejar de cooperar con su asistencia en las campañas á destruir los enemigos de la religion y del estado, reconciliar los ánimos de los nobles, cuya discordia malograba muchas veces los planes bien meditados, acalorar el soldado en los peligros mas árduos, y finalmente acudir con sus tesoros á los gastos

(a) Ap. núm. LI.

que toda la parsimonia de nuestras córtes no podia sobrellevar. Por sorpresa que cause el ver á un Obispo depuesta la mansedumbre pastoral, armarse en aquellos tiempos caballerescos con la espada, mezclarse en las refriegas mas dudosas y perder en ellas la mitad de un pie, como le sucedió al Obispo de Barcelona en esta expedicion de Mallorca, es sin embargo escusable aquella conducta, repetida por Prelados de mas alta dignidad en tiempos posteriores con menos motivo, y con intencion ciertamente menos pura. Dejando ahora esta apologia, lo que la historia cuenta es que nuestro Obispo, conquistada aquella isla fué heredado allí por el conquistador, de cuyos bienes dispuso por medio de su apoderado Guillermo de Torrella, al cual nombró por escritura que he visto en la Catedral de Mallorca, fecha á 27 de marzo de 1250. El Obispo convirtió en bien de su grey todo su producto, fundando acá una limosna perpetua de vestido para pobres y otros objetos piadosos, que aun hoy subsiste. Asi con gran proporcion vino á ceder en utilidad de estos vecinos lo que de justicia, y conforme á su real promesa dió D. Jaime I á nuestro Obispo en recompensa de lo que él y sus vasallos trabajaron en aquella empresa.

Hallábase sin duda ocupado en ella en 1230, puesto que no asistió al concilio que celebró el Arzobispo de D. Sparago. En 1234 le hallamos acá dotando el oficio de *ferialero*, conforme dirá la copia adjunta (a). Del 1236 á 10 de abril fecho en Gerona, es el privilegio del Rey en que le concede tener ferias por ocho dias en Bascara. En 1239 fué nombrado árbitro junto con Guillermo de Mongri, Sacrista en el pleito de los canónigos contra los doce presbíteros de que ya se ha hablado. Esta mismo año asistió al primer concilio provincial que celebró el Arzobispo D. Pedro de Albalat. No se halló en el de 1240, aunque el proceso del pleito que acabo de insinuar asegura que se halló en un congreso de Obispos de Lérida sin decir mas. Tampoco asistió á los concilios de 1242 y 1243, y á este último se sabe que envió por sus procuradores á A. Miyana y R. de Aviñon, canónigos. Asistió personalmente al del 1244.

Vivia aun este Obispo *VI nonas mai* del año 1245, era *MCCLXXXIII*, que así lo expresa la escritura de consagracion de la iglesia de San Pedro Cercada, monasterio de canónigos Agustinianos, que celebró ese dia:

(b) Ap. núm. LII.

consignándole la iglesia de Santa Columba de *Farineriis*, que antes dice se llamaba de *Riu de Arenes*, la iglesia de San Martin de Sparra y otras. Los límites del monasterio los señala así: *ab orientali parte terminatur in cercatæ veteri et transit per serram dels Salgelz, usque ad olletam de gurgite nigro; et à parte meridiei terminatur in podio de monte Edrós et transit per serram de Albareda, usque ad podium quod est super mansum de Sureda: ab occidentali parte terminatur in carreria de ipsa Lambarda et transit usque ad podium de Femades: à parte vero circii in colle de Berta, et transit per collem de Planiol et revertitur ad dictam circatam veterem. (Curia episcopal, lib. XXIV de feudos, fól. 65 b.).*

A esta época sobrevivió poco. Hallábase ya enfermo á 13 de noviembre del mismo año en que hizo testamento, el cual he visto en la *Curia episcopal* (*Lib. de rub. coroladas, fól. 65*). Lo más curioso de él es lo siguiente: *dimittimus altari Sanctæ Mariæ sedis, in cujus cimiterio, corpus nostrum jubemus sepeliri, capellam nostram pannorum de Serico quam Dominus P. quondam bonæ memoriæ Narbonen. Archiepiscopus nobis donavit. = Dimittimus venerabili et dilecto consanguineo nostro Abbati de Balneolis copam nostram deaurat-*

*tam et foccarios et nebularios nostros.* Firman en él Guillermo de Mongri, y Pedro de Castellnou, que despues fué Obispo. Murió finalmente á 24 de noviembre de ese mismo año 1245, y esta cuenta se ha de seguir, no solo por hallarse así en los necrologios antiguos, sino porque en apocas de 1.º y 4 de diciembre siguiente se supone recién difunto. Un necrologio le llama *vir excelentis scientiæ, magnæ castitatis et honestatis præditus.* No hay de él inscripcion alguna sepulcral, y como se ha visto se enterró en la sepultura comun.

### Exclúyese el Obispo RAIMUNDO.

Aquí me veo precisado á notar una equivocacion del citado señor Dorca; el cual, hablando de la necesidad de rectificar nuestro Episcopologio y de los Obispos ignorados hasta ahora, dice (pág. 342): que despues del Obispo Guillermo de Cabanelles, y antes del sucesor Berenguer de Castell Bisbal, se ha de colocar otro llamado *Raimundo*, cuya existencia consta de un estatuto hecho á 23 de marzo de 1246 por Raimundo, electo Obispo Gerundense, y se halla en el libro llamado *den Calzada*, fol. 87 b. Constando

con evidencia que el sucesor Berenguer estaba ya electo á 15 de diciembre de 1245, no era menester mas para excluir este *Raimundo*, cuyo nombre escribió el notario en lugar de Berenguer por un efecto de equivocacion no regular, pero no imposible. Mas examinándolo bien ví que fué mayor la equivocacion del citado Dorca, que tomó por fecha del estatuto la que solo es del traslado. Cualquiera puede desengañarse por sí mismo. La constitucion es sobre el órden y régimen de las preposituras, la cual ni en el exordio ni al fin tiene fecha, sino que concluido su contexto, á renglon seguido se leen estas palabras: «*Mateus Aymerici, qui hoc translatum X kal. aprilis, anno Domini MCCXLVI fideliter translatavit mandato Bernardi de Vicco, publici Gerundensis notarii.*»

Esto hay y no mas. Asi que el Obispo Raimundo que hizo esta constitucion no es de ese dia ni año, sino que es alguno de los antecesores, y por consiguiente el inmediato sucesor de Guillermo es

## FRAY BERENGUER DE CASTELLBISBAL

*de 1245 á 1254.*

De la órden de Santo Domingo y compañero del venerable Fr. Miguel de Fabra en las conquistas de Mallorca y Valencia, en que ayudó grandemente las armas de D. Jaime I, mereciendo que este Príncipe, cuyo confesor era, le nombrase primer Obispo de esta última ciudad. Mas no llegó á tomar posesion porque luego se suscitó pleito entre las iglesias de Tarragona y Toledo sobre la jurisdiccion metropolitana de la restaurada en Valencia; y mientras el Papa Gregorio IX resolvia que se contase por de la provincia Tarraconense, nuestro Fr. Berenguer fué hecho prior del convento de Santa Catalina Mártir de Barcelona; y en Valencia fué nombrado Obispo Ferrer de Pallarés, prepósito de Tarragona, que con razon debe contarse por el primer Obispo de aquella iglesia. Las sinodales de esta de Gerona suponen que Fr. Berenguer comenzó á ser su Obispo en 1238, cuya cuenta seguí yo en el catálogo de Obispos de Valencia, no sospechando que hubiese en esto error, ni debiéndome entonces

fiar de otro que de lo que imprimieron los Prelados é individuos de la iglesia. Mas ahora he visto en este y otros puntos que somos hombres, y que el que mas trabaja puede evitar mas equivocaciones, mas no acertar en todo.

En resolucion Fr. Berenger fué electo Obispo de Gerona, dia 15 de diciembre de 1245, á los 21 dias de la muerte del antecesor. A lo menos de ese dia está fecho el decreto de la eleccion dirigido al Metropolitano. Estaba ya en posesion de su silla á 1.º de mayo del año siguiente 1246, en que asistió al sexto concilio provincial del Arzobispo D. Pedro de Albalat. Los códices que he visto por acá no expresan su nombre, sino solo su silla; mas eso basta para creer que ese dia no se habia aun verificado la tragedia de su destierro é incision de parte de su lengua de orden del Rey D. Jaime I. No falta quien asegura que antes de ser Obispo estaba ya desterrado por el Rey, y entendiendo que le habian elegido Obispo mandó que le cortasen la lengua, como para inhabilitarle en las funciones episcopales. La insubsistencia de esta opinion se ve en que ni es creible esta crueldad en el Monarca, pasado el primer calor de su ira, ni que el capítulo de Gerona eligiese por

Obispo á un religioso proscripto y desterrado por su Rey: y sobre todo es incomponible que nuestro Obispo se hallase personalmente en un concilio provincial de Tarragona á 4.<sup>o</sup> de mayo de 1246, si su destierro comenzó desde antes del 15 de diciembre de 1245, y no se terminó hasta el octubre de 1246, como es en realidad. Asi que su persecucion se ha de fijar en los meses inmediatos á aquel concilio, y muy próxima á él para que quede suficiente espacio de las cartas y legacias pontificias que en ello pasaron hasta el día 14 de octubre del mismo año en que el Rey fué absuelto solemnemente de su delito en la iglesia de los frailes menores de Lérida por Felipe, Obispo Camerinense, y Fr. Desiderio, Legados del Papa para el efecto. De esto se habló con mas individualidad en la historia de Benifazá (*Tom. IV, carta XXXIV*), donde se publicaron varios documentos que atestiguan la verdad y circunstancias del hecho. A ellos hay que añadir ahora una escritura original que existe en el archivo de esta iglesia (*Armario de privilegios reales, leg. 2, núm. 2*), en que el Rey confiesa que antes de ser absuelto en el lugar y por las personas sobredichas, perdonó de todo corazon al Obispo de Gerona los agravios por los cuales

habia incurrido en su indignacion; y le ofreció en adelante entera seguridad. La fecha es del 18 del mismo mes y año. Va copiado este tan precioso como breve instrumento que acaba de confirmar todo lo dicho, y descubre que al mismo tiempo que el Rey tuvo motivo para pedir perdon al Obispo, como se dijo allá, hubo tambien por parte del prelado algun procedimiento que mereciese la indignacion real, aunque no el exceso de ella. De otro modo el Rey, tratado en aquella ocasion como penitente y culpado, no diria que perdonaba al Obispo de Gerona (a), y que el delito del Obispo no fué revelar el sigilo sacramental en orden á los amores del Rey con la Vidaura, es claro, porque estos no comenzaron hasta muchos años despues, en que ni nuestro Obispo era su confesor ni acaso tampoco vivia. Quebrantó nuestro Prelado el sigilo político con que le debió confiar la division de sus Estados, que tenia meditada, entre sus hijos, la cual el Rey juzgaba muy útil; y los áulicos, entre ellos nuestro Obispo, tenian por manzana de discordia. El efecto mostró la verdad de esta sospecha: mas la ira del Rey descargó sobre el que

(a) Ap. núm. LIII.

creyó evitar el daño avisando al primogénito D. Alfonso, como el mas interesado. No nos es fácil juzgar si hubo yerro en la eleccion del medio, lo que ciertamente podemos creer es que nuestro Obispo solo fué reo del quebrantamiento del sigilo politico y no del sacramental. De otro modo el Papa, en cuyas manos puso el Rey la suerte de nuestro Obispo, no le hubiena restituido luego á su dignidad y gobierno de su iglesia, en lo que continuó hasta su muerte. Queda pues sentado que todo este ruidoso suceso pasó desde el mayo hasta el octubre de 1246.

No se halla que asistiese ni por sí ni por procurador al concilio provincial de 22 de abril de 1247. Acaso no habia aun vuelto de su destierro, ni reparado de la borrasca pasada. Para el del año siguiente sabemos que fué su procurador, y tambien de su capítulo el erudito canónigo de Barcelona, Pedro Albert. Asistió personalmente al de 1253: en resolucion, en todos estos años se hallaba por acá, como me consta ademas de varias escrituras de reconocimiento y otras de poca entidad.

Al mismo tiempo meditaba la fundacion del convento de su órden en esta ciudad, lo cual verificó siendo provincial Fr. Arnaldo de

Segarra; la nueva casa quedó admitida á fines del año 1253, como se lee en una inscripcion que hay en su iglesia, y dice: *III kal. januarii anno Dni. MCCLIII fuit acceptus hic Gerundæ conventus*. A 3 de enero de 1254 instituyó y dotó en su Catedral las fiestas de Santo Domingo, San Pedro Mártir y Santa Catalina Mártir; la escritura está en el Cartoral, fol. 108. Hallábase ya entonces en Nápoles, no sé con que motivo, donde murió el 6 de febrero siguiente. Las sinodales adelantan esto un año, no haciéndose cargo que el año 1253 duraba hasta el marzo de 1254. Un necrologio de Vilabertran dice que murió en Roma, y que su cuerpo fué traído á Barcelona; es así que es uno de los tres Obispos enterrados en la capilla de Santa Ana en la iglesia de Santa Catalina de aquella ciudad. Quedan de él algunas constituciones sinodales que he copiado y aunque no sabemos el año en que se hicieron, mas es cierto que son del sínodo mas antiguo que se ha conservado de esta iglesia.

PEDRO DE CASTELLNOU

de 1254 á 1279.

Era ya canónigo de esta iglesia en 1239, como consta del *Proceso* de ese año tantas veces citado. Fué electo por el capítulo poco despues de la muerte del antecesor. La primera memoria que halló de él es del 14 de octubre de 1254, y es la confirmacion que el Infante D. Pedro hizo á nuestro Obispo y los Abades de la diócesi de todos los privilegios que el Rey D. Jaime, su padre, les habia concedido. Está copiado en el Libro verde, fol. 238. Llámase *electo* en otras memorias de principios del año siguiente, y en la constitucion que hizo á 25 de setiembre del mismo, confirmando la facultad de testar que tenían ya de antiguo los individuos de esta iglesia (*Lib. den Calzada, fol. 107, y Libro de estatutos, fol. 16*). Va copiada por mí del original (a). Ultimamente se llama *electo* en otra escritura de 27 de enero de 1256. La causa de dilatarse tanto su consagracion nos es desconocida. En este mismo año 1256

(a) Ap. núm. LIV.

aceptó con el capítulo la fundacion que hizo el Sacrista de esta iglesia Guillermo de Mongri de dos cirios de 20 libras de cera que ardesen el Sábado Santo *celebrato baptisterio*; y en la misa y visperas del dia siguiente y en otras solemnidades del año.

Desde esta época hasta el 1279, en que murió, son muchas y notables las memorias que hay de este gran Prelado. Y comenzando por las que tocan á la disciplina, las sinodales suponen que se halló en el concilio provincial de Tarragona de 1255. Fue esto una equivocacion de Diago, de quien la copiaron los demas, porque ese año no hubo concilio, y despues del de 1253, que fue el primero del Arzobispo D. Benito Roberti, no hubo otro hasta 1257, á 16 de mayo, y este es el segundo de aquel Metropolitano, al cual asistió nuestro Obispo, como verás en sus actas. El mismo año, á 4 de abril, habia tambien asistido á las córtes de Lérida, celebradas por el Rey D. Jaime I, en que confirmó todas las inmunidades y privilegios de las iglesias. Hallóse tambien en el concilio provincial de 1266; mas al de 1273 envió su procurador.

Mayor y mas clara prueba de su celo pastoral son los sínodos que de él nos quedan. El primero es del dia 19 de octubre de 1256,

que era el tiempo en que antes se tenían aquí los sínodos, y después se trasladó á la semana de la *Dominica in albis*. Sus constituciones se ordenan á la reforma del clero, esto es, á la recepcion de las órdenes que exigia el beneficio, á la residencia, licencia de órdenes y su ejercicio, prohibicion de abogar en causas seglares, etc. A 13 de octubre de 1261 hizo constitucion, y yo la tengo por sinodal, en que prohibió á los clérigos cualquiera juego *taxillorum* con pena de excomunion. En el sínodo de 12 de octubre de 1267 prohibió severamente los bailes y danzas y cantilenas torpes en las iglesias. En el de 16 de octubre de 1274 prohibió los entierros en los cementerios en tiempo de entredicho. Estas constituciones tenia yo ya copiadas de un código del siglo XIV, que poseen los padres Agustinos de Barcelona, y después las he comparado con algunos fragmentos de ellas, publicadas por Martene. Su lectura hace ver el celo ardiente de nuestro Obispo, que mandó varias cosas con pena de excomunion, rigor que templaron los sucesores.

Viniendo ahora á las otras memorias, á 2 de enero de 1256 (1257) hallo que Geraldo, Vizconde de Cabrera, recibió de nuestro Obispo ciento y doce cavallarias, con otras

heredades en feudo. En 1260 dió la iglesia de San Pablo de la Calzada al monasterio de Vilabertran. De esta clase hay otras donaciones que no merecen particular memoria. A 5 de diciembre de 1268, Guillermo de Rupiano, que se llama su pariente, le vendió por 24 mil sueldos el Castro de Rupia con todos sus derechos (*Cartoral*, fol. 4 b.) Alguna nueva donacion hicieron al Obispo y su iglesia en el mismo lugar, y en el de San Pedro Pescador, Doña Dulce de Ortallo y su hija Raimunda de Pau, pues á 19 de abril de 1269 el Rey D. Jaime, estando en Gerona, dió permiso al Obispo para aceptar dicha donacion, aunque escediese la suma de 500 florines de oro, dispensando la ley *quod donatio excedens* (la dicha suma) *sine insinuatione*, esto es, sin licencia del Rey, *non valeat*. Existe la escritura original en este archivo (*Arm. de bisbes*).

Del mismo año ví en el monasterio de Bañolas la licencia que dió con su Capítulo para engrandecer la iglesia de Santa Maria, llamada *dels Turers*, en aquella villa. La escritura conserva el sello de nuestro Obispo, que representa á un Obispo en pié con báculo y mitra en ademan de bendecir, y el del Capítulo con nuestra Señora sentada. Del mismo

año, dia 25 de agosto, he visto tambien la escritura con que el Rey D. Jaime confesó haber recibido de nuestro Obispo y Capitulo el subsidio gratuito de diez mil sueldos, *ratione præsentis transitus nostri ultramarini*. Era esta la empresa de la conquista de Palestina, que el Rey emprendió con grande aparato, y que la violencia y continuacion de las borrascas le obligaron á abandonar. La grande opinion que el Rey tenia de nuestro Prelado bastó para que en la contienda que tuvo con los nobles de Cataluña hácia el 1274, le escogiese por su parte como árbitro para establecer la concordia deseada. No fué tan bien tratado del sucesor D. Pedro III y sus ministros, con quienes tuvo cuentos pesados, que le obligaron á dejar esta ciudad y pasarse á otras villas de su jurisdiccion, como dice el padre Roig. Finalmente, la principal disputa sobre el pago del bovage se terminó á 12 de enero de 1278 (79) poco antes de morir el Obispo. Otras memorias suyas hay en el *Libro verde*, fols. 10 b., 11, 13 b., 155, 241, pertenecientes á los años 1271, 73, 76 y 78. Hallábase ya enfermo á 15 de diciembre de 1278, que es la fecha de su testamento, que va copiado. Uno de los albaceas que en él elige es Don Jazperto de Botonach, Obispo

de Valencia, á quien llama su sobrino. Elige su sepultura en el Capítulo de la Catedral, donde instituye un altar de Santa Maria Magdalena, y en él dos presbíteros que digan misa todos los dias despues de prima *ita alta voce*, dice, *quod à circumstantibus audiat*, y que se encienda una vela desde el *Sanctus* hasta la comunión. Otras curiosidades verás en la copia (a). Sobrevivió el Prelado hasta el dia 20 de febrero del año siguiente 1279, que entonces seguían contando 1278 por la cuenta de la Encarnacion. Así se han de entender todos los necrologios; porque claro es que no murió en 20 de febrero de 1278 quien hizo testamento á 15 de diciembre del mismo año. Dicen que está enterrado en la sepultura comun en el coro, lo cual no sé componer con lo mandado en su testamento; mayormente que en la capilla de Santa Maria Magdalena se supone haber una inscripcion sepulcral, cubierta hoy con los adornos y maderos que sirven de respaldo á los bancos laterales, la cual pondré aquí tomada de algunas copias.

(a) Ap. núm. LV.



20 de julio de 1263. La substancia y parte del proceso de estas disputas se insertaron en una escritura que mandó hacer el Rey y que él autorizó con su sello, cuyo traslado se halla en el *Cartoral llamado de Carlo Magno de la curia episcopal*, fól. 40, escrito el mismo año de la disputa día 28 de setiembre, de donde es la adjunta copia (a).

Mas relacion tiene con nuestro Obispo la disputa que Fr. Pablo Cristiano, Dominico, y muy instruido en las lenguas orientales, tuvo por este tiempo con otro Judio de Gerona, gran maestro en la famosa Sinagoga de esta ciudad, llamado *Bonastrug de Porta*. No sé cuando se tuvo esta disputa, mas sé que á principios del año 1265 fué acusado este judio ante el Rey por el Prior de Santa Catalina de Barcelona, por San Raimundo de Peñafort, Fr. Arnaldo de Segarra y el mismo Fr. Pablo Cristiano, de haber proferido algunas blasfemias contra nuestra religion, y de haber escrito un libro en defensa del judaismo. Respondió el acusado que aquellas expresiones las habia proferido en pública disputa, obtenido antes el permiso de hablar en ella con entera libertad, y que el libro lo ha-

bia compuesto *ad preces Episcopi Gerunde*. Era ciertamente nuestro Obispo Pedro de Castellnou, que debió rogar al judío que pusiese en un libro cuanto favorecia su secta para poder ser mejor combatida por los doctores católicos. A pesar de esta satisfaccion el Rey queria desterrar al Rabino y quemar su libro, mas los acusadores no lo consintieron; antes á sus ruegos se le dió entera libertad. Hízose de esto escritura á 12 de abril de 1265, que va copiada del archivo real de Barcelona (a).

## BERNARDO DE VILACERT

*de 1279 á 1291.*

Canónigo de esta iglesia ya desde el año 1234, y despues Arcediano de la Selva en 1274. Fué electo Obispo por el Capítulo el año 1279 en que murió su antecesor, y muy pocos dias despues de su fallecimiento; porque suena ya Obispo en escritura de reconocimiento que le hizo Gaufrido de Vilarico á 11 de junio de ese mismo año, la cual está copiada en el *Cartoral de Carlo Magno*, pág. 238. Del mismo año 1279 á 29 de agos-

(a) Ap. núm. LVIII: *Prohibición de la conversión de judíos*

to hay escritura original de definicion hecha por este Prelado á favor de la viuda de Bernardo Dorcha (*Arm. de bisbes, leg. 10, n. 18*). Dicese tambien que se halló el mismo año en el concilio provincial de Tarragona de Don Bernardo Olivella. Esto no lo puedo asegurar por mí; pero sí, que á 19 de octubre de ese año tuvo sínodo en esta Catedral, en que confirmó la constitucion prohibitoria de entierros en los cementerios en tiempo de entredicho, hecha por su antecesor inmediato en 1274. Todas estas noticias son del año 1279, desde el cual son continuas las memorias de su existencia en escrituras de poca entidad, que pueden verse en el *Cartoral de Carlo Magno* hácia el fin.

Lo más memorable de su pontificado son las guerras de nuestro Rey D. Pedro con el de Francia y la toma de Gerona por los Franceses, auyentados de acá por las moscas milagrosas de San Narciso. Esto fué en 1285, y de ello no diré mas, quedando ya tratado largamente por el citado Dorca, pág. 220.

Hallóse este Obispo al concilio provincial de 1282; y su nombre en las actas que hay en nuestras iglesias es *Bernardo*. Martene habló de este concilio con la circunstancia de regalarnos ese año dos Obispos Gerundenses

pidos. En el  
me III. F. (cous. vrom  
honor. anecac. e... 42  
re en 1222 era 1222...  
concia. o. 1222. o. 1222...  
ist. nresro 1222. su...  
caso se halla...  
urió el día 24 de mayo...  
n su ébito...  
terrado en...  
n el coro.

## BERNARDO DE...

4 1222...

Era canonge...  
lo se intim...  
écima contr...  
as capellania...  
la Arcedian...  
en que fue...  
ombrado (1222...  
4 de marzo o...  
postólica...  
iglesia provisto por...  
ospechar que el aneceso...  
orque cierto es que con esta...

aceptó con el capítulo la fundacion que hizo el Sacrista de esta iglesia Guillermo de Mongri de dos cirios de 20 libras de cera que ardesen el Sábado Santo *celebrato babtisterio*; y en la misa y vísperas del dia siguiente y en otras solemnidades del año.

Desde esta época hasta el 1279, en que murió, son muchas y notables las memorias que hay de este gran Prelado. Y comenzando por las que tocan á la disciplina, las sinodales suponen que se halló en el concilio provincial de Tarragona de 1255. Fue esto una equivocacion de Diago, de quien la copiaron los demas, porque ese año no hubo concilio, y despues del de 1253, que fue el primero del Arzobispo D. Benito Roberti, no hubo otro hasta 1257, á 16 de mayo, y este es el segundo de aquel Metropolitano, al cual asistió nuestro Obispo, como verás en sus actas. El mismo año, á 4 de abril, habia tambien asistido á las córtes de Lérida, celebradas por el Rey D. Jaime I, en que confirmó todas las inmunidades y privilegios de las iglesias. Hallóse tambien en el concilio provincial de 1266; mas al de 1273 envió su procurador.

Mayor y mas clara prueba de su celo pastoral son los sínodos que de él nos quedan. El primero es del dia 19 de octubre de 1256,

que era el tiempo en que antes se tenían aquí los sínodos, y despues se trasladó á la semana de la *Dominica in albis*. Sus constituciones se ordenan á la reforma del clero, esto es, á la recepcion de las órdenes que exigia el beneficio, á la residencia, licencia de órdenes y su ejercicio, prohibicion de abogar en causas seglares, etc. A 13 de octubre de 1261 hizo constitucion, y yo la tengo por sinodal, en que prohibió á los clérigos cualquiera juego *taxillorum* con pena de excomunion. En el sínodo de 12 de octubre de 1267 prohibió severamente los bailes y danzas y cantilenas torpes en las iglesias. En el de 16 de octubre de 1274 prohibió los entierros en los cementerios en tiempo de entredicho. Estas constituciones tenia yo ya copiadas de un código del siglo XIV, que poseen los padres Agustinos de Barcelona, y despues las he comparado con algunos fragmentos de ellas, publicadas por Martene. Su lectura hace ver el celo ardiente de nuestro Obispo, que mandó varias cosas con pena de excomunion, rigor que templaron los sucesores.

Viniendo ahora á las otras memorias, á 2 de enero de 1256 (1257) hallo que Geraldo, Vizconde de Cabrera, recibió de nuestro Obispo ciento y doce cavallarias, con otras

disgustos acarrearón á los Prelados de esta iglesia. Del nuestro dice su epitafio y el necrologio tambien, que alcanzó privilegio real de poseer ambas villas, con mero mixto imperio, y que en consecuencia erigió en ellas horcas. Esto, y acaso algo mas que no he podido averiguar, irritó el ánimo del Conde hasta el punto de rompimiento; y uno de los de su partido llamado Bernardo Amat de Cardona, llegó á fijar carteles de *deseiximent* (a), escribiéndole á nuestro Obispo la carta siguiente: «Al molt noble et honrat en Bn. per la gracia de Deu bisbe de Gerona denos en »Bn. Amat de Cardona salut et amors. Fem »vos saber que per molts de greuges et per »moltes de desamors que avets fetes al Seyor Comte dempuries et fets tot dia: los »quals greuges et desamors avem nos á pendre per nostres, axi com si á la nostra »personals aviets fets, nels faiets: et enca-

(a) *Deseiximent* se llama la carta y cedulon con que un agraviado avisaba á su contrario que de allí adelante le trataria como enemigo, persiguiéndole y damnificándole en cuanto pudiese, sin que se le imputase á *baucio* ó traicion. No sé quien fué el primero que mandó esta ceremonia. Don Pedro el IV añadió, que aun despues de publicarse el *deseiximent*, debian dejar pasar diez dias antes de perseguir á su contrario. Luego se coartó este término á cinco dias. Vide sobre esto lo dicho en las cartas de Vique y de Lérida á su tiempo.

»rames enant fem vos saber, mat et greu  
 »que á nos es, quens desexim de vos et de  
 »les vostres coses per rao del Seyor Comte,  
 »que de mal queus faessem á vos, ne á res  
 »del vostre, que tenguts nous eusiam. Item  
 »fem saber queus retem les treues, les quals  
 »aviem ab vos, ne aviem dades al noble car  
 »frare nostre lardiache de Barchelona, ne  
 »al Sacrista de Gerona per rao de vos; jassia  
 »queus avem tramessa Carta ja de desexi-  
 »ment. Dat. Roda divenres vespra de Sen  
 »Tomás en lan que contem M. et CCXCVII.

Parece que el año siguiente se vió obli-  
 gado este Obispo á ausentarse de su iglesia,  
 con cuyo motivo, á mas del vicario general  
 que ya tenia, instituyó otros dos que eran  
 religiosos, es á saber: Fr. Miguel, Dominico,  
 y Fr. Pedro de Palou, Franciscano, con to-  
 das las facultades anejas á aquel oficio. To-  
 das estas noticias son de los registros de la  
 curia episcopal.

No solo se opuso este Prelado á los seño-  
 res particulares en defensa de los derechos  
 de su iglesia, sino que tambien disputó al  
 Rey D. Jaime II la obligacion que este exi-  
 gia en los vasallos de la iglesia de Gerona de  
 salir al somaten como los demas vecinos de  
 otras villas. Al fin se transigió por concordia

fecha á 26 de diciembre de 1302, en que fueron árbitros por parte del Rey Raimundo de Sales, juez de la curia, y por parte de la iglesia Ponce Albert, clérigo de capítulo. Del mismo año es el decreto que el Rey, junto con nuestro Prelado, publicaron contra los infractores de la paz y tregua (*V. Lib. verde, fol. 73*). A principios del 1304, esto es, á 2 de marzo, Ponce Hugo, Conde de Empurias y Vizconde de Cabrera, con su hijo Hugue-to, cedió á nuestro Obispo todo el dominio de la villa de Ulla, reservándose solamente el derecho de bovage en la entrada de nuevo Conde (*ibid. fol. 17*). Acaso era esto resultado de los cuentos pasados.

Por esos tiempos se levantó la persecucion contra los Templarios, que segun dicen varios cronicones y diarios de estos paises comenzó por una grande mortandad de ellos. Esto se entenderá de otras naciones, porque acá es evidente que el primer paso fué su captura y secuestro de bienes, procediéndose despues al exámen de los delitos que les imputaban. Sobre hallarse inocentes los que acá habia, tenemos la gloria de que nuestro Rey D. Jaime II no entró en este proyecto sino despues de haberse resistido á varias instancias del Rey de Francia, cuya ambicion

fué el móvil de este gran cuento. Y aun cuando el Rey se resolvió á proceder contra ellos, no faltaron nobles y Obispos que les protegieron con esfuerzo. Uno de ellos fué nuestro Obispo, que se resistió á la orden del Rey en cuanto á la captura y secuestro de sus bienes, como consta de la carta que el Rey le escribió á 31 de enero de 1308. (*V. tom. V de este Viage, pág. 183*). Este mismo afecto y deseo de defender su inocencia entiendo yo que le movió á ir al concilio general de Viena de 1311, á pesar de su edad avanzada y quebrantada salud. Antes de emprender el viage ordenó su testamento, que está fecho en su palacio de Gerona á 8 de las calendas de abril de 1310. Este dia, que es 25 de marzo, era el primero de ese año de la Encarnacion, que ya es el mismo para nosotros. Nombró por marmesores á Raimundo de Vilarico, Arcediano, Berenguer de Palacio, Sacrista, y Guillermo de Vilamari, Abad de San Felix y sucesor en el Obispado, todos sobrinos suyos. Eligió la sepultura *in capitulo ecclesie Gerund. ubi consue-*  
*tum est Pontifices ipsius ecclesie sepeliri.* Fundó dos capellanias con la obligacion de asistir y servir al Obispo en todos sus pontificales. Legó á su iglesia tres libros *unum,*

*Pontificale romanum vocatum, et alium librum vocatum Rationale, et alium vocatum Hugucionem in Gramatica, qui nunquam vendantur, sed perpetuo in ecclesia sint, videlicet, in circa ejusdem catenis affixi.* Está este testamento en la curia episcopal, *Cartoral* dicho de *rúbricas coloradas*, fol. III.

Dispuestas sus cosas partió al concilio, mas no pudo ver la conclusion de este gran negocio porque murió en la misma ciudad de Viena, poco antes de publicarse la bula de supresion de los Templarios. Los episcopologios han fijado su muerte á 30 de enero de 1311, tomando á la letra el año que ponen los necrologios y otras memorias antiguas, sin hacerse cargo que ellos contaron por la era de la Encarnacion, segun la cual el 30 de enero de 1311 es nuestro 1312. Y que esto haya de ser asi se infiere de las muchas escrituras que acá nos quedan de su existencia en todos los meses de 1311 y principios del siguiente. He aquí algunas. A 31 de marzo de 1311 se fulminó una excomunion suya contra los que en la villa de Ulla se apoderaban de la tierras que dejaba el rio Ter (las que llama *aqualexias*), en perjuicio de esta Catedral (*Arm. de bisbes*). A 19 de noviembre de 1311 Pedro Ceslenes le ce-

dió los derechos que tenia en el molino de la parroquia de San Saturnino (*ibid. leg. 1, num. 28*). Allí mismo hay algunas apocas del Obispo y sus vicarios del dia 26 de diciembre del mismo año. Basta esto para afirmar que murió el año siguiente. Llegó acá muy pronto la noticia de su muerte, pues á 16 de febrero de nuestro 1312 ya se firmaron apocas á favor de sus marmesores. Trájose acá su cadáver, y á pesar de su disposicion funeraria fué depositado en la capilla de Todos Santos en un magnífico sepulcro con la inscripcion siguiente, que es la primera que nos queda de los Obispos del estado moderno.

Presul honestatis qui vixit ad omnia fide  
 Clauditur hoc lapide dilector virginitatis  
 Dictus Bernardus vulgo de Vilamarino  
 Virtutum nardus qui . . . . vo peregrino  
 Se defensavit et Sedis jura Gerunde  
 Nec quidquam pavit fuit imo fortis abunde  
 Imperiumque merum mixtum tenuere sub alis  
 Basquara, Bisbalis, per eum constet tibi verum  
 Apposuit muris ut posset tollere rixas  
 Furcas affixas quæ sunt habitacula furis  
 Emit Corçanum quod Xpi. propter honorem  
 Ad succesorem misit reputans fore sanum  
 Fecit de fructu binum sibi Presbiteratum  
 Ut. . . : . . . um cum Xpo. sit sine luctu

• • • • •

Sed Katedram. . . . quibus est Ecclesia fulta  
 Annique versaria statuit duo sic quoque lumen  
 Bis binum numen sibi placet Virgo Maria  
 Corpore non sanus ad Pape iussa Viennam  
 Ivit jam canus fugit sic nempe geenam  
 Claviger hunc Xpi. voluit transmutare Xpo.  
 . . . . . Xpi. sic mundo transiit isto  
 Anno milleno cum tercentis adhibendis  
 Insuper undeno februi ternisque calendis  
 Cujus honestate subjunxit Papa nepotem  
 In patruí dotem G. compunctus pietate.  
 Qui G. presentem tumbam fecit fabricari  
 Apponens mentem sub ea queat ut tumulari  
 Elicjis castris tumulandus et intumulatus  
 Conjaceant astris cum Xpo. quisque locatus.

Aquí se ve que el sobrino y suceŝor del difunto mandó labrar el sepulcro de modo que él pudiese ser enterrado debajo de su tio. Mas como la capilla actual de Todos Santos no existió en todo el siglo XIV, cuando se trasladó á ella el sepulcro de este Prelado, el del sobrino se puso á su lado, sacando su fachada á la capilla del lado, como se dirá. En los extractos de los necrologios hallarás otro difuso elogio del difunto. La calidad del epitafio y la variedad y costoso ingenio de sus consonantes no disgustará aun á los mas rígidos amadores del Mantuano y Venusino.

Acaso pertenecerá á este pontificado la vi-

sita de esta Catedral que hizo el Metropolitano D. Guillermo de Rocaberti, el cual gobernó la iglesia de Tarragona desde 1307 hasta 1315. Las constituciones que de ello quedan no tienen fecha. Van copiadas de un códice de los padres Agustinos de Barcelona (a). En ellas verás de nuevo que los canónigos de Gerona todos deben ser diáconos, á los cuales se añadian doce presbíteros llamados *de Capítulo*. Mándase tambien que las mugeres no sean admitidas dentro de las rejas del altar mayor durante los oficios, y se prohíbe la sucesion hereditaria de algunos beneficios de esta iglesia, que por entonces se usaba.

Sábase tambien que en uno de los sínodos que tuvo nuestro Prelado quitó la pena de excomunion que su antecesor, Pedro de Castellnou, habia impuesto á los que diferian recibir las órdenes que pedia su beneficio ó dignidad.

## GUILLERMO DE VILAMARI

*de 1312 á 1318.*

Sobrino de su antecesor y provisto tambien por el Papa Clemente V en atencion á

(a) Ap. núm. LIX.

los méritos y acaso á ruegos del tío. Dícese que habia sido Abad de la Colegiata de San Felix, de lo cual no he hallado memoria alguna. Tampoco me consta el dia que comenzó su pontificado; solo sé que gobernaba ya su vicario general Pedro de Rocaberti, á principios de noviembre de 1312, como he visto en algunos mandatos suyos. Estando en Tarragona prestó su obediencia canónica á Guillermo, Arzobispo, *super altare Beate Teclæ*. = *VIII idus augusti 1313*. Halló este Prelado resuelta la construccion de la nueva iglesia Catedral, como ya se dijo, proyecto que acaloró con una nueva constitucion sobre ello hecha á 8 de octubre de 1313, la cual publicó á la letra Dorca, pág. 331, como documento que prueba la dependencia de la iglesia de San Felix de la Catedral. Otra constitucion hay del mismo año, dia 1.º de mayo, en que junto con el Capítulo estableció que todas las capellanias que excediesen el valor de 150 sueldos barceloneses de terno, solo pudiesen conferirse en adelante á los Prelados, canónigos, presbíteros y clérigos de esta iglesia, uniendo una porcion de ellas á la mensa episcopal para su dotacion (*Curia del Obispo, Cartor. de rub. color. fol. 1.º*). A fines de ese año 1313 se hallaba ausente de

esta Silla. De un códice de los padres Agustinos de Barcelona copié, tiempos pasados, una constitucion de este Prelado sobre el porte y manera de vivir de los clérigos tonsurados. Es del año 1316, y muy curiosa por acotar todos los oficios viles y mecánicos que prohíbe á los clérigos (a). En el Libro verde de la Catedral, fol. 22, se halla la escritura con que Magaulino, Conde de Empurias y Vizconde de Bas, vendió á nuestro Obispo y á varios Abades y comunes de villas de esta diócesi el derecho de bovage por precio de 140,000 sueldos melgoreses, que dice equivalian á otros tantos de moneda barcelonesa de terno. Esto fué á 15 de enero de 1317. Hallóse en el concilio provincial del año siguiente celebrado á 22 de febrero, época á que sobrevió poco. Mas antes de morir dejó concertada con Hugo de Cruillas, Abad de San Felix, la sujecion de los canónigos de la misma iglesia á los dos gefes, quedando en resolución al Abad el conocimiento en las causas civiles, y al Obispo el de las criminales; todo con ciertas modificaciones, á 16 de junio de 1318. Tambien he visto una firma suya del dia 11 del julio siguiente. Debia estar enfermo dia

(a) Ap. núm. LX.

23 del agosto inmediato en que hizo un establecimiento , al fin del cual dice el notario que el Obispo *morte præventus subscribere non potuit* ! ( *Cartor. de Carlo Magno* , pág. 408 ) : no porque muriese ese dia , porque la enfermedad le duró hasta el martes 26 de setiembre en que falleció , como consta del decreto de eleccion del sucesor. Tiene su sepulcro , como se dijo , colateral al de su tio en la pared de la capilla de San Bernardo : su inscripcion está cortada , y en términos de no servir , merced á la pésima calidad de piedra en que la entallaron. De ella consta que murió en 1318. El dia lo fijan los necrologios. Los Episcopologios cuentan de él que fué enviado al cónclave de Cardenales para pacificarlos en la eleccion de Papa sucesor de Clemente V ; mas no habiendo este fallecido hasta el abril de 1314 , no pudo haber motivo para tal viage en 1313 , que dicen estos catálogos.

El sucesor fué

## PEDRO DE ROCABERTI

*de 1318 á 1324.*

Hijo de Dalmacio , Vizconde de Rocaberti , y hermano de D. Guillermo , Arzobispo de

**Tarragona.** Era ya canónigo de esta iglesia en 1304, en que se le concedió la presencia para estudiar en una universidad por tres años. Todavía no era diácono al tiempo de la visita que hizo en esta iglesia su hermano, como ya digo, y fué uno de los mandados recibir aquel orden correspondiente al canonicato. A pesar de las dos provisiones antecedentes de Obispos, el nuestro fué electo por compromiso *pridie idus octobris* 1318, no esperando ni llamando á los canónigos ausentes por el peligro de alargar la vacante, á causa de las guerras que traian los hombres de la Bisbal con los del Conde de Empurias. Asi se expresa en el decreto original de esta eleccion, que está en Tarragona. Prestó obediencia canónica á D. Gimeno, Arzobispo, *nono decimo kal. februarii* de 1318 (1319) *super altare Beatae Teclæ*, siendo testigos Fr. Guillermo, Obispo de Lérida, y Berenguer de Tortosa. Antes de esto tenia ya expedido un decreto contra las exacciones del Conde de Empurias Magaulino (*Lib. verde, fol. 82 b.*) En este punto y otros de la inmunidad eclesiástica mostró gran celo y teson este Prelado. El año 1319 se halló en los capítulos pascuales, en que se hizo la constitucion sobre opcion de casas canonicas. Item: or-

denó que los oficios de portero, cocinero, refitolero y dormitorero fuesen eregidos en beneficios eclesiásticos (*Lib. verde, fol. 141 b.*) Dos años despues mandó lo mismo respecto del hospitalero y los tres *manats* (*mandatarii*). Con esto abolió casi del todo la práctica del monacato exterior en esta iglesia. En los capítulos generales de 1320 mandó que cierta porcion de cirios destinados para arder en las rejas del altar mayor en las principales solemnidades del año, se guardase para la del Corpus y su procesion, que se hacia en el claustro, y por la mañana antes de sexta, y acaso antes de la misa mayor. Y así dice la constitucion (*ibid. fol. 127 b.*): *Ardeant quousque misa major et meridies sit finita.* Llamaban aquí *meridies*, y con propiedad la hora canónica que ahora decimos sexta. Que en esta procesion se llevaba patente el Cuerpo del Señor consta de otra ordenacion del mismo Obispo en 1321, en que resolvió se hiciese *una custodia quæ fiat pulchra ad portandum Corpus Dni. nri. Jesuchristi die festi Corporis ejusdem.* Así está en las *Actas Capitulares* de ese año, donde se hallaran otras constituciones suyas; v. g., que el portero del Capítulo cerrase su puerta luego que comenzase la *Preiosa* que se decia en el co-

dos los dias. Item: que todos los individuos de esta iglesia asistiesen al coro con capas negras desde Todos Santos hasta Pascua, y los que no las llevaren no pudiesen sentarse sino en las sillas bajas del coro, y en las procesiones fuesen los primeros separados de los otros para evitar la deformidad de la mezcla de vestidos. Esta constitucion pudo servir de norma á la que hácia la mitad del mismo siglo se estableció en un concilio provincial de Tarragona.

El padre Diago (*Hist. de la prov. de Arag. ord. de Pred.*, fol. 28) dice de nuestro Obispo, que junto con el Inquisidor de Aragon Fr. Arnaldo Burguet, condenó como herege relapso á Pedro Durando de Baldach, Gerundense. Promulgóse la sentencia dia 12 de julio de 1321 delante de la escalera de la puerta mayor de la Catedral, en presencia del Rey D. Jaime II, de sus hijos, y de los Obispos de Valencia y Tortosa, y muchos Abades; y luego fué entregado el reo al brazo secular. Del 1322 queda un decreto que expidió sobre clausura de las monjas de San Daniel. También mandó el mismo año que la fiesta de la Dedicacion de Santa Maria de Camprodon, que hasta allí se celebraba el dia 12 de noviembre, se hiciese en

la dominica inmediata á San Martín.

A este tenor hay algunas otras noticias del Obispo Pedro. Los Episcopologios suponen que de su tiempo es la translacion de las religiosas de Santa Clara de Castellon de Empurias á esta ciudad, ó nueva fundacion de esta órden. Lo que puedo decir es que en varias cartas que hay en los manuales de la ciudad de los años 1331 y siguientes, no hay mencion de tal translacion, y se habla con frecuencia, no solo del edificio material, sino de la formacion interior, y en una de ellas se pide por Abadesa, y á lo que indica la primera, á *Sor Geralda Escartera, Abadesa de les Menorettes de Vilafranca*. A fines del año 1323 pasó por esta ciudad Fr. G., Obispo Sabinese, regresando á la curia pontificia de su legacia en Castilla. En el libro III de *Not.*, en la curia episcopal, he visto escritura sobre el pago de sus dietas. Sospecho que este Legado sea el *Guillelmus Petri*, Cardenal, á quien siete ú ocho años despues escribia esta ciudad sobre la catedralidad de Castellon de Empurias.

Nuestro Obispo vivió hasta fines de 1324! Su testamento está fecho á 7 de las calendas de marzo del mismo año á que corresponde el 1323 que pone la escritura. Vivía aun á 6 de

agosto, en que el Procurador Real firmó en nombre del Rey un debitorio de cincuenta mil sueldos que el Prelado con su Capitulo habian prestado á aquel Príncipe. Lo he visto original en este archivo. Murió dia 19 de diciembre de 1324. Un necrologio le llama *dulcis, humilis et benignus, qui plurimum dilexit hanc ecclesiam et ejus clerum, in qua nutritus fuerat ab infantia, et eandem decoravit operibus diversis..... et plura fecisset, si longo tempore vixisset; sed non vixit nisi sex annis Episcopus*. Otras noticias nos conserva la inscripcion que se puso en el sepulcro que tiene en la capilla de San Bernardo, en la parte de la epístola, la cual pondré aquí reducida á su metro.

Hic Dominus Episcopus de Rochabertino

Petrus clarus meritis munere divino

Jacet pater pauperum corpore supino

Receptus à Domino in personis trino.

Pius vir laudabilis, vita gloriosus

Dulcis et amabilis, donis copiosus;

Natus vicecomitis, totus gratiosus

Fuit suis subditis numquam onerosus.

Hanc plenus ecclesiam largitate rexit

Pulcramque palatii curiam erexit

Operando nimium ubique protexit

Jura et ecclesiæ plurima porrexit.

Castrum magnanimiter S. Saturnini

Defendit, et fortiter turrin molendini  
 Erigens magnifice more Constantini  
 Passi tuti Numinis virtute divini (*sic*).  
 Sex annis tantummodo in hac Sede sedens  
 Presul privilegia pluribus concedens  
 Et anniversia statuit recedens  
 Templum Marthe construens ultimo decedens.  
 Obiit autem venerabilis Pontifex predictus anno Do-  
 mini MCCCXIII. XIII kal. januarii, cujus anima  
 requiescat in pace. Amen.

Qui tumultum cernis, cur non non mortalia spernis?  
 Tali namque domo clauditur omnis homo.

Muerto este Prelado procedió el capítulo  
 á la eleccion de sucesor, que recayó en el  
 noble Gilaberto de Cruillas, Sacrista de esta  
 iglesia y de la de Lérida. Verificóse dia 30  
 de enero de 1324 (que es nuestro 1325): in-  
 timóla el mismo dia al electo, que se hallaba  
 aquí, el Arcediano de la Selva Bñ. de Guell  
 (*de Godello*), y aceptó á la hora de tercia.  
 Existe la escritura que se hizo de ello en la  
 curia episcopal (*lib. IV. not. fól. 74*). El dia 6  
 de febrero siguiente á instancias de Arnaldo  
 de Monrodó, procurador del Capítulo, el Ar-  
 zobispo de Tarragona D. Ximen de Luna ex-  
 pidió con fecha de *Ruidoms* las letras citato-  
 rias, señalando el término de diez y seis dias  
 para las alegaciones que hubiese contra el

electo, pasado el cual, dice, que procedería á su confirmacion (*ibid. fól. 40. b.*). No sé si se verificó, ni si hubo algo mas en este negocio. Su remate fué que el Papa anuló esta eleccion, y nombró por Obispo á

**PEDRO DE URREA**

*de 1325 á 1329*

de la noble familia de este apellido en Aragon. Era canónigo de Toledo, y todavia diácono cuando fué promovido á esta silla por el Papa. Consta esto de las cartas que el Rey D. Jaime II y su hijo el Infante D. Alfonso escribieron á los jurados de esta ciudad con fecha de Zaragoza á 13 de setiembre de 1325, en que recomiendan la persona del electo, cuya provision dicen que les acababa de notificar S. S. Estas cartas he visto en uno de los manuales de ese año de esta ciudad. Seguidamente hay otra del electo á los mismos jurados, y es credencial que trajeron Garcia de Isaba, su clérigo, y Martin Lopez, su escudero. Su data es *apud castrum nostrum de Alcanicso de la Huerba* á 8 de setiembre. El electo se dice: *Dei et Apostolicæ Sedis gratia electus*. Asi que su provision de-

bió ser en el agosto, y su posesion posterior al setiembre. La primera noticia que hallo de su gobierno es de principios del año siguiente, en que hizo el establecimiento de un patio en la cuesta de Santa Eulalia. Muy poco es lo que nos queda de su corto pontificado, sino es la licencia que dió á los religiosos de Ntra. Sra. de la Merced, para fundar en esta ciudad en el barrio llamado la Villanova. Hizose la escritura que va copiada (a) á 9 de diciembre de 1326. El P. Roig corrige á Dia-go en lo que dice que nuestro Obispo fué trasladado á otra iglesia en 1328., alegando que el sucesor D. Gaston tomó ya posesion de esta silla dia 3 de enero de ese año; y así el remate de nuestro pontificado debió ser del año anterior. Diga lo que quiera el Padre Roig, la cuenta por los años de la Encarnacion se seguia aquí constantemente por este tiempo; segun la cual el 3 de enero de 1328 es el de nuestro 1329. Y dejando aparte innumerables pruebas de ello, basta en lo que decimos, el ver que nuestro Obispo Urra segua en el gobierno de esta iglesia en casi todo el año 1328. Asi es que á 28 de abril de ese año asistió al capítulo pascual

(a) Ap. núm. LXL.

donde se hizo la constitucion de semanas vacantes. Dos dias despues pasó al lugar de Vilanera, parroquia de San Martin de Empuñias, donde en cumplimiento de la fundacion de un convento de niñas Benedictinas que Artaldo Soler, Arceobispo de Besakú, mandó se hiciese en dicho lugar, instituyó nuestro Obispo el monasterio vistiendo el hábito y cortando el pelo á Frescha de Soler, Gregoria de Montpauonp, Sibila de Somibes, Guadalupe de Saturnino, Ermesendis de Iruja, Francisca de Tortuella, Bartoloméa de Miarlis, Eliesendis de Quésans y Tibors de Ortul, las cuáles siempre estuvieron sujetas al Obispo. Va la copia de este instrumento, que dirá otras circunstancias curiosas de este hecho, y entre ellas la de ser tan niñas las designadas para monjas, que el Obispo se reservó el exámen de sus resoluciones en orden á los intereses de la nueva casa, hasta que tuviesen edad para entender en su disposicion (a). Ítem, á fines de mayo sus Vicarios generales expresándose ausente, confirmaron la eleccion de R. de Lleviá en Abad de Guixols. Ítem, á 10 de agosto del mismo año, el Rey D. Alfonso IV, estando en Carinena, le dirigió un privilegio

(a) Ap. núm. LXII.

de exención del bovático, que existe aquí original: (*Arm. de privilegios reales*, ley. 3). Así que el 3 de enero de 1328 en que tomó posesión el sucesor, forzosamente se ha de entender de años de la Encarnacion, y pertenece á los principios del siguiente 1329. Diego y los que lo siguieron se equivocaron, tomando los años de Encarnacion por años de Natividad; pero Roig se equivocó mas, anticipando el remate de este pontificado al año 1327. En resolución, nuestro Obispo fué trasladado á Huesca, donde murió, el 30 de abril de 1336, y está enterrado en el presbiterio de aquella Catedral. La traslación se hizo por permuta con el sucesor D. Gaston de Moncada, Obispo de aquella silla. Las bulas que para esto dió el Papa Juan XXII, están fechas en Aviñon á 5 de diciembre, año XIII de su pontificado (1328), segun asegura el P. Fr. Ramon de Huesca que las vió en aquella Catedral (*Teatro de las iglesias de Aragon*, tom. VI, pág. 272). Acá se notificaron las de D. Gaston, dia 3 del enero inmediato.

**GASTON DE MONCADA**

de 1329 á 1334.

de la nobilísima familia de este apellido, y hermano de la Reina de Aragón Doña Elisendis, muger de D. Jaime II. Fué persona de gran cuenta, empleada en negocios graves de aquel tiempo. En 1320 estaba en Avignon con el dictado de Arcediano de Barcelona; quando el Papa Juan XXII le comisionó para oír las quejas de Fayda ó Faydidia, viuda de Ermengol X, Conde de Urgel, contra el Rey de Aragón, que no le pagaba su dote de quince mil libras del precio del condado de Urgel, comprado por el Rey al difunto Conde. Poco despues en 1324, fué electo Obispo de Huesca, y siéndolo asistió al solemne reconocimiento del feudo que hizo en Barcelona el Rey de Mallorca al de Aragon. De aquella Sede fué trasladado á esta de Gerona, á cuyo Capitulo se notificó dia 3 de enero de 1329, como queda dicho atras. El primer acto que hallo de su gobierno es del dia 12 de octubre de 1329, en que junto con el capitulo nombró procurador para las córtes que se habian de celebrar en Lérida el

dia de San Lucas siguiente (*Curia ep. , not. lib. VI, fól. 1.º*). Sábese que asistió al primer concilio de Tarragona que celebró su Arzobispo y Patriarca D. Juan de Aragon. Martene lo publicó (*tom. IV Anecdót.*), reduciéndolo como todos al año 1529; mas añadiéndolo del *III kal. martii* de ese año de la Encarnacion, cuenta que seguan indubitablemente entonces, debe pertenecer al siguiente.

De este año 1530 quedan algunas memorias notables. Una es la institucion ó mas bien la dotación de la fiesta de la Concepcion de Nuestra Señora en esta Catedral, hecha por el Obispo y Capítulo á 17 de abril á instancias y á expensas de Arnaldo de Monrodo, canónigo y despues Obispo. La escritura original he visto en el archivo (*Arm. de estatutos y de la canonja, leg. 8, núm. 3*). La calidad y objeto de esta fiesta se vé claramente en el oficio propio que en ella se rezaba, y está en un breviario que se escribió nueve años despues. Es pieza apreciable, así por su singularidad, como por la gracia y estilo de su rima.

Antes de cumplirse un mes de la institucion de esta fiesta, hubo otra pública y bien diferente en esta ciudad dia 12 de mayo de este año, que puede servir de muestra del

rígor de la disciplina, tocante á la inmunidad en aquel tiempo. Tenia esta ciudad algun litigio con el Abad y monasterio de San Felix de Guixols acerca de no sé que jurisdiccion. Con causa ó sin ella el Veguer de esta ciudad P. de S. Clemente y el Sub-veguer Francisco de Valls, pusieron en custodia al Abad de aquella casa Raimundo y á su camarero Fr. Bertrando de *Abbatia* en la torre de Berenguer de Riera, de donde los condujeron al palacio episcopal. Este hecho despertó el celo de los Pastores, y llevado el negocio al Metropolitano, los ministros reales fueron declarados entredichos; privados de oficios, feudos y beneficios eclesiásticos hasta la quarta generacion, y ademas sujetos á la pública penitencia siguiente: «Una die-  
»Dominica, postquam sol radios suos emissi-  
»set, in tunica sine corrigia, et discalciati  
»recederent de turri Berengarii de Riaria, in  
»qua prædictos Abbatem et camerarium ca-  
»ptos tenuerant, et de ea captos duxerant ad  
»palatium Episcopi Gerunden.: et cum sin-  
»gulis cereis in manu venirent usque ad eccle-  
»siam Catedralem Gerundæ: ita quod quatuor  
»clerici superpelliois induti venirent retro  
»eos, verberando ipsos cum psalmo *Miserere  
mei Deus*, ut moris est fieri in absolutioni-

»bus faciendis. Et ipsis sic recto itinere ve-  
 »nientibus versus Ecclesiam supradictam,  
 »cum essent in ponte fratrum Minorum Ge-  
 »runde per dictos Petrum et Franciscum de-  
 »ponerentur ibi tunicæ: et in camisiis, discal-  
 »ciati, et cum cereis in manu, et dictis cle-  
 »ricis retro eos euntibus, ut est dictum,  
 »eundo per medio civitatis, venirent ad pe-  
 »dem scalæ ecclesiæ supradictæ; et ascen-  
 »dendo per eam, in quolibet ejus gradu fi-  
 »gendo genua, petendo à Deo et B. Virgine  
 »Maria veniam de commissis, venirent ad por-  
 »tam meridionalem ecclesiæ supradictæ, non  
 »intrando tamen eandem; et in ipsa porta  
 »sic starent donec missa matutinalis dicta die  
 »ibidem celebrata fuisset, et populus de ea-  
 »dem etiam exivisset.» A pesar de lo fuerte  
 de esta sentencia, y de las vigorosas repre-  
 sentaciones que los jurados hicieron al Rey  
 ponderando lo debilitada que quedaria con  
 esto la autoridad real, y diciendo que este  
 proceso que era *lo pus novel, qui ans fos fet*  
*en estes parts*: y en otra carta que era *novus,*  
*fortis, durus et hactenus inauditus*; á pesar, di-  
 go de todo esto, nuestro Obispo Gaston pu-  
 blicó la sentencia en la Catedral y la mandó  
 ejecutar dicho dia 12 de mayo, como cons-  
 ta de la escritura pública que se hizo y está

en la curia episcopal (*lib. VI. notul. fól. 44*):

A fines de ese año se trató de trasladar á este Prelado al arzobispado de Monreal en Sicilia. Por lo menos túvose acá por cierto esta noticia, y en su consecuencia los jurados pidieron al Papa con fecha de 30 de enero de 1331, que cuando se verificase dicha traslacion nombrase por Obispo de Gerona á Jazperto *Folcrandi*, Sacrista de esta iglesia y Dean de la de Lérida, que otras veces habia sido propuesto para Obispo. Era efectivamente un varon insigne, y su sepulcro está en el claustro á la parte de poniente. Como quiera que sea, la traslacion no se verificó, y el mismo año en los capitulos pascales hallamos al Obispo Gaston ordenando muchas constituciones para el órden interior de la canónica, entre otras *quod omnes Prelati, canonici, presbiteri et clerici de Capitulo possint eligere sepulturam in solo claustri, in quo possint facere..... sepulturas planas*.

En octubre de ese mismo año escribió el Rey á la ciudad y Obispo, avisándoles la entrada que habian hecho los moros del reino de Granada en el de Valencia por la parte de Orihuela, donde habian llegado á apoderarse de Guardamar, pidiéndoles en consecuencia la hueste acostumbrada con víveres para cuatro

meses. Otras cartas hay de los jurados de Lorca en los años inmediatos, pidiendo auxilio para la construccion de algunas torres en aquella frontera. El Obispo permitió la questacion por todo el obispado.

Otra guerra sufría al mismo tiempo esta ciudad é iglesia, que fué la vigorosa y bien dirigida pretension de catedralidad que tuvieron los de Castellon de Empurias, sostenida por el Conde D. Pedro. De esto se hablará otro dia. Entretanto sepas que la ciudad, Obispo y Capitulo enviaron al Rey por embajador al canónigo Arnaldo de Monrodó, y otros embajadores al Papa, que había consentido en la restauracion de aquella silla, con solo que el Rey viniese en ello. Alegáronse varios motivos justos, y entre ellos que la nueva curia de Empurias estaria á devocion del Conde, lo cual podia ser perjudicial á los intereses del Rey. Este mismo inconveniente hallaban los jurados en el medio que pensó el Obispo para acallar al Conde, que fué poner un oficialato en Castellon. Esto pasaba en 1332. Sábese por los efectos, que la pretension no pasó adelante. A 31 de julio del mismo año, estando el Rey en Valencia escribió á nuestro Obispo, que pusiese remedio en el abuso con que muchos se substraian

de la jurisdiccion real con titulo de tesoreros.

En el año siguiente 1333 hubo gran carestía de víveres en este país, y como véase en el cronicon remitido, se llamó en los siglos siguientes lo anj de la fam. Entre varias disposiciones políticas se tomaron algunas religiosas; entre otras la de que *nullus juretur per corpus, caput et jecur Dei aut alia membra Corporis Jesuchristi*, so penas muy graves, y encargaron los jurados muy particularmente á los religiosos de San Francisco que predicasen contra ese abuso, que acarreaba la ira de Dios. De esto hay varias memorias en los manuales de la ciudad de ese año.

Poco mas sobrevió nuestro Prelado, de quien quedan algunas noticias en los primeros meses de 1334 (*Cartoral de la Catedral, fols. 45 y 292*). Murió en su palacio al amanecer del viernes dia 12 de agosto de 1334 (*Lib. VIII. Not. cur. episc., fol. 50 b.*), tan pobre, que hubo gran trabajo en poder cobrar la iglesia la *capella* que le correspondia de su pontificado. Está enterrado en su nicho del claustro, junto á la puerta por donde se sale á él desde la iglesia, con este letrero: *Hic iacet nobilis vir Dominus Gasto de Montechateno, illustris Dominae Elicsendis Reginae Aragon.*

*frater, qui ex provisione Sanctissimi Domini  
Johannis Papæ XXII, cujus erat familiaris cap-  
pellanus et comensalis de episcopatu Osten-  
si, translatus fuit ad hanc Gerundem, eccle-  
siam in Episcopum et Pastorem. Obiit autem  
pridie idus augusti anno Domini millesimo  
CCC.°XXX.°III, cujus anima requiescat in  
pace. Amen.*

## APÉNDICE

# DE DOCUMENTOS.

### I.

*Notitia iudicati super villam de Bascara in favorem ecclesie Gerundensis. (Vid. pag. 11.)*

*Ex Lib. virid. Capit. Gerunden. fol. LI. collat. cum Capit. Reg. Franc. ap. Baluz. app. num XXXIV: et cum Dorca Hist. SS. MM. Gerund. pag. 314.*

**C**ondiciones sacramentorum atque exordinationes de missos gloriosissimos Domino nostro Lodovico Imperatore Nifridius Gerundensis Episcopus Christianeritem Episcopum seu et Iudices qui jussi sunt de ipsos missos dirimere causas, id est, Alroarius, Cirella, Adaulfus, Calbus, Provatus, Sculpiliarius, et Romulus seu et Magnentio, Salone vel in presentia aliorum multorum hominum qui cum ipsis ibidem aderant, juraverunt testes prolati quos profert advocatus Wadarilico Episcopo id est vicarius dicens in faciem Godaldi pro causa unde intentio vertebatur in testes. Hæc sunt nomina testium qui jurare debent et jurant, id est, Argemirus, Vitales, Cavatus, Valerius, Maurilio, Auripino, Segontio, et Eondesindo qui juraverunt: dicimus per Deum Patrem Omnipotentem et per Ihesum Christum filium eius et per Spiritum Sanctum qui est in Trinitate unus et verus et ad locum venerationis Sancti Andreæ quæ fundata est in villa Borraçiano in territorio Bisuldunense super eius sacrosanctum altare has condiciones manibus nostris continemus vel jurav-

do contangimus. Quia nos ~~suprascripti~~ testes scimus et bene in veritate notum habemus et præsentialiter fuimus, quando erat Ragonfredus Comes palatio una cum Judices dominicos Donatum et Ugabaldum in villa quæ dicitur Baschara et perquisierunt terminos de ipsa villa ~~Archas et Frixortas~~ et Undenantes. Nos vidimus testantes in omnibus Kuctiando, Truncato, Mantildo, Oderius, Comparatus et Ababdela qui vocatur Maradon et Avenatus et testificaverunt et juraverunt et fuerunt per ipsas archas et sixorias. Unde nos supradicti testes pedibus circuivimus et manibus nostris hostendimus signa et sic revestivit Waralico Episcopo de ipsa villa suprascripta cum terminos vel omnes fines suos à parte Sanctæ Felicis beatissimi Martiris Christi Sedis Gerundensis et ea quæ scimus recte et fideliter testificamur per supradictum juramentum in Domino. Latæ conditiones sub die octavo XI. kalendas januarii anno III. imperante feliciter gloriosissimo dompno nostro Lodovico Imperatore. = Sig†num Vitales ubi juravi et subscripsi. = Sig†num Valerius ss. = Sig†num Maurilio ss. = Sig†num Aurisimo ss. = Sig†num Redoratio qui hunc juramentum juramus. = Cavatus ss. = Argemirus presbiter ss. = Sig†num Godoaudi qui hunc juramentum recepi. = Sig†num Doratderius ss. = Sig†num Concordius ss. = Sig†num Teuderius ss. = Sig†num Wierati ss. = Sig†num Dompni qui interfuimus. = Marinus clericus interfuit = Veraculus interfui. = Adulfuscus interfui et ss. = Sculpilianus ss. = Pravasius. ss. = Omulus ss. = Cixila has conditiones in nostro iudicio alligatas ss. = Adulfus ss. = Magnetus Salgo qui hunc juramentum per jussionem de missis dominicos vel Judices recepi. = Riculfus qui has conditiones scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

## II.

*Judicatum pro Gondemaro Episcopo Gerundensi anno DCCCXLI (Vid. pag. 14.)*

*Ex cartor. curiæ episc. Gerund. pag. 89.*

**I**n presentia domni Gondevari Sedis Gerundensis Episcopi, Vifredo Vice comiti, Leopardi, Udesindi, Sperandei, et Capipedi Judicum, Nifridi, Itadeti, Deodigni, Sistei, et Po-

ari., Sindrerii, necnon Johanni Aldesindi, Amaitoni, et Melchici, et aliorum bonorum hominum qui ibidem aderant recognosco me ego Dominicus et à petitionibus Gondebe doni mei et advocato donni Gundemari supradicti Episcopi, unde me mallavit pro iudicio hoc denegare non possum. Manifestum est quia ipsas terras vel ipso ortile quod ego teneo pro villare ad Terratellas qui est infra terminos de villaribus earum quod supradictus Episcopus ante prescriptos iudices atque sacerdotes, vel spexia est de ipso torrente quod ipso villare de Terrutellas discurrit ipsas terras vel ipsos ortales pro beneficiis debet esse de sepe dicto Episcopo quartibus villa Baschara pro omnibus et per omnia. Et ea que dico recte et veraciter me recognosco in vestra presentia. Facta recognitione sub die III. nonas septembris anno II. post obitum donni Lodovici Imperatoris. = Sig†num Dominici qui hanc recognitionem feci. = Sig†num Ametini. = Sig†num Melchi. = Sig†num Abdesindi. = Sig†num Amalrici. = Calabodus ss. = Vulfredus ss. = Leopardus ss. = Maurellus presbiter hanc recognitionem scripsi et ss. anno quo supra.

## III.

*Aliud iudicatum pro eodem Episcopo Gondemaro, anno DCCCXLII. (Vid. pag. 15.)*

*Ex Lib. virid. Capitul. Gerunden. fol. 53.*

**C**ondiciones sacramentorum ad quas in presentia domini Gondemari Sedis Gerundensis Episcopo vel per ordinationem Adalarico Comiti, Wadamiro, Carpione et Ciriaco vassos dominicos, Heldefredus, Graphyolo et Donato sacerdotum, vel Iudices quod jussi sunt causas audire vel dirimere, id est, Ansemundo Vice Comiti, Trasoarius, Servus Dei, Obasio, Garuntio, Salomon, Ildesindo, Sanson, Sentrarie, Venerella, Daniel et Fortem Saione vel aliorum multorum bonorum hominum quod ibidem aderant jurant testes prolati quos profert Ansulfus quod est mandatarius supradicto Comite pro causa unde intentio vertitur inter eos. Nomina testium hæc sunt: id est, Martinus, Ildericus, Givericus, Donatus, Sanctio, Dominicus, Maurebertus, Ricardus, Recosindus, et Germanus. Juramus in primis per Deum Patrem Omnipotentem,

et per Jhesum Christum fillum eius Sanctumque Spiritum quod est in Trinitate unus et verus Deus, et per reliquias Sancti Martini confessoris cuius basilica sita esse dignoscitur infra muros Empurias civitate, supra cuius sacrosancto altario has conditiones manibus nostris continemus, vel jurando contingimus, quia nos suprascripti testes scimus et bene nobis notum est in veritate de ipso pascuario vel teloneo de Impuritanense seu et Petralatense, unde intentio est inter Ansulfo et Sclubane vidimus et de presentes fuimus, quando venit Guimex condam Episcopus qui fuit antecessor prædicti Gondeuari Episcopi à Gerunda civitate cum gratia Domini Lodovici Imperatoris bonæ memoriæ et sic recepit pleniter ipso episcopatu Gerundense, necnon Bisuldunense, Impuritanense vel Petralatense una cum ipsos pascuarios et teloneos, id est tertiam partem tam de terra quam etiam de mare de ipsos teloneos quod de predictos comitatos exeunt. Unde et per jussionem predicti Imperatoris revestivit Bernardus Comes condam Gimarane Episcopum de ipso episcopatu cum tertiam partem de ipso pascuario et teloneo de Gerundense atque Bisuldunense et supervenit à Suniario Comite hic Impurias civitate et hostendit ei jussionem imperialem. Tunc statim ipse Soniarius Comis revestivit supra memorato Episcopo de ipso episcopatu Impuritanense vel Petralatense cum tertiam partem de ipso teloneo atque pascuario tam de mare quam etiam de terreno pleniter et sic vidimus predicto Episcopo condam vel suos homines terciam partem prendere vel exhigere de ipsos pascuarios et teloneos de supradictos comitatos. Et quando ipse Episcopus Guimas ab hoc sæculo migravit plenam vestituram exinde habebat de omnia quæ superius senuit una cum terciam partem de teloneo de ipsos mercatos quod in prædictos comitatos sunt. Et ea quæ scimus recte et veraciter testificamus per supra nixum juramentum in Domino. Laïce condiciones sub die duodecimo kalendas septembris in anno tercio postquam obiit Lodovicus Imperator. = Signum † Martini. = Signum † Iderici. = Signum † Donati. = Signum † Guivenci. = Signum Sancti †. = Signum † Dominico. = Signum † Ruardi. = Signum † Ricbsindi. = Et signum † Germani qui hunc juramentum juravimus.

Freiulfus ss. = Servus Dei presbiter. ss. = Cusanatinus ss. = Mivhearles ss. = Nazacui ss. = Siserbertus presbiter presens

fui et ss.=Servicolus Presbiter ss.=Sclubet hic Judex ss.  
 =Jirsyemen bia.†recepi ss.=Sarsay ss.=Wadamirus ss.=  
 Crispio ss.=B. Quiriacus ss.=Salomon ss.=Ildefredus  
 presbiter ss.=Vadormirus ss.=Boresindus presbiter.=. . .  
 . . . . . Obafius ss.=Sanson ss.=Senarasius ss.=  
 Senarasius ss.=Ansemundus hic et Dominus ss.=Serba hic  
 Judex ss.=Abraam presens fui.=Serba hic Judex ss.=  
 Ifosates ss.

## IV.

*Judicatum pro monasterio S. Quirici de Colera sub Gondemaro Episcopo Gerundensi: anno DCCCXLIV. (Vid. pág. 17.)*

*Ex. libr. XXIV. feudorum curiæ episcopalis Gerund. ubi additur eam cartam produxisse Fr. Br. Abbatem S. Quirici de Colera pro se et suo monasterio. Porro translatum est sec. XIII. exaratum.*

**M**ota fuit quæstio in præsentia domini gloriossimi Caroli Regis in civitate prope Tolosam in monasterio Sancti Saturnini inter domino Alaricho Comite ex una parte et Giemundo monacho et suo monasterio Sancti Cirici et Sancti Andreæ sito in territorio Tolonense ex altera parte et dati Judices à dicto Carolo Rege, scilicet Guondemaro Gerundensi Episcopo, Eienrico Comite Pictavensi et Gacfero Burdalensi Comite et, Servo Dei Judex, et Petri Archilevitæ Sancti Stephani Tolosæ ut audiamus, judicemus ac diffiniamus hanc causam. Venit in nostra præsentia ubi dictus Giemundus monachus, et petivit dicto Alarico Comite pro suo monasterio Sancti Cirici et Sancti Andreæ dicens: quod libentius avunculus meus una cum genitore meo nomine Assinario per preceptum dompni gloriossimi Caroli Imperatoris prendiderunt primi homines Castro Tolon et fines et adjacentias suas, et tota terra illa et montaneas et valles Leocarcari, et ibi plantaverunt et edificaverunt monasterio Sancti Cirici et Sancti Andreæ et in Castro Tolon domo Sancti Martini fecerunt, et ibi villam, mansos, mansatas, vilarunculos poblaverunt, et parrochiam constituerunt, et postea nomen Petralata ibi miserunt quæ antea a Paganis Tolon sive terra mortua vocaverunt. Et in tota terra illa et montaneas et valles Leocarcari villas, vilarunculos,

mansos, mansatas poblaverunt, et ecclesias fecerunt, et parochias constituerunt, habuerunt et tenuerunt et judicaverunt totum hoc predictum secundum ipsorum voluntatem per XL. annos et amplius, et ad mortem illorum totum hoc predictum dimiserunt liberi ac solidi dicto monasterio, vel ad illi qui ibi vitam monasticam vivebant. Et dum erimus ibi domini possessores post mortem illorum per X annos et amplius sic venit dictus Alarius Comes et depotestavit nos injuste, et contra lege et multas malas exacciones extorsit ab hominibus qui erant populati in omnibus dictis locis. Nos supradicti Judices interrogavimus dicto Alarico Comite quid respondit ad ea quæ sibi aponunt. Ille dictus Comes ita respondit: Iste Castro Tolon cum fines et adjacentias earum, et tota terra illa et montaneas et valles Leocarcari quod iste Giemundus monachus mihi requirit pro suo monasterio Sancti Cirici et Sancti Andreæ infra meo comitatu est, et debeo habere et possidere et judicari quasi res proprias de meo comitatu, et non credo ullo modo quod a divæ memoriæ Carolo Imperatore donacio fuisset facta jam dicto Libencio Abba vel ad suo fratre nomine Assenario monacho, sive a dicto monasterio et nunc potui credere quod omnia predicta essent aprisiones de illis dictis, nec illis essent populatores de omnibus predictis locis. Nos supradicti Judices interrogavimus dicto Giemundo monacho si haberet firmas scripturas et bene corroboratas, vel testes boni testimonii ut ea quæ dicis in veritate mittere possis, et si facere nequivis de jure, vox tua extincta sit de hac re, et ea amplius non resolves. Qui statim dictus Giemundus monachus protulit nobis testes veraces III presbiteri, et III milites, et VI paienses. Nos Judices statuimus eos testes jurare super altare consecrato in honore Sanctæ Mariæ Virginis in ecclesia Sancti Saturnini, et super reliquias dicti Sancti Saturnini, et super quator Evangelia, et ita hæc fecerunt. Et post sacramentos nos dicti Judices singuli ac discussi sicut lex docet, exquisivimus ab illis rei veritatem, et omnes dicti testes concorditer quasi una voce protestabant hunc testimonium ita: nos vidimus et audivimus et presentes fuimus quando domno gloriosissimo Carolo Imperatore dedit de fisco suo Libentio Abbate, et ad suo germano Assenario monacho Castro Tolon cum fines et adjacentias suas, et tota terra illa et montaneas et valles Leocarcari cum fines et adjacentias eorum tali pacto, ut in ipsas

**valles** Leocarcari plantent et edificent monasterium Sancti Cirici et Sancti Andreæ. Item postea vidimus et audivimus et presentes fuimus quando Libentius Abba una cum Assenario monacho prendiderunt primi homines post mortem Galassre et Biuxan filio eius et aliorum Sarracenorum dicto Castro Tolon cum fines et adjacentias et tota terra illa et montaneas et valles Leocarcari cum fines et adjacentias eorum, et ibi in dictas valles plantaverunt, et edificaverunt monasterio Sancti Cirici et Sancti Andreæ, et in Castro Tolon domo Sancti Martini fecerunt, et ibi villa, mansos, mansatas, vilarunculos poblaverunt, et parrochiam constituerunt, et postea nomen Petralata ibi miserunt, qui antea a Paganis Tolon, sive terra mortua voccaverunt, et in tota terra illa et montaneas et valles Leocarcari mansos, mansatas, villas, vilarunculos poblaverunt et fecerunt ecclesias scilicet in Novis Sanctæ Eulaliæ et in Dalfiano Sancti Romani, et in Moletto Sancti Cipriani, et in Maseracho Sancti Martini, et juxta rivulo Agneti Sancti Clementi, et in Cantalupis Sancti Stephani et in Rechisindo Sanctæ Mariæ, et in Baucigis Sancti Martini, et juxta rivulo Urline Sancti Genesis, et in Rabedoso Sancti Juliani, et in Spodilia Sancti Jacobi, et in Turnebule Sanctæ Mariæ et parrochias constituerunt in dictas ecclesias et postea fecerunt cellulas sanctorum in dictas parrochias habuerunt ac judicaverunt omnia predicta secundum illorum voluntatem. Item postea vidimus et audivimus et presentes fuimus quando dompno gloriosissimi Ludovicho filio dompno Carolo Imperatore venit ad expugnandos omnes Sarracenos qui erant in Barchinona et cepit ea, et ibi dimisit genitori de isto dicto Alaricho Comite domino super totam Catalogniam. Et vidimus et audivimus et presentes eramus quando dictus Ludovichus mandavit atque precipiendo dixit dicto Comite quod non tangat neque capiat vel judicet nullam rem de rebus vel honoribus dicti monasterii Sancti Cirici et Sancti Andreæ quia de fisco patri mei est hereditatus, sed manuteneas ac deffendas quasi res proprias de fisco genitori meo habuerunt et possederunt ac judicaverunt in bona pace totum hoc predictum heremum et condirectum pratis, pascuis, silvis, garricis, aquis aquarumve molendinis et molinaris, piscatorias, ruppes, petras, fontes, plano monte, vie ductibus, vel reductibus omnia et in omnibus quicquid visum est habere infra fines et terminis de omnibus predictis locis per XL

annos et amplius, et postea totum hoc predictum liberi dimiserunt predicto monasterio, et ad illi qui ibi vitam monasticam vivebant. Et dum essent domini possessores post mortem illorum per X annos et amplius nos videntibus sic venit dictus Alaricus Comes et depotestavit illos injuste et contra lege, et multas exactiones judicando sive rapiendo injuste extorsit ab hominibus qui erant populati in omnibus predictis locis et hodie plus.....tur omnibus predictas parrochias cum fines et adjacentias et terminis eorum a isto Glemundo monacho, et ad suo monasterio sive ad illis qui ibi vitam monasticam vivent ad expletandum et regendum ac judicandum quam a nullo alio homine viventi. Nos supradicti Judices interrogavimus dicto Alarico Comite si voluit nec potuit nulla bona ratione ponere contra istos testes, ut ea quæ testantur invalidum sit. Et Comes Alaricus ita respondit: Nollo ponere ulla ratione contra illos testes. Et nos supradicti Judices pariter ac diligenter exquisivimus hanc causam rey veritatem. Auditis rātionibus, allegationibus, renunciatione exinde facta, donavimus hanc diffinitivam sententiam; ita ut dictus Comes Alaricus pleniter reddat dicto monasterio Sancti Cirici et Sancti Andreæ, et ad suorum monachorum tam presentium quam futurorum dicto Castro Tolon cum fines et terminis adjacentias suas et tota terra illa et predictas parrochias cum fines et terminis adjacentiis eorum habeant heremum et condirectum quantum visum est infra fines et terminis adjacentiis de omnibus predictis locis, et possideant, regant et judicent et per alodium teneant in perpetuum de fischo Imperatoris sive Regis totum hoc predictum sine omni retentu et servicio et judicio ac justitia quod ibi in omnibus prædictis locis dictus Comes, necne alii non habeant vel capiant pro ulla ratione. Item pleniter reddat in triplo omnia mobilia quæ habuit receptas pro vi sive gratis, vel aliqua alia ratione in omnibus predictis locis sicut eas certas sive veras poterint hostendere in presentia dicto Gondemaro Episcopo quando fuerit presens in dicto monasterio. Data fuit hæc sententia in civitate Tolosa in dicto monasterio Sancti Saturnini VIII. kalendas junii anno IV. regnante dompno Carolo Rege. = Gondemarii Gerundensis Episcopi. † = Sig†num Eyenrici Pictavensi Comiti. = Sig†num Gauferi Burdolensi Comiti. † Petri Archilevitæ [Sancti Stephani Tolosæ. = Pe†tro Judex ordinarius in curia Regis. Nos Judices mandato Carolo Rege hanc sen-

tentiam donamus et corroboramus.=Sig†num Gaucperti de Castronovo.=Sig†num A. de Barbaveteri.=Sig†num Gauerandi de Avalrino.=Sig†num Eymerici Castellanus de Castro Tolon quem modo vocant Peralada.=Sig†num Samarelli presbiteri.=Sig†num Ugo presbiteri.=Sig†num Falcuchii presbiteri.=Sig†num Salomoni presbiteri.=Sig†num Rodulfi.=Sig†num Novelli.=Sig†num Eriberti.=Sig†num Sancii.=Sig†num Clementi.=Sig†num Roberti. Nos testes producti in hac causa confirmamus sententia data.=Sig†num Giberti Domino Terragonæ.=Sig†num Eymerici domino Narbonæ.=Sig†num Bocardi de Portaclusa.=Sig†num Esquivi de Caput stagni.=Sig†num Umberti de Accuta.=Sig†num Fulchi de Sancto Martino testes rei huius.=Iterius presbiter et publicus scriptor in civitate Tolosa in Burgo Sancti Saturnini rogatus à predictis Judicis scripsit die et anno præ†fixo.=Gondemarii Gerundensis Episcopi præscripta sententia sigillari†feci. Servo Dei Judex ordinarius Carolo Regi†similiter feci.

## V.

*Præceptum Carolimanni in favorem Ecclesiæ Gerundensis.*  
(Vid. pág 23.)

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerundensis. (Priv. Rs. Pl. 1 n. 1.)*

**I**n nomine Domini Dei æterni et Salvatoris nostri Jhesu Christi Karlo Mannus gratia Dei Rex. Si utilitatibus locorum divinis cultibus mancipatorum, servorumque Dei necessitatibus in eisdem degentium operam frequentamus regiæ celsitudinis exercemus morem ac per hoc ad æternam beatitudinem facilius provenire omnimodis confidimus. Itaque notum sit omnibus sanctæ Dei ecclesiæ fidelibus et nostris præsentibus scilicet et futuris quia venerabilis vir Theotharius Gerondæ ecclesiæ Episcopus nostram adiens celsitudinem petiit ut memoratam Sedem cum vilis et hominibus à domno et genitore nostro Lhudovico aliisque devotis hominibus eidem Sedi collatis quas num posidere dinoscitur, id est in pago Puritano villam nuncupantem Olianam cum suis terminis, et villam vocantem Caccanianum ac villare antiquum cum Villanova, quam vocant Velloso et cum castello suo.

que terminio, et in pago Geronnense medietatem de Villam-  
 olleto et Miliagam villam cæterasque res, quas a longo  
 tempore inibi possidere dinoscitur simul cum tertia parte de  
 pascuario et teloneo de ipso pago, aliasque villas quarum  
 vocabula sunt Castellum fractum et Parietes Ruffini cum ter-  
 tia parte de pascuario et teloneo de ipso pago., Cellam San-  
 cti Clementis cum Petra alta cum terminis suis atque arcis.  
 Concedimus etiam præfato Pontifici et suæ Sedi villas quas  
 pater noster divæ recordationis Lhudovicus Rex per præce-  
 ptum condonavit villam scilicet Sanctæ Mariæ quam alio no-  
 mine vocant Fontanetum et Palatii Mororum cum suis vi-  
 llares, villarem quem dicunt Julio et villarem Maurellum  
 necnon et villam Quartianum et Felgerclas cum omnibus  
 adiacentiis et terminis suis cultis et incultis necnon et vi-  
 llam que vocatur Fonsædictus uno nomine. Alteram vero  
 Apiliarem cum propriis videlicet finibus vel adiacentiis cultis  
 et incultis quas etiam res sicut et supranominatas æqua con-  
 ditione sub defensionis nostræ munimine pariter recipimus.  
 Vineas quoque et terras quas castellanus Prbt. et parentes  
 eius traxerunt de heremo libenti animo condonamus Sanctæ  
 Mariæ et Sancto Felici atque rectoribus eius pro remedio  
 animarum patrum nostrorum, nostroque facinore. Et villa-  
 rem Fuiam cum vineis, terris, silvis et omnibus terminis  
 suis et plantadicium Gundemari Episcopi cum omnibus ter-  
 minibus et arcis suis, et villam quæ est in pago Bisildunen-  
 se et vocatur Bascara cum suis villaribus et suo terminio et  
 arcis. Et villarem vocantem Spedulias et aliam villarem quæ  
 est infra memoratarum villarum terminos; villas etiam  
 duas quæ vocantur Crispian, et Miliarias cum tertia parte de  
 pascuario et teloneo de ipso pago. Et in pago Petrelatense  
 villam quæ vocatur Faras cum omni suo terminio propter  
 infestationes malivolorum hominum sub nostra tuitione et  
 immunitatis defensione constituissemus. Cuius petitioni an-  
 nuentes propter amorem Dei memoratam Sedem cum su-  
 prascriptis villis præsentis tempore in iure eius consistenti-  
 bus sub nostra tuitione constituimus et hanc nostram con-  
 stitutionem circum eandem Sedem fieri decrevimus, per  
 quam decernimus ut nullus Iudex publicus vel quislibet ex  
 judiciaria potestate maior minore (*f. minorve*) predita  
 persona in æcclesias aut loca vel agros seu reliquas posses-  
 siones memoratæ Sedis quas moderno tempore infra ditio-

ne Imperii nostri legaliter possidet vel quæ deinceps in jure ipsius loci divina pietas augere voluerit ad causas judiciario more audiendas vel discutiendas aut freda exigenda, aut mansionaticos vel paratas faciendas, aut fidejussores tollendos aut homines ipsius æcclesiæ contra rationis ordinem distringendos, nec ullas redibitiones vel illicitas occasiones ullo umquam tempore ingredi audeat vel ea quæ supra memorata sunt penitus exigere aut undecumque modo legaliter vestituram habet, abstrahere presumat, sed liceat memorato Episcopo suisque successoribus res predictæ æcclesiæ cum omnibus quæ possidet quieto ordine possidere et nostro fideliter parere Imperio et pro nobis ac patribus nostris Domini misericordiam jugiter exorare. Et ut hæc auctoritas confirmationis nostræ per curricula annorum inviolabilem atque inconvulsam optineat firmitatem manu propria subter firmavimus, et anuli nostri impressione adsignari jussimus.

Signum † Karlo Manni gloriosissimi Regis. = Norbertus notarius ad vicem Wifardi recognovit et subscripsit. = Datum quarto kalendarum septembrium anno tertio regni Karlo-manni gloriosissimi Regis, indictione XIII. = Actum apud Fosianum villam in Dei nomine feliciter. Amen.

## VI.

*Notitia judicati pro ecclesia Gerunden. anno DCCCLXXXI.*  
(Vid. pág. 24.)

*Ex Lib. virid. ecclæ. Gerunden fol. LI. b.*

Cum in Dei resideret vir illuster Teotharius Sedis Gerundensis Episcopus una cum viros illustros Deilane et Suinari. Comites in villare quod dicitur Purto quod est in territorio Impuritano in Mallo publico per multorum causas ad audiendum et rectis et justis judiciis ad diffiniendum seu in presentia Petrone Vicecomite vel Judices qui jussi sunt judicare vel dirimere causas id est Furiolo, Undilane, Godemare, Teodardo, Manuel, Frugello, Lenteo et Ruderico Judicum Ardovas-te Sajone, Sperandeo, Hostalese necnon Juniano, Trastildo, Benedicto, Furiolo, Blanderico, Eldegodo, Vifredo, Eripione Sdrunane, Untrilla, Comparato, Leupardo, Daniel, Undisco, Armentorio, Mirone, Petrone, Adalane, Fluctario, Galinno,

Castino, Agilane, Adilone, Senderico, Parerello, Tructerio, Salomon, Leo, Elantio, Paschale, Revello et Segobrando vel cœterorum presbiterorum clericorum multitudo laycorum plurimorum bonorum hominum qui ibidem aderant. Sic in eorum presentia veniens Stremirus Archipresbiter, mandataris qui est supradicto Episcopo, et dixit: jubete me audire cum isto presente Andreo domos, curtes, ortos et pomiferos et terras qui sunt infra termines de villa Uliano qui est in territorio Impuritano, illas debent esse supradicto Episcopo pro partibus, ipsa causa de Sancta Maria et Sancto Felice quod satis in Gerunda vel justa ipsa civitate per præceptum dompni Regis quod illi fecerunt ad jam dicta Sancta Marie et Sancto Felice ad proprio. Iste Andreas eas retinet ad aprisione pro partibus de villa quæ dicitur quamque vocant Bendenga. Iste Andreas eos retinet injuxte et contra lege. Tunc supradicti Comites Vicecomes vel Judices interrogaverunt prædicto Andreæ quid ad hæc responderet. Ille tunc in suis responsis dixit quod ipsas domos, curtes, ortos, pomiferos et terras supradictas quod iste Stremirus presbiter quod est mandataris supradicto Episcopo requiret, non eos teneo injuste set per legis ordine eos teneo, per aprisione et per præceptum Regis et pro partibus de supradicta villa Bitinga, sicut ceteri Hispani faciunt. Tunc supradicti Comites, Episcopus Vice comites vel Judices fuerunt super ipsa archa vel signa quod est in monte Grinio et dividit inter jam dictas villas et invenerunt vel extimaverunt quod jam dictas Andreas tenebat et preceperunt jam dicto Undilane Judices ut ipsas terras mensurare fecissent quod jam dictus Episcopus et predictus Andreas inter se habere debuissent sicuti et fecerunt, et diviserunt ipsas terras, sicut lex Gothorum commemorat. Et venit supradictus Undila una cum supradictos sacerdotes vel plurimorum bonorum hominum et mensuravit ipsas terras in latitudine quantum jam dictus Andreas habere debuisset, et sic de ipso puteo qui est in jam dicto villare et contra occidente habet perticas LXXX, et habet ipsa pertica quæ est mensurata pedes VIII, et medio et pervenit usque ad ipsa Petra fita quod jam dicti Comites et Episcopus preceperunt figere et contra partibus Uliano, de oriente habet perticas XL in latitudine quod jam dictus Stremirus recepit de jam dicto Andreo pro partibus predicto Episcopo cuius mandataris est, et contra occidente recepit in latitudine perticas XXXVIII et

habet ipsa terra quod termiaverunt jam dicti Judices de parte orientis in latitudine LXXVII et media. Et tum ordinaverunt jam dictus Episcopus, Comites vel Judices ut infra ipsas villas Uliano et quarto quæ vocatur Bitinga fixuras vel terminia mitterent V petras fictas, sicuti et fecerunt. Et recepit jam dictus Andreas medietatem de ipsas perticas contra ipsum puteum a partibus circi, et Stremirus Archipresbiter similiter alia medietate contra villa Uliano a partibus meridie. Et tunc convenit inter predicto Episcopo et jam dicto Andreo ut unusquisque teneat et possideat usque ad ipsas petras fictas per illorum villas divisione judicent atque deffendant et securi possideant quisque in perpetuum quieto ordine. Tunc apertum fuit ut unusquisque haberet exinde notitiam de ipsas res supra scriptas firmatas atque roboratas sicut et est, et gaudeat se unusquisque in nostro Mallo suam percepisse justitiam. Data notitia sub die XVI kalendas junii anno III quod obiit Ludovicus Rex.=†Ricardus Archipresbiter ss.=Guishafredus Archipresbiter ss.=Petrus presbiter ss.=Recharetus presbiter ss.=Teudegildus presbiter ss.

## VII.

*Decretum electionis Servi Dei Episcopi Gerundensis anno circiter DCCCLXXXVI. (Vid. 31.)*

*Ex. arch. Eccl. Gerund.*

**H**oc est translatum fideliter factum. In nomine Domini Dei summi post obitum condam Teuterii Sedis Gerundensis Episcopi. Convenientibus omnibus canonicis Sancte Dei Genitricis Mariæ cum Archipresbiteris necnon et Archidiaconis, seu omnium ruralium sacerdotum sive clericorum maioresque nobilium laycorum tam Comites ibidem commanentes quam etiam omnis plebs simul in unum concordantes uno sensu, unaque voluntate omnes in uno positi voluntatem Dei obtemperantes et consencientes direxerunt has litteras ad Dominum Teudardum Sedis Narbonensis Archiepiscopi poscentes electionem Dei et suam, necnon et omnium Episcoporum in Septimaniam comorancium. Eligentes siquidem in ordine presulatus predictæ Sedis virum preclarum et inclitum terre

prefate natum et nutritum sacerdotem nomine Servum Dei, si voluntas Dei adfuerit et vestra consentio, volumus et petimus ut curam pastoralis regiminis super nos accipiat. Sinderedus canonicus Sancte Marie ss.=Fricco presbiter et canonicus Sancte Marie ss.=Conparatus sacerdos et canonicus ss.=Rotneus presbiter et canonicus ss.=Adajo Presbiter et canonicus ss.=Fuctuosus Presbiter et canonicus ss.=Baro presbiter et canonicus ss.=Argobadus levita et canonicus.=Tedeletus canonicus.=Turtolerus canonicus.=Galindus canonicus.=Sig<sup>†</sup>num Raimundi de Viridaria qui hoc anno Domini MCCXXX nono, VI. kalendas madii fideliter translavit cum litteris suprascriptis in I. linea.

## VIII.

*Acta dedicationis ecclesiæ S. Mariæ etc. de Fontanet sub Servo Dei Episcopo Gerundensi anno DCCCCI. (Vid. pag. 36.)*

*Ex. aulogr. in arch. S. Petri Roden.*

**I**n nomine Domini Dei summi et Salvatoris nostri Jhesucristi sub era DCCCIII. (a) indiccione VII. anno VI. regnante Karulo Rege filio Ludoici, veniens vir reverentissimus dominus Servus Dei Sedis Jerundensis Episcopus ad consecrandas ecclesias quæ sitas sunt in pago Jerundense in terminio de villa Fontanedo qui sunt edificatas in honore Sanctæ Mariæ Virginis, et Sancti Michaelis Arcangeli, et Sancti Johannis Bap̄tistæ, Præcursoris Christi, quæ redificaverunt homines pro Dei amore is nominibus Wilisclus levita, Ansulfus, Audesindus, Anla, Ansalon presbitero, Desiderio, Salvator, Formesindo, Ariulfo, Wimara, Beato, et Stephano. Et dederunt isti supranominati ad predictas ecclesias pro Dei onore, et propter remedium animas illorum, id est Wilisclus levita dono atque trado ad jam dictas Baselicas, id est Missale, et Epistolas Pauli, et Actus Apostolorum. Et in jam dicto comitatu Jerundense infra terminio de villa Fontanedo dono ibidem de terra modiatas VI. Et afrontat ipsa terra de oriente in vinea de me jam dicto Wilisclo levita, et de meridie in terra

(a) Quod hic *eram* scriba dixit, annum intellige Incarnationis Christi: ut alibi sæpe notavimus, idque ex aliis notis chronologicis eruere facillimum est.

de Ermumfredo, et de occiduo in terra de Benduto, et de cerci terra de Anla et in prædicto. . . . . nio trado ibidem vinea mea, et afrontat predicta vinea de parte oriente in vinea de Vietario, et de Argela, et de meridie in vinea de Bas. . . . . et de occiduo in terra de Sancta Maria, et de cerci in vinea de Fele presbitero. Et ego Audesindus dono à prefactis ecclesiis in comitato Jerundense infra terminio de villa Caneposto vinea mea propria; et afrontat de parte oriente in terra erma, et de circio in vinea de Fauvane. Et ego Audesindus dono ad jam dictas ecclesias propter remedium animæ de femina nomine. . . . . vinea una in terminio de villa Caneposto, id est, modiatas II. Et afrontat ipsa vinea de parte oriente in strada publica, et de meridie, et de occiduo, et de cerci in terra erma. Et infra terminio de villa Vulpiliaco campo I. et afrontat ipsa terra de parte oriente in vinea de Sancti Juliani, et de meridie in terra de Eldegudo, et de occiduo in via qui inde discurrit, et de cerci in ipsa strada qui inde pergit. Et ego Ansalon presbiter dono atque trado ad jam dictas Ecclesias casale meum et terra, et afrontat ipse casale de parte oriente in terra de Maurelde, et de meridie in terra de me Ansalon, et de occiduo in terra de me jam dicto Ansalon presbitero, et de cerci in domum Sanctæ Mariæ. Et nos omnes supranominati, id est, Anla, Desidério, Salvator, Formesindo, Ariulfo Wimara, Beato, et Stefano donamus adque tradimus ad jam dictas Ecclesias campos II., et ortale I. et afrontat ipse campus unus de parte oriente in ipsa strada, et de meridie in terra de ex ipso, et de occiduo in ipsa strada et cerci in ipsa strada; et ipse alius campus afrontat de parte oriente in ipsa strada, et de meridie in terra de Lunare, et de occiduo in Rio Adaron, et de cerci in terra de Quintilo. Donamus nos omnes supranominati ista omnia superius scripta ad jam dictas Ecclesias, ut de ab ordierno die et tempore ibidem subiaceat man. . . . . ta et potestatem abeant sacerdotes ibidem Deo famulantes ista omnia laborare et exfructare, et usibus illorum ipsas fruges dispensare per iussione proprii Episcopi ut nullus Comes, Vicecomis, Vicarius vel centenarius, neque ulla sæcularis potestas hoc exinde abstrahere presumat, set teneant hoc ipsas ecclesias usque in perpetuum. Tunc supra nominatus dominus Servus Dei Sedis Jerundensis Episcopus apparohaciavit adque con-

cessit decimas et primicias ad jam dictas basilicas de villas vel villarunculos is nominibus villa Fontaneto et villa Palacio Maurore cum suis fines, et villa Fonsedictus, et villare Abiliares, et villare Perductus, et villare Murello, ut sacerdotes qui in ipsas jam dictas ecclesias Deo deserviunt decimas et primitias inde recipiant usque in futurum per jussionem proprii Episcopi. Et nos omnes supranominati donamus ad jam dictas ecclesias, sicut superius scriptum est. Quod si nos donatores aut ullus homo qui contra hanc donatione ad inrumpendum venerit, aut nos venerimus de ista omnia superius scripta, non hoc valeat vindicare, set componat ad jam dictas ecclesias ista omnia superius scripta in duplo, et in antea ista dotis vel donacio firmis permaneat. Facta dote vel donatione VI. idus novembrii, anno VI. regnante Karulo Rege, filio Leudeici. = Absalon presbiter ss. = Sig†num Anla. = Sig†num Stefanus. = Sig†num Wimara. = Sig†num Salvator. = Willisclus diaconus qui hanc donationem feci ss. = Servus Dei humilis Episcopus Sancta Jherundensis Ecclesiæ Episcopus ss. = †Gischafredus Archipresbiter ss. = †Audesindus ss. = Modicus Georgius Abba exiguus, et sacerdos indignus interfui et subscripsi †. = †Trasemirus Diaconus ss. = †Nifridius Diaconus ss.

## IX.

*Acta electionis et intronizationi Wigonis, Episcopi Gerundensis: anno DCCCCVIII. (Vid. pág. 42.)*

*Ex autogr. in arch. Ecclæ. Gerunden.*

**D**ominicæ Incarnationis anno DCCCCVIII. annuente atque inspirante eodem Domino nostro Jhesu Christo conventus clericorum atque plebegium factus est citra portam Gerundæ civitatis in æcclesiam Sanctissimi Fœlicis, Christi martyris in quo conventu extilit reverendus Metropolita et Antestis almæ Narbonensis æcclesiæ Arnustus, pariterque cum eo venerandi Presules Nantigisus Urgelitanus, et Teudericus Barchinonensis. Extitit quoque inibi Princeps maximus et Marchio Wifredus, corde et ore atque opere verissimus.

risticola et maxima conglobatio religiosi cleris Gerundensis atque nobilium et fidelium laicorum. Cum itaque omnis cetus infra septa præscriptæ extaret æcclesiæ, obtulit omnium obtutibus prælibatus Archipræsul virum spectabilem et tam Deo quam hominibus affabillimum nomine Wigonem, asserens eum a regia aula prolatum et eius iussione atque sanctorum Episcoporum Gotiæ electum et tam ab ipso Archiepiscopo quam a cæteris ad episcopalem infulam in Gerundana æcclesia consecratum, indicans eum nobillima natiuitate honestatum, et sanctis moribus comptum, magnæ quoque sophiæ redimitum, regioque palatio enutritum, et omni perspicatia decoratum. Cum autem christianissimus Princeps omnisque nobillima caterva illi assistens tantam virtutum famam de eo audissent Omnipotenti Domino gratias retulerunt et tam factis episcopalibus quamque monitis æcclesiasticis atque regiæ iussioni se promptissime obedituros professi sunt. Omnes itaque subsequentes jam fati Principis voluntatem et prædictum virum Dei Wigonem dignum Deo et hominibus perspicientes pari animo pronaque voluntate Episcopum eum sibi petentes atque amplectentes benignissime susceperunt et in cathedram episcopalem sublimaverunt, atque ut hanc scripturam susceptionis atque sublimationis attentissime propriis corroborarent manibus, unanimiter decreverunt. = Exaratus est autem textus huius scripturæ confirmationis atque intronizationis XII. kalendarum decembrium anno XI gloriosissimi regis Karoli, in indictione XI. inspirante atque auxiliante divina misericordia, cui est decus et virtus, honor et potestas per immortalia sæculorum sæcula. Amen.

† Arnustus Sanctæ Narbonensis Ecclesiæ humilis Episcopus ss. = † Idelherus Episcopus ss. = Teudericus Barchinensis Episcopus ss. = † Wifredus Comes †. = Servus Dei Archipresbiter ss. = Gischafredus Archipresbiter ss. = Sonifredus Archipresbiter ss. = Pressius diaconus ss. = Prunetus presbiter ss. = Romeus presbiter ss. = Rotgarius presbiter ss. = Durandus presbiter ss. = Amelius diaconus ss. = Wihadus presbiter ss. = Addaulfus presbiter ss. = Argibadus presbiter ss. = Desiderius presbiter ss. = Willisclus diaconus ss. = Teotarius levita ss. = Acfredus umilis Habba ss. = Genesis presbiter ss. = Addila presbiter ss. = Oliba levita ss. = Eldalecus presbiter ss. = Wiliemundus presbiter ss. = Audæ-

sindus presbiter ss.=Adroarius levita ss.=Durandus Archipresbiter ss.=Perasicius presbiter ss.=Teodalecus presbiter ss.=Sasila presbiter ss.=Riculfus presbiter ss.=Reco-sindus presbiter ss.=Ayyndys presbiter ss.=Cixila presbiter ss.=Hemmo presbiter ss.=Bulgara presbiter ss.=Sisiscelus presbiter ss.=Sindola presbiter ss.=Sendovinus presbiter ss.=Der..olius presbiter ss.=Tivurcius presbiter ss.=Raquel presbiter ss.=Wimera presbiter ss.=Elderredus presbiter ss.=Ermegildus presbiter ss.=Miro presbiter ss.=Bellus presbiter ss.=†Sunigildus presbiter ss.=Durandus presbiter ss.=Valdemirus presbiter ss.=Vindemius presbiter ss.=Guillara presbiter ss.=Tolgaredus ss.=Addala presbiter ss.=†Benedictus presbiter ss.=Wisandus presbiter ss.=Hatila presbiter ss.=Antenerus presbiter ss.=Ariulfus levita ss.=Adanagildus presbiter ss.=Altimirus presbiter ss.=Atlo presbiter ss.=Ennego ss.=Eldericus presbiter ss.=Leuvila presbiter ss.=Salustius presbiter ss.=Johannes presbiter ss.=Alaricus presbiter ss.=Letus presbiter ss.=Teodosius ss.=Seniulfus ss.=Signum † Rainaldus.=Signum Oliva.=Godmares ss.=Trascemirus presbiter qui hanc textum huius scripturæ confirmationis atque intronizationis scripsi et subscripsi sub die et anno quod supra.

## X.

*Carta venditionis factæ Wigoni Episcopo Gerund. a nro DCCCCXVI. (Vid. pág. 46.)*

*Ex Cartor. curiæ ep. Gerund. fol. 104.*

**I**n nomine Domini ego Recesinda et filio meo nomine Manla vinditores tibi Ugone Episcopo emptore per hanc scripturam venditionis nostræ vindimus tibi vinea propria juris nostræ quæ nobis advenit per parentorum vel per comparatione. Et est ipsa vinea in comittatu Gerundense infra termino de villa Fontanedo que vocant Sancta Maria. Et affrontat ipsa vinea de oriente in vinea de me emptore vel in vinea de Formesindo, et de meridie in vinea de me emptore, et de occidente affrontat in vinea de Formesindo vel de ansa; de parte vero circii subiungit in vinea de me emptore. Quantun infra istas quatuor affrontationes includunt sic ven-

dimus nos tibi propria cum ex eo vel regressio suo, id est in aderato vel de finito propter precium solidos V. tantum quos tu emptor nobis dedisti, et nos venditores de presente manibus nostris recepimus, nichilque de ipso precio apud te emptore non remansit, sed omnia nobis adimplesti. Est enim manifestum quod vero de ipsa vinea sicut superius resonat de nostro jure in tuo tradimus dominio et potestate habendi, vendendi vel quicquid facere vel judicare volueris, in Dei nomine habeas firma potestate. Item quodquod si nos venditores aut aliquis homo qui contra hanc venditionem ista venerit ad irrumpendum, inferant vobis vel inferant tibi partique tuæ quantum ad eo tempore in meliorata fuerit ista omnia, superius scripta in dupla tibi perpetim habitura, et in antea vinditio firmis et stabilis permaneat omnique tempore. Facta venditione XII. kalendas Februarii anno XVIII. regnante Karolo rege, filio Lodovici. = Sig†num Requisinda. = Sig†num Manla qui simul in unum vinditionem fecimus et testes firmare rogavimus. = Teudesindus presbiter ss. = Quibertus ss. = Ansulfus subdiachonus ss. = Sonifredus subdiachonus ss. = Pulcresindus Presbiter qui hanc vinditionem scripsi et ss. sub die et anno quo supra.

## XI.

*Præceptum in gratiam Wigonis Episcopi Gerundensis: anno DCCCCXXII (Vid. pág. 47.)*

*Ex Lib. virid. Capit. ecclæ. Gerunden. fol. 181 b.*

**I**n nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis Karolus divina propitiante clementia Rex Franchorum. Regalis mos est fideles suos donis multiplicibus honorare. Idcirco noverit omnium sanctæ ecclesiæ fidelium presentia sive futurorum industria, quoniam accedens ante presentiam nostram venerabilis Gerundensis Ecclesiæ Guido nomine expeciit à nostra mansuetudine ut fidelibus suis quasdam res quibus proprio jure utuntur, precepto nostro confirmaremus. Cuius petitionem benigne suscipientes concedimus quibus fidelibus suis videlicet Archidiacono suo Sonifredo et fratribus suis Gothmaro, Giberto, Esguto, Ingelberto et sororibus eorum Gerbergie et Adaltrude. Præcipimus etiam ut quidquid adquisitum habent, vel Deo propitio adquirere potuerint tam ex do-

natione quam ex aprisione vel comparatione seu per comutationem infra fines Gozie vel Hispaniæ precipientes que jubemus ut nullus Comes vel aliqua potestas præfatas res inquietare audeat vel aliquid cesum exinde presumat arripere, tam ex hiis quam ex omnibus quæcumque potuerint adquirere, set libere teneant atque possideant ipsi et omnis eorum posteritas, nemine inquietante. Et ut hæc nostræ largitionis munus per succedentia tempora firmitus habeatur attentius observetur manu propria subter firmavimus et anulo nostro impressione jussimus sigillari.=Signum Karoli†Regis gloriossimi.=Notarius ad vicem Archiepiscopi Summi Cancellarii recognovit.

Datum Nonas Junii, inditione decima, anno XXX regnante dompno Karolo, reintegrante XXV., largiore vero hereditate indepta XI.

Actum Turno feliciter. Amen.

## XII.

*Depositio testium pro rebus ecclesiæ Gerundensis: anno DCCCCXXV. (Vid. pág. 48.)*

*Ex Libr. virid. Capit. ecclæ. Gerunden. fol. 55.*

**C**ondiciones sacramentorum atque exordinationes Quigone Sedis Gerundensis Episcopo, Mirone Comite seu et Marchio Segarie et Ennegone Vicecomites seu in præsentia de Judices qui jussi sunt judicare, id est, Trassorario, Teuderico, Leopardo Judicum et iterum Leopardo Sagone, et in presentia Seniofredo Archipresbitero, et Petrone Archidiachono, Seniofredo et Gondemare et Abrone, Altemiro, Quintiliane, Fruilane et Senderedo sacerdotes et in presentia laycorum, id est, Datone, Quirino, Quingilane, Amelio, Valado, Lugelane, Cenifredo Somario, Isarno, Suniegilde, item Trassovado. Endaleco et aliorum bonorum hominum qui cum ipsis ibidem aderant. Testificant testes prolati quos profert Autatus qui judex est subditus vel assertor de supradicto Episcopo Adalane, Ansulfo, Berane, Ascarico, Odilane et Baldovico, Flavio, Teudorico, Manaquiso, Elderico, Bono, Petrone, Altemiro, Quadamiro, Soniario, Juliane et Ruderico, Mirabile propter causam unde intentio vertitur inter eos. Hæc sunt nomina

testium qui hoc testificant sicut et jurant, Id est, Mirone presbitero, Gaugone, Tublas, Odila, Sunialdo, Guilemundo, Teumondo, Placido, Undila, Trassemiro, Quademiro, Trassovado, Ascarico. Nos prædicti testes in unum damus testimonia. Juramus in primis per Deum Patrem Omnipotentem et per Ihesum Christum Filium eius, Sanctum quoque Spiritum quem in Trinitate unus et verus Deus sive per reliquias beati Cipriani confessorem et martyris Christi cuius, basilica sita est in comitatu Bisuldunense in villa Expondeliano, supra cuius sacrosancto altario ubi has condiciones manibus nostris continemus vel jurando contangimus, quia nos suprascripti tester scimus et bene in veritate notum habemus et presentiales eramus et oculis nostris vidimus ipsas vineas, unde supradictus Obladus petunt jam dictos homines a me quam ipsas vineas fuissent complantatas, vidimus ipsas terras tenentes et possidentes condam Teuthario Sedis Gerundensis Episcopo bonæ memoriæ per suum præceptum, quod condam Lodovicus et Karolus fecerunt condam Gumeratio et Gondemaro Sedis Gerundensis Episcopos de villa quam vocant Bascharam cum suis villaribus cum illorum fines, sicut in supradictos præceptos resonant, quæ est ipsa villa cum suis villares in comitatu Bisullunense; et post obitum Teutarii vidimus ipsas terras tenentes et possidentes a quodam Servo Dei Episcopo per terminos de supradicta villa de Bascharam et Cassamola quia affrontat ipsa villa a parte orientis in termino Empuritano et pervenit ad ipsa archa de Oriolus villa, et de ipsa archa pergit per ipsam viam merchaderiam, deinde per ipsum limitem qui est in ipsa serra supra domum condam Trassoarii, deinde per ipsa vinea quam retinueram qui est vinea infra iam dicto terminio, et descendit usque in ipso rivo, deinde vadit inter domos ubi Quadamirus habitat, et aliam domum ubi Sonarius habitat. Deinde vadit per ipsas fixorias quæ supradicti Iudices fixerunt in supra dictorum presentia usque ad vineam Belloni, et ita ipsa vinea ascendit usque ad summam ipsa serra. A parte occidentis affrontat in summa serra quæ dividit inter Bascharam et villam quam vocant Gallinarios et vadit ipsa serra usque ad ipsa archa antiqua et de ipsa archa antiqua quæ dividit inter Bascharam et Parietes et descendit usque ad campos de Vifredo presbitero, et descendit usque in flumen Fluviani in medium aquæ atque inde vadit per Fluviani usque ad terminio de Impuritano. Quantum-

isti supradicti homines infra jam dictos terminos domos et curtes hedificaverunt, vineas complantaverunt contra voluntatem vel jussionem supradictorum Episcoporum injuste et contra legem hoc fecerunt, et hodie plus debet esse supradicta villa Baschara cum suis villaribus et cum illorum terminio, sicut superius resonat, supradicto Guidone Episcopo ad regendum more episcopali quam de jam dictos homines aut de ullum alium hominem. Et ea quæ scimus recte et fideliter testificamus atque juramus per supra nixum juramentum in Domino. Facta condicione quinto kalendas marcii anno XX. VIII. regnante Karolo Rege, filio Lodovici.

Sig†num Adalane.=Sig†num Datone.=Sig†num Berane.=Sig†num Aschario.=Sig†num Obdilane.=Sig†num Udovigo.=Sig†num Teuderico.=Sig†num Mangrio.=Sig†num Elderico.=Sig†num Bono.=Sig†num Petri.=Sig†num Sfreericus.=Sig†num Gadamiro.=Sig†num Suniario.=Sig†num Mirabile.=Sig†num Miro presbiter.=Sig†num Suniardo.=Sig†num Gaugus.=Sig†num Ansulfus.=Sig†num Teudemandus.=Sig†num Placido.=Sig†num Mundila.=Sig†num Trasemiro.=Sig†num Trasovadus.=Sig†num Badovinus.=Qui hunc juramentum juravimus.=Soniosfredus Archipresbiter ss.=Laufredus subdiachonus ss.=Petrus Archilevita ss.=Benedictus presbiter ss.=Venerellus presbiter ss.=Ferrecinctus presbiter ss.=Vistremirus presbiter ss.=Quintilia presbiter ss.=Vinifredus presbiter ss.=Fredaricus presbiter ss.=Goderandus presbiter ss.=Quintilla presbiter ss.=Leopardus saio ss.=Sovadus Judex ss.=Segarius ss. Vicecomes.=Ennego Vicecomes ss.=Quedredus qui hunc juramentum recepi.=Aderichus subdiachonus qui hanc conditionem scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

## XIII.

*Donatio causa testamenti ad ecclesiam Gerund. anno DCCCCXXX. (Vid. pág. 48.)*

*Eæ autogr in arch. ecclesiæ Gerunden.*

**I**n nomine Domini ego Wigo Sedis Jerundensis Episcopus, et Adalbertus, et Rechosindus, et Senderedus, et Raifredus, et Eldfredus sacerdos qui sumus elemosinarum vel advocati de

condam Endiconi. Certum quidem et manifestum est enim quia sic precepit nobis condam Endiconi quando venit ad extrema voluntate unde iudicium obligatum habemus infra metus (*metas*) temporum ut scripturam fecissemus de suum alaudem ad domum Sanctæ Mariæ qui est sita in civitate Jerunda; sicuti et fecimus de ipsa Sovereta, et de villare qui fuit de condam Dacone, id est, Ascleto quod habebat vel quod debebat habere per suum directum per quacumque voce. Hæc omnia supra scripta sic tradimus in potestate de supra dicto domo Sanctæ Mariæ ab omni integritate cum exia et regressio earum. Quod si nos super scripti tutores aut filii nostris aut ullus de successoribus de super dicto condam Endiconi qui contra hanc ista scriptura venerit ad inrumpendum, non hoc valeat vindicare, sed componat aut componam ista omnia super scripta in duplo, et in antea ista carta donationis firmis stabilis permaneat omnique tempore. Facta carta donationis XIII. kalendas aprilis anno I quod Carolus Rex obiit.

Elderodus Presbiter tutor qui hanc donatione feci et subscripsi.

Senderodus tutor qui hanc donatione feci et ss. = . . . . .  
 . . . . . Relcosindus filius Wirigildi tutor qui hanc donatione feci et ss. = Petrus levita ss. = Richaredus ss. = Gildericus ss. =

## XIV.

*Carta comutationis inter ecclesiam Gerundensem et Raynilden feminam: anno DCCCCXLIX. (Vid. pag. 54.)*

*Ex Lib. virid. Capit. ecol. Gerunden. fol. 147 b.*

**T**extus legalium scripturarum insonat ut de ecclesiasticis rebus proprio consentiente Episcopo vel clericis uniuscuiusque ecclesiæ comutatio nostræ ecclesiasticæ fiant, quatinus et congruus honor ecclesiasticus resultet, et qui comulat, minime graviter videatur se sustinere dispendio. Igitur ego in Dei nomine Gothmarus humilis Gerundensis ecclesiæ Episcopus prospiciens juxta petitionem nobilissima scemina Raynilde nomine qualiter a nobis petit comutari terram sibi a nobis pro alias una cum consensu canonicorum nostrorum

vel reliquorum bonorum hominum assensum prebentes decre-  
vimus hanc scripturam comutationis nostrae equo animo fieri,  
atque legaliter roborari. Dono itaque in hac comutatione  
terras quae sunt in comitatu Gerundensi in appenditio San-  
cti Johannis in termino de Villanagni quae fuerant de quon-  
dam Bugarani quem ipse proprio suo bono animo eidem  
contulit ecclesiae. Et affrontat ipso unus campus de oriente  
in terra de Ennegone et de quos parentes vel heredes, de  
meridie in terra Trasengontia, de occiduo in terra Ennegone  
presbitero, de circui in terra Ademiro. In alio loco affrontat  
in ipsa terra, de oriente in terra Adroario, de meridie in  
terra Trasengontia et de occiduo in terra de Ayzo, de al-  
cio in terra Adroario. Has igitur terras quae infra istas af-  
frontationes resonant, pro tua comutatione tibi perpetualiter  
habenda vel possidenda atque dominanda trado, ut in Dei  
nomine amodo et deinceps tam habendi quam comutandi  
seu vendendi, necnon et donandi cuiuscunque volueris licen-  
tiam et potestatem tam tu quam successoris tui perpetualiter  
habeas. Similiter autem ego supradicta comutatrix pro hac  
comutatione quam a vobis recipio dono ecclesiae Sanctae  
Mariae et vobis dompno Gollunaro Episcopo atque univer-  
sis ecclesiae ipsius canonicis vestris videlicet ditioni subdi-  
tos terras cum earum affrontationibus quas habeo in comi-  
tatu Gerundensi, in termino de Domennio, in locum quem  
aueupant Brugaria vel Monte Eudone et veniunt nichil istas  
terras per meam comparisonem vel per meum decimum.  
Et affrontat ipsa terra de oriente in terra de Bonissima, de  
meridie in rivo qui inde discurrit, de occiduo in terra de  
Frumivia, de circui in via quam inde discurrit. Et alia terra  
affrontat de oriente in strata quae pergit ubique, de meridie  
vel de occiduo in terra Mulayreno, de circui in torrente qui  
discurrit. Et alia terra affrontat de oriente et de meridie in  
terra Sancti Petri, de occiduo in ipsa strata, de circui in ter-  
ra Sancti Petri. Haec autem omnia sicut superius nominata  
pro ipsa comutatione quam a vobis recipio dono has terras  
apud earum affrontationes domui Sanctae Mariae et vobis  
dompno Episcopo supra nominato trado atque transiundo et  
perpetualiter habenda concedo ut ab hoc licetno die et in post-  
erum liberam exinde habeatis potestatem habendi possi-  
dendi, nec non et juxta ecclesiasticam consuetudinem gub-  
nandi. Ex hac autem comutatione duas scripturas fieri iussimus.

ne Stephanus jussit venundari a nepote sua Geriberga C. solidos et jussit a suis elemosinariis ut ipsum precium contulissent ad Sedem beatissimi Apostoli Petri Romæ, ubi eius corpus venerabiliter tumulatus quiescit. Jussit etiam prædictus Stephanus a Teuderico presbitero suo elemosinario, ceterisque suis elemosinariis, ut si jam dicta Geriberga ad jam dicta ecclesia Sancti. . . . . Roma proprium pretium deferre non fecisset, in nomine jam dicti Apostoli ad cænobium Sancti Petri Rodas ipsum alodem quem nominant Olivars per scripturam donationis tradidissent. Jam dicta vero Geriberga ipsum pretium a jam dicta ecclesia non transmisit, et jam dictum alodem simul cum marito suo Dursaco injuste et absque lege dum vixit retinuit, et filiabus suis injuste possidendum relinquit. Qua de re prædictus Episcopus et Abba, simul cum ipsis monachis quærelatus, predicti Judices ante domnum Borrellum Comitem talem dederunt sententiam, ut Teudericus presbiter qui fuit elemosinarius jam dicti Stephani, ipsam scripturam quod debuerat facere ad præfatum cænobium sine nulla retardatione eam faciat, et filiae jam dictæ Geribergæ de jam dicto alode qui nominant Olivars, se evacuare non differant. Ideirco ego Teudelindes quæ alio nomine vocant Bellaiza et Wisla filiae qui sumus jam dictæ Geribergæ, recognoscimus hoc quod negare non possumus, et facimus nostra professione simul et evacuatione. Et hodie plus debet esse jam dictus alodus qui nominant Olivars cum ipso molino de præfato cænobio Sancti Petri Rodas quam de nobis, aut de nullum hominem; et vera est nostra professio vel evacuatio. Facta hæc scriptura recognitionis vel evacuationis die VII. kalendarum junii anno II. Leudevico Rege regnante, filius qui fuit Leutharius Rogis.=Sig†num Todlendi quæ alium nomen vocant Bellai-ze.=Sig†num Wislæ quæ nos de predicto alode penitus evacuamus.=Sig†num Wibertus Archilevita.=Sig†num Wilhelmus.=†Sunarius ss.=Sig†num Joannes.=Sig†num Riculcus.=Ego Guillermus Judex huius edictionis tactu necessitate oculorum signoque impressionis corroboro†.= Deusdedit diachonus qui hac professione vel evacuatione cum ipsas litteras superpositas in duobus versiculis scripsi et † die annoque præfixo.

sublimia inspicere, ut ima respicientes ad coelestem patriam toto anisu huius tendere studeamus. Iccirco Gotmarus opitulante Deo ecclesiæ Gerundensis Præsul una cum consensu ecclesiasticorum religiosorumque virorum commitantibus fidelibus veniens ad consecrandas ecclesias, quæ sunt constitutæ in nomine Sanctæ et Individue Trinitatis anno Incarnationis Domini DCCCCL. indictione X. quorum vocabula hæc sunt videlicet in honore Sancte Columba Virginis, et Sancti Michaelis Archangelis, et Sancte Cecilia Virginis, et Sancti Johannis Baptista, Sancti Petri Apostoli, in eorum adoptionis gratiam uti desideramus premia, in comitatum Gerundensem in locum que dicunt valle Sancte Columba. Notum est ad fidelibus ut invitatus proprius Presul ad consecrandam basilicam supra nominata, quæ ab antiquis temporibus fuit edificata et a nefandis paganis fuit destructa, quæ dicunt Ungulis, et ab isto homine nomine Ennegone et a filio suo Gichafredo reparata propter amorem Dei, et pro redemptione animæ eorum, et pro priorum innocendo eorum delictis. Ideoque ego Ennego supra nominatus dono ad huius die dedicationis templum campo I. que dicunt Ario tapido cum suis affrontationibus, et vineas II. in locum que dicunt ad ipsos nespolarios cum illorum affrontationibus. Et ego Wigila dono predicta ecclesia campos II. iusta ipsa ecclesia cum affrontationes. Et ego Andefredus presbiter et Eribertus donamus campo I. prope ecclesia, et vinea modiatas II. in locum que dicunt ad ipso Godregilde, et ipsa kasa iusta ipsa ecclesia cum ipsa nostra ereditate quod debemus hereditare in ipso campo quod est iusta ipsa ecclesia. Et ego Ansullus presbiter dono inter vinca et terra modiatas III. in locum que dicunt ad Ribastor tegada.

Igitur Gotmarus gratia Dei Episcopus prelibatas ecclesias tanta religione prenocens ad fidei meo Gischafredo tota animositate gaudio consequenda dono istas ecclesias Sancta Columba, et Sancto Andreo dono ad fidei meo atque concedo propter reparationis istius ecclesiæ; et ad ecclesias supra scriptas dono decimis et primiciis et oblationes fidelium de valle que dicunt Sancta Columba, et ipso villare que dicunt de Arvionso, et de Altanco, et ipsa moledeira, et ipso villare quod de Salama, et ipso villare quod fuit de Leo, et ipso villare quod fuit de Wistremiro, et villare quod fuit de Gonderigo, et Bagastrano, et Canedello, et Muxiango, et.

Turdeirola, et ipsas pennas, et Vallorci. Gotmarus humilis Sancte Gerundensis ecclesie identidem dono omnibus decimis, et primiciis, et oblaciones fidelium ad ecclesia sancte Columba cum villa et villarunculis ad eorum rebus pertinentibus dono ipsa ecclesia Sancto Andreo que est sita in Castagneodo dono ad Sancta Columba cum fines vel termines vel agacentias earum secundum canonica et instituta sanctorum Patrum predecessorum cum auctoritate omnipotenti firmata. Et constituens hoc compositum cum episcopali censura ut nulli liceat violari in postmodum hoc nostri dotis decretum; sed omni tempore inconvulsa et inviolabile maneat firmum. Reditum vero eorundem ecclesiis statuimus per singulos annos modios III. unum de segale, et alium de ordio, et alium de vino, sinodum et crisma acceptionis. Digesta est autem hec dotis confirmatio pridie kals. februarii anno XV. regnante Lodovigo Rege, filio condam Lodovigo (*Caroli*).

†Gondemarus sancte ecclesie Ierundensis humilis Episcopus.= Sig†num Adalbertus presbiter.= Sig†num Perandeo presbiter.= Sig†num Tassius levita.= Sig†num Ennego presbiter.= Sig†num Audesindus presbiter.= Sig†num Andofredus presbiter.= Sig†num Audesindus presbiter.= Sig†num Teudesindus Archiptr.= Sig†num Enego.= Sig†num Senderedus presbiter.= Sig†num Aribertus.= Sig†num Vigila.= Sig†num Erriarius presbiter, qui an dote donatione scripsit et sub die et anno quod supra.

## XVI.

*Donatio ad eccl. Gerund. ex testamento Wifredi Comitis Bisuldunensis: anno DCCCCLVIII (Vid. pág. 59.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerund.*

**I**n Dei nomine ego Sonifredus Comes, et Olibane Comes, necnon et Avane Cometissa, et Servo Dei levita, qui sumus manumissores vel donatores. Certum quidem manifestum est enim quia precepit nobis condam Wifredi Comiti ut scripturam donationis fecissemus ad Domino Deo et Sancta Maria Ienitricis Domini que vocabulum est in Sedis Iherunda de omnem suam heriditatem quod habebat infra terminio de co-

mit. Besuldunensis in villa que vocitantur Calvos vel infra eius termines, et ipsum alodem quod merebat habere in valle Basso in villa Balbor (f. *Balbos*) vel in ipsa Pinna; et carta exinde fecissemus, sicuti et facimus. Et domare ibidem fecissemus parillos II de boves et equas III. Qui nobis advenit hec omnia, quod superius insertum est per manumissoriam de condam Wifredi Comiti, sicut ille nobis iniunxit vel ordinavit per suum verbum, vel per suum testamentum quod ille iussit fieri et firmavi (f. *firmari*): et nos iudicium exinde obligavimus ad seriæ conditionis ordinante iudices. Sic donamus iam dictos alaudes, sicut superius insertum est, ad Domino Deo, et Sancta Maria Sedis Iherunda, sive et in manus domno Arnulfo Pressul vel canonici vel successores ipsius Sedis, quemadmodum ibidem serviunt, vel deinceps Deo servituri erunt, ut deinceps teneant, et possideant, et usque in perpetuum vindicent, propter Deum et remedium anime de condam Wifredi Comiti, cum illorum affrontationes, sicut in suas scripturas resonat, cum exio vel regressio earum. Quod si nos jam dicti donatores, manumissores, aut ullus quislibet homo, qui contra hanc ista donatione venerit ad inrumpedum, non hoc valeat vindicare, set componat in vinculo ipsum alaudes in quadruplum, sicut lex canonica docet cum illorum inmelioratione: et hoc quod repetit, vindicare non valeat: et in avantea istius scripture donationis in omnibus obtinet firmissimam roborem. Facta istius scripture donationis idus jannarii anno IIII regnante Leutario Rege, filio condam Ludovici Regi.

Sonicfredus Comes ss.=Oliba Comes ss.=Servus Dei levita ss. qui pariter ista scripture donacionis fecimus, et testes firmare rogavimus.=Sig†num Langoardus.=Sig†num Morgadus.=Sig†num Sesemundus.=Wadamirus presbiter qui hanc scripture donacionis scripsi et . . . die et anno quod supra.

## XVII.

*Acta consecrationis ecclesiæ de Biana: anno DCCCCLVIII.*  
(Vld. pág. 59.)

*Ex autogr. in arch. S. Petri Roden. = Marca ap. n. 94.*

**I**n nomine Domini Dei eterni anni DCCCCLVIII. III. idus  
januarii feria I. veniens vir reverentissimus domnus Arnul-  
fus Sanctæ Jerundensis ecclesiæ humilis Episcopus ad con-  
secrandas ecclesias quæ sunt sitas in comitatum Bisukdu-  
nense in locum quæ nuncupant Vallebiania justa flumen  
Fluviano. Et sunt ipsas ecclesias in onore Sancti Stephani  
Martir, et Sancti Mikaelis Arcangelis, et Sancti Johannis  
Baptista quem rehedificavit Wisandus levita cum fratribus  
suis, id est, Oliba et Sonifredus, et Morgadus, et suo nepoto  
Wandalgaude. Cunctorum fidelium devocioni congruit, ut  
ad celestem patriam toto desiderio anelent, quatenus sancti  
monitis inerendo coelestium bonorum pociantur effectibus.  
Hunc igitur secuti sunt morem ab exordio sanctæ ecclesiæ  
omnes religiosi sanctique viri qui in ipsa ecclesiastica edoca-  
ti piis operibus insudare et ipsa ecclesia et nutrire et aug-  
mentare satagerunt. Horum itaque forma sequentes oportet  
nos ita celestia inspicere ut ad caduca respuentes ad subli-  
mia manencia toto adnisu tendere valeamus. Denique in  
Dei nomine habent ipsas ecclesias de ministerio ecclesiastico  
albas III. amictos II. stolas III. kasullas II. manipulos III.  
kalicem I. cum sua patena, facestergulos duos cum sirga,  
Misales III. Lecionarios II. et alios Misales minores II. et  
Sposito I. Et ego Teudericus presbiter dono Antiphanario I.  
Et ego Wisandus suprascriptus dono ad ipsas ecclesias au-  
lodo quem habeo in ipsa paroquia, id est, kasas cum curtes  
et ortos et ipsos arbores quod ibidem sunt, et terras quod  
emit de Trasovado et de uxore sua Chintilone et ipsos II.  
kamos quæ ego emit de Belone, sicut in ipsas meas scri-  
pturas resonant. Et ego Teudericus presbiter cum fratre meo  
Aurucio donamus kampum I. quod est super ipsas eccle-  
sias; afrontat de oriente in ipsa via quod pergit a domum  
Sancti Stephani ipsa nostra porcione. Et ego Poncius et  
uxor mea Fachilo donamus kampum I. in ipsa Molaria. Ha-  
bet afrontacione de orientis in terra Sancti Stephani. Et ego

sindus presbiter ss.=Adroarius levita ss.=Durandus Archipresbiter ss.=Perasicius presbiter ss.=Teodalecus presbiter ss.=Sasila presbiter ss.=Riculfus presbiter ss.=Reconsindus presbiter ss.=Ayyndys presbiter ss.=Cixila presbiter ss.=Hemmo presbiter ss.=Bulgara presbiter ss.=Siselsclus presbiter ss.=Sindola presbiter ss.=Sendovinus presbiter ss.=Der..olius presbiter ss.=Tivurcius presbiter ss.=Raquel presbiter ss.=Wimera presbiter ss.=Elderedus presbiter ss.=Ermegildus presbiter ss.=Miro presbiter ss.=Bellus presbiter ss.=†Sunigildus presbiter ss.=Durandus presbiter ss.=Valdemirus presbiter ss.=Vindemius presbiter ss.=Guillara presbiter ss.=Tolgaredus ss.=Addala presbiter ss.=†Benedictus presbiter ss.=Wisandus presbiter ss.=Hatila presbiter ss.=Antenerus presbiter ss.=Ariulfus levita ss.=Adanagildus presbiter ss.=Altimirus presbiter ss.=Atlo presbiter ss.=Ennego ss.=Eldericus presbiter ss.=Leuvila presbiter ss.=Salustius presbiter ss.=Johannes presbiter ss.=Alaricus presbiter ss.=Letus presbiter ss.=Teodosius ss.=Seniulfus ss.=Signum † Rainaldus.=Signum Oliva.=Godmares ss.=Trasemirus presbiter qui hanc textum huius scripturæ confirmationis atque intronizationis scripsi et subscripsi sub die et anno quod supra.

## X.

*Carta venditionis factæ Wigoni Episcopo Gerund. anno DCCCCXVI. (Vid. pág. 46.)*

*Ex Cartor. curiæ ep. Gerund. fol. 104.*

**I**n nomine Domini ego Recesinda et filio meo nomine Manla vinditores tibi Ugone Episcopo emptore per hanc scripturam venditionis nostræ vindimus tibi vinea propria juris nostræ quæ nobis advenit per parentorum vel per comparatione. Et est ipsa vinea in comitatu Gerundense infra termino de villa Fontanedo que vocant Sancta Maria. Et affrontat ipsa vinea de oriente in vinea de me emptore vel in vinea de Formesindo, et de meridie in vinea de me emptore, et de occidente affrontat in vinea de Formesindo vel de ansa; de parte vero circii subiungit in vinea de me emptore. Quantun infra istas quatuor affrontationes includunt sic ven-

dimus nos tibi propria cum exeo vel regressio suo, id est in  
 aderato vel de finito propter precium solidos V. tantum  
 quos tu emptor nobis dedisti, et nos venditores de presente  
 manibus nostris recepimus, nichilque de ipso precio apud te  
 emptore non remansit, sed omnia nobis adimplesti. Est enim  
 manifestum quod vero de ipsa vinea sicut superius resonat  
 de nostro jure in tuo tradimus dominio et potestate habendi,  
 vendendi vel quicquid facere vel judicare volueris, in Dei  
 nomine habeas firma potestate. Item quodquod si nos vendi-  
 tores aut aliquis homo qui contra hanc venditionem ista ve-  
 nerit ad irrumpendum, inferant vobis vel inferant tibi parti-  
 que tuæ quantum ad eo tempore in meliorata fuerit ista  
 omnia, superius scripta in dupla tibi perpetim habitura, et in  
 antea vinditio firmis et stabilis permaneat omnique tempore.  
 Facta venditione XII. kalendas Februarii anno XVIII. re-  
 gnante Karolo rege, filio Lodovici. = Sig†num Requisinda. =  
 Sig†num Manla qui simul in unum vinditionem fecimus et  
 testes firmare rogavimus. = Teudesindus presbiter ss. = Qui-  
 bertus ss. = Ansulfus subdiachonus ss. = Sonifredus subdia-  
 conus ss. = Pulcresindus Presbiter qui hanc vinditionem  
 scripsi et ss. sub die et anno quo supra.

## XI.

*Præceptum in gratiam Wigonis Episcopi Gerundensis: anno  
 DCCCCXXII (Vid. pag. 47.)*

*Ex Lib. virid. Capit. ecclæ. Gerunden. fol. 181 b.*

**I**n nomine Sanctæ et Individuæ Trinitatis Karolus divi-  
 na propitiante clementia Rex Franchorum. Regalis mos est  
 fideles suos donis multiplicibus honorare. Idcirco noverit  
 omnium sanctæ ecclesiæ fidelium presentia sive futurorum  
 industria, quoniam accedens ante presentiam nostram vene-  
 rabilis Gerundensis Ecclesiæ Guido nomine expeciit à nostra  
 mansuetudine ut fidelibus suis quasdam res quibus proprio  
 jure utuntur, precepto nostro confirmaremus. Cuius petiti-  
 onem benigne suscipientes concedimus quibus fidelibus suis  
 videlicet Archidiachono suo Sonifredo et fratribus suis Goth-  
 maro, Giberto, Esguto, Ingelberto et sororibus eorum Ger-  
 bergie et Adaltrude. Præcipimus etiam ut quidquid adquisi-  
 tum habent, vel Deo propitio adquirere potuerint tam ex do-

no XXVI. Lothario rege *cessante* (a). = † Miro gratia Dei  
 scopus ss. = Barone levita ss. = Miro subdiaconus ss. = †  
 levita ss. = Servus Dei presbiter ss. = Petrus Archilev  
 Senifredus subdiachono ss. = Umberto Archilevita ss. =  
 ta ss. = Arnulfus † clericus ss. = Wigo diaconus ss. = A  
 bertus presbiter ss. = Aimericus levita ss. = Oliba levit  
 = Teudericus presbiter. = ..... presbiter ss. = Miro Pres  
 ss. = Amalricus subdiaconus = In Dei nomine Tridiarius p  
 biter et cantor qui hanc scripturam scripsi et ss. sub  
 anno quo supra.

## XIX.

*Scriptura commutationis factæ a Gotmaro Episcopo Gerundensi cum Guilmundo: anno DCCCCLXXXV. (Vid. pag.*

*Ex autogr. in archiv. eccl. Gerunden.*

**T**extus legalium scripturarum insonat unde ecclesiæ  
 rebus proprio conscientie Episcopo vel clericis uniuscuiusque  
 que ecclesiæ conmutationes terræ ecclesiasticæ fiant, quæ  
 nus et congruis honor ecclesiasticus resultet et qui com  
 tat minime gravi videatur se sustinere dispendio. Igitur  
 Dei nomine ego Gotmarus humilis Gerundensis ecclesiæ  
 Episcopus perspiciens justa petitionem Guilmundi qualiter  
 nobis petiit commutari sibi terra pro terra et vinea quæ  
 ipsa terra in comitato Gerundense in locum que vocant s  
 rocha una cum consensu canonicorum nostrorum vel la  
 rum bonorum virorum in eadem civitate comorantibus j  
 eius præcibus assensu prebente decrevimus hanc scriptu  
 comutationis meæ equo animo fieri atque legaliter robo  
 Donamus itaque in ac commutatione tibi Guilmundo terram  
 Sancti Andreæ Apostoli qui est situs in locum que dicitur  
 super rocha, et canonici eiusdem Ecclesiæ quam ipse pro  
 suo bono animo eidem contulit ecclesiæ. Qui affrontat  
 terra jam dicta de Sancto Andreo qui est situs super ro

(a) Certe *regnante*; nam post mortem Lotharii, statim ag  
 est Rex Ludovicus V eius filius, denuoque Hugo Capetus, quo  
 chronologiam in his regionibus tabelliones indesinenter usurpa

de parte orientis in terra Durando et habet dextros XXXII, de meridie in terra de me Guilmundo commutatore et habet dextros XVI, et de occiduo in terra Durando et habet dextros XVIII, et de circi afrontat in ipso torrente qui inde discurrit et habet dextros XXV. Hanc igitur terram sicut in hac istas III afrontationes includunt pro tua commutatione perpetualiter habenda vel possidenda atque dominanda trado, ut in Dei nomine amodo et deinceps tam habendi seu vendendi cuiuscunque volueris licentiam et potestatem habeas tam tu quam successores tui vel heredes tui perpetualiter. Similiter ego Guilmundus commutator pro hac commutatione, quam a vobis recipio dono ecclesie Sancti Andreæ Apostoli jam dicto et vobis domino Gotmaro Episcopo atque universis ecclesiis ipsius canonici vestra videlicet ditioni subditis, terram et vineam qui mihi advenit per ex comparationem, qui est in commutato Gerundense in locum que dicunt Monte super rocha. Qui afrontat ipsa terra et vinea de parte orientis in terra Anasillo femina et habet dextros XXVI, et de meridie in terra Durando et habet dextros XXII, de occiduo in terra de jam dicto Durando et habet dextros XXXII, de circi in terra de Johanne presbitero et habet dextros XXXVI. Hæc autem omnia sicut supra nominata sunt pro ipsa commutatione que ego Guilmundus a vobis recipio de terra cum exio vel regressio suo qui est ipsa terra in jam dicto loco super rocha de jam dicto Sancto Andree sic dono ego Guilmundus atque commutato jam dicta terra cum jam dicta vinea qui in jam dicto loco est ad jam dictam ecclesiam Sancti Andreæ Apostoli, et vobis domino Gotmaro Episcopo trado atque transfundo et perpetualiter habenda concedo, ut ab odierno die et in posterum libera exinde habeas potestatem habendi, possidendi necnon et iuste ecclesiasticam consuetudinem vendendi seu commutandi. Ex hac autem commutatione duas scripturas fieri iussimus ex quibus una nostra manu firma et clericorum nostrorum firmatam tibi tradimus, aliam vero a te vel ceterorum bonorum hominum a te recipimus firmatam. Si quis autem contra hac scripturam nostram commutationis venire vel aliquid moleste agere vel ipsam scripturam infringere conaverit, hoc quod repetit vindicare non valeat, sed insuper simus tibi culpabiles tam ego jam dictus Episcopus quam successores mei et persolvere tibi ipsa terra in duplo quantum ad eo tempore valere potuerit, similiter obligo me

ego Guilmundus pro ipsa terra et solidos C. quam vobis pro hac commutatione trado, ut si anc scripturam commutationis meæ tam ego quam aliqua persona a me emissa infringere voluerit, hoc quod repetit vindicare non valeat, sed potius ipsa terra et vinea quam vobis in commutatione dedi omnia vobis vel successoribus vestris in duplo restituere cogamur. Concreta est hæc scriptura commutationis III. nonas junii anno XXXI. regnante Lothario Rege, filio condam Ludouici. = Gondemarus hac si indignus Episcopus ss. = Oliba Archilevita ss. = Arnulfus Archilevita ss. = Argemirus presbiter et Sacerista ss. = Wibertus Archilevita ss. = † Wilelmus levita †. = Hæcfredus Archilevita ss. = Adalbertus presbiter ss. = In Dei nomine Richarius Presbiter ss. = Meinardus levita qui ac commutatione scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

## XX.

*Judicatum pro Hildesindo Episcopo Helnensi: anno DCCCCLXXXVII. (Vid. pag. 80.)*

*Ex Cartor. 2.º S. Petri Roden. fol. 10.*

**I**n iudicio Borrello Comite seu de Iudices qui jussi sunt causas audire et dirimere vel legibus diffinire, id est; Wilielmus et Honestus et Atodes, quem alium nomen vocant Bonutionem in presentia Gotmar Sanctæ Sedis Gerundensis ecclesiæ Episcopo, seu in presentia Adalberti, Sintilde, Mironi, Argemiri, Senderedi, Ferrocinti, Fredarii, Teudessindis sacerdotes, diaconorum presentia Oliba quem alium nomen vocant Lobatone Archidiaconus, Wibertus Archidiaconus, Wilielmus Archidiaconus, Armericus, Arnultus, Arnulfus, Aliarius, Lobatone, Menardus, Tereus diachonus, laicorum vel vicariorum presentia, Seniofredo Vicecomite, Gauzfredo, Wiscafredo, Sentuldo, item aliud Wiscafredo, Suniario, et aliorum multorum bonorum hominum qui cum supra scriptis ibidem aderant. In istorum supradictorum presentia Hildesindus Sanctæ Sedis Elenensis ecclesiæ Episcopus, et Abbas ex cænobio Sancti Petri Rodas cum suis monachis ante domnum Borrellum Comitem ingenti detulit quærelam de alodo qui est in comitatu Gerundense in locum quæ nuncupant Ollvares, vel in eius termines. Quod quidam clericus nomi-

ne Stephanus jussit venundari a nepote sua Geriberga C. solidos et jussit a suis elemosinariis ut ipsum precium contulissent ad Sedem beatissimi Apostoli Petri Romæ, ubi eius corpus venerabiliter tumulatus quiescit. Jussit etiam prædictus Stephanus a Teuderico presbitero suo elemosinario, ceterisque suis elemosinariis, ut si jam dicta Geriberga ad jam dicta ecclesia Sancti. . . . . Roma proprium pretium deferre non fecisset, in nomine jam dicti Apostoli ad cænobium Sancti Petri Rodas ipsum alodem quem nominant Olivars per scripturam donationis tradidissent. Jam dicta vero Geriberga ipsum pretium a jam dicta ecclesia non transmissit, et jam dictum alodem simul cum marito suo Dursaco injuste et absque lege dum vixit retinuit, et filiabus suis injuste possidendum relinquit. Qua de re prædictus Episcopus et Abba, simul cum ipsis monachis quærelatus, predicti Judices ante domnum Borrellum Comitem talem dederunt sententiam, ut Teudericus presbiter qui fuit elemosinarius jam dicti Stephani, ipsam scripturam quod debuerat facere ad præfatum cænobium sine nulla retardatione eam faciat, et filie jam dictæ Geribergæ de jam dicto alode qui nominant Olivars, se evacuare non differant. Idcirco ego Teudelindes quæ alio nomine vocant Bellaiza et Wisla filie qui sumus jam dictæ Geribergæ, recognoscimus hoc quod negare non possumus, et facimus nostra professione simul et evacuatione. Et hodie plus debet esse jam dictus alodus qui nominant Olivars cum ipso molino de præfato cænobio Sancti Petri Rodas quam de nobis, aut de nullum hominem; et vera est nostra professio vel evacuatio. Facta hæc scriptura recognitionis vel evacuationis die VII. kalendarum junii anno II. Leudevico Rege regnante, filius qui fuit Leutharius Regis. = Sig†num Todlendi quæ alium nomen vocant Bellai-ze. = Sig†num Wislæ quæ nos de predicto alode penitus evacuamus. = Sig†num Wibertus Archilevita. = Sig†num Wilielmus. = †Sunarius ss. = Sig†num Joannes. = Sig†num Riculfus. = Ego Guillelmus Judex huius edictionis tactu necessitate oculorum signoque impressionis corroboro†. = Deus dedit diachonus qui hac professione vel evacuatione cum ipsas litteras superpositas in duobus versiculis scripsi et † die annoque præfixo.

## XXI.

*Donatio Guitardi Archilevitæ ad ecclesiam Gerundensem: anno DCCCCXCV. (Vid. pag. 82.)*

*Ex Cartor. curiæ episo. Gerunden. 319.*

**I**n nomine Domini ego Guitardo Archilevita donator sum domum Sancta Maria Sedis Gerunda. Manifestum est enim quia placuit amicis meis, et promptissime placent, ut pro remedium animæ meæ et remedium animæ avunculi mei Lobathoni condam cartam donationis fecissem ad tibi jam dicta Domini nostri Jhesu Christi genitrice Sancta Mariæ de domibus meis in quo nunc habito et dego sicuti et facio. Dono namque tibi per huius donationis indaginem ipsas meas domos noviter constructos quæ ego habeo infra muros de Gerunda civitate justa cellarium atque cenaculum episcopale qui mihi advenit per mercedem largitionis quod michi fecit predicto avunculo meo bonæ memoriæ quondam Lobatono cuius memoria in benedictione sit semper, seu per quamcumque voce. Quæ affrontat ipsum mansum vel donum cuncta sui officinia de parti orientis in via et platea quæ pergit ad Gerundella, de meridie similiter in via et in platea predictæ civitatis, qui ambit ea, de occiduo in casas de Goltredo levita, et Guifredo sacerdote, de circi in coquina et curte et solario episcopale. Quamtum istas affrontationes totidem includunt cum solos et superpositos, cum guttis et stilliciniis, cum curtibus et diversis officiniis atque hedificiis sic dono ea omnia ad tibi supralibata virgine Sancta Dei genitrice Maria ab omni integritate simul cum exiis et regressiis earum, exceptus ipsa xenodochia quæ ad pauperum ac peregrinorum hospitia supralibato avunculo meo Lobatomo jussit construere, et est manifestum. Quæ vero predicta domo universaque eius pertinentia quæ supra resonat quæ tibi gloriosa dono atque concedo, de meo jure in tuo trado, ita ut in diebus vitæ meæ teneam eum et possideam quiete et secure, et sine aliqua inquietudine quamdiu vixero. Et post obitum meum remaneat ad tibi prelibata virgine Sancta Maria cum omni integritate, et quicquid exinde servi tui voluerint gerere, et facere, plenissimam

in omnibus licentiam habeant et perfluant, quemadmodum et de aliis munificentis Sedis tuæ pertinentibus. Quod si ego donator aut ullus aliquis homo qui contra hoc venerit ad inrumpendum, non hoc valeat vindicare, sed componat aut componam tibi supra taxata omnia in quadruplum, prout Patres Sancti sanxerunt, et in antea ista donatio firma permaneat omnique tempore. Acta donatione XIII kalendas februarîi anno VIII regnante Hugone Rege, qui Dux fuerat pridem. = Guilaro qui ista donatione feci et firmare rogavi. = Arnulfus ac si indignus gratia Dei Episcopus et Abbas†. = Aiz Archipresbiter ss. = Eredarius ss. = Bonushomo levita scripsit † die annoque prefixo.

## XXII.

*Judicatum pro ecclesia Gerundensi, anno MII. (Vid. pag. 88.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerunden. = fol. 186.*

**A**ntiquitus enim sancitum est, et in precedentium Patrum sententiis reperimus scriptum ut iudex de re discursa iudicia conscribat, suaque manu roboret, ne fortasse qualibet assaturum ex hoc intentio moveatur. Quapropter ego Soniffredus iudex, et Guillelmus et Sendendus Iudices, imperando Bernardo, gratia Dei Comite scriptura notitiæ statuimus, qualiter modo venit Odo Episcopus Sanctæ Mariæ Gerundensis ecclesiæ una cum suorum katerve clericorum in Castrum Bisulunum ante supra scripto Comite ante suosque regni procures, id est, Adalbertus, Abbo, Dela, Madamiro, Abbates, laycorum presentia Miro Vicecomes, Auriol, suoque filio Johanne Adalbertus filius Fredoloni, et Abaldertus Cassioni, Amadrico, Sonifredo, Rogario, Bonifilio, Miro, Menardo, Ardimando, Arnal, Tebet, et item Senfredo, Stephano Sayone et ante supra scriptos Iudices vel cæterorum bonorum hominum ibidem consistencium suam ingenti promittit quærelam de parrochia Sancti Petri qui est situs in Monte Accuto. Et de parrochia Sancti Fœlicis, cuius domus est fundata in villa Beiuta quod predictus Comes tenet et clamat ut has ecclesias cum omni eorum decimas et primitias vel oblatione fidelium debent esse proprie de predicta Sede, et

in ejus jure manere perhenniter. Predictus Comes libenter  
 ieum audivit et diligenter inquisivit utrum debent esse pre-  
 dictæ ecclesiæ cum omnia quæ ad eas pertinent de prefata  
 Sede, an suus directus per ulla sua acquisitione aut per voce  
 suorum parentorum. Has igitur voces requisitas ego supra  
 scriptus Bernardus audivi auctoritates prefatam Sedem ti-  
 muï transgredere precepta sanctorum canonum et recognovi  
 meminitas ecclesias cum omnia que ad eas pertinent plus  
 esse directum Domino Deo suæque genitricis Mariæ et de  
 predicta Sede vel supra scripto Odoni Episcopi quam meum,  
 aut de nulla potestate supra scripti Odoni Episcopi et cano-  
 nicis eius qui ibiden aderant, id est, Guillermo Archilevitæ,  
 et Argivuto primi scrinii, necnon et Agalberto, et Adalber-  
 to, Anusto, videlicet et Raymundo Galindo quoque et Bone-  
 filio, Soniofredo, scilicet et Gondemaro Donuntio quamvis et  
 Guillermo et Sperandeo et Berengario Petrone et Alexander,  
 ut deinceps nec ego nec ullus vivens homo nec ulla potestas  
 secularis supra scriptas ecclesias omnia quæ ad eas perti-  
 nent de jure præfata Sede subtrahere aut violare presumat.  
 Et qui hæc facere presumpserit aut ista scriptura nostræ dif-  
 finitionis violare conaverit aut invalidam eam fieri voluerit,  
 hoc quod repelierit inane fiat, et omnipotens Deus una cum  
 Sanctis suis ei resistat, et insuper ista supra nominata  
 omnia a supra scripta Sede in quadruplo componere cogatur  
 et canonica dampnatione subiaceat, et in antea ista notitia vel  
 diffinitione firma et inconvulsa permaneat in evo. Acta est  
 igitur hæc notitia vel diffinitione II nonas junii anno VII  
 regnante Roberto Rege. = Sig†num Bernardus † gratia Dei  
 Comes qui hanc notitiam vel diffinitionem firmavi et testibus  
 ad roborandum tradidi. = Sig†num Miro Vicecomite. = Sig†-  
 num Oriol. = Sig†num Arnal. = Sig†num, Mir. = Sig†num  
 Adalbertus. = Sig†num alium Adalbertum. = Sig†num Me-  
 nardus. = Sig†num Ardeman Adalbertus. = † Sonifredus. =  
 Sig†num Abo Abba cænobii Sancti Laurentii. = Miro ss. =  
 Stephanus ss. = Ego Guillelmus Judex huius edictionis tacta  
 necessitate oculorum signoque impressionis corroboro †. =  
 Sonifredus Judex ss. = Adalbertus sacerdos et Abba ss.

## XXIII.

*Notitia iudicati pro ecclesia Gerundensi, anno. MIV. (Vid. pag. 88.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerunden.*

**I**n iudicio Bernardi gratia Dei Comiti, seu et de Iudices qui jussi sunt judicare, id est, Soniesfredus et Senderedus iudices in presencia Wadamiro, Adalberto, Wifredo, Abbone Albates et Wilielmo Archilevita, laichorum presencia Arnal, Mironi Vicecomite, Gauzefredo, Senderedo, Pontio clerico, Tassoni, Richardo, Stephano, Salone et aliorum multorum bonorum hominum ibidem consistentium: in istorum namque supra dictorum presencia veniens Oddo, Episcopus Sanctæ Sedis Mariæ Gerundensis æcclesiæ cum suis clericis in Castro Bisulduno ante predicto Comite vel Iudices supra scriptos inter multas alias quærelas querelavit se de parrohechias de Torteliano et de Argelagario et de ipsas æcclesias qui in jam dictas villas sunt fundatas in honore Sanctæ Mariæ. Unde arserto vel mandatarius predicta Sede extitit Arnulfus Æpiscopus Ausonensis, Abba Sancti Felicis et petivit homines, id est, Oriol et fratri suo Bonefilio et Wilielmo de ipsa parrochia de Saturnense, et de ipsa æcclesia de Sancta Cecilia, eo quod injuste abstraxissent predictas æcclesias cum illorum parroechias, et cum omnia ad eas pertinentibus de jure prelibata Sede. Responderunt isti nominati Oriol et Bonefilius et Wilielmus quod centum annos et amplius inter illos et illorum parentes tenuerunt eas jure hereditario sine blandimento de ullo Æpiscopo Sedis Gerundensis: unde supra scripti Iudices in terrogaverunt suprascripti Oddoni Æpiscopi, si possit ostendere ullam scripturam aut ullum inditium unde possint cognoscere si est directus predicta Sede, an non. Respondit Oddo Episcopus: possim utique. Et ostendit veridicam scripturam de definitione quæ fecit Wigo Æpiscopus bonæ memoriæ inter Abbone levita et Flavio presbitero. Unde supra scriptus Abbo tenebat per jus prelibatæ Sedis et donitum præfati Wigoni proprii Æpiscopi jam dictis ecclesiis de Torteliano et de Argelagario et de Saturnense cum aiacentiis et apenditiis earum et cum decimis et primitiis earum et flavius

similiter ipsa de Talexano. Et isti suprascripti heredes responderunt unquam non tenuisse ullus Æpiscoporum supra scripta Sedis supra scriptas parrochias in jure suo nec eas dedisse alicui. Prelibati vero judices adhuc interrogaverunt supra scriptum Pontificem, si polebat probare per testes idoneos quod suprascriptus Wigo vel successores sui tenuissent jam dictas parrochias. Idcirco suprascriptus Oddo proferit sua testimonia, id est, Arnulfum Æpiscopum qui et mandatarium et Wilielmum Archilevitam eiusdem pagi, qui proferunt se jurare quod illos videntes et audientes tenuit eas Abbo levita supra scriptus, et recognovit eas per directum de Sancta Maria supra scripta Sede et per donitum de Mirone Æpiscopo. Denique supra scriptus Oriol, et Bonefilius et Wilielmus ut vidimus jam dictam scripturam et tam verissima testimonia una cum consilio et licentia domni Bernardi Principis præfati atque cum consultum præfatorum judicum non accepimus sacramenta sed recognoscimus supra scriptas ecclesias cum illorum parrohechias et cum omnes res ad easdem ecclesias pertinentes plus debet esse de Æpiscopo scripta Sede per directum, quam de nos aut de heredibus nostris sive de ullo homine jure hereditario. Ob iit recognoscimus nos et exvacuamus in vestrorum hominum presentia vel iudicia quod neque nos neque ullus de heredibus nostris vel aliqua si . . . . . persona unquam audeat violare vel disrumpere vel inquietare supra scriptas parrochias de jure Sanctæ Mariæ Sedis Gerundensis, et qui hæc facere presumpserit hoc quod petierit non valeat vindicare, sed libram auri componat, et in antea ista . . . . . one firma permaneat omni tempore. Facta recognitione vel exvacuatione XIII kalendas marci, anno VIII regnante Rodberto Rex. = Sig†num Oriol. = Sig†num Richards. = Sig†num Bonefilius. = Sig†num Richelde qui hanc recognitione vel exvacuatione firmavimus. = Sig†num Wilielmus.

## XXIV.

*Carta cessionis Comitis Bisuldunensis in favorem Episcopi Gerundensis super juribus villæ de Bascara, anno MLXVI. (Vid. pág. 108.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerund. fol. 205 b.*

**I**n nomine Domini ego Bernardus gratia Dei Bisuldunensis Comes propter amorem Dei et Sanctæ Dei genitricis Mariæ, paccata atque sopita omnium quærimoniarum lite diffinio, dono atque trado Omnipotenti Deo et Beatæ Mariæ Gerundensis seu etiam tibi Berengario Episcopo eiusdem Sedis omnes usaticos et albergas, et quidquid amodo juste, aut injuste inerant mihi in dominicatura quam dicunt Baschara, et in pertinenciis eius omnibus, et quæ ibi fuerunt patris mei atque Comitum retroactis temporibus, ut libere et quiete, predictæ Presul, habeas prefatam dominicaturam quemadmodum et mei successores amodo et usque in eternum. Et non sit fas ulli Comitum post me sequentium quidquam mali vel inquietudinis ibi exercere, set semper in iure Dei, eiusque matris potentialiter et honorabiliter consistere. Quod similiter esse factum recognosco a G. Comite Bisuldunensi fratre meo et decessore. Quod si ego predictus Comes Bernardus aut ullus antecessor meus hoc infringere temptaverimus, non hoc valeamus facere, sed usquequo ad condignam satisfactionem venerimus, excommunicationi subditi simus, et postea hæc diffinitio firma et stabilis permaneat omni tempore. Facta scriptura diffinitionis IX kalendas novembris anno VII regni Philippi Regis. = Bernardus † gratia Dei Comes. = † Riambaldus levita qui hanc diffinitionem scripsi die et anno quo supra.

## XXV.

*Concilium Gerundense habitum anno MLXVIII. (Vid. pág. 110).*

**S**inodus habita aput Gerundam jussu domni Alexandri Papæ, ubi sua vice præfuit Hugo Candidus Sanctæ Romanæ

**Ecclesiæ Cardinalis Presbyter residente domno Guifredo Narbonensi Archiepiscopo cum cæteris Episcopis et Abbatibus subterius comprehensis, a quibus constituta sunt hæc quæ infra continentur.**

**Anno Dominicæ Incarnationis millesimo LXVIII. sub præsentia domni Remundi, Barchinonensis Comitis et domne Almodis Comitissæ quorum cura et instantia hæc Sinodus congregata est.**

**I. In primis condempnaverunt ibi detestabilem simoniacam eresim non solum in graduum ordinibus, sed etiam in ecclesiasticis honoribus: videlicet ut non attribuantur muneris vel obsequii sæcularis prætio sed bonæ vitæ et sapientiæ merito. Et sicut turpis gratiæ lucrum proibetur in sacerdotii capite, ita abdicetur a tocus clericalis honoris corpore. Sicque quod gratis accipitur secundum Dominicam sententiam gratis delur, ita ut nullus clericus vel laicus vendat vel emat ecclesiasticum honorem. Et nullus teneat ecclesiastica ornamenta qui sit laicus, neque sit inde Sacrista aut Baiulus.**

**II. Deinde constituerunt ut ecclesia quæ plus non habet de decimis quarta pars ei reddatur ad opus presbiterorum et clericorum. Et ut ex omnibus rebus quæ possidentur tam de operibus manuum quam ex agricultura seu de molendinis siue de ortis et arboribus, et ex omnibus animalibus primiciæ et decimæ reddantur.**

**III. Item excommunicando sancxerunt ut incesti omnibus modis separentur. Deinde habeant licentiam ineundi melioris coniugii.**

**III. Item constituerunt ut illi qui suas uxores dimiserunt et alias acceperunt, suas recuperent, si vivæ fuerint et alienas dimittant; et nisi hoc fecerint, sint ita excommunicati tam incesti quam isti ut nullus christianus eis Ave dieat, nec cum eis manducet neque bibat, in ecclesia simul non orent; si infirmati fuerint, non visitentur nisi pro satisfactione; et si mortui fuerint sine Pænitentia et comunione, non sepeliantur.**

**V. Item iudicaverunt de clericis arma ferentibus ut arma dimittant et quæque illicita cum his commiserunt, digne defleant. Quod si agere noluerint, de choro exeant et canonicam perdant et omne beneficium ecclesiæ amittant. Si vero hæc relinquere noluerint, prælibatæ sententiæ de incestis subiaceant.**

**VI. Clerici si lectores fuerint et uxores duxerint, in le-**

ctoratu permaneant et in choro, sed non in congregatione canonica.

VII. A presbitero usque ad subdiachonum, si uxorem duxerint aut concubinam retinuerint, de coro exeant, et omne beneficium ecclesiæ perdant, et cum laicis in ecclesiā maneant. Quod si inobedientes extiterint, sententiam de incestis incurrant.

VIII. Illi autem clerici qui arma et uxores dimiserint, securi et quieti et sine ullo pavore permaneant. Nullus res eorum diripiat, nec eis aliquam iniuriam faciat, sed et ipsi et res eorum semper sint in pace et in tregua Domini per omnes dies.

VIII. Clerici et monachi alterius regionis non recipiantur sine comendaticiiis literis sui Pontificis. De usurariis clericis et de ministris laicorum aut desinant aut deponantur. Clericus a maiori ordine usque ad minorem non sit aleator neque venator.

X. Ad finem huius denunciamus capituli, ut illi persistent in supradicta excommunicatione qui predia canonicarum seu monasticarum diripiunt congregationum.

XI. De terris vero seu possessionibus ecclesiastici juris quæ ab Episcopo sive a clero laicis hominibus aliquo modo dantur sanctientes, statuere ut post obitum Episcopi, Abbatis aut clerici qui illas dedisse dinoscitur, libere et solide revertantur ad ecclesiam cuius domini easdem fuisse constiterit. Quoniam injustum est eorum post mortem quoquo pacto exequi dationem qui non valent prelibatas res ecclesiæ dimittere per successionem nec a laicorum filiis, heredibus sine successoribus possessiones ecclesiæ post mortem parentum vel propinquorum, quamvis ab eisdem parentibus longe possedas illorum voce censuerunt juste unquam potuisse vel posse repeti aut consequi, quia res Deo dicatæ non debent a laicis hereditario jure possideri.

XII. De terris autem quas a Christicolis detestanda Judeorum emit aut emerit perfidia, statuere ut omnis decimatio earum ita illi daretur ecclesiæ in cuius parochia ædem terræ sitæ sunt vel fuerint, quemadmodum si a Christianis colerentur, quoniam injustum est ecclesiam eas decimas amittere seu amississe quas constat antequam Judei huc advenirent, illam habuisse. Quapropter unde amittit primicias et oblationes, saltem exinde habere debet decimationes.

ego Guilmundus pro ipsa terra et solidos C. quam vobis pro  
 ne commutatione trado, ut si anc scripturam commutationis  
 meæ tam ego quam aliqua persona a me emissa infringere  
 voluerit, hoc quod repetit vindicare non valeat, sed potius i-  
 psa terra et vinea quam vobis in commutatione dedi omnia vo-  
 bis vel successoribus vestris in duplo restituere cogamur. Con-  
 creta est hæc scripturâ commutationis III. nonas junii anno  
 XXXI. regnante Lothario Rege, filio condam Ludolci. = Gon-  
 demarus hac si indignus Episcopus ss. = Oliba Archilevita  
 ss. = Arnulfus Archilevita ss. = Argemirus presbiter et Sa-  
 crista ss. = Wibertus Archilevita ss. = † Wilelmus levita †. =  
 Hæcfredus Archilevita ss. = Adalbertus presbiter ss. = In Dei  
 nomine Richarius Presbiter ss. = Meinardus levita qui ac  
 commutatione scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

## XX.

*Judicatum pro Hildesindo Episcopo Helnensi: anno  
 DCCCCLXXXVII. (Vid. pag. 80.)*

*Ex Cartor. 2.º S. Petri Roden. fol. 10.*

**I**n iudicio Borrello Comite seu de Iudices qui iussi sunt  
 causas audire et dirimere vel legibus diffinire, id est; Wi-  
 lielmus et Honestus et Atodes, quem alium nomen vocant  
 Bonutionem in presentia Gotmar Sanctæ Sedis Gerundensis  
 ecclesiæ Episcopo, seu in presentia Adalberti, Sintilde, Mi-  
 roni, Argemiri, Senderedi, Ferrocinti, Fredarii, Teudessindis  
 sacerdotes, diaconorum presentia Oliba quem alium nomen  
 vocant Lobatone Archidiaconus, Wibertus Archidiaconus,  
 Wilielmus Archidiaconus, Armericus, Arnultus, Arnulfus,  
 Aliarius, Lobatone, Menardus, Teredus diachonus, laicorum  
 vel vicariorum presentia, Seniofredo Vicecomite, Gauzfredo,  
 Wiscasfredo, Sentuldo, item aliud Wiscasfredo, Sunfario, et  
 aliorum multorum bonorum hominum qui cum supra scriptis  
 ibidem aderant. In istorum supradictorum presentia Hildesin-  
 dus Sanctæ Sedis Elenensis ecclesiæ Episcopus, et Abbas ex  
 cænobio Sancti Petri Rodas cum suis monachis ante do-  
 minum Borrellum Comitem ingenti detulit querelam de alode  
 qui est in comitatu Gerundense in locum quæ nuncupant  
 Olivares, vel in eius termines. Quod quidam clericus nomi-

ne Stephanus jussit venundari a nepote sua Geriberga C. solidos et jussit a suis elemosinariis ut ipsum precium contulissent ad Sedem beatissimi Apostoli Petri Romæ, ubi eius corpus venerabiliter tumulatus quiescit. Jussit etiam prædictus Stephanus a Teuderico presbitero suo elemosinario, ceterisque suis elemosinariis, ut si jam dicta Geriberga ad jam dicta ecclesia Sancti. . . . . Roma proprium pretium deferre non fecisset, in nomine jam dicti Apostoli ad cænobium Sancti Petri Rodas ipsum alodem quem nominant Olivars per scripturam donationis tradidissent. Jam dicta vero Geriberga ipsum pretium a jam dicta ecclesia non transmisit, et jam dictum alodem simul cum marito suo Dursaco injuste et absque lege dum vixit retinuit, et filiabus suis injuste possidendum relinquit. Qua de re prædictus Episcopus et Abba, simul cum ipsis monachis quærelatus, prædicti Judices ante domnum Borrellum Comitem talem dederunt sententiam, ut Teudericus presbiter qui fuit elemosinarius jam dicti Stephani, ipsam scripturam quod debuerat facere ad præfatum cænobium sine nulla retardatione eam faciat, et filie jam dictæ Geribergæ de jam dicto alode qui nominant Olivars, se evacuare non differant. Idcirco ego Teudelindes quæ alio nomine vocant Bellaiza et Wisla filie qui sumus jam dictæ Geribergæ, recognoscimus hoc quod negare non possumus, et facimus nostra professione simul et evacuatione. Et hodie plus debet esse jam dictus alodus qui nominant Olivars cum ipso molino de præfato cænobio Sancti Petri Rodas quam de nobis, aut de nullum hominem; et vera est nostra professio vel evacuatio. Facta hæc scriptura recognitionis vel evacuationis die VII. kalendarum junii anno II. Leudevico Rege regnante, filius qui fuit Leutharius Regis. = Sig†num Todlendi quæ alium nomen vocant Bellai-ze. = Sig†num Wislæ quæ nos de predicto alode penitus evacuamus. = Sig†num Wibertus Archilevita. = Sig†num Wilielmus. = †Sunarius ss. = Sig†num Joannes. = Sig†num Riculfus. = Ego Guillelmus Judex huius edictionis tactu necessitate oculorum signoque inpressionis corroboro†. = Deus dedit diachonus qui hac professione vel evacuatione cum ipsas litteras superpositas in duobus versiculis scripsi et † die annoque præfixo.

ego Guilmundus pro ipsa terra et solidos C. quam vobis pro  
 ne commutatione trado, ut si anc scripturam commutationis  
 meæ tam ego quam aliqua persona a me emissa inrumpere  
 voluerit, hoc quod repetit vindicare non valeat, sed potius i-  
 psa terra et vinea quam vobis in commutatione dedi omnia vo-  
 bis vel successoribus vestris in duplo restituere cogamur. Con-  
 creta est hæc scripturâ commutationis III. nonas junii anno  
 XXXI. regnante Lothario Rege, filio condam Ludolci. = Gon-  
 demarus hac si indignus Episcopus ss. = Oliba Archilevita  
 ss. = Arnulfus Archilevita ss. = Argemirus presbiter et Sa-  
 crista ss. = Wibertus Archilevita ss. = † Wilelmus levita †. =  
 Hæcfredus Archilevita ss. = Adalbertus presbiter ss. = In Dei  
 nomine Richarius Presbiter ss. = Meinardus levita qui ac  
 commutatione scripsi et subscripsi die et anno quo supra.

## XX.

*Judicatum pro Hildesindo Episcopo Helnensi: anno  
 DCCCCLXXXVII (Vid. pag. 80.)*

*Ex Cartor. 2.º S. Petri Roden. fol. 40.*

**I**n juditio Borrello Comite seu de Judices qui jussi sunt  
 causas audire et dirimere vel legibus diffinire, id est; Wi-  
 lielmus et Honestus et Atodes, quem alium nomen vocant  
 Bonutionem in presentia Gotmar Sanctæ Sedis Gerundensis  
 ecclesiæ Episcopo, seu in presentia Adalberti, Sintulde, Mi-  
 roni, Argemiri, Senderedi, Ferrocinti, Fredarii, Teudessindis  
 sacerdotes, diaconorum presentia Oliba quem alium nomen  
 vocant Lobatone Archidiaconus, Wibertus Archidiaconus,  
 Wilielmus Archidiaconus, Armericus, Arnultus, Arnulfus,  
 Aliarius, Lobatone, Menardus, Teredus diachonus, laicorum  
 vel vicariorum presentia, Seniofredo Vicecomite, Gauzfredo,  
 Wiscafredo, Sentuldo, item aliud Wiscafredo, Suniario, et  
 aliorum multorum bonorum hominum qui cum supra scriptis  
 ibidem aderant. In istorum supradictorum presentia Hildesin-  
 dus Sanctæ Sedis Elenensis ecclesiæ Episcopus, et Abbas ex  
 cænobio Sancti Petri Rodas cum suis monachis ante do-  
 mnum Borrellum Comitem ingenti detulit quærelam de alode  
 qui est in comitatu Gerundense in locum quæ nuncupant  
 Olivares, vel in eius termines. Quod quidam clericus notu-

ne Stephanus jussit venundari a nepote sua Geriberga C. solidos et jussit a suis elemosinariis ut ipsum precium contulissent ad Sedem beatissimi Apostoli Petri Romæ, ubi eius corpus venerabiliter tumulatus quiescit. Jussit etiam prædictus Stephanus a Teuderico presbitero suo elemosinario, ceterisque suis elemosinariis, ut si jam dicta Geriberga ad jam dicta ecclesia Sancti. . . . . Roma proprium pretium deferre non fecisset, in nomine jam dicti Apostoli ad cænobium Sancti Petri Rodas ipsum alodem quem nominant Olivars per scripturam donationis tradidissent. Jam dicta vero Geriberga ipsum pretium a jam dicta ecclesia non transmisit, et jam dictum alodem simul cum marito suo Dursaco injuste et absque lege dum vixit retinuit, et filiabus suis injuste possidendum relinquit. Qua de re prædictus Episcopus et Abba, simul cum ipsis monachis quærelatus, predicti Judices ante domnum Borrellum Comitem talem dederunt sententiam, ut Teudericus presbiter qui fuit elemosinarius jam dicti Stephani, ipsam scripturam quod debuerat facere ad præfatum cænobium sine nulla retardatione eam faciat, et filiae jam dictæ Geribergæ de jam dicto alode qui nominant Olivars, se evacuare non differant. Idcirco ego Teudelindes quæ alio nomine vocant Bellaiza et Wisla filiae qui sumus jam dictæ Geribergæ, recognoscimus hoc quod negare non possumus, et facimus nostra professione simul et evacuatione. Et hodie plus debet esse jam dictus alodus qui nominant Olivars cum ipso molino de præfato cænobio Sancti Petri Rodas quam de nobis, aut de nullum hominem; et vera est nostra professio vel evacuatio. Facta hæc scriptura recognitionis vel evacuationis die VII. kalendarum junii anno II. Leudevico Rege regnante, filius qui fuit Leutharius Regis. = Sig†num Todlendi quæ alium nomen vocant Bellai-ze. = Sig†num Wislæ quæ nos de predicto alode penitus evacuamus. = Sig†num Wibertus Archilevita. = Sig†num Wilielmus. = †Sunarius ss. = Sig†num Joannes. = Sig†num Riculfus. = Ego Guillelmus Judex huius edictionis tactu necessitate oculorum signoque impressionis corroboro†. = Deus dedit diachonus qui hac professione vel evacuatione cum ipsas litteras superpositas in duobus versiculis scripsi et † die annoque præfixo.

## XXI.

*Donatio Guitardi Archilevitæ ad ecclesiam Gerundensem: anno DCCCCXCV. (Vid. pag. 82.)*

*Ex Cartor. curiæ episo. Gerunden. 319.*

**I**n nomine Domini ego Guitardo Archilevita donator sum domum Sancta Maria Sedis Gerunda. Manifestum est enim quia placuit amicis meis, et promptissime placent, ut pro remedium animæ meæ et remedium animæ avunculi mei Lobathonî condam cartam donationis fecissem ad tibi jam dicta Domini nostri Jhesu Christi genitricis Sancta Mariæ de domibus meis in quo nunc habito et dego sicuti et facio. Dono namque tibi per huius donationis indaginem ipsas meas domos noviter constructos quæ ego habeo infra muros de Gerunda civitate justa cellarium atque cenaculum episcopale qui mihi advenit per mercedem largitionis quod michi fecit predicto avunculo meo bonæ memoriæ quondam Lobatono cuius memoria in benedictione sit semper, seu per quamcumque voce. Quæ affrontat ipsum mansum vel donum cuncta sui officinia de parti orientis in via et platea quæ pergit ad Gerundella, de meridie similiter in via et in platea predictæ civitatis, qui ambit ea, de occiduo in casas de Goltredo levitæ, et Guisfredo sacerdote, de circi in coquina et curte et solario episcopale. Quantum istas affrontationes totidem includunt cum solos et superpositos, cum guttis et stilliciniis, cum curtibus et diversis officiniis atque hedificiis sic dono ea omnia ad tibi supralibata virgine Sancta Dei genitricis Maria ab omni integritate simul cum exiis et regressiis earum, exceptus ipsa xenodochia quæ ad pauperum ac peregrinorum hospitia supralibato avunculo meo Lobatoni jussit construere, et est manifestum. Quæ vero predicta domo universaque eius pertinentia quæ supra resonat quæ tibi gloriosa dono atque concedo, de meo jure in tuo trado; ita ut in diebus vitæ meæ teneam eum et possideam quiete et secure, et sine aliqua inquietudine quamdiu vixero. Et post obitum meum remaneat ad tibi prelibata virgine Sancta Maria cum omni integritate, et quicquid exinde servi tui voluerint gerere, et facere, plenissimam

in omnibus licentiam habeant et perfluant, quemadmodum et de aliis munificentis Sedis tuæ pertinentibus. Quod si ego donator aut ullus aliquis homo qui contra hoc venerit ad inrumpendum, non hoc valeat vendicare, sed componat aut componam tibi supra taxata omnia in quadruplum, prout Patres Sancti sanxerunt, et in antea ista donatio firma permaneat omnique tempore. Acta donatione XIII kalendas februarii anno VIII regnante Hugone Rege, qui Dux fuerat pridem. = Guitardo qui ista donatione feci et firmare rogavi. = Arnulfus ac si indignus gratia Dei Episcopus et Abbas†. = Aiz Archipresbiter ss. = Eredarius ss. = Bonushomo levita scripsit † die annoque prefixo.

## XXII.

*Judicatum pro ecclesia Gerundensi, anno MII. (Vid. pag. 88.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerunden. = fol. 186.*

**A**ntiquitus enim sancitum est, et in precedentium Patrum sententiis reperimus scriptum ut iudex de re discursa iudicia conscribat, suaque manu roboret, ne fortasse qualibet assaturum ex hoc intentio moveatur. Quapropter ego Soniffredus iudex, et Guillelmus et Sendendus Iudices, imperando Bernardo, gratia Dei Comite scriptura notitiæ statuimus, qualiter modo venit Odo Episcopus Sanctæ Mariæ Gerundensis ecclesiæ una cum suorum katerve clericorum in Castrum Bisulunum ante supra scripto Comite ante suosque regni proceres, id est, Adalbertus, Abbo, Dela, Madamiro, Abbates, laycorum presentia Miro Vicecomes, Auriol, suoque filio Johanne Adalbertus filius Fredoloni, et Abaldertus Cassioni, Amadrico, Sonifredo, Rogario, Bonifilio, Miro, Menardo, Ardimando, Arnal, Tebet, et item Senfredo, Stephano Sayone et ante supra scriptos Iudices vel cæterorum bonorum hominum ibidem consistencium suam ingenti promittit quærelam de parrochia Sancti Petri qui est situs in Monte Accuto. Et de parrochia Sancti Fœlicis, cuius domus est fundata in villa Beiuta quod predictus Comes tenet et clamat ut has ecclesias cum omni eorum decimas et primitias vel oblatione fidelium debent esse proprie de predicta Sede, et

in ejus jure manere perhenniter. Predictus Comes libenter  
 ieam audivit et diligenter inquisivit utrum debent esse pre-  
 dictæ ecclesiæ cum omnia quæ ad eas pertinent de prefata  
 Sede, an suus directus per ulla sua acquisitione aut per voce  
 suorum parentorum. Has igitur voces requisitas ego supra  
 scriptus Bernardus audivi auctoritates prefatam Sedem ti-  
 mui transgredere precepta sanctorum canonum et recognovi  
 meminitas ecclesias cum omnia que ad eas pertinent plus  
 esse directum Domino Deo suæque genitricis Mariæ et de  
 predicta Sede vel supra scripto Odoni Episcopi quam meum,  
 aut de nulla potestate supra scripti Odoni Episcopi et cano-  
 nicis eius qui ibiden aderant, id est, Guillermo Archilevitæ,  
 et Argivuto primi scrinii, necnon et Agalberto, et Adalber-  
 to, Anusto, videlicet et Raymundo Galindo quoque et Bone-  
 filio, Soniofredo, scilicet et Gondemaro Donuntio quamvis et  
 Guillermo et Sperandeo et Berengario Petrone et Alexander,  
 ut deinceps nec ego nec ullus vivens homo nec ulla potestas  
 secularis supra scriptas ecclesias omnia quæ ad eas perti-  
 nent de jure præfata Sede subtrahere aut violare presumat.  
 Et qui hæc facere presumpserit aut ista scriptura nostræ dif-  
 finitionis violare conaverit aut invalidam eam fieri voluerit,  
 hoc quod repetierit inane fiat, et omnipotens Deus una cum  
 Sanctis suis ei resistat, et insuper ista supra nominata  
 omnia a supra scripta Sede in quadruplo componere cogatur  
 et canonica dampnatione subiaceat, et in antea ista notitia vel  
 diffinitione firma et inconvulsa permaneat in evo. Acta est  
 igitur hæc notitia vel diffinitione II nonas junii anno VII  
 regnante Roberto Rege. = Sig†num Bernardus † gratia Dei  
 Comes qui hanc notitiam vel diffinitionem firmavi et testibus  
 ad roborandum tradidi. = Sig†num Miro Vicecomite. = Sig†-  
 num Oriol. = Sig†num Arnal. = Sig†num, Mir. = Sig†num  
 Adalbertus. = Sig†num alium Adalbertum. = Sig†num Me-  
 nardus. = Sig†num Ardeman Adalbertus. = † Sonifredus. =  
 Sig†num Abo Abba cænobii Sancti Laurentii. = Miro ss. =  
 Stephanus ss. = Ego Guillermus Judex huius edictionis tacta  
 necessitate oculorum signoque impressionis corroboro †. =  
 Sonifredus Judex ss. = Adalbertus sacerdos et Abba ss.

## XXIII.

*Notitia iudicati pro ecclesia Gerundensi, anno. MIV. (Vid. pag. 88.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerunden.*

**I**n iudicio Bernardi gratia Dei Comiti, seu et de Iudices qui jussi sunt iudicare, id est, Soniefredus et Senderedus iudices in presencia Wadamiro, Adalberto, Wifredo, Abbone Abbates et Willielmo Archilevita, laichorum presencia Arnal, Mironi Vicecomite, Gauzefredo, Senderedo, Pontio clerico, Tassoni, Richardo, Stephano, Salone et aliorum multorum bonorum hominum ibidem consistentium: in istorum namque supra dictorum presencia veniens Oddo, Episcopus Sanctæ Sedis Mariæ Gerundensis æcclesiæ cum suis clericis in Kastro Bisulduno ante predicto Comite vel Iudices supra scriptos inter multas alias quærelas querelavit se de parrohechias de Torteliano et de Argelagario et de ipsas æcclesias qui in jam dictas villas sunt fundatas in honore Sanctæ Mariæ. Unde arserto vel mandatarius predicta Sede extitit Arnulfus Æpiscopus Ausonensis, Abba Sancti Felicis et petivit homines, id est, Oriol et fratri suo Bonefilio et Willielmo de ipsa parrochia de Saturnense, et de ipsa æcclesia de Sancta Cecilia; eo quod injuste abstraxissent predictas æcclesias cum illorum parroechias, et cum omnia ad eas pertinentibus de jure prelibata Sede. Responderunt isti nominati Oriol et Bonefilius et Willielmus quod centum annos et amplius inter illos et illorum parentes tenuerunt eas jure hereditario sine blandimento de ullo Æpiscopo Sedis Gerundensis: unde supra scripti Iudices in terrogaverunt suprascripti Oddoni Æpiscopi, si possit ostendere ullam scripturam aut ullum inditium unde possint cognoscere si est directus predicta Sede, an non. Respondit Oddo Episcopus: possim utique. Et ostendit veridicam scripturam de difinitione quæ fecit Wigo Æpiscopus bonæ memoriæ inter Abbone levita et Flavio presbitero. Unde supra scriptus Abbo tenebat per jus prelibatæ Sedis et donitum præfati Wigoni proprii Æpiscopi jam dictis ecclesiis de Torteliano et de Argelagario et de Saturnense cum aiacentiis et appenditiis earum et cum decimis et primitiis earum et flavius

:

similiter ipsa de Talexano. Et isti suprascripti herespondunt unquam non tenuisse ullus Æpiscoporum supra scripta Sedis supra scriptas parrochias in jure suo nec disse alicui. Prelibati vero judices adhuc interrogaverunt supra scriptum Pontificem, si potebat probare per testes quod suprascriptus Wigo vel successores sui tenuerint dictas parrochias. Idcirco suprascriptus Oddo proferunt testimonia, id est, Arnulfum Æpiscopum qui et mandavit Wilielmum Archilevitam eiusdem pagi, qui proferunt et re quod illos videntes et audientes tenuit eas Abbo supra scriptus, et recognovit eas per directum de Sancta supra scripta Sede et per donitum de Mirone Æpiscopum et nique supra scriptus Oriol, et Bonefilius et Wilielmus mus jam dictam scripturam et tam verissima testimonia cum consilio et licentia domni Bernardi Principis proferuntque cum consultum præfatorum judicum non accepimus sacramenta sed recognoscimus supra scriptas ecclesias illorum parrochias et cum omnes res ad easdem ecclesias pertinentes plus debet esse de Æpiscopo scripta Sede rectum, quam de nos aut de heredibus nostris sive de domine jure hereditario. Ob id recognoscimus nos et eximus in vestrorum hominum presentia vel iudicia quod nos neque ullus de heredibus nostris vel aliqua si . . . persona unquam audeat violare vel disrumpere vel mutare supra scriptas parrochias de jure Sanctæ Mariæ Gerundensis, et qui hæc facere presumpserit hoc quod contulerit non valeat vindicare, sed libram auri componat antea ista . . . . . one firma permaneat omni tempore et recognitione vel exvacuatione XIII kalendas martii VIII regnante Rodberto Rex. = Sig†num Oriol. = Sig†num Richards. = Sig†num Bonefilius. = Sig†num Richelde qui recognitione vel exvacuatione firmavimus. = Sig†num Wilielmus.

## XXIV.

*Carta cessionis Comitum Bisuldunensis in favorem Episcopi Gerundensis super juribus villæ de Bascara, anno MLXVI. (Vid. pág. 108.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerund. fol. 205 b.*

**I**n nomine Domini ego Bernardus gratia Dei Bisuldunensis Comes propter amorem Dei et Sanctæ Dei genitricis Mariæ, paccala atque sopita omnium quærimoniæ litem diffinio, dono atque trado Omnipotenti Deo et Beatæ Mariæ Gerundensis seu etiam tibi Berengario Episcopo eiusdem Sedis omnes usaticos et albergas, et quidquid amodo juste, aut injuste inerant mihi in dominicatura quam dicunt Baschara, et in pertinentiis eius omnibus, et quæ ibi fuerunt patris mei atque Comitum retroactis temporibus, ut libere et quiete, predictæ Presul, habeas prefatam dominicaturam quemadmodum et mei successores amodo et usque in eternum. Et non sit fas ulli Comitum post me sequentium quidquam mali vel inquietudinis ibi exercere, sed semper in jure Dei, eiusque matris potentialiter et honorabiliter consistere. Quod similiter esse factum recognosco a G. Comite Bisuldunensi fratre meo et decessore. Quod si ego predictus Comes Bernardus aut ullus antecessor meus hoc infringere temptaverimus, non hoc valeamus facere, sed usquequo ad condignam satisfactionem venerimus, excommunicationi subditi simus, et postea hæc diffinitio firma et stabilis permaneat omni tempore. Facta scriptura diffinitionis IX kalendas novembris anno VII regni Philippi Regis. = Bernardus † gratia Dei Comes. = † Riambal-  
dus levita qui hanc diffinitionem scripsi die et anno quo supra.

## XXV.

*Concilium Gerundense habitum anno MLXVIII. (Vid. pág. 110).*

**S**inodus habita aput Gerundam jussu domni Alexandri Papæ, ubi sua vice præfuit Hugo Candidus Sanctæ Romanæ

Ecclesiæ Cardinalis Presbyter residente domno Guifredo Narbonensi Archiepiscopo cum cæteris Episcopis et Abbatibus subterius comprehensis, a quibus constituta sunt hæc quæ infra continentur.

Anno Dominicæ Incarnationis millessimo LXVIII. sub præsentia domni Remundi, Barchinonensis Comitis et domno Almodis Comitissæ quorum cura et instantia hæc Sinodus congregata est.

I. In primis condempnaverunt ibi detestabilem simoniacam eresim non solum in graduum ordinibus, sed etiam in ecclesiasticis honoribus: videlicet ut non attribuantur muneris vel obsequii sæcularis prætio sed bonæ vitæ et sapientiæ merito. Et sicut turpis gratiæ lucrum proibetur in sacerdotil capite, ita abdicetur a locius clericalis honoris corpore. Sicque quod gratis accipitur secundum Dominicam sententiam gratis detur, ita ut nullus clericus vel laicus vendat vel emat ecclesiasticum honorem. Et nullus teneat ecclesiastica ornamenta qui sit laicus, neque sit inde Sacrista aut Baiulus.

II. Deinde constituerunt ut ecclesia quæ plus non habet de decimis quarta pars ei reddatur ad opus presbiterorum et clericorum. Et ut ex omnibus rebus quæ possidentur tam de operibus manuum quam ex agricultura seu de molendinis sive de ortis et arboribus, et ex omnibus animalibus primiciæ et decimæ reddantur.

III. Item excommunicando sancxerunt ut incesti omnibus modis separentur. Deinde habeant licentiam ineundi melioris coniugii.

III. Item constituerunt ut illi qui suas uxores dimiserunt et alias acceperunt, suas recuperent, si vivæ fuerint et alienas dimittant; et nisi hoc fecerint, sint ita excommunicati tam incesti quam isti ut nullus christianus eis Ave dieat, nec cum eis manducet neque bibat, in ecclesia simul non orent; si infirmati fuerint, non visitentur nisi pro satisfactione; et si mortui fuerint sine Pænitentia et comunione, non sepeliantur.

V. Item iudicaverunt de clericis arma ferentibus ut arma dimitant et quæque illicita cum his commiserunt, digne defleant. Quod si agere noluerint, de choro exeant et canonicam perdant et omne beneficium ecclesiæ amittant. Si vero hæc relinquere noluerint, prælibatæ sententiæ de incestis subiaceant.

VI. Clerici si lectores fuerint et uxores duxerint, in le-

cloratu permaneant et in choro, sed non in congregatione canonica.

VII. A presbitero usque ad subdiachonum, si uxorem duxerint aut concubinam retinuerint, de coro exeant, et omne beneficium ecclesiæ perdant, et cum laicis in ecclesia maneant. Quod si inobedientes extiterint, sententiam de incestis incurrant.

VIII. Illi autem clerici qui arma et uxores dimiserint, securi et quieti et sine ullo pavore permaneant. Nullus res eorum diripiat, nec eis aliquam iniuriam faciat, sed et ipsi et res eorum semper sint in pace et in tregua Domini per omnes dies.

VIII. Clerici et monachi alterius regionis non recipiantur sine comendaticiiis literis sui Pontificis. De usurariis clericis et de ministris laicorum aut desinant aut deponantur. Clericus a maiori ordine usque ad minorem non sit aleator neque venator.

X. Ad finem huius denunciamus capituli, ut illi persistent in supradicta excommunicatione qui predia canonicarum seu monasticarum diripiunt congregationum.

XI. De terris vero seu possessionibus ecclesiastici juris quæ ab Episcopo sive a clero laicis hominibus aliquo modo dantur sanctientes, statuere ut post obitum Episcopi, Abbatis aut clerici qui illas dedisse dinoscitur, libere et solide revertantur ad ecclesiam cuius domini easdem fuisse constiterit. Quoniam injustum est eorum post mortem quoquo pacto exequi dationem qui non valent prelibatas res ecclesiæ dimittere per successionem nec a laicorum filiis, eredibus sine successoribus possessiones ecclesiæ post mortem parentum vel propinquorum, quamvis ab eisdem parentibus longe possedas illorum voce censuerunt juste unquam potuisse vel posse repeti aut consequi, quia res Deo dicatæ non debent a laicis hereditario jure possideri.

XII. De terris autem quas a Christicolis detestanda Judeorum emit aut emerit perfidia, statuere ut omnis decimatio earum ita illi daretur ecclesiæ in cuius parrocchia ædem terræ sitæ sunt vel fuerint, quemadmodum si a Christianis colerentur, quoniam injustum est ecclesiam eas decimas amittere seu amississe quas constat antequam Judei huc advenirent, illam habuisse. Quapropter unde amittit primicias et oblaciones, saltem exinde habere debet decimationes.

Hugo Candidus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Cardinalis Presbiter et Legatus his sinodalibus gestis vice domini mei Papæ ss.=Guistfredus Narbonensis Archiepiscopus ss.=Guilelmus Auxensis Archiepiscopus ss.=Berengarius Gerundensis Episcopus ss.=Guilelmus Urgelensis Episcopus ss.=Guilelmus Ausonensis Episcopus ss.=Berengarius Agatensis Episcopus ss.=Salomon Rotensis Episcopus ss.=Guilielmus Comeniensis Episcopus ss.=Seguinus monachus et presbiter agens vicem Durandi, Tolosani Episcopi ss.=Guibertus Clericus agens vicem Uzeticensis Episcopi ss.=Frotardus Tomerensis Abbas ss.=Dalmacius Crassentis Abbas ss.=Andreas Sancti Cucufatis Abbas ss.=Renardus Sancti Martini Categonensis Abbas ss.=Oliva Sancti Petri Gallicantus Abbas ss.=Amatus Sancti Salvatoris Bredensis Abbas ss.=Tassio Sancti Laurentii Abbas ss.

Item prælibatus Cardinalis cum præfatis Episcopis seu Abbatibus sive Principibus et totius terræ magnatibus confirmavit necnon et laudavit pacem et treguam Domini sicut erat apprehensa in episcopatu Gerundensi. Et addidit in eadem tregua dicta consensu omnium atque jussit, ut parimodo teneretur a Dominica octavis Pascæ usque ad octo dies post Pentecosten.

Si quis vero inobediens fuerit his predictis constitutionibus aut transgressor earum, excommunicationi anathematis subjaceat, quoadusque resipiscat et ad satisfactionem inde canonice veniat.

## XXVI.

*Concilium ibidem habitum anno MLXXVIII. (Vid. pag. 110.)*

**I**tem altera Sinodus Gerundensis celebrata temporibus Gregorii Papæ instante Episcopo Amato eius Legato.

Anno Dominicæ Incarnationis LXXVIII post millesimum convenit in Jerundensem ecclesiam Sancta Sinodus Episcoporum vel Abbatum, ubi vice domni Gregorii Papæ præfuit Amatus Episcopus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Legatus, a quo cum cæterorum conibentia sunt plurima sancita secundum canonum decreta, de quibus referentur pauca, ne nostri decident memoria.

**I.** Primitus enim constituit de his qui assistunt altari in administrando Corpore et Sanguine Dominico videlicet sacerdotibus, levitis sive subdiaconis, et qui in clero deputati excellentiori devoverunt se vitæ, ut in nullo contubernio communicent mulieribus. Si quis vero, quod absit, de cœtero palam nubserit, vel concubinam duxerit, gradus sui et honoris periculo subiaceat et a coro exeat, quoad usque canonice satisfaciat.

**II.** Item decrevit ut nullus Episcoporum aliquem clericum in ecclesia sua audeat per pecuniam sublimare siye promoveri vel ecclesiasticos honores vendere. Ille vero qui emerit non solum sit alienus ea dignitate quam pecuniis adquisivit, sed etiam proprio gradu et excommunicacioni subcumbat, donec quod male obtinuit, dimittat.

**III.** Item promulgavit ut nullus presbiterorum, diaconorum, subdiaconorum filius in eadem ecclesia possideat paternos honores; et idem clericorum filii ad alciores gradus non promoveantur. In acceptis autem gradibus maneant, nisi vita illis obstiterit.

**IV.** Item etiam filii clericorum tam laici quam clerici nullo modo possideant ecclesiasticos honores quos patres eorum pro beneficio ecclesiæ abuere vel retinere. Qui pretermiserit, excommunicetur.

**V.** Decrevit etiam ut clerici arma ferentes, nisi dimiserint arma, sint alieni a Corpore et Sanguine Domini et ab ingressu totius ecclesie et Christianorum sepultura et omni comunione ecclesiastica; numquam amplius in Christi Ecclesia ad maiores honores siye gradus, si rebelles perstiterint, sublimandi.

**VI.** Item constituit ne clericus barbam vel comam nutriat vel coronam capitis abscondat non radendo vel parvam faciendo, tamquam erubescens quod in hereditaria Christi sorte sit electus, neque ulterius induat militaria indumenta diversis variata coloribus.

**VII.** In consanguinitate coniuncti, nisi digna satisfactione separentur, separati ab Ecclesia et Corpore Christi maneant.

**VIII.** Concubinarij vero et usurarij nisi resipiscant excommunicentur.

**IX.** Sancxerunt etiam ut omnium terrarum decimacio quas execranda infidelium Judeorum sævicia excolebat ita illi exhiberetur ecclesiæ in cuius parrocchia ædem terræ sitæ sunt, quemadmodum si a Christianis colerentur.

X. Item statuere ut si quæ ecclesiæ per pecuniam sunt consecratæ vel a simoniacho, a legitimo canonice consecrentur Episcopo. Si qui etiam Clerici pecuniam prebendo vel a simoniacho sunt ordinati, eodem modo a catholico ordinentur Episcopo: non enim in his fit reiteratio sed ipsa consecratio, quoniam nihil precesserit quod ratum haberi queat.

XI. Clerici autem alterius regionis non recipiantur sine proprii Pontificis litteris.

XII. Scimus quidem laicis æcclesias non competere, sed ubi illis ex toto auferri non possunt, saltem oblationes missarum aut altarium seu primicias laycis omnino prohibemus. De cimiteriis autem et sepultura et baptisteriis exactionem fieri omnino prohibemus.

Amatus Episcopus Sanctæ Romanæ Ecclesiæ Legatus is sinodalibus gestis vice domini mei Papæ ss.=Berengarius Jerundensis Episcopus ss.=Berengarius Ausonensis Episcopus ss.=Raimundus Elenensis Episcopus ss.=Raimundus Rotensis Episcopus ss.=Petrus Carcassonensis Episcopus ss.=Umbertus Barcinonensis Episcopus ss.=Guillermus Commeniensis Episcopus ss.=Fulco Archidiaconus agens vicem Urgelensis Episcopi ss.

## XXVII.

*Acta consecrationis ecclesiæ S. Joannis de Lauredo, anno MLXXIX. (Vid. pag. 112.)*

*Ex translato cœvo in arch. eccl. Gerund.*

**A**nno Incarnationis Dominicæ millesimo LXXVIII, era millesima CVIII indictione VII (a) venit domnus Berengarius Sanctæ Sedis Jerundensis Episcopus ad consecrandam ecclesiam in honore Sancti Johannis constructam in comitatu scilicet Jerundensis in castro que dicitur Laureto. In qua die consecrationis dono ego Sicardis femina et filiis meis Uzardus atque Bernardus clericus simul cum Oto noster castellanus ad diem dedicationis huius ecclesiæ propter remedium animæ nostræ et parentum nostrorum decimas et primicias de

(a) Certe II.

ipsa terra nostra erema quem adduximus in cultum, et modo tenemus in dominicum nos et nostri rustici qui ruperunt ipsam terram. Hoc est ipsa mata ubi est constructum ipsum castrum et prefatam ecclesiam. Terminus autem huius dono ita se habet: ab orientali parte terminatur in vinea Saturnini que dicitur, a meridie parte terminatur in litus maris, ab orientali quoque parte concluditur in rivum qui discurret de Laureto, a parte aquilonis terminatur in Valle marina, sive in ipsa gaerneda et ipsa mata sicut concluditur ab omni integritate donamus et concedimus decimas et primicias. Item donamus nos prefata ad jam dictam nostram ecclesiam ipso campo qui est ad ipsa buadella ab integre in dominicum. Et ego jam dicta Sicardis dono de mea complantatione quartatam I vineæ, sicut est terminata et designata et est manifestum. Quæ vero predicta donatio de nostro jure tradimus et concedimus prefatæ ecclesiæ ut omnipotens et misericors Dominus qui est pius et misericors dimittat nobis peccata nostra in presenti seculo et in futuro, ipse qui Publicanum justificavit, et mulierem peccatricem justificatam surgere fecit, et Latroni in cruce pendenti paradisum promisit. Sub eo modo donamus nos et concedimus predicta omnia prefatæ nostræ ecclesiæ ut neque nos, neque posteritati nostri aut aliquis vivens homo de prefata omnia nihil inde minuat nec auferat. Et si quis temptaverit facere, ira Dei incurrat, et a liminibus sanctæ Dei ecclesiæ extraneus existat, et cum Juda traditore particeps fiat, et ista prefata donatio inconclusa permaneat. Quæ est facta X. kalendas februarii anno XVIII. regni Philippi Regis. = Sig†num Sicardis feminæ: = Sig†num Otto, qui ista donatione pro meo animo fecimus et firmamus firmarique rogamus. = Bernardus Sacerdos scriptor et exarator qui hæc scripsi et sub die † et anno quo supra. = Actum est hoc VI. nonas julii anno Domini MCCXVIII. = Sig†num Geraldii de Montebarbato. = Sig†num Guillermi de Illice. = Petrus Ypodiaconus qui hoc tranlatum tanlatare vidit. = Petrus presbiter qui hoc tranlatum fideliter transtulit et scripsit die et anno quo supra †.

## XXVIII.

*Consecratio ecclesiæ S. Mariæ de Aredo in diæcesi Gerundensi: anno MLXXVIII. (Vid. pág. 112.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerunden.*

**A**nno Incarnationis Dominicæ sexsagesimo nono post millesimum, era millesima centesima quarta decima, indictione V. venit domnus Berengarius Sanctæ Sedis Gerundensis Episcopus ad consecrandam ecclesiam in honorem Sanctæ Mariæ constructam in comitatu scilicet Jerundensi, in loco qui dicitur Valle Aradis. In qua die consecrationis dedit Bernardus Gaucefredi ex omni parte jam dictæ ecclesiæ cimiterium habens XXX legitimos passus ex suo alodio sub tali defensione et quietudine, ut aliquis homo cuiuscumque ordinis, honoris vel ætatis ibi aliquam violentiam quocumque tempore non inferat, set ob honorem et reverentiam prefatæ ecclesiæ salvo munimine consistat. Et jam dictam ecclesiam atque alodium donat predictus Bernardus Sanctæ Mariæ Sedis Jerundensium taliter ut per singulos annos exeat redditus inde, libram unam ceræ ad jam dictam Sedem, et Archidiaconem eius. Preterea subdidit prelibatus Præsul prefatam ecclesiam sub ditione et apenditione Sanctæ Christinæ Aradis taliter ut eiusdem clerici contenti eam, et ut ab odierno die et tempore non amittat aliud de suo honore quod modo habet et habere debet propter jam dictam hanc ecclesiam. Hæc donatio predictæ ecclesiæ vel cimiterii eiusdem tali modo fit, ut jam dictus Bernardus vel posteritas eius teneat et possideat hæc omnia omni tempore sine ulla inquietudine vel sine ulla alicuius hominis contradictione in servitio solius Dei, et eius Jenitricis preter hoc solo sensu supra scripto. Hacta hæc dos pridie kalendas januarii anno VIII. X Philippi Regis Regni. =† Berengarius Dei gratia Gerundensis Episcopus †. =† Poncius levita †. =† Raimundus [Archilevita †. =Sig†num Bernardi Gaucefredi. =Sig†num Matfredi. =Sig†num Arnalli Dalmacii. =Sig†num Berengarii Reimundi. =Petrus monachus et presbiter qui hanc dotem scripsi cum litteris rasis et super positis vel emendatis die et anno prefixo.

## XXIX.

*Carta testamenti D. Bernardi Umberti Episcopi Gerundensis. anno MCX. (Vid. pág. 121.)*

*Ex autographo in arch. eccl. Gerund.*

**H**æc sunt conditiones sacramentorum quarum seriem hordinavi ego Petrus Sacrista atque Judex præsentibus sacerdotibus Bernardo et Petro et aliis clericis Guillermo et Pontio de extrema voluntate Bernardi Gerundensis Episcopi qui olim defunctus est in Jherosolimitano itinere. In huius Judicis præsentia et præphatorum hominum notitia nos testes Arnallus et Bernardus testificamur extremam voluntatem jam dicti Bernardi Episcopi qui fuit condam. Quapropter nos prædicti testes verum pariter dantes testimonium ab eo rogati juramus in Deum et super altare Sanctæ Anastasiæ quod situm est in ecclesia Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ, quia nos vidimus et audivimus præsentem, quando prædictus Bernardus Episcopus volens pergere in jam dicto itinere Sancti Sepulcri in sua plena memoria ac loquela hordinavit suam extremam voluntatem et hordinationem suarum rerum per suum firmum testamentum, per quod constituit ut essent sui helemosinarii et manumissores, videlicet Raimundus Abbas Sancti Felicis Gerundæ, et Raimundus Archilevita, et Petrus Sacrista atque Berengarius Archilevita seu Pontius Otonis, quibus iniunxit distribuere omnia quæ habebat per ordinationem præfati testamenti, sicut ipse disposuit, ita dicendo. Primum dimitto ad kannonicam Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ solide et libere quartam partem ecclesiæ de Pineda et condaminam de Ulno, et mansum de Cathola cum universis suis pertinentiis. Ad Sanctum Petrum Sedis Vici dimittò alodium meum de Tonna cum solario de Guadel ut habeat eum solide et libere post mortem Raimundi Ugonis nepotis mei ipsa canonica præfatæ Sedis. Dimitto namque ad Sanctum Ququfatem de Vales ipsum meum alodium de collo Sapatelli quod fuit de Girberga. Et dimitto ad Sanctum Martialem Montis signi ipsum meum alodium de Villasecca cum suis pertinentiis quod emi de Isarno Seniofredi, excepto uno

manso quem dedi Sancto Andreae de Suureda, et medietatem villae Sancti Celedonii quam prefato Sancto Martiali dimitto cum alodio de Rimaion quod fuit Mironis Bonefilii. Dimitto vero ad Sanctum Paulum de Maritimis ipsam sexam de alodio quae est juxta prefatam condemniam de Ulmo. Ad canonicam Sanctae Mariae praefatae Sedis dimitto medietatem ipsius Castri de Lored cum ipso honore qui ei pertinet sicut mater mea dimisit et concessit in suo testamento praefatae Sedis canonicae. Ad Gaucesfredum nepotem meum dimitto ipsum mansum de Calela cum alodio orti Saviniani et Montis Sancti, et Fontis rotundi, et cum duobus mansis in Monte calvo, sive cum alodio de Cantalobs, et alodio de Garsoves. Ad Sanctum Petrum Gallicantus dimitto ipsum alodium de Vilar. Dimitto namque ad Guillelmum Umberti nepotem meum ipsum alodium de Materon et de Valle Moccosa et de Caseles cum ipsa ruvira, eo tenore ut Arnailus Guillermi de Cartiliano habeat alodium de Caseles per Guillelmum Umberti ad fevum per ipsum castrum Gerundelle. Et Episcopus Gerunde recuperet solide et libere tertiam partem tascharum Sanctae Mariae episcopalis et ipsum fevum de Ventanag. Ad Canonicam Sancti Felicis Gerundae dimitto ipsum meum alodium de Perduds cum duabus baiuliis quas ibi habeo sub tali conditione, ut donet XXXVIII solidos platae finae ad pensum ecclesiae Sancti Juliani Montis signi. Ad canonicam Sanctae Mariae praefatae Sedis Gerundensis ipsum meum alodium de Stagneolo cum omnibus baiuliis solide et libere dimitto. Ad ecclesiam Sanctae Mariae episcopalis dimitto par unum bovum, et dimitto tertiam partem totius mei mobilis ad ipsum porticum Sanctae Mariae Sedis. Aliam tertiam pro meis debitis. Tercia quae restat suprascriptis manumissoribus meis. Et dimitto alium meum honorem qui advenit michi per laxationem fratris mei Guillermi Umberti et per vocem patris mei, excepto hoc quod superius testatus sum pro anima mea sanctis Dei ecclesiis, Gaucesfredo nepoti meo suprascripto, si Guillelmus Umberti obierit sine filio legitimi coniugli. Fuit factum prescriptum testamentum VII idus augusti anno II regni Ludoivici Regis. Firmatum fuit a supradicto conditore Bernardo manu propria nomen suum scribendo et a reliquis firmatoribus, scilicet, Raimundo Archilevita, et Bernardo levita, necnon et Pontio Otónis levita. Scriptor Arnallus levita.

Nos supradicti testes testificamus et juramus in Deum et in supra dicto juramento quia sicut superius scriptum est, ita a supranominato testatore Bernardo Episcopo ordinatum est et firmatum, nobis videntibus et audientibus per extremam voluntatem suarum rerum. Latæ conditiones VI idus aprilis anno III regnante Ludovico Rege. Qui supra dictum testimonium dedimus et jurando firmavimus.=Petrus Sacer qui has conditiones rogatus scripsit † die et anno præfixo.

## XXX.

*Homagium Umberti de Basilia Episcopo Gerundensi: anno MCXIII. (Vid. pág. 125.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerunden. fol. 146 b.*

**J**uro ego Umbertus de Basilia filius qui fuit Ode feminae tibi Berengario Gerundensi Episcopo quod ab ista hora in antea fidelis ero tibi de tua vita et de tuo corpore et de omnibus membris quæ in tuo corpore habentur et de ipso castro de Juliano et de potestate ipsius castri quam dabo tibi quantasque vices tu predicte Episcope eam michi demandaveris per te aut per tuum nuntium aut nuntios. Et de omni honore quem ecclesia Sanctæ Mariæ Gerundensis Sedis habet vel habere debet sicut superius scriptum est, sic tenebo, satiam et attendam sine engan. totum tibi predicte Berengarii Senior meus per Deum et hæc sancta acto sacramentali VII kalendas marcii anno VI regni Leudovici Regis.=Sig†num Umberti qui hoc sacramentum feci, firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num Reamballi.=Sig†num Dalmatii Bernardi.=Sig†num Gauberti Guillermi.=Sig†num Petri Bernardi de Palatio.=Sig†num Berengarii Arnaldi de Fuxano.=Guillermus Levita qui hoc rogatus scripsi † die annoque prefixo.

## XXXI.

*Carta donationis Episcopi Gerundensis Berengarii ad cœnobium S. Petri de Rodas: anno MCXIII (Vid. pág. 123.)*

*Ex autogr. et ex Cartor. S. Petri Roden. fol. 18.*

**I**n nomine Domini sit notum cunctis præsentibus atque futuris quoniam ego Berengarius gratia Dei Sanctæ Jerundensis ecclesiæ Episcopus cum consensu atque consilio clerico-um meorum Archidiaconorum, scilicet, et cœterorum dono et laudo atque concedo cænobio Sancti Petri Rodensis et dompno Abbati Begimundo presenti, et monachis præsentibus atque futuris eiusdem loci ecclesiam Sanctæ Crucis videlicet cum decimis et primitiis et oblationibus fidelium vivorum et mortuorum, et cum alodis ubicumque sint, et cum omnibus ad se pertinentibus tali tenore et ordine, ut nec ego nec ullus Episcopus Jherundensis ecclesiæ in jam dicta æcclesia Sanctæ Crucis capellanum intromittamus, neque constituimus nec ego nec aliquis successorum meorum, nec quisquam canonicorum Jerundensis æcclesiæ presentium vel futurorum, neque aliquis Abbas, neque Comes, neque aliqua persona magna vel parva, sed sit semper in dominio præfati cænobii eandem Ecclesiam superius nominatam cum universis ad se pertinentibus, et permaneat in elemosina videlicet pauperum, et presbiter qui eam cantaverit per manum Abbatis habeat ab Episcopo Gerundensi cura animarum et eat ad sinodum eius et accipiat xrisam ab illo. Si quis vero contra hanc donationem vel concessionem quam propter remedium animæ meæ facio, venire temptaverit, subito vinculo anathematis feriatur, et insuper iram eterni Iudicis incurrat, et in inferno sepultus maneat, et hæc concessio vel largitio nostra firma maneat nunc et in perpetuum. Amen. Facta ista carta VIII idus marci, inditione VI era MCLII anno ab Incarnatione Domini MCXIII, anno III regnante Lodovico Rege.=Berengarius Dei gratia Gerundensis Episcopus.=Udalgerius Gerundensis canonicus.=Gaufredus tandem causam confirmat eandem.=†Berengerius Bisullunensis Archilevita.=†Petrus Sacrista.=Sig†num Ugo Comitis.=Sig†num Poncii filius eius.=Sig†-

num Dalmacii Berengarii. = Sig†num Gauzbert de Petralata.  
 = Sig†num Bernardi Poncii de Villanova. = Sig†num Ber-  
 nardi Gauzfredi de Molis. = Sig†num Poncii Wilhermi de Va-  
 llegarnaria. = Sig†num Raimundi Rainardi de Olivas. = Sig†-  
 num Petro Raimundi de Pedred. = Sig†num Umberti de Ba-  
 selia. = Sig†num Raiambaldi de Baselia. = Sig†num Bernardi  
 Adalberti de Castellioni. = Sig†num Raimundi Berengarii de  
 Castilioni. = Sig†num Berengarii Rainardi. = Sig†num Dal-  
 macii Bernardi. = Sig†num Willem Poncii de Petralada. =  
 Sig†num Poncio de Villanova. = Sig†num Gillem Raimundi  
 de Pau. = Sig†num Calvet scita dies et annos ut supra.

## XXXII.

*Dedicatio ecclesiae S. Martini de Biert in diocesi Gerunden-  
 si: anno MCXVI. (Vid. pág. 127.)*

*Ex autog. in arch. eccl. Gerunden.*

**A**nno MCXVI Dominicæ Incarnationis, Era MCL indictione III veniens domnus Berengarius Sancte Gerundensis ecclesiae Episcopus ad consecrandam ecclesiam in honore Sancti ac Beatissimi Martini, confessoris Christi cuius basilica sita est in pago Girundensi apud locum scilicet quem nuncupant Biert supra rivulum qui dicitur Rio David, concessit et dedit ecclesiae prefatae Sancti Martini in dedicatione eius decimas et primicias et oblationes fidelium de villaribus et villarunculis inferius scriptis, sicut Oto antecessor eius Girundensis Sedis Episcopus firma stabiliq[ue] donatione donavit et tradidit in dedicatione eiusdem Sancti Martini ecclesiae. Nescitur enim utrum peccatis exigentibus inhabitantium hominum, utrum imperitia aut negligentia magistrorum hoc evenisset fracta ecclesia scilicet a fundamentis semel et bis cecidit. Sed pia devotione Dei fideles ipsius ecclesiae operibus insudantes reedificaverunt et noviter construxerunt eam. Villares quippe et villarunculi ex quibus decimas et primicias ego jam dictus Berengarius prenominae Sedis Episcopus et oblationes fidelium praelibatae ecclesiae in dedicatione eius dono atque concedo, sicut longo tempore secure et quiete possedit et tenuit. Ita nominantur: in primis villa Colubred

cum finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Cabanes  
 cum finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Petra cum  
 finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Serra pelada  
 cum finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Lored cum  
 finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa For. . . . .  
 cum finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Biertil cum  
 finibus et terminis, vel adjacentiis suis: villa Toron cum  
 finibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Collis cum fi-  
 nibus et terminis vel adjacentiis suis: villa Sarradinats cum  
 finibus et terminis vel adjacentiis suis. Terminantur etiam pre-  
 nominatæ villæ et villares sive vilarunculi cum illorum. . . .  
 . . . . . a parte orientis in Puio bacallario vel ad ipsam  
 guargam, de meridie ad ipsam petram vel ad ipsam lede-  
 llam, de occiduo in Tornavels vel in Curertigo, de circio. .  
 . . . . . vel ad ipsam roketam vel in ramo de Segario.  
 Prefatarum villarum et villarium sive villaruncularum deci-  
 mas et primicias et oblationes fidelium ego jam dictus Beren-  
 garius, prefatæ Sedis Episcopus ipsi ecclesiæ de Biert dono  
 atque concedo in die consecrationis eius cum XXX eccle-  
 siasticis passibus in circuitu eiusdem ecclesiæ continenti-  
 bus. Constituo etiam ut amodo et usque in perpetuum nu-  
 llus audeat infra XXX ecclesiasticos passus in circuitu  
 ecclesiæ quicquid diripere, violare, infringere aut inquietare;  
 sed omnia quæ inibi sunt aut fuerint secunda nostro munimine  
 firma et inconvulsa consistent cum ipso dotis titulo et cum  
 omnibus supradictis donationibus prefatæ ecclesiæ datis et  
 traditis. Redditus prefatæ ecclesiæ est per singulos annos  
 media libra ceræ. Preterea subdidit predictus Presul prefa-  
 tam ecclesiam taliter ditioni Sedis Girundensis ut in omni  
 anno chrisma inde accipiat et in omnibus eius institutis, et  
 preceptionibus pareat, et bis in anno ad sinodum in preliba-  
 tam Sedem veniat. Scripta hæc die VI kalendas januarii  
 anno et tempore prefixo. = Berengarius Dei gratia Girunden-  
 sis ecclesiæ Episcopus. = Berengarius Caput scolæ. = Arnallus  
 Johannis presbiter ss. = Johannes presbiter qui hoc scripsi  
 die et anno quod supra.

## XXXIII.

***Dedicatio ecclesiæ S. Andreæ de Socarrats in diœcesi Gerundensi: anno MCXVII. (Vid. pág. 127.)***

*Ex autogr. in archiv. eccl. Gerunden.*

**A**nno Dominicæ Incarnationis millesimo CXVII venit dominus Berengarius Dei gratia Sanctæ Sedis Girundensis Episcopus ad consecrandam ecclesiam in honore Sancti Andreæ constructam in comitatu Bisullunensi in loco qui dicitur Socarrats, in qua die consecrationis dedit jam dictus Præsul prefatæ ecclesiæ decimas et primicias et oblationes fidelium tam vivorum quam etiam defunctorum, et insuper ex omni parte cymiterium habens XXX legitimos passus quod sub tali defensione et quietudine constituit ut aliquis homo cuiuscumque ordinis, honoris vel ætatis ibi aliquam violentiam quocumque tempore non inferat, sed ob honorem et reverentiam ecclesiæ salvo munimine consistat. Terminus autem parrocchiæ prefatæ ecclesiæ ita se habet: ab oriente terminatur in parrochia Sancti Stephani de Olot, et in illa de Bagudan, de meridie in illa Sancti Andreæ de Collo, ab occiduo in illa Sanctæ Margaritæ de Bianna, a parte vero circii in illa Sancti Martini de Cuil sec. Redditus vero huius ecclesiæ est per singulos annos libra l. ceræ. Preterea subdidit Presul prefatam ecclesiam taliter ditioni Sedis Girundensis, ut omni anno xrisma inde accipiat, et in omnibus eius institutis et preceptionibus pareat, et bis in anno ad synodum in prelibatam Sedem veniat. Scripta hæc dos idus januarii anno VIII regnante Ludovico Rege.=Berengarius Dei gratia Girundensis Ecclesiæ Episcopus.=Geucefredus Bisullunensis Archilevita.=Berengarius Caput scolæ.=Arnallus Johannis presbiter qui hanc dotem scripsi et subscripsi prenotato die et anno.

## XXXIV.

*Dedicatio ecclesiæ S. Stephani de Ull in diœcesi Gerundensi:  
anno MCXIX. (Vid. pag. 128.)*

*Ex autogr. in arch. eccle. Gerunden.*

**A**nno Dominicæ Incarnationis millesimo CXVIII era-  
MCXL (a) venit domnus Berengarius Sanctæ Sedis Gerun-  
densis Episcopus ad consecrandam æcclesiam in honore San-  
cti Stefani Proto Martiris, et Sancti Salvatoris constructam in  
comitatu, scilicet Bisullunensi, in loco qui dicitur ad Occu-  
lum. In qua die consecrationis dedit jam dictus Presul prefatæ  
ecclesiæ decimas et primicias et oblaciones fidelium tam vi-  
vorum, quam etiam defunctorum, et insuper ex omni parte  
cymiterium habens XXX legitimos passus. Quod sub tali  
defensione et quietudine constituit, ut aliquis homo cuius-  
cumque ordinis, honoris, vel etatis ibi aliquam violenciam  
quocumque tempore non inferat, sed ob honorem et reve-  
rentiam æcclesie salvo munimine consistat. Terminus autem  
parrochie huius prefatæ ecclesiæ ita se habet: ab oriental,  
parte terminatur in collo qui dicitur de Basso, et de Terrucio-  
de meridie in Petra Lavant, ab occidentali parte in strata  
Sancti Quintini, a parte vero circii in fonte de Bulidura. Con-  
firmavit etiam eadem die prefatus Presul jam dictæ ecclesiæ  
omnia alodia quæ sibi collata erant, et adhuc, Deo annuen-  
te, habitura erat, et sub prefata quietudine posuit atque con-  
stituit. Redditus vero huius æcclesiæ est per singulos annos  
modium I frumenti, et alium ordeï. Preterea subdidit pre-  
dictus Presul prefatam ecclesiam taliter dicioni Sedis Gerun-  
densis, ut omni anno xrisma inde accipiat, et in omnibus  
eius institutis et precepccionibus pareat, et bis in anno ad  
sinodum in prelibatam Sedem veniat. Scripta hæc dos III  
kalendas februarii anno XI regnante Ludovico Rege.=Be-  
rengarius Dei gratia Girundensis ecclesiæ Episcopus.=Gauce-  
fredus Bisullunensis Archilevita.=Berengarius Girundensis  
Archidiaconus.=Arnallus Johannis presbiter qui hanc dotem  
scripsi, et ss. prenotato die et anno.

(a) Certe MCLX et rectius MCLVII.

## XXXV.

*dedicatio ecclesiæ S. Aciscli in comitatu Emporitano: anno MCXXIII. (Vid. pag. 129.)*

*Ex arch. S. Petri Roden.*

Anno Incarnationis Dominicæ CXXIII post millesimum, et millesima CLXI..... venit dominus Berengarius Episcopus Sanctæ Gerundensis Sedis ad consecrandam ecclesiam et honore Sancti Aciscli constructam in comitatu Impuritano in loco qui vocatur Sanctus Acisclus. In qua die consecrationis dedit jam dictus Præsul prædictæ ecclesiæ decimas et primitias ac oblationes fidelium tam vivorum quam etiam defunctorum. Et insuper ex omni parte cimiterium habens CXX. legitimos passus. Quod sub tali defensione et quietudine constituit ut aliquis..... cuiuscunque ordinis, honoris vel etatis ibi aliquam violentiam quocumque tempore non inferat, set ob honorem et reverentiam ecclesiæ salvo munimine consistat. Ideoque nos Poncius Guillermi, et Bernardus Mironis, et Raimundus Mironis et Eichulina, necnon et Petrus Ermengaudi, et Arbertus Ermengaudi, et Guillermus Ermengaudi, et Guisla donamus et concedimus præfatæ ecclesiæ ob amorem Dei et remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum totum illud alodium quod habemus intra CXX prænominatos passus scilicet ecclesiasticos nos et homines per nos, eo tenore ut teneamus nos et posteritas nostra tam dictum alodium per vocem huius ecclesiæ Sancti Aciscli, et solvamus inde per unumquemque annum præfatæ ecclesiæ duas libras ceræ. Ex quibus ego Poncius Guillermi et posteritas mea dabimus unam, cæterique donatores et illorum posteritas alteram, quæ dabuntur annuatim Gerundensi Sedi per sinodum in festivitate Sancti Aciscli. Terminus autem præfatæ ecclesiæ ita se habet: ab orientali parte terminatur in finibus parrocchiæ de Serra, scilicet in flumine Adaronis et Sancti vel in ipsa guardiola, de meridie in flumine Adaronis et in terminio Sancti Christofori de Fonoleres, ab occidentali vero parte concluditur a finibus parrocchiarum, scilicet Palatii lavani et..... mortui, a parte vero circii termina

nibus Sanctæ Columbæ de Matella. Preterea subdidit jam dictus Præsul prænominata ecclesia taliter dicioni Sedis Gerundensis, ut omni anno xristmâ inde accipiat, et in omnibus eius institutionibus et præceptionibus pareat, et bis in anno ad synodum in prælibatam Sedem veniat. Scripta hæc dos XVII kalendas..... anno et tempore præfixo. Quod si utriusque sexus omo contra hanc donationem venerit, ad inrumpendum non hoc valeat vindicare quod requisierit, sed componat prædictam donationem jam dicto Sancto Acisclo, et postmodum hæc donatio firma maneat homni tempore.

## XXXVI.

*Binæ cartæ sponsionis factæ a Poncio Comite Empuriarum super restituendis juribus ecclesiæ Gerundensi: anno MCXXVIII. (Vid. pág. 132.)*

*Ex Lib. virid. Cap. eccl. Gerun. fol. 174 b.*

**H**oc est translatum fideliter sumptum a duobus instrumentis sive scripturis publicis inventis registratis a quodam libro magno pergameno in archivo palacii Barchinonæ Illustrissimi ac Magnifici Principis et domini Domini Petri Dei gratia Regis Aragonum recondito, quarum tenores seriatim sequuntur in hiis verbis:—Hæc pacificationis et concordie scriptura quæ est facta inter Raymundum Comitem Barchinonensem et filium eius Raymundum et Poncium Ugonis, Comitem Impuritanensem. Convenit namque predictus Poncius Comes jam dicto Raymundo Comiti et filio eius quod honorem quem Gerundensis Ecclesia habet in parrochia Sanctæ Mariæ de Castilione et jam dictus Poncius auferat Gerundensi Sedi reddat et confirmet ac quiete dimittat prefatæ Sedi et eius canonicis sicut in scripturis resonat. . . . . (quæ) factæ fuerunt inter jam dictum Comitem Poncium et patrem eius Ugonem Comitem et Gerundensem Episcopum et eius canonicos. Deinde convenit predictus Poncius Comes jam dicto Raymundo Comiti et filio eius quod vallos de Casteion et fortitudinem novam quam ibi fecit postquam fuit homo eius, totum destruat, repleat et vallos in Casteion de cætero non faciat aut fortitudinem novam, et in toto

honore sui comitatus fortitudinem novam non faciat, preterquam ibi habuit Ugo pater eius, et predictos vallos repleat per laudamentum Petri et Bernardi de Belloch et G. de Pinos et B. de Lucan. Et convenit predictus Poncius jam dicto Comiti et filio ejus quod recuperet feuda quæ dedit comitoribus Bisullenensis comitatus, scilicet Arnallo de Lercio et B. Adalberti de Navata, et R. Adalberti de Avinione, et solvat eis hominum et juramentum, et sacramentalia eis reddat, et eos contra jam dictum Comitem et filium eius non manuteneat, et in hominio et juramento unquam eos recipiat vel habeat, et homines Bisullunensis comitatus et Gerundensis non manuteneat, et caminos non frangat per mare vel per terram, nec aliqua persona per eum et habitatoribus Barchinonæ nichil consuetudinis requirat, et aliis iterantibus debitam consuetudinem requirat. Quod jam dictus Poncius Comes convenit prefato Comiti et filio eius quod placitum firmiter teneat quod fecit cum Comite de Rosseion et de treua quam ei dedit quod inde fregit, si recognoverit jam dictus Poncius emendet Comitum de Roseion, et si non recognoverit eam fregisse expiet se per unum militem de terra sua ad alterum militem Comitum de Rosseion, et de hac treua jam dictus Poncius Comes mittat jam dicto Comiti aut filio eius R. Renardi, B. de Valle Guarnera, P. Raymundi de Padret, B. Petri de Trebais, B. Sagner, B. Sendreti, B. Jacoberti de hiis VII militibus mittat tres obsides per III milia solidorum. Comiti et filio eius quod quando exierit de captione jam dictus Poncius jam dictam treuam modo prescripto emendet aut spiet, et hoc faciat Poncius quando Comes vel filius eius ei mandaverit. Quod predictus Poncius donet Berengario Renardi honorem suum, sicut pater eius per eum habuit et Berengarius faciat conveniencias Poncio Comiti quas Pater suus ei fecerat et jam dictus Berengarius non donet potestatem de castellis quæ per eum habet Poncio Comiti jam dicto hinc ad V annos et predictus Poncius non requirat ei inde potestatem, et prædictus Poncius Comes jam dicto Berengario non tollat nec tollere faciat prefatta castella nec homo vel fœmina per suum stabilimentum vel consilium, et convenit predictus Poncius Comes prefato Comiti et filio suo quod non vetet suos homines ire ad merchad de Perallada et die sabbati mercatum de Casteion non faciat cum Umberto et Riemballo in laudamento de amicis eorum placitum

faciat, et si facere non potuit in laudamento Comitis inde stet. Et si navigium maris venerit, eat in hostem jam dictus Poncius Comes cum prefato Comite Barchinonensi et stet cum eo et inde non revertatur sine eo aut sine suo mandamento. Et quando predictus Poncius Comes exierit de captione, donet Comiti tres cavallos minatos et tres civos argenti minatos et V milia solid. in cavallos et mulos et V milia solid. ad unum mensem quo ipse exierit de captione in cavallos et in mulos ad prætium G. de Pinos, A. Berengarii de Anglerola, et Umberti, et G. Gaufredi, et B. Dapiferi, et Petri Bertrandi II de istis vel tres mitant præcium jam dictis cavallis et mulis, et mittat Comiti Poncius jam dictus per X milia solid. ensem cum toto suo garnimento, et Comes commendet ipsam espadam cum isto garnimento T. Raymundi de Villademan qui eam teneat ab hoc Pascha usque ad aliud. Et si interim predictus Poncius vel quodcumque usque ad prefatum terminum redimere eam voluerit, si dat Comiti decem milia solidorum in cavallos et in mulos ad prætium de predictis militibus, reddat eam T. de Villademan predicto Poncio Comiti: si de cavallis et mulis non se convenerint, donet jam dictus Pontius Comiti VIII milia solidorum Malguriensis recte monetæ recipientes et prædictus T. reddat prædicto Poncio prescriptam spadam. Et si ad prefatum terminum Poncius eam non redimerit, T. jam dictus de Villademan reddat spadam cum toto suo garnimento Comiti Barchinonensi, et Comes convenit prædicto Poncio Comiti Ugonis, ut quando ipse Poncius potuerit redimere ipse vel homo per eum Comes Barchinonensis recipiat predictos VIII milia solidos et reddat spadam predicto Poncio. Et si predictus Poncius mortuus fuerit, reddat Comiti Barchinonensi VIII milia solidos ille cui Poncius spadam dimiserit verbis vel testamento de debito hoc persoluto, Comes Barchinonensis reddat ei prædictam spadam, et pro securitate huius placiti et perscriptæ convenientiæ B. Renardi per preceptum domini sui jam dicti Poncii Comitis Impuritanensis convenit Raymundo Comiti Barchinonensi et filio suo Raymundo quod si de scriptis convenienciis aliquid Poncius eis infregerit, vel homo per eum et infra LX dies quibus inde admonitus fuerit per eos vel per eorum nuncium emendare noluerit, sit eis adjutor per fidem sine engan cum omni honore quem per predictum Poncium tenet donec quod infrigerit eis

emendat et taliter dum vixerit attendat: et predictus Poncius Comes non velet se inde videri nec comoveri, et nuncius Comitum Barchinonensis quando ierit ad præfatum Comitem Poncium, sit securus in eundo et redeundo, B. Bernardus de Monte Squiu faciat Comiti et filio suo similem convenientiam ut Bernardus de Ultraria hoc eis cum fratre suo similiter convenit et Vicecomes de Tetzon similiter, Umberto de Taialda similiter, Petrus de Torredella similiter, Guilelmus Seniofredi cum filiis suis similiter, Raymundus Ademar similiter, Petrus Raimundi de Pedret similiter, Guillelmus Raymundi de Pedret similiter, Raymundus Renardi similiter, B. Guillelmi de Vallegarnera similiter, Dalmacius de Petra Tayada similiter, P. de Villademan sit inde adiutor Comiti et filio suo per fidem sine engan, si hoc fregerit præfatus Poncius et hoc cum honore et potencia quam habet præfatus P. G. de Rupiano et R. Dalmacii de Midiamano cum fratre Artallo: omnes isti conveniunt Comiti Barchinonensi et filio eius quod si præfatus Poncius Ugonis hoc placitum infregerit eis fideles adiutores sunt Comiti et filio suo per fidem sine engan et cum honore et potencia quam habent adjuvent eos. Prædictas autem convenientias facit præfatus Impuritanensis Comes et prædictam peccuniam donat præfato Comiti Barchinonensi et filio suo, quia non potuit emendare hoc Comiti nec voluit pro quo se ipsum miserat in manu sua. Ego iterum prenomatus Poncius Ugonis Comes Impuritanensis convenio tibi Raimundo Comiti Barchinonensi filioque tuo Raymundo quod omnia superius scripta propter hominum quod vobis feci spontanea voluntate fideliter vobis attendam et tenebo sicut bonis senioribus meis quamdiu vixero sine engan. Actum hoc XVI kalendas septembris anno Domini Incarnationis CXXVIII post millessimum, anno XX regni Ludovici Regis. = Petrus Martini diachonus hoc rogatus scripsi die annoque præfixo.

Patet hanc legentibus et audientibus scripturam, quoniam ego Poncius Ugonis Impuritanensis Comes profiteor et recognosco qualiter Ugo bonæ memoriæ pater meus de honore quem Gerundensis ecclesia habet in parrochia Sanctæ Mariæ de Castilione vel habere debet, multo tempore litigavit cum Berengario Guisfredi Gerundensi Episcopo et eius canonicis tandem de plurimis malefactis et violenciis quas præfatus pater ibi faciebat injuste virorum nobilium curiæ suæ consilio

Poncii Guillermi et Raymundi Guillermi, Petri Poncii et Raymundi Ademarii ac Gaucesfredi Gastonis et aliorum multorum quorum nomina longum esset enarrare, per diffinitionis scripturam universa quæ auferbat usurpando ob remissionem peccatorum meorum et propter XL uncias auri Valentiae quam inde accepit prefato Episcopo et eius canonicis presentibus ac futuris perpetuo possidenda dimisit. Post jam dicti vero patris mei discessum ego jam dictus Poncius Comes in illius honore succedens diffinitionis scripturam violenter transgrediens et alia mala quam plurima perpetrans in excommunicationis crimen deveni de quo per Dei gratiam ab Gerundensi Episcopo Berengario Dalmacii et eius canonicis absolutus sum, quia per laudamentum Poncii Guillermi de Turredella, et Guillermi Seniofredi ac filii eius Berengarii et Raymundi Renardi in Ecclesia Sanctæ Mariæ de Castilione coram omni populo prælibatam diffinitionis scripturam laudavi et manu propria signo presenti firmavi. Quæ omnia ego prenomminatus Poncius Comes licet sub sigillo bonæ fidei tenere ac servare promississem, inverecunda fronte irrationabiliter fregi ac violavi. Sed quia vim vi repellere leges et jura concedunt Raymundus dominus meus Barchinonensis Comes cui ego totum suum honorem per manus propriæ juramentum jurando firmaveram propterea fecit mihi guerram quia tandiu Gerundensi ecclesiæ suam justitiam denegaveram. Unde quia justitiæ quis quamdiu resistere non potest in potestatem prefati Raymundi Comitis domini mei deveni atque per illius preceptum et multorum fidelium hominum meorum consilium scripturæ diffinitionis et evacuationis scripturam quam pater meus fecerat et ego firmando laudaveram, iterum reformando corroborare procuro. Diffinio namque et evacuatio ob remissionem delictorum meorum eidem gloriosissimæ Dei Genitrici Mariæ, eiusque canonicæ in perpetuum omnes forciæ et tollas et malas personas et omnes malos usaticos quos pater meus Ugo et Poncius avus meus bonæ memoriæ Comites habuerunt vel tenere in decimis ecclesiæ Sanctæ Mariæ Castilionis et in omni alodio quod Gerundensis canonica quocumque modo habet vel habere debet in omni villa Castilionis vel in omni terminio parrochiæ eiusdem ecclesiæ scilicet in domibus vel etiam in cæteris rebus usui hominum congruentibus non solum hæc superius scripta diffinio et derelinquo sed in omnia illa quæ post mor-

tem eorum quocumque modo male usurpavi vel adimpravi in decimis eiusdem ecclesiæ et in omni alodio Gerudensis canonice quod habetur in eadem parrochia, scilicet ipsam albergam quam ego et mei faciebamus in dominica domo Gerudensis canonice et ipsam domum quam construebam in cimiterio Sanctæ Mariæ supra ipsum Agar et ipsos III sextarios quos accipiebam in decimis Sanctæ Mariæ, et ipsam messereriam quam accipiebam ex hominibus Sanctæ Mariæ, et ipsum receptum quem bajulus meus accipiebat ex bajulo Sanctæ Mariæ non accipiat nisi se tercio et sine cibaria quæ propter hoc faciat fideliter donari Sanctæ Mariæ omnes decimas ex toto alodio Comitum. Hæc omnia predicta diffinio et dimitto, evacuo atque dorelinquo vel etiam hoc diffiniendo addo sive promitto atque convenio quod non vetabo vel vetare non faciam prepositis vel clericis Gerundensibus vendere quandocumque vel ubicumque voluerint omne ipsum expletum, quod Gerudensis canonica habebit in villa Castilionis tam vinum quam etiam aliud cuiuslibet annonæ genus vel ferre vel transmutare alicubi si voluerint vel dare alicui si elegerint vel facere omnem eorum voluntatem. Sed ita solide et libere Gerudensis canonica habeat et teneat omnes decimas et omnia alodia quæ habet in villa Castilionis vel in futuro habebit, sicut privilegia regalia continent in quibus eadem collata sunt Dei Genitrici Mariæ Virgini Beatæ, scilicet quod nullius servitutis vel subjectionis vinculo subdantur vel nullum placitum ibi celebretur nisi a Præposito Gerudensis Sedis vel nulla violencia, in alodio eiusdem canonice hominibus ibi manentibus ab aliquo ingeratur, sed omnia maneant solida et libera in potestatem eiusdem canonice in eternum et ultra. Quam diffinicionem facio eidem canonice propter quadraginta uncias auri Valentianæ quas pater meus Ugo accepit a clericis Gerundensis ex rebus eiusdem canonice et propter diversas et multas violencias atque injurias propter plurima etiam sacrilegia et opprobria quæ ego nimis incaute in ecclesiis, in clericis, in honoribus ecclesiasticis sepe intuli Deo et ecclesiæ Gerundensi: quam ita volo esse firmam ut neque ego, neque aliquis meæ posteritatis, nec aliquis quislibet meus succesor in hiis quæ diffinio valeam vel valeant aliquid requirere vel expelere, neque per meam vocem aut successionem quicquam obtinere, sed sit hæc diffinitio stabilis et in-

convulsa omni tempore. Quam siquidem diffinitionem ego prefatus Comes Poncius facio Domino Deo et canonicæ Sanctæ Gerundensis ecclesiæ et domino Berengario Gerundensi Episcopo et omnibus canonicis suis et eunctis eorum successoribus in perpetuum. Si quis vero quod absit hanc irrumpere templaverit sacrilegii summani componat et insuper anathematis vinculis subiaceat et postmodum hæc scriptura diffinitionis firma maneat et stabilis omni tempore. Acta scriptura huius diffinitionis XVI kalendas septembris anno XX regni Ledovici Regis, Dominicæ Incarnationis anno CXXVIII post millessimum.=Sig†num Poncii Ugonis Comitis qui hanc diffinitionem et evacuationem feci, firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num Berengarii Renardi Vicecomitis.=Sig†num Bernardi Guillermi de Monte Squivo.=Sig†num Bernardi de Ultraria.=Sig†num Guillermi fratris eius.=Sig†num Dalmacii de Petra insisa.=Sig†num Bernardi Berengarii Vicecomes de Redzon.=Sig†num Umberti de Tayada.=Sig†num Guillermi Raymundi de Pavo.=Sig†num Petri de Torredella.=Sig†num Guillermi de Rupiano.=Sig†num Berengarii de Ipsa Garriga.=Sig†num Guillermi fratris eius.=Sig†num Raymundi Renardi.=Sig†num Petri Raymundi de Pedret.—Sig†num Petri Raymundi de Villademan.=Sig†num Raymundi Dalmacii de Medianno.=Petrus Guillermi presbiter qui hoc rogatus scripsi die annoque prefixo.=Sig†num mei Bonanati Egidii auctoritate regia notarii publici testis.=Sig†num Petri Guiltardes auctoritate illustrissimi domini Regis Aragonum notarii publici testis.=Sig†num Petri Bartholomei scriptoris dicti domini Regis eiusque auctoritate notarii publici per totam terram et dominationem suam ac tenentis claves dicti sui archivi qui hoc translatum a dicto libro de mandato venerabilis Petri Çacosta consiliarii ipsius domini Regis et baiuli Cathalonix generalis sumptum et cum eo de verbo ad verbum fideliter comprobatum, nichil in eo addito, nichilque remoto, scribi fecit in civitate Barchinonæ die XXII marcii anno a nativitate Domini MCCCLXX nono et clausit.

## XXXVII.

*Dedicatio ecclesiæ S. Mametis de Rivis mortuis, in diœcesi Gerundensi: anno MCL. (Vid. pág. 140.)*

*Ex Cartor. S. Petri. Roden, fol. 40 b.*

**A**nno ab Incarnatione Domini CL post mill. XV kalendas novembris in sollempnitate Sancti Luchæ Evangelistæ venti Berengarius Sedis Gerundensis Episcopus ad dedicandam ecclesiam Sancti Mametis de Rivis mortuis quæ est jus ipsius Sedis cum Archilevitis et clericis suis. Dedicavit autem prædictam ecclesiam coram multitudine populi ipsius terræ, deditque ei in dote ad fines atque terminos suos. Ab oriente autem dedit ei non minimam partem ex terminis ecclesiæ Sancti Juliani de Fortiano quæ est juris et dominationis Rodensis cænobii, quod est alodium Sanctæ Romanæ Ecclesiæ. Et hoc resistente ac contradicente auctoritate Domini Papæ, Abbate Rainundo, cæterisque fratribus, qui ibi aderant, scilicet Petro de Novis, cellarario et Gauzberto, chamberario, et Petro de Baiuls, Præposito, et Petro de Valle atque Mirone et Petro de Palaciolo, resistantibusque militibus hac conclamantibus parrocchianis hac capellano prædictæ ecclesiæ de Fortiano, necnon et Poneio baiuto, et hoc in conspectu omnium qui ibi aderant. In crastinum autem reversus Abbas cum supradictis fratribus et capellano et parrocchiani jam dictæ ecclesiæ Sancti Juliani ante Episcopum monuerunt eum auctoritate domini Papæ ut ab hac invasione cessaret, hostendentes ei quomodo ecclesia Sancti Petri Rodensis præphatam ecclesiam Sancti Juliani cum terminis et adiacentiis suis quos ipse violenter minuerat, appellatione Romani Pontificis contempta possessione centum annorum habuerat, hac vicaria comutatione Gerundensis Sedis cui memoratus Episcopus præerat, necnon et auctoritate privilegiorum Romanorum Pontificum. Qui postpositis omnibus quæ ad jus nostræ ecclesiæ spectabant quod erat juris nostræ ecclesiæ hac proprietatis, suæ proprietati assignavere. Unde ad posteros presentia scripta mandamus, ut eis pateat tantam violentiam et invasionem die annoque præfixo reclamacione Romani Pontificis in

continenti a nobis esse interromptam sub cuius patrocinio ecclesia nostra cum omnibus sibi pertinentibus esse dinoscitur. Facta est hæc karta recordationis XVII kalendas februarii anno XIII, regnante Ludovico Rege juniore. Hæc omnia ruperius scripta possidet plenarie ecclesia Sancti Petri Rodensis usque in presentem diem.=Sig†num Petri de Novis, cellarii.=Sig†num Gauzberti chamberarii.=Sig†num Petri de Baniuls Præpositi.=Sig†num Petri de Valle.=Sig†num Mironis monachi.=Sig†num Guillermi chapellani de Fortiano.=Sig†num Pontii baiuli.=Sig†num Berengarii Geraldii.=Sig†num Raimundi Arnaldi.=Sig†num Pontii militis.=Sig†num Petri Mironis clerici.=Sig†num Berengarii clerici de Fortiano.=Sig†num Guillermi Bernardi de Seigar.=Sig†num Raimundi clerici fratris eius.=Sig†num Petri testoris.=Sig†num Pontii de Fortianello.=Sig†num Pontii Guarner.=Sig†num Berengarii Mironis.=Sig†num Petri Burdi.=Sig†num Bernardi Petri.=Sig†num Guillermi Pages.=Sig†num Stephani Ferrarii.=Berengarius monachus et levita qui hanc cartam recordationis rogatus scripsi die et anno quo † supra.

## XXXVIII.

*Judicium pro ecclesia Gerundensi latum in Guilabertum de Crudiliis: anno MCLX. (Vid. pag. 143.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerund.*

**A**d cunctorum noticiam pervenire volumus quod dato iudicio et in scriptis redacto de controversia que versabatur in præsentia bone memorie Berengarii Gerundensis ecclesiæ Episcopi nuper defuncti inter canonicam Gerunden. et Guilabertum de Crudiliis de quibusdam malefactis et exactionibus, quas præditus Guilabertus faciebat in honore Gerundensis canonicæ de Malueto ab Arnallo de Lercio et Borrello Iudice, et Dalmacio de Petraincisa scriptum iudicium iam dictus Episcopus tradidit Guilaberto, quod accepit, et acceptum proiecit, et executioni quod ei iuste adiudicatum fuerat mandare noluit, nec diem in qua exequeretur accipere. Sed quia iustum est, ut qui contumaciter sententiam iuste latam subterfugere nititur, ab eis quæ ab eo repetuntur ille spoliatur, et in adversarii po-

testatem deducantur; canonici Gerundenses hac freti iustitia, quod a Guilaberto repedabant imparaverunt; et ne ea ulterius raperet, pro posse inhibuerunt. Super qua imparatione Guilabertus suam ante Borrellum Judicem exponens querimoniam, negans supradictum iudicium ab Episcopo non accepisse, nec proiecisse, nec diem accipere remissee, canonicis in contrarium afirmanlibus: iudicavit præphatus Judex quod canonici testibus verum esse monstrarent quod Guilaberto obiciebant. Ad quod comprobandum Guilielmus in Gerundensem Episcopum tunc electus cum canonicis Gerundensibus protulit testes Guillelmum Villæbertrandi sacristam, et Guillelmum de Sancto Stephano Gerundensis Ecclesiæ presbiterum; qui manibus sacrosanctis evangeliiis appositis testificati sunt quod ipsi viderunt et audierunt quando Berengarius præfatus Episcopus tradidit Guilaberto prædictum iudicium in palatio suo Gerundensi; et quod ibi iuste adiudicatum fuerat Guilabertus executioni mandare renuit, iudicium contumeliose proiciendo. Ideoque iudicavit supradictus Judex, quod ea quæ prædicti clerici Guilaberto imparaverant, et diu acclamaverant, in potestate eorum deberent esse; et si ulterius vellet ea Guilabertus repetere, ipsi starent ei iustitiæ.

Acta sunt in præsentia prædicti electi, Borrelli Judicis, Dalmacii de Petra incisa, Arnalli de Palaciolo, Arnalli de Navata, anno XXIII, regnante Leudovico Rege (a).

Sig†num Dalmacii de Petra incisa.=Sig†num Arnalli de Palaciolo.=Sig†num Guillelmi Sancti Stephani.=† Petrus Borrelli sacrista et Judex.=† Arnallus de Navata.=† Bermundus pbr.=Arnaldus de Darmicibus, qui prædictum iudicium scriptis mandavi.

(a) *Seniore*, scilicet, nam si ad Ludovicum Crassum illius patrem referatur hæc carta, Episcoporum series haud modicum perturbatur; cum nullus Guillelmus anno XXIV huius Regis (1131) appareat; quin potius continuata serie Berengarius Dalmatius ab anno 1113 ad 1139 fere Gerundensi ecclesiæ præfuisse ex indubitatis testimoniis compertum sit.

nibus Sanctæ Columbæ de Matella. Preterea subdidit jam dictus Præsul prænominata ecclesia taliter dicioni Sedis Gerundensis, ut omni anno xristi inde accipiat, et in omnibus eius institutionibus et præceptionibus pareat, et bis in anno ad synodum in prælibatam Sedem veniat. Scripta hæc dos XVII kalendas..... anno et tempore præfixo. Quod si utriusque sexus omo contra hanc donationem venerit, ad inrumpendum non hoc valeat vindicare quod requisierit, sed componat prædictam donationem jam dicto Sancto Acisclo, et postmodum hæc donatio firma maneat homni tempore.

## XXXVI.

*Binæ cartæ sponsonis factæ a Poncio Comite. Empuriarum super restituendis juribus ecclesiæ Gerundensi: anno MCXXVIII. (Vid. pág. 132.)*

*Ex Lib. virid. Cap. eccl. Gerun. fol. 174 b.*

**H**oc est translatum fideliter sumptum a duobus instrumentis sive scripturis publicis inventis registratis a quodam libro magno pergameno in archivo palatii Barchinonæ Illustrissimi ac Magnifici Principis et domini Domini Petri Dei gratia Regis Aragonum recondito, quarum tenores seriatim sequuntur in hiis verbis:—Hæc pacificationis et concordie scriptura quæ est facta inter Raymundum Comitem Barchinonensem et filium eius Raymundum et Poncium Ugonis, Comitem Impuritanensem. Convenit namque predictus Poncius Comes jam dicto Raymundo Comiti et filio eius quod honorem quem Gerundensis Ecclesia habet in parrochia Sanctæ Mariæ de Castilione et jam dictus Poncius aufert Gerundensi Sedi reddat et confirmet ac quiete dimittat præfate Sedi et eius canonicis sicut in scripturis resonat. . . . . (quæ) factæ fuerunt inter jam dictum Comitem Poncium et patrem eius Ugonem Comitem et Gerundensem Episcopum et eius canonicos. Deinde convenit predictus Poncius Comes jam dicto Raymundo Comiti et filio eius quod vallos de Casteion et fortitudinem novam quam ibi fecit postquam fuit homo eius, totum destruat, repleat et vallos in Casteion de cætero non faciat aut fortitudinem novam, et in toto

honore sui comitatus fortitudinem novam non faciat, preferquam ibi habuit Ugo pater eius, et predictos vallos repleat per laudamentum Petri et Bernardi de Belloch et G. de Pinos et B. de Lucan. Et convenit predictus Poncius jam dicto Comiti et filio ejus quod recuperet feuda quæ dedit comitoribus Bisullenensis comitatus, scilicet Arnallo de Lercio et B. Adalberti de Navata, et R. Adalberti de Avinione, et solvat eis hominium et juramentum, et sacramentalia eis reddat, et eos contra jam dictum Comitem et filium eius non manuteneat, et in hominio et juramento unquam eos recipiat vel habeat, et homines Bisullunensis comitatus et Gerundensis non manuteneat, et caminos non frangat per mare vel per terram, nec aliqua persona per eum et habitatoribus Barchinonæ nichil consuetudinis requirat, et aliis iterantibus debitam consuetudinem requirat. Quod jam dictus Poncius Comes convenit prefato Comiti et filio eius quod placitum firmiter teneat quod fecit cum Comite de Rosseion et de treua quam ei dedit quod inde fregit, si recognoverit jam dictus Poncius emendet Comiti de Roseion, et si non recognoverit eam fregisse expiet se per unum militem de terra sua ad alterum militem Comitis de Rosseion, et de hac treua jam dictus Poncius Comes mittat jam dicto Comiti aut filio eius R. Renardi, B. de Valle Guarnera, P. Raymundi de Padret, B. Petri de Trebais, B. Saguer, B. Sendreti, B. Jacoberti de hiis VII militibus mittat tres obsides per III milia solidor. Comiti et filio eius quod quando exierit de captione jam dictus Poncius jam dictam treuam modo prescripto emendet aut spiet, et hoc faciat Poncius quando Comes vel filius eius ei mandaverit. Quod predictus Poncius donet Berengario Renardi honorem suum, sicut pater eius per eum habuit et Berengarius faciat conveniencias Poncio Comiti quas Pater suus ei fecerat et jam dictus Berengarius non donet potestatem de castellis quæ per eum habet Poncio Comiti jam dicto hinc ad V annos et predictus Poncius non requirat ei inde potestatem, et prædictus Poncius Comes jam dicto Berengario non tollat nec tollere faciat prefatta castella nec homo vel foemina per suum stabilimentum vel consilium, et convenit predictus Poncius Comes prefato Comiti et filio suo quod non vetet suos homines ire ad merchad de Perallada et die sabbati mercatum de Casteion non faciat cum Umberto et Riemballo in laudamento de amicis eorum placitum

faciat, et si facere non potuit in laudamento Comitis indostet. Et si navigium maris venerit, eat in hostem jam dictus Poncius Comes cum prefato Comite Barchinonensi et stet cum eo et inde non revertatur sine eo aut sine suo mandamento. Et quando predictus Poncius Comes exierit de captione, donet Comiti tres cavallos minatos et tres cifos argenti minatos et V milia solid. in cavallos et mulos et V milia solid. ad unum mensem quo ipse exierit de captione in cavallos et in mulos ad prærium G. de Pinos, A. Berengarii de Anglerola, et Umberti, et G. Gaufredi, et B. Dapiferi, et Petri Bertrandi II de istis vel tres mitant prærium jam dictis cavallis et mulis, et mittat Comiti Poncius jam dictus per X milia solid. ensem cum toto suo garnimento, et Comes commendet ipsam espadam cum isto garnimento T. Raymundi de Villademan qui eam teneat ab hoc Pascha usque ad aliud. Et si interim predictus Poncius vel quodcumque usque ad prefatum terminum redimere eam voluerit, si dat Comiti decem milia solidorum in cavallos et in mulos ad prærium de predictis militibus, reddat eam T. de Villademan predicto Poncio Comiti: si de cavallis et mulis non se convenerint, donet jam dictus Pontius Comiti VIII milia solidorum Malguriensis recte monetæ recipientes et prædictus T. reddat prædicto Poncio prescriptam spadam. Et si ad prefatum terminum Poncius eam non redimerit, T. jam dictus de Villademan reddat spadam cum toto suo garnimento Comiti Barchinonensi, et Comes convenit prædicto Poncio Comiti Ugonis, ut quando ipse Poncius potuerit redimere ipse vel homo per eum Comes Barchinonensis recipiat predictos VIII milia solidos et reddat spadam predicto Poncio. Et si predictus Poncius mortuus fuerit, reddat Comiti Barchinonensi VIII milia solidos ille cui Poncius spadam dimiserit verbis vel testamento de debito hoc persoluto, Comes Barchinonensis reddat ei prædictam spadam, et pro securitate huius placiti et perscriptæ convenientiæ B. Renardi per preceptum domini sui jam dicti Poncii Comitis Impuritanensis convenit Raymundo Comiti Barchinonensi et filio suo Raymundo quod si de scriptis convenienciis aliquid Poncius eis infringerit, vel homo per eum et infra LX dies quibus inde admonitus fuerit per eos vel per eorum nuntium emendare noluerit, sit eis adjutor per fidem sine engan cum omni honore quem per predictum Poncium tenet donec quod infringerit eis

emendet et taliter dum vixerit actendat: et predictus Poncius Comes non velet se inde videri nec comoveri, et nuncius Comitum Barchinonensis quando ierit ad præfatum Comitem Poncium, sit securus in eundo et redeundo, B. Bernardus de Monte Squiu faciat Comiti et filio suo similem convenientiam ut Bernardus de Ultraria hoc eis cum fratre suo similiter convenit et Vicecomes de Tetzon similiter, Umbertus de Taia-da similiter, Petrus de Torredella similiter, Guilelmus Seniofredi cum filiis suis similiter, Raymundus Ademar similiter, Petrus Raimundi de Pedret similiter, Guillelmus Raymundi de Pedret similiter, Raymundus Renardi similiter, B. Guillelmi de Vallegarnera similiter, Dalmacius de Petra Tayada similiter, P. de Villademan sit inde adiutor Comiti et filio suo per fidem sine engan, si hoc fregerit præfatus Poncius et hoc cum honore et potencia quam habet præfatus P. G. de Rupiano et R. Dalmacii de Midiamano cum fratre Artallo: omnes isti conveniunt Comiti Barchinonensi et filio eius quod si præfatus Poncius Ugonis hoc placitum infregerit eis fideles adjuutores sunt Comiti et filio suo per fidem sine engan et cum honore et potencia quam habent adjuvent eos. Prædictas autem convenientias facit præfatus Impuritanensis Comes et prædictam pecuniam donat præfato Comiti Barchinonensi et filio suo, quia non potuit emendare hoc Comiti nec voluit pro quo se ipsum miserat in manu sua. Ego iterum prenomatus Poncius Ugonis Comes Impuritanensis convenio tibi Raimundo Comiti Barchinonensi filioque tuo Raymundo quod omnia superius scripta propter hominum quod vobis feci spontanea voluntate fideliter vobis attendam et tenebo sicut bonis senioribus meis quamdiu vixero sine engan. Actum hoc XVI kalendas septembris anno Domini Incarnationis CXXVIII post millessimum, anno XX regni Ludovici Regis. = Petrus Martini diachonus hoc rogatus scripsi die annoque præfixo.

Patcat hanc legentibus et audientibus scripturam, quoniam ego Poncius Ugonis Impuritanensis Comes profiteor et recognosco qualiter Ugo bonæ memoriæ pater meus de honore quem Gerundensis ecclesia habet in parrochia Sanctæ Mariæ de Castilione vel habere debet, multo tempore litigavit cum Berengario Guifredi Gerundensi Episcopo et eius canonicis tandem de plurimis malefactis et violenciis quas præfatus pater ibi faciebat injuste virorum nobilium curiæ suæ consilio

Poncii Guillermi et Raymundi Guillermi, Petri Poncii et Raymundi Ademarii ac Gaucesfredi Gastonis et aliorum multorum quorum nomina longum esset enarrare, per diffinitionis scripturam universa quæ auferebat usurpando ob remissionem peccatorum meorum et propter XL uncias auri Valentiae quam inde accepit prefato Episcopo et eius canonicis presentibus ac futuris perpetuo possidenda dimisit. Post jam dicti vero patris mei discessum ego jam dictus Poncius Comes in illius honore succedens diffinitionis scripturam violenter transgrediens et alia mala quam plurima perpetrans in excommunicationis crimen deveni de quo per Dei gratiam ab Gerundensi Episcopo Berengario Dalmacii et eius canonicis absolutus sum, quia per laudamentum Poncii Guillermi de Turredella, et Guillermi Seniosfredi ac filii eius Berengarii et Raymundi Renardi in Ecclesia Sanctæ Mariæ de Castilione coram omni populo prælibatam diffinitionis scripturam laudavi et manu propria signo presenti firmavi. Quæ omnia ego prenomminatus Poncius Comes licet sub sigillo bonæ fidei tenere ac servare promississem, inverecunda fronte irrationabiliter fregi ac violavi. Sed quia vim vi repellere leges et jura concedunt Raymundus dominus meus Barchinonensis Comes cui ego totum suum honorem per manus proprie juramentum jurando firmaveram propterea fecit mihi guerram quia tandiu Gerundensi ecclesiæ suam justitiam denegaveram. Unde quia justitiæ quis quamdiu resistere non potest in potestatem prefati Raymundi Comitis domini mei deveni atque per illius preceptum et multorum fidelium hominum meorum consilium scripturæ diffinitionis et evacuationis scripturam quam pater meus fecerat et ego firmando laudaveram, iterum reformando corroborare procuro. Diffinitio namque et evacuatio ob remissionem delictorum meorum eidem gloriosissimæ Dei Genitrici Mariæ, eiusque canonicæ in perpetuum omnes forciæ et tollas et malas personas et omnes malos usaticos quos pater meus Ugo et Poncius avus meus bonæ memoriæ Comites habuerunt vel tenuere in decimis ecclesiæ Sanctæ Mariæ Castilionis et in omni alodio quod Gerundensis canonica quocumque modo habet vel habere debet in omni villa Castilionis vel in omni terminio parrochiæ eiusdem ecclesiæ scilicet in domibus vel etiam in cæteris rebus usui hominum congruentibus non solum hæc superius scripta diffinitio et derelinquo sed in omnia illa quæ post mor-

tem eorum quocumque modo male usurpavi vel adimpravi in decimis eiusdem ecclesiæ et in omni alodio Gerudensis canonice quod habetur in eadem parrochia, scilicet ipsam albergam quam ego et mei faciebamus in dominica domo Gerudensis canonice et ipsam domum quam construebam in cimiterio Sanctæ Mariæ supra ipsum Agar et ipsos III sextarios quos accipiebam in decimis Sanctæ Mariæ, et ipsam messereriam quam accipiebam ex hominibus Sanctæ Mariæ, et ipsum receptum quem bajulus meus accipiebat ex bajulo Sanctæ Mariæ non accipiat nisi se tercio et sine cibaria quæ propter hoc faciat fideliter donari Sanctæ Mariæ omnes decimas ex toto alodio Comitum. Hæc omnia predicta diffinio et dimitto, evacuo atque dorelinquo vel etiam hoc diffiniendo addo sive promitto atque convenio quod non vetabo vel vetare non faciam prepositis vel clericis Gerundensibus vendere quandocumque vel ubicumque voluerint omne ipsum expletum, quod Gerudensis canonica habebit in villa Castilionis tam vinum quam etiam aliud cuiuslibet annonæ genus vel ferre vel transmutare alicubi si voluerint vel dare alicui si elegerint vel facere omnem eorum voluntatem. Sed ita solide et libere Gerudensis canonica habeat et teneat omnes decimas et omnia alodia quæ habet in villa Castilionis vel in futuro habebit, sicut privilegia regalia continent in quibus eadem collata sunt Dei Genitrici Mariæ Virgini Beatæ, scilicet quod nullius servitutis vel subjectionis vinculo subdantur vel nullum placitum ibi celebretur nisi a Præposito Gerudensis Sedis vel nulla violencia, in alodio eiusdem canonice hominibus ibi manentibus ab aliquo ingeratur, sed omnia maneant solida et libera in potestatem eiusdem canonice in eternum et ultra. Quam diffinitionem facio eidem canonice propter quadraginta uncias auri Valentie quas pater meus Ugo accepit a clericis Gerundensis ex rebus eiusdem canonice et propter diversas et multas violencias atque injurias propter plurima etiam sacrilegia et opprobria quæ ego nimis incaute in ecclesiis, in clericis, in honoribus ecclesiasticis sepe intuli Deo et ecclesiæ Gerundensi: quam ita volo esse firmam ut neque ego, neque aliquis meæ posteritatis, nec aliquis quislibet meus succesor in hiis quæ diffinio valeam vel valeant aliquid requirere vel expetere, neque per meam vocem aut successionem quicquam obtinere, sed sit hæc diffinitio stabilis et in-

convulsa omni tempore. Quam siquidem diffinitionem ego prefatus Comes Poncius facio Domino Deo et canonicæ Sanctæ Gerundensis ecclesiæ et domino Berengario Gerundensi Episcopo et omnibus canonicis suis et cunctis eorum successoribus in perpetuum. Si quis vero quod absit hanc irrumpere templaverit sacrilegii summani componat et insuper anathematis vinculis subiaceat et postmodum hæc scriptura diffinitionis firma maneat et stabilis omni tempore. Acta scriptura huius diffinitionis XVI kalendas septembris anno XX regni Ledovici Regis, Dominicæ Incarnationis anno CXXVIII post millessimum.=Sig†num Poncii Ugonis Comitis qui hanc diffinitionem et evacuationem feci, firmavi, firmarique rogavi.=Sig†num Berengarii Renardi Vicecomitis.=Sig†num Bernardi Guillermi de Monte Squivo.=Sig†num Bernardi de Ultraria.=Sig†num Guillermi fratris eius.=Sig†num Dalmacii de Petra insisa.=Sig†num Bernardi Berengarii Vicecomes de Redzon.=Sig†num Umberti de Tayada.=Sig†num Guillermi Raymundi de Pavo.=Sig†num Petri de Torredella.=Sig†num Guillermi de Rupiano.=Sig†num Berengarii de Ipsa Garriga.=Sig†num Guillermi fratris eius.=Sig†num Raymundi Renardi.=Sig†num Petri Raymundi de Pedret.—Sig†num Petri Raymundi de Villademan.=Sig†num Raymundi Dalmacii de Medianno.=Petrus Guillermi presbiter qui hoc rogatus scripsi die annoque prefixo.=Sig†num mei Bonanati Egidii auctoritate regia notarii publici testis.=Sig†num Petri Guitardes auctoritate illustrissimi domini Regis Aragonum notarii publici testis.=Sig†num Petri Bartholomei scriptoris dicti domini Regis eiusque auctoritate notarii publici per totam terram et dominationem suam ac tenentis claves dicti sui archivi qui hoc translatum a dicto libro de mandato venerabilis Petri Çacosta consiliarii ipsius domini Regis et baiuli Cathalonix generalis sumptum et cum eo de verbo ad verbum fideliter comprobatum, nichil in eo addito, nichilque remoto, scribi fecit in civitate Barchinonæ die XXII marcii anno a nativitate Domini MCCCLXX nono et clausit.

## XXXVII.

*Dedicatio ecclesiæ S. Mametis de Rivis mortuis, in diœcesi Gerundensi: anno MCL. (Vid. pág. 140.)*

*Ex Cartor. S. Petri Roden, fol. 40 b.*

**A**nno ab Incarnatione Domini CL post mill. XV kalendas novembris in sollempnitate Sancti Luchæ Evangelistæ venti Berengarius Sedis Gerundensis Episcopus ad dedicandam ecclesiam Sancti Mametis de Rivis mortuis quæ est jus ipsius Sedis cum Archilevitis et clericis suis. Dedicavit autem prædictam ecclesiam coram multitudine populi ipsius terræ, deditque ei in dote ad fines atque terminos suos. Ab oriente autem dedit ei non minimam partem ex terminis ecclesiæ Sancti Juliani de Fortiano quæ est juris et dominationis Rodensis cænobii, quod est alodium Sanctæ Romanæ Ecclesiæ. Et hoc resistente ac contradicente auctoritate Domini Papæ, Abbate Rainundo, cæterisque fratribus, qui ibi aderant, scilicet Petro de Novis, cellarario et Gauzberto, chamberario, et Petro de Baiuls, Præposito, et Petro de Valle atque Mirone et Petro de Palaciolo, resistantibusque militibus hac conclamantibus parræchianis hac capellano prædictæ ecclesiæ de Fortiano, necnon et Ponceio baiuto, et hoc in conspectu omnium qui ibi aderant. In crastinum autem reversus Abbas cum supradictis fratribus et capellano et parræchiani jam dictæ ecclesiæ Sancti Juliani ante Episcopum monuerunt eum auctoritate domini Papæ ut ab hac invasione cessaret, hostendentes ei quomodo ecclesia Sancti Petri Rodensis præphatam ecclesiam Sancti Juliani cum terminis et adiacentiis suis quos ipse violenter minuerat, appellatione Romani Pontificis contempta possessione centum annorum habuerat, hac vicaria commutatione Gerundensis Sedis cui memoratus Episcopus præerat, necnon et auctoritate privilegiorum Romanorum Pontificum. Qui postpositis omnibus quæ ad jus nostræ ecclesiæ spectabant quod erat juris nostræ ecclesiæ hac proprietatis, suæ proprietati assignavere. Unde ad posteros presentia scripta mandamus, ut eis pateat tantam violentiam et invasionem die annoque præfixo reclamazione Romani Pontificis in

continenti a nobis esse interruptam sub cuius patrocinio ecclesia nostra cum omnibus sibi pertinentibus esse dinoscitur. Facta est hæc karta recordationis XVII kalendas februartii anno XIII, regnante Ludovico Rege juniore. Hæc omnia ruperius scripta possidet plenarie ecclesia Sancti Petri Rodensis usque in presentem diem. = Sig†num Petri de Novis, cellararii. = Sig†num Gauzberti chamberarii. = Sig†num Petri de Baniuls Præpositi. = Sig†num Petri de Valle. = Sig†num Mironis monachi. = Sig†num Guillermi chapellani de Fortiano. = Sig†num Pontii baiuli. = Sig†num Berengarii Geraldii. = Sig†num Raimundi Arnali. = Sig†num Pontii militis. = Sig†num Petri Mironis clerici. = Sig†num Berengarii clerici de Fortiano. = Sig†num Guillermi Bernardi de Seigar. = Sig†num Raimundi clerici fratris eius. = Sig†num Petri testoris. = Sig†num Pontii de Fortianello. = Sig†num Pontii Guarner. = Sig†num Berengarii Mironis. = Sig†num Petri Burdi. = Sig†num Bernardi Petri. = Sig†num Guillermi Pages. = Sig†num Stephani Ferrarii. = Berengarius monachus et levita qui hanc cartam recordationis rogatus scripsi die et anno quo † supra.

## XXXVIII.

*Judicium pro ecclesia Gerundensi latum in Guilabertum de Crudiliis: anno MCLX. (Vid. pág. 143.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerund.*

**A**d cunctorum noticiam pervenire volumus quod dato iudicio et in scriptis redacto de controversia quæ versabatur in præsentia bone memorie Berengarii Gerundensis ecclesiæ Episcopi nuper defuncti inter canonicam Gerunden. et Guilabertum de Crudiliis de quibusdam malefactis et exactionibus, quas præditus Guilabertus faciebat in honore Gerundensis canonicæ de Malueto ab Arnallo de Lercio et Borrello Iudice, et Dalmacio de Petraincisa scriptum iudicium iam dictus Episcopus tradidit Guilaberto, quod accepit, et acceptum proiecit, et executioni quod ei iuste adiudicatum fuerat mandare noluit, nec diem in qua exequeretur accipere. Sed quia iustum est, ut qui contumaciter sententiam iuste latam subterfugere nititur, ab eis quæ ab eo repeluntur ille spoliatur, et in adversarii po-

testalem deducantur; canonici Gerundenses hac freti iustitia, quod a Guilaberto repedabant imparaverunt; et ne ea ulterius raperet, pro posse inhibuerunt. Super qua imparatione Guilabertus suam ante Borrellum Judicem exponens querimoniam, negans supradictum iudicium ab Episcopo non accepisse, nec proiecisce, nec diem accipere remisce, canonicis in contrarium afirmanlibus: iudicavit præphatus Judex quod canonici testibus verum esse monstrarent quod Guilaberto obiciebant. Ad quod comprobandum Guiclmus in Gerundensem Episcopum tunc electus cum canonicis Gerundensibus protulit testes Guillelmum Villæbertrandi sacristam, et Guillelmum de Sancto Stephano Gerundensis Ecclesiæ presbiterum; qui manibus sacrosanctis evangelis appositis testificati sunt quod ipsi viderunt et audierunt quando Berengarius præfatus Episcopus tradidit Guilaberto prædictum iudicium in palatio suo Gerundensi; et quod ibi iuste adiudicatum fuerat Guilabertus executioni mandare renuit, iudicium contumeliose proiciendo. Ideoque iudicavit supradictus Judex, quod ea quæ prædicti clerici Guilaberto imparaverant, et diu acclamaverant, in potestate eorum deberent esse; et si ulterius vellet ea Guilabertus repetere, ipsi starent ei iustitiæ.

Acta sunt in præsentia prædicti electi, Borrelli Judicis, Dalmacii de Petra incisa, Arnalli de Palaciolo, Arnalli de Navata, anno XXIII, regnante Leudovico Rege (a).

Sig†num Dalmacii de Petra incisa.=Sig†num Arnalli de Palaciolo.=Sig†num Guillelmi Sancti Stephani.=† Petrus Borrelli sacrista et Judex.=† Arnallus de Navata.=† Bermundus pbr.=Arnaldus de Darmicibus, qui prædictum iudicium scriptis mandavi.

(a) *Seniore*, scilicet, nam si ad Ludovicum Crassum illius patrem referatur hæc carta, Episcoporum series haud modicum perturbatur; cum nullus Guillelmus anno XXIV huius Regis (1131) appareat; quin potius continuata serie Berengarius Dalmatius ab anno 1113 ad 1139 fere Gerundensi ecclesiæ præfuisse ex indubitatis testimoniis compertum sit.

## XXXIX.

*Guillelmi de Peratallada Episcopi Gerundensis donatio ad monasterium Rivipollense: anno MCLXVII. (Vid. pag. 145.)*

*Ax arch. Rivipulli.*

**S**anctissimis antiquorum Patrum instruimur auctoritatibus et monemur congregationibus fidelium pastorali sollicitudine providere, ne divino postposito officio secularibus causa necessitatis in tempore oporteat vacare. Hac igitur de causa divina miseratione compulsus ob amorem Sanctissimæ Virginis Genitricis Dei Mariæ, et propter remedium simul animæ meæ, ac bonæ memoriæ domni Berengarii Gerundensis Episcopi avunculi mei ego Willelmus gratia Dei Gerundensis ecclesiæ Episcopus favore atque consensu domni Poncii Dertosensis Episcopi concanonici nostri, et Arnalli de Rogationibus, ac Willelmi de Muncis, Archidiaconorum, et Petri Berengarii, Ausonensis Sacristæ et canonici nostri, ac voluntate clericorum nostrorum volvere et potentialiter offero, laudo, dono Domino Deo et prælibatæ Genitrici Dei Mariæ et cœnobio Rivipullensi, ac Gaufrido eiusdem monasterii Abbati, eiusque successoribus et monachis præsentibus atque futuris inibi habitantibus vel habitaturis ecclesiam Sanctæ Leocadiæ de Orto Madrone cum ecclesia Kastri de Palaciolo sufraganea sua, et cum decimis ac primiciis, alodiis, atque oblationibus fidelium tam vivorum quam defunctorum cunctisque suis pertinentiis, quæ juris earundem ecclesiarum esse dignoscuntur vel fuerint Deo donatæ, ob remedium ut dictum est animæ meæ et avunculi mei ac parentum meorum, et ut mei memoria sollemnis atque assidua in orationibus illic permanentium fratrum perhenniter habeant. Hoc modo itaque dono ut sit in obsequio atque regimine, necnon et donatione prefatæ ecclesiæ Rivipullensis per sæcula, salva tamen obedientia ac reverentia Gerundensis ecclesiæ in curiis sinodalibus ab vetitis eius observandis, et ut solito modo Episcopus, Archidiaconi et clerici Gerundensis ecclesiæ hospitia et iustitias atque servitia clericorum illic existentium habeant et inveniant. Si quis contra hanc nostram donationem

rum, et monasteriorum, et ecclesiarum, et dominicaturas nostras sub eadem pace et securitate constituimus. Item sub eisdem pace et tregua constituimus omnes clericos in quocumque ordine sint constituti, et res eorum mobiles et immobiles et se moventes. Item sub eadem pace constituimus omnes homines et possessiones clericorum et bona eorum mobilia et immobilia ac se moventia. Item sub eadem pace sint venerabiles domus templi et hospitalis Jherusalem et omnia monasteria et eorum gragias, et quælibet alia loca religiosa, et alia quælibet hospitalia et omnes homines et possessiones eorum et omnes alias res mobiles et immobiles et se moventes. Sub hac etiam pace sint viduæ, pupilli et orfani et omnes miserabiles personæ et res eorum mobiles et immobiles et se moventes. Item sub hac pace sint castra, villæ, mansi, domus et possessiones magnatum et aliorum omnium militum et alias res eorum et suorum hominum sive sint alodio sive feudæ. Item sub hac pace sint cives burgenses et omnes alii castrorum et villarum Cataloniæ, et villarum ecclesiasticarum et locorum religiosorum habitatores et omnes res eorum et jura, et omnes possessiones quæ ab eisdem uno vel diversis locis et uno vel diversis titulis possidentur. Item sub eadem pace sint camini et stratæ, et omnes homines tam domestici quam peregrini, mercatores et omnes alii per eas euntes et redeuntes cum omnibus quæ secum duxerint et portaverint. Item sub hac pace sint Judei, Sarraceni qui videlicet sub fide et custodia regia in Catalonia habitant, et omnes res et possessiones eorum. Item sub hac pace sint villani et villanæ sive pagenses vel rustici omnium ecclesiasticorum et clericorum et locorum religiosorum, militum burgensium et civium et omnes res eorum mobiles et immobiles et se moventes, et animalia aratoria oves et boves, equos et equas, asinos et asinas, et omnia alia animalia grossa et minuta, et omnia alia bona rusticorum et rusticarum ad jus militum pertinencium sive sint de alodiis militum sive de feudis. Item sub hac pace sint omnia molendina, columbaria, pallearia, mansi, domus, oliveta, campi et vineæ, et omnes arbores cuiuscumque generis sunt, triliæ, orti et ortales et generaliter omnia alia quæ possunt ab homine possideri, et etiam quasi possideri, et omnes homines et sceminæ cuiuscumque sint conditionis et sexus, exceptis militibus et filiis eorum a XV annis et supra, qui inter se guerram habuerint

centorem, et Guillerum de Terrades et Arnallum de Villamulorum, et Berengarium de Petra incisa, et Bernardum de Palafols ut distribuunt omnes res meas sicut hic inferius iniuncxero. In primis dimitto alodium meum quod habeo ad ipsum Monnel, et illud quod habeo in Rechesen, et illud quod habeo in Villasacra, et illud quod habeo in Villa de Petra incisa, Deo et canonicæ Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ; et dimitto omnes res meas ad persolvendum debita mea scilicet, frumentum, ordeum, vinum et quodcumque mobile habeo in meo honore, excepto hoc quod hic testatus fuero; scilicet equam I quam dimitto hospitali de Jherusalem, et alteram Bernardo de Juiano, et dimitto ad hoc idem Sarraçenos meos et omne meum argentum; et si hoc totum non poterit sufficere ad persolvendum debita mea, persolvantur de omnibus laboracionibus meis quas feci in omni honore meo; et si adhuc hæc omnia sufficere non poterint, quia hoc totum expendi in utilitate ecclesiæ Gerundensis, volo quod ille qui post me successerit hoc totum persolvat. Et dimitto omnes meas vineas successori meo sic quod semper illas habeat Gerundensis Episcopus excepta illa vinea quæ est cuiusdam mulieris quæ vocatur Saurina, quam dimitto Guillermo de Terrades, et det huic mulieri victum et vestitum, et veniant omnes res meæ in potestate Berengarii Abbatis Sancti Fœlicis et Arnalli Archilevitæ de Rogacionibus, et Arnalli de Villamulorum, et Guillermi de Terrades, sicut superius precepi, distribuunt omnes res meas cum consilio aliorum manumissorum. Et excomunico, anathematizo ne aliquis umquam sit ausus frangere nec irrumperè hoc meum testamentum in aliquo nec in aliquibus. Factum fuit hoc testamentum XIII kalendas aprilis anno XXXII regni Ludovici Regis Junioris.

=Sig†num Guillermi Gerundensis Episcopi qui hoc testamentum facio et pre nimio langore propria manu scribere non possum.=Arnallus Gerundensis Archidiaconus.=Arnallus Impuritanensis Archilevita.=Sig†num Guillermi de Terrades.=†Berengarius Abbas Sancti Fœlicis.=Sig†num Arnalli de Villamulorum.=Sig†num Berengarii de Petra incisa.=Sig†num Bernardi de Palafols.=Bernardus levita qui hoc testamentum scripsi die annoque prefixo.

intulerit; his qui sub hac pace nostra fuerit per vicarium nostrum ad satisfaciendum compellatur secundum formam pacis. Malum autem quod sibi factum fuerit numquam ei emendetur pro pace et treugua. Item statuimus quod si quis contra tenorem pacis ceperit aliquem hominem in hac pace constitutum, statim teneat se de pace et treugua eiectum et omnia loca similiter receperint et in quibus captum tenuerint cum assensu vel voluntate Domini ipsius loci et quicquid damni vel mali sibi et locis illis factum fuerit nullo umquam tempore emendetur, et si antea quam malum inde sibi fiat, captum restituit, per captionem faciat et det secundum quod in usaticis continetur: pro invasione autem pacis det pro poena CXX solidos Barchinonæ de duplencho locis in quibus moneta Barchinonæ currat. In locis autem in quibus moneta Jaccensis curret, det LX solidos, si ceperit militem vel clericum civem vel burgensem. Pro alio vero homine similiter fiat sicut in usaticis continetur et det pro poena XL solidos Barchinonæ de duplencho in locis in quibus moneta curret. In locis autem in quibus moneta Jaccensis curret, det XX de qua poena habeat ille qui captus fuerit medietatem, et alia medietas inter Episcopum et vicarium equis porcionibus dividatur, poena nichilominus sacrilegii pro clerico capto Episcopo deferenda. Item de malefactis autem huc usque datis in pace et treugua datis vel alio modo malefactores autem restituant dampna data aut faciant in manu vicarii nostri iustitiæ complementum cuilibet querelanti. Ab hac pace excludimus omnes hereticos, fautores et receptores eorum et reptatores de baudia qui se noluerint escundire secundum usaticos Barchinonæ et manifestos homicidas. Item statuimus quod si homines monasteriorum vel ecclesiarum vel aliorum locorum religiosorum inter se dampnum dederint in corpore sive in rebus, et quærimonia ista ad vicarium Regis pervenerit, remittat eum vel eos ad dominos proprios; et si ipsi infra XV dies dampnum in posse dominorum suorum ressarcire noluerint, deinde vicarius Regis accipiat pignus in propriis personis et causa illa sine debito terminetur sub eius examine. Item statuimus quod si quis tenuerit pignora ab aliquo nobile vel milite et ipse nobilis vel miles paces fregerit supra dictas, pignus sit creditoribus salvum in redditibus universis. Fortitudines vero per paces et vicarium diruantur et penitus destruantur, si dictus nobilis vel miles secundum formam pa-

Guilermus Raimundi, et Bernardus de Biannia juramus Deum et super IIII Evangelia quia nos vidimus et audimus, et presentes eramus, et a predicto Bernardo rogati et titimus quando ipse Bernardus detentus ab egritudine et obiit, jacens in domo Raimundi Archidiaconi de Roganibus apud Gerundam, dum adhuc esset in plena memoria ac loquela ordinavit suam extremam voluntatem de Castro de Laureto, sicut superius scriptum est.=Sig<sup>†</sup>num Carralli Tonsi qui hoc testimonium dedit et juravit.=Nullus hoc frangat quod est factum VI kalendas marcii anno XXXI. regni Leovici Junioris.=Si quis hoc fregerit, anathema subiaceat.=Sig<sup>†</sup>num Guillermi Sancti Stefani.=Petrus presbiter ss.=Guilermus Raimundi presbiter ss.=Bernardus Bianna presbiter ss.=Berengarius de Colonico.=Petrus presbiter qui hanc ordinationem et astipulationem, et traditionem, et extremam voluntatem Bernardi de Pelafols scripsi et et anno <sup>†</sup> quo supra.

## XLII.

*Judicatum super Castro de Laureto: anno MCLXXIII. (Vid. pág. 148.)*

*Ex autog. in arch. eccl. Gerund.*

**E**go Ildesonsus Dei gratia Rex Aragonensium Comes Barchin. et Marchio Provinciæ, cognitor huius causæ quæ vertitur inter G. Gerunden. Episcopum, et Berengarium de Palacons, assidentibus mihi G. Dei gratia Terrachon. Archiepiscopo, Apostolicæ Sedis Legato, et Bernardo Barchin. Episcopo, et P. de Ripullete, et A. de Castrovetulo, et Raimundo de Montecatano, et A. Gaufridi et Judice de Iccio, et Berengario de Buxados, con dompno Berengario de Palacons ut restituat castrum de Laureto cum omni suo re Episcopo, et ecclesiæ Gerundensi, quod iure pignori cognovi esse Gerunden. ecclesiæ obligatum pro CC quingenta morabatinis avinaiaris, sicuti in illo pignoris instrumento, quod inde ecclesiæ Gerunden. habet, continetur. Et idem Episcopus et Gerund. ecclesia persolvat uxori et Berengarii de Laurano ducentos morabatinos avinaianos, quos præcepit ei reddi Bernardus de Palacons in diffinitione

næ vel Jaccensem falsaverit vel ad fundendum alicui portaverit vel aliquam bolzonadam de Catalonia extraxerit, tamquam monetæ falsarius puniatur; et si quis eum deprehenderit de omnibusque penes eum invenerit, habeat primam partem et personam cum omnibus adducat et tradat vicario vel eius procuratori. Item volumus autem tam magnates et milites quam cives et habitatores castrorum atque villarum a XIII annis et supra supradictam pacem jurent et bona fide observent. Quod si aliquis magnus vel miles vel cives vel castri seu villæ habitator hulus formam pacis infra VIII dies, postquam fuerint ex parte nostra commoniti jurare noluerint, sciant se cum rebus suis ex tunc positos extra pacem, et supra ipsum agravabimus manus nostras spiritualiter et temporaliter prout videmus expedire. Dominaturas quoque canonicorum et monasteriorum sub eadem pacis securitatem constituo pena duplæ restitutionis imminente eis qui eas invadere presumpserint. Sed etiam clericos, monachos, viduas, et sanctimoniales earumque res tam mobiles quam immobiles sub eadem pacis defensione nostra auctoritate nostra constitutas nemo apprehendat et nichil eis vel in rebus suis injuriæ vel dampni inferat, nisi in malificiis cum armis inventi fuerint. Tunc enim injuriam vel dampni quod ibidem passi fuerint sibi imputent et pro pace fracta non requiratur. Si vero alias aliquis in aliquem ipsorum istorum violentas manus ingesserit vel eis aliquid abstulerit, ablata in duplum restituat et de injuria nichilominus judicio Episcopi in cuius diocesi factum fuerit illis satisfaciat, sacrilegii vero pœnam Episcopo deprehendat. Datum Dertusæ IIII kalendas may, anno dominicæ Incarnationis MCCXX quinto.

L.

*Jacobi I Aragonum Regis promissio super distribuenda militibus regni Maioricarum parte, quam e Maurorum ditione eripere cogitabat. (Vid. pág. 166.)*

*Ex trans. autent. in arch. eccl. Gerund.*

**H**oc est translatum sumptum fideliter a quodam alio translato, cuius series, ut sequitur, sic se habet. Hoc est trans-

et postulatione omnium canonicorum Gerundensis ecclesie habita etiam consideratione et intuitu pietatis dono et in perpetuum ab dico canonice Gerundensi ecclesiam Sancti Martini de Caliano cum omnibus ad eandem ecclesiam spectantibus, eamque assensu omnium prefatorum canonicorum preposituræ et servicio mensium septembris et octobris in quorum altero vinum novum et vile dabatur, ut deinceps vinum vetus et optimum in utroque tribuatur, et si quid pretium quod ad comunem utilitatem respiciat comuniter complacuit adhibeatur omni tempore assigno. Tali vero modo prepositam donationem et assignationem prefatæ canonice faciendam perpetuo Gerundensis conventus libere et quiete habere possideat supradictam ecclesiam cum omni jure suo et quo impedimento mei meorumque successorum aliquando ne interposito possessuro vel possessuris corporaliter etiam ecclesiam cum omni jure suo preposito vel prepositis supradictorum mensium. Si quis vero contra huiusmodi donationem et assignationem prælibatæ canonice factam contraire voluerit, nil ei prosit, sed anathematis calculo percellatur hoc dono firmo firmiter omni tempore persistente. Actum hoc X kalendas novembris anno Incarnationis Domini MCLXXII, anno XXXVI, regni Leodovici Regis Juniorum Guilielmus Dei gratia Gerundensis Episcopus. = Arnaldus suldunensis Archilevita. = Poncius Dei dignacione Derivensis Episcopus †. = † Raimundus Gerundensis Archilevita Arnallus Impuritanensis Archilevita. = Petrus de Petra in = † Guilielmus Gerundensis ecclesiæ Sacrista. = † Guilielmus Gerundensis Precentor. = † Petrus de Monte acuto levita. = † Raimundus de Terrades levita. = Deusdedit levita. = Ardallus de Far. = † Ego Petrus de Malanno rogatus et subscribo. = Petrus de Pineto presbiter et canonicus. = Arnaldus num Guillermi Sancti Stefani. = Bernardus de Biannia presbiter. = † Guilielmus de Impuriis. = Bernardus de Monte acuto levita et canonicus. = Petrus presbiter et Sacrista. = Arnaldus de Rupecurva. = Petrus presbiter. = Gaucesfredus presbiter. = Arnaldus de Constantinis presbiter et prepositus preposituræ. = Guilielmus presbiter. = Arnaldus de Darni. = † Bernardus Torti Tescurarius. = † Bertrandus de Palermi. = Guilielmus Raimundi presbiter. = † Signum Arnaldi. = Berengarius Arnaldi de Campo Maiori. = Berengarius rudillis. = Raimundus subdiachonus qui hoc scripsit di

voluerit, vel alios per se constituent defensores,  
autem vestras quas ibi habebitis, vos et vestri  
et nos et succedores nostros ad nostram fidelita-  
tem et uetudinem Barchinonæ: et detis nobis potesta-  
tem quocumque voluerimus, irati et paccati, et por-  
tionem quas inde habebitis possitis vendere et alienare, sal-  
tem fidelitate et dominio antedicto. Preterea omnes  
de terra nostra et aliunde venientes, qui hoc jura-  
nt, et venire nobiscum in viatico supradicto, ha-  
similiter partes suas ad cognitionem supradictorum,  
etiam et statuimus quod illi qui partem habuerint  
illis, non possint gerreare inter se, dum fuerint  
illis, nec guerram facere de terris illis. Ad maio-  
ritatem omnium predictorum Nos Jacobus Rex pre-  
sens per Deum, et hæc sancta Evangelia coram  
nobis fideiiter servaturos, et ducturos nobiscum du-  
ces. Datum apud Tarrachonam quinto kalendas  
anno Domini MCC vicesimo nono. Postea in ob-  
servitates Maioricæ XIII kalendas octobris fuerunt po-  
dicti de consensu Domini Regis et omnium predicto-  
rum portionibus faciendis loco Guillermi et R. de Monte-  
, R. Alaman, et R. Bng. Dager, qui hoc jurarunt. Et  
similiter in portionibus faciendis Eximinnus de Ur-  
: petrus Cornelli qui hoc juraverunt. = Signum† Jaco-  
gratia Regis Aragonum, Comitis Barchinonæ et Do-  
montispessulani. = Signum† Berengarii Barchinonæ  
pi, qui promitto in manu Domini S. Archiepiscopo  
honensi me iturum et ducturum usque ad C. milites,  
et potero servientes. = Signum† Guillermi Gerundæ  
pi, qui promitto me iturum et ducturum milites quos  
et servientes. = Signum† Fratris B. de Campanis,  
ocum Magistri, qui promitto me iturum cum mili-  
quos potero. = Signum† Nunonis Sancii, qui juro  
rum et ducturum usque ad C. milites salvo jure meo  
rio. = Signum† Hugonis Comitis Empuriarum, qui ju-  
turum et ducturum usque ad septuaginta milites, et  
ites quos potero. = Signum† Guillermi de Montecatano  
mitis Biarne qui juro me iturum et ducturum usque  
milites, et servientes quos potero, et juramus porcio-  
narum et rerum facere, ut predictum est bona fide. =  
im Raymundi de Montecatano, qui juro me iturum et

continenti a nobis esse interruptam sub cuius patrocínio ecclesia nostra cum omnibus sibi pertinentibus esse dinoscitur. Facta est hæc carta recordationis XVII kalendas februarii anno XIII, regnante Ludovico Rege juniore. Hæc omnia ruperius scripta possidet plenarie ecclesia Sancti Petri Rodensis usque in presentem diem. = Sig†num Petri de Novis, cellararii. = Sig†num Gauzberti chamberarii. = Sig†num Petri de Baniuls Præpositi. = Sig†num Petri de Valle. = Sig†num Mironis monachi. = Sig†num Guillermi chapellani de Fortiano. = Sig†num Pontii baiuli. = Sig†num Berengarii Geraldi. = Sig†num Raimundi Arnalli. = Sig†num Pontii militis. = Sig†num Petri Mironis clerici. = Sig†num Berengarii clerici de Fortiano. = Sig†num Guillermi Bernardi de Seigar. = Sig†num Raimundi clerici fratris eius. = Sig†num Petri testoris. = Sig†num Pontii de Fortianello. = Sig†num Pontii Guarner. = Sig†num Berengarii Mironis. = Sig†num Petri Burdi. = Sig†num Bernardi Petri. = Sig†num Guillermi Pages. = Sig†num Stephani Ferrarii. = Berengarius monachus et levita qui hanc cartam recordationis rogatus scripsi die et anno quo † supra.

## XXXVIII.

*Judicium pro ecclesia Gerundensi latum in Guilabertum de Crudiliis: anno MCLX. (Vid. pag. 143.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerund.*

**A**d cunctorum noticiam pervenire volumus quod dato iudicio et in scriptis redacto de controversia quæ versabatur in præsentia bone memorie Berengarii Gerundensis ecclesiæ Episcopi nuper defuncti inter canonicam Gerunden. et Guilabertum de Crudiliis de quibusdam malefactis et exactionibus, quas præditus Guilabertus faciebat in honore Gerundensis canonicæ de Malueto ab Arnallo de Lercio et Borrello Iudice, et Dalmacio de Petraincisa scriptum iudicium iam dictus Episcopus tradidit Guilaberto, quod accepit, et acceptum proiecit, et executioni quod ei iuste adiudicatum fuerat mandare noluit, nec diem in qua exequeretur accipere. Sed quia iustum est, ut qui contumaciter sententiam iuste latam subterfugere nititur, ab eis quæ ab eo repetuntur ille spoliatur, et in adversarii po-

testalem deducantur; canonici Gerundenses hac freti iustitia, quod a Guilaberto repedabant imparaverunt; et ne ea ulterius raperet, pro posse inhibuerunt. Super qua imparatione Guilabertus suam ante Borrellum Judicem exponens querimoniam, negans supradictum iudicium ab Episcopo non accepisse, nec proiecisse, nec diem accipere remissee, canonicis in contrarium assermantibus: iudicavit præphatus Judex quod canonici testibus verum esse monstrarent quod Guilaberto obieiebant. Ad quod comprobandum Guilielmus in Gerundensem Episcopum tunc electus cum canonicis Gerundensibus protulit testes Guillelmum Villæbertrandi sacristam, et Guillelmum de Sancto Stephano Gerundensis Ecclesiæ presbiterum; qui manibus sacrosanctis evangeliiis appositis testificati sunt quod ipsi viderunt et audierunt quando Berengarius præfatus Episcopus tradidit Guilaberto prædictum iudicium in palatio suo Gerundensi; et quod ibi iuste adiudicatum fuerat Guilabertus executioni mandare renuit, iudicium contumeliose proiciendo. Ideoque iudicavit supradictus Judex, quod ea quæ prædicti clerici Guilaberto imparaverant, et diu acclamaverant, in potestate eorum deberent esse; et si ulterius vellet ea Guilabertus repetere, ipsi starent ei iustitiæ.

Acta sunt in præsentia prædicti electi, Borrelli Judicis, Dalmacii de Petra incisa, Arnalli de Palaciolo, Arnalli de Navata, anno XXIII, regnante Leudovico Rege (a).

Sig†num Dalmacii de Petra incisa.=Sig†num Arnalli de Palaciolo.=Sig†num Guillelmi Sancti Stephani.=† Petrus Borrelli sacrista et Judex.=† Arnallus de Navata.=† Ber-mundus pbr.=Arnaldus de Darmicibus, qui prædictum iudicium scriptis mandavi.

(a) *Seniore*, scilicet, nam si ad Ludovicum Crassum illius patrem referatur hæc carta, Episcoporum series haud modicum perturbatur; cum nullus Guillelmus anno XXIV huius Regis (1131) appareat; quin potius continuata serie Berengarius Dalmatius ab anno 1113 ad 1139 fere Gerundensi ecclesiæ præfuisse ex indubitatis testimoniis compertum sit.

## XXXIX.

*Guillelmi de Peratallada Episcopi Gerundensis donatio ad monasterium Rivipollense: anno MCLXVII. (Vid. pág. 145.)*

*Ax arch. Rivipulli.*

**S**anctissimis antiquorum Patrum instruimur auctoritatibus et monemur congregationibus fidelium pastorali sollicitudine providere, ne divino postposito officio secularibus causa necessitatis in tempore oporteat vacare. Hac igitur de causa divina miseratione compulsus ob amorem Sanctissimæ Virginis Genitricis Dei Mariæ, et propter remedium simul animæ meæ, ac bonæ memoriæ domni Berengarii Gerundensis Episcopi avunculi mei ego Willelmus gratia Dei Gerundensis ecclesiæ Episcopus favore atque consensu domni Poncii Dertosensis Episcopi concanonici nostri, et Arnalli de Rogationibus, ac Willelmi de Muncis, Archidiaconorum, et Petri Berengarii, Ausonensis Sacristæ et canonici nostri, ac voluntate clericorum nostrorum volive et potentialiter offero, laudo, dono Domino Deo et prælibatæ Genitrici Dei Mariæ et cœnobio Rivipullensi, ac Gaufrido eiusdem monasterii Abbati, eiusque successoribus et monachis præsentibus atque futuris inibi habitantibus vel habitaturis ecclesiam Sanctæ Leocadiæ de Orto Madrone cum ecclesia Kastri de Palaciolo sufraganea sua, et cum decimis ac primiciis, alodiis, atque oblationibus fidelium tam vivorum quam defunctorum cunctisque suis pertinentiis, quæ juris earundem ecclesiarum esse dignoscuntur vel fuerint Deo donatæ, ob remedium ut dictum est animæ meæ et avunculi mei ac parentum meorum, et ut mei memoria sollemnis atque assidua in orationibus illic permanentium fratrum perhenniter habeant. Hoc modo itaque dono ut sit in obsequio atque regimine, necnon et donatione prefatæ ecclesiæ Rivipullensis per sæcula, salva tamen obedientia ac reverentia Gerundensis ecclesiæ in curiis sinodalibus ab vetitis eius observandis, et ut solito modo Episcopus, Archidiaconi et clerici Gerundensis ecclesiæ hospitia et justitias atque servitia clericorum illic existentium habeant et inveniant. Si quis contra hanc nostram donationem

rum, et monasteriorum, et ecclesiarum, et dominaturas nostras sub eadem pace et securitate constituimus. Item sub eisdem pace et tregua constituimus omnes clericos in quocumque ordine sint constituti, et res eorum mobiles et immobiles et se moventes. Item sub eadem pace constituimus omnes homines et possessiones clericorum et bona eorum mobilia et immobilia ac se moventia. Item sub eadem pace sint venerabiles domus templi et hospitalis Jherusalem et omnia monasteria et eorum gragias, et quælibet alia loca religiosa, et alia quælibet hospitalia et omnes homines et possessiones eorum et omnes alias res mobiles et immobiles et se moventes. Sub hac etiam pace sint viduæ, pupilli et orfani et omnes miserabiles personæ et res eorum mobiles et immobiles et se moventes. Item sub hac pace sint castra, villæ, mansi, domus et possessiones magnatum et aliorum omnium militum et alias res eorum et suorum hominum sive sint alodio sive feudæ. Item sub hac pace sint cives burgenses et omnes alii castrorum et villarum Catalonia, et villarum ecclesiasticarum et locorum religiosorum habitatores et omnes res eorum et jura, et omnes possessiones quæ ab eisdem uno vel diversis locis et uno vel diversis titulis possidentur. Item sub eadem pace sint camini et stratæ, et omnes homines tam domestici quam peregrini, mercatores et omnes alii per eas euntes et redeuntes cum omnibus quæ secum duxerint et portaverint. Item sub hac pace sint Judei, Sarraceni qui videlicet sub fide et custodia regia in Catalonia habitant, et omnes res et possessiones eorum. Item sub hac pace sint villani et villanæ sive pagenses vel rustici omnium ecclesiasticorum et clericorum et locorum religiosorum, militum burgensium et civium et omnes res eorum mobiles et immobiles et se moventes, et animalia aratoria oves et boves, equos et equas, asinos et asinas, et omnia alia animalia grossa et minuta, et omnia alia bona rusticorum et rusticarum ad jus militum pertinencium sive sint de alodiis militum sive de feudis. Item sub hac pace sint omnia molendina, columbaria, pallearia, mansi, domus, oliveta, campi et vineæ, et omnes arbores cuiuscumque generis sunt, triliæ, orti et ortales et generaliter omnia alia quæ possunt ab homine possideri, et etiam quasi possideri, et omnes homines et sceminæ cuiuscumque sint conditionis et sexus, exceptis militibus et filiis eorum a XV annis et supra, qui inter se guerram habuerint

centorem, et Guillerum de Terrades et Arnallum de Villamulorum, et Berengarium de Petra incisa, et Bernardum de Palafols ut distribuunt omnes res meas sicut hic inferius iniuncxero. In primis dimitto alodium meum quod habeo ad ipsum Monnel, et illud quod habeo in Rechesen, et illud quod habeo in Villasacra, et illud quod habeo in Villa de Petra incisa, Deo et canonicæ Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ; et dimitto omnes res meas ad persolvendum debita mea scilicet, frumentum, ordeum, vinum et quodcumque mobile habeo in meo honore, excepto hoc quod hic testatus fuero; scilicet equam I quam dimitto hospitali de Jherusalem, et alteram Bernardo de Juiano, et dimitto ad hoc idem Sarraçenos meos et omne meum argentum; et si hoc totum non poterit sufficere ad persolvendum debita mea, persolvantur de omnibus laboracionibus meis quas feci in omni honore meo; et si adhuc hæc omnia sufficere non poterint, quia hoc totum expendi in utilitate ecclesiæ Gerundensis, volo quod ille qui post me successerit hoc totum persolvat. Et dimitto omnes meas vineas successori meo sic quod semper illas habeat Gerundensis Episcopus excepta illa vinea quæ est cuiusdam mulieris quæ vocatur Saurina, quam dimitto Guillermo de Terrades, et det huic mulieri victum et vestitum, et veniant omnes res meæ in potestate Berengarii Abbatis Sancti Fœlicis et Arnalli Archilevitæ de Rogacionibus, et Arnalli de Villamulorum, et Guillelmi de Terrades, sicut superius precepi, distribuunt omnes res meas cum consilio aliorum manumissorum. Et excomunico, anathematizo ne aliquis umquam sit ausus frangere nec irrumperè hoc meum testamentum in aliquo nec in aliquibus. Factum fuit hoc testamentum XIII kalendas aprilis anno XXXII regni Ludovici Regis Junioris. =Sig†num Guillelmi Gerundensis Episcopi qui hoc testamentum facio et pre nimio langore propria manu scribere non possum. =Arnallus Gerundensis Archidiaconus. =Arnallus Impuritanensis Archilevita. =Sig†num Guillelmi de Terrades. =†Berengarius Abbas Sancti Fœlicis. =Sig†num Arnalli de Villamulorum. =Sig†num Berengarii de Petra incisa. =Sig†num Bernardi de Palafols. =Bernardus levita qui hoc testamentum scripsi die annoque prefixo.

intulerit, his qui sub hac pace nostra fuerit per vicarium nostrum ad satisfaciendum compellatur secundum formam pacis. Malum autem quod sibi factum fuerit numquam ei emendetur pro pace et treugua. Item statuimus quod si quis contra tenorem pacis ceperit aliquem hominem in hac pace constitutum, statim teneat se de pace et treugua eiectum et omnia loca similiter receperint et in quibus captum tenuerint cum assensu vel voluntate Domini ipsius loci et quicquid damni vel mali sibi et locis illis factum fuerit nullo umquam tempore emendetur, et si antea quam malum inde sibi fiat, captum restituit, per captionem faciat et det secundum quod in usaticis continetur: pro invasione autem pacis det pro poena CXX solidos Barchinonæ de duplencho locis in quibus moneta Barchinonæ curret. In locis autem in quibus moneta Jaccensis curret, det LX solidos, si ceperit militem vel clericum civem vel burgensem. Pro alio vero homine similiter fiat sicut in usaticis continetur et det pro poena XL solidos Barchinonæ de duplencho in locis in quibus moneta curret. In locis autem in quibus moneta Jaccensis curret, det XX de qua poena habeat ille qui captus fuerit medietatem, et alia medietas inter Episcopum et vicarium equis porcionibus dividatur, poena nichilominus sacrilegii pro clerico capto Episcopo deferenda. Item de malefactis autem huc usque datis in pace et treugua datis vel alio modo malefactores autem restituant dampna data aut faciant in manu vicarii nostri iustitiæ complementum cuilibet quærelanti. Ab hac pace excludimus omnes hereticos, fautores et receptores eorum et reptatores de baudia qui se noluerint escundire secundum usaticos Barchinonæ et manifestos homicidas. Item statuimus quod si homines monasteriorum vel ecclesiarum vel aliorum locorum religiosorum inter se dampnum dederint in corpore sive in rebus, et quærimonia ista ad vicarium Regis pervenerit, remittat eum vel eos ad dominos proprios; et si ipsi infra XV dies dampnum in posse dominorum suorum ressarcire noluerint, deinde vicarius Regis accipiat pignus in propriis personis et causa illa sine debito terminetur sub eius examine. Item statuimus quod si quis tenuerit pignora ab aliquo nobile vel milite et ipse nobilis vel miles paces fregerit supra dictas, pignus sit creditoribus saluum in redditibus universis. Fortitudines vero per paces et vicarium diruantur et penitus destruantur, si dictus nobilis vel miles secundum formam pa-

Guilermus Raimundi, et Bernardus de Biannia juramus Deum et super IIII Evangelia quia nos vidimus et audivimus, et presentes eramus, et a predicto Bernardo rogati et titimus quando ipse Bernardus detentus ab egritudine quæ obiit, jacens in domo Raimundi Archidiachoni de Rogacibus apud Gerundam, dum adhuc esset in plena memoria ac loquela ordinavit suam extremam voluntatem de Castro de Laureto, sicut superius scriptum est. = Sig†num Geralli Tonsi qui hoc testimonium dedit et juravit. = Nullus hoc frangat quod est factum VI kalendas marcii anno XXXII regni Leovici Junioris. = Si quis hoc fregerit, anathema subiaceat. = Sig†num Guillermi Sancti Stefani. = Petrus presbiter ss. = Guilermus Raimundi presbiter ss. = Bernardus de Bianna presbiter ss. = Berengarius de Colonico. = Petrus presbiter qui hanc ordinationem et astipulationem, et traditionem, et extremam voluntatem Bernardi de Pelafols scripsi die et anno † quo supra.

## XLII.

*Judicatum super Castro de Laureto: anno MCLXXIII. (Vid. pág. 148.)*

*Ex autog. in arch. eccl. Gerund.*

**E**go Ildesonsus Dei gratia Rex Aragonensium Comes Barchin. et Marchio Provinciæ, cognitor huius causæ quæ vertitur inter G. Gerunden. Episcopum, et Berengarium de Palacons, assidentibus mihi G. Dei gratia Terrachon. Archiepiscopo, Apostolicæ Sedis Legato, et Bernardo Bare Episcopo, et P. de Ripulleteo, et A. de Castrovetulo, et mundo de Montecatano, et A. Gaufridi et Judice de p. cio, et Berengario de Buxados, con dompno Beren de Palacons ut restituat castrum de Laureto cum omni suo re Episcopo, et ecclesiæ Gerundensi, quod iure pignoris cognovi esse Gerunden. ecclesiæ obligatum pro CC quinquaginta morabatinis avinaiaris, sicuti in illo pignoris instrumento, quod inde ecclesiæ Gerunden. habet, continetur; et idem Episcopus et Gerund. ecclesia persolvat uxori et filio Berengarii de Laurano ducentos morabatinos avinaiaris, quos præcepit ei reddi Bernardus de Palacons in diffinitione

sive traditione, quod de jam dicto castro eccl. Gerunden. fecit, cum ageret in extremis. Præterea pronuncio quod sicut in eadem diffinitione sive traditione continetur, solutis iam dictis quadringentis L morabatinis per Berengarium de Palacons, qui ab intestato in dicto Bernardo de Palacons se succesisse asserit, Episcopo et ecclesiæ Gerundensi, idem Episcopus vel eius successor et eccl. Gerund. retineat quartonem eiusdem castri iure proprietatis in perpetuum. . . . ad se pertinentibus, tam in mari, quam in terra, et aliud quartonem possideat et teneat pro eccl. Gerunden. filius Berengarii. . . . . eiusdem castri castlanus, et uxor eius. Alios autem duos quartones, solutis quadringentis L morabatinis. . . . . Gerundensi sicut superius dictum est, restituat eccl. Gerunden. Berengario de Palacons, servata tamen questione proprietatis eidem eccl. in ipsis quartonibus, quoniam ita continetur in ipsa diffinitione sive traditione, quod præfatus Bernardus de Palacons eccl. Gerund. fecit, cum in infirmitate detineretur, qua obiit. Latum est hoc iudicium VII kal. julii anno MCLXXIII ab Incarnatione Dni. in civitate Barchinona. = Sig†num Ildefonsi Regis Aragoni, Comitis Barchin. et Marchioni Provinciæ. = Ego Guillelmus Dei gratia Terrach. Archiep. Apostolicæ Sedis. Legatus ss. = Sig†num Arnalli Gaufridi. = Sig†num Petri de Rivopll. = Sig†num Raimundi de Montecateni. = Sig†num Mironis Iudicis. = Ego Bernardus Barchin. Eps. ss. = Sig†num Arbert de Castro vetulo.

## XLIII.

*Donatio ecclesiæ S. Martini de Caciانو ad ecclesiam Gerundensem: anno MCLXXII. (Vid. pag. 149.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerunden.*

**L**audabile semper fuit, nec sine premio retributionis æternæ reipublicæ ecclesiasticæ curam habere atque collegiis pijs actibus deputatis opem et auxilium misericorditer impendere, quatinus necessariorum copia uberius adepta promptius ac expeditius divinis obsequiis studeant obsequundare. Ea propter ego Guillelmus Dei gratia Gerundensis Episcopus conventia

et postulatione omnium canonicorum Gerundensis ecclesiæ habita etiam consideratione et intuitu pietatis dono et in perpetuum abdicō canonicæ Gerundensi ecclesiam Sancti Martini de Catiano cum omnibus ad eandem ecclesiam spectantibus, eamque assensu omnium præfatorum canonicorum preposituræ et servicio mensium septembris et octobris in quorum altero vinum novum et vile dabatur, ut deinceps vinum vetus et optimum in utroque tribuatur, et si quid preterea quod ad comunem utilitatem respiciat comuniter complacuerit adhibeatur omni tempore assigno. Tali vero modo predictam donationem et assignationem prefatæ canonicæ facio ut perpetuo Gerundensis conventus libere et quiete habeat et possideat supradictam ecclesiam cum omni jure suo sine aliquo impedimento mei meorumque successorum aliqua ratione interposito possessuro vel possessuris corporaliter jam dictam ecclesiam cum omni jure suo preposito vel prepositis supradictorum mensium. Si quis vero contra huiusmodi donationem et assignationem prælibatæ canonicæ factam venire voluerit, nil ei prosit, sed anathematis calculo percellatur, hoc dono firmo firmiter omni tempore persistente. Actum est hoc X kalendas novembris anno Incarnationis Dominicæ MCLXXII, anno XXXVI, regni Leodovici Regis Junioris. = Guilmus Dei gratia Gerundensis Episcopus. = Arnallus Biusuldunensis Archilevita. = Poncius Dei dignacione Dertusensis Episcopus †. = † Raimundus Gerundensis Archilevita. = Arnallus Impuritanensis Archilevita. = Petrus de Petra incisa. = † Guillelmus Gerundensis ecclesiæ Sacrista. = † Guillelmus Gerundensis Precentor. = † Petrus de Monte acuto levita. = † Raimundus de Terrades levita. = Deusdedit levita. = † Ardallus de Far. = † Ego Petrus de Malanno rogatus testis subscribo. = Petrus de Pineto presbiter et canonicus. = Signum Guillelmi Sancti Stefani. = Bernardus de Biannia presbiter. = † Guillelmus de Impuriis. = Bernardus de Monte acuto levita et canonicus. = Petrus presbiter et Sacrista. = Arnallus de Rupecurva. = Petrus presbiter. = Gaucefredus presbiter. = Arnallus de Constantinis presbiter et prepositus istius preposituræ. = Guillelmus presbiter. = Arnaldus de Darnitiis. = † Bernardus Torti Tescurarius. = † Bertrandus de Paleria. = Guillelmus Raimundi presbiter. = † Signum Arnalli statoris. = Berengarius Arnalli de Campo Maiori. = Berengarius de rudillis. = Raimundus subdiachonus qui hoc scripsit die et

anno quo supra cum literis rasis et emendatis in XI linea.

## XLIV.

*De aureo numero dando cuilibet canonico euntibus ad studium ex bonis canonice et etiam per prepositos in simul XII aureos. (Vid. pag. 149.)*

*Ex Libr. virid. Capit. eccl. Gerund. fol. CVII.*

**E**quitatis ordo efflagitat et ratio deposcit ut qui se ipsos exhinaniunt amore scientiæ et corpora sua subdunt pluribus periculis quatinus eorum necessitas in aliquo relevetur. Hinc est quod ego Guillelmus Dei gratia Gerundensis Episcopus comuni conniventia ac præcibus totius Capituli mei dono atque perpetuo constituo quod quicumque ex canonicis Gerundensis ecclesiæ causa discendi iter arripuerit vel arripuerint, habeat vel habeant ex bonis canonice de unoquoque mense unum optimum aureum boni auri et recti pensi annuatim, quamdiu fuerit vel fuerint in scholis. Præpositi autem Gerundensis canonice simul persolvant XII aureos cuilibet canonico vel quibuslibet canonicis Gerundensis ecclesiæ eunti vel euntibus ad scholas in principio itineris sui. Anno vero revoluta si canonicus Gerundensis vel canonici Gerundenses moram fecerit vel fecerint in scholis, similiter XII aureos habeant a Præpositis prædictæ canonice et sic fiat per singulos annos donec redeat vel redeant. Et dentur prædicti aurei optimi nuntio vel nuntiis, mandatario vel mandatariis canonici vel canonicorum studentis vel studentium sine mora. Si vero aliquis ex canonicis studentibus infra tempus datæ vel acceptæ pecuniæ redierit, acceptum aureum vel acceptos aureos Præposito vel Præpositis restituat. Quod si facere contempserit, præbenda illorum mensium careat, de quibus pecuniam acceperat. Prædictam autem constitutionem ratam facimus et omni tempore eam illæsam manere volumus a nobis successoribusque nostris ac Gerundensis ecclesiæ canonicis. Si quis vero quod absit contra huiusmodi constitutionem venire temptaverit, anathematis vinculo percellatur et portio sua sit cum Iudâ proditore et pereat anima eius de terra viventium, hac constitutione omni tempore firma firmiter persistente. Actum

est hoc VIII idus januarii anno XXXVI regni Regis Leodovici Junioris, anno MCLXX tertio ab Incarnato Dei Filio. =Guillermus Dei gratia Gerundensis Episcopus.=Pontius Dei dignatione Dertusensis Episcopus.=Sig†num Arnallus Bisuldunensis Archilevita.=Arnallus Impuritanensis Archilevita.=†Ego Petrus de Malanno rogatus testis subscribo.=†Raimundus de Terrades ss.=Berengarius Arnalli de Campo Majori.=Sig†num Guillermi Sancti Stephani.=†Guillermus Gerundensis ecclesiæ Sacrista.=†Raimundus Gerundensis Archilevita.=Berengarius de Crudiliis.†=G. Raimundi ss.=Guillermus Gerundensis precentor.=Bernardus de Bianna presbiter et prepositus.=Petrus de Monteacuto levita.=†Berengarius Abbas Sancti Fœlicis.=Berengarius de Colonico.=Deusdedit levita.=†Bertrandus de Paleria.=†Signum Arnall statoris.=Gaucesfredus presbiter et prepositus ss.=Petrus presbiter ss.=†Gaufredus levita de Nudiniano.=Berengarius de Monteacuto.=†Guillermus de Quarciano levita.=Guillermus de Quarciano canonicus.=Arnaldus de Villafedant presbiter et canonicus.=Ego Gauferidus de Palafols rogatus testis subscripsi.=Arnalli de Constantinis ss.=Arnallus de Rupe curva ss.=Ego magister Ricardus ss.=Petrus presbiter et sacrista ss.=†Guillermus de Impuriis.=Petrus de Petra incisa.=Bernardus de Monte acuto.=†Dalmatius de Monte marino.=†Arnallus de Far ss.=Raimundus de Pineto presbiter et canonicus ss.=Guillermus presbiter de Sulgusta.=Jordanis levita scripsit hoc cum litteris rasis et emendatis in II et nona linea die et anno † quo supra.

## XLV.

*Donatio censualis ab Episcopo Gerundensi facta: anno MCLXXXVI. (Vid. pág. 153.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerunden. fol. CCVI. b.*

**S**it notum cunctis quod ego Raymundus Dei gratia Gerundensis Episcopus dono tibi Berengario Ventri, et vestris perpetuo uni videlicet post alterum omnem bajuliam totius mei honoris culti et heremi quem habeo modo in terminis

**Santæ Mariæ de Uliano, et omnem sajoniã per quam bajuliam accipias in toto præphato honore canabas et linoſ et legumina ortorum et porros et caules et omnes milcas et omnes squinas porchorum et ipsam vinogoliam et ipsos calamos et gallinas de trescol, et ipsos omnes quartos de Turrecella et mansum quem inhabitat Pontius Revengut, et mansum quem inhabitat Guillermus Isarn, sicut melius pater tuus eos habuit et tenuit condam. Et etiam omnia alia quæcumque ad bajuliam sive ad sayoniam pertinent in omnibus prædictis locis. Et dono etiam similiter vobis et vestris perpetuo illum mansum qui fuit Berengarii Icardi cum omni honore culto et heremo qui ad illum mansum pertinent ubique. Et illum mansum et mansatam qui fuit Gauſfredi Bernardi cum omni honore culto et heremo qui ad illum mansum pertinent ubique et quem tu ibi modo tenes et adhuc aliquo modo assecuturus es. Tali quidem conditione prædicta omnia vobis et vestris perpetuo dono uni post alterum, sicut dictum est, ut ea omnia habeatis et teneatis et de prædicta bajulia donetis mihi et successoribus meis semper annuatim unam albergam per quam dabitur unum porchum canonicalem et una esminam farinæ ad mensuram de Monellis et unum sextarium vini sani, et duo paria cauponum, et duos sextarios cibariæ. Et dabitur tercio anno unas toalyas quæ habeant quinque alnas in longitudine et sex palmis in latitudine. Et insuper etiam dabitur singulis annis unum porchum vel duodecim solidos Barchinonenses. Et pro illo manso et honore qui fuit Berengarii Icardi dabitur singulis annis quinque migerias frumenti pro maneda. Et de illo manso et honore qui fuit Gauſfridi Bernardi dabitur annuatim ad festum Sancti Fœlicis duos solidos pro porcho. Et de omnibus expletis omnium illarum terrarum quartum fideliter. Et præterea habeatis hæc omnia vos et vestri perpetuo sicut præfatum est, salvo meo jure et meorum successorum in omnibus. Et propter hoc recognosco me a vobis jam recepisse trescentos solidos Barchinonæ, et est certum quod in jam dicto manso Poncii Revengut accipitis annuatim duos solidos et unam squinam porchi et unam gallinam pro trescol et in alio manso jam dicti Guillermi Isarni similiter annuatim duodecim denarios et quartum et braciaticum, et mediam calcaturam ex omnibus terris quas per vos tenet. Actum est hoc VII kalendas madii anno Dominicæ Incarnationis**

millesimo CLXXXVI.=Sig†num Raymundi per Dei gratiam Gerundensis Episcopi.=Ego Gaufredus Gerund ecclesiæ precentor ss.=Arnaldus de Villafedant.=Arnaldus de Far.=Guilermus Raymundi ss.=Berengarius Arnaldi de Campo majori.=Ego Guillermus de Ficulneis ss.=Arnaldus Bisuldunensis Archilevita.=Berengarius de Monte acuto.=Ego Alamannus concedo.=B. de Monte Palatio †.=Deus dedit levita ss.=Berengarius de Colonico Judex signum.=Berengarius Siffredi subdiachonus qui hoc scripsit.=Ermen-gaudus publicus scriptor Gerunde ss.=Ego Arnaldus de Darniciis Gerundensis sacrista ss.=Berengarius presbiter et ecclesiæ Uliani canonicus.

## XLVI.

*Carta donationis pro institutione canonice Augustiniane apud S. Vincentium de Rooca prope Gerundam anno MCLXXXVII (Vid. pág. 153.)*

*Ex Lib. virid. Capitul. eccl. Gerunden. fol. 205. b.*

**A**d honorem eternæ Deitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti, unius Dei vivi et veri, cui soli servire regnare est, et quem laudare vivere est, et Beatissimæ Dei Genitricis Mariæ et omnium Sanctorum Jhesu Christi, ego Raymundus Gerundensis Archilevita consilio et voluntate Domini Raymundi per Dei gratiam Gerundensis Episcopi, et canonico- rum Gerundensis ecclesiæ oratorium Sancti Vincentii de Ro- cha quod est juxta fluvium Ticeris in honore mei archi- diachonatus in loco qui dicitur Podium sive Mons Sancti Ju- liani, in remissionem peccatorum meorum et salutem animæ meæ et Episcoporum Gerundensium et sociorum eiusdem ecclesiæ ab omni mea juredictione exhimo et subtraho tali modo quod incolentes locum illum et qui coluerint terras cultas quasimodo ibi habent vel habebunt Deo dante con- silio meo meorumque successorum et Gerundensis Episcopi libere quiete in pace sicut melius potest dici vel intelligi ad eorum utilitatem et libertatem habeant et possideant. Ita quod ego jure domini archidiachonatus vel alio quolibet modo aliquid in omni loco dominacionis illius loci non ex-

higam nec exligere possim, nec aliquis per me aliqua ratione, nec aliquis successorum meorum perpetuo. Clerici autem qui inhabitant locum illum et qui inhabitaturi sunt divinitate propitiante sint sine proprio et vivant secundum regulam beati Augustini, et sint eis omnia communia. Et distribuant unicuique prout quidquid opus fuerit juxta facultatem et possibilitatem illius loci. In loco autem isto venerabili Gerundensis ecclesia preter reverentiam et obedientiam et quod ad statutam Synodum fratres veniat vel unus de Collegio nichil exigat, nisi illud quod exigeret in aliis monasteriis suæ diocesis, et hoc secundum illius loci facultatem et qualitatem, adhibita omni modo providentia et cautela propter timorem et amorem Domini nostri Ihesu Christi. Si quis autem contra huiusmodi statutum venire attemptaverit, anathematis vinculo percellatur, et portio eius sit cum Juda Scarioth, qui Dominum prodidit, et duplici contritione conterat eum Dominus Deus noster. Comorantes autem in loco predicto ad servitium Altissimi, et defendentes locum, beneficientes illi loco predicto visitet Oriens ex alto, et in presenti reddat eis centuplum, et in futuro det se ipsum in præmium qui est benedictus in sæcula sæculorum. Pro illis autem qui huiusmodi statutum fecerunt et libertatem huic loco dederunt et consenserunt vel consentierint, et benefactoribus illius loci usque in finem mundi fundantur orationes apud Altissimum a fratribus existentibus et manentibus in ecclesia Sancti Vincencii de Rocha. Actum est hoc VI kalendas septembris anno Dominicæ Incarnationis millesimo CLXXXVII. = Sig†num Raymundi per Dei gratiam Gerundensis Episcopi. = †Guillermus de Impuriis. = Ego Gaufredus Gerundensis ecclesiæ precentor ss. = †Raymundus Gerundensis Archilevita ss. = Arnaldus Bisuldunensis Archilevita. = Berengarius de Monte acuto †. = Guillermus Raymundi ss. = Arvasus presbiter. = Ego Gaufredus de Sancta Leocadia ss. = Deusdedit levita. = Ego Almandus concedo. = B. de Monte palatio. = Arnaldus de Caciono presbiter ss. = Bernardus de Scala. = Sig†num Bonardelli. = Ego Cervianus de Monte acuto. = Bernardus de Monte acuto ss. = Arnaldus de Constantinis Sacrista secundus. = †Berengarius de Monte acuto. = Bernardus de Monte acuto ss. = Berengarius A. qui hoc laudo. = †Berengarius Dei gratia Terraconæ Archiepiscopus. = Sig†num Berengarii Siffre-

## LIV.

*Constitutio de testamentis in eccl. Gerundensi: (Vid. 179.)*

*Ex autogr in arch. eccl. Gerunden.*

**I**n nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti  
P. Dei gratia Gerundensis electus, et universus Gerundensis ecclesiae Capitulum cupientes eiusdem ecclesiae honorem et utilitatem liberaliter ampliare, statuimus et perpetuamus quod Episcopi et Prælati ac canonici Gerundensis et presbyteri de Capitulo Gerundensi de bonis mobilibus et immobilibus per ecclesiam vel aliunde sibi acquisitis, testari valeant juxta velle. Adicientes quod Episcopi quod tempore fuerint usque ad unum annum completum a tempore computandum habeant fructus universos vinearum et Baschera cum suis terminis, et de eisdem testentur et ponant ac ordinent in anniversariis conventualibus et aliis libris in Gerundensi ecclesia faciendis, et si quid residuum fuerit, feriale penitus applicetur, primo tamen deductis pensis funeris et debitis ac injuriis universis, nisi de bonis suis posset in predictis satisfieri pleno modo. Alii Prælati et canonici ac presbyteri de Capitulo similiter ad unum annum completum a mortis tempore computandum fructus et census consuetos dignitatum ac personarum et sacristiae et cantoriae medianae et thesaurariorum omnium aliorum locorum dictorum presbiterorum una cum dictatem fructuum et censuum omnium suarum capellarum, et aliorum suorum beneficiorum habeant unum juxta formam in Episcopis superius pretaxatam. Ad pro medietatem fructuum et censuum dictarum capellarum et beneficiorum habeat feriale. Hæc inquam omnino debeant predicti Episcopi et alii excepta portione colatorum prepositura si quam tenuerint, et exceptis terciis, laicis foriscapiis et placitis ac redemptionibus hominum, et proventibus extrinsecis omnium predictorum bonorum pro possessione habeant tam dictorum Episcoporum etiam aliorum successores noviter electi seu instituti.

ro Episcopi vel Prælati vel etiam aliqui alii de predictis  
 ceesserint intestati, bona ipsorum tam mobilia quam im-  
 obilia sibi undecumque adquisita, deductis expensis fu-  
 ris et debitis ac injuriis universis, in predictum conventua-  
 et annuale anniversarium expendantur; et residuum si  
 uid fuerit, seriali duæ partes, et tertia operi fabricæ eccle-  
 iæ Gerundensis penitus aplicetur. Quod quidem per ami-  
 istratores dicti serialis fideliter impleatur. In aliis autem  
 clericis aliquo modo beneficiatis in ecclesia Gerundensi sta-  
 uimus quod de bonis mobilibus et immobilibus undecum-  
 que sibi acquisitis libere testari valeant juxta velle; et si in-  
 testati decesserint, fiat de bonis ipsorum secundum quod  
 supra ordinatum est de Episcopis et Prelatis ac aliis clericis  
 supra dictis. Insuper statuimus quod ordinatio serialis per  
 venerabilem patrem dominum G. de Cabanellis bonæ memo-  
 iæ condam Gerundensem Episcopum facta, et per Gerun-  
 dem Capitulum aprobata, inviolabiliter observetur secun-  
 dum formam quæ continetur in instrumento inde confecto,  
 excepta villa de Crespiano quam habeat semper dominus  
 Gerundensis Episcopus qui pro tempore fuerit secundum or-  
 dinacionem testamenti domini Guillermi Episcopi superius  
 memorati, quam ordinacionem etiam in presenti laudamus,  
 probamus, ac etiam confirmamus. Adicientes quod si-  
 e per dominum Papam vel ejus Legatum, sive etiam per  
 omnium Metropolitanum fiat alicui collacio de aliquo per-  
 sonatu vel beneficio jurisdictionis ecclesiæ Gerundensis,  
 nulli censura seriale gaudeat supradictum, ac si colla-  
 cio dictorum personatum vel beneficiorum esset facta per  
 Gerundensem Episcopum, vel per quemlibet de Capitulo  
 Gerundensi. Actum est hoc VII kalendas octobris anno Do-  
 mini millesimo ducentesimo, quinquagesimo quinto. = Ego  
 Dei gratia Gerundensis electus subscribo. = Ego G. de  
 Integrino, Gerundensis Sacrista subscribo. = † Ego Guiller-  
 mus de Cartiliano, Gerundensis Archilevita subscribo. = †  
 R. de Albuciano, Bisullunensis Archidiaconus subscribo.  
 † A. de Miniana, Impuritanensis Archilevita. = † R. de  
 Vinione, Gerundensis canonicus. = Ego R. abbas Sancti Fe-  
 lis Gerundensis subscribo. = † Ego B. de Monellis Silve-  
 rchidiaconus subscribo. = † Ego Bernardus de Gallinariis,  
 Gerundensis canonicus subscribo. = Ego E. de Cerviano, Ge-  
 rundensis Precentor subscribo. = Ego B. de Villareto sub-

mus, ut nullus cuiuslibet professionis eos capiat vel alias in corpore proprio vel in rebus mobilibus dampnum eis inferat, nisi in maleficiis inventi fuerint, vel in cavalcatis cum dominis suis vel cum aliis ierint, vel cum armis contra aliquem exierint. Set et tunc cum reversi fuerint de cavalcata securitatem eis præstamus, si in ipsis cavalcatis dampnum dederint ei qui propter culpam propriam a predicta treuga fuerit exclusus. Item constituimus ne aliquis mansiones villanorum diruat vel incendat, vel alias ignem ad nocendum subponat, neque oliveta succidat, vomeres et alia instrumenta aratoria sint in eadem pace, vel ille vel illa qui cum predictis animalibus araverit vel ea gubernaverit cum omnibus quæ secum portaverit vel habuerit eadem pace muniatur. Et nullus homo ea animalia aratoria pro pluvo, vel alia occasione capere vel rapere presumat; servata tamen exceptione rusticorum qui debitores vel fidejussores sunt pro aliis non dominis tamen ut inferius continetur. Si quis contra huiusmodi constitutionem venerint, liceat ei infra XV dies a tempore comonitionis ab Episcopo et domini Regis vicario simpliciter malefitium restituere nulla alia poena adjecta, nisi LX solidos quos emendet pro treuga fracta, nisi fuerit tale factum quod importet aliquam poenam secundum tenorem consuetudinis scripte præstandis insuper, si fuerit. Si vero infra præfatos XV dies noluerit restituere malefitium illud, prout proxime dictum est, cogatur inferre simplum vel duplum qualitate dampni inspecta, prout tenor consuetudinis scripte se habuerit cum poena similiter LX solidorum. Quod si commonitus neutrum facere voluerit, a predicta treuga malefactor et eius coadjutores separati intelligantur, ita quod si aliquod malum propter hoc eis allatum fuerit, non requiratur pro pace et treuga fracta, servata tamen pace animalium aratoriorum et instrumentorum suorum et incendiis. Set si malefactor et adjutores eius jam dicto querelanti ullum malum fecerint emendetur pro pace fracta. Preterea constituimus ut si forte duo vel tres aut plures homines alicuius militis vel cuiuscumque domini alicubi locorum sibi invicem rixati fuerint, quodcumque dampnum sibi inferant, vel ex quacumque alia causa controversiam habeant, lis apud dominos eorum exagitur et terminetur. Si vero diversos habuerint dominos statuimus ut justitiæ plenitudinem ad invicem exhibeant et iudicio eorum dominorum ea

dicta debito fine terminetur. Verumptamen si infra XX dies domini eorum justitiæ plenitudinem inter eos exhibere noluerint, liceat post eosdem XX dies transactos prædictis hominibus quærimoniam suam apud Episcopum et vicarium Regis deponere, et per eos ut supra statutum est vindicta pacis et treugæ sumatur. Item terras in contentione positas nullus villanus labore, ex quo constiterit apud judicem ordinarium possesores nolle stare justitiæ. Si vero bis vel ter comonitus eas laboraverit, et propterea dampnum suscepit, non requiratur pro pace fracta præter mortem et debilitationem personarum, et salva pace bestiarum in usum laborationis deditarum et incendii. Nolumus enim quod propter quærimoniam rusticorum aratoria animalia depredentur, invadantur et disperdantur. Si quis autem debitor vel fidejussor extiterit et satisfacere creditori non curaverit, de suo proprio pignoretur, nec pro pace fracta habeatur, servata tamen pace bestiarum in usum laborationum deditarum et incendii, in eo videlicet casu ubi quis pro domino suo fidejussor extiterit. Item decernimus ne quis cuiuscumque professionis licentiam habeat pignorandi aliquem rusticorum vel bajulorum ex contractu domini sui, prout proximè supradictum est, pena fractæ pacis imminente illi qui contrafecerit, nisi debitor aut fidejussor pro domino suo extiterit, exceptis illis bajulis qui militibus sicut scriptum usaticum comparantur, nisi debitor aut fidejussor pro domino suo extiterit. Item cum sit de proposito nostro unicuique jus suum servare et malignitatibus quorundam in quantum possumus occurrere qui de dampnis datis et possessionibus ab ipsis detentis a quibuslibet conventi et legitime citati in jure respondere negligunt, exclusis primo ipsis contumacibus, et separatis a treuga et securitate supradicta et excommunicatione Episcopi subsecuta. In hiis duobus casibus damus licentiam pignorandi ipsis actoribus et res eorum accipiendi et etiam rusticorum suorum, salvis tamen animalibus aratoriis et incendio. Conventos autem à dominis suis de traditione sive de bausia qui secundum consuetudinem scriptam innocentiam suam purgare noluerint, ab hac pace sive securitate tam eos cum hominibus et honoribus suis quam eorum coadjutores excludimus et excipimus. Salvitates quoque locius terræ nostræ tam novas quam antiquitus constitutas sub prædicta pace et securitate ponimus et constitui-

Guilermus Raimundi, et Bernardus de Biannia juramus in Deum et super IIII Evangelia quia nos vidimus et audivimus, et presentes eramus, et a predicto Bernardo rogati existimus quando ipse Bernardus detentus ab egritudine qua obiit, jacens in domo Raimundi Archidiachoni de Rogacionibus apud Gerundam, dum adhuc esset in plena memoria ac loquela ordinavit suam extremam voluntatem de castro de Laureto, sicut superius scriptum est. = Sig†num Geralli Tonsi qui hoc testimonium dedit et juravit. = Nullus hoc frangat quod est factum VI kalendas marcii anno XXXIII regni Leovici Junioris. = Si quis hoc fregerit, anathemati subiaceat. = Sig†num Guillermi Sancti Stefani. = Petrus presbiter ss. = Guilermus Raimundi presbiter ss. = Bernardus de Bianna presbiter ss. = Berengarius de Colonico. = Petrus presbiter qui hanc ordinacionem et astipulationem, et tradicionem, et extremam voluntatem Bernardi de Pelasols scripsi die et auno † quo supra.

## XLII.

*Judicatum super Castro de Laureto: anno MCLXXIII. (Vid. pág. 148.)*

*Ex autog. in arch. eccl. Gerund.*

**E**go Ildefonsus Dei gratia Rex Aragonensium Comes Barchin. et Marchio Provinciæ, cognitor huius causæ quæ vertitur inter G. Gerunden. Episcopum, et Berengarium de Palacons, assidentibus mihi G. Dei gratia Terrachon. Archiepiscopo, Apostolicæ Sedis Legato, et Bernardo Barchin. Episcopo, et P. de Ripullete, et A. de Castrovetulo, et Raimundo de Montecatano, et A. Gaufridi et Judice de palacio, et Berengario de Buxados, con dompno Berengarium de Palacons ut restituat castrum de Laureto cum omni suo iure Episcopo, et ecclesiæ Gerundensi, quod iure pignoris cognovi esse Gerunden. ecclesiæ obligatum pro CC quinquaginta morabatinis avinaiaiis, sicuti in illo pignoris instrumento, quod inde ecclesiæ Gerunden. habet, continetur, et idem Episcopus et Gerund. ecclesia persolvat uxori et filio Berengarii de Laurano ducentos morabatinos avinaiaios, quos præcepit ei reddi Bernardus de Palacons in diffinitione

sive traditione, quod de jam dicto castro eccl. Gerunden. fecit, cum ageret in extremis. Præterea pronuncio quod sicut in eadem diffinitione sive traditione continetur, solutis iam dictis quadringentis L morabatinis per Berengarium de Palacons, qui ab intestato in dicto Bernardo de Palacons se successe asserit, Episcopo et ecclesiæ Gerundensi, idem Episcopus vel eius successor et eccl. Gerund. retineat quartonem eiusdem castri iure proprietatis in perpetuum. . . ad se pertinentibus, tam in mari, quam in terra, et aliud quartonem possideat et teneat pro eccl. Gerunden. filius Berengarii. . . . . eiusdem castri castlanus, et uxor eius. Alios autem duos quartones, solutis quadringentis L morabatinis. . . . . Gerundensi sicut superius dictum est, restituat eccl. Gerunden. Berengario de Palacons, servata tamen questione proprietatis eidem eccl. in ipsis quartonibus, quoniam ita continetur in ipsa diffinitione sive traditione, quod præfatus Bernardus de Palacons eccl. Gerund. fecit, cum in infirmitate delinceretur, qua obiit. Latum est hoc iudicium VII kal. julii anno MCLXXIII ab Incarnatione Dni. in civitate Barchinona.=Sig†num Ildefonsi Regis Aragoni, Comitis Barchin. et Marchioni Provinciæ.=Ego Guillelmus Dei gratia Terrach. Archiep. Apostolicæ Sedis. Legatus ss.=Sig†num Arnalli Gaufridi.=Sig†num Petri de Rivopll.=Sig†num Raimundi de Montecateni.=Sig†num Mironis Iudicis.=Ego Bernardus Barchin. Eps. ss.=Sig†num Arbert de Castro vetulo.

## XLIII.

*Donatio ecclesiæ S. Martini de Caciانو ad ecclesiam Gerundensem: anno MCLXXII. (Vid. pag. 149.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerunden.*

**L**audabile semper fuit, nec sine premio retributionis æternæ reipublicæ ecclesiasticæ curam habere atque collegiis pijs actibus deputatis opem et auxilium misericorditer impendere, quatinus necessariorum copia uberius adepta promptius ac expeditius divinis obsequiis studeant obsequundare. Ea propter ego Guillelmus Dei gratia Gerundensis Episcopus conventia

et postulatione omnium canonicorum Gerundensis ecclesiæ habita etiam consideratione et intuitu pietatis dono et in perpetuum abdicō canonicæ Gerundensi ecclesiam Sancti Martini de Caliano cum omnibus ad eandem ecclesiam spectantibus, eamque assensu omnium præfatorum canonicorum preposituræ et servicio mensium septembris et octobris in quorum altero vinum novum et vile dabatur, ut deinceps vinum vetus et optimum in utroque tribuatur, et si quid preterea quod ad comunem utilitatem respiciat comuniter complacuerit adhibeatur omni tempore assigno. Tali vero modo predictam donationem et assignationem prefatæ canonicæ facio ut perpetuo Gerundensis conventus libere et quiete habeat et possideat supradictam ecclesiam cum omni jure suo sine aliquo impedimento mei meorumque successorum aliqua ratione interposito possessuro vel possessuris corporaliter jam dictam ecclesiam cum omni jure suo preposito vel prepositis supradictorum mensium. Si quis vero contra huiusmodi donationem et assignationem prælibatæ canonicæ factam venire voluerit, nil ei prosit, sed anathematis calculo percellatur, hoc dono firmo firmiter omni tempore persistente. Actum est hoc X kalendas novembris anno Incarnationis Dominicæ MCLXXII, anno XXXVI, regni Leodovici Regis Junioris. = Guilmus Dei gratia Gerundensis Episcopus. = Arnallus Biusuldunensis Archilevita. = Poncius Dei dignacione Dertusensis Episcopus †. = † Raimundus Gerundensis Archilevita. = Arnallus Impuritanensis Archilevita. = Petrus de Petra incisa. = † Guillelmus Gerundensis ecclesiæ Sacrista. = † Guillelmus Gerundensis Precentor. = † Petrus de Monte acuto levita. = † Raimundus de Terrades levita. = Deusdedit levita. = † Ardallus de Far. = † Ego Petrus de Malanno rogatus testis subscribo. = Petrus de Pineto presbiter et' canonicus. = Signum Guillermi Sancti Stefani. = Bernardus de Biannia presbiter. = † Guillelmus de Impuriis. = Bernardus de Monte acuto levita et canonicus. = Petrus presbiter et Sacrista. = Arnallus de Rupecurva. = Petrus presbiter. = Gaucesfredus presbiter. = Arnallus de Constantinis presbiter et prepositus istius preposituræ. = Guilelmus presbiter. = Arnaldus de Darnitiis. = † Bernardus Torti Tescurarius. = † Bertrandus de Pateria. = Guillelmus Raimundi presbiter. = † Signum Arnalli statoris. = Berengarius Arnalli de Campo Maiori. = Berengarius de rudillis. = Raimundus subdiaconus qui hoc scripsit die et

anno quo supra cum literis rasis et emendatis in XI linea.

XLIV.

*De aureo numero dando cuilibet canonico euntibus ad studium ex bonis canonice et etiam per prepositos in simul XII aureos. (Vid. pag. 149.)*

*Ex Libr. virid. Capit. eccl. Gerund. fol. CVII.*

**E**quitatis ordo efflagitat et ratio deposcit ut qui se ipsos exhinaniunt amore scientiæ et corpora sua subdunt pluribus periculis quatinus eorum necessitas in aliquo relevetur. Hinc est quod ego Guillelmus Dei gratia Gerundensis Episcopus comuni conniventia ac præcibus totius Capituli mei dono atque perpetuo constituo quod quicumque ex canonicis Gerundensis ecclesiæ causa discendi iter arripuerit vel arripuerint, habeat vel habeant ex bonis canonice de unoquoque mense unum optimum aureum boni auri et recti pensi annualim, quamdiu fuerit vel fuerint in scholis. Præpositi autem Gerundensis canonice simul persolvant XII aureos cuilibet canonico vel quibuslibet canonicis Gerundensis ecclesiæ eunti vel euntibus ad scholas in principio itineris sui. Anno vero revoluta si canonicus Gerundensis vel canonici Gerundenses moram fecerit vel fecerint in scholis, similiter XII aureos habeant a Præpositis prædictæ canonice et sic fiat per singulos annos donec redeat vel redeant. Et dentur prædicti aurei optimi nuntio vel nuntiis, mandatario vel mandatariis canonici vel canonicorum studentis vel studentium sine mora. Si vero aliquis ex canonicis studentibus infra tempus datæ vel acceptæ pecuniæ redierit, acceptum aureum vel acceptos aureos Præposito vel Præpositis restituat. Quod si facere contempserit, præbenda illorum mensium careat, de quibus pecuniam acceperat. Prædictam autem constitutionem ratam facimus et omni tempore eam illæsam manere volumus a nobis successoribusque nostris ac Gerundensis ecclesiæ canonicis. Si quis vero quod absit contra huiusmodi constitutionem venire templaiverit, anathematis vinculo percellatur et portio sua sit cum Iuda proditore et pereat anima eius de terra viventium, hac constitutione omni tempore firma firmiter persistente. Actum

est hoc VIII idus januarii anno XXXVI regni Regis Leodovici Junioris, anno MCLXX tertio ab Incarnato Dei Filio. =Guillermus Dei gratia Gerundensis Episcopus.=Pontius Dei dignatione Dertusensis Episcopus.=Sig†num Arnallus Bisuldunensis Archilevita.=Arnallus Impuritanensis Archilevita.=†Ego Petrus de Malanno rogatus testis subscribo.=†Raimundus de Terrades ss.=Berengarius Arnalli de Campo Majori.=Sig†num Guillermi Sancti Stephani.=†Guillermus Gerundensis ecclesiæ Sacrista.=†Raimundus Gerundensis Archilevita.=Berengarius de Crudiliis.†=G. Raimundi ss.=Guillermus Gerundensis precentor.=Bernardus de Bianna presbiter et prepositus.=Petrus de Monteacuto levita.=†Berengarius Abbas Sancti Fœlicis.=Berengarius de Colonico.=Deusdedit levita.=†Bertrandus de Paleria.=†Signum Arnall statoris.=Gaucesfredus presbiter et prepositus ss.=Petrus presbiter ss.=†Gaufredus levita de Nudiniano.=Berengarius de Monteacuto.=†Guillermus de Quarciano levita.=Guillermus de Quarciano canonicus.=Arnaldus de Villafedant presbiter et canonicus.=Ego Gauferidus de Palafols rogatus testis subscripsi.=Arnalli de Constantinis ss.=Arnallus de Rupe curva ss.=Ego magister Ricardus ss.=Petrus presbiter et sacrista ss.=†Guillermus de Impuriis.=Petrus de Petra incisa.=Bernardus de Monte acuto.=†Dalmatius de Monte marino.=†Arnallus de Far ss.=Raimundus de Pineto presbiter et canonicus ss.=Guillermus presbiter de Sulgusta.=Jordanis levita scripsit hoc cum litteris rasis et emendatis in II et nona linea die et anno † quo supra.

## XLV.

*Donatio censualis ab Episcopo Gerundensi facta: anno MCLXXXVI. (Vid. pág. 153.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerunden. fol. CCVI. b.*

**S**it notum cunctis quod ego Raymundus Dei gratia Gerundensis Episcopus dono tibi Berengario Ventri, et vestris perpetuo uni videlicet post alterum omnem bajuliam totius mei honoris culti et heremi quem habeo modo in terminis

**Santæ Mariæ de Uliano, et omnem sajoniã per quam bajuliam accipias in toto præphato honore canabas et linos et legumina ortorum et porros et caules et omnes milcas et omnes squinas porchorum et ipsam vinogoliam et ipsos calamos et gallinas de trescol, et ipsos omnes quartos de Turrecella et mansum quem inhabitat Pontius Revengut, et mansum quem inhabitat Guillermus Isarn, sicut melius pater tuus eos habuit et tenuit condam. Et etiam omnia alia quæcumque ad bajuliam sive ad sayoniam pertinent in omnibus prædictis locis. Et dono etiam similiter vobis et vestris perpetuo illum mansum qui fuit Berengarii Icardi cum omni honore culto et heremo qui ad illum mansum pertinent ubique. Et illum mansum et mansatam qui fuit Gaufredi Bernardi cum omni honore culto et heremo qui ad illum mansum pertinent ubique et quem tu ibi modo tenes et adhuc aliquo modo assecuturus es. Tali quidem conditione prædicta omnia vobis et vestris perpetuo dono uni post alterum, sicut dictum est, ut ea omnia habeatis et teneatis et de prædicta bajulia donetis mihi et successoribus meis semper annuatim unam albergam per quam dabitur unum porchum canonicalem et una esminam farinæ ad mensuram de Monellis et unum sextarium vini sani, et duo paria cauponum, et duos sextarios cibariæ. Et dabitur tercio anno unas toalyas quæ habeant quinque alnas in longitudine et sex palmis in latitudine. Et insuper etiam dabitur singulis annis unum porchum vel duodecim solidos Barchinonenses. Et pro illo manso et honore qui fuit Berengarii Icardi dabitur singulis annis quinque migerias frumenti pro maneda. Et de illo manso et honore qui fuit Gaufridi Bernardi dabitur annuatim ad festum Sancti Fœlicis duos solidos pro porcho. Et de omnibus expletis omnium illarum terrarum quartum fideliter. Et preterea habeatis hæc omnia vos et vestri perpetuo sicut præfatum est, salvo meo jure et meorum successorum in omnibus. Et propter hoc recognosco me a vobis jam recepisse trescentos solidos Barchinonæ, et est certum quod in jam dicto manso Poncii Revengut accipitis annuatim duos solidos et unam squinam porchi et unam gallinam pro trescol et in alio manso jam dicti Guillermi Isarni similiter annuatim duodecim denarios et quartum et braciaticum, et mediam calcaturam ex omnibus terris quas per vos tenet. Actum est hoc VII kalendas madii anno Dominicæ Incarnationis**

millesimo CLXXXVI.=Sig†num Raymundi per Dei gratiam Gerundensis Episcopi.=Ego Gaufredus Gerundensis ecclesiæ precentor ss.=Arnaldus de Villafedant.=Arnaldus de Far.=Guilermus Raymundi ss.=Berengarius Arnaldi de Campo majori.=Ego Guillermus de Ficulneis ss.=Arnaldus Bisuldunensis Archilevita.=Berengarius de Monte acuto.=Ego Alamannus concedo.=B. de Monte Palatio †.=Deus dedit levita ss.=Berengarius de Colonico Judex signum.=Berengarius Siffredi subdiachonus qui hoc scripsit.=Ermen-gaudus publicus scriptor Gerunde ss.=Ego Arnaldus de Darniciis Gerundensis sacrista ss.=Berengarius presbiter et ecclesiæ Uliani canonicus.

## XLVI.

*Carta donationis pro institutione canonice Augustiniane apud S. Vincentium de Rooca prope Gerundam anno MCLXXXVII (Vid. pág. 153.)*

*Ex Lib. virid. Capitul. eccl. Gerunden. fol. 205. b.*

**A**d honorem eternæ Deitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti, unius Dei vivi et veri, cui soli servire regnare est, et quem laudare vivere est, et Beatissimæ Dei Genitricis Mariæ et omnium Sanctorum Jhesu Christi, ego Raymundus Gerundensis Archilevita consilio et voluntate Domini Raymundi per Dei gratiam Gerundensis Episcopi, et canonico-rum Gerundensis ecclesiæ oratorium Sancti Vincentii de Ro-cha quod est juxta fluvium Ticeris in honore mei archi-diachonatus in loco qui dicitur Podium sive Mons Sancti Ju-liani, in remissionem peccatorum meorum et salutem animæ meæ et Episcoporum Gerundensium et sociorum eiusdem ecclesiæ ab omni mea juredictione exhimo et subtraho tali modo quod incolentes locum illum et qui coluerint terras cultas quasimodo ibi habent vel habebunt Deo dante con-silio meo meorumque successorum et Gerundensis Episcopi libere quiete in pace sicut melius potest dici vel intelligi ad eorum utilitatem et libertatem habeant et possideant. Ita quod ego jure domini archidiachonatus vel alio quolibet modo aliquid in omni loco dominacionis illius loci non ex-

higam nec exligere possim, nec aliquis per me aliqua ratione, nec aliquis successorum meorum perpetuo. Clerici autem qui inhabitant locum illum et qui inhabitaturi sunt divinitate propitiante sint sine proprio et vivant secundum regulam beati Augustini, et sint eis omnia communia. Et distribuant unicuique prout quidquid opus fuerit juxta facultatem et possibilitatem illius loci. In loco autem isto venerabili Gerundensis ecclesia preter reverentiam et obedientiam et quod ad statutam Synodum fratres veniat vel unus de Collegio nichil exhigat, nisi illud quod exhigeret in aliis monasteriis suæ diocesis, et hoc secundum illius loci facultatem et qualitatem, adhibita omni modo providentia et cautela propter timorem et amorem Domini nostri Ihesu Christi. Si quis autem contra huiusmodi statutum venire attemptaverit, anathematis vinculo percellatur, et portio eius sit cum Juda Scarioth, qui Dominum prodidit, et duplici contritione conterat eum Dominus Deus noster. Comorantes autem in loco predicto ad servitium Altissimi, et defendentes locum, beneficientes illi loco predicto visitet Oriens ex alto, et in presenti reddat eis centuplum, et in futuro det se ipsum in præmium qui est benedictus in sæcula sæculorum. Pro illis autem qui huiusmodi statutum fecerunt et libertatem huic loco dederunt et consenserunt vel consentierint, et benefactoribus illius loci usque in finem mundi fundantur orationes apud Altissimum a fratribus existentibus et manentibus in ecclesia Sancti Vincencii de Rocha. Actum est hoc VI kalendas septembris anno Dominicæ Incarnationis millesimo CLXXXVII. = Sig†num Raymundi per Dei gratiam Gerundensis Episcopi. = †Guillermus de Impuriis. = Ego Gaufredus Gerundensis ecclesiæ precentor ss. = †Raymundus Gerundensis Archilevita ss. = Arnaldus Bisuldunensis Archilevita. = Berengarius de Monte acuto †. = Guillermus Raymundi ss. = Arvasus presbiter. = Ego Gaufredus de Sancta Leocadia ss. = Deusdedit levita. = Ego Almandus concedo. = B. de Monte palatio. = Arnaldus de Caciono presbiter ss. = Bernardus de Scala. = Sig†num Bonardelli. = Ego Cervianus de Monte acuto. = Bernardus de Monte acuto ss. = Arnaldus de Constantinis Sacrista secundus. = †Berengarius de Monte acuto. = Bernardus de Monte acuto ss. = Berengarius A. qui hoc laudo. = †Berengarius Dei gratia Terraconæ Archiepiscopus. = Sig†num Berengarii Siffre-

di, qui hoc scripsit die annoque prefixo.=Ermengaudus presbiter et publicus scriptor Gerundæ ss.

## XLVII.

*Constitutiones pacis et treguæ editæ Gerundæ ab Ildefonso II Aragonum Rege, denuoque firmatæ apud Villamfrancam Pœnitentium.*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerunden. fol. 206. b.*

**C**um divinarum et humanarum rerum tuitio ad neminem magis quam ad Principem pertinere dignoscatur, nichilque tam proprium debeat esse boni ac recti Principis quam injurias propulsare, bella sedare, pacem stabilire et informare, informatamque subditis conservandam tradere, ut de eo non incongruæ dici et predicari possit quod a Principe Regum dictum est: *Per me Reges regnant et potentes scribunt justitiam*; ea propter anno ab Incarnatione Domini MCLXXXVIII. idus augusti habito super hoc tractatu et deliberatione apud Gerundam cum Berengario Venerabili Terraconensi Archiepiscopo, et quibusdam suffraganeis suis, omnibus quæ magnatibus sive Baronibus terræ nostræ, quibus unanimiter justum et equum visum est comuni utilitati expedire, ut in tota terra nostra a Salsis usque ad Tortosam et Ilerdam cum finibus suis pax et treuga instituatur, et nephanda raptorum et predonum audacia exterminetur. Nos qui per gratiam Dei in regno Aragonis et comitatu Barchinonæ et provincie preesse dinoscimus, cum predictorum omnium assensu et voluntate publicæ utilitati providentes et salutis animæ et parentum nostrorum consulere volentes, ecclesias omnes et personas religiosas cum omnibus rebus suis nostræ protectionis præsidio vallare, ac perpetuo munire disposuimus. Inde est quod omnibus tam clericis quam laycis qui in jam dicta terra nostra degere noscuntur, treugam et pacem secundum formam infra positam et prescriptam, tenendam et inviolabiliter conservandam injungimus, nosque et ad id observandam etiam in eos qui eam violaverint animadvertendum alligamus et astringimus. In primis igitur parentum nostrorum sequentes exempla cum consilio et voluntate

supradictorum virorum ecclesias omnes et earum cimiteria quia spetiali censura hominum in bonis Dei intelliguntur sub perpetua pace et securitate constituimus. Ita quod nullus cuiuslibet professionis eas vel earum cimiteria vel sacraia cuiuscumque ecclesiæ in circuitu constituta invadere aut infringere præsumat, nichilque inde abstrahere attemptet, feriendis huiusmodi statuti temeratoribus pena sacrilegii eiusdem loci Episcopo inferenda et satisfactione dupli dampni quod fecerint ei, qui passus est, præstanda. Ecclesias quoque incastellatas sub eadem pacis et treugue securitate constituimus. Ita tamen ne aliquis in eisdem ecclesiis prædam vel alia maleficia congreget vel guerram inde faciat. Quod si contra factum fuerit, quærimonia ad Episcopum in cuius episcopatu commissum fuerit, et ad nos sive Baiulum nostrum deferatur, et ex tunc auctoritate nostra et Episcopi vel quod commissum fuerit emendetur vel a pace predicta ecclesia sequestretur. Dominicaturas quoque Episcoporum et canonicorum et monasteriorum et omnium clericorum sive res eorum sub eadem pacis securitate constituimus poena duplæ restitutionis imminente eis qui eas invadere vel dampnum dare præsumpserint. Set et clericos, monachos, sanctimoniales et viduas eorumque res omnes sub eadem pacis defensione constituimus; ita quod nemo eos aprehendat, nichilque eis injuriæ inferat, nisi in maleficiis inventi fuerint. Si quis vero in aliquem istorum violentas manus injecerit, vel eis aliquid abstulerit, ablata in duplum restituat, et de injuria nichilominus iudicio Episcopi in cuius diocesi factum fuerit ille satisfat, et insuper sacrilegii penam Episcopo dependat. Immunitates quoque templi et hospitalis Jherosolimitani, et Dominici Sepulcri, necnon et aliorum locorum venerabilium, set et eorundem locorum venerabiles fratres cum omnibus rebus suis sub eadem pacis defensione et poenæ interminatione pariter cum clericis et aliorum locorum venerabilium, set et eorundem locorum venerabiles fratres cum omnibus rebus suis sub eadem pacis defensione et poenæ interminatione pariter cum clericis et eorum rebus et ecclesiis constituimus. Villanos et villanas et omnes res eorum tam mobiles quam se moventes, videlicet, boves, asinos, asinas, equos et equas, oves et porchos, ceteraque animalia sive sin apta ad arandum sive non sub pacis et treugæ securitate ita constitui-

mus, ut nullus cuiuslibet professionis eos capiat vel alias corpore proprio vel in rebus mobilibus dampnum eis inferat, nisi in maleficiis inventi fuerint, vel in cavalcatis cum dominis suis vel cum aliis ierint, vel cum armis contra aliquem exierint. Set et tunc cum reversi fuerint de cavalcata securitatem eis præstamus, si in ipsis cavalcatis dampnum dederint ei qui propter culpam propriam a predicta treuga fuerit exclusus. Item constituimus ne aliquis mansior villanorum diruat vel incendat, vel alias ignem ad nocendum subponat, neque oliveta succidat, vomeres et aratoria instrumenta sint in eadem pace, vel ille vel illa qui cum predictis animalibus araverit vel ea gubernaverit cum omnibus quæ secum portaverit vel habuerit eadem pace maneat. Et nullus homo ea animalia aratoria pro pluvo, vel alia occasione capere vel rapere presumat; servata exceptione rusticorum qui debitores vel fidejussores sunt pro aliis non dominis tamen ut inferius continetur. Si quis contra huiusmodi constitutionem venerint, liceat ei infra XV dies a tempore comonitionis ab Episcopo et domini Regis vicario simpliciter malefitium restituere nulla alia poena adjecta, nisi LX solidos quos emendet pro treuga fracta, nisi fuerit tale factum quod importet aliquam poenam secundum tenorem consuetudinis scripte præstandis insuper, si fuerit. Si vero infra præfatos XV dies noluerit restituere malefitium illud, prout proxime dictum est, cogatur inferre simplum vel duplum qualitate dampni inspecta, prout tenor consuetudinis scripte se habuerit cum poena similiter LX solidorum. Si si commonitus neutrum facere voluerit, a predicta treuga malefactor et eius coadjutores separati intelligantur, ita quod si aliquod malum propter hoc eis allatum fuerit, non restitatur pro pace et treuga fracta, servata tamen pace animalium aratoriorum et instrumentorum suorum et in. Set si malefactor et adjutores eius jam dicto quod nullum malum fecerint emendetur pro pace fracta. Preterea constituimus ut si forte duo vel tres aut plures homines alicuius militis vel cuiuscumque domini alicubi locorum se invicem rixati fuerint, quodcumque dampnum sibi iniunctum vel ex quacumque alia causa controversiam habuerint apud dominos eorum exagitur et terminetur. Si vero versos habuerint dominos statuimus ut justitiæ plenitudinem ad invicem exhibeant et iudicio eorum dominorum et

eius resurrectio evidentius continentur. Ipse vero tandem coactus per auctoritates confessus est quod de Christo intelligitur et exponitur ex quo patet quod Messias debuit pati et mori. Item cum nollet confiteri veritatem nisi coactus auctoritatibus, cum auctoritates non posset exponere, dicebat publice quod illæ auctoritates quæ inducebantur contra eum licet sint in libris Judeorum antiquis et authenticis, non tamen crebat eis, quia ut dicebat, sermones erant in quibus doctores eorum ad exhortationem populi multotiens mentiebantur. Per quod arguebat tam doctores quam scripturas Judeorum. Item omnia quæ confessus est et quæ ei probata sunt vel fere omnia prius negavit, et postea redargutus per auctoritates confusus coactus est confiteri. Item cum non posset respondere, et esset pluries publice confusus, et tam Judei quam Christiani contra eum insultarent dixit pertinaciter coram omnibus quod nullo modo responderet quia Judei ei prohibuerant et Christiani scilicet frater P. de Janua et quidam probi homines civitatis ei miserant dicere consulendo quod nullo modo responderet. De quo mendacio per dictum Fratrem P. et per probos homines fuit publice redargutus. Unde patet quod per mendacia a disputatione subterfugere nitebatur. Item cum promississet coram Domino Rege et multis aliis quod coram paucis responderet de fide sua et de lege, cum Dominus Rex esset extra civitatem, latenter aufugit et recessit. Unde patet quod non audet, nec potest suam erroneam credentiam defensare. Nos Jachobus Dei gratia Rex Aragonum, Maioricæ et Valentiae, Comes Barchinonæ et Urgelli et Dominus Montispessulani veraciter confitemur et recognoscimus universa et singula dicta et facta fuisse in presentia nostra et aliorum multorum, sicut superius in hac presente scriptura continetur. In cuius rei testimonium sigillum nostrum ad perpetuam memoriam duximus apponendum. = Sig<sup>†</sup>num Bn. de Caderita, notarii. = Sig<sup>†</sup>num Petri Carbonelli, notarii. = Signum Petri de Termino, notarii huius translati testium. = Sig<sup>†</sup>num Jachobi de Portu publici Barchinonæ notarii, qui hoc translatum scribi fecit et clausit, et cum litteris emendatis in IIII, et in IX et in X lineis, quinto kalendas octobris. Anno Domini MCCLX tercio.

mus. Fures et latrones et eorum receptatores, si malum quod fecerint restituere noluerint et directum facere cesserint, a predicta pace et securitate secludimus. Item constituimus quod si malefactor amonitus ab Episcopo vel vicario domini Regis subiacens excommunicationis vinculo predicto modo satisfacere noluerit, Episcopus cum vicario domini Regis congreget exercitus totius suæ diocesis in hunc modum ut unus homo de unoquoque manso sequatur exercitum, et si competens vindicta a malefactore sumatur. Quod si mansi inhabitator ad congregationem exercitus unum hominem mittere noluerit, excommunicetur ab Episcopo et tamdiu excommunicationis vinculo subiaceat, donec sit satisfactum Episcopo et vicario arbitrio eorum. Preterea constituimus quod si Episcopus neglexerint exhibere suam justitiam, et malefactoribus amore vel timore malefactorum non possit ipse Episcopus vel homines sui tamdiu in nostris curia vel in nostris vicariis invenire justitiam, quamdiu negligentiam suam non emendaverit, liceat vicario ipsum malefactorem excludere a pace supradicta. Item constituimus quod si malefactor noluerit resarcire commissum, prout superius dictum est, ab Episcopo et vicario domini Regis amonitus et propter contumaciam ejus Episcopus et vicarius cavalcadas ad sumendam vindictam super induxerint et ibi Episcopus et vicarius expensas fecerint vel alia dampna inde contraxerint, ut restituantur expensæ et cetera dampna arbitrio Episcopi et vicarii. Item vias publicas sive caminos vel stratas in tali securitate pono et constituo ut nullus inde iter agentes sub pace comprehensos invadat vel in corpore proprio sive rebus suis aliquid injuriæ vel molestiæ inferat. Quod si quis contra fecerit, in duplum restituat et poenam LX solidorum inferat. Preterea illud constituendum esse et firmiter observandum censuimus sub eadem treuga et pace dies dominicas esse, festivitates omnium Apostolorum, Adventum Domini usque ad octavas Circumcisionis, et Quadragesimam usque ad octavas Paschæ, diem quoque Ascensionis Dominicæ, necnon Sanctum Penthecosten cum octavis suis, et tres festivitates Sanctæ Mariæ, et festivitatem Sancti Johannis Baptistæ, et Sancti Michaelis, et omnium Sanctorum, et Sancti Fælicis Gerundæ. Et preterea sciendum est quod predicta poena LX solidorum dividatur pariter inter nos et Episcopum cum medietate dupli. Alia medietas

**p**rædictus concedimus tibi dicto Bonastrugo de Porta, magistro Judeo quod de præmissis vel aliquo præmissorum in posse alicuius persone non tenearis tempore aliquo respondere, nisi tantum in posse nostro et præsentia. Dat. Barchinone II idus aprilis anno Domini MCCLX quinto.

## LIX.

*Constitutiones factæ per dominum Guillelmum de Ruppebertino, Archiepiscopum Terrachonensem in prima visitatione ecclesiæ Gerundensis (a). (Vid. pág. 199.)*

*Ex codice Barchinonen. apud Augustinian.*

*Ut omnes de ecclesia intersint ad officium.*

**I**n Christi nomine nos Guillelmus miseratione divina sanctæ Terrachonensis ecclesiæ Archiepiscopus, attendentes nobis incumbere ex debito sollicitudinis pastoralis evellere vitia, plantare virtutes, iniqua destruere et edificare honesta, ut divina gratia operante, juxta propheticum verbum, prava transeant in directa, et aspera convertantur in plana, præsertim circa statum ecclesiarum et clericorum qui dormire debent a vitiis, ut sint pœnnæ columbæ deargentatæ, et lux eorum luceat coram omnibus, nec id, quod absit, in eis appareat quod obfuscet candorem ecclesiasticæ puritatis, et animarum periculum valeat redundare, idcirco in Gerundensi ecclesia quam spetiali caritate diligimus, visitationis officium tam in capite, quam in membris exercentes, prædicta cum Dei adjutorio exequi cupientes, duximus in ipsa ecclesia refformanda, ea quæ inferius continentur.

Primo invenimus quod aliqui de Capitulo ipsius ecclesiæ non veniunt ad ipsam ecclesiam pro divinis officiis celebrandis, prout debent et est in ipsa ecclesia fieri consuetum. Quapropter eos hortamur in Domino, et monemus quod ad dictam ecclesiam convenient ad divinum officium celebrandum sine murmure et honeste, et suas faciant septi-

(a) Præfuit Guillelmus Sedi Tarracon. ab anno 13. . . ad 1315 quo e vivis sublatu est.

nicis eiusdem ecclesie assensum prebentibus in remissionem  
 peccatorum meorum et salutem animæ meæ et omnium hoc  
 volentium et exoptantium ecclesiam Sanctæ Mariæ de Olivis  
 quæ sita est in parochia Sancti Stephani de Ecclesiis albis  
 et eius suffraganea ab omni iure mei archidiaconatus meo-  
 rumque successorum et eiusdem ecclesie Sancti Stephani de  
 Ecclesiis albis jurisdictione exuo et subtraho cum habita et  
 habendis in perpetuum, prout melius potest dici vel intelligi  
 aut excogitari, ad utilitatem et libertatem et commodum illius  
 loci. Tali modo quod clerici inhabitantes locum illum, et qui  
 inhabitaverint propitiante divinitate, habeant et possideant  
 libere et quiete quæ divina dignatio dedit, et dignabitur dare  
 ita quod in omni loco dominacionis illius loci nichil exigat  
 aliqua vivens persona aliquo tempore. Hæc autem constitutio  
 pro tali bono facta est quod Bernardus Nigrel qui modo illi  
 loco preest, et est quasi fundator illius loci, omnibus die-  
 . . . . . sit illi loco, et vivat secundum regulam et professio-  
 nem Beati Augustini, et eius successores aundo et usque in  
 sempiternum, et sint ibi canonici regulares per-  
 serviant Deo, et numerus eorum sit secundum loci possibili-  
 tatem quibus omnia sint communia, et distribuatur unicuique,  
 prout cuique opus fuerit ab eorum Preposito juxta loci facul-  
 tatem. In ecclesia autem Sanctæ Mariæ de Olivis Gerundensis  
 ecclesia preter reverentiam et obedientiam et sinodi visitatio-  
 nem nichil exigat, nisi quod exigeret in aliis monasteriis sui  
 episcopatus et hoc secundum modum et tenuitatem illius loci  
 adhibita in omnibus providencia et diligenti cautela propter  
 timorem et amorem Domini nostri Jhesu Christi. Si quis autem  
 contra hanc. . . . . quod Deus avertat, anathematis  
 vinculo percellatur, et nisi resipuerit operiatur diploide confu-  
 sionis; ita quod in corpore. . . . . et cui pla-  
 cuerit induatur stola geminæ glorificationis; ita quod in utro-  
 que homine sit glorificatus. Fratres autem commorantes in  
 predicto loco ad servitium et honorem Dei et gloriosæ Virgi-  
 nis Mariæ et omnium Sanctorum Jhesu Christi, et beneficia-  
 rientes illi loco, et defendentes illum locum et visitantes  
 prædictam ecclesiam Beatissimæ Virginis Mariæ quæ tanto  
 attentius et affectuosius et uberius pre omnibus Sanctis Filium  
 suum implorat, et celerius optinet quanto excellentius et  
 gloriosius et sapientius eum adorat, et vicinius ei assidet, vi-  
 sitet oriens ex alio Deus omnia, Splendor paterni luminis

propter nomen gloriæ suæ quod est magnum, et in presenti reddat eis centuplum et in futuro det se ipsum in premium, qui est benedictus in sæcula. Pro illis autem qui hanc constitutionem fecerunt et consenserunt vel consenserint, et pro benefactoribus et defensoribus jam dictæ ecclesiæ Virginis Mariæ fundantur preces apud Altissimum usque in finem mundi a fratribus commorantibus in predicto loco venerabili. Actum est hoc XII kalendas novembris, anno ab Incarnatione Domini MCXCVII. = Raimundus gratia Dei Terrachonensis Archiepiscopus. = † Gaufridi gratia Dei Gerundensis Episcopi. = Ego R. de Rochabertino Abbas Sancti Felicis et Terrachonensis Archidiaconus confirmo. = † Raimundus Gerundensis Archilevita. = Arnaltus Bisuldunensis Archilevita. = † Arnallus precentor. = † Petrus de Curtsavino † Gerundensis Sacrista. = Ego Gaufredo de Sterria subscribo. = B. de Montepalacio. = Berengarius Geraldus. = Ego Egidius presbiter subscribo. = Sig†num Bonardelli presbiteri. = Petrus de Locustaria presbiter et Sacrista secundus. = G. de Villanova. = Arnallus de Fonte cooperto † presbiter. = Ego magister Bertrandus sacerdos et canonicus Sanctæ Mariæ Sedis Gerundæ subscribo. = Arnallus presbiter. = Arnallus de Caciato presbiter et canonicus subscribo. = Viehmus de Quartiano. = Arnallus de Villafredant. = Petri de Pineto. = † B. de Monte acuto. = † Berengarius presbiter subscribo = Sig†num Berengarii de Galliners. = Ego Cervianus subscribo. = Gros Guillelmus ita concedit carmina dicta. = Arnallus capellanus qui hoc rogatus scripsi die annoque prefixo. = Ermengaudus presbiter et publicus scriptor Gerundæ subscribo. = Sig†num Johannis de Porcharis qui hoc nonas augusti anno Domini millesimo CC sexagesimo secundo fideliter translavit.

## XLIX.

*Constitutiones pacis et tregue Dertusæ conditæ: anno MCCXXV. (Vid. pág. 163.)*

*Ex. arch. eccl. Gerund.*

**I**n Christi nomine, notum sit cunctis quod cum Nos Jechon-  
 -bus Dei gratia Rex Aragonum, Comes Barchinonæ et Domi-

ad corpora defunctorum, quod ipsam crucem sequi pulsationem campanæ. Et si propter defectum alicuius rum qui ad prædicta tenentur dicta crux portata non fuit ad corpora defunctorum, ille vel illi ob cuius vel quæ culpam remanserit de suo proprio dare, solvere tantum quantum fuerit legatum factum pro dicta cruce tanta illi seu illis qui dictum legatum habere debe-

*Quod nullus eligat sibi in ecclesia Gerundensi succedendum in beneficiis quæ sequuntur.*

Illam autem consuetudinem, seu ordinationem, si si ei debeat, pœnitens reprobamus quod beneficia altari Sancta Cruce quod tenet Poncius Alberti, præbyter de pitulo, et Sancto Michaeli quod tenet Bng. de Olivis, præter de dicto Capitulo et de Sancto Benedicto quod tenet Poncii per illos qui ipsa beneficia obtinent, dentur vel mittantur alii in testamento vel inter vivos, vel per eligantur ad eadem beneficia succedentes, cum in beneficiis ecclesiasticis hæreditaria successio reprobetur. Et si quis ex donatione, legato, seu electione alicuius, alio de dictis beneficiis obtinentis, aliquod de dictis beneficiis recipere contigerit, reddatur eo ipso inhabilis ad ipsum beneficium obtinendum, sed cum dicta beneficia vacant contigerit canonice conferantur.

## LX.

*Ordinatio facta de hiis quæ sunt prohibita clericis tam conjugatis quam in minoribus constitutis, si voluerint gaudere privilegio clericali, per dominum Guillelmum de Villarrino, Episcopum Gerundensem anno Domini MCCCXVI (Vid. pág. 201.)*

*Ex codice Barchinonen. apud Augustinian.*

**G**uillelmus permissione divina Gerundensis Episcopus lectis in Christo clericis, ac ecclesiarum Rectoribus univ-

(a) **R**exit hic Guillelmus ecclesiæ Gerundensi ab anno ad 1318, ut ex probatis scripturis in eiusdem cartophylacio con-

per Gerundensem diocesim constitutis, vel eorum loca tenentibus ad quos presentes pervenerint, salutem et sinceram in Domino caritatem. Ex frequenti clamore plurium fide dignorum intelleximus, quod dolenter referimus, et relatu quod nonnulli clerici tonsorati, seu in minoribus ordinibus constituti in nostris existentes parrochiis, nec in modo tonsuræ, nec in vestimentorum forma, nec in calitate negotiorum quidquam in se ipsis de clericali ordine ostendentes, ad correctionis quoddam subterfugium clericatus prærogativam laibus allegantes, inhonestas negotiationes, ac alios actus illicitos exercentes paulo ante ipsum negaverant clericatum agendo in præmissis quæ sunt prohibita clericis, et etiam exercendo, et quæ clericali non congruit honestati in eorum animarum periculum, et contemptum ordinis clericalis in magnum etiam scandalum plurimorum. Verumtamen cum a talibus clericis, si clerici dici possunt, ipsi ecclesiæ non accrescat devotio, sed decrescat, et talia gravia sint, nec remanere debeant impunita, nec Nos ea possimus, nec etiam debeamus oculis conniventibus pertransire, ne per impunitatis audaciam fiant qui nequam sunt nequiores; mandamus vobis et unicuique vestrum in virtute sanctæ obedientiæ, et sub pœna excommunicationis firmiter et districte, quatinus trinam generalem monitionem in ecclesiis vestris publice faciatis infra XX dies a tempore monitionis nostræ proxime et continue computandos, quorum quinque pro primo, alios V pro secundo, reliquos vero decem pro tertio termino seu edicto peremptorie assignamus, ut quicumque de prædictis clericis tonsoratis, vel in minoribus ordinibus constitutis, sive sint conjugati vel non, de cœtero pro clericis haberi voluerint seu gaudere privilegio clericali, tonsuram congruam ac vestes deferant clericales, a negotiationibus inhonestis et illicitis totaliter desistendo. Sic quod publice ad arandum vel fodiendum vel agros colendum minime operas suas locet, tabernas publicas in quibus vinum revendant, aut tafurarias non teneant, nec in eas etiam conversentur, nec faciant seu exercent contractus usurarios, carnifices vel bestiarum publici excoiatores, triparum venditores, fimi personaliter vel cum bestia portitores, bastaxii, lanicarptores seu lanæ archeiatores, pedasolerii, fusterii, petrarii pro pecunia, parietum vel domum constructores, monerii, fabri, sutores, pellium seu coriorum cum sanguine ablatores blancherii, carbonerii, seu

fornerii, revenditores piscium, vel sagiones non existant. Immo si unquam talia exercerunt, : acceptarunt, se ipsos corrigant totaliter et emendent. A quin elapso dicti termini curriculo ex tunc se sciant immunitatis clericalis prærogativæ extorres, ac expertes privilegii ecclesiasticæ libertatis, quæ pro clericorum tutela, et laycorum violentia coercenda dinoscitur instituta, nec ulterius pro clericis habeantur, nec gaudeant privilegio clericali, cum privilegium mereatur amittere qui permissa sibi abutitur potestate. Datum Gerundæ III idus octobris anno Domini MCCCXVI.

*De vita et honestate clericorum (a).*

Diocessanis locorum districte præcipimus ut clericos carnificum, seu macellariorum, aut tabernariorum officium publice et personaliter exercentes nominalim et tertio moneant ut sic ab huius officiis infra convenientem terminum monentium ipsorum arbitrio moderandum desistant, quod ipsa nullo unquam tempore reassumant. Qui si taliter moniti ab hiis non destiterint, aut ipsa ut premissum est exercendo reassumpserint quantocumque conjugati omnino non conjugati vero in rebus, et si omnino incedant ut layci in personis privilegium clericale, quamdiu præmissis institerint eo ipso amittant. Adversus vero alios clericos negotiationibus vel commerciis sæcularibus vel officiis non convenientibus clericali proposito publice insistentes, vel arma portantes, sic canonica studeant servare instituta quod et illi ab excessibus compescantur huiusmodi, et ipsi de dampnabili circa hoc negligentia nequeant reprehendi.

(a) Hæc constitutio concilii provincialis est, edicto tamen Episcopi Gerundensis in exemplari Barcinonensi inserta.

## LXI.

*Ordinatio Episcopi Gerundensis super erectione monasterii  
B. Mariæ de Mercede in eadem civitate: anno MCCCXXVI.  
(Vid. pág. 210.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerund.*

**N**overint universi quod cum frater Johannes Capdevila, Comendator, et frater Petrus de Caciano, et frater Petrus de Basso, et frater Petrus Comdal, domus et ordinis Mercedis captivorum Gerundæ coram nobis Petro Dei gratia Gerundensi Episcopo exposuerint se velle ad honorem Dei et Virginis gloriosæ, domum seu monasterium et ecclesiam seu capellam de novo fundare in quibusdam possessionibus eisdem noviter acquisitis quæ sunt in orta et supra villam novam Gerundæ, nobisque humiliter supplicaverint pro se et toto ordine eorundem, ut eisdem concedere et dare licentiam debeamus quod in ipso loco qui est infra parrochiam ecclesiæ Sedis Gerundæ monasterium et ecclesiam seu capellam possint facere supra dictam et altaria ibi erigere, et ibi offerre Deo sacrificia et divina officia celebrare, et cimiterium etiam eisdem ibi concedere, in quo possint sepelire corpora defunctorum, cum jam cum venerabili Jazperto Folcrandi Sacrista secundo dictæ ecclesiæ Gerundæ convenerint et composuerint etiam cum eodem ratione dictæ ecclesiæ vel capellæ quam fundare intendunt pro qua et pro hiis quæ obvenient in eadem sibi census triginta librarum ceræ debentolvere annuatim, pacto etiam appposito quod nullus parrochianus vel parrochiana dictæ Gerundensis ecclesiæ ibi possit eligere sepulturam, nec ibi ad sepeliendum possit admitti etiam per eosdem. Ideo nos dictus Episcopus attendentes quod dictus Comendator et fratres domus ipsius ordinis abnegantes sæcularia desideria et propria relinquentes, tollentes crucem suam Dominum sunt secuti, diligentes proximos suos sicut seipsos preceptum Apostolicum attendentes, quia non solum elemosinas quas a Christi fidelibus colligunt in redemptione expendunt latissime captivorum, set animas etiam pro fratribus ponere non formidant, volentes domum ipsam et ordinem ac ipsos fratres prosequi speciali gratia et favore, cultum divinum

augeri assidue affectantes ad honorem eternæ Deitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti, cui soli servire regnare est, et Beatissimæ Virginis Mariæ ac totius cœlestis curiæ, damus et concedimus licentiam dicto fratri Johanni Capdevila, Comendatori præsentis et eius successoribus in ipsa domo, cunctisque fratribus ipsius ordinis superius nominatis ibi nunc habitantibus et etiam quibuscumque aliis in dicta domo habitaturis pro tempore, quod in dicto loco infra parrochiam et possessiones predictas possint quandocumque voluerint ecclesiam seu capellam construere, et altare et altaria etiam erigere seu hedificare, ac ibidem missas et alia divina officia quotienscumque voluerint et oportunum fuerit celebrare seu facere celebrari, cunctosque Christi fideles ibidem causa devotionis ad ipsa divina officia admittere libere et quiete Decretali *Alma* Domini Bonifacii et Decretali *Ex frequentibus* Domini Clementis semper in omnibus observatis et quod possint etiam squillas ibidem ponere et tenere, prout eis videbitur expedire. Servatis tamen pactis et conditionibus supra dictis, ac etiam pactis et conventionibus initis et factis inter Sacristam secundum predictum et dictum Comendatorem, et aliis inter eos conventis semper salvis remanentibus quibus non intendimus per concessionem huiusmodi in aliquo derogare. Immo eidem Sacristæ secundo salvamus et retinemus censum ceræ predictum eidem annuatim prestandum et quod nullum parrochianum vel parrochianam dictæ Sedis valeant Comendator seu fratres ipsius domus seu possint unquam tempore ad sepulturam recipere quantumcumque aliquis seu aliqui parrochiani ecclesiæ dictæ Sedis in eodem loco, ecclesia vel cimiterio specialiter eligerent sepulturam. Et nos dictus frater Johannes Capdevila, Comendator, et frater Petrus de Caciono, et frater Petrus de Basso, et frater Petrus Comdal superius nominati dictam concessionem et licentiam a vobis dicto domino Episcopo sub pactis et conditionibus supra dictis gratis suscipientes firmamus et laudamus prout etiam promittentes per nos et successores nostros in ipsa concessionem perpetuo ratam et firmam habere et omnia et singula in hoc instrumento contenta servare et tenere, adimplere et complere, et nunquam in aliquo contravenire in aliquo sive causa. In quorum testimonium nos dictus Episcopus mandamus fieri publicum instrumentum per notarium infra scriptum, ipsumque nostro sigillo appendicio communiri

Quod fuit actum Gerundæ et a predicto domino Episcopo, ac ab ipso Comendatore et aliis fratribus superius nominatis concessum, firmatum et aprobatum V idus decembris anno Domini MCCCXX sexto, presentibus testibus ad hoc vocatis spetialiter et rogatis Bernardo de Lachu, presbitero de Capitulo, et Berengario Arioli, clerico in Ecclesia Gerundensi, et Petro Canuti, clerico ecclesiæ de Calidis, et Guillermo Arnaldi, Sacrista ecclesiæ de Burdillis.=Eg<sup>to</sup> Petrus Capmany publicus predicti domini Gerundensis Episcopi notarius, qui præmissis interfui, hæc scribi feci et clausi cum supra scripto in quinta linea ubi dicitur *dictæ*.

## LXII.

*Carta foundationis monasterii monialium de Vilanera in diocesi Gerundensi: anno MCCCXXVIII. (Vid. pág. 211.)*

*Ex lib. notar. V. in curia episc. Gerunden. fol. 183.*

**P**ateat universis presentibus pariter et futuris, quod cum reverendus Pater Dominus P. Dei gratia Gerundensis Episcopus ad locum de Vilanera parrochiæ Sancti Martini de Impuriis venisset, intendens voluntatem ultimam venerabilis A. de Solerio, Archidiaconi condam Bisulluni in ecclesia Gerundensi ac juris utriusque professoris deducere ad effectum ad ea presentibus venerabilibus viris Bng. de Pavo, Precentore, Bn. de Godello, Archidiacono de Silva, Br. de Palacio, Archidiacono Impuritanensi, et Jacobo Ferrarii, Bn. de Lachu, et P. de Gallinariis, presbiteris de Capitulo in ecclesia Gerundensi et pluribus aliis testibus ad hoc spetialiter vocatis et rogatis, et me notario infrascripto, processit sub forma inferius annotata. Cum conversatio monachalis sic grata, sic honesta, sic Deo placibilis comprobetur ut ab omni delicti macula eandem digne et ex devotione animi assumptes detergat et divina in eis operante potentia eosdem faciat vitæ gradum obtinere inter homines celsiorem; idcirco venerabilis A. de Solerio, Archidiaconus Bisulluni in ecclesia Gerundensi, ac juris utriusque professor sanctorum Patrum cupiens vestigia imitari qui plura fundaverunt cœnobla monachorum in quibus ad serviendum Deo fuerint plu-

res per eosdem monachi instituti qui propter meritum vitæ mediatores inter Deum et homines placabiles erunt, ac in divinis Deo in eisdem monasteriis obsequi et pro peccatoribus deprecantes obtinere a Deo veni peccatis misericordissime meruerunt in loco de Vilaneri termino castri de Impuriis diocesis Gerundensis monasterium sanctimonialium in suo testamento ad honorem Dei et beatissimæ Mariæ Virginis matris Christi fieri ordinavit, et bonis temporalibus ipsum dotavit, quibus posset vita ipsarum sanctimonialium sustentari, ut in predicto suo testamento hæc laciis continentur. Sperans quod propter divina officia quæ in ipso monasterio fierent et ipsarum sanctimonialium merita ad patriam illam celestem mereretur pertingere, in qua nullum bonum irremuneratum relinquitur et vivitur in gloria sine fine. Unde nos Petrus Dei gratia sanctæ Gerundensis ecclesiæ Episcopus ad cuius officium pertinet pias defunctorum voluntates effectui mancipare, et volenti hedificare noviter monasterium licentiam impartiri cum secundum quod jura testantur quicumque velit hedificare monasterium non prius habeat hoc licentiam faciendi quam Deo amabilem locorum Episcopum advocet, si ille manus extendens ad cælum per orationem locum consecret Deo, figens in eo nostræ salutis signum, ad laudabile propositum dicti venerabilis A. de Solerio advertentes et ad divinum cultum auementandum ex toto animo anelantes, dictam institutionem monasterii auctoritate ordinaria approbamus et ibi esse sanctimoniales feminas Deo deservientes sub habitu et regula monachali beatissimi Benedicti, prout per dictum testatorem extitit ordinatum, et ipsas sanctimoniales creamus et facimus ac in ipso monasterio ponimus de presenti, easdem tondentes et eis tradentes habitum monachalem quæ sunt tales, videlicet Frescha de Solerio, Gregoria de Montepavono, Sibilia de Sorribes, G. de Sancto Saturnino, Ermessendis de Juyano, Francischa de Turrucella, Bartholomea de Miariis, Elicsendis de Quexanis, et Tibors de Ortallo, volentes nichilominus ac expresse in ipsa approbacione nobis et nostris successoribus retinentes quod semper cum loca monachatus quæ G. de Sancto Saturnino et Er. de Juyano predictæ nunc incipiunt obtinere, cum per mortem earum et eis succedentium vel alio modo vacaverint, semper ponantur in ipsis locis sine consensu Abbatis

que pro tempore fuerit et conventus sanctimoniales per Episcopum Gerundensem quæ semper cum oblatæ fuerint Abbatissæ per Gerundensem Episcopum induantur sine contradictione aliqua per eandem habitu monachali et pro sanctimonialibus incontinenti eiusdem monasterii habeantur et locum in choro et vocem in Capitulo et alia quæ aliis sanctimonialibus in ipso monasterio competant assequantur. Et quod ipsum monasterium et Abbatissa et sanctimoniales eiusdem semper subsint Episcopo et ecclesiæ Gerundensi et visitationem et correctionem semper habeat in eisdem, et quoad legem diocesanam et iuredictionem subsint semper Episcopo et ecclesiæ Gerundensi. Et cum plures ex sanctimonialibus quas in ipso monasterio ponimus nondum ætatis adultæ existant, sicque maturum et sanum consilium etate impediante non videantur posse procedere ab eisdem, volentes utilitatibus ipsius monasterii providere retinemus nobis et successoribus nostris quod omnia quæ de consilio seu consensu conventus immineant in ipso monasterio facienda, fiant et tractentur de consilio et consensu Episcopi Gerundensis, donec in statu sint et ætate quod censi possint, et debeant ad hæc apte, ne si aliter fieret, posset incurere periculum circa temporalia vel spiritualia monasterium supra dictum, quod nos ex nostri officii debito cupimus evitare. Volumus insuper quod ecclesiæ parrochiali Castri de Impuriis nullum fiat in jure suo preiudicium per prædicta, immo eidem jura sua sibi in omnibus salva remaneant et illæsa. Retinemus tamen et salvamus nobis quod si futuris temporibus nobis vel nostris successoribus expediens et utile videatur de bonis dicto monasterio assignatis possimus Abbatissæ et cæteris monialibus certas distribuere portiones et eis certam quantitatem pro vestiario assignare et bona dictæ Abbatissæ a bonis conventus penitus separare et istud sine contradictione Abbatissæ et sui conventus nos et successores nostri facere valeamus. Volumus etiam et de presenti ordinamus et taxamus quod dicta Gregoria de Montepavono quam sanctimoniale creavimus in monasterio ante dicto habeat ultra illos C solidos quos dictus testator eam voluit habere pro vestiario de bonis et redditibus dicti monasterii alios C solidos precipuos quos sibi etiam pro vestiario assignamus. Preterea volumus quod duæ capellæ scilicet Sanctæ Margaritæ et Sancti Justi et clerici qui pro tem-

manas, et alia quæ fuerint eis injuncta. Et si propter defectum alicuius, cui commissæ fuerint missa, evangelium, vel epistola, missa in altari maiori cessaverit, ille propter cuius defectum missa cessaverit, sit eo ipso privatus per tres dies canonica portione, quæ in usus pauperum expendatur. Et si talis non sit canonicus, vel portionarius, ad arbitrium Episcopi, vel Præcentoris alias puniatur. Et quia invenimus quod omnes canonici ipsius ecclesiæ debent esse diaconi, et illi qui dicuntur præbyteri de Capitulo ecclesiæ Gerundensis debent esse præbyteri, et quod Petrus de Robertino, Galfridus de Ruppebertino, Hugo de Crudiliis, R. de Sancta Pace, R. Bng. de Cervilione, Bng. de Palatio, G. de Corniliano, Petrus de Monte, et Bnus. de Crudiliis, canonici ipsius ecclesiæ, non sunt ad ordinem diaconatus promoti, et quod A. de Vilaricho, Bn. de Corneyla, et Franciscus de Guarnau, clerici de Capitulo ecclesiæ Gerundensis, non sunt ad præbyteratus ordinem promoti, monemus omnes prædictos canonicos nominatim, quod ad diaconatus ordinem, et dictos A. de Vilarico, et Bn. de Corneyla, et Franciscus de Guarnau ad præbyteratus ordinem infra annum se faciant promoveri; alioquin vocem non habeant in Capitulo, nec ad aliquos tractatus Capituli admittantur, donec ad dictos ordines fecerint se promoveri: sub virtute sanctæ obedientiæ Episcopo et Capitulo ipsius ecclesiæ injungentes, ne aliter ipsos ad Capitulum, seu aliquos tractatus Capituli vocent, recipiant, vel admittant, nisi forsitan aliquos ex ipsis defectus ætatis, vel alium aliud impedimentum canonicum excussaret, de quo infra annum a præsentis die continue numerandum teneantur ipsi Episcopo facere plenam fidem. Illi autem qui propter defectum ætatis non possent ad prædictos ordines promoveri, promoveantur infra annum ad ordines ad quos sufficiat eorum ætas, et postea ad dictos diaconatus, vel præbyteratus ordines statim cum eorum ætas ad hoc sufficiat infra annum, alioquin prædictam pœnam se noverint incurrisse, et hoc idem in eorum successoribus volumus observari. Et quia aliqui jamdiu et promoti ad præbyteratus ordinem, missam negligunt celebrare, præcipimus jam promotis ad dictum ordinem, et de cætero promovendis, quod missam celebrent ut frequentius poterunt comode et honeste. Et præcipimus Episcopo quod ipsos ad hoc compellat. Monemus etiam

**Arnaldum** de Juviniانو, **Pontium** de Palaciolo, et **Bartholomeum** Baruli habentes beneficia subdiaconorum in ipsa ecclesia, quod usque ad festum Sancti Michaelis proxime venturum se faciant ad subdiaconatus ordinem promoveri, alioquin a perceptione beneficiorum quæ in ipsa ecclesia obtinent, noverint se suspensos. Injungentes præfato Episcopo, ut dictos Arnaldum; Poncium, et Bartholomeum, et Ferrarium Roquerii qui simile beneficium in ipsa ecclesia obtinet, faciat personaliter residentiam in suis officiis deservire, vel ad minus per idoneos substitutos, ita quod ad missam maiorem subdiaconus semper sollempniter induatur.

*Quod illi non recipiant anniversaria, qui non interfuerint ad officia.*

Cœterum quia invenimus, quod in dicta ecclesia recipiunt anniversarium illi qui divinis officiis non intersunt contra formam constitutionis Domini Bonifacii Papæ VIII super hoc editæ, hoc districtius fieri de cœtero prohibemus, præcipientes sub pœna suspensionis illi, seu illis qui dicta anniversaria distribuunt, seu habent distribuere, ne alicui contra formam ipsius constitutionis donent vel distribuant de anniversariis antedictis.

*Quod mulieres non stent infra rexias.*

Sane reputantes sicut est inhonestum quod mulieres sint vel stent infra rexias, seu cancellos, dum in maiori altari missarum sollempnia celebrantur, hoc de cœtero fieri prohibemus. Mandantes et præcipientes prædicto Episcopo et Præcentori et illis qui in dicto altari missarum sollempnia celebrant, ne hoc de cœtero fieri patiantur, si divinam et nostram voluerint fugere ultionem. Et ut hoc mælius evitetur, hanc nostram prohibitionem et præceptum diebus dominicis et festivis præcipimus coram populo in ipsa ecclesia publicari.

*Quod sequantur crucem.*

Item monemus omnes illos qui ex ordinatione seu consuetudine ipsius ecclesiæ tenentur sequi crucem maiorem

:

ad corpora defunctorum, quod ipsam crucem sequantur ad pulsationem campanæ. Et si propter defectum alicuius illorum qui ad prædicta tenentur dicta crux portata non fuerit ad corpora defunctorum, ille vel illi ob cuius vel quorum culpam remanserit de suo proprio dare, solvere teneantur tantum quantum fuerit legatum factum pro dicta cruce portanda illi seu illis qui dictum legatum habere debebant.

*Quod nullus eligat sibi in ecclesia Gerundensi successorem in beneficiis quæ sequuntur.*

Illam autem consuetudinem, seu ordinationem, si sic dici debeat, pœnitus reprobamus quod beneficia altaris de Sancta Cruce quod tenet Poncius Alberti, præbyter de Capitulo, et Sancto Michaeli quod tenet Bng. de Olivis, præbyter de dicto Capitulo et de Sancto Benedicto quod tenet A. Poncii per illos qui ipsa beneficia obtinent, dentur vel dimittantur alii in testamento vel inter vivos, vel per ipsos eligantur ad eadem beneficia succesores, cum in beneficiis ecclesiasticis hæreditaria successio reprobetur. Et si aliquis ex donatione, legato, seu electione alicuius, aliquid de dictis beneficiis obtinentis, aliquid de dictis beneficiis recipere contigerit, reddatur eo ipso inhabilis ad ipsum beneficium obtinendum, sed cum dicta beneficia vacare contigerit canonice conferantur.

## LX.

*Ordinatio facta de hiis quæ sunt prohibita clericis tam conjugatis quam in minoribus constitutis, si voluerint gaudere privilegio clericali, per dominum Guillelmum de Villamarino, Episcopum Gerundensem anno Domini MCCCXVI(a). (Vid. pág. 201.)*

*Ex codice Barchinonen. apud Augustinian.*

**G**uillelmus permissione divina Gerundensis Episcopus dilectis in Christo clericis, ac ecclesiarum Rectoribus universis

(a) Rexit hic Guillelmus ecclesiæ Gerundensi ab anno 1312 ad 1318, ut ex probatis scripturis in eiusdem cartophylacio constat.

**per** Gerundensem diocesim constitutis, vel eorum loca tenentibus ad quos presentes pervenerint, salutem et sinceram in Domino caritatem. Ex frequenti clamore plurium fide dignorum intelleximus, quod dolenter referimus, et relatu quod nonnulli clerici tonsorati, seu in minoribus ordinibus constituti in nostris existentes parrochiis, nec in modo tonsuræ, nec in vestimentorum forma, nec in calitate negotiorum quidquam in se ipsis de clericali ordine ostendentes, ad correctionis quoddam subterfugium clericatus prærogativam laibus allegantes, inhonestas negotiationes, ac alios actus illicitos exercentes paulo ante ipsum negaverant clericatum agendo in præmissis quæ sunt prohibita clericis, et etiam exercendo, et quæ clericali non congruit honestati in eorum animarum periculum, et contemptum ordinis clericalis in magnum etiam scandalum plurimorum. Verumtamen cum a talibus clericis, si clerici dici possunt, ipsi ecclesiæ non accrescat devotio, sed decrescat, et talia gravia sint, nec remanere debeant impunita, nec Nos ea possimus, nec etiam debeamus oculis conniventibus pertransire, ne per impunitatis audaciam fiant qui nequam sunt nequiores; mandamus vobis et unicuique vestrum in virtute sanctæ obedientiæ, et sub pœna excommunicationis firmiter et districte, quatinus trinam generalem monitionem in ecclesiis vestris publice faciatis infra XX dies a tempore monitionis nostræ proxime et continue computandos, quorum quinque pro primo, alios V pro secundo, reliquos vero decem pro tertio termino seu edicto peremptorie assignamus, ut quicumque de prædictis clericis tonsoratis, vel in minoribus ordinibus constitutis, sive sint conjugati vel non, de cœtero pro clericis haberi voluerint seu gaudere privilegio clericali, tonsuram congruam ac vestes deferant clericales, a negotiationibus inhonestis et illicitis totaliter desistendo. Sic quod publice ad arandum vel fodiendum vel agros colendum minime operas suas locet, tabernas publicas in quibus vinum revendant, aut tafurarias non teneant, nec in eas etiam conversentur, nec faciant seu exercent contractus usurarios, carnifices vel bestiarum publici excoriatores, triparum venditores, fimi personaliter vel cum bestia portitores, bastaxii, lanicarptores seu lanæ archeiatores, pedasolerii, fusterii, petrarii pro peccunia, parietum vel domum constructores, monerii, fabri, sutores, pellium seu coriorum cum sanguine ablatorum blancherii, carbonerii, seu

fornerii, revenditores piscium, vel sagiones sæcularis curiæ non existant. Immo si unquam talia exercerunt, seu etiam acceptarunt, se ipsos corrigant totaliter et emendent. Alioquin elapso dicti termini curriculo ex tunc se sciant immunitatis clericalis prærogativæ extorres, ac expertes privilegii ecclesiasticæ libertatis, quæ pro clericorum tutela, et laycorum violentia coercenda dinoscitur instituta, nec ulterius pro clericis habeantur, nec gaudeant privilegio clericali, cum privilegium mereatur amittere qui permissa sibi abutitur potestate. Datum Gerundæ III idus octobris anno Domini MCCCXVI.

*De vita et honestate clericorum (a).*

Diocessanis locorum districte præcipimus ut clericos carnicum, seu macellariorum, aut tabernariorum officium publice et personaliter exercentes nominatim et tertio moneant ut sic ab huius officiis infra convenientem terminum monentium ipsorum arbitrio moderandum desistant, quod ipsa nullo unquam tempore reassumant. Qui si taliter moniti ab hiis non destiterint, aut ipsa ut premissum est exercendo reassumpserint quantocumque conjugati omnino non conjugati vero in rebus, et si omnino incedant ut layci in personis privilegium clericale, quamdiu præmissis institerint eo ipso ammittant. Adversus vero alios clericos negotiationibus vel commerciis sæcularibus vel officiis non convenientibus clericali proposito publice insistentes, vel arma portantes, sic canonica studeant servare instituta quod et illi ab excessibus compescantur huiusmodi, et ipsi de dampnabili circa hoc negligentia nequeant reprehendi.

(a) Hæc constitutio concilii provincialis est, edicto tamen Episcopi Gerundensis in exemplari Barcinonensi inserta.

## LXI.

**Ordinatio Episcopi Gerundensis super erectione monasterii  
B. Mariæ de Mercede in eadem civitate: anno MCCCXXVI.  
(Vid. pág. 210.)**

*Ex autogr. in arch. eccl. Gerund.*

**N**overint universi quod cum frater Johannes Capdevila, Comendator, et frater Petrus de Cacio, et frater Petrus de Basso, et frater Petrus Comdal, domus et ordinis Mercedis captivorum Gerundæ coram nobis Petro Dei gratia Gerundensi Episcopo exposuerint se velle ad honorem Dei et Virginis gloriosæ, domum seu monasterium et ecclesiam seu capellam de novo fundare in quibusdam possessionibus eisdem noviter acquisitis quæ sunt in orta et supra villam novam Gerundæ, nobisque humiliter supplicaverint pro se et toto ordine eorundem, ut eisdem concedere et dare licentiam debeamus quod in ipso loco qui est infra parrochiam ecclesiæ Sedis Gerundæ monasterium et ecclesiam seu capellam possint facere supra dictam et altaria ibi erigere, et ibi offerre Deo sacrificia et divina officia celebrare, et cimiterium etiam eisdem ibi concedere, in quo possint sepelire corpora defunctorum, cum jam cum venerabili Jazperto Folcrandi Sacrista secundo dictæ ecclesiæ Gerundæ convenerint et composuerint etiam cum eodem ratione dictæ ecclesiæ vel capellæ quam fundare intendunt pro qua et pro hiis quæ obvenient in eadem sibi census triginta librarum ceræ debentolvere annuatim, pacto etiam appposito quod nullus parrochianus vel parrochiana dictæ Gerundensis ecclesiæ ibi possit eligere sepulturam, nec ibi ad sepeliendum possit admitti etiam per eosdem. Ideo nos dictus Episcopus attendentes quod dictus Comendator et fratres domus ipsius ordinis abnegantes sæcularia desideria et propria relinquentes, tollentes crucem suam, Dominum sunt secuti, diligentes proximos suos sicut seipsos preceptum Apostolicum attendentes, quia non solum elemosinas quas a Christi fidelibus colligunt in redemptione expendunt latissime captivorum, set animas etiam pro fratribus ponere non formidant, volentes domum ipsam et ordinem ac ipsos fratres prosequi speciali gratia et favore, cultum divinum

- Olivella (D. Bernardo) , Arzobispo de Tarragona. 188.  
 Olives (Sta. Maria de). Institúyese allí la canónica Agustina. 157.  
 Olot (S. Esteban de) : su consagracion. 126.  
 Orufall (Raimundo de) , Obispo de Gerona. 150.  
 Oton ú Odon, Obispo de Gerona. 84.
- Palafolls (Raimundo de), Obispo de Gerona. 160.  
 Palaz (villa de). 73.  
 Palera (iglesia de) : su consagracion. 113.  
 Palio concedido al Obispo de Gerona. 98.  
 Palou (Fr. Pedro de). 193.  
 Papa: cuando hizo la primera provision de Obispo en Gerona. 189.  
 Pascual. II: confirma los bienes de la Sede de Gerona. 126.  
 S. Pedro Mr.: dótese su fiesta en la Catedral de Gerona. 17.  
 Penitencia pública del Veguer de Gerona. 215.  
 Peratallada (Guillermo de), Obispo de Gerona. 142.  
 Ponce Ugo, Conde de Empurias. 130.  
 S. Poncio, Obispo de Gerona. 1.  
 Presas (S. Pedro de): su consagracion. 128.
- Raimundo, Obispo de Gerona. 123.  
 —————otro escluido. 117.  
 S. —————de Peñafort. 186.  
 Ramon Berenguer III, Conde de Barcelona. 132.  
 —————IV, Conde de Barcelona. 134-135-138-141.  
 Ripoll: consagracion de su iglesia. 72.  
*Rivis mortuis* (S. Mamés de): consagracion. 140.  
 Roberto, Obispo de Gerona. 189.  
 Roca (S. Vicente de). Institúyese allí la canónica Agustina. 153.  
 Rocaberti (D. Benito), Arzobispo de Tarragona. 180.  
 —————(D. Guillermo de), Arzobispo de Tarragona. 199.  
 —————(Pedro de), Obispo de Gerona. 200-202.  
 Rodas (S. Pedro de), monasterio: consagracion de su iglesia. 97.  
 Roger (Pedro), Obispo de Gerona. 92.  
 Roig enmendado. 104-112-113-210-212.  
 Roma (concilio de). 73.

- Sabadell (S. Salvador de):** su consagracion. 110.  
**Sábado Santo:** cirios que ardian este dia. 180.  
**Sabarico, Obispo de Gerona,** excluido, 5.  
**Sacrarios:** qué eran. 120.  
**Santiago (concilio de).** 62.  
**Savarico, Obispo de Gerona.** 6.  
**Segarra (Fr. Arnaldo de).** 186.  
**Sellos del Obispo y del cabildo de Gerona.** 182.  
**Seniofredo, Obispo de Gerona.** 21.  
 —————otro. 50.  
 —————otro excluido. 39.  
**Servus Dei, Obispo de Gerona.** 31,  
**Silvestre II:** confirma las posesiones de la iglesia de Gerona.  
 86.  
**Socarrads (S. Andres de):** su consagracion. 127.  
**Somaten:** obligacion de salir á él. 193.  
**Stabilis, Obispo de Gerona.** 3.  
**Stabilitos:** beneficios asi llamados. 158.  
**Suniario, Abad de Amer.** 95.  
  
**Taio, Obispo de Gerona.** 4.  
**Tarragona (concilio de),** 138-169-174-177-180-188-201-214.  
 —————(concilio de), fingido. 153.  
**Templarios:** su persecucion. 194.  
**Temple de Jerusalem (orden del),** 137.  
**Teotario, Obispo de Gerona.** 22.  
**Teuderico, Abad de Camprodon.** 59-65.  
 —————Obispo de Barcelona. 44.  
**Tolosa (concilio de).** 129.  
**Tort (Bernardo), Arzobispo de Tarragona.** 139.  
**Tortosa:** qué dia se conquistó. 139.  
 —————(córtes de). 163.  
  
**Ull (iglesia de):** su consagracion. 128.  
**Ulla (Sta. Maria de):** su consagracion. 153.  
**Umberto (Bernardo), Obispo de Gerona.** 117.  
**Urrea (Pedro de), Obispo de Gerona.** 209.  
**Usuras:** determinaciones sobre las de los Judios. 163 y si-  
 guientes.  
**Valdenses (hereges),** desterrados. 156.  
**Viena (concilio de).** 195.

res per eosdem monachi instituti qui propter meritum suæ vitæ mediatores inter Deum et homines placabiles extiterunt, ac in divinis Deo in eisdem monasteriis obsequentes et pro peccatoribus deprecantes obtinere a Deo veniam de peccatis misericordissime meruerunt in loco de Vilanera in termino castri de Impuriis diocesis Gerundensis monasterium sanctimonialium in suo testamento ad honorem Dei et beatissimæ Mariæ Virginis matris Christi fieri ordinavit, et bonis temporalibus ipsum dotavit, quibus posset vita ipsarum sanctimonialium sustentari, ut in predicto suo testamento hæc laciis continentur. Sperans quod propter divina officia quæ in ipso monasterio fierent et ipsarum sanctimonialium merita ad patriam illam celestem mereretur pertingere, in qua nullum bonum irremuneratum relinquitur et vivitur in gloria sine fine. Unde nos Petrus Dei gratia sanctæ Gerundensis ecclesiæ Episcopus ad cuius officium pertinet pias defunctorum voluntates effectui mancipare, et volenti hedificare noviter monasterium licentiam impartiri cum secundum quod jura testantur quicumque velit hedificare monasterium non prius habeat hoc licentiam faciendi quam Deo amabilem locorum Episcopum advocet, ut ille manus extendens ad cælum per orationem locum consecret Deo, figens in eo nostræ salutis signum, ad laudabile propositum dicti venerabilis A. de Solerio advertentes et ad divinum cultum auementandum ex toto animo anelantes, dictam institutionem monasterii auctoritate ordinaria approbamus et ibi esse sanctimoniales feminas Deo deservientes sub habitu et regula monachali beatissimi Benedicti, prout per dictum testatorem extitit ordinatum, et ipsas sanctimoniales creamus et facimus ac in ipso monasterio ponimus de presenti, easdem tondentes et eis tradentes habitum monachalem quæ sunt tales, videlicet Frescha de Solerio, Gregoria de Montepavono, Sibilia de Sorribes, G. de Sancto Saturnino, Ermessendis de Juyano, Francischa de Turrucella, Bartholomea de Miariis, Elicsendis de Quexanis, et Tibors de Ortallo, volentes nichilominus ac expresse in ipsa approbatione nobis et nostris successoribus retinentes quod semper cum loca monachatus quæ G. de Sancto Saturnino et Er. de Juyano predictæ nunc incipiunt obtinere, cum per mortem earum et eis succedentium vel alio modo vacaverint, semper ponantur in ipsis locis sine consensu Abbatis

quæ pro tempore fuerit et conventus sanctimonialiales per Episcopum Gerundensem quæ semper cum oblatae fuerint Abbatissæ per Gerundensem Episcopum induantur sine contradictione aliqua per eandem habitu monachali et pro sanctimonialibus incontinenti eiusdem monasterii habeantur et locum in choro et vocem in Capitulo et alia quæ aliis sanctimonialibus in ipso monasterio competant assequantur. Et quod ipsum monasterium et Abbatissa et sanctimoniales eiusdem semper subsint Episcopo et ecclesiæ Gerundensi et visitationem et correctionem semper habeat in eisdem, et quoad legem diocesanam et iurisdictionem subsint semper Episcopo et ecclesiæ Gerundensi. Et cum plures ex sanctimonialibus quas in ipso monasterio ponimus nondum ætatis adultæ existant, sicque maturum et sanum consilium etate impediante non videantur posse procedere ab eisdem, volentes utilitatibus ipsius monasterii providere retinemus nobis et successoribus nostris quod omnia quæ de consilio seu consensu conventus immineant in ipso monasterio facienda, fiant et tractentur de consilio et consensu Episcopi Gerundensis, donec in statu sint et ætate quod censi possint, et debeant ad hæc apte, ne si aliter fieret, posset incurre periculum circa temporalia vel spiritualia monasterium supra dictum, quod nos ex nostri officii debito cupimus evitare. Volumus insuper quod ecclesiæ parochiali Castri de Impuriis nullum fiat in jure suo preiudicium per prædicta, immo eidem jura sua sibi in omnibus salva remaneant et illæsa. Retinemus tamen et salvamus nobis quod si futuris temporibus nobis vel nostris successoribus expediens et utile videatur de bonis dicto monasterio assignatis possimus Abbatissæ et cæteris monialibus certas distribuere portiones et eis certam quantitatem pro vestiario assignare et bona dictæ Abbatissæ a bonis conventus penitus separare et istud sine contradictione Abbatissæ et sui conventus nos et successores nostri facere valeamus. Volumus etiam et de presenti ordinamus et taxamus quod dicta Gregoria de Montepavono quam sanctimonialem creavimus in monasterio ante dicto habeat ultra illos C solidos quos dictus testator eam voluit habere pro vestiario de bonis et redditibus dicti monasterii alios C solidos precipuos quos sibi etiam pro vestiario assignamus. Preterea volumus quod duæ capellæ scilicet Sanctæ Margaritæ et Sancti Justi et clerici qui pro tem-

pore fuerint in eisdem intus dictum monasterium et penitus transferantur, et ipsi clerici teneantur in ecclesia dicti monasterii in altaribus capellarum celebrare, et divinis officiis interesse, in ipsis capellis hoc facere antea tenebantur. Et quod membra sine capite esse, ipsis sanctimonia dominam Frescham de Solerio in Abbatisam eis quam scimus providam et honestam et in spiritualibus circumspectam, et eidem de ipsa auctoritate ordinaria providemus, eadem auctoritate et spiritualium et temporalium concedentes, in quibus spiritualia congruat sexui muliebri. Et consensu Abbatisam prestito provisioni factæ ipsi monasterium et facta per eandem obedientia ut est moris, Abbatisa per se et succedentes sibi in abbacia prædictæ omnes sanctimoniales prædictæ ut conventus congregatæ laudaverunt, firmaverunt et approbaverunt omnia et singula supradicta et per se et succedentes prædicta promiserunt omnia et singula observare, et non trahere aliqua ratione. Et de predictis omnibus dominus Episcopus, quam dicta domina Abbatisa conventus mandarunt fieri duo publica instrumenta scriptorum divisa. Quæ fuerunt acta et a dicto domino Episcopo et Abbatisa et conventu predictis laudata, firmata et approbata II kalendas martii anno domini MCCCXX octavo presentibus testibus superius nominatis.

## ÍNDICE

### DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- A**  
**Abadesas** (S. Juan de las): su consagracion. 140.  
**S. Acisclo** (iglesia de): su consagracion. 129.  
**Adalberto**, obispo de Carcasona. 95.  
**Adulfo**, Obispo de Gerona. 10.  
**Aecio**, Obispo de Barcelona. 88.  
**Aiguaviva** (Alamando), Obispo de Gerona. 159-162.  
**Albert** (Pedro). 177.  
**Albiniana** (valle), consagracion de sus iglesias. 58.  
**Aleio**, Obispo de Gerona. 3.  
**Amador**, Obispo de Gerona. 5.  
**Amato**: Legado del Papa. 110.  
**Any** de la fam. 219.  
**Aragon** (D. Juan de), Arzobispo de Tarragona. 214.  
**Areco** (Santa Maria de): su consagracion. 112.  
**Argaiz** enmendado. 68.  
**Arnulfo**, Obispo de Gerona. 58.  
——— Obispo de Gerona, excluido. 81.  
——— Obispo de Vique. 89.  
**Arulense** (monasterio): su consagracion. 140.  
**Atton**, Obispo de Vique. 70.  
**Baeares** (Istas), sujetas á la jurisdiccion del Obispo de Gerona. 34.  
  
**Baluzio** enmendado. 25-68-73-101-114-133.  
**Bañolas** (S. Esteban de), monasterio: su consagracion. 58-113.  
**Barcelona**: consagracion de su iglesia. 106.  
——— (con lo de). 88.  
——— (e rtes de). 165.  
**Bascara**: concédesele un mercado cada semana. 153.

- Benedicto**, Obispo de Aviñon. 144.  
**Berenguer**, Obispo de Gerona: excluido. 90.  
 —————de Vilamur, Arzobispo de Tarragona. 152-153.  
**Besalú** (concilio de). 110.  
 ———(S. Felix Mr. de), iglesia: su consagracion. 86.  
 ———(S. Pedro de), monasterio: consagracion de su iglesia. 87.  
**Biania** (valle de), consagracion de su iglesia. 59.  
**Blasfemias**: su prohibicion. 219.  
**Bonastrug de Porta**, Rabino Gerundense. 186.  
**Bonofilio**: dictado con que era conocido Miron, Obispo de Gerona. 75.  
**Borrell**, Conde de Urgel y Barcelona. 79.  
 ———Obispo de Roda. 95.  
 ———Obispo de Vique. 94.  
**Breda** (S. Salvador de): su consagracion. 110.  
**Burquet** (Fr. Arnaldo), Inquisidor de Aragon. 203.  
  
**Cabanellas** (Guillermo de), Obispo de Gerona. 163.  
**Camprodon** (S. Pedro de): su consagracion. 148.  
**Canónica Aquisgranense**: restáurase en Gerona. 96.  
**Canónigos**: cuándo suenan por primera vez con este nombre en Gerona. 27-31.—Quienes autorizaban sus donaciones. 82.—Qué se daba á los que iban á los estudios públicos. 149.  
**Cardona**: su carta puebla. 79.  
**Carlo Magno**: si puso Obispo en Gerona. 7.  
**Carlos el Simple**: como se contaban sus años. 37-41-47.  
**Castellbisbal** (Fr. Berenguer de), Obispo de Gerona. 173.  
**Castellnou** (Pedro de), Obispo de Gerona. 179.  
**Castellon de Empurias**: pretende hacerse Catedral. 218.  
 —————(Sta. Clara de): traslacion de este convento á Gerona. 206.  
 —————(Sta. Maria de): su consagracion. 107.  
**Sta. Catalina Mr.**: dótase su fiesta en la Catedral de Gerona. 178.  
**Cercada** (S. Pedro de): su consagracion. 169.  
**Cesario**, Arzobispo electo de Tarragona. 62.  
**Colera** (S. Quirico de), monasterio. 20.  
**Columba** (Sta.), iglesia: su consagracion. 55.

**Concepcion de Ntra. Sra. :** institúyese esta fiesta en la catedral de Gerona. 214.

**Córdoba :** qué dia se dió alli la batalla del año 1010. 89.

**Crexel (Arnaldo de),** Obispo de Gerona. 157.

**Cristiano (Fr. Pablo).** 186.

**Crosa (S. Juan de);** su consagracion. 107.

**Cruillas (Gilaberto de),** Obispo electo de Gerona. 208.

**Cuxa (S. Miguel de):** su consagracion. 72.

**Dalmacio (Bernardo),** Obispo de Gerona. 125.

**Deseiximent:** qué era. 192.

**Diago enmendado.** 180-212.

**Sto. Domingo:** dótase su fiesta en la Catedral de Gerona. 178.

**Dorca:** enmendado. 171.

**Durando de Baldach (Pedro).** 205.

**Edra (iglesia de):** su consagracion. 100.

**Eldesindo,** Obispo de Elna. 77.

**Elias,** Obispo de Gerona, dudoso. 20.

**Elna:** consagracion de su iglesia. 106.

**Enrique,** Obispo Albanense y Legado del Papa. 152.

**Ermemiro,** Obispo de Gerona, intruso. 32.

**Ermengol I,** Conde de Urgel. 89.

**S.-----** Obispo de Urgel. 93.

**S. Felix Mr. :** descubrimiento de su cuerpo. 76.

**S. Felix (iglesia de),** era una misma cosa con la Catedral. 24.-si estuvo en ella la silla episcopal. 42.

**Ferialero:** dótase este oficio. 169.

**Florez enmendado.** 78.

**Forcelandi (Jazperto).** 217.

**Fonçuberta (concilio de):** cuándo se celebró. 50.

**Fontanellas (iglesia de):** su consagracion. 59.

**Fontanet (Sta. Maria de):** conságrase. 36.

**Fontanis (concilio celebrado in).** 54.

**Frontiano,** Obispo de Gerona. 2.

**Galligans (S. Pedro de):** contribucion anual que pagaba al Obispo de Gerona. 191.

**Garricha (S. Miguel de).** 108.

Gaserans (S. Lorenzo de): su consagracion. 113.

Gaufredo, primer Obispo de Tortosa. 140.

Gerona (Catedral de): su consagracion. 99.

———(concilios de). 95-105-109-110-118-119-137.

———(sinodales de). 180-188-199-200-201-203-204.

Gerri (monasterio): consagracion de su iglesia. 139.

Gironella (torre). 97.

Gilimiro, Obispo de Gerona. 6.

Giselerio, Obispo de Magdebourg. 73.

Godmaro, Obispo de Gerona. 14.

Gotmaro ó Gondemaro, Obispo de Gerona. 51.

—————otro. 78.

S. Gregorio. VII: escribe al Obispo de Gerona. 111.

Guadaló, Obispo intruso de Vique. 83-86.

Guifredo, Obispo de Besalú. 76.

Hilmerado, Obispo de Elna. 47.

Hilmerado (Pedro), Obispo de Gerona: excluido. 8.

Hugo Cándido, Legado del Papa. 109.

Idalcario, Obispo de Vique. 37-40.

Intestia (derecho de). 154.

Jaime, Obispo de Gerona. 5.

——— I. Rey de Aragon: corta la lengua al Obispo de Gerona. 175.—permítele aceptar una donacion. 182.

Jerusalén: cómo autorizaba la iglesia los votos de esta peregrinacion. 145.

Jorge, Obispo de Vique. 44.

Juan Biclarense, Obispo de Gerona. 4.

Languedoc (historiadores de) enmendados. 147.

Lenars (S. Esteban de): su consagracion. 146.

Leon VII: no es suya la bula que se le atribuye á favor del monasterio de Ripoll. 52.

Lérida (concilio de). 166.

———(congreso de). 169.

———(córtés de). 180.

Letran (concilio de). III. 152.

———(concilio de). IV. 161.

Lezdas. Concédese exencion de las recién impuestas. 158.

- nguer de), Obispo de Gerona. 136.  
 ges (D. Salvador): su consagracion. 98.  
 (S. Juan de): su consagracion. 112.
- Mallorca: su conquista. 166-167.  
 Marca enmendado. 34.  
 Martene enmendado. 185.  
 Mediniano (Gaufrido de), Obispo de Gerona. 155.  
 Merced (Nra. Sra. de la), fundacion de este convento en Gerona. 210.  
 Meridies. A qué se daba este nombre. 204.  
 Fr. Miguel, Dominico. 193.  
 Minicio, Obispo de iglesia no conocida. Arrógase el derecho de ordenar un Obispo en Gerona. 2.  
 Miro, Obispo de Gerona. 64.  
 Misa: mándase decir en alta voz. 184.  
 Moisés, Rabino de Gerona. 185.  
 Moncada (D. Gaston), Obispo de Gerona. 213.  
 Monedas: decreto sobre la correspondencia de las de terno con las de duplo. 189.  
 Monells (Guillermo de), Obispo de Gerona. 147.  
 —(Ponce de), Obispo de Tortosa. 147.  
 Montpalau (Sta. Maria Magdalena): su consagracion. 165.  
 Morel (junta de), 140.  
 Moxó (D. Benito), autor de las Memorias de S. Cugat del Vallés. 79.
- Narbona (concilio de), 98-100-105-130.  
 S. Narciso, Obispo de Gerona. 1.-Descubrimiento de su cuerpo. 76.-Su integridad. 114.  
 Nifridio, Obispo de Gerona. 12.  
 Nimes (concilio de), 118.  
 Nonito, Obispo de Gerona. 4.
- Obispos, quienes autorizaban sus donaciones 82.-Si intervenia el pueblo en su eleccion. 165.  
 ———difuntos. Apoderábanse de sus bienes los Condes de Barcelona. 138.-Revócase esta costumbre. 140.  
 S. Olaguer, Arzobispo de Tarragona. 129.  
 Oliva, Obispo de Vique. 100.-Su poema. 62-67-75.  
 —Cabreta, Conde de Cerdaña. 66.

- Gaserans (S. Lorenzo de): su consagracion. 113.  
 Gaufredo, primer Obispo de Tortosa. 140.  
 Gerona (Catedral de): su consagracion. 99.  
 ———(concilios de). 95-105-109-110-118-119-137.  
 ———(sinodales de). 180-188-199-200-201-203-204.  
 Gerri (monasterio): consagracion de su iglesia. 139.  
 Gironella (torre). 97.  
 Gilimiro, Obispo de Gerona. 6.  
 Giselerio, Obispo de Magdebourg. 73.  
 Godmaro, Obispo de Gerona. 14.  
 Gotmaro ó Gondemaro, Obispo de Gerona. 51.  
 —————otro. 78.  
 S. Gregorio. VII: escribe al Obispo de Gerona. 111.  
 Guadallo, Obispo intruso de Vique. 83-86.  
 Guifredo, Obispo de Besalú. 76.  
  
 Hilmerado, Obispo de Elna. 47.  
 Hilmerado (Pedro), Obispo de Gerona: excluido. 8.  
 Hugo Cándido, Legado del Papa. 109.  
  
 Idalcario, Obispo de Vique. 37-40.  
 Intestia (derecho de). 154.  
  
 Jaime, Obispo de Gerona. 5.  
 ——— I. Rey de Aragon: corta la lengua al Obispo de Gerona. 175.—permítele aceptar una donacion. 182.  
 Jerusalem: cómo autorizaba la iglesia los votos de esta peregrinacion. 145.  
 Jorge, Obispo de Vique. 44.  
 Juan Biclarense, Obispo de Gerona. 4.  
  
 Languedoc (historiadores de) enmendados. 147.  
 Lenars (S. Esteban de): su consagracion. 146.  
 Leon VII: no es suya la bula que se le atribuye á favor del monasterio de Ripoll. 52.  
 Lérida (concilio de). 166.  
 ———(congreso de). 169.  
 ———(córtes de). 180.  
 Letran (concilio de). III. 152.  
 ———(concilio de). IV. 161.  
 Lezdas. Concédese exencion de las recién impuestas. 158.

ra (Berenguer de), Obispo de Gerona. 136.  
 roges (S. Salvador): su consagracion. 98.  
 ret (S. Juan de): su consagracion. 112.  
 lorca: su conquista. 166-167.  
 rca enmendado. 34.  
 rlene enmendado. 185.  
 diniano (Gaufrido de), Obispo de Gerona. 155.  
 roed (Nra. Sra. de la), fundacion de este convento en Ge-  
 rona. 210.  
 ridies. A qué se daba este nombre. 204.  
 Miguel, Dominico. 193.  
 ricio, Obispo de iglesia no conocida. Arrógase el derecho  
 le ordenar un Obispo en Gerona. 2.  
 ro, Obispo de Gerona. 64.  
 ra: mándase decir en alta voz. 184.  
 risés, Rabino de Gerona. 185.  
 rcada (D. Gaston), Obispo de Gerona. 213.  
 rcedas: decreto sobre la correspondencia de las de terno  
 on las de duplo. 189.  
 rcells (Guillermo de), Obispo de Gerona. 147.  
 —(Ponce de), Obispo de Tortosa. 147.  
 rlpatau (Sta. Maria Magdalena): su consagracion. 165.  
 rel (Junta de), 140.  
 ró (D. Benito), autor de las Memorias de S. Cugat del  
 Vallés. 79.

bona (concilio de), 98-100-103-130.  
 Narciso, Obispo de Gerona. 1.—Descubrimiento de su  
 uerpo. 76.—Su integridad. 114.  
 idio, Obispo de Gerona. 12.  
 res (concilio de), 118.  
 rilo, Obispo de Gerona. 4.

spos, quienes autorizaban sus donaciones 82.—Si interve-  
 ia el pueblo en su eleccion. 165.  
 ———difuntos. Apoderábanse de sus bienes los Condes  
 e Barcelona. 138.—Revócase esta costumbre. 140.  
 Blaguer, Arzobispo de Tarragona. 129.  
 ra, Obispo de Vique. 100.—Su poema. 62-67-75.  
 —Cabreta, Conde de Cerdaña. 66.

- Villabertran (Sta. Maria de): su consagracion. 119.  
Vilacert (Bernardo de), Obispo de Gerona. 187.  
Vilamari (Bernardo de), Obispo de Gerona. 183.  
———(Guillermo de), Obispo de Gerona. 199.  
Viianera: fundacion del convento de monjas Benedictinas.  
211.  
Walarico, Obispo de Gerona. 11.  
Wilredo, Arzobispo de Narbona. 97-100 110.  
Wifredo, Conde de Besalú. 56-58-65.  
Wifredo (Berenguer) Obispo de Gerona. 102.  
Wigo, Obispo de Gerona. 39.  
Witiza, Abad de la Crasa. 43.  
Winer, Obispo de Gerona. 12.

**VIAGE LITERARIO**  
**LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

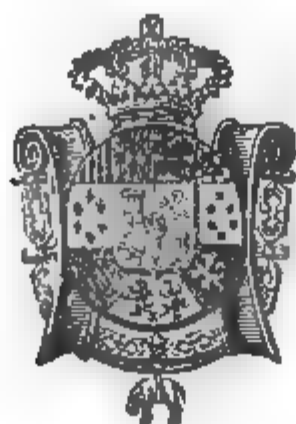
**SU AUTOR**

**ON JAIME VILLANUEVA,**  
**PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA**  
**DE LA HISTORIA.**

**TOMO XIV.**

**VIAGE Á GERONA.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**IMPRESA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
**A CARGO DE D. CELESTINO G. ALTARES, CALLE DE S. VICENTE BAJO, NUM. 74.**  
**1850.**

---

***Fungar vice cotis.***

---

# ÍNDICE

## LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO,

---

	<u>Pág.</u>
XCVI. Concluye el <i>Episcopologio Gerundense</i> .	1
XCVII. De la <i>Colegiata de San Felix</i> : su sitio e lo antiguo cementerio de los Cristianos. Cuán- se e ó su templo: porqué tiene el título de San ; y se le añadió despues el de Santa Maria. Su se separó del de la Catedral en el siglo X, y ces comenzó á tener Abades propios: catálogo de s Prelados: reliquias que quedan de la union imitiva: número de los canónigos: si profesaron canónica Aquisgranense; escasez de su archivo y dices: noticia de arquitectos y de lo mas notable l templo y de los monasterios de esta ciudad. . . .	127
CA XCVIII. <i>Miscelánea</i> . . . . .	179
CA XCIX. <i>Noticia de los monasterios de San Sal- or de Breda.=De San Pedro de Cercada.=De nta Maria de Amer.=De Santa Maria de Rosas de San Esteban de Bañolas, con los catálogos de des</i> . . . . .	200

*Fungar vice cotis.*

**ESPAÑA.**

*rundense.*

temos la série

**UILLAS**

desde antes de  
turas en que al  
ista de Lérida, y  
inventario que he  
o en 1340, donde  
*Gilaberti, Episcopi*,  
ue, como digimos,  
el Capítulo en 1324,  
apa. Ahora fué segun-  
nismo Capítulo por via  
n entera uniformidad de  
ba así el mérito del electo

---

## FÉ- DE ERRATAS.

---

*Dice.*

*Debe decir.*

Pág. 113, línea 21. *Remunerar*..... *Remedar*

VIAGE LITERARIO  
**LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

---

**CARTA XCVI.**

*Concluye el Episcopologio Gerundense.*

querido hermano: Continuemos la série  
de los Obispos de Gerona.

**GUILABERTO DE CRUILLAS**

*de 1334 á 1335.*

Canónigo de esta iglesia desde antes de  
283; de 1308 he visto escrituras en que al  
mismo tiempo se llama Sacrista de Lérida, y  
esto alude lo que dice un inventario que he  
visto de aquella iglesia hecho en 1340, donde  
se lee: *It. Capella Domini Gilaberti, Episcopi  
Gerundensis*. Este es el que, como digimos,  
fue electo Obispo por el Capítulo en 1324,  
cuya eleccion casó el Papa. Ahora fué segun-  
da vez electo por el mismo Capítulo por via  
de compromiso, con entera uniformidad de  
votos; lo cual prueba así el mérito del electo

como los esfuerzos que hacia el Capítulo contra la novedad de las reservaciones. Fué elección dia 25 de agosto de 1334, y mismo está fecha la escritura en que nombra á Guillermo de Cornella, canónigo, y Jazpe Folcradi, Sacrista, como procuradores para pedir su confirmacion al Prepósito de la metropolitana de Tarragona, vacante en esa ocasion: á donde añade que no iba él personalmente *propter senectutem et propter estivos* *lores* (*Arm. de Bisbes. leg.º 4, núm. 3*). Verificóse la confirmacion; mas el Papa anuló todo lo hecho, y atendiendo á los méritos del electo, de nuevo le nombró Obispo. Todo esto dice la bula fecha en Aviñon á 12 de octubre del año XIX de su pontificado (1334). De la misma consta que solo era diácono al tiempo de su promocion. Luego vino á consagrarle á esta Catedral Galceran Çacosta, Obispo de Vique; lo cual se verificó domingo dia 1.º de enero de 1335, con asistencia de los Obispos Berenguer *Xposolimi* y *P. Montis maraneti* (que vino para esto desde Aviñon), y de los Abades P. de Bañolas y G. de Calligans. La escritura que de esto se hizo, y he visto en la curia episcopal, añade el juramento que prestó el consagrado.

Fué brevísimo y de solos seis meses su

ificado, y no hallo que contar de él mas decreto que hizo sobre clausura de las Benedictinas de San Daniel á 7 de mayo de 1535. A 6 de junio siguiente ya orde-  
testamento, en el cual elige sepultura  
Capítulo *S. Mariæ Sedis Gerunde ante alta-*  
S. *riæ in solo terræ, taliter, dicè, quod tu-*  
*us non sit altior solo, nisi duobus digi-*  
Murió á 12 del mismo mes y año. Dicen  
é enterrado en la capilla de San Pedro  
Pablo, donde habia fundado un benefi-  
y lámpara. He visto del tiempo de su va-  
nte una apoca de 1600 florines á favor de  
curia Romana por las bulas del obispado de  
nto. De él y de su liberalidad en el adorno  
el altar mayor se habló los correos pasados.

ARNALDO DE MONRODÓ (DE MONTE ROTUNDO)

de 1555 á 1548.

Canónigo de esta iglesia desde el año 1297,  
que tomó posesion. Zurita le supone na-  
lo en el vizcondado de Cardona. Lo que yo  
es que apenas hubo cosa de importancia  
los 38 años de su canonicato en que no  
ya muestras de su actividad. No me queda  
da que debió su promocion al Capítulo, y  
le esto fué á mediados del mes de agosto

:

del mismo año 1535; porque del día 4 de ese mes hay varias escrituras en que todavía se llama Canónigo y Prepósito de diciembre en el día 18 del mismo ya tomó posesión del palacio episcopal por sus procuradores que lo llaman *electo y confirmado* (*Cap. episc. lib. IX. Notul. fol. 67*), y á 20 del mismo mes y año prestó la obediencia canónica al Arzobispo de Tarragona *super altare B. Teclæ*, siendo testigo Ferrer, Obispo de Barcelona, y á 29 del mismo ya se llama Obispo absolutamente; con que debía ya estar consagrado; y cierto lo estaba en las órdenes que celebró en las témporas inmediatas de setiembre. A tan prolijas observaciones obliga la esactitud histórica.

Halló nuestro Obispo en su ingreso algo perturbado este país con las pretensiones del Conde de Empurias Don Pedro, que no quería sujetarse al juicio y ley de la paz y tregua, y á su ejemplo hacían lo mismo otros nobles. En carta de los jurados de Gerona de 1556 he visto la siguiente recomendación de dicha ley: «Certificamvos que Vos (hablan con el »Rey) en lo bisbat de Gerona no havetz nuyla »res ab que iusticia puga esser tenguda dels »nobles è dels poderosos, sino la pau è la »treua. Car certa cosa es è notoria que vuy

»on cas ses deveu que contra aytals sa à fer  
 »exegució de iusticia, fer nos pot sens que  
 »primerament no sien apelatz è aiustats los  
 »homes de lesgleya que son en nombre de X  
 »mille, è la dons noy se fa ab gran dificultat  
 »è peril. E per aquesta rahon los vostres pre-  
 »decessors è lurs oficials se son esforzats de  
 »tenir fort car la pau è la tregua, è les cons-  
 »titucions fetes sobre aquela.»

A pesar del cuidado que debian causar á nuestro Obispo estos cuentos no olvidó lo que era mas principal, es á saber, la visita de su iglesia Catedral, la cual tenia ya concluida el 14 de febrero de 1337, en que publicó varios estatutos y confirmó los que habia hecho en su visita el Arzobispo de Tarragona Don Juan de Aragon (*Curia episc. lib. X. Notul. fol. 21*). Se sabe que asistió á las córtes que se tuvieron el mismo año en Castellon de Burriana, reino de Valencia. Asi lo da á entender una carta que el Infante Don Pedro escribió á los jurados de esta ciudad, y queda en los Manuales de 1337, avisándoles que al fin de las córtes el Legado del Papa habia mandado al Arzobispo de Zaragoza que compareciese ante el Rey. S. Pondérales el bien que por este medio se seguiria separando al Arzobispo del lado del Rey, de cuya desavenencia con la Reina

Doña Leonor él era la causa. Firga á los jurados que no impidan que tue esta citacion, antes escriban á S. que se verifique.

Del mismo año 1357, dia 24 de queda la constitucion original con q vando la antigua, mandó que ning nigo ó beneficiado de San Felix ob mismo tiempo igual prebenda en la € sino que tuviese solo una de las dos. de la razon que da *ne numerus servit minuatur in ecclesia S. Felicis*, añade la de estar prohibido en el derecho *prebendas quis in eadem civitate in cicipiat ecclesiis*.

A principios del año siguiente se tuvo concilio provincial en Tarragona, á que asistió nuestro Obispo, desde donde escribió acá para que se hiciese cuestuacion en todo el obispado, á efecto de fortificar con torres las fronteras de Lorca, amenazadas por el Rey de Algarbe, á quien el de Granada habia cedido allí 25 castillos. Nada mas dice la carta que he visto en los mismos manuales, donde hay tambien otras de los jurados de Lorca sobre lo mismo. Del 1339 he visto en la curia episcopal la carta que escribió á Ferrer, Obispo de Barcelona, rogándole que exhortase á Doña

**VIAGE LITERARIO**  
**LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.**

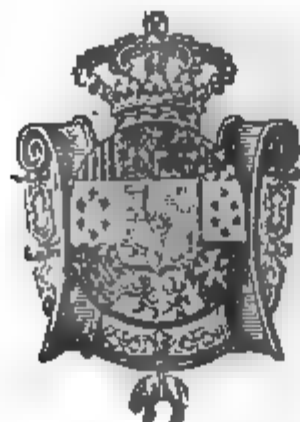
**SU AUTOR**

**N JAIME VILLANUEVA,**  
**PRESBITERO, INDIVIDUO DE LA ACADEMIA**  
**DE LA HISTORIA.**

**TOMO XIV.**

**VIAGE Á GERONA.**

**PUBLICADO POR LA MISMA ACADEMIA.**



**MADRID:**  
**PRENTA DE LA REAL ACADEMIA DE LA HISTORIA,**  
**A CARGO DE D. CELESTINO O. ALVAREZ, CALLE DE S. VICENTE BAJO, NUM.74.**  
**1850.**

---

***Fungar vice cotis.***

---

# ÍNDICE

## LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

	<u>Pág.</u>
LA XCVI. <i>Concluye el Episcopologio Gerundense.</i>	1
LA XCVII. <i>De la Colegiata de San Felix: su sitio é en lo antiguo cementerio de los Cristianos. Cuán- se erigió su templo: porqué tiene el título de San lix y se le añadió despues el de Santa Maria. Su ro se separó del de la Catedral en el siglo X, y tonces comenzó á tener Abades propios: catálogo de los Prelados: reliquias que quedan de la union imuliva: número de los canónigos: si profesaron canónica Aquisgranense, escasez de su archivo y dices: noticia de arquitectos y de lo mas notable del templo y de los monasterios de esta ciudad. . . .</i>	127
LA XCVIII. <i>Miscelánea. . . . .</i>	179
LA XCIX. <i>Noticia de los monasterios de San Sal- ador de Breda. = De San Pedro de Cercada. = De Santa Maria de Amer. = De Santa Maria de Rosas de San Esteban de Bañolas, con los catálogos de Abades. . . . .</i>	200

tro mártires Gerundo, Justuro y Sicio, á sus costas, tras los Santos, que ya antes se ve en la catedral. Y no contento con el culto que en ella tenían, hizo lecciones propias de su fiesta, á la vez que habia hecho un viage á Roma siendo de donde trajo las que algun impostor falsas en muchos puntos, y en fingidas. De esto trató largamente D. Juan (87 y sig.). En esta misma capilla fué un beneficio é hizo la mucho mas famosa fiesta de Carlo Magno que instituyó en 1345, cuya imágen colocó en el mismo altar, donde todavia permanece. El motivo de la fiesta consagrada á este Príncipe ya se dijo en las cartas antecedentes. El Prelado ordenó casi todo el oficio propio para las horas canónicas, el cual envió copiado de un breviario contemporáneo (a). En lo demas me remito á lo dicho de propósito en los correos anteriores.

De este año 1345 á 20 de mayo está hecho un decreto del Rey Don Pedro, en que mandó so pena de la vida que nadie casase con mujer sin el consentimiento de padre ó madre.

(a) Ap. núm. II.

ó dos de los parientes mas cercanos ó de los tutores. La muger pierda su herencia, la cual pase á sus hermanos, y si no los tiene sea la mitad del fisco real y la otra mitad se dé á los pobres. Este decreto he visto en el *Cartoral de la ciudad* (fól. 70 b.). En 1346 prohibió nuestro Obispo á los frailes de la Merced de esta ciudad que recibiesen oblações *pro nuptiis*, y que las celebrasen en su iglesia, mandándoles restituir al Sacrista segundo de la catedral la cera, pan y vino que por ello habian percibido el año anterior (*archivo de la Cated.*, *arm. de Sacrist. segund.*).

En el archivo de la Catedral de Vique ví una carta de 20 de setiembre de 1347., en que nuestro Obispo habla de haber sido juez árbitro sobre un pleito que tenia aquel Capítulo con los frailes menores de aquella ciudad,

A esta época solo sobrevivió un año el Obispo Arnaldo, muriendo en 21 de noviembre de 1348 como se vé en los necrologios. En el testamento que tenia hecho á 6 del febrero anterior, eligió sepultura *in Capitulo, in tumulo quem nos in eo jam fieri fecimus cum aliis Episcopis ecclesiæ Gerunden.* (Se halla en la *Curia episcopal*, lib. XVIII. Not. fól. 26 b.). y un codicilo en 13 de noviembre (*Ibid.* lib. XXI fól. 12). A pesar de esto le hallamos en-

terrado en la sobredicha capilla de los Santos Mártires al lado del Evangelio , con inscrip-  
cion que está muy maltratada y en estado de  
no servir. Suplirá su falta el elogio que ve-  
rás en el necrologio que nos da la noticia de  
haber instituido este Obispo la fiesta de la Co-  
rona de Cristo, en reverencia de la Santa Espi-  
na que ya entonces se veneraba en esta iglesia.

Del tiempo de nuestro Obispo hallo que ce-  
lebró órdenes en la capilla de este palacio  
Don Arnaldo, Obispo *Valonen.*, *IX kal. octobris*  
1346. Item, Don Fr. Bernardo, Obispo *Civi-*  
*tatense* en las témporas desde el mayo de  
1347 hasta el setiembre de 1348, en que las  
tuvo Fr. Arnaldo, Obispo *Galtellinense*, el  
cual continuó en la vacante y los años si-  
guientes (*Reg. ordin*).

De lo dicho hasta aquí conocerás cuán er-  
rado está el cómputo que siguen los Bollar-  
distas (*act. SS. VIII junii*) diciendo que nues-  
tro Obispo lo fué desde 1198 hasta 1216.  
Lo confundieron con Arnaldo Crexell.

El año de la muerte de este Prelado será  
para siempre memorable en la Europa , y par-  
ticularmente en esta provincia y diócesi por  
la cruel peste que mató dos terceras partes de  
sus habitantes, segun las noticias de los cro-  
nicones antiguos. En el inventario de los bie-

nes de un difunto , hecho á 1.º de diciembre, dicen los marmesores que lo formaron ellos mismos *quia non potuimus*, dicen , *habere scriptorem qui conscriberet inventarium*, etc. por causa de la mortandad ( *Archivo de la Colegiat de San Felix*). A lo mismo se atribuye la eleccion de Prior del monasterio de Santa Maria de Rivas de canónigos de San Agustin , hecha por un solo individuo que se salvó de la peste , muertos todos los demas ( *Cur. epis. lib. XX. Not. fol. 76*). Otra eleccion mas singular referí ya en las cartas del monasterio de Bages , diócesi de Vique. El docto Premonstratense Don Jaime Caresmar atribuye á esta devastacion la despoblacion actual de Cataluña respecto de los siglos anteriores á ese año ; y sobre ello escribió una docta y difusa carta al Baron de la Linde , de que en otra ocasion se hablará. Un cronicon de acá dice : *anno MCCCXLVIII fuit maxima mortalitas hominum et mulierum, taliter quod ex peste perierunt in ista diocesi Gerund. et etiam provintia Terrachone duæ ex tribus partibus hominum et mulierum: et tunc major pars mansorum pagensium venerunt ad defectum heredum et fuerunt derelicti et desabitati præsertim in montibus*. La regla que se siguió por esta causa en lo tocante á la posesion de las

heredades y derechos que percibía en ellas la iglesia, indicará de algun modo la nota adjunta (a). Mas apreciable te será la copia de la carta de un veguer de Narbona, que refiere á los jurados de Gerona la causa de aquella mortandad, atribuyéndola á ciertos polvos venenosos que algunos pobres mendigos mezclaban con el agua, viveres, etc., inducidos por los enemigos de la Francia; de los cuales algunos habian sido severamente castigados en Narbona, Carcasona y el lugar de la Crassa (b).

Nada mas por ahora y vamos al sucesor

## BERENGUER DE CRUILLES.

*de 1348 á 1362.*

Tio de su antecesor Guilaberto y canónigo y Capiscol mayor de esta iglesia; fué provisto su Obispo por el Papa Clemente VI, el cual con fecha de Aviñon á 17 de enero del año VII de su pontificado (1349), dió comision á Antonio, Arzobispo Jerosolimitano, para que consagrarse al electo. Verificólo en esta misma Catedral, asistido de los Obispos también

(a) Ap. núm. III.

(b) Ap. núm. IV.

lares Fr. Adan ó Juan Abtense , y Fr. Arnaldo Galltellinense ó Galtelliense ( *Curia Catal., lib. XXI. Not. fol. 95 b.* ) Asi que el principio de su pontificado es el 1.º de enero de 1349 , desde el cual son continuas las memorias de su gobierno , pero pocas de entidad . Es sin embargo notable que en su tiempo se comenzó la cuenta de los años de la Encarnación , y el uso de los idus , nonas y calendas , mandando el Rey Don Pedro IV que en adelante se contase *à nativitate* y por los dias del mes . Tambien se erigió en su tiempo el Ducado de Gerona para el primogénito del Rey : cosas conocidas y de que se dijo ya otro dia , las cuales se verificaron en las famosas córtes de Perpiñan de 1351 , donde se halló nuestro Obispo , y donde el dia 28 de febrero asistió como testigo al juramento y homenaje que prestaron los síndicos de Gerona al nuevo Duque el Infante Don Juan , con manos de su ayo y maestro el noble y docto Bernardo de Cabrera .

En algunas notas he visto que á 6 de setiembre de 1553 nombró por patrono del lugar de Lledó á San Lamberto mártir . , cuya iglesia parroquial sé que visitó en 1554 el arzobispo de Tarragona Don Fr. Sancho . En las Constituciones que tengo copiadas del

concilio de Tarragona de ese mismo año no consta de su asistencia; en las del 1357 se expresa que envió su procurador. Acaso se daba en la corte del Rey donde estaba el año siguiente, en que ejercia los pontificales el citado Obispo Galtelliese, que fué siempre su auxiliar, y ya en 1352 consagró en el convento de Santo Domingo los altares de los Inocentes en la sacristia y de San Miguel en el capítulo, en los dias 14 y 15 de setiembre.

De lo dicho en los correos anteriores colegirás lo liberal que anduvo este Prelado con su iglesia, y la mucha parte que tuvo en los adornos del altar mayor, y en el adelantamiento de la fábrica del templo, para la cual estendió por otros cincuenta años el estatuto de anatas. Las sinodales recuerdan el celo y fortaleza con que sostuvo los derechos de su esposa contra las tentativas de Don Raimundo, Conde de Empurias, á quien á pesar de ser hijo del Rey de Aragon y de los ruegos de su padre, no levantó la sentencia de excomunion que contra él habia fulminado hasta que dió satisfaccion competente pagando por los daños causados 20,000 sueldos. En uno de los Cartorales de la ciudad, fol. 137 b., leí el decreto con que el

y ma ó 6 de octubre de 1356 que se  
t e ur de Palamós, dando para  
c ion á nuestro Obispo y al veguer  
lad Raimundo de Plegamans. En  
á 21 de abril, instituyó el mismo Pre  
en los sábados, después de la misa  
la Virgen, se cantase *in jubilo* la antífona  
*Regina*, y luego se digesen los VII sal-  
penitenciales. Estaba á la sazón en Bar-  
ó pasó allá luego, porque es cierto  
e murió en aquella ciudad dia 26 de julio  
is o año 1362. Los necrologios añaden  
ta enterrado allá en la iglesia de los  
Menores.

## IÑIGO VALLTERRA

de 1362 á 1369.

Valenciano y de noble linage, fué electo  
ispo de Gerona el mismo año en que murió  
antecesor; y yo he visto acá algunos actos  
su procurador, que le llama *electo*, y son  
l dia 30 de octubre. Estaba ya personal-  
ente en esta iglesia en los capítulos pascua-  
s del año siguiente. Convocadas córtes en  
rida para el dia de San Lucas de 1364,  
estro Obispo envió por su procurador á

Guillermo Tagamanent. Quedan de este Prelado muchas constituciones y la coleccion de todas las sinodales hasta su tiempo, que irán copiadas otro dia. Tambien renovó la de que los sínodos se tuviesen en la *feria IV post dominicam in albis*, como hoy se observa. Estaba en Tarragona en las témporas de diciembre de 1366 cuando celebró órdenes. En 1368 quitó el uso de las colaciones en el refectorio por evitar los abusos de mezclarse seglares.

Del año anterior he visto tambien las disposiciones que tomó para remediar la diminucion de rentas de la prepositura de noviembre, por la despoblacion entera del lugar de Lloret, que era propio de ella, con ocasion de la peste anterior de 1348. Siguió gobernando esta iglesia hasta principios de 1369. Todavia dió órdenes Sábado Santo, 31 de marzo, mas luego fué trasladado á la de Segorbe y Albarracin, y de ella á la de Tarragona, donde vivió hasta 1407. En los *Viajes* de ambas iglesias hallarás lo que aqui falta.

**JAIME CATRIA (DE TRILIA Ó TRILEA)**

*de 1369 á 1374.*

Era ya canónigo de esta iglesia en 1330. tambien fué Arcediano de la Catedral de Mallorca, en cuyas actas capitulares de 1373 n ciertas cuentas, hay un *item* de treinta dos libras que se le habian pagado por el iage que hizo á la córte real en nombre de todo aquel clero sobre asuntos de imposiciones, y asi no hay duda que residió allá; no sé por que camino ocupó esta Sede, de la que tomó posesion á mediados del año 1369, juró personalmente los estatutos de la iglesia dia 21 de agosto del mismo (*Cur. ep., libro L. Not. fól. 79*). En las témporas inmediatas dió órdenes Don Jaime, Obispo titular *Triliense* de licencia de nuestro Don Jaime, y siguió con el mismo oficio hasta el 1371. Del año siguiente á 13 de julio está firmado en los registros de esta ciudad un diploma del Rey Don Pedro IV, nombrando á este Obispo capitan de Gerona y su vegueria, con especial encargo y jurisdiccion de entender en lo relativo á viveres, hospedage, quietud y temas necesario en el tránsito de Bertran

:

Claquí y sus compañías que regresaban á Francia. El año siguiente 1371 fué encargado de recibir á la Infanta de Francia, esposa de Don Juan, primogénito de Aragon, Duque de Gerona y Conde de Cervera, para lo cual tuvo que pasar á Montpellier., como lo dice él mismo en una escritura de poderes que hizo el dia 14 de agosto (*Ibid. libro LIV. Not., fól. 40*). De poca importancia son las otras memorias que nos quedan hasta el dia 1.º de marzo de 1374 en que murió, no el 30 del mismo, como dicen los necrologios. Porque en los Registros de órdenes consta, que á 18 de este mes los Vicarios generales *sede vacante* dieron facultad para celebrar órdenes á Don Fr. Francisco, Obispo Cunaviense, que tambien las celebró á 27 de mayo en las témporas de la Trinidad, y con facultad de los mismos Vicarios generales.

## BERTRAN DE MONRODÓ

*de 1374 á 1384.*

Sobrino de su antecesor Arnaldo del mismo apellido, y canónigo y Arcediano de Borsalú ya mucho tiempo habia en esta iglesia.

en la dignidad episcopal poco de muerte del Obispo Jaime, y en el libro llamado de *Estatuts*, que pone el antecesor á 1.º de marzo, que el nuestro fué electo á 11 del mismo mes. No salgo fiador de esto. Lo que que con el dictado de Obispo suena ya escritura del día 2 de junio de 1374. El 3 del mismo mes y año juró personalmente los estatutos (*Lib. Notul. cur. episc.*). Pocas cosas hallo que contar del su gobierno, sino es que á 13 de de 1376 bendijo solemnemente en esta al á Ponce, Abad Cisterciense de San la Real en Mallorca. En el mismo prohibió la entrada de seglares en el cono de religiosas de San Nicolás de Camp. Lo mismo hizo el año siguiente con as de San Daniel de esta ciudad, imponiendo ara ello pena de excomunion á su abadesa rmesindis, aunque poco despues moderó en arte esta constitucion.

A 4 de abril de 1377 mandó que en toda diócesi, desde el día de la Anunciacion asta Todos Santos, se digan en mailines, y visperas la antífona *Gaudet in cælis*, con la oracion de los Santos Abdon, y Macario, y que despues de la misa

mayor se tocase la campana para que el pueblo digese un *Pater*. Todo como rogativa por las cosechas (*Reg. eo anno*). El mismo año celebró órdenes aquí Don Fr. Martin, Arzobispo de Seleucia (*Seluciensi*), y tambien en 1379. En el Libro verde, fol. 36, queda la escritura de venta que con varios Abades hizo al Rey Don Pedro del derecho de bovage en ocasion de la guerra de Sicilia, contando á razon de ciento y diez sueldos de moneda Barcelonesa de terno por *cada foc*. Fué esto en 1379. Algunas constituciones hizo oportunas para el gobierno de la iglesia, cuya noticia no sirve para su historia ni para la general. Vivió hasta el año 1384, en que murió martes 4 de octubre *hora prima diei*, como dicen los registros de la curia. Tiene su entierro en la capilla de los Santos Mártires, en la pared lateral de la epístola. Le sucedió

**BERENGUER DE ANGLESOLA**  
(*de Angularia* decian en latin)

*de 1384 á 1408.*

De la noble casa de este apellido en Cataluña. Fué electo por este Capítulo, y por compromiso en tres de sus individuos, dia 18

El 14 de octubre de 1384. Hallábase el electo en Villafranca de Panadés, donde se le notificó y aceptó. A pesar de esto y de haber sido confirmado por su Metropolitano, y de haber jurado los estatutos de la iglesia día 15 de febrero de 1385, no se consagró hasta el año siguiente, domingo día 5 de agosto, por el Obispo de Vique Don García Fernández de Heredia, asistido de Juan, Obispo Doliense, y Fr. Arnaldo Ortanense & Otanense. Asistieron también á este acto el Duque de Girona Don Juan con su muger Yolante y Don Martín, ambos hijos del Rey Don Pedro, y los nobles Gaston de Moncada y Berenguer de Cruilles. Consta esto de los registros de la curia episcopal.

No esperó el Prelado á esto para comenzar á manifestar su celo pastoral. Del día 2 del junio anterior ya nos quedan algunas constituciones suyas, que por su conexión con la parte ritual van copiadas (a). Lo mismo quise hacer con la bula de Gregorio XV, condenatoria de los errores de Raimundo Lull, Mallorquin, dat. VIII. kal. februar., año VI de su pontificado, y que fué presentada á nuestro Obispo día 29 de julio de 1388, y la mandó

(a) Ap. núm. V.

publicar. Mas considerando que está ya publicada, le dejé. Algunos muy delicados en esta materia han dicho que este documento fue fingido por Fr. Nicolás Eymerich, inquisidor y actor principal en esta causa. Si el haberse perdido el libro de registro Pontificio donde debia estar dicha bula, vale para sospechar en suplantacion, mucho mas valdrá para asegurar la verdad y legitimidad de tan famoso instrumento el hallarse, como se halla, registrado *ad longum* en los libros originales de esta curia episcopal, como efectivamente se halla en el Manual, ó sea protocolo núm. XVI, fol. 71, escrito como todos los demas á proporcion que sucedian los negocios. Con lo mismo se desmiente lo que han supuesto, sin probar, que la tal bula no se conoció en la provincia Tarraconense antes del año 1393.

Tambien es del tiempo de nuestro Obispo la persecucion de los Judios, que tuvo aquí lugar como en toda España. Sucedió en esta ciudad dia 10 de agosto de 1391, un mes despues de la de Valencia. Hablan de esto en globo y sin especificar circunstancia alguna, varias notas coetáneas.

El Prelado continuó su gobierno, aunque ausente algun tiempo de esta iglesia, donde tenia por auxiliar á Fr. Raimundo, Obispo

Terranova, de la orden de Santo Domingo, como he visto en varias memorias hasta fines de este siglo.

Mas adelante hallo otros Obispos titulares ejerciendo acá los pontificales; es á saber, Fr. Francisco, Obispo Civitatense, alias *Terranova* desde 1398 (asi le llaman los registros)

Fr. Pedro, *Episcopus Suellen.* á 3 de junio de 1406. Se me olvidaba la noticia de haber celebrado aqui órdenes Don Bernardo, Arzobispo de Caller, en 1389, dia 3 de abril, Don Fr. Juan, Arzobispo Arborense en 1401 y los dos siguientes. Electo Papa el famoso Pedro de Luna, fué uno de sus mas fuertes defensores y de los que mas trabajaron en embajadas, y por otros caminos para obtener su derecho al papado. Remuneró el Pontífice sus servicios y méritos haciéndole Cardenal presbítero con el título de San Clemente, lo cual se verificó en el diciembre de 1397, dejándole con la administracion de la iglesia Gerundense, á que después se añadió la Portuense. Las bulas de la nueva dignidad se presentaron al Capítulo dia 22 del mismo mes y año.

Su madre Constanza de Anglesola murió en Gerona á 26 de mayo de 1400, y para la solemnidad de su entierro se suspendió el

entredicho que aqui habia, no sé por q  
sa , aunque esto era en aquellos tiempos y  
frecuente , merced al vigor en que  
las constituciones sinodales sobre inmu-  
nidad. El año siguiente acompañó  
el cadáver de su madre á Poblet al entierro  
de sus mayores.

A pesar de los negocios que ocuparon con-  
tinuamente al Obispo , no perdió de vista el  
cuidado de su diócesi. Visitó la catedral en  
1386 y 1404. En 1396 prorogó las anatas  
para la fábrica de la iglesia. En 1401 hizo  
una curiosa constitucion que va copiada (a)  
sobre los vestidos de los clérigos y otras mu-  
chas que omito. Asistió á los concilios provin-  
ciales que se tuvieron en su tiempo. Final-  
mente, acudió á Perpiñan para el que habia  
convocado el Papa Luna en 1408; mas antes  
de comenzarse sus principales actas , falleció  
allí mismo dia 22 de agosto del mismo año.  
Trájose acá su cadáver , y se depositó en  
un buen sepulcro de mármol en el presbite-  
rio de esta catedral á la parte del Evange-  
lio, donde no se vé inscripcion alguna.

(a) Ap. núm. VI.

FRANCISCO DE BLANES

1408.

Canónigo de esta Catedral desde el 1386, y Arcediano de la Selva en 1404. Fué electo Obispo por el Capítulo á 27 de agosto del mismo año en que murió su antecesor, y tomó posesion dia 8 de octubre. Un Cronicon coetáneo dice que fué hecho Obispo este dia 8 de octubre, y que fué trasladado á la iglesia de Barcelona á 5 de enero de 1409. De tan breve pontificado no queda otra memoria que la presencia del Prelado en esta ciudad, donde celebró órdenes. Sucedióle muy pronto

FR. RAIMUNDO DE CASTELLÁ  
(DE CASTLARIO.)

*de 1409 á 1415.*

Benedictino y Abad de Ripoll y Obispo de Elna. En el Abadiologio de Ripoll dije de sus tragedias, siendo Abad de aquella casa. El Cronicon citado dice, que fué hecho Obispo dia 6 de enero del mismo año. Sábese que tomó posesion á 9 del mismo, y que celebró ya aqui órdenes á 1.º del junio inme-

diato. A 12 del junio próximo pasó por esta ciudad el Papa Luna , regresando de Perpiñan á Tarragona con toda su córte. Fueron convocados todos los Abades , Prioros y Propósitos de la diócesi. Es constante por el registro de órdenes, que el Obispo estuvo siempre presente en esta ciudad hasta el 18 de marzo de 1413, en que celebró las últimas que constan en el libro. Debíó ausentarse luego , y como por estos tiempos sucedieron las revueltas por causa de la muerte del Rey Don Martin, los jurados de esta ciudad persuadidos de la falta que hacia en ella el Prelado , escribieron al Papa que le permitiese volver á su grey , y aun á él mismo lo rogaron repetidas veces. Las cartas he visto en los Manuales de la ciudad del 1410 y siguientes. Mas creo que no lograron su deseo, porque el Papa deseaba ardientemente tenerle consigo , como se vé en una carta que se conserva en un vol. de *Miscelánea* del archivo , en que manda á nuestro Obispo por segunda vez pasar á su curia para los graves negocios que tenia que encargarle , fecha á 25 de febrero de 1409. Finalmente el Obispo murió en Valencia, donde se hallaba el Papa Luna , domingo á 5 de mayo de 1445. *dum medium silencium tenerent omnia, et nos*

in suo curia esset, dice el libro del secretariado de la Catedral á 1402, fol. 1. Llegó acá la noticia el miércoles siguiente, vigilia de la Ascension. Con fecha del día 40 del mismo mes y año, ya escribieron los jurados al Papa y al Rey para que nombrasen por sucesor á Don Narciso de San Dionis, natural de esta ciudad, y cubiculario del Papa Luna. Con todo eso el sucesor fué

### DALMACIO DE MUR

de 1415 á 1420.

Electo por este Capítulo, segun se dice á 9 del diciembre siguiente. Sé que tomó posesion el dia último de dicho mes, ó el 1.º de enero de 1416. Era antes Arcediano mayor de esta misma iglesia, donde obtuvo canonicato en 1409. Vino luego á gobernarla personalmente, y puso grande atencion en la continuacion de la fábrica del templo, que se continuaba de una sola nave, conforme se dijo en los correos anteriores. Tras esto visitó la Catedral é hizo algunas constituciones. El 1418 pasó por esta ciudad un Legado del Papa Martino V, á quien se hizo recibimiento solemne, de cuya ocasion se apre-

vecharon algunos malsines para robar y aun destruir la Sinagoga del Call, sus libros, etc. Esto excitó la atención de los jurados y jueces reales, que castigaron con severidad este atentado contra la fé pública. El Legado juntó luego en el setiembre del mismo año un concilio en Lérida, al cual asistió nuestro Obispo, donde se trató sin fruto por entonces de acabar con las reliquias del cisma, y tambien de varias imposiciones al clero. En el libro llamado de *Calzada* de esta Catedral quedan escritas las actas, y digamos un diario por menor de lo ocurrido en aquel concilio, ignorado hasta en el nombre. Por esta razon debí resolverme á copiarlo todo, pero es muy difuso. Su autor es Dalmacio de Raset, canónigo de esta iglesia y Arcediano de la Selva, y asistió en el congreso como procurador del Capítulo.

Muchos y graves negocios manejó nuestro Prelado, de quien se valieron los Papas y Reyes en varias ocasiones delicadas. Esta iglesia le disfrutó muy poco, porque fué trasladado á la de Tarragona el año 1420 por el enero, segun dice un Cronicon coetáneo de esta Catedral, y es el que mas dilata esta translacion, que otras memorias la fijan en la mitad del año anterior. Aun ausente de acá

pre conservó un particular afecto á esta  
lad é iglesia, como se ve en las cartas  
quedan en el archivo de la ciudad, y  
ticularmente en la Biblia que regaló á la  
dral años adelante, conocida con el nom-  
e de Carlo Magno. De esto ya se dijo dias  
ras.

Es notable este pontificado para Gerona  
r haberse erigido durante él, es á saber, á  
9 de febrero de 1416, el título de *principado*  
Gerona, con que el Rey Don Fernando I de  
jon quiso fuese reconocido el primogéni-  
de esta corona, de lo cual tratan nuestros  
oriadores.

## ANDRES BERTRAN

*de 1420 á 1431.*

Valenciano famoso en su conversion del  
daismo, de lo que he hablado ya otras ve-  
es. Era limosnero del Papa Benedicto XIII,  
uien le dió el obispado de Barcelona en  
416, y de allí le trasladó á Gerona al mismo  
empo que Don Dalmacio de Mur pasó á la  
etropolitana. Tomó posesion dia 14 de fe-  
rero del mismo año 1420, como dice el ci-  
do Cronicon. Hallábase ya aquí dia 30 del

mayo siguiente, cuando con el Capítulo hizo constitucion de que la fiesta de los Santos cuatro Mártires no se celebrase en adelante el dia 31 de mayo, por evitar la concurrencia de la Ascension ó Pentecostés, sino el lunes despues de las octavas de Pentecostés (V. Dorca, pág. 88). Desde ese dia hasta el año 1431, en que volvió á la Sede de Barcelona, hay aquí memorias frecuentes de su gobierno, y algunas constituciones de poca monta en el lib. de Calzada, fol 214.

En el mismo, fol. 451, estan las actas ó diario del concilio provincial que celebró el Arzobispo Dalmacio de Mur en 1424, donde nuestro Obispo fué nombrado Embajador al Papa Martino V. Por estos años sintiéronse acá muchos terremotos que ocasionaron grandes daños. Dícelo una nota coetánea en la Catedral con estas palabras:

«Anno MCCCXXVII die festi Purificationis..... fuit magnus terremotus, non antea  
»visus nec auditus..... et propter maximas  
»tres concussiones quæ fuerunt in terra illo  
»die, dicitur quod interierunt in eodem die  
»intus ecclesias audientes divinum officium,  
»ultra mille personas. Ruerunt enim, et fuerunt  
»solo coæquatae inter alia loca, villa  
»Amerii, S. Felicis de Payarolis, Ottoni, Al-

»vipulli, Campirotundi, locus et ecclesia S. »Stephani de Oculo. Duravit ista tribulatio »usque ad annum MCCCCXXXIII.» En una de las procesiones de rogativa que se hicieron ese mismo año por el mes de setiembre se sacó la imágen de nuestra Señora, que llamaban *donada per lo Sant Rey Carlos*, como decian los jurados en la resolucion que sobre ello queda en sus libros de Registro.

A esta calamidad se añadian las discordias civiles que affligian particularmente á Gerona, y ejercitaron mucho el celo y amor á la paz de nuestro Prelado, por cuya mediacion, y la de Jofre de Canet, Comendador de la órden de San Juan, se concordaron las nobles familias que andaban reñidas. Mas luego, en 1429, se suscitaron nuevos bandos entre Mossen Francesch de San Marti, domiciliado en esta ciudad, y Juan Margarit; para cuya composicion, y para evitar los grandes daños que se causaban mutuamente ambos partidos, los jurados pidieron al Rey que pusiese entre ellos la *tregua real* (así se esplican) por el mayor tiempo que pudiese ser.

Estuvo este Obispo en las córtes de Tortosa de 1430, y el siguiente, á 5 de mayo, fué restituido á la silla de Barcelona, que antes obtenia. Comunmente se fija este dia de su

translación. Yo sé que todavía se hallaba aquí como Obispo propio, día 2 del mismo mes y año, en que dió á la iglesia ciento y cincuenta florines de oro de Aragon para fabricar una custodia del Còrpus. Tambien puedo añadir que el día 5 se declaró aquí la vacante de la silla. En el mismo año le sucedió

## FR. JUAN DE CASANOVA

*de 1431 á 1436.*

Natural de Barcelona, donde se hizo religioso Dominicó en 1403. Por su grande erudicion le nombró Martino V maestro del Sacro Palacio en 1418, y en 1420 á 16 de noviembre, le confirió en encomienda el priorato de Santa Maria de Besalú, entonces monasterio de cánónigos de San Agustin. Poco despues, en 1424, le promovió á la sede de Bossano en Cerdeña. Al mismo tiempo era capellan y penitenciario del Papa. En el *Bulario* de la órden de Santo Domingo hay un diploma del mismo Pontífice de 19 de diciembre, año IX de su pontificado (1425), en que se supone le tenia consignada una pensión de 200 florines sobre la mensa del Archimandrita del monasterio de San Salvador de Lin-

*fari*, extramuros de Messina. Llámale en  
 cto *Elnense*. Acaso no tomó posesion de  
 silla de Elna hasta el 1429, que es la  
 que fijan comunmente de su obispado  
*Elnense*, que por error de imprenta se llama  
 en Oldoino *Eluense*. Promovióle al capelo el  
 smo Papa en 1430, mas no pudo publicar  
 nombramiento por haber fallecido á 20 de  
 brero de 1431. Verificólo luego el sucesor  
 Eugenio IV el mismo año, dándole el título  
 Cardenal de San Sixto, y al mismo tiempo  
 administracion de esta silla de Gerona, de  
 cual tomó posesion dia 3 de octubre de  
 431. Dicho se está que esto fué por procu-  
 or, y que se mantuvo ausente de su silla.  
 esta razon, y por la falta que aquí habia  
 Obispo, le escribian los jurados de esta  
 udad con fecha de 22 de abril de 1432, que  
 mes él estaba en Roma, hiciese porque fuese  
 brado su auxiliar Fr. Pedro Spital, Do-  
 nico, á quien elogian encarecidamente. Sé  
 ue no se verificó la peticion, y Fr. Pedro  
 aurió simple religioso. A fines del mismo  
 ño 1432 ya hallo en los Registros de órdenes  
 ue las celebraba aquí, y era vicario general  
 del Prelado el Obispo Laodicense Fr. Julian,  
 y continuó hasta 1434, cuando empieza á  
 nombrarse su auxiliar Pedro, Obispo Samba-

riense, y suena todavía en 1454. La única cosa que hallo de su gobierno es la excomunion que fulminó contra los gobernadores de la ciudad, que exigian del estado eclesiástico los derechos de pan, vino y carne. Murió el Obispo Cardenal dia 18 de marzo de 1436, y llegó acá la noticia el 28 del mismo. La dilacion cierta de estos diez dias es una prueba evidente de que no murió en Barcelona, como dice Diago, sino en Florencia, como dice Oldoino. Otra cosa es que su cadáver se trajese á Barcelona y que se enterrase en el convento de su órden, en lo que nada tengo que decir ni en pro ni en contra. Acaso será su sepulcro el de un Cardenal que se vé allí en el claustro sin inscripcion alguna. Defendió este Prelado los derechos de Eugenio IV contra el concilio de Basilea, publicando para ello estos escritos: *Tractatus de potestate Papæ super concilium. = Tractatus contra schismaticos Basileenses, si tamen sunt distincti*, dice Echard, *forte in biblioteca Vaticana servati*. Con esto se vé que no andan impresos.

Muy diferente fué en este punto de controversia la conducta del Obispo sucesor

**RNARDO DE PAU** (de Pavo y de PAULO)

*de 1436 á 1457.*

Familia antigua de Cataluña, que despues  
 é mas conocida por el erudito Gerónimo  
 au ó Paulo. En alusion al primer modo de  
 inizar su apellido, pintaba este Obispo por  
 mas un pavo, y por respeto acaso al segun-  
 o construyó la capilla de San Pablo de esta  
 atedral, y en ella tiene su sepulcro. Era ca-  
 ónigo de esta iglesia desde el 1417, y fué  
 icario general de su antecesor Andrés Ber-  
 in. Tomó posesion de esta silla á 18 de ju-  
 io del mismo año de la muerte del Cardenal  
 nova 1451. No tengo duda en que debió  
 promocion á la eleccion del Capítulo, ya  
 orque nuestro Rey Don Alfonso andaba en-  
 es indispueto con el Papa Eugenio IV,  
 rque si el Pontífice lo eligiera, no es re-  
 que tan abiertamente siguiera el partido  
 el concilio Basileense, como lo siguió, y  
 onsta por los documentos siguientes.

Dia 24 de mayo de 1437, confirmando  
 quel concilio el estatuto de no admitirse en  
 sta Catedral por canónigos sino á los que

fuesen de *genere militari*, dice que lo hace en virtud de la súplica hecha *pro parte Bernardi Episcopi, qui nostræ congregationi incorporatus existit, et Capituli prædictorum* (Gerundensium). Hállase el decreto *ad longum* en el libro llamado de *Calzada*, fol. 174 b. Hállase tambien en el mismo libro el decreto con que fué depuesto el Papa Eugenio IV. Item á 26 de junio de 1439 dicho concilio, á ruegos de nuestro Obispo Bernardo, comisionó á los Abades de Vilabertran y San Quirico de Colera para el arreglo de ciertos beneficios en esta iglesia de Gerona (V. el mismo libro, fol. 172). Todo lo cual evidencia que el Prelado y su Capítulo reconoció por legítimo aquel congreso y sus actos, á lo menos mientras el Rey de Aragon se mantuvo contra Eugenio IV. Sin embargo, á pesar de las órdenes de este Príncipe para que nuestros Prelados acudiesen á aquel congreso, el de Gerona se mantuvo acá, como consta claramente de los libros de órdenes, las cuales siempre las dió él aquí. No sé el éxito de la causa de nuestro Prelado. De una carta de los jurados al Papa, fecha en 1444 á 6 de mayo, consta que S. S. le habia llamado á Roma, y haciendo un grande elogio de sus virtudes pastorales le ruegan que le permita restituirse.

uego á su grey. Lo mismo suplicaron al Rey V. Reg. de cartas de la ciudad en estos ).

En los Registros de órdenes de ese año nos queda la noticia de que este Prelado partió de Gerona para Roma á 8 de mayo de 1444, que estuvo allá dos años y medio, de donde volvió sano y con el aumento de renta de la Abadía de San Pedro de Rodas, jueves á 3 de noviembre de 1446, desembarcando á media noche en San Feliú de Guixols. Durante su ausencia celebraba órdenes aquí Don Fr. Antonio, Obispo *Rondense in Castella*, el cual, en 1446, suena con el título de Obispo *Solitanense*, sino es otra persona distinta y antes del título *Rondense*, y de no á otro Antonio, Obispo *Civitatense*, alias de Terranova. En los Registros que decia de la ciudad se ha-  
la la ordinacion de los mismos del 12 de  
osto de ese año 1446, en que mandaron á  
rtas personas entredichas, en virtud de las  
onstituciones Tarraconenses, que saliesen  
odos los dias de la ciudad y su término desde  
as seis horas de la mañana hasta las diez de  
lla, dejando este espacio de tiempo sufi-  
iente para que se administrase la extremaun-  
i y enterrasen los muertos. Cosas que no  
lian hacerse estando ellos en la ciudad.

Tambien mandaron el 6 de setiembre siguiente que la casa de la ciudad que se llamaba *nova lotga* se dijese en adelante *casa del Consell de la ciutat*. Es tambien memorable ese año por haberse instaurado en él la pretension de universidad literaria, de que se hablará otro dia. Por este tiempo hubo inundaciones furiosas del Ter, que en 1445 subió enormemente, inundando la ciudad hasta el pozo de la escalera de San Martin.

Dejando ahora estas y otras memorias civiles, nuestro Prelado se hallaba en esta ciudad á 23 de enero de 1449, en que por hallarse enfermo de gota estipuló con Fr. Pedro, Obispo *Sambariense*, el ejercicio de los pontificales como su auxiliar, dándoles 120 florines de oro de Aragon, que valian 66 libras de Barcelona de terno. (*Cur. ep. Man.* de ese año). En el de 1450 á 14 de abril, su Vicario general, Dalmacio Raset, que ya nombré arriba, estando ausente el Obispo, mandó en pública constitucion que el dia martes 3 de la Pascua de Pentecostés fuese colendo, y se hiciesen en él procesiones de rogativa por la plaga del granizo (*ibid*). A 4 de agosto de 1452 regaló el Obispo á la Catedral *dos emperials posats sobra carmesí vermell ab les portopises ò tovalloles negres*.

*ab los seus senyals del pago. Item un misal complit, etc.* Regaló además varios tapices, *bordones* y otras alhajas: item, la graciosa fuente bautismal de que ya dije dias pasados. De lo cual hacen mencion su epitafio y el necrologio. En 1454 daba órdenes aquí Fray Gonzalo, Obispo *Auguriense*. El mismo año dió nuestro Obispo licencia á los jurados para construir dentro de la casa del consejo una capilla dedicada á Santa Maria y á San Miguel.

Andaba por este tiempo muy adelantada la fábrica de la Catedral, para cuya continuacion prorogó por otros cincuenta años en el de 1455 la aplicacion de los beneficios vacantes á aquel objeto. En octubre de 1456 admitió por su auxiliar á Don Miguel, Obispo de Nido ó *Niocense*.

El Obispo sobrevivió poco á esta época, constando que murió en su palacio dia 26 de marzo del año siguiente 1457 entre nueve y diez de la noche, de edad de 73 años poco menos, y veinte y uno de obispado (veinte y dos dice el epitafio). Todo esto consta en los registros de la *Cur. epis.*, y concuerda con el Cronicon coetáneo de Breda, el que añade que estuvo de cuerpo presente siete dias. Está enterrado en la capilla de S. Pa.

blo de esta Catedral, en un magnífico sepulcro de labores varias y caprichosas, donde en un libro abierto y sostenido por dos genios se lee esta inscripcion:

Hoc in sepulcro conclusus marmore jacet  
 Doctor de Pavo Bernardus genere clarus  
 Sedi bis denis et binis præfuit annis  
 Ut pastor pius, clemens et valde benignus  
 Hic quanta fecit fabuntur opera semper  
 In Sancti Pauli capellam struxit honorem  
 Quam comendandam remittimus aspicienti  
 Hanc pulcram binis beneficiis prædotavit.  
 Duplam in festo ac vesperis accomodavit  
 Ad mortis diem anniversarium egit  
 Quo vix est ullum hac in ecclesia visum  
 Altare maius quo pallio magnificavit  
 Capa casullis et pannis auro de textis  
 Attendant cuncta dum dantur maxima festa  
 Qui si vixisset, maiora quoque dedisset.  
 Obivit mortem in die vicesimo sexto  
 De mense marci anno L septimo  
 Post quadringenum millenum Domini annum  
 Orent ad Christum pro ipso prospicientes.

El elogio que le hace el necrologio dice tambien, que el aniversario que fundó para sí era inaudito en esta iglesia.

Muerto el Obispo Bernardo Pau, el Capítulo procedió á nueva eleccion, que recayó en el canónigo y Prepósito de esta iglesia

*Roger de Cartella* (de Cartilliano), de familia distinguida en este pais. Mas él por su humildad ó por otros respetos no quiso admitir la eleccion ni pedir su confirmacion, quedándose simple canónigo hasta su muerte, que fué á 11 de febrero de 1467, y se enterró en el claustro delante del altar de Nuestra Sra. de Bellulla. La Sede siguió vacante mas de dos años, en cuyo tiempo hallo notado en el libro dicho de *Estatutos*, fol. 178, que el dia del Corpus de 1458 asistió á la procesion de pontifical el Obispo de Sta. Justa de Cerdeña, añadiendo que por estar el tiempo lluvioso se hizo la procesion con solas sobrepellices sin capas pluviales, menos los ocho precentores y el Preste. Al fin fué nombrado Obispo sucesor

## JAIME DE CARDONA

*de 1459 á 1462.*

De la noble familia de ese apellido, y Obispo ya de la iglesia de Vique, á cuyo Episcopologio me remito. Por lo que toca á esta ciudad, los jurados á los nueve dias de la muerte del antecesor Bernardo Pau, ya dirigieron al Papa sus súplicas para que pro-

veyese la vacante en nuestro Don Jaime, Obispo de Vique. Hacen presente que no piden por un ciudadano, sino por una persona la mas oportuna para calmar los bandos y males consiguientes que reinaban y trastornaban esta ciudad. La carta he visto en los Registros de su archivo, fecha á 4 de abril de 1457. Sin embargo, el Papa no se resolvió á hacerlo hasta que pasaron dos años, siete meses y diez y nueve dias de vacante. El provisto tomó posesion á 14 de noviembre de 1459 por medio de sus procuradores Manuel de Monsuar, Dean de Lérida, y el noble Don Miguel de Borja. No creo que los jurados lograron el fin de su peticion. A lo menos de una carta que el Prelado les escribió desde Barcelona á 4 de agosto de 1460 (que he visto en el registro correspondiente), consta que el Rey le detenia en su Côte sin dejarle venir á su iglesia. Entonces logró del Rey el permiso para construir de piedra la cañeria de la fuente llamada de Lladoners, tan útil á la ciudad. Por otra parte, el sínodo que se tuvo á 15 de abril de 1461 fué presidido por su auxiliar Don Pedro de Villena, Obispo de Santa Justa, por hallarse ausente el Sr. Cardona. Lo mismo suponen todos los actos de sus Vicarios generales Francisco

Vilella, Abad de San Felix, y Bertomeu Traveser, canónigo de Urgel, que despues tuvo el mismo oficio con el Obispo de Barcelona Don Rodrigo de Borja en 1478. Finalmente, nuestro Prelado gobernó esta silla hasta 17 de febrero de 1462; en que fué trasladado á la iglesia de Urgel, donde suena con el título de Cardenal, dignidad que no sé si obtuvo estando acá todavia. Murió en Cervera en 1467, como se dice en su lugar respectivo. Acá dejó instituida la fiesta de la Corona del Señor ó de la Santa Espina, en el viernes despues de la octava de la Ascension. En su traslacion dejó hueco para el grande y famoso Obispo

## JUAN DE MARGARIT

*de 1462 á 1484.*

A quien Oldoino y otros añaden el primer apellido de *Moles*. Era natural de esta ciudad, y de familia arraigada en ella y enlazada con la de *Pau*, de la cual era sin duda la madre de nuestro Obispo, pues se llama alguna vez sobrino del antecesor Bernardo de Pau. De este Prelado, famoso por sus escritos y conducta en los negocios críticos de su

tiempo, han hablado largamente Nicolas Antonio, Oldoino y otros. Yo no tengo tanto ocio que pueda repetir lo que ellos dijeron. Harto haré con añadir lo que he hallado de nuevo con que aclarar y certificar ciertos puntos de su historia.

Es pues muy cierto que este Prelado, criado por decirlo así en esta iglesia, obtuvo sucesivamente casi todos los oficios y dignidades de ella hasta llegar á ser su cabeza, como se lee en una de sus visitas en 1478. Era ya canónigo en 1434, en que hizo permuta con otro compañero (*Act. cap. eo anno fól. 67 b.*). Habia sido promovido á la silla de Elna, de donde lo trasladó á esta el Papa Pio II, y tomó posesion á 18 de febrero de 1462 por su procurador y Vicario general el canónigo Andres Alfonzello, á quien debo la mayor parte de las noticias de este pontificado. Fué recibido acá con gran júbilo, porque ademas de lo dicho era persona muy acreditada en varias embajadas.

Sus primeras operaciones ya fueron una prueba de su fidelidad al Rey Don Juan el II. Habia ya mas de catorce años que los rústicos llamados *homines de redimentia* se rebelaron contra sus señores seculares y eclesiásticos, negándose á pagar lo que ellos llama-

abusos. Esta comocion, como todas las populares, paró en negar al Rey sus derechos y aun la obediencia. La prision decretada y egecutada del Príncipe Cárlos de Flandes, enardeció los ánimos, y fué el apecho de la rebelion que por tantos años afligió á este pais. Por lo que toca á esta ciudad, en el primer año de este pontificado fué sitiada dos veces por los enemigos del Rey. La primera dia 6 de julio por el Conde de Nassau, que la dejó libre el dia de San Apollinar. La segunda el dia 2 de noviembre y duró un mes. En el mayo del año siguiente sitió Rui Diaz de Mendoza. Siguiéronse otras invasiones mas ó menos fuertes, teniendo que ceder en algunas de ellas á la fuerza la fidelidad de los habitantes de Gema. De algunas cosas particulares que en ello pasaron y de la alternativa de aquel gran riesgo, sobre lo que dicen con extension los cronistas, singularmente Zurita, no temerá pesadumbre leer lo que apuntó el citado Alfonso en los libros de secretariato de capitulo, de las cuales notas envié ya copia en los correos anteriores. Tambien se habló del incendio de su curia acaecido en su tiempo.

Nuestro Obispo era tan amado del Rey

como aborrecido de los partidarios de Barcelona; que si estos le pregonaron con otros muchos como traidor á la patria, el Príncipe, mirándole como uno de los apoyos de su causa, le concedió en privilegio particular del año 1465 que pudiese así él como su hermano poner sobre el escudo de armas de su familia las del Rey. Tráelo Oldoino, que me ahorra decir mas en esto. A este mismo afecto y gratitud del Rey debe atribuirse la gracia extraordinaria de conferirle el cancellato de la universidad de Lérida, que por condicion precisa de su fundador Don Jaime II, solo podia proveerse en un canónigo de aquella iglesia. En escritura que he visto en la *Curia episcopal* de 1468, nuestro Obispo como canceller hizo nombramiento de subdelegado en la persona de Manuel de Monsuar, Dean de Lérida.

A pesar de seguir con tanto teson el partido real en las revueltas sobredichas, se quejó altamente de las violaciones de las iglesias que sus soldados y ministros hicieron y mandaron, tomándose la plata y alhajas de ellas, y saqueando particularmente el monasterio de Ripoll en 1464, donde se apoderaron del altar mayor ó frontal de oro, muy semejante al de esta Catedral, de peso de 30

marcos de oro, con otras alhajas, segun dice el citado Alfonzello. Entonces fué cuando nuestro Prelado escribió el libro que intituló *Templum Domini*, que ningun bibliógrafo refirió entre sus escritos, del cual vi un ejemplar en la biblioteca de la Catedral de Barcelona, en cuyas cartas se hará su descripción. Y que sea obra de nuestro Obispo consta no solo de lo dicho allí, sino particularmente del testigo ocular Alfonzello, que ademas de expresar la causa porque lo escribió, que es la misma que el autor indicó en su prólogo, hace tambien la exacta descripción del libro con estas palabras: « *Et inde coactus est componere unum aureum tractatum quem vocavit Templum Domini, in quo tractat quanta reverentia debeatur ecclesiis, ostendens quod apud Sarracenos templa etiam idolorum et falsorum Deorum fuerunt venerata, describendo malos et bonos, videlicet, qui in utraque etiam lege mosayca et evangelica bene vel male mortui sunt ex reverentia vel irreverentia templorum.* »

El padre Roig dice que vió en el archivo de la iglesia de Barcelona un libro escrito por nuestro Obispo en que refiere con extension las revueltas de aquellos tiempos, excediéndose, como supone, en acriminar algunas

personas y abultar los hechos que pasaron. No dice mas Roig, y creo que basten esas señas para tener por obra diferente la que él dice, de la que yo acabo de hablar.

Tampoco respetó este Obispo á la carne y sangre, cuando se atravesaba la causa de la iglesia. Así en 1470 excomulgó á Juan de Garriera, capitan de Gerona, casado con su sobrina Yolante, hija de Bernardo Margarit su hermano, por haber encarcelado á un clérigo de la Colegiata de San Felix. Las actas capitulares advierten que no atreviéndose nadie á tocar la campana en el acto de excomulgar á aquel capitan por respeto á su persona y poder, la tocó el Obispo por su misma mano.

El año siguiente 1471 propuso al Capítulo la ereccion de un colegio de niños de canto para el servicio de esta iglesia. Dotóle mas adelante, y comenzaron á servir en 1478, día 14 de agosto, puntualmente el mismo en que recibió la primera noticia por parte del Rey de Castilla Don Fernando el Católico, de las diligencias que se practicaban en Roma para honrarle con el capelo. Tardó esto en verificarse algunos años, como se dirá luego. En el de 1479 se halló en Barcelona en la muerte del Rey Don Juan II., acaecida á 19

enero entre siete y ocho de la mañana , y no lo avisó él mismo al Capítulo en carta el mismo dia. En 1480 á 24 de mayo hallaba aquí visitando y extrayendo algunas reliquias de los Santos Mártires Germano , Justuro , etc.

Poco despues de esto le nombró el Rey su embajador al Papa Sixto IV , al Rey Nápoles y al Dux de Venecia ; y estando ra emprender este viage á 24 de marzo de 1481 , encargó los pontificales á su auxiliar Don Basilio, Obispo Plonassense en Cerdeña , como consta de escritura que para ello hizo dicho dia y está en los *Notul. de la episc.* Partió de esta ciudad dos dias despues, como dice un Cronicon coetáneo de Salvador de Breda , de qué hablaré en artículo ; el cual añade que esta embajada fué dirigida á Provenza y Génova , y con ocasion de la guerra que los Turcos hacian contra Italia. En otro artículo añade que fué o á Venecia. Lo que ejecutó en esta embajada refieren los historiadores. En carta que le dirigieron los jurados á 4 de febrero de 1483 y he visto en los Registros de esa ciudad , le dan el parabien *per haber* , dicen, *fo- per miga de V. S. la tempeste de Italia* (f. iniuria) *de la religio Xpiana*, é

*donada introductio de pau é repós á la militant sglesia.* Además le suplican que como hijo de esta ciudad proteja su solicitud de erigir en ella universidad, y logre las bulas del Papa, así como habia alcanzado la licencia real. De esto último se hablará otro día.

Los servicios que hizo á la iglesia durante su embajada le merecieron el honor de la púrpura romana, á la cual fué promovido día 15 de noviembre de 1485. Esto que dicen los escritores consta con mas claridad en la carta con que él avisó á esta ciudad su exaltacion, que por ser tan curiosa como breve copiaré aquí de su original, que está en el archivo de la ciudad. « Als magnífichs y savis los Jurats de Gerona amichs nos carisimos. Yo titt. S. Lucie in Silice Prter Cardinalis Gerund. = Molt magnífichs y com á frares. Perque som certs pendreu pleer en nostre promocio á Cardenal, vos avisam com ayr plague á nostre Senyor lo Papa y lo Collegi dels R.<sup>mos</sup> Car.<sup>es</sup> pronunciarnos en Cardenal ensemps ab quatre altres Prelats, dels quals som lo segon jatsia indigne. Lo primer hun Arcabisbe de Thors Frances de singular vida y doctrina: lo terc y quart dos barons Romans, y lo quint un Milanes. Perque sian certs serem ara Cardenal á tota

honor vostra com dabans , y utilitat daquei-  
a ciutat , á la qual sobre totes altres por-  
am affectio singular : y no mes. De Roma á  
[VI de noembre 1483.==Yo Card. de Gero-  
á vostra honor.» Esta noticia se recibió  
uí con mucha alegría , como era regular.  
Por esta carta se ve tambien que no le die-  
on el título de Santa Balbina , como dicen  
los Episcopologios , sino el de *Santa Lucia in  
ilice*. Tambien consta de lo dicho cuan-  
quivocados estan nuestros Episcopologios ,  
que le suponen Cardenal en 1476. Aunque  
en esto pudieron ser engañados por un Dia-  
rio antiguo de Barcelona , que diciendo co-  
mo el Rey Don Juan II puso la primera piedra  
del muelle de Barcelona en 1477 , añaden  
que la bendijo el Obispo de Gerona , *qui era  
Cardenal*.

Mientras este Prelado estaba ausente de  
su Sede , su Vicario general , el citado Al-  
onzello , instituyó el mismo año 1483 en la  
parroquial de Castellon de Empurias la fies-  
ta de San Lope Confesor (*V. reg. de la cur.  
pisc.*) Otras curiosidades he visto de ese  
mismo año. Tal es el pregon que hicieron  
los jurados á 18 de marzo prohibiendo seve-  
ramente los juramentos y blasfemias para  
emplar la ira de Dios que amagaba á este

pais con la epidemia que habia. R  
Al mismo tiempo impusieron la  
tes públicos á quien ocultase algun  
procedente de aquel pais. Mas hic  
el mismo motivo y por haberse  
la enfermedad en Barcelona. Deli  
por parte de la ciudad se env  
no á Santiago, á quien se entr  
libras de las catorce que para e  
habian recogido de limosna para la c  
item 52 libras mas, de las cuales m  
celebrar cinco misas en Monseri e,  
donde habia de pasar para implo  
ricordia de Dios; y en Santiago c  
un cirio de 22 libras que ardiese e  
iglesia, donde se emplease la res  
dad en misas, rogando al Santo Ap  
ol por  
esta ciudad y su comarca. Nombraron para  
esta expedicion á un tal Bartolomé Fresch.  
El Capítulo nombró por su parte y con las  
mismas condiciones á Bartolomé Triter, pres  
bítero. Ambos salieron dia 12 de abril de ese  
año, asistiendo antes en la Catedral á la mi  
sa y sermon, de donde se formó una proce  
sion solemne que los condujo hasta el hospi  
tal de Santa Catarina. Mandaron acudir á  
ella á todos los niños de la ciudad, á quien  
se dió un dinero para que al regreso de la

cesion diguen lo crit de Senyor ver Dax  
rdia, y tambien al tiempo de la  
evacion de la hostia. Los romeros vol-  
on 8 de junio, y fueron recibidos  
e misma solemnidad. No cesando el  
ro de la epidemia, mandaron repetir  
la peregrinacion hácia la mitad del julio  
ente.

A todo esto nuestro Prelado se hallaba au-  
sente en Roma, donde permaneció hasta su  
muerte acaecida á 21 de noviembre de 1484.  
La noticia llegó acá el 5 de diciembre inme-  
diato. Dícese que era de edad de 80 años, y  
que fué allí enterrado en Santa Maria del Pó-  
do. De todo esto y de la inscripcion que  
se idó despues gravar en Nápoles su parien-  
, Julio Moles habla Oldoino. Solo añadiré  
he visto una copia de su testamento y  
que la he copiado (a).

## BERENGUER DE PAU

*Desde 1484 á 1506.*

Canónigo de esta iglesia desde 1468, y pre-  
centor en 1472, hecho por su tio y antece-

(a) Ap. núm. VII.

sor Don Juan Margarit. Luego que se supo la noticia del fallecimiento de aquel Cardenal, se resolvió el Capítulo proceder á nombramiento de Obispo, congregándose para ello viernes á 10 de diciembre del mismo año 1484, y fijando para la eleccion el dia 13 inmediato, en el cual salió electo por via de escrutinio nuestro Berenguer, que á la sazón se hallaba en Roma muy estimado, como tambien su pariente Gerónimo Pau. Creo que esta circunstancia alentó al Capítulo á usar de su derecho antiguo, confiados en que las calidades del electo inclinarian á la aprobacion el ánimo de su Santidad, á quien escribieron con fecha del mismo dia y tambien los jurados. Era Papa á la sazón Inocencio VIII, que no podia olvidar los servicios del difunto Cardenal, y así luego que su sobrino se presentó con las cartas sobredichas, no solo fué recibido con mucha humanidad, sino despachado como se deseaba. Dícelo el mismo electo en la contestacion á los jurados fecha en Roma á 13 de febrero de 1485. Sin embargo de esto es cierto que no tomó posesion hasta el 3 de febrero del año siguiente. Hallábase ya en esta ciudad á principios de 1487, en que á 7 de enero hizo convite solemne á los jurados y todos los

ciudadanos de Gerona , segun dice una nota coetánea , y debió ser con ocasion de entrarla en su diócesis.

Los Episcopologios dicen poco de este Prebado. Yo hallo que en la peste que afligió á esta ciudad en 1490 nuestro Obispo , lejos de desampararla , asistió á una procesion de rogativa que se hizo al monasterio de Santa Clara , dia 3 de mayo , llevando él mismo la Santa Espina que se venera en esta Catedral. El año siguiente 1491 , á 16 de octubre , conagró en la misma á Fray Vicente , profesor de teologia de la órden de los Menores, Obispo Geropolitano , con asistencia de los Obispos Francisco Tagatense y Bernardo ponense. Entiendo que el Geropolitano es el fray Vicente Trilles, que se mantuvo casi siempre en Lérida , auxiliar del Obispo Cardenal Don Luis Juan del Milá. En 1493 , á 7

setiembre , entró en esta ciudad el Rey Don Fernando con su muger Doña Isabel, que iban á tomar posesion de los condados de Rosellon y Cerdaña. Fueron recibidos con una alegria é introducidos en la Catedral cantando el *Te Deum* , despues de haber jurado, segun costumbre , guardar las libertades é inmunidades de esta iglesia. Acompañaban al Rey Don Gerónimo de Albanell y Don

N. Malferit. Esto dicen las actas capitulares y no mas. El mismo año se imprimieron en Barcelona por Juan Rosembach algunos códices rituales de esta iglesia. Esta noticia nos conservó la prefacion al Misal de ella misma de 1557 , que prohibe el uso de estos que digo mas antiguos.

El año 1495 asistió nuestro Prelado á las córtés de Tortosa , donde á una propuesta del Rey respondió en nombre de todos con una magestuosa arenga , tomando por tema lo de Samuel á Saul : *unxit te Dominus in Regem , et tu liberabis populum ejus* , etc. La he visto en el Manual de ese año en el archivo de esta ciudad. Acaso le tocó esta funcion como consejero que era del Rey , título que este Príncipe le dió quando le nombró capitán á guerra de Gerona , junto con Mo-sen Terrades primer conseller en cap de la misma ciudad. La carta he visto original en el mismo archivo, fecha en Almansa á 20 de mayo de 1496. Este nombramiento fué con ocasion de la guerra que comenzaba con Francia , por cuya causa vino el Rey á esta ciudad, dia 11 del agosto siguiente, donde recibió la nueva de la muerte de su suegra la Reina Doña Isabel de Castilla , y mandó celebrar exequias solemnes á que asistió el mismo

y que celebró de pontifical el Obispo : hiciéronse el dia 12 de setiembre. Del mismo año 1496 nos queda memoria de un amplísimo jubileo que el Papa Alejandro VI concedió á toda esta diócesis por espacio de 22 dias , desde el sábado de Lázaro hasta la dominica de Quasimodo. Fué comisionado para su ejecucion el Arcediano mayor Juan de Margarit , que despues fué Obispo. En 1499 renovó con el Capítulo la antigua constitucion que privaba de toda porcion á los canónigos y presbíteros de Capitulo , que pasaban un mes sin decir misa por negligencia. A 31 de agosto de 1500 estableció igualmente que la lectura de escritura que se tenia despues de prima se mudase á las doce del dia , en que podia asistir el clero en mayor número.

Nada mas nos queda que contar de los años siguientes hasta el de 1506 en que nuestro Obispo se despidió del Capitulo , dia 17 de agosto , para ir á Sicilia , acompañando á la Reina , madre del Rey Don Fernando , á ruegos de este Príncipe. Sé que dejó entonces aquí por su auxiliar al Obispo Iponense Guillermo Serra. Apenas llegó á Nápoles murió dia 5 de noviembre , cuya nueva llegó acá á 17 del mismo mes.

Luego el Capítulo en prosecucion de sus derechos convocó á eleccion de Obispo, fijándola en el dia 5 de diciembre próximo: en el cual resolvieron postular á la Sede Apostólica por Obispo á Don Francisco de Aragon, sobrino del Rey de Nápoles Don Fernando, ya difunto (las actas capitulares dicen: *nepotem ex filio Regis Neapolit.*), é hijo de otro Don Francisco de Aragon, hermano de aquel Principe. Creo que efectivamente escribieron á su Santidad; á lo menos en un Registro de elecciones y confirmaciones de Abades que he visto en esta curia se halla el borrador de la carta, fecha dicho dia y año. Nada se sabe de lo que hubo en ello, sino que esta silla se proveyó en otra persona, que fué

JUAN DESPES ó DE ESPES.

*de 1507 á 1508.*

Acaso el Dean de la iglesia de Huesca y sobrino del Obispo de aquella silla Don Antonio Despes (V. Fr. Ramon de Huesca, *Teatro de las iglesias de Aragon*, tom. VI, págin. 307 y sigs.) No sé el dia fijo de su provision en esta Silla, sino que tomó de ella posesion á 11 de junio de 1507 por su procurador Pedro de Pueyo, Aragonés. Fué con-

sagrado en Zaragoza. Hízose su entrada pública en esta ciudad á 18 del diciembre siguiente. Luego pidió al Capítulo permiso para asistir al coro con solo sobrepelliz, sin capa, *attenta temporis necessitate*. A 4 de mayo de 1508 intimó la visita en la Catedral y diócesi. Todo quedó por hacer, constando que á 5 de setiembre vacaba la silla por su renuncia. Muchos años despues, en 1515, tomó posesion del obispado de Urgel, el cual gobernó hasta su muerte en 1530. Por otra parte se sabe cierto que el sucesor, Guillermo de Boil, tomó posesion de esta Sede de Girona á 14 de setiembre de ese año 1508. Como en el espacio desde 4 de mayo hasta el setiembre, no hay noticia alguna de Obispo, queda lugar para un nuevo Obispo que nos indica Fines-tres (*Historia de Poblet, tom. IV. pág. 98*), llamado *Guillermo Raimundo*; el cual á 5 de julio de ese año concedió 40 dias de indulgencia al altar de San Onofre de aquel monasterio. Ninguna interpretacion cabe aquí, si no suponemos equivocacion en aquel escritor. Y yo sospecho que ese Obispo Guillermo Raimundo es el sucesor *Boil*, que se llama alguna vez con ambos nombres.

Menos sé como entender lo que dice Oldoino (*tom. III, col. 338*), que el Cardenal Ju-

lio de Medicis, despues Papa Clemente VII, entre otras iglesias, gobernó como administrador esta de Gerona.

Bástame por ahora proponer estas dudas. Las memorias ciertas de esta iglesia no dan de sí tales especies, y al pontificado de Don Juan Despes suponen inmediato el de

## FRAY GUILLERMO RAMON BOIL

*de 1508 á 1532.*

El apellido de este Prelado me trae á la memoria la disputa que hay sobre el famoso Fr. Bernardo Boil, monge ó ermitaño de Monserrate, primer Patriarca ó Vicario Apostólico de las Indias, y últimamente Abad del monasterio de Cuxa: disputa, digo, muy embrollada sobre su patria, persona y oficios, por ser muchos los *Boiles* que entonces brillaron en la república civil y eclesiástica, de donde nació que la profesion y sucesos de uno se atribuyen á otro. Asi es que á nuestro Obispo le confunden algunos con el Fr. Bernardo, que fué tio suyo, segun parece: otros le hacen religioso Mínimo, vestido por la mano de San Francisco de Paula. El padre Caresmar en una Disertacion que escribió sobre esta familia, despues de hacerle natural de

aragona, le supone monge de Ripoll, y necesariamente Prior de Meyá, prebenda filial de aquella abadía. Roig viene á decir lo mis-

. A estos escritores, que no alegan prueba alguna de su opinion, opondré yo los documentos que voy á citar por lo tocante á la persona de nuestro Obispo, dejando para el mis viages la Disertacion sobre el célebre Fr. Bernardo, que no te pesará leer.

Pues señor, nuestro Obispo era natural de ciudad de Valencia, donde su familia nobilísima, descendiente de Aragon, estaba ya de antiguo arraigada con el señorío del lugar de Vinuesa y de otros. Consta esto del epitafio de su sepulcro y de las actas capitulares, que en varios artículos expresan claramente la patria y alcurnia de este Prelado. Dícenlo tambien las memorias del convento de Santa Engracia de Zaragoza, de que hablaré luego. Hizose monge de la órden de San Gerónimo en el monasterio de *Cotalva*, cerca de Gandía, el cual gobernó como prior, siendo el 25 de ellos. Desde allí pasó con el mismo encargo al de Santa Engracia, cuya prelación fué el cuarto que la obtuvo, y por dos trienios incompletos, desde el año 1502 hasta el 1508, en que fué promovido al obispado por el Rey Católico. Esto leí en las Memorias de aquella casa, que

en 1661 escribió el P. Fr. Miguel Palaia, natural de Graus; el cual dice que las bulas de la promocion al obispado de nuestro Bñ existian entonces en aquel archivo, donde debió dejarlas como en prenda de lo que la casa le dió para la expedicion de ellas. El mismo escritor cuenta las varias obras que hizo en sus dos prioratos, y son: la sacristia, el busto de plata de San Lupercio, la imágen de San Jerónimo entera y tambien de plata, que aun existe en el relicario, con las armas de los Reyes Católicos, trabajada por maestro Tapias en Barcelona, la cena y juicio del refectorio, y algunas imágenes que habia en la escalera principal, pintado todo por el maestro Ponts, pintor del Rey Católico, año 1505. Omito otras varias pequeñas noticias, y vengo ya á las que acá tenemos de nuestro Obispo.

Sábase, pues, que tomó posesion de esta Silla dia 14 de setiembre de 1508, y que á 30 del octubre inmediato hizo su entrada pública en esta ciudad. Las *Actas capitulares*, al hablar de él en este acto, dicen que era *olim Prior monasterii Sanctæ Engratiæ civitatis Cæsaraugustæ, ordinis Sancti Hieronymi*; con lo cual se confirma la verdad de lo dicho. Dedicóse tan pronto al desempeño de sus obligaciones, que en el dia 16 del inmediato noviem-

ya comenzó la visita de su Catedral. Desde  
a época son continuas y ciertas las memorias  
de existencia en esta ciudad en los Registros  
de clases, que es ocioso citar. En la do-  
ll de diciembre de 1509 fulminó exco-  
n contra los que á 14 de noviembre an-  
or habian invadido la iglesia del lugar de  
santa Pelaya durante los oficios divinos, ma-  
o en ella á algunas personas, y cometiendo  
esos horribles que refieren las *Actas ca-*  
*es*. Entre otras circunstancias de aquel  
a se lee allí mismo que acompañaban al  
po doce canónigos con capas pluviales ne-  
y cruz cubierta con velo tambien negro; y  
al pronunciar el Prelado la excomunion  
ojaron todos en tierra y pisaron las cande-  
negras que tenian encendidas, las cuales,  
ogidas despues, fueron arrojadas al rio Ter.  
avó la censura en los dos dias siguientes,  
ando contra los reos tres piedras fuera del  
plo al tiempo que se decia el salmo *Deus*,  
*n*, etc., todo conforme al rito usado.

A 29 del octubre anterior habia celebrado  
a primera misa de pontifical en esta iglesia,  
endo antes publicar en toda la diócesi que  
que asistiesen á ella ganarian la indulgen-  
concedida por el Papa Julio II. Con esto  
extraño que acudiesen quince mil perso-

nas, como dicen las Actas. Este concurso obligó al Obispo á decir toda la misa en la cátedra alta, á espaldas del altar mayor, y al clero á que se colocase en el presbiterio. Otra funcion semejante hizo veinte años despues, dia 8 de setiembre, en la cual se halló su pariente Don Gaspar Mercader, canónigo de Barcelona y poco despues de esta iglesia.

Hallóse en las córtes de Monzon de 1510, celebradas por el Rey Don Fernando, y tambien en las que dos años despues convocó alli mismo su muger Doña Germana. Al mismo tiempo cuidó de imprimir Breviarios para su diócesis, segun se colige de algunas enunciativas de las *Actas capitulares*, en 1511. Visitando la iglesia de San Feliu de Guixols en el mes de agosto de 1515, examinó *per ignem* el Santo Sudario, que se guardaba en la ermita de San Telmo de aquella villa, y de consiguiente le declaró legítimo y aprobó su veneracion. En estos y otros ejercicios pastorales le hallamos por acá ocupado hasta el año 1520, que es el primero en que consta que no celebró órdenes, y en que suena su visitador y coadjutor Don Juan de Cardona, Obispo Plonacense. Mas adelante, en 1524, suena junto con este Lorenzo, Obispo Aureense. A 21 de setiembre, 1525, ordenaba aqui de licencia

del Prelado Don Pedro Fernando, ó *Fernandez*, de Jaen, Obispo *Drivascense*, el cual habia sido consagrado en Roma á 2 de abril del mismo año. Desde 1527 se nombra su Vicario general Don Juan Miralles, Arzobispo de Tesalónica, en cuyo oficio duraba confirmado de nuevo á 24 de setiembre de 1532.

Todo esto fué necesario durante la ausencia de nuestro Obispo de esta diócesi, y su permanencia en la corte Romana por espacio de ocho años, como dicen las *Actas Capitulares* hablando de su regreso; y pues volvió á principios de 1528, es claro que no partió de aquí hasta el 1520, que es el primer año en que se nombran sus auxiliares. La causa del viage no está averiguada; pudieron ser encargos del Rey, ó negocios particulares de su dignidad; mas ni de uno ni de otro hay noticia por acá. Lo cierto es que alcanzó allá el fin del pontificado de Leon X, y se dice que fué el primero que avisó su eleccion á Adriano VI, que se hallaba en Victoria, adelantándose el correo que él destinó á cuantos se le enviaron en aquella ocasion. Ignoro si se halló en el saco de Roma por las tropas de Carlos V, verificado en 1527, pues es cierto que regresaba de Italia por mar en el diciembre de ese año, y que le apresaron por las fiestas de Navidad unos pi-

ratas Franceses , que le condujeron á Marsella, donde estuvo hasta julio del año siguiente, rescatado de aquella infelicidad por la liberalidad de este clero y pueblo. La consideracion de los ultrajes que en aquella ciudad recibió con los doce familiares que le acompañaban , y la larga ausencia de su iglesia , obligó al Capítulo á hacerle el recibimiento acostumbrado en la primera entrada. El pueblo salió alborozado con el mas vivo afecto. El Obispo venia con barba larga , pobre y quebrantado ; los familiares con tunicelas en trage de cautivos. En resolución, lo que hubo en la entrada solemne de este Obispo lo verás en la nota adjunta (a). Sucedió dia 12 de julio de 1528. No fué menor la gratitud de nuestro Prelado , que se dedicó con nuevo esmero á remediar las necesidades de sus feligreses , afligidos por aquellos años con sequias y otros males.

Una de las cosas que dispuso con su Capítulo para implorar del cielo el beneficio de la lluvia fué que se dijese en la ciudad sin cesar el salterio , repartiendo las horas del dia y de la noche entre los cuerpos eclesiásticos de ella. La curiosidad de esta oracion continua me ha hecho copiar el artículo adjunto de las Actas

(a) Ap. núm. VIII.

*capitulares*, donde lo verás mas claro (a). Tambien ordenó varias procesiones de rogativa *pro pluvia*, y una muy numerosa á San Feliu de Guixols llevando la cabeza del Santo Mártir Felix, que allá fué despeñado en el mar. Resolvióse esto á 9 de marzo de 1529, suscitándose al mismo tiempo en el Capítulo la duda, si debia mojarse ó no la dicha cabeza en el mar (*an sit spargendum aqua*), ó rociarse con ella. Hubo ya entonces quienes se opusieron á esto como á supersticion, mas prevaleció la costumbre; y asi en esta procesion como en las que se hicieron por la ciudad, cualquiera imágen ó reliquia que se llevase en ella, ó la sumergian en las fuentes, ó la rociaban á lo menos. Tambien resolvió con los jurados que fuesen á Santiago dos peregrinos, uno por la ciudad y otro por el Capítulo, al modo que se hizo en uno de los pontificados anteriores, que ahora no me acuerdo cuál es. Mas la disposicion y ceremonias del de este año van notadas en la adjunta relacion, que no te disgustará (b). Todo esto es del año 1529, al cual, y al dia 5 de abril, pertenece la constitucion que hizo con su Capítulo, que en adelante, cuando se dije-

(a) Ap. núm. IX.

(b) Ap. núm. X.

se la *Aña. Regina cœli* se arrodillase todo el clero de cara al altar mayor, como hasta allí, segun dice, no se arrodillasen hasta el *ori pro nobis Deum*. Antes de eso, y á 6 de febrero, habia tenido noticia de la muerte de su hermano N. Boil, Señor de Manises. Las *Actas* no expresan mas. El Capítulo comisionó dos de su cuerpo que subiesen con vestidos de luto á darle el pésame. De estos tiempos es la noticia de la maza de San Benito, de que se habló en los correos anteriores.

Hallábase ya nuestro Obispo muy indispuerto de mal de piedra y con muchas llagas en las piernas el año 1534; mas con todo eso continuaba su asistencia á los divinos oficios, y para poderlo hacer con menos incomodidad, á instancias suyas el Capítulo le concedió, dia 12 de octubre, que pudiese estar en el coro sentado, y quedarse en él, cuando el clero salia á alguna procesion. Agravándose la enfermedad, pidió al mismo cuerpo á 25 de noviembre inmediato permiso para enterrarse en el refectorio antiguo, que con esta ocasion se convirtió en capilla por nuestro Prelado, como hoy se ve con la advocacion de *Nuestra Señora del Claustro*, por haberse trasladado á ella la imágen de del mismo título, que estaba donde hoy es

el altar de *Nuestra Señora de Bellulla*. Esta traslacion se verificó á 23 de marzo de 1532, siendo este suceso una prueba del afecto y atencion del Capítulo al Obispo, por cuyo respeto se sosegó la gran contradiccion que hubo en quitar la imágen del claustro. Finalmente, el Prelado, próximo á morir, recibió el viático dia 21 de noviembre de 1532, y murió el 28 siguiente á las tres de la tarde, tan pobre como cargado de deudas, por cuya razon solo se le hizo funeral mediano sin *capell ardent*, cual se hacia á los demas Obispos. No es poco elogio el que hacen de nuestro Prelado las *Actas capitulares*, diciendo que no tenia acá pariente ninguno que lo llorase é hiciese el duelo de costumbre. Esta ceremonia desempeñaron sus familiares; pero lágrimas no fué menester procurarlas, que hartas derramaron los pobres y todos los de la ciudad. Porque cierto, era Prelado de gran mansedumbre y caridad. Su cuerpo se depositó interinamente en el pavimento delante del altar de dicha capilla, de donde los años siguientes se trasladó á un sepulcro de mármol al lado del evangelio de la misma, que corresponde poco á la pobreza en que murió su dueño. Yo no dudo que los de su familia cuidaron de cons-

truirlo conforme al mérito del Prelado. Lo cierto es que no hay en esta Catedral otra pieza que le aventaje en gusto. Está la urna colocada debajo de un arco ó nicho, sobre ella hay una estatua de Obispo en ademán de dormir sosteniéndose la cabeza con la mano derecha, y en parte mas elevada el escudo de sus armas, en que figura un buque y un castillo. En el plano hay esta sencilla inscripcion:

*Ecce Boill stirpe natus nobilique Guillemus  
Amena patria Valencie regni.*

*Hic pastor vixi per tot discrimina rerum  
Ut requiescam bone viator ora.*

M.D.XXX.II.

Muerto el Obispo Guillermo Boil, aunque los canónigos trataron luego de pedir por sucesor á Don Juan de Margarit, sin embargo no fueron oídos tan pronto, que no pasase año y medio antes de ocupar esta silla. Acaso en este hueco podrá creerse que fuese nombrado á ella Don Gaspar de Avalos, Murciano, Arzobispo despues de Granada y de Santiago, y Cardenal de la S. R. I. Oldoino (*tom. III, col. 688*) copia el epitafio que este ilustre Prelado tiene en la Catedral

de Santiago, donde se cuenta esta iglesia de Gerona entre las que gobernó. Y será así que fué nombrado á ella; mas ni de posesion ni de otro acto suyo, ni aun de su nombre hay memoria en ninguno de los registros de aquel tiempo. Antes es cierto que desde la muerte del Sr. Boil hasta la provision de Margarit, las *Actas capitulares* siempre suponen vacante la iglesia, y se dijeron siempre la oracion y preces *pro futuro Pastore*. Así que quede esto dicho como dudoso, puesto que por otra parte no altera la cronologia de estos Prelados, de los cuales el sucesor fué

## JUAN DE MARGARIT

*de 1534 á 1554.*

Fué sobrino del otro que digimos del mismo nombre y apellido, y de un pontificado tan ilustre como el de su tío. Era tambien hijo de esta ciudad, y canónigo y Arcediano mayor de su Catedral ya desde el año 1494, y de 1504 Prior comendatario de San Pedro Cercada: hombre de mucho saber y talento politico, y como tal ocupado en los negocios mas árduos de la iglesia, asisten-

cia á córtés y concilios , etc. Luego que murió el Obispo Boil, y aun el mismo dia, el Capítulo resolvió escribir al Rey pidiendo por sucesor á su Arcediano, ocupado entonces en la testamentaria del difunto. Sobre su gran mérito alegan la experiencia y conocimiento de los negocios eclesiásticos. Es regular que los jurados pidiesen lo mismo. Mas no tuvo efecto la demanda que renovaron el año siguiente 1533 á 2 de mayo , habiendo visto la buena acogida que le hizo el Emperador en las pocas horas que descansó en la casa de postas de esta ciudad el dia 21 del abril anterior. Con todo eso su nombramiento se difirió un año hasta el abril de 1534. Llegó acá la noticia de ello á 10 de dicho mes, y tomó posesion el 27 de julio inmediato por su procurador el canónigo Pedro Fernando Felices. Con esta ocasion dicen las *Actas*, que las bulas habian sido *protractæ per annum et medium*. Hizo su entrada pública dia 6 de agosto. A 23 de noviembre partió para Barcelona para consagrarse, y volvió tan pronto , que domingo dia 15 de diciembre ya celebró su primera misa de pontifical con indulgencia particular, segun se dijo de los Obispos anteriores. A fines del año de su licencia daba órdenes en esta ciudad Fran-

cisco, Obispo Fesseñ ó Fessano, que por otras memorias sé que ya estaba aquí en 1529, y consagró un altar de San Antonino en el convento de Dominicos. Otro hubo en 1539 llamado Don Baltasar de Heredia, Obis-

Cirenense. Otro Obispo coadjutor tuvo los adelante, que fué Fr. Domingo Romeu, minico, Obispo de Utica, que despues de muchos años de lectura en esta Catedral y a prelacia de su convento, fué creado Obispo en 1544. Las actas capitulares nos conservan esta nota: «Die jovis XIX junii 1544 Rmus: Dominus Episcopus Uticensis Fr. Dominicus Romeu, magnus theologus de ordine Prædicatorum, qui multos annos verbum Dei in hac urbe evangelizavit, octavo die Corporis Christi fecit processionem vestibus episcopalibus et mitra ornatus. Sit ad laudem Altissimi et ad multos et jocundos annos: quia hic dies primus quo ipse incepit officium pastorale exercere.» Era natural de Cervera, hijo de Antonio Romeu, notario, donde fundó algunas obras pias. En 1559 fundó en esta Catedral sermon para todos los domingos del año con limosna de seis sueldos. Permaneció siempre en esta ciudad, donde murió á 5 de enero de 1563 en la casa dicha el arcedianato mayor. La nota del Regis-

tro de la curia de ese año donde esto se lee, le llama sufragáneo del Obispo de Gerona. Obtuvo en encomienda el priorato de San Pedro Cercada desde el año 1551 hasta su muerte.

No extrañes esta digresion: sabes que no pierdo ocasion de hablar de los Obispos auxiliares, y de este como de todos digo lo que he hallado de cierto y averiguado. Ahora volvamos á nuestro Prelado Don Juan de Margarit, que desde luego hizo varias constituciones; trató de reimprimir Misales y emprendió otras cosas útiles á su diócesi. Comenzó la visita de la Catedral á 1.º de enero de 1535, mas tuvo que interrumpirla á fines de marzo para visitar al Rey que venia á Barcelona. A la misma ciudad volvió en febrero de 1536 al parlamento general que se juntó despues de la conquista de Tunez. Convocado particularmente al concilio de Mántua, se propuso asistir á él, aunque tan viejo, y lo intimó al Capítulo en febrero de 1537, mas no lo verificó. Parece que á pesar de la satisfaccion con que fué recibido en esta ciudad, no le faltaron enemigos crueles desde los primeros dias de su pontificado, que tizaron su honor calumniándole ante el Rey y el Papa de varios delitos, y entre ellos de heregia.

no por compañero en esta tribulacion al  
 l de Bañolas Don Miguel Sampsó, hijo  
 mbien de esta ciudad. Sus jurados y el Ca-  
 ilo se mantuvieron firmes en la defensa  
 ambos, mayormente cuando fueron cita-  
 s á Roma á principios de 1539, escribiendo  
 cartas enérgicas en su abono asi al Papa  
 o al Rey. De este último se conserva en  
 roistro de *Actas capitulares* la contesta-  
 n Capitulo, en que exime de aquel via-  
 je á los acusados, y que por serles tan en  
 bono copiaré á la letra: «A los venerables  
 y amados nuestros los canónigos y Cabildo  
 de la iglesia de Gerona.—El Rey.—Venera-  
 bles y amados nuestros. Vimos lo que escri-  
 bis sobre la citacion del Obispo vuestro Pre-  
 lado y del Abad Sampsó, y tenemos crehido  
 que procede todo de pasion. Lo qual espe-  
 ramos que se remediará por lo que tenemos  
 scripto á Roma, y entretanto no les conven-  
 drá acudir á la citacion, pues allá se dará la  
 razon que conviene. Y vosotros hiziestes bien  
 en avisarnos dello, y lo mismo hareis de  
 qualquiera otra cosa que suceda, stando  
 siempre conformes con el dicho Obispo, co-  
 mo lo haceis: que Nos lo recibiremos en  
 mucho servicio. Dat. en Toledo á XXVIII  
 de abril, año MDXXXVIII.—Yo el Rey.—

»Comalonga. Secret.=Maius, Vic.=». Nada mas he sabido de esto, ni de los autores y calidad de la acusacion, sino que el Prelado disgustado de ella, ó porque creyó que en su persona no seria útil en esta Sede, solicitó del Emperador ser trasladado á la de Tortosa, vacante por muerte de su Obispo Don Fr. Antonio de Calcena. Lo cual sabido por los canónigos y jurados escribieron á 20 de marzo de 1540 al Monarca, rogándole que no les privase de su Pastor, haciendo de él grandes elogios. El 31 del mismo el Obispo tuvo á su Capítulo un grave razonamiento, asegurándole que no desamor de esta iglesia ni deseo de mayor renta en la de Tortosa le obligó á pedir su traslacion, sino la malignidad de sus émulos y perseguidores. Va copia de él (a). En fin la borrasca calmó, y el Prelado continuó gobernando pacíficamente su diócesis, y ordenando algunas cosas curiosas y notables para la disciplina. En 1559 á 6 de setiembre hizo un grave decreto sobre la decencia del clero en el coro, prohibiendo las confabulaciones y aptitudes menos decorosas. En esta y otras constituciones usaba de gran copia de doctrina, y

(a) Ap. núm. XI.

tan fecundo que persuadía fácilmente lo  
mo, aunque fuese árduo y contra la cor-  
nte. En 1540 á 17 de abril, prohibió que  
mendigos subiesen al coro alto á pedir  
osna durante los oficios, para evitar la  
comodidad del hedor, etc., y se contenta-  
con pedirla desde el coro bajo. Excep-  
esta ley á las cuatro órdenes mendican-  
permitiéndoles subir al alto á pedir li-  
sna en los sábados á la hora de vísperas,  
un costumbre. A los cuestores por los po-  
es ocultos ó vergonzantes se negó entera-  
ente la entrada en el coro, encargando  
limosna á dos beneficiados. El mismo  
o 1540 pasaron por esta ciudad ciertos ana-  
retas Esclavones, que venian de Jerusa-  
n é iban en romería á Santiago. Dióseles  
permiso para predicar en esta Catedral, y lo  
rificaron en language italiano. Asi las *Actas*  
*pitulares*, de donde es todo lo que voy re-  
iendo. En 1541 á 12 de octubre, resolvió  
instancias del Rey que se hiciese oracion  
tinua, como la que dige en el artículo  
terior, por la prosperidad de la expedicion  
ontra Argel, y al mismo tiempo que se pro-  
diese con excomuniones contra los faci-  
erosos ó compañías armadas que llamaban  
plats, y no sé por qué. Del mismo año

hay algunos estatutos sobre la ceremonia del Obispillo de Inocentes, de que se dijo en lo de ritos. Tras esto en 1542 á 12 de abril abrió segunda visita de su Catedral, con un elocuente discurso sobre la conducta honesta del clero y buen orden del coro, puntos de que trataba con frecuencia, y siempre con calor y erudicion. Tambien se dió entonces comision á los canónigos Narciso Reig y Juan Torrell, para que corrigiesen el Misal de esta iglesia en estado de poderse entregar al impresor de Barcelona. No sé si esto se verificó: lo que consta de las actas es que el Misal se imprimia en Lyon en 1546, y que presentándose algunos pliegos al Capítulo dia 4 de mayo parecieron muy bien, y en consecuencia Obispo y Capitulo concedieron á Juan Gordiola, impresor de Barcelona, á cuya costa se hacia la edicion, privilegio esclusivo de ella por quince años en esta ciudad y diócesi. Mas adelante se reimprimió con la prefacion del mismo Torrell, Vicario general de nuestro Obispo, en Lyon, en la oficina de Cornelio Septemgrangiis en 1557, del que posee un ejemplar el Sr. Marqués de Capmany, sugeto muy curioso y versado en las antigüedades del pais. Por ese tiempo pasó por aquí una Reina fingida ó verdade-

ra, la cual se presentó al Capítulo, donde pasó lo que dice la nota adjunta (a). Mas cierta es la llegada á esta ciudad del Cardenal de Portugal, Legado del Papa, para tratar la paz entre España y Francia. Recibiólo con solemnidad el Duque de Alba, Capitan general del ejército Español acantonado acá para contener las tentativas del de Francia, dia 24 de setiembre de 1542. A los cincuenta y seis dias regresó por acá dicho Legado mal satisfecho del Emperador. Detúvose hasta el 12 de diciembre, en que tomó el camino de Perpiñan, de donde volvió el 22, no atreviéndose á pasar la Francia. Con esta ocasion asistió á los oficios de la Catedral, y el Capítulo le cumplimentó con los regalos entonces acostumbrados de gallinas, vino, frutas, etc.

El año 1543 dió ocasion á nuestro Prelado y su Capítulo de mostrar su piedad y valor en las nuevas tristes de la invasion de los Franceses en el Rosellon, y del desembarco de los Turcos en las próximas costas á principios de octubre, en que destruyeron á Rosas, Palamós y otras villas. De este género hubo en los años siguientes continuas alarmas, y en todas se acudió con di-

(a) Ap. núm. XII.

nero, gente y rogativas, cosas en que brillaba el ingenio de la caridad. En el agosto de 1547 se hallaba este Obispo en las cortes de Monzon, donde al mismo tiempo se convocó concilio provincial. El síndico destinado por este Capítulo estuvo encargado de proponer dos cosas importantes á la provincia: primera, si convendria procurar algun remedio en que las causas beneficiales se tratasen en primera y segunda instancia ante el ordinario, para evitar los gastos de los que indistintamente eran citados á Roma: segunda, si convendria pedir al Papa el uso del rito Romano, atendido que muchos ignoraban el de sus iglesias Catedrales. El deseo que esta y otras iglesias manifestaron en adoptar el Breviario de Quñones, se convirtió despues en repugnancia, cuando se trató de admitir el de San Pio V, como se dijo ya. Sin embargo de esto, nuestro Obispo no cesaba de procurar á su diócesi los códices litúrgicos, y en este mismo año dispuso un Ordinario que se imprimió en Lyon dos años despues. Al mismo tiempo que esto se disponia, es á saber en octubre de 1548, nuestro Obispo hospedó magníficamente al Principe Don Felipe, que pasó por aquí en su viage á Augusta, con motivo de la enferme-

de su padre. Fué esta ciudad la primera donde entró con pompa por tomarse de el título de *Príncipe* en Cataluña.

Por estos tiempos se trataba de la continuación del concilio de Trento. Carlos V., que fué el principal móvil de aquella asamblea, y que llamó á todos los Prelados Españoles á asistir á ella, escribió al nuestro con fecha de esta 21 de diciembre de 1550, que pues- to que su ancianidad y muchos achaques no le permitian hallarse en el concilio, nombrase un procurador docto y prudente que acudiese á Trento para los principios ó mitad de abril de 1551. Estaba el Obispo en Barcelona, desde donde, con fecha de 19 de febrero de este último año, respondió á S. M. que había nombrado para que asistiese en su nombre al concilio al Obispo Jubi, *que es, dice, buen teólogo, y bien docto en otras facultades, y buen religioso de la orden de San Francisco*; añadiendo que no podía partir antes de Pascua por hallarse obligado á predicar diariamente durante la cuaresma, que ya tenía comenzada en la Catedral de Barcelona. Ambas cartas van copiadas de las *Actas capitulares* de ese año, fol. 117 (a). El Obispo nombrado procurador se llamaba *Fr. Juan*

(a) Ap. núm. XIII.

*Jubi* ó *Jubin*, era titular *Constantinense*, de quien ya hablaré en el *Viage* de Barcelona. Nicolás Antonio asegura que se halló en dicho concilio en 1551; mas yo no lo encuentro entre los procuradores de Obispos en la edicion del concilio hecha por Gallemart. Con el motivo de dicho concilio pasaron por esta ciudad, dia 8 de octubre de 1551, ocho ó diez Obispos Españoles, que al mismo tiempo acompañaban al Rey de Bohemia Maximiliano, casado con Juana, hija de Carlos V. Los cuales al otro dia oyeron misa en esta Catedral, que dijo el Obispo de Zamora, y por la tarde partieron para Rosas, donde los esperaba la escuadra de Andrés Doria, Principe de Melfi, para conducirlos á Italia. Acá se hospedaron en el palacio episcopal. Nuestro Prelado se quedó acá empleando lo poco que le quedó de vida en gobernar y enriquecer esta iglesia con varias dádivas; entre las cuales es notable una rica tapiceria con dibujos de la historia de David y del Hijo pródigo, que regaló. El mismo año 1551 acabó tambien varias obras con que engrandeció y adornó el palacio episcopal. Poco antes de morir recibió el aviso del casamiento del Principe Don Felipe. Va copia (a). En 1554,

(a) Ap. núm. XIV.

à 16 de marzo, pasó el Cardenal Legado Poggio hácia Perpiñan: hizose recibimiento como al otro Legado anterior. A 7 de mayo intimó el Obispo visita en la Catedral. Finalmente murió domingo, dia 21 de octubre de 1554, entre seis y siete de la tarde. Depositóse el cadáver interinamente en la nueva capilla de nuestra Señora de los claustros, de donde al cabo de cinco años lo trasladaron á la sepultura del coro. Dienen que murió de edad de 86 años, lo cual no se tendrá por inverosímil, si á los 20 años de pontificado añadimos los cuarenta, por lo menos, en que fué Arcediano mayor, y la edad regular que debia tener para entrar en esta dignidad.

Una cosa no quiero omitir que hace notable la historia de este pontificado, y es que este Obispo es el primer juez apostólico del tribunal llamado del *Breve*, por el que espidió el Papa Paulo III, dia 5 de junio de 1540, á instancias del Emperador Cárlos V, dándole la facultad de juzgar en los delitos atroces de los eclesiásticos. Esta gracia era para su persona, aun cuando fuese trasladado á otra silla; mas despues el Papa Julio III se la confirmó al mismo como Obispo Gerundense para él y sus sucesores, dia 18 de marzo de 1551. Estos documentos con la

historia de este tribunal , quejas en la corte contra él , etc., se podrán ver en la obra que Juan Luis Lopez publicó en Barcelona en 1696 con el título *Defensio iuris privati* , etc.

Por último , se me olvidaba la noticia de haber obtenido este Prelado la abadia del monasterio de Gerri en encomienda , desde 1534 hasta 1541 , como se dirá en aquel catálogo.

## ARIAS GALLEGO

*de 1555 á 1565.*

De linage noble y creido natural de Jerez de los Caballeros. Lo que puedo decir es que el Papa Paulo IV le llama *clérigo Pacense* por la diócesi de Badajoz, en las bulas que despachó á su favor , dia 8 de abril de 1556. La muerte del Papa Marcelo II y algunos otros negocios atrasaron la confirmacion pontificia del nombramiento que un año antes habia ya hecho Felipe II en nuestro Obispo, quien lo notificó al Capitulo con su carta fecha en Zaragoza á 18 de abril del año anterior , la cual dicen las *Actas capitulares* que contentó mucho por la ternura de sus expresiones. Continuó en Zaragoza, donde en

Inquisidor aun despues de tomar posesion de esta Sede, en 11 de junio de 1556. Finalmente llegó á esta ciudad á 18 de noviembre siguiente.

Era sugeto muy docto y muy amante de la gravedad y propiedad en el culto divino, del qual mientras estuvo aquí, trabajó por dester-  
rar ciertas ceremonias y prácticas que quedaban de los tiempos pasados. Asi tratándose el año 1560 á 29 de noviembre de hacer una procesion de rogativa *pro pluvia*, se negó á celebrar de pontifical en la iglesia de San Francisco, ya que el Capítulo no consintió que se omitiese, como él deseaba, la práctica antigua de mojar las cruces en la fuente de la plazuela llamada *del vino*. A él se debe tambien la total abolicion de la ridícula ceremonia del Obispillo de Inocentes, aunque no se verificó hasta algunos meses despues de concluido su pontificado.

Lo mas notable de él es su asistencia á la conclusion del concilio de Trento, para la cual fué convidado por el Rey en el mes de octubre de 1561. Era nuestro Obispo sexagenario y cargado de achaques; y con todo eso se puso en camino para aquella ciudad á 22 de noviembre inmediato, á donde llegó antes del 8 de febrero siguiente, escribiendo

do ya ese dia al Capítulo. Habíase llevado consigo como teólogos al doctor Masó, profesor de letras sagradas y beneficiado de esta Catedral, y al maestro Fr. Pedro Mártir, Dominicó, que creo es el Pedro Mártir Coma, despues Obispo de Elna. Al tiempo de su despedida sobre la exhortacion acerca de la vida honesta del clero, en que era frecuente, encargó estrechamente la correccion en la impresion de nuevos Breviarios de esta diócesi.

El papel que nuestro Prelado hizo en el concilio consta de los lugares siguientes de la historia de Pallavicino.

1. *Lib. XVII, cap. XI, núm. 15. Jam dimissus erat conventus, etc.*

2. *Lib. XXIII, cap. VIII, núm. 4, circa med.*

3. *Vid. etiam Psalmæum part. 2 Collect. monument. conc. Trid. pág. 360 et 361, ubi nostri cum laude meminit.*

Restituyóse á la silla dia 5 de marzo de 1564, y como luego en el setiembre se convocase concilio provincial para la admision del Tridentino, partió para él dia 22 de setiembre, de donde regresó á 20 de diciembre, consagrando al paso la parroquial de Santa Maria de Calella, dia de San Andrés. Ya diré algun dia de propósito como en el

Concilio provincial se suscitaron algunas dudas sobre cinco ó seis artículos, que empeñan la entera admision del Tridentino, y cómo sobre ellos se consultó al Papa. Nuestro bispo hizo acá lo que Don Antonio Agustin de Lérída, que fué empeñarse en que se admitiese, á pesar de lo dispuesto en la provincia; mas el Capítulo estuvo firme á lo que en ella se dispusiese.

En agosto del mismo año el Prelado pidió al Capítulo le concediese para su sepultura el mismo punto del presbiterio, en que se celebra la misa de nuestra Señora los sábados por la mañana, y rezados los salmos penitenciales, solia colocarse el hebdomario para decir las letanias por los difuntos. Concedióle con tal que no pusiese escudo de armas ni inscripcion. Pidió ademas que el Capítulo costease su funeral, *quia ipse*, dicen las Actas, *intendebat mori pauper*. Ninguna de estas cosas fué menester, porque nuestro Prelado fué trasladado el año siguiente á la silla de Cartagena, donde murió, segun dicen, á 27 de abril de 1575.

A 27 de octubre de 1565 ya se notificó al capítulo la provision del sucesor, que fué

**PEDRO CARLOS Ó CARLES.***de 1565 á 1572.*

Así lo llama el proceso del concilio provincial de 1567 que existe en Tarragona. Era de noble linage, doctor en teología y de la orden de Santiago. Tomó posesion al dia siguiente 28 de noviembre por procurador. Él se hallaba ya en Barcelona á 26 de abril de 1566. Aun estando él ausente, es á saber, á 5 de abril de ese año, hizo el Capítulo constitucion, aboliendo para siempre las representaciones de las tres Marias en Pascua, y las colaciones de la tesoreria y claustro en el Jueves Santo. Tambien es del mismo año la absoluta prohibicion del Obispillo. Estos bienes se deben á las instancias del Prelado anterior. Estaba aquí ya el nuestro dia 27 de mayo del mismo año, en que propuso al Capítulo la ereccion del Seminario Tridentino, operacion que por todos respetos debió ser la primera del nuevo Obispo. Tratóse el negocio con tanto calor, que á los dos años estaba ya concluido y verificada la ereccion de la casa con su dotacion, como diré otro dia. El año siguiente 1567, por noviembre, se hizo

concierto con Miguel Ortiz, impresor de  
elona, para que imprimiese 700 Misales  
ndenses, 1500 Breviarios y otros tantos  
ios. Por ahora no sé si esto se verificó;  
ue habiendo tardado á admitirse acá el  
ario Romano hasta 1574, no extrañaré  
e imprimiesen, como hicieron en Léri-  
un despues del decreto de San Pio V.  
mismo año en que vamos, 1567, intro-  
acá los padres Observantes de San Fran-  
en lugar de los Claustrales.

resto del pontificado lo empleó en pro-  
r y consolidar la observancia del conci-  
identino, en lo cual, como en todo lo  
s, procedia con tan buen modo y suavi-  
que las *Actas* hacen á cada paso el debi-  
gio de tan recomendables cualidades.  
ié general el sentimiento que causó su  
e, acaecida á 1.º de junio de 1572.  
su entierro en la sepultura del coro. Le  
ió

FR. BENITO. DE TOCCO

*de 1572 á 1583.*

ige Benedictino de Monserrate y dos  
Abad de aquella casa, del cual hablé

ya en el *Viage* de Vique, donde fué tambien Obispo, y de cuya iglesia fué trasladado á la nuestra á 20 de noviembre de 1572. Hallóse en el concilio provincial del año siguiente, y en cuantos se celebraron despues. En su tiempo, y no sin su influjo, se admitió aquí el uso del Breviario Romano, y se abolió el de decir la *Salve Regina* al fin de la misa, sustituyéndose en su lugar el evangelio *In principio*, conforme al Misal de Roma. Ambas constituciones son del 1574, como se dijo en lo de ritos. El mismo año, dia 21 de marzo, bendijo solemnemente la campana de las horas, poniéndole el nombre de *San Benito*: ceremonia á que asistieron como padrinos Don Francisco de Marimon y Doña Cecilia de Cardona y Xatmar.

No sé con qué motivo pasó á Castilla en el verano de 1576, y de vuelta se retiró á Monserrate y á su ermita de la Santísima Trinidad. Regresó á esta ciudad á 27 de setiembre, y á 2 de octubre inmediato hizo un elocuente razonamiento al Capítulo sobre la reforma de costumbres y régimen del coro, recordándoles con cuánta razon esta iglesia se habia adquirido el título de *Mater cæremoniarum*.

En 1578, á 23 de julio, se dió cuenta en Capítulo de cómo nuestro Obispo habia salido

por suerte Diputado general eclesiástico de Cataluña.

De su tiempo y de su cuidado son igualmente las fundaciones de los padres Jesuitas y Capuchinos en esta ciudad. También costeó en gran parte la de los padres Menores recoletos en la villa de la *Bisbal* en 1580. Sábese por último que abolió la fiesta de la traslación de San Benito por no hallarse en el Breviario Romano, y que la del día propio de dicho Santo la hizo solemne, como hasta su tiempo solo se celebrase con un rito regular. Vean esto los que juzgan que en la antigüedad se profesó en esta Catedral la regla Benedictina.

Finalmente fué trasladado á la iglesia de Lérida á 15 de junio de 1583, y murió dos años despues en Monserrate, donde tiene su sepulcro, cuya inscripcion envié ya, no sé si en el *Viage* de aquella casa ó en el de Vique. En fin, allá está.

**JAIME CASSADOR**

*de 1583 á 1597.*

Natural de Barcelona, canónigo de aquella Catedral, y sucesivamente dignidad de Ca-

piscol de la de Vique y Sacrista de la de Tortosa. Estaba ya nombrado Obispo de Gerona dia 14 de octubre de 1585, en que participó al Capítulo su promocion: mas no tomó posesion hasta el 27 de enero del año siguiente, é hizo acá su entrada á 25 de marzo del mismo. Luego, á 6 de setiembre, intimó la visita de esta Catedral, en la cual, como en otros actos pastorales, manifestó gran celo y fortaleza: corregia los desórdenes con calor, y frecuentemente con lágrimas: en muchos artículos se opuso á los privilegios del Capítulo y costumbres antiguas sobre administraciones y otros ramos; cosas que ocasionaron algunas discordias, con poca medra espiritual. En 1590 fué electo Diputado eclesiástico de Cataluña, y siéndolo asistió al concilio provincial de 1591, y á la consagracion de la iglesia de Monserrate en 1592. Finalmente, despues de haber dotado la fiesta de San Jaime Apóstol en esta Catedral, murió en este su palacio, adornado tambien á sus costas, dia 19 de mayo de 1597, poco antes de medio dia, de un insulto apoplético. Caresmar, en algunas notas á este Episcopologio, dice que su cadáver se trasladó á Barcelona al sepulcro de sus mayores, en el convento de San Agustin, en cuyo epitafio se lee: *Jacobus Caçador Episcopus (et Cardi-*

is gnatus) Gerunden., y que murió año . Ni la dignidad de Cardenal ni el año ortual convienen á nuestro Obispo; así que el sepulcro será de otro Prelado, porque nuestro tiene el suyo en esta iglesia en el no delante de la reja del presbiterio, con siguiente inscripcion, grabada en una losa rmol blanco: D. O. M. = *Reconditum numento custoditur corpus Jacobi de r hujus almæ Gerunden. ecclesiæ Epi- i, qua hæc in animæ suæ suorumque re- n peragenda suffragia instituit: unum i sacrificium quotidie in altari privilegiato a XI perpetuo offerendum: XII. cornua, ut s ait, altaris, totidemque anniversaria so- singula cum suis nocturno et laudibus cuiusque mensis die non impedita cantan- Tandem festum Divi Jacobi sui totiusque iæ Patroni ampliori cultu et sumptu co- dum curavit. Obiit XVIII maii anno a isto nato MDLXXXVII. Lo que dice cor- altaris son mementos particulares en las s, de los cuales hay muchos fundados i y en otras partes. El sucesor fué*

## FRANCISCO ARÉVALO DE ÇUAÇO

*de 1598 á 1611.*

El necrologio diario le llama *Segoviense*, indicando ser natural de aquella ciudad, lo cual asegura el P. Roig. Sé que era Dean de aquella Catedral, y que fué promovido al gobierno de esta Silla despues de haber renunciado el arzobispado de Mesina, siendo Inquisidor de Barcelona, donde se consagró á 26 de julio de 1598. Tenia ya tomada posesion á 31 de mayo por procurador, y lo hizo personalmente cuando vino acá, que fué á 21 de agosto. Su primer cuidado fué el Seminario conciliar, en lo cual entendió tan pronto y con tanta actividad, que á los quince dias, esto es, el dia 5 de setiembre inmediato, hizo su formal ereccion y dotacion, aunque la instalacion de los seminaristas no se verificó hasta principios del año 1599, conforme se dirá otro dia. A tan buen principio correspondió el resto de su gobierno, que cierto es uno de los mas notables de esta iglesia, así por las muchas constituciones y dotaciones con que reformó el clero, y aumentó y dió nuevo lustre al culto, como por la singular

lulzura con que procedia en todo, no disgustando á nadie en cosas menores por lograr lo que era mas principal. En esta clase podian citarse muchos ejemplos.

Otra prueba de su celo y cuidado pastoral es la Coleccion de sinodales que él hizo en el que tuvo en 1606, en la cual reunió y compiló las mas notables y útiles, establecidas por sus antecesores. Imprimiéronse el mismo año en Barcelona, poniendo al principio el catálogo sucinto de Obispos que habia dispuesto el P. Fr. Francisco Diago, del orden de Predicadores.

Como su antecesor Don Jaime Cassador trasladó la fiesta de San Narciso del dia 29 de octubre, en que de tiempo inmemorial se celebraba en Gerona con feria y gran concurso, al dia 18 de marzo, en que lo fijaba el nuevo Martirologio Romano: y como con esto la devocion parecia venir á menos, nuestro Obispo, instado por los jurados, no quiso por sí solo restituir la fiesta al dia antiguo, así consultando al Cardenal Baronio recibió el permiso en contestacion, que por no haberse publicado, que yo sepa, la pondré á la letra.

«Molto Illtre. é Rmo. Signore.=Se bene con giusto pretesto fu mutato il giorno del

»celebrare la festa di S. Narciso, Vescovo  
 »Gerundense per conformarsi con il Roma-  
 »no Martirologio; non dimeno per esserne  
 »seguito diminutione del culto del Santo,  
 »Ntro. Sr. si contenta che facci l'anticea fes-  
 »ta secondo il suo solito: non pero si lasci  
 »farne particolar memoria di esso nel giorno  
 »posto nel Romano Martirologio; é cosi dop-  
 »piamente venghi esser honorato il Santo.  
 »Altro non mi occorre che offerirmegli sa-  
 »lutandola sempre nel Signore.==Di Roma  
 »li 24 di Giugno del 1601.==Di V. S. Rma.  
 »=fratello amorevolissimo per servirla.=  
 »Ces. Card. Baronio.»

Visitó tres veces la iglesia Catedral, y  
 siempre con satisfaccion y sin disgusto del  
 Capítulo. En 1608 registró la mesa del altar  
 mayor, creyendo hallar allí el cuerpo de San  
 Felix. Comenzó la obra de la torre de las  
 campanas, contribuyendo anualmente con lo  
 que permitian sus rentas. Tambien comenzó  
 la escalera de la iglesia, obra que despues  
 se refundió y acabó bajo otro plan.

Defendio con vigor los derechos de su dig-  
 nidad, singularmente el de juez del Breve,  
 haciendo para ello un viage á Madrid en 1601.

Murió en Arenys, otros dicen en Mataró,  
 de una caida que dió al tiempo de retirar la

cabeza, cuando desde una ventana se divertía en tirar pedrezuelas á sus pages que jugaban en el zaguán. Fué esta desgracia á 10 de enero de 1611. Tiene acá su entierro con esta inscripcion: *D. O. M.=Don. Franciscus Arevalo de Cuaço Segovien. huius almæ ecclesiæ Episcopus, qui suam sponsam multipliciter decoravit, et Seminarium pro pueris educandis instituit. Cænobia SS. Dominici et Francisci magnis edificiis illustravit. In antiqua lite super iurisdictione villæ episcopalis plurimis laboribus ac sumptibus sententiam reportavit, multaque alia successoribus imitanda reliquit. Vixit in episcopatu XIII annos. Obiit X januarii 1611.=Monserratus Guilló Archidiaconus Bisuldunen. et canonicus de dicto Domino Episcopo benemeritus posuit.*

## ONOFRE REART

*de 1612 á 1620.*

Canónigo Penitenciario de Barcelona, y sucesivamente Obispo de Elna y Vique, de donde trasladado á esta Silla, tomó posesión á 30 de enero de 1612. De allí á siete días entró en esta ciudad, donde continuó su gobierno sin hallar cosa que contar de las que

:

yo acostumbro. Dice el padre Roig que un ermitaño desconocido amenazó á este Prelado que renunciase la dignidad, si queria salvarse. Yo solo sé que efectivamente renunció en 1616, y llegó ya á tener nombrado sucesor el que lo fué despues; mas no se verificó hasta el 14 de diciembre de 1620, en que fué admitida su renuncia en el consistorio del Papa. Luego se retiró á Perpignan su patria, donde murió en 1622 á 29 de octubre: está enterrado allí mismo en la iglesia de San Juan. El mismo dia en que se admitió su renuncia fué preconizado el Obispo sucesor

## PEDRO DE MONCADA

1621.

Sobrino de Don Juan de Moncada, Arzobispo de Tarragona por aquellos tiempos, y hermano de Don Francisco de Moncada, Conde de Osona y Vizconde de Cabrera y Bas. Habia ya sido cumplimentado como Obispo por este Capítulo en la primera renuncia de su antecesor; y mientras aquella no se verificó nuestro Pedro se intitulaba *electo Gerundense*, como se vé en el testamento de

su cuñada Doña Margarita de Castro y Cerve-  
lló, de 8 de febrero de 1621. (Ribera.=  
*Cervelló*, pág. 144). Finalmente llegó á to-  
mar posesion de esta Silla á 13 de febrero de  
1621, y luego vino acá á 31 del marzo in-  
mediato. Mas en el mismo año le llamó Dios  
para sí, dia 29 de diciembre. En este poco  
tiempo manifestó grande afición á la música  
eclesiástica, y buenas ideas para la reforma  
del culto en la visita que ya habia emprendi-  
do de su diócesis. Alguna otra circunstancia  
añade la inscripcion que se puso en su se-  
pultura en el plano delante de las rejas del  
altar mayor. Dice así: «*Hic iacet Petrus a  
Moncada Gerund. Episcopus e nobili Monca-  
dorum familia 39 annos natus. Vir magnæ spei  
et virtutis episcop. quem diu recusarat, patris  
sui Marchionis Aytonæ precibus coactus admis-  
sit. Dum totam suam lustrat diæcesim, et ut  
alter Petrus summo labore oves pascit, nondum  
primo sui episcopatus expleto anno huic eccle-  
siæ fato ereptus, et omnium expectatione elu-  
dens ad superos evolavit 29 decembris anni  
1621. Sucedíole*

## Fr. FRANCISCO SENJUST

de 1622 á 1627.

Monge Benedictino y Abad de Ripoll desde 1616: dicen que fué provisto en el obispado de Elna, y que de él fué trasladado al de esta iglesia, de que tomó posesion á 12 de noviembre de 1622. Solo queda de él notable la Coleccion que formó de todos los diplomas pertenecientes al tribunal del Breve, la cual imprimió en 1623. Murió en la villa de la Bisbal á 2 de marzo de 1627. Tiene sepultura delante del presbiterio con esta inscripcion: « D. O. M.—*Hac teguntur fossa D. D. Francisci Senjust Episcopi ossa, qui ordinem S. Benedicti professus, et Præpositus vulgo de Panades in cænobio S. Cucufati electus, gradatim ad abbatias de Arles et de Ripoll dicti ordinis assumptus ab ecclesia Elnæ ad hanc Gerunden. translatus est. Quibus ecclesiis multa celebranda suffragia reliquit, et summis expensis illas ornavit. Hanc etiam in officio defunctorum recitando non parum gravatam alleviavit, ac tandem in ea (ut cariori) duodecim solemnissima quotannis anniversaria instituit, ac totidem cornua altaris mandavit.*

*Qui dies suos extremos clausit VI nonas martii  
anno a partu virginis 1627.*

## GARCIA GIL DE MANRIQUE

*de 1628 á 1633.*

Inquisidor de Zaragoza y de Toledo, era Obispo titular de *Utica*, otros dicen de *Biserta*, cuando fué promovido á la Silla de Gerona, de que tomó posesion á 24 de enero de 1628. Hizo su entrada pública á 5 del febrero inmediato. El remate de su gobierno fué por traslacion á la Sede de Barcelona, la cual se supo acá dia 17 de mayo de 1633. Mas no pasó allá hasta el enero del año siguiente. Allí fué despues Virey y murió en 1651. En nuestra Sede le sucedió

## GREGORIO PARCERO

*de 1634 á 1656.*

Natural de Tuy, Benedictino, Abad de San Martin de Madrid y despues Obispo de Elna, de donde vino acá á 21 de febrero de 1634, que es el dia de su posesion. El año siguiente

te , suscitada la pretension de catedralidad en Manresa , se opuso á ello fuertemente por el daño que le resultaba á su diócesi , de quien se desmembraban las montañas de Olot para indemnizar al Obispo de Vique. En 1636 estuvo acá el General de los padres Benedictinos, el cual, por ser el Obispo de la misma órden, fué admitido con distincion en el coro durante los oficios. En 1641 hizo la ciudad voto de no permitir máscaras ni bailes desde Navidad á Carnestolendas. En 1660 se conmutó este voto en un ayuno en la vigilia de la Purificacion , algunas misas en los tres dias de Carnestolendas y dotacion de una doncella. Alcanzó las guerras de Francia con España, y siguiendo el partido de Felipe IV tuvo que ausentarse en 1642 , y no volvió hasta pasados diez años. A pesar de su adhesion al Rey de Castilla , fulminó sentencia de excomunion contra los tercios castellanos , mandados por Don Juan de Arce y Don Leonardo Moles , declarándolos por herejes sacramentarios , refiriendo en ella dos estupendos sacrilegios que cometieron en Riudarenas y en Santa Coloma de Farnés; lo cual incitó al pueblo contra las armas del Rey. Esto refiere Melo en la *Historia de los movimientos y guerra de Cataluña* , lib. II , núm. 25. Du-

ante la ausencia del Prelado estuvo en esta ciudad en 1652 Don Fray Jacinto Serroni, Obispo de Oranges, Dominico, y ordenó de grados al Sr. Pontich, que despues fué Obispo de Gerona. En 1653 habia hecho renuncia el señor Parcero y tenia ya nombrado sucesor; mas no se verificó hasta el 1656, en que fué trasladado á Tortosa, llegando acá las bulas á 2 de enero. Cuéntase de él que jamás leyó cartas de recomendacion para las provisiones, hasta que las tenia ya hechas.

## BERNARDO DE CARDONA

*de 1656 á 1658.*

Natural de esta ciudad y de la noble estirpe de este nombre. Era canónigo y Arcediano mayor de esta Catedral, con la cual fué muy laborioso. Tambien obtuvo el honor de diputado eclesiástico de Cataluña en 1641. A 4 de julio de 1653 se supo acá la admision de la renuncia del antecesor y el nombramiento del Sr. Cardona. Desde entonces comenzó á resistirse á admitir la dignidad con tantas veras, que fué preciso que el Capítulo tomase á pechos el negocio, escribiendo al Rey que

le mandase aceptar. Hizose así, y con la ausencia del antecesor tomó él posesion á 27 de diciembre de 1656. Duróle dos años el pontificado, que fué bien diferente de lo que el Capítulo se prometió. Pleitos continuos, discordias y poco fruto espiritual. Murió á 13 de diciembre de 1658. Está enterrado en el plano delante del presbiterio. La inscripcion dice así: «*D. O. M. Mausoleum Ill. et Rev. D. D. Bernardi a Cardona: ambiguum sane an sanctitate, an nobilitate maioris, qui ab archidiaconatu maiori, ac canonicatu in hac alma ecclesia obtentis, ad episcopatum illum humiliter licet recusans, ab illustri tamen Capitulo instanter apud Dominum Regem proclamatus, obedienter fuit promotus. Obiit facta institutione facum cum SS. Sacramento per viaticum concurrentium, et aliis plurimis die 15 decembris 1658.—Erexit suis sumptibus nobilis D. Hieronymus a Vallgornera et Cardona ejus nepos, anno 1673.*»

En la vacante fué nombrado

## FRANCISCO PI-JOAN.

Natural de Masanet de la Selva, que despues de canónigo de Lérida fué aquí sucesivamente Arcediano de Besalú, Empurdan y

mayor. El ardor con que habia seguido el partido de Felipe IV en las guerras pasadas le hizo muy estimable de este Monarca, quien en el enero de 1658 le nombró auditor de la Rota Romana, y poco despues Obispo de esta iglesia, de la cual no llegó á tomar posesion, muriendo á 18 de noviembre de 1659. Tiene su entierro en la capilla de San Bernardo y Santa Marta, cuyo altar costeó. La inscripcion es fácil de leer, y solo añade á lo dicho que dejó un gran legado para la obra del frontis de la iglesia, y que fué confirmado Obispo. Por esta razon le contamos en el catálogo. El sucesor fué

## FRAY JOSÉ FAXEDA

*de 1660 á 1664.*

Natural de Vique, de la órden de San Gerónimo. Tomó posesion á 6 de octubre de 1660. Cuatro años despues fué trasladado á Tortosa, despidiéndose de este Capitulo á 14 de junio 1664. Véase el Episcopologio de Tortosa. Acá le sucedió

**JOSEPH MINOT***de 1665 á 1668.*

Natural de Santa Coloma de Queralt, diócesi de Vique, canónigo de Barcelona, fiscal de aquella inquisicion y auditor de la Rota Romana. Tomó posesion por procurador á 5 de marzo 1665. Mas como en el ejercicio del último cargo habia tocado por sus manos los pleitos entre los Obispos antecesores y el Capítulo, no quiso venir á su Sede sin haber concordado y apagado aquellas discordias: cosa que fué acá de gran consuelo é hizo muy estimable su venida, que fué á 27 del octubre siguiente. Disfrutóle poco esta iglesia, habiendo sido trasladado á la de Lérida: noticia que llegó acá á 24 de noviembre de 1667 y se verificó en 1668, despidiéndose el Prelado á 22 de junio. El Episcopologio Ilerdense dirá lo demas. Sucedióle

**FRANCISCO DOU***de 1668 á 1673*

Natural de la villa de Bas, cabeza del vizcondado de ese nombre: fué sucesivamente

Arcediano mayor de Vique y de Gerona. Este último vacaba por promoción de su discípulo Don Pascual de Aragon al arzobispado de Toledo. Entró á gobernar esta iglesia co-

Obispo á 20 de noviembre de 1668, y murió á 15 de abril de 1673. Conservó este Prelado buena armonia con el Capítulo. La inscripción de su entierro delante del presbiterio dice así: «*D. O. M.—Jacet hic Ill. Rev. D. D. Franciscus Dou, quem ab scholastico Barchinonensi suggesto ad sacra Vicensis canonici et Archidiaconi subsellia, deinde supremum huius genitilis episcopatus archidiaconatum mox ad sacras infulas maturior rapuit præmiorum. Consecratus die 3 decembris 1668 præ norma regiminis futuris sæculis admirandus, huic almæ Sedi Conceptæ Virginis argenteo simulacro prælegato. Obiit die 15 aprilis 1673 cuius anima requiescat in pace. Amen.*» Sucedióle

*Rev. D. D. Franciscus Dou, quem ab scholastico Barchinonensi suggesto ad sacra Vicensis canonici et Archidiaconi subsellia, deinde supremum huius genitilis episcopatus archidiaconatum mox ad sacras infulas maturior rapuit præmiorum. Consecratus die 3 decembris 1668 præ norma regiminis futuris sæculis admirandus, huic almæ Sedi Conceptæ Virginis argenteo simulacro prælegato. Obiit die 15 aprilis 1673 cuius anima requiescat in pace. Amen.*» Sucedióle

## FRAY ALFONSO BALMASEDA

de 1673 á 1679.

Natural de Lucena, en Andalucía, de la órden de San Agustín, Obispo que era de Ca-

sano en Nápoles, en cuya calidad fué cumplimentado en esta ciudad, transitando por ella en 1671. Tomó posesion de esta Silla á 8 de diciembre de 1673 y á 13 de los mismos hizo su entrada pública. Sus bulas se despacharon en Roma á 25 de setiembre. Hubo grandes cuentos sobre la resistencia que mostró en nombrar juez subdelegado del Breve, cosa que al fin tuvo que hacer por orden estrecha del Rey. Trata de esto el citado Lopez. No faltaron tampoco discordias con el Capítulo, en que el Capitan general y audiencia de Barcelona tuvieron que poner la mano. Finalmente, dia 14 de marzo de 1679, llegó la noticia de estar el Prelado provisto en la Silla de Zamora, y luego partió para ella. Creo que murió en Madrid en 1684, y se enterró en Doña Maria de Aragon.

## FRAY SEVERO TOMAS AUTER

*de 1679 á 1685.*

Natural de Puigcerdá, de la órden de Santo Domingo. Promovido á esta Silla el mismo año 1679 á 13 de noviembre, que es la data de sus bulas, tomó posesion á 24 de enero del año siguiente. Su pontificado

fué mucho mas apreciable con la reciente memoria de los anteriores. Era llanísimo en su trato y enemigo de etiquetas con el Capitán, con quien tuvo gran paz, sin disminuir por eso un punto de su autoridad, antes conciliándose la mayor, como era regular. Asi mutuamente se sostuvieron sus derechos contra las pretensiones de los jurados, logrando que se cerrasen las iglesias en la noche del Jueves Santo, y que no entrasen en ellas los gigantones del Corpus; cortando con tan oportunas providencias los abusos que en uno y otro habia. Hiciéronse tambien de comun acuerdo varias misiones, y en algunas de ellas predicó por sí el Obispo y confesaba en la Catedral: ministerio en que era incansable. A esta union recíproca debe tambien atribuirse la defensa de esta ciudad contra las armas francesas en las guerras del 1684, logrando rechazarles con pérdida de cuatro mil hombres en el asalto que dieron el 24 de mayo á las diez de la noche, y que duró por tres horas. La misa solemne de gracias dijo Don Antonio Pascual, Arcediano de la Selva y electo Obispo de Vique: el nuestro predicó con gran fervor. Era muy liberal con su iglesia, á quien regaló un órgano portátil en 1685, y donde fundó la nona

solemne de la Ascension en 1685, pocos dias antes de ser trasladado á la Silla de Tortosa, que fué ese mismo año. La noticia llegó acá á 24 de junio, y él se despidió del Capítulo á 31 de octubre con el sentimiento que era regular y que expresan las *Actas capitulares*. Aun en Tortosa se acordó de la obra del frontis de esta Catedral, en que habia gastado gruesas sumas, dejándole en su testamento un gran legado. Murió en 1701. Todavía fué mas pacífico, plausible y memorable el pontificado del sucesor.

### Fr. MIGUEL PONTICH Ó PONCICH

*de 1686 á 1699.*

De la órden de San Francisco, natural de Bula Terranera en el Rosellon, donde habia nacido á 30 de noviembre de 1630. Tomó posesion de esta Silla á 5 de julio de 1686, y le consagró en *Arenys de Vall* Don Juan Bautista Dezbach, Obispo de Urgel, con asistencia del de Vique Don Antonio Pascual, y del de Moronea Don José Mora, auxiliar de Tarragona. Puesto en todo de parte del fin y de acuerdo con su Capítulo, emprendió y acabó muchas cosas útiles. Apenas hay mo-

nasterio y establecimiento pío en su diócesi, que no conserve memoria de su beneficencia. El de su orden, intitulado de *San Salvio*, en el término de *San Miguel de Cladells*, le debe su fundacion que verificó en 1690. La Catedral le debe la magnífica y costosa escalera que él comenzó, y concluyó refundiendo cuanto en ello habian hecho sus antecesores. Toda la diócesi y los aficionados á la disciplina eclesiástica le son deudores de la célebre Coleccion de Sinodales Gerundenses, que es la que hoy rige, que ordenó é ilustró con doctos comentarios D. Francisco Romaguera, y se imprimió en Gerona en 1691. Con ser tan recomendable por estos y otros títulos la memoria de este Prelado, y tan sentida su muerte, acaecida dia 26 de enero de 1699, cúpole la suerte de que en su sepultura delante de las gradas del presbiterio se gravase una inscripcion bien agena de su mérito. El autor quiso remunerar el estilo de los leoninos del siglo XIV, mas aun eso le salió mal. Hé aquí su copia:

## D. O. M.

Prorsus omni laude dignus Fr. Michael Pontich  
 Pauperum pater benignus ardens celo iacet hic.  
 Sedis huius almæ Præsul virtutem demonstravit.  
 A domo Gallis suæ (*f. Gallissuæ*) exul annos quatuor pavit  
 Dilectum sibi commissum tot gregem manu et ore.  
 Ardue tractans remissum, debilem sed amorem  
 Quem religio Minorum præsidem iam fecerat,  
 Ad exemplar doctiorum Bula mundo dederat.  
 Absque scalis magnæ portæ plures sunt memoriæ  
 Quæ fletum movent in morte, præces atque gloriæ,  
 Annos terdecim Pastoris iam fere compleverat,  
 Cum finem tanti laboris pax Dei decreverat.  
 Die 26 januarii 1699.»

La vacante de este Prelado fué regentada por el Arcediano mayor Don Isidoro Bertran, Arzobispo despues de Tarragona. Luego fué provisto

**MIGUEL JUAN DE TAVERNER Y RUBI**

*de 1699 á 1720.*

Canónigo y Arcediano mayor de Tarragona. Tomó posesion á 29 de noviembre de 1699, é hizo su entrada á 3 de abril del año siguiente. Alcanzó este Prelado las guerras de sucesion, y á él alcanzaron gran parte de sus males; porque siguiendo el partido de

Felipe V, cuando Gerona fué tomada por los Austriacos, tuvo que pasar á Francia, donde permaneció desde 1705 hasta 1714. Los males que su ausencia y el motivo de ella debieron ocasionar á esta y otras diócesis de Cataluña son fáciles de entender. Nuestro Obispo, despues de haber remediado los de la suya como diocesano, trató de acudir á las generales como el mas antiguo de la provincia, estando ausente el Metropolitano. Convocó pues concilio provincial en esta ciudad, el cual se comenzó á 21 de junio en la capilla llamada del Claustro, y se concluyó en el palacio episcopal dia 11 de octubre de 1717, y se imprimió el año siguiente. Mandóse en este concilio tener conferencias morales en este obispado. Nuestro Obispo las estableció en consecuencia, dividiendo las 340 parroquias de que consta la diócesi, en 57 distritos que llamó conferencias, señalando una parroquia en cada una á donde se juntasen los clérigos cada principio de mes, menos el julio y agosto, á tratar los puntos que se daban impresos á principios del año eclesiástico. Duraron estas prácticas loables hasta pocos años há; y de ellas solo queda la distribucion de las 57 conferencias para el manejo de veredas. Con ocasion de este con-

cilio se trató de consagrar la Catedral, mas no se verificó. El Prelado la visitó el año siguiente. Poco despues fué trasladado á la metrópoli de Tarragona, cosa que acá se supo dia 6 de febrero del 1720, junto con la noticia de estar provista esta Silla de Gerona en su sobrino, que luego le sucedió. Mas el nuestro, tomada ya posesion de Tarragona, tuvo que quedar acá por enfermedad, de que al fin murió á 24 de marzo de 1721. Tiene su entierro en la capilla actual del Corpus al lado del Evangelio, sin inscripcion ni losa ni otra señal. Sucedióle su sobrino

## JOSEF DE TAVERNER Y DARDENA

*de 1721 á 1726.*

Canónigo y Tesorero de Barcelona, y electo Obispo de Solsona en 1718, y en la promocion de su tio á Tarragona trasladado á nuestra iglesia, de la cual tomó posesion á 7 de marzo de 1721, diez y siete dias antes de la muerte de su tio y antecesor, á cuya enfermedad y funerales asistió. Mostró luego su celo en unas homilias que tuvo al Capítulo y en los frecuentes sermones que predicaba al pueblo, é igualmente en las ordina-

ciones de coro y otras cosas que estableció. Era puntualísimo en las funciones públicas. En su tiempo fué beatificado San Dalmacio Moner, hijo de esta ciudad y del convento de Dominicos, donde está su cuerpo. El Prelado celebró las fiestas con gran solemnidad. Visitaba frecuentemente la diócesi, y en este ejercicio enfermó y murió á 16 de enero de 1726. Está enterrado en la misma capilla que su tio al lado de la epístola, y como él sin losa ni letrero. Era muy obeso, pero de grande ingenio y erudicion. Escribió la *Historia de los Condes de Rosellon*, que ha quedado manuscrita, y tambien la de los *Condes de Empurias*, comenzando desde los tiempos de Ludovico III y acabando en el año 1288. Esta última dice el P. Caresmar que vió en poder del Conde Darnius en Barcelona. Sucedióle

## PEDRO COPONS Y DE COPONS

*de 1726 á 1728.*

Arcediano é Inquisidor en Barcelona su patria, tomando posesion á 2 de noviembre de 1726. Duró poco este pontificado, siendo promovido el Prelado á la Silla de Tarra-

goná á 15 de diciembre de 1728. Solo tengo que contar de él, que en su tiempo comenzó á servir la nueva y actual aula capitular. Luego le sucedió

## BALTASAR BASTERO Y LLADÓ

*de 1729 á 1745.*

Natural de Barcelona, Catedrático de cánones en aquella Universidad, y despues canónigo allí mismo, y Vicario general del Obispo Don Diego de Astorga y Céspedes, que promovido á la Silla de Toledo fué creado Cardenal. Sucesivamente fué inquisidor en Mallorca y Zaragoza. Provisto en esta Silla tomó de ella posesion á 22 de febrero de 1729. De su gobierno pastoral no hay cosa que contar sino las generales, á excepcion de haber mandado imprimir en 1736 los rituales de su diócesi, con la circunstancia de haber alterado en ellos algunos ritos, sin contar con el Capítulo de esta Catedral que prosiguió practicando los antiguos, de donde resultó una disonancia no debida ante la iglesia matriz y las filiales. El amor que este celoso Prelado tuvo al retiro y el quebranto de su salud, le obligaron renunciar este obispa-

do á 2 de marzo de 1745, y retirarse al convento del Carmen Descalzo de la villa de Reus en el campo de Tarragona, donde vivió hasta su muerte.

Estando allí le dedicó el sabio italiano Josef Catalani, la tercera edicion de los libros de *Sacerdotio* de San Juan Crisóstomo, que hizo en 1753. En la dedicatoria dice de él entre otras cosas, que se ocupaba en escribir varios libros. Yo solo sé que son de este Prelado algunas notas á los cánones Eliebertanos, que publicó el mismo Catalani en su edicion de los Concilios Españoles (tomo II). Tambien nos quedan de este docto y celoso Obispo dos cartas que dirigió al clero de su diócesis sobre las obligaciones del ministerio sacerdotal, una en 1729 y otra en 1737. Ambas se imprimieron juntas, y componen una obrita intitulada el *Párroco en su ministerio*. Otros dos tomos nos quedan intitulados, *Conferencias de la diócesis de Gerona*, impresos en 1750 y ordenados por él en su retiro de Reus, en que reprodujo los tratados ó reflexiones que en su tiempo se habian tratado en la diócesis, segun el plan que se dijo arriba. Sucedióle

## LORENZO TARANCO Y MUSAURIETA

*de 1745 á 1756.*

Vizcaino, de cuyos honores anteriores al obispado nada he podido saber. Tomó posesion de esta Silla á 20 de mayo de 1745, y la gobernó hasta el 3 de febrero de 1756, en que murió. De su conducta pastoral habla la inscripcion puesta sobre su sepultura, delante del presbiterio en el plano de la iglesia. Dice así:

H. S.

D. D. Laurent. de Taranco et de Musaurieta  
 Nobili Cantabro  
 Multis primum nominibus et infulis  
 Inclito  
 Mox S. Gerun. ecclesiæ Episcopo  
 Sobrio, pio, munifico  
 Suavitate morum  
 Rerumque agendarum dexteritate  
 Paucis secundo  
 Ovilis sui solertissimo custodi  
 Luporumque vesaniæ  
 Iam iam irruentium gregem  
 Ineluctabili repagulo  
 Pastori optimo  
 Vigilantissimo Præsuli  
 Bene de re orthodoxa, bene de ovibus merito  
 Religio et pietas

Hoc grati , animi et obsequii

Pignus novissimum poss.

Vixit ann. LXVII. men. V. d. XXIII.

Obiit III. nonas febr. an. Chr. M.D.CC.LVI.

## MANUEL ANTONIO DE PALMERO Y RALLO

*de 1756 á 1774.*

Natural de la villa de Villanueva del Campo, en el reino de Leon, colegial del de San Salvador de Oviedo, y Doctoral de la Santa iglesia de Zamora. Promovido á este obispado tomó de él posesion á 1.º de octubre de 1756. A este y otros Prelados de este siglo sucede lo que en otras iglesias he advertido ya, y es que apenas hay que contar de sus acciones cosa que interese á la historia, ó porque efectivamente no hicieron cosa que mereciese este nombre, ó porque la proximidad á nuestros dias y costumbres, hace poco diferentes sus hechos del gusto y genio de los nuestros. El celo pastoral, visita de la diócesi, sínodos, etc., esta era su propia ocupacion, la cual yo doy por supuesta. En el desempeño de este ministerio le halló la muerte á 7 de mayo de 1774, habiéndose despedido de su sínodo el 13 de abril ante-

rior, con una carta muy tierna que se imprimió junto con la oracion fúnebre dicha por Don Cyro Valls á 20 de mayo. Su entierro en el mismo lugar que el pasado: la inscripcion es la siguiente:

H. S.

D. D. Emmanueli Ant. de Palmero et Rallo  
 Legionensi  
 Ex oppido de Villanueva del Campo  
 Olim in maiori Ovetensi collegio  
 S. Salvatoris Salmanticæ alumno  
 Mox Senticensis ecclesiæ  
 Canonico Doctorali  
 Gerun. dein. Sedis inaugurato Episcopo  
 Animi fortitudine  
 Morumque probitate spectabili  
 Bonarum artium favitori  
 Priscæque disciplinæ egregie studioso  
 Hoc grati animi et obsequii  
 Monimentum pietas pos.  
 Vixit in pontificatu an. XVII. men. VII. d. VI.  
 An. nat. LXVII. men. IV. d. IV.  
 Naturæque concessit  
 Nonis mai. an. Chr. M.D.CC.LXXIV.

A la escasez de memorias que has notado en los pontificados anteriores sucede grande abundancia de ellas, así por el cuidado que hubo en recogerlas, como por la calidad de los hechos del Obispo sucesor

## TOMAS DE LORENZANA Y BUTRÓN

*de 1775 á 1796.*

Natural de Leon , y hermano del eminentísimo Cardenal Arzobispo de Toledo. Habia sido colegial en San Ildefonso de Alcalá, Doctoral de la iglesia de Tuy, Penitenciario de la de Salamanca , y últimamente Dean de la de Zaragoza. Tomó posesion de la Silla de Gerona á 28 de mayo de 1775. En los veinte años que le duró este gobierno mostró él hasta donde llega el ingenio de la caridad y celo, aun en medio de la pobreza de rentas y calamidades de los tiempos. Al desempeño de las obligaciones ordinarias de un Prelado añadió la empresa de otros bienes sólidos y duraderos en esta diócesi , y esto desde el momento mismo de su entrada en ella. Conociendo que la mendicidad y los males que ella trae consigo nunca pueden remediarse sin edificios de reunion y establecimiento de fábricas, dispuso uno y otro , añadiendo á la casa que llaman de la Misericordia, la del Hospicio, hecha á sus costas en gran parte , en la cual emprendió sin fondo alguno las labores de algodón y otros con grande utilidad. A este fué

consiguiente el fomento de otras fábricas en la ciudad y obispado , que cierto extinguen la mendicidad mucho mejor que las destinadas á los encerrados en los hospicios. Los enfermos del hospital privados del alivio de la convalecencia excitaron su caridad , y le obligaron á emprender el edificio de este nombre, que costeó á sus expensas , y será uno de los monumentos de su beneficencia.

Para socorro de los pobres conocidos con el nombre de vergonzantes , y para otros objetos análogos , estableció juntas de caridad, á que asistia infatigablemente : publicó varias pastorales y exhortos , que he visto , y que merecian publicarse reunidas. A él se debe el establecimiento de una escuela gratuita de dibujo , que comenzó en 1790 , costeando la fábrica de escalera y salas de aquel edificio, y regalando una estimable porcion de buenos modelos. Extendió el edificio de las beatas Terciarias de Santo Domingo, costeando en él la educacion de muchas niñas pobres. En la rica villa de Olot edificó desde los cimientos un magnífico hospicio , segun los diseños del arquitecto Don Ventura Rodriguez , con escuelas de gramática , retórica y dibujo. Parece increíble que en medio de gastos tan crecidos , y de lo que expendia en limosnas dia-

rias en tiempo de inundaciones de rios, guerras, etc., pudiese entrar en el costoso proyecto de la construccion de la capilla de San Narciso. Sola su actividad podia empezar y concluir el hermoso edificio, de que ya hablé otro dia. En 1790 impetró de Pio VI lecciones propias del segundo nocturno y oracion para la fiesta de San Felix Mártir, las cuales compuso el canónigo Dorca.

No le mereció menos cuidado el templo espiritual de sus feligreses, visitando continuamente la diócesi. En fin, el seminario fué su grande objeto: aumentó en él cátedras, abrió la biblioteca, y logró que á 10 de noviembre de 1795 se habilitasen sus cursos por real cédula para los grados en todas las universidades, aprobando al mismo tiempo las Constituciones que para ello hizo, y visitando casi diariamente las clases. Era pobrísimo en su persona. Finalmente murió en enero de 1796. Su inscripcion sepulcral dice así:

H. S. E.

Illustriss. ac Reverendiss. Dominus  
D. Thomas de Lorenzana, et de Butron,  
Patria Legionensis, genere clarissimus:  
Equēs Regii insignisque ordinis Caroli III;  
Huius almæ Sedis dignissimus Episcopus:  
Olim in ecclesia Tudensi Doctoralis canonicus,

In Salmanticensi Pœnitentiarius,  
 In Cæsaragustana Decanus.  
 Ad Gerundensem pontificatum erectus,  
 Ecclesiam hanc officiis devinxit, donis auxil.  
 Diocesim sepe lustravit, perque annos amplius XX.  
 Mitissime ac prudentissime rexit.  
 Pauperes effusis opibus, institutis hospitibus;  
 Dei gloriam templis, seu veteribus *instauratis*,  
 Seu novis erectis, sustinuit et fouit.  
 Omnino se D. Narcisi, ut cultorem eximium,  
 Ita succesorem non degenerem prestitit:  
 Cui amplissimum, ubi iacet, sacellum,  
 Eius impulsu, vigilantia, curis, sumptibus  
 Pie cœptum, constanter absolutum fuit.  
 Vixit annos LXVIII menses X dies item X;  
 Summa in omnes bonitate ac beneficentia:  
 Obiit XII kal. febr. ann. MDCCXCVI,  
 Triste sui desiderium relinquens.

## SANTIAGO PEREZ DE ARENILLAS

*de 1796 á 1797.*

Natural de Becerril de Campos, diócesi de  
 Palencia, Doctoral de Búrgos, y alli mismo  
 Abad y Dean. Duróle el pontificado un año y  
 diez y seis dias, desde el 30 de setiembre de  
 1796, en que tomó posesion, hasta 17 de  
 octubre de 1797. El sucesor fué

## JUAN AGAPITO RAMIREZ DE ARELLANO.

Natural de Puente la Reina, diócesi de  
 Pamplona, actual Prelado.

CARTA XCVII.

*De la colegiata de San Felix: su sitio fué en lo antiguo cementerio de los Cristianos. Cuándo se erigió su templo; por qué tiene el título de San Felix y se le añadió despues el de Santa Maria. Su clero se separó del de la Catedral en el siglo X, y entonces comenzó á tener Abades propios: catálogo de estos Prelados: reliquias que quedan de la union primitiva: número de sus canónigos: si profesaron la canónica Aquisgranense: escasez de su archivo y códices: noticia de arquitectos y de lo mas notable del templo y de los monasterios de esta ciudad.*

**M**i querido hermano: El segundo templo despues del de la Catedral es el llamado de San Felix, ó San Feliu, situado fuera de los muros antiguos de la ciudad, delante de la puerta por donde se tomaba en tiempo de los Romanos el camino de las Galias. Circunstancias que, junto con haber sido sepultados allí todos los Mártires de Gerona, llegan á fundar una probabilidad histórica de que allí estaba el cementerio público y comun de los

Cristianos , en cuyas cavidades fué martirizado San Narciso año 307 , y cuarto de la persecucion de Diocleciano y Maximiano. Porque cierto no es imaginable que tomando tan á pechos como tomaron aquellos Emperadores , y particularmente el segundo de ellos , la demolicion de los templos de los Cristianos, quedase en pie iglesia alguna en aquel sitio antecesora del actual. Así que viene abajo la opinion que introdujeron los falsos cronicones , y que aquí cundió algun tiempo , de que allí hubo primitivamente un templo dedicado á Santa Maria, en el cual fué muerto San Narciso , y fueron enterrados todos los Mártires Gerundenses. Noticia que solo pudo inventar y creer la ignorancia de la costumbre de aquellos tiempos , en que á nadie se daba sepultura en iglesias , sino en los cementerios subterráneos cavados fuera de las ciudades. En este que digo fueron sepultados San Felix Africano y San Narciso Obispo , hallados allí á fines del siglo X por el Obispo Miron , y permanentes en nuevos sepulcros. En él fué tambien sepultado el otro San Felix Diácono, trasladado á Paris por Carlo Magno hácia el año 786 , y los Santos Mártires Germano, Paulino, Justo y Sicio, trasladados por el mismo tiempo á la Catedral, dentro de los muros

Finalmente, este fué el depósito de casi todos los mártires de aquella persecucion del siglo IV, que llegaron á ser casi trescientos: cosa que basta para persuadir á cualquiera medianamente noticioso de la disciplina de aquel tiempo, que en aquella época no habia en tal sitio iglesia alguna, sino solo cementerio. De lo mismo se colije que tampoco la hubo en los años anteriores á la persecucion; porque á ser así, estaria designado en otra parte el cementerio comun.

La primera época de templo en aquel punto fué la paz de Constantino, en que se comenzaron á construir muchos, y particularmente los levantaron sobre las criptas ó cementerios célebres por el depósito de mártires famosos. Y así es muy verisímil que habiéndose hecho tan conocido el *Felix Africano*, y habiendo como habia muchas iglesias en España y fuera de ella dedicadas á su nombre en los siglos V y VI, fuese Gerona la primera en dar ejemplo de ello, construyendo templo sobre el lugar de su sepulcro, llamado de su advocacion, con exclusion de la de San Narciso y los demas, por la fama y celebridad en que les excedia, á que no contribuyó poco Prudencio con sus himnos. De la iglesia con el título de San Felix hay, en-

tre otras , memoria en el siglo VII cuando Recaredo ofreció la corona de oro al sepulcro de San Felix , la cual , robada por el tirano Pablo , fué luego restituida por el Rey Wamba. Hoy dia no permanece esta alhaja, y Dorca conjetura prudentemente que debió ser una de las muchas que el Rey *Hissan* de Córdoba robó de las iglesias de Narbona y Gerona , y que invirtió en la construccion de la Catedral de Córdoba. En la invasion de los Arabes pasó la catedralidad á esta iglesia de San Felix , como ya se dijo , en la cual por esta razon se puso el titular de Santa Maria , como hoy permanece , con gran conformidad al altar mayor de la Catedral , esto es , la imágen de nuestra Señora en medio, y á los lados San Felix y San Narciso. Y aun de aquí pudo provenir el que tal cual vez se haya llamado esta iglesia de Santa Maria. Restituida la Catedral por las armas de Carlo Magno, quedan muchas memorias de la existencia de la de San Felix como templo distinto de la Catedral. Asi se ven nombradas estas dos iglesias en la dotacion de una canónica hecha por Carlo Magno en tiempo del Obispo *Teotario* , año IV de su reinado (882), que va copiado entre los documentos de mi Episcopologio. Tambien va otro del

año VI del Rey Odon (893), y es un juzgado á favor del Obispo *Servus Dei* sobre la posesion de la villa de Bascara, en el cual repetidas veces se expresa la misma distincion de templos. Tambien les distingue el testamento del Obispo Miron del año 979, que se dirá en su lugar; y asi otros constantemente dando á la Catedral el título de Santa Maria.

De los mismos dos documentos citados se colige tambien que ambos cleros se contaron por uno solo en todo el siglo IX, como se vé en la donacion del Obispo Teotario, año 882, teniendo ambos una misma mensa y viviendo una misma vida canónica, que como ya se dijo, fué la Aquisgranense. Separáronse sin duda hácia la mitad del siglo X: por lo menos el Conde Seniofredo de Barcelona en su testamento del año 966 (*Marca Hisp., ap. núm. CIV*) los supone separados. Y en varios testamentos del siglo XI son ya frecuentes las mandas á la canónica de San Felix como distinta de la de Santa Maria. A esto alude el hallarse ya memorias de Abad propio de la iglesia de San Felix en 975, lo cual claramente indica diversidad de cuerpo, á quien presidiese distinta cabeza. En el Martirologio de Adon ms.,

propio de esta Catedral, se lee el día 2 de diciembre: *eodem die obitum Wadamiri abbatís sancti Felicis, anno DCCCCLXXV*, y es letra de aquel tiempo, como tambien la de otro Abad de la misma iglesia llamado *Tundesindo*, cuya muerte se fija á 7 de las calendas de mayo. En el pontificado del Obispo *Godmaro* al año 943 ya viste que entre las firmas de una escritura se halla la de *Tundesindus Archilevita et Abba*, y que seguidamente suscribe *Wadamirus Levita*. Asi que *Tundesindo* lo fué primero que *Wadamiro*. Y no habiendo memoria de abades anterior á esta, se ha de creer que las dos iglesias se dividieron, formando cada una su canónica antes de la mitad del siglo X. Sin embargo, la frecuencia con que hasta el siglo XII los Abades de San Felix se firmaban juntamente Arcedianos de Santa Maria, hace sospechar que habia en ello alguna ley ó costumbre. Despues del siglo XII ya no eran los Arcedianos los que poseian aquella dignidad, pero siempre era un individuo de la Catedral, como hoy persevera, y es la cuarta de sus dignidades.

Juntamente con esto, á pesar de la sobredicha division, se conservaron entre ambos cleros ciertas urbanidades como reliquias de

la union antigua. El de San Felix era antes admitido al coro de la Catedral en las fiestas de la Natividad, Resurreccion, Pentecostés y Asuncion de Nuestra Señora; y el Cabildo de la Catedral bajaba á la iglesia de San Felix en el segundo dia de las tres primeras festividades, y en el de San Felix, San Narciso y Viernes Santo, concluido el oficio y la ablucion de altares que se hacia ese dia. Y de esto dicen las consuetas que *ibant de bona consuetudine*. Asi se observó hasta el año 1578 en que el Capítulo, exonerando al clero de San Felix de la concurrencia á la Catedral, quedó con la obligacion de ir á aquella iglesia en las fiestas de San Felix, San Narciso y Anunciacion. Hoy, variada aquella ordinacion, solo baja el dia de San Narciso por la mañana, concluido el oficio, á visitar el sepulcro del Santo, y el dia 24 de mayo á la fiesta de gracias que allí celebra el ayuntamiento por la victoria alcanzada contra los Franceses en 1684.

La canónica que en lo antiguo profesó y observó el clero de San Felix fué la Aquisgranense. Vése esto palpablemente en el texto de esa regla con su prólogo, escritos al fin de los Martirologios que allí quedan. Y que esto fuese para la lectura en la *Prætiosa*

ademas de su localidad, lo dicen las consuetas que en muchos dias prescriben se lea la leccion *de decreto SS. Patrum*: expresion, que solo cuadra á aquella *vita canonica*. Esto, junto con la conexion primitiva de los dos cleros, obliga á concluir que en ambos se observó dicha regla.

El número de los canónigos de San Felix se fijó, como está hoy, al de diez con el Abad en el año 1376, cuyo decreto confirmó el Obispo Bertrando de Monrodó, como hasta entonces la liberalidad de los Papas no dejase lugar para número determinado.

La noticia de los Abades de esta iglesia bien ves que puede ser útil á la historia, siendo como son muchos de ellos personas notables. Y pues con no poco trabajo recogí sus memorias de acá y de acullá, donde hallé documentos originales, voy á copiar su catálogo hasta fines del siglo XV.

	<u>Principio.</u>	<u>Existencia.</u>	<u>Muerte.</u>
Teudesindó. . . . .	.....	943.....	.....
Wadamiro. . . . .	.....	.....	975.
Arnulfo, junta- mente Obispo de Vique. . . . .	.....	993.....	1010.

**Borrell, Obispo**

de idem. . . . . 1013.... 1017.

**Rolando.** . . . .

Coloco aquí el nombre de este Abad, que ciertamente lo fué, aunque ignoro su época. En la descripción del monasterio de San Pedro de Galligans irá copiada su inscripción sepulcral, cuyo carácter es del siglo XI; y donde, juntamente con decirnos que su padre se llamó *Bernardo*, nos dice que fué *Abad* y *Archilevita*, cosas que solo se unieron en los Abades de San Felix. Ojalá nos dejara dicho el año de su muerte.

**Juan Raymun-**

do. . . . . 1100....

**Raymundo.** . . . . 1106—1110

**Berenguer.** . . . . 1116....

**Guillermo.** . . . . 1129....

**Berenguer.** . . . . 1133—1145

Acaso el Berenguer Arnal, cuyo óbito nota el Martirologio Adoniano de esta Catedral sin indicar el año. Su existencia en 1145 consta de la escritura de fundacion del monasterio de Rocarosa.

**Guillermo.** . . . . 1154—1157

**Berenguer de**

**Vilademuls.** . . . . 1171.... 1194.

Fué Arzobispo de Tarragona. Ignórase el principio de su abadia. Con este título suscribe en una donacion del Obispo de Gerona Guillermo de Peratallada al monasterio de Ripoll

del año 1167. Mas como ~~juntamente~~ añade allí el dictado de *Arzobispo electo*, y no obtuvo aquella dignidad hasta el 1174, infiérese que su ~~scripcion~~ *scripcion* es posterior á aquel año. Y así le damos á la aventura tres años de abadia desde el 1171.

Raymundo de  
Rocaberti. . . . . 1197....  
Pedro de Reque-  
sens. . . . . 1216. ....1220.... 1128.

Sin duda es este el que está enterado á la entrada de esta iglesia por la puerta lateral con este letrero:

Forma venustatis, scola iuris, vas probitatis,  
Primas iusticie, fons dogmatis, arca sophie,  
Iste fuit Petrus, pius abbas, dignus et equus,  
Sumptibusque donis ascendit culmen honoris.  
Mors mala, mors seva, quam cunctis intulit Eva,  
Fœlicis festo capit istum funere mesto.  
Quesumus, ó Christe, cum sanctis gaudeat iste:  
Gloria solamen sis illi celitus. Amen,  
Obiit autem kal. augusti anno Dni. M.°CC.°X.°...II.°

La rotura que hay en las decenas dejan hueco suficiente para las notas XVI, que juntas á las que existen hacen la cantidad de 1228.

Raimundo de  
Bas. . . . . 1228. ....1245....  
Dalmacio de Pe-  
ratallada. . . . . 1256—1269 .....

**Jazperto de Bo-**  
**tonac.** . . . . . 1272. ....

Fué Obispo de Valencia.

**Pedro de Pera-**  
**taltada.** . . . . . 1273. ....

**Raimundo de**  
**Aviño.** . . . . . 1292.

Su entierro está en la puerta lateral  
 de la iglesia de San Felix, donde se  
 lee que murió ese año, día 9 de no-  
 viembre.

**Bernardo de Pa-**  
**lau.** . . . . . 1294. ....

**Pedro de Pon-**  
**tons.** . . . . . 1296. .... 1308.

**Guillermo de Vi-**  
**lamari.** . . . . 1309. .... 1312. ....

Fué Obispo de esta iglesia de Ge-  
 rona.

**Hugo de Crui-**  
**lles.** . . . . 1313. .... 1336.

**Vidal de Blanes.** 1337. .... 1342.

Fué Abad hasta 25 de julio de 1342,  
 en que fué promovido al arcedianato  
 mayor. Mas adelante en 1356 le hi-  
 cieron Obispo de Valencia.

**Berenguer de**  
**Cruilles.** . . . . 1342. ....

Fué despues Obispo de Gerona.

Bernardo Este-			
ve. . . . .	.....	....1359.....	.....
Nicolas, Carde-			
nal de S. Six-			
to. . . . .	.....	....1363.....	.....
Diego Rodrigo			
de Heredia. .	1365.	....1386.....	.....
Domingo Jura-			
do. . . . .	.....	1399—1410	1417.
Pedro Armen--			
gol. . . . .	1417.	.....	.....
Juan Bertran. .	.....	....1424.....	.....
Francisco Vile-			
lla. . . . .	1425.	.....	1461.
Claudio Zavasti-			
da. . . . .	.....	1470—1471	.....
Miguel Moner. .	.....	....1475.....	1493.
Jorge Sarriera..	1493.	.....	.....

A pesar de la antigüedad de esta iglesia, la de su templo actual es muy poca ; pues no pasa del siglo XIV en que se resolvió su restauracion, juntamente con la de la Catedral, segun indica el decreto del año 1313, que publicó Dorca en la Disertacion de los Mártires p. 331. Parece que á esta nueva fábrica dió motivo, no solo la pequeñez del templo antiguo, sino tambien su demolicion ó

quebranto en gran parte por las armas de los Franceses, como expresan algunas escrituras de ese tiempo; y sin duda aluden á las guerras del 1285 en tiempo del Rey Don Pedro III. Como quiera que esto sea, es cierto que hácia el año 1318 se construia el *cap* de la iglesia, ó sea el cascaron de su presbiterio, de lo que hay varias apocas. El resto del edificio á simple vista, manifiesta ser obra de ese tiempo. Tratóse igualmente de construir claustro nuevo, á cuyo efecto se compraron algunas casas en 1344 delante de la puerta que mira al norte. Dirigió esta obra del claustro el arquitecto *A. Sanci*, y habiendo quedado cuasi concluida hácia los años 1360, sin embargo se mandaron derribar en 1374 por el capitan de la ciudad, como un estorvo de la defensa de la iglesia contra los atentados de las familias y compañías que molestaban á Cataluña, y particularmente á esta ciudad. Con la misma ocasion se construyeron ciertas torres, ó cosa tal que llamaban *Verdesquas*, y eran de madera; nombre de que derivaban el *verdesquar*, que es *fortificar*. Todo esto es de los libros de cuentas de la fábrica. Tambien se destruyó entonces el refectorio que habian hecho de nuevo: las reliquias del claustro serán acaso las que se ad-

virtieron en los cimientos de la actual capilla de San Narciso, que era su sitio. En él habia un cementerio, que aun en el siglo XVII se llamaba *de les clastres*. Otro habia ante la puerta principal llamado *de la escuela*, y otro en la de mediodia, llamado *el mayor*. Véanse en este último muchas inscripciones sepulcrales desde el siglo XII, entre ellas algunas de los Abades de esta iglesia.

La torre de las campanas es vistosa, y de las buenas obras de lujo en el gusto gótico. Compráronse algunas casas para su sitio en junio de 1568, y el día 11 de agosto siguiente se comenzó ya su fábrica, siendo su arquitecto Pedro Çacoma, que juntamente construia la obra del puente nuevo. Vivía aun este profesor en 1576. La torre se concluyó hacia el 1592. En 1581, día 9 de enero, dicen las *Actas capitulares* de la Catedral, que un rayo desmochó la cúspide de la pirámide en que remata esta hermosa obra. Celebrábase antiguamente la dedicacion de esta iglesia en la Dominica IV de setiembre: hoy día no hay tal solemnidad.

La mayor parte de estas noticias son de los pocos libros y papeles que quedan en su archivo, que cierto es uno de los que mas han experimentado el furor de las guerras.

La escritura mas antigua que en él se conserva es del año 1132; guárdanse allí sin embargo algunos códices que merecen atencion. Tal es un trozo de antifonario manuscrito á principios del siglo XII con las notas de música semejantes á las mozárabes, sin rastro de claves ni de rayas. Véase en él expresado claramente lo que era el *pneuma*; porque en los finales de responsorios y sus verbetas, pone separadamente el canto que se repetia sobre la última vocal de la palabra, y aun se observa lo mismo en el final de cada versículo de la *verbeta* ó prosa que ingerian despues del *Gloria Patri* n) VI y IX. Del mismo siglo XII es un Misal del rito Romano, que solo contiene las oraciones; pero es de escritura de este pais, y propio de la iglesia de San Felix, como se ve en la solemnidad de este Santo, y en las iniciales y otras menudencias. Quedan igualmente dos consuetas propias de esta Colegiata, que he disfrutado para mis ritos, como tambien de las Constituciones Tarraconenses y Gerundenses que hay al fin de una de ellas. En un códice psalterio manuscrito del siglo XIII vi la coleccion de los Epigramas de San Próspero. Item, hay un Martirologio manuscrito, año 1502, por Fr. Baltasar Costa, de la ór-

den de la Merced , á expensas de Pedro Pau, canónigo de esta iglesia , con la circunstancia de hallarse al fin de él la canónica Aquisgranense ; que cierto , en tiempos tan bajos es mucho mayor prueba de que aqui se observó esa regla y no otra. A este tenor hay algunos otros libros útiles, amen de una porcion de impresos , algunos del siglo XV.

Volviendo ahora á la iglesia , el altar mayor es de cosa del siglo XV , su ara de una pieza entera , su titular como dije es *Santa Maria* , con los laterales San Felix y San Narciso. El cuerpo del primero se venera allí mismo , despues de varias traslaciones dentro de la iglesia de que habla el citado Dorca en su obra de los Mártires Gerundenses. Está allí mismo separada la cabeza del Santo mártir , cuyo reliquiario de plata costó un Bernardo Farnés , como se lee en el necrologio de dicha Colegiata. En la pared lateral de la parte de la epístola se conserva la antigua inscripcion del Obispo *Servus Dei*, que ya envié en su artículo correspondiente. No sé si será suyo el sepulcro que está colocado bajo de ella. Así él como los otros cuatro que hay en el mismo presbiterio; téngolos por obra del siglo XIV. Persuádenlo varios y curiosos relieves y bien egecutadas

figuras que son propias de ese tiempo, en que estaba en auge la estatuaria, junto con el pésimo gusto de pintura y ninguna elegancia de arquitectura.

El altar donde antes estaba depositado el cuerpo de San Narciso, es hoy intitulado de Santa Afra. Consérvase en él el sepulcro antiguo del Santo, construido en el siglo XV. Consagró el altar en 1647, dia 27 de octubre Don Fr. Bernardo de Lotaringia, Carmelita descalzo, Obispo de Babilonia, Vicario Apostólico Aspahamense, *administrator episcopatus Ctesiphon*. y consejero del Rey Cristianísimo. Esto consta en la inscripcion grabada en tabla de mármol, que sirve de frontal al mismo altar. Léese en ella, que la iglesia de San Felix *prima Sedes Episcoporum fuit. Credat Judæus*, etc. El sobredicho cuerpo de San Narciso se trasladó en 1792 á la suntuosa capilla comenzada diez años antes, cuya descripcion hace Ponz en su *Viaje*. Es toda de jaspes hasta la cornisa. Y si como se tuvo la mira en que fuesen todas de canteras del pais, se hubiesen buscado de mayor solidez y combinado de otra manera, la hermosura de tan costoso edificio podia contar con muchos siglos de permanencia, que no tendrá por la mala calidad de la pic-

dra. Es sin embargo loable , y comun á pocos , la liberalidad y constancia del Obispo Don Tomas de Lorenzana , que comenzó y concluyó la obra, edificándola puntualmente en el mismo sitio que fué el antiguo cementerio. Sobre esto y sobre la integridad del cuerpo de San Narciso , y tambien sobre el famoso milagro de las moscas en 1285 , trata el citado Dorca.

En el machon intermedio del coro y presbiterio á la parte de la epistola , hay en la superficie que mira al coro , la inscripcion siguiente en mármol :

Oh martir sancte sanetur qui iacet ante  
A febre quartana vexatum tu prece sana  
Vivens mundatus , moriens sit in ethra locatus.

Parece que el Santo invocado aquí es San Felix Mártir , cuyo cuerpo estuvo depositado en lo alto del mismo machon en el lado que mira al altar mayor por espacio de algunos siglos.

En el atrio de la puerta meridional hay algunas inscripciones sepulcrales del siglo XII y siguientes. Van por muestra estas dos :

I.

*Istius ecclesie speculum decus hic requiescit  
Presbiter insignis, populi lux, luce patescit  
Plebanus fuit hic stola fidei decoratus  
In Christi regno regnet sine fine beatus  
.... ad Incarn. Dñi. ELXXVIII. post. mill.*

Está cortado algun verso.

II.

*Pluribus hic annis requiescent ossa Johannis  
De Mercatallo mundo vixit bene vallo  
Anniversario bis sex solidos stabilivit  
Idus septembris quinto fuit hic sine membris  
X tribus apponas in C. bis milleque donas.*

Junto á esta iglesia habia otra pequeña intitulada de San Justo, de quien hay memorias en escrituras de los siglos X y XI en los testamentos sacramentales, en que regularmente juraban los testigos sobre el altar de dicho Santo. Hoy no queda memoria de su sitio.

SAN PEDRO DE GALLIGANS.

Dentro de los muros actuales de esta ciudad, por la parte de N., hay un monasterio de

Benedictinos , perteneciente á la congregacion Tarraconense , intitulado de San Pedro de *Galligans* (en el latin antiguo de *Gallcantu*), nombre que tomó de un arroyo pequeño que baña sus paredes y desagua en el Oñar. Antiguamente estaba fuera de la ciudad , en el arrabal llamado de *San Pedro*, donde el Abad tuvo jurisdiccion por concesion que de ella hizo el Rey Don Alonso II de Aragon en 1171 al Abad Umberto ; y propriamente hablando no fué concesion , sino confirmacion de este privilegio. Fué esto á 17 de mayo hallándose en Gerona el Rey , á quien dicho Abad dió trescientos sueldos. Confirmó todo esto el Papa Honorio III en su diploma dado *VIII idus martii, pontific. anno primo* , que es el de 1216. Asi continuó esta jurisdiccion hasta el año de 1358 , en que el monasterio la permutó con el Rey Don Pedro IV por el señorío de Palafurgell.

No hay duda en que será este monasterio uno de los mas antiguos del pais , cuyo origen suba á los tiempos de Carlo Magno ; mas tambien es cierto que carece totalmente de pruebas de tanta antigüedad. La primera memoria de esta casa es de los tiempos del Conde de Barcelona Borrell , el cual en el año 992 cedió á este monasterio el señorío

**del Burgo**, ó arrabal que antes decia. Más cierta es para mí la memoria que queda del año siguiente, en el cual hizo testamento dicho Conde, y en él varias mandas á esta casa, que pueden verse en la *Marca Hisp.* (ap. *núm.* CXLI). Desde esta época se hallan ya otras noticias del monasterio en varios testamentos. Allí mismo (*núm.* CCCLIX), se publicó la escritura con que el Conde R. Berenguer sujetó esta casa á la de Santa Maria de la Grasa, diócesi de Carcasona, y á su Abad Berengario para que reformase aquí la vida monástica. Esto fué en 1117. (V. *el Episcopol.*, art. *Berenguer Dalmacio*).

Nada mas se sabe de los siglos antiguos, porque los incendios y guerras han acabado con todos los instrumentos de aquel tiempo, de los cuales ni aun malas copias han quedado. Una ú otra escritura hay de la mitad del siglo IX, y pocas mas del siguiente, todas relativas á establecimientos y cosas judiciales de poca monta. Sin embargo, pondré aquí un catálogo de sus Abades hasta el siglo XVI, cuyas noticias, aunque disminuidas, he recogido de acá y de acullá.

	<u>Existencia.</u>	<u>Muerte.</u>
Guifredo. . . . .	....1019.....	.....
Asistió á la restauracion de la canónica de Gerona.		
Oliva. . . . .	....1063.....	1068.
Se halló en el concilio celebrado ibid.		
Gaucefredo. . . . .	....1103.....	.....
Umberto. . . . .	1152—1171	1185.
Pedro. . . . .	....1197.....	.....
Dalmacio. . . . .	....1204.....	.....
Pedro. . . . .	....1207.....	.....
Bernardo. . . . .	1221—1226	.....
Pedro. . . . .	....1239.....	.....
Bernardo. . . . .	....1255.....	.....

Creo que este es el apellidado *Aguiló*, muerto en 1273, cuya inscripcion sepulcral copiaré luego.

	<u>Principio.</u>	<u>Exist.</u>	<u>Muerte.</u>
Umberto. . . . .	.....	1282.	.....
Guillermo, electo. . .	1284.	.....	.....
Arnaldo, electo. . . .	1286.	1293.	1298.
Bernardo. . . . .	.....	1306.	.....
Gaufredo. . . . .	.....	1312.	.....
Guillermo. . . . .	1317.	1320.	.....
Pedro. . . . .	.....	1323.	.....

**Guillermo de Socar-**

**rats**, confirmado en 1326. 1334. 1346.

**Pedro**. . . . . 1350. . . . . 1379.

**Pedro Dulcia**, electo. . 1379. 1381. 1417.

**Jaime Ginesta**, electo. 1417. . . . .

**Bartolomé**. . . . . 1424. . . . .

**Bernardo Cavalleria**,

electo en. . . . . 1439. 1447. . . . .

**Nicolas Deslor**. . . . 1503. 1533. . . . .

Era al mismo tiempo Abad de Santa Maria de Rosas.

**Pablo**. . . . . 1569. . . . .


**Bernardo Cassá**. . . . 1592. . . . .

Bien veo que esta noticia es muy incompleta, pero peor fuera que perecieran estos apuntes.

Viniendo ahora á la parte material del monasterio, su iglesia no es mas antigua que el siglo XII, como lo dirá cualquiera que examine su construccion. Es de tres naves espaciosas; la del centro se eleva proporcionalmente sobre columnas empotradas en los machones con sus grandes capiteles al arranque de la bóveda. Cuando á principios del siglo pasado blanquearon la iglesia, cortaron bárbaramente algunas de estas columnas á poca distancia de los capiteles, con lo cual

se quitó toda la ilusion del arte. El altar mayor es de madera, dividido en tres cuerpos con sus casilicios, de buen gusto, y pinturas no malas en los intercolumnios. Del tiempo de la restauracion de esta arte en España, hay un cuadrilo al testero del coro y parte de su colateral. La portada principal del templo consta de varios arcos concéntricos, sostenidos sobre columnitas estriadas, que parecen mas antiguas que el resto del edificio. Los claustros á lo mas, son obra del siglo XIV. En ellos se conservaron tres memorias sepulcrales anteriores, de las cuales solas dos estan legibles. Allá van para desempalagar.

## I.

 Quam cito mutatur quicquid potenter amatur  
 Exitus ostendit quo mundi gloria tendit  
 Ossa verenda patrum fecit reverentia fratrum  
 Abbas Rodlandus venerabilis archilevita  
 Cum patre Bernardo fruitur perpete vita.

Tengo por cierto que este *Rodlando* que suena qui Abad, no lo era de este monasterio, sino de San Felix en el siglo XI, y juntamente Arcediano de la Catedral. El carácter y nexos de la inscripcion saben á aquel

siglo; la piedra es mármol de mezcla. De piedra comun es la otra, escrita en los metros siguientes:

*Abbas (miræ) bonitatis  
Hic Bn. Aquilus,  
Tumulatus qui beatis,  
dotatur virtutibus.  
suffragamen paupertatis,  
castus, rectus, et pius:  
dat candelam feriatis  
vesperis, et noctibus:  
lampas matri pietatis  
astat per hunc noctibus,  
et altare sanctitatis  
ditat libaminibus  
Jacobi, cum quo in altis  
requiescit sedibus  
XIII. kal. Janu. anno Dni. M.CC.LXX.III.*

Dentro del cementerio hay una iglesita con la advocacion de San Nicolas Obispo, la cual hasta nuestros dias ha servido de parroquia á este vecindario como anejo de la matriz, que es el monasterio, para administrar los sacramentos á los enfermos. Hoy está del todo profanada, y es almacen de varios enseres de la milicia. Su construccion denota grande antigüedad. Mas esto por acá no es nuevo.

## SAN MIGUEL DE FLUVIÁ.

Con la pérdida de los papeles de este monasterio se ha perdido igualmente gran parte de las noticias de otras dos casas que se le incorporaron en 1592, y son la de San Miguel de Fluvía y la de San Miguel de Cruilles. La primera era una abadia de Benedictinos, en el condado de Empurias, junto al rio Fluvía, cuya iglesia consagró en 1045 el Arzobispo de Narbona Wifredo, junto con Oliva, Obispo de Vique. No se halló el Obispo de Girona Pedro Roger, á cuya diócesi pertenecía. Trae esta escritura la *Marca Hisp.* (ap. núm. CCXXVIII). Desde la fundacion de este monasterio quedó sujeto al de Cuxá; lo cual aparece de las presentaciones de Abades, hechas por el de la casa matriz. Las memorias que he recogido de estos Prelados son las siguientes:

	<u>Existencia.</u>	
Pedro . . . . .	1119.	1133.
Berenguer. . . . .	1164.	.....
Bernardo . . . . .	1176.	.....
Ermengol. . . . .	1218.	.....
Bernardo . . . . .	1283.	.....
Juan, electo en . . . . .	1286.	1519.

Berenguer de Forgues . . . . .	1322.	1322.
Raimundo. . . . .	1351.	1379.
Ferrario . . . . .	1391.	.....
Francisco . . . . .	1399.	.....
Berenguer de Castlario . . . . .	1442.	1443.
Pedro Lor. . . . .	1517.	.....

SAN MIGUEL DE CRUILLES.

El otro monasterio que decia es el de San Miguel de Cruilles , tambien de Benedictinos, gobernado siempre por un prior , cuyo origen ignoro. Solo sé por dos escrituras originales que quedan en el de San Pedro de Galligans, que á 12 de las calendas de diciembre del año III del Rey Felipe (1062), el Obispo de Gerona Berenguer Wifredo dedicó la iglesia de Santa Eulalia de la villa de Cruilles , á ruegos de sus parroquianos, principalmente de Gafredo, clérigo de Gerona , que la gobernaba ; y que mas adelante , en 1144 , la sujetó el Obispo al monasterio de San Miguel y su prior, como á cura párroco de aquella feligresia. Las rentas de ambos monasterios se unieron á este de San Pedro , con bula de Clemente VIII del año 1592.

Junto á este mismo monasterio hay una iglesia propia de un hospital titulado de Nuestra

Señora de la Esperanza , destinado al servicio y asistencia de los eclesiásticos enfermos, y acaso de los seglares tambien. Al lado de la puerta de la iglesia hay esta inscripcion:

*Hic duo sunt clausi domus huiusque ministri  
Pauperibus curam dantes pro nomine Christi.  
Moribus et vita concordēs sacra tenentes  
Jura sacerdotii, pietatis munere pleni.  
Nomina si queris, Petrus est, alterque Johannes:  
Illis non liceat stigios transire per amnes.*

### SAN MARTIN ÇACOSTA Y SEMINARIO CONCILIAR.

Otra iglesia se conserva en esta ciudad intitulada de *San Martin Çacosta* , ó de la *Cuesta*, por el lugar de su situacion. Hay de ella varias memorias en escrituras del siglo XI, en que comienza á sonar poseida y servida por los canónigos reglares de San Agustin, sujetos á un Prepósito, cuya eleccion confirmaba el Obispo, á quien estaba canónicamente sujeto. De estos Prepósitos no he hallado mas memorias, ó no me ocurren ahora mas que las siguientes:

	<u>Existencia.</u>
Guillermo en . . . . .	1332. ....
Guillermo Vidal, electo en.	1348. ....
Murió en dicho año de peste.	

Berenguer de Podio , electo

en dicho año . . . . . 1348. ....

Murió en 1374.

Guillermo Salavedra (*Salave-*

*teri*), electo en. . . . . 1374. 1379.

Así permaneció hasta los años 1581, en que suprimida esta prepositura y canónica Agustiniiana con el curato y parroquialidad aneja, y se entregó la casa á los padres de la Compañía de Jesus, que la poseyeron hasta su extrañamiento. Entonces se trasladó á ella el Seminario conciliar, que desde los últimos años del siglo XVI estaba en el colegio llamado de *Sobreportas*, por el nombre de la puerta de la ciudad sobre que estaba fundado; ó de *Carol*, por el fundador Ramon Carol, doctor en medicina, que lo habia fundado en el siglo XIV, segun dicen. Yo sé que lo estaba ya en 1409, en que el Obispo Don Raimundo Castellar proveyó en él la plaza de maestro de gramática. Aquella piadosa institucion era la única en esta ciudad, donde recogidos algunos jóvenes estudiaban la gramática y filosofía, hasta que se pusieron estudios mayores en la universidad, erigida en 1561. Luego que se publicó el concilio Tridentino, y volvió acá el Obispo Don Arias Gallego, que asistió á su conclusion,

hizo los esfuerzos posibles para erigir aquel colegio en Seminario. Mas ni él ni los sucesores lo lograron hasta el Obispo Don Francisco Arévalo de Zuazo, que antes de cumplirse un mes de su entrada en esta ciudad, es á saber, dia 5 de setiembre de 1598, en presencia y de acuerdo con su Capitulo, hizo la ereccion formal de dicho seminario, expresando que ninguno de sus antecesores, á quienes nombra, lo habian verificado. Dos dias despues le dotó con las rentas del priorato de Santa Maria de Besalú, luego que vacase por muerte ó por renuncia de su obtentor Don Miguel Tormo. La escritura de todo esto existe en la curia episcopal (*Lib. Not. de ese año, litt. B. fol. 193 v.*). La union de este priorato no se verificó, oponiéndose de contado á ello el Arcediano de Vique (*Actas Capitulares de ese año*). Como quiera que esto sea, de que nada mas sé, dicho Prelado, en prosecucion de tan útil proyecto, instaló y dió posesion á los primeros seminaristas en dicho colegio de *Sobreporta* á 7 de febrero de 1599. De ellos habia cuatro de la familia de Carol. Para este acto salieron los candidatos en procesion desde el convento de los padres Franciscos, con música; y viniendo al colegio el Obispo, acompañado de los jurados, les vistió *toga*, dice la escritura, *ex panno*

*vulgo monachino nuncupato, et becca purpurea, ac birreto clericali.* La escritura de este acto se halla en el mismo archivo de la curia episcopal (*Lib. Not. de ese año, lit. C. fol. 51*).

Trasladado el Seminario á la casa de San Martin se aumentó despues con nuevo edificio para ejercitantes, á donde se recogen por algunos años los que han de ser promovidos al órden clerical. Los estudios de esta casa, servidos de un competente número de maestros, estan incorporados con todas las Universidades de España. Esto se debe á las instancias y celo del Obispo Don Tomas de Lorenzana, cuya biblioteca forma con separacion una parte muy principal de la del Seminario, que es pública. La inscripcion Romana que el padre Roig (*pág. 328*) refiere como existente debajo del altar mayor de dicha iglesia, está copiada exactamente, y así no la repito.

### SAN DANIEL.

Del monasterio de religiosas Benedictinas de San Daniel, extramuros de esta ciudad, habló con mucho acierto y tino el padre Roig, que me excusa decir mas en cuanto á su fundacion y origen. Con gran satisfaccion mia ví en el archivo de dicha casa los instrumentos que aquel escritor copió, é ingirió en su obra para

probar que, siendo como era, la iglesia de San Daniel propia de la Catedral, pasó al dominio de la Condesa Hermesindis hácia el año 1015 por precio de cien onzas de oro, que el Obispo Pedro Roger aplicó á la fábrica de dicha Catedral: que entonces puso dicha Princesa monjas en San Daniel, que continuaban allí en tiempo del Conde Ramon Berenguer el viejo: y por fin que la Condesa Mahalta, muger de Ramon Berenguer II, restauró la casa y la puso en estado floreciente, con que ha podido durar hasta nuestros dias, á pesar de las calamidades de las guerras, en que le ha cabido gran parte.

No fué menor la complacencia que tuve en oír á una docta monja, que con sus largos años y conocimientos paleográficos ha llegado á conocer toda la localidad antigua de aquella casa, copiando por sí misma la mayor parte de las inscripciones sepulcrales que hay en sus claustros. Este edificio es como del siglo XIV, con algunos trozos posteriores. Entrando en él, á mano derecha, hay una inscripcion lemosina del siglo XIII, que no deja de ser notable por las pocas que se hallan de ese tiempo, en que todas se escribian en latin. Cosa que á cualquiera debe causar admiracion, que con estar entonces tan en su auge y tan limado el len-

guage vulgar lemosin, y con quedarnos muchas obras escritas en él; sin embargo para los sepulcros prefiriesen la lengua latina á la patria. Cualquiera que sea la causa de esto, la inscripcion dice así:

ANNO.M.CC.L.I.PASA.LADONA.NASIBILIA.  
ESTRVSA.DAQVEST.=SEGLE.EIAQVI.XX.  
SOVS.CEMONECA.DECOBLNTC.PERANIVE.SARI.  
XV.SOVS.PERMISSSES.V.SOVS.PERPIETANSA.  
ALES DON.S.=ESLASVA.OSSA.ASI.EDASO.  
ESTENGVT.SEYOR.DE.PVGOLS.

Algunas hay por allí leoninas, de las cuales la mas curiosa me pareció la siguiente:

*Dormit in hac cella Raimundus de Gerunella,  
Qui bonus armatus placidus fuit et bene gratus  
Hostes vitabat, et amicos exanimabat.  
Milicie more fuit omni plenus honore  
Perpetuo Christe tecum congaudeat iste  
Annis transactis terdenis mille ducentis  
Annus erat nonus quo transiit ipse Raimundus.  
Quesivit patres Augusti quinque kalendas.*

La iglesia es una cruz griega, y lo que en ella queda por remendar sabe á la construccion del siglo XII. En el altar mayor, que es de buena forma, está recondido un relicario curioso que contiene un pedazo de carne seca, tamaño como una nuez, envuelto en un trozo

de lienzo humedecido con sangre. Dicese que dudando un sacerdote de si en la hostia consagrada por él mismo estaba el verdadero Cuerpo de Cristo, se convirtió la hostia en carne verdadera, y que esta es la que allí se venera, llamada por esa razon la *Santa Duda*. Digo que se venera con adoracion de latria, y se pone de manifiesto al pueblo todo el dia lunes de Pascua de Resurreccion, en que se hace fiesta particular con sermon sobre aquel hecho. El caso es que no hay documento que lo apoye, sino una tradicion vaga, que ni aun señala la época del portento. Porque un decreto de indulgencias de varios Obispos reunidos en Roma, y la tolerancia de los Obispos y los Prelados Benedictinos en sus respectivas visitas, ya se sabe cuán débil argumento es de la verdad de estas cosas. Mas estimable es la cordura de la iglesia Catedral de esta ciudad, que guardan debidamente, mas no exponen á la veneracion, las formas incorruptas que posee, y de que ya creo haber hablado.

Debajo del altar mayor hay una capilla subterránea, ó digamos una *confesion*, donde se venera el cuerpo de San Daniel Mártir, hallado, segun se dice, en una cavidad ó cueva inmediata, que se vé por una ventanilla, por la cual se extrae tierra para la devocion de los

enfermos. Los huesos del Santo se veneran en un sepulcro de piedra, adornado de varios relieves alusivos á su martirio, y construido hácia el 1345, habiéndose comenzado la capilla dos años antes por mandado del devotísimo Obispo Don Arnaldo de Monrodó, cuyo pontificado, como habrás advertido, es la época de otras fiestas nuevas y singulares en esta iglesia. En un Devocionario ú oficio de la Virgen, propio del monasterio de dichas religiosas, impreso en Leon por Francisco Juste á fines del siglo XV, se lee entre otras oraciones al fin la siguiente de dicho Santo Mártir: *O rosa martirii Daniel speculum paradisi: qui thalamum Christi mundo patiundo subiisti: fac nos perpetua cœlorum scandere regna, et Christo canere tecum pariter valeamus, aleluya. = Oratio. Omnipotens sempiterne Deus qui fecisti beatum Confessorem nominis tui et Martirem Danielem participem passionis tuæ, concede quæsumus ut eius intercessione nobis indulgentiam tribuas, et perduc nos ad regnum gloriæ tuæ. Per etc.* Allí mismo se señala la fiesta en el calendario *VIII kal. maii*: su nombre está en las letanias.

Entre las piedras que sostienen el sepulcro de este Santo Mártir hay una Romana, cortada por la parte superior como le vino bien al bárbaro cantero y directores, en quienes no fué

efecto de de sabiduria y de amor á la antigüedad el haber perdonado á las dos últimas líneas, que con letras muy enteras dicen *HIC SITUS EST*. Su carácter, situacion, y el bocelito que adorna la superficie donde está el letrero, hacen ver la antigüedad que digo, al paso que escitan la indignacion del mas moderado.

### SANTO DOMINGO.

El convento de los padres Dominicos es fundacion del Obispo de esta ciudad Don fray Berenguer de Castellbisbal, religioso de la misma órden. Estaba ya hecho en 1253, puesto que á 30 de diciembre de ese año fué ya admitido por la órden como uno de sus conventos. Dícelo una inscripcion que está en su iglesia en la pilastra entre las capillas de San Dalmacio Moner y Santo Tomas, donde se lee: *tercio kal. januarii anno Dni. MCCLIII fuit acceptus hic Gerundæ conventus*. La iglesia actual se comenzó á construir tan pronto que ya hay breve de indulgencias para su prosecucion, dado por el Papa Inocencio IV el año XII de su pontificado, que fué el siguiente y último de su vida. El altar mayor lo consagró el Obispo de esta iglesia Don Arnaldo de Monrodó dia 31 de enero de 1338 (1339), poniendo en él

*reliquias de ligno Dni. = De sepulcro Dni. = De osse digiti B. Dominici. = De cuculla B. Benedicti Abb. = De scapulari B. Dominici. = De osse B. Lucæ et B. Dionysii Areopagitæ. = De ossibus IV coronatorum. = SS. Innocentium. = S. Laurent. M. = S. Alexandri. = De tunica et capillis S. Francisci. = S. Martini Conf. = S. Macarii. = SS. Simplicii et Ambrosii.* El retablo actual és de lo mas horrendo y monstruoso que ha podido producir el gusto churrigueresco: en fin, obra de los principios del siglo pasado. Del antiguo quedan algunos cuadros respetables, que son la prueba de la chabacanería de aquel gusto, que prefirió tallas y estátuas tan indecentes á tablas regulares.

En la misma iglesia, y en capilla propia, se venera el cuerpo del Beato Dalmacio Moner, hijo de este convento, que murió en 1341. En un ángulo de la huerta que escogió él para sus ejercicios espirituales, se construyó después un oratorio, donde hallé suelta una piedra, que antes debió estar colocada en la iglesia sobre su sepulcro, y es sin duda coetánea á su muerte. Léense en ella las siguientes rimas:

*Exemplar humilitatis. . . . .  
Normam dedit sanctitatis predicator solidus  
Monerii nominatus frater Dalmacius*

: ,

*Nunc cum Deo exaltatus nobis sit propicius.  
 Miraculis decoratus et caritate fervidus  
 Abstinenciis laudatus ac puritate lucidus  
 Kalendis octobris natus in ecclesia hic tumultus  
 Annis trecentis et mille quadraginta uno ille  
 Obiit tunc preteritis nunc premiatu moritis.*

Así la iglesia como los claustros y capitulo estan llenos de inscripciones sepulcrales que he leído sin provecho particular. La biblioteca abunda poco en obras modernas; mas esta falta está bien recompensada con los muchos libros antiguos y ediciones raras que no se adquieren sino á peso de oro. Entre ellos hay algunos que fueron propios del historiador y archivero real de Barcelona Pedro Miguel Carbonell, el cual mostró su gusto en la eleccion de buenos libros y en la curiosidad y limpieza de sus notas, mucho mejor que en las producciones que nos dejó de su ingenio. No sé por qué camino pararon acá estas alhajas. Diré de algunas.

I. Existe, pues, en esta biblioteca una coleccion de los opúsculos de *re rustica* de Caton, Varron, Columella y Palladio, impresa en Reggio, año 1482, por *Bartolomé Bruschi, alias Bottoni*, como se llama al fin de las obras de Palladio, ó por Bartolomé Bottoni, alias Bruschi, como se llama al fin de las de

Varron. En ambos lugares se intitula *Regiënsis*. Al fin de toda la coleccïon se leen estos dísticos:

*Priscorum quicumque studet monimenta doceri  
Terrarum et cultus arma deosque simul;*

*Hos legat antiquos, Varronem, tumque Catonis  
Scripta, Columellam, Palladiumque legat.*

*Rura canunt, rurisque Deos: his vita magistris  
Desuevit querna pellere glande famem.*

*Impressit Regii nuper volumina quorum  
Optime Bottonus nomine Bartholomeus.*

II. Los Comentarios de las Noches Atticas de Aulo Gellio, *impressi*, dice al fin, *Venetiis per Andream Jacobi Catharensem M.CCCC.LXXVII. Andrea Vendrameno Duce Venetiarum inclyto*. Carbonell nota que compró este libro de las galeras Venecianas en 1478.

III. Los XXXVII libros de la Historia natural de Plinio con este epigrafe final: *Parmæ impressus opera et impensa Andreæ Portiliæ anno Nativitatis Dni. M.CCCC.LXXX. idibus februarii, regnante illustrissimo Principe Joanne Galeazeo Maria, Duce Mediolani.*

IV. Las Poesias de Cátulo, Tibulo, Propertio y Papino Stacio: sin nota de lugar ni de impresor al fin, sino con ésta sola enunciativa *M.CCCC.LXXII*. Carece no solo

de foliatura sino tambien de signatura de cuadernos. Carbonell lo compró en 1502.

V. Las Comedias de Plauto con este epigrafe final: *Impressæ fuere opera et impendio Joannis de Colonia Agripinensis et Vindelini de Spira. Venetiis M.CCCC.LXXII. Nicolao Throno Principe iucundissimo et Duce faelicissimo.* Carbonell dice que las compró de un librero Veneciano año 1486.

VI. *Historia ecclesiastica Eusebii Pamphili*, traduccion de Rufino, impresa en Mantua por Juan Schall 1479.

VII. Las Vidas de los XII Césares de C. Suetonio Tranquillo con los comentarios de Beroaldo. Al fin se lee: *Commentarios hosce a Philippo Beroaldo diligenter compositos impressit Leonardus Pachel Theutonicus adhibita pro viribus solertia et diligentia ne ab archetypo aberraret. Impressum Mediolani anno salutis M.CCCC.LXXXVIII. quarto idus januaris illustrissimo Joanne Galeaz. Mediolani Duce sexto.* Carbonell lo compró el mismo año á 5 de julio.

VIII. El Tito Livio impreso en Venecia por Felipe Pincio Mantuano, 1495.

IX. Los libros de *Genealogiis Deorum* de Juan Bocacio con esta nota final: *Venetis impressum anno salutis M.CCCC.LXXII. Nico-*

*ao Throno Duce felicissimo impe.* En el mismo  
volúmen y del mismo autor se halla: *Jo. Boc-*  
*i viri clarissimi de montibus: silvis: fonti-*  
*s: la : stagnis seu paludibus: et de di-*  
*sis na i us maris opus diligentissime im-*  
*n i t. Venetiis idus jan. CCCC.LXXIII.*  
n la nota de M.) Era de Carbonell que lo  
mpro en 1500.

X. El *Speculum historiale* de Fr. Vicente  
llovacense, que esta edicion llama Borgo-  
n equivocadamente. Consta de tres vol.  
. á dos col. sin foliaturas ni signaturas de  
: dernos. El 1.º contiene los diez libros  
primeros de esta obra: el 2.º los once si-  
guientes: y el 3.º los restantes hasta el trein-  
a y uno, que es el último. En el primer vo-  
lúmen se pone el gran prólogo, que lo es del  
*Speculum maius*, en que se da razon del *natu-*  
*ale, doctrinale y morale*, adoptándose en esta  
edicion la fábula de que este último es obra  
del mismo autor. Especie desmentida solida-  
mente en la Biblioteca de Quetif y Echard.  
Al fin del último volúmen se leen estos  
versos:

*Codicis insignis quin periodus quoque finis*  
*Fauste nunc annotatur agente Deo.*  
*In partes hunc sectum tres augustaque lector*

*Impressa litera dedit ecce tibi.  
 Hystorie seriem cuiusvis complicat in sa.  
 Hystoricum speculum cui bene nomen erit.  
 Illustris sententia tempore quolibet apto  
 Omnis et inseritur florida queque viri.  
 Auctoris nomen Vincentius, ordine fertur  
 Prediquecator, Burgundia sed patria.  
 M.CCCC.LXXIII.*

No dudo que esta es la preciosa edición de Moguncia de *Juan Fust*, tan rara y poco conocida. Del mismo autor están los opúsculos de *Gratia*, de *Laudibus Virginis Mariæ*, etc., impresos en Basilea por Juan Amerbach, 1481.

XI. El *Præceptorium divinæ legis* de fray Juan Nider, impreso en Paris per *Martinum Michaellem et Udalricum*, anno Domini M.CCCC.LXXIII., die XI mensis novembris. Otras ediciones raras de obras del mismo autor hay allí, cuya noticia he tomado para la Biblioteca de escritores de mi orden.

A este tenor hay algunas otras ediciones cuyo mérito conocen bien los literatos.

En el archivo del mismo convento hay algunos tratados militares que aunque modernos no será inútil darlos á conocer.

Obras de Don Tomas de Casanova y Liberto, caballero de la orden de Cristo, te-

niente coronel, comisario provincial de la real artillería de España y Director de las reales fábricas de armas e instrumentos de gastadores del señorío de Vizcaya y provincia de Guipúzcoa; natural de Caller en Cerdeña.

1. *Corona y palma del arte militar, tratado universal de artillería.* IV. vol. fol.==  
1.º trata de cañones, morteros, etc.==2.º de cureñas y cuanto en ello sirve la madera.==  
3.º de todos los carruages de campaña.==  
4.º de los demás utensilios y pertrechos de campaña. Todo con oportunas y curiosas láminas.

2. *Preparaciones militares para la guerra ofensiva y defensiva,* IV. vol. fol.==1.º Trata del estado de defensa en que se hallaba la plaza de Oran en 1740.==2.º Método de hacer los detalles para formar cualquier proyecto: obligaciones de los Comandantes de varios ramos con noticia de la dotación de las plazas de Rosas, Barcelona, Tarragona, Cádiz, etc.==3.º De lo que debe hacer el General de artillería en las varias funciones de la guerra ofensiva.==4.º Modo de formar los inventarios en las tomas de plazas con noticia de los que él y otros ejecutaron en las guerras de Italia y otras partes.

3. *Proyectos para la dotación de la ciuda-*

*del de Barcelona para en caso de sitio.* 1 volumen, fol.

4. *La fragua de Vulcano.* 2 vol. fol. Es propiamente una historia del origen, progresos, Directores, etc., de las reales fábricas de Vizcaya y Guipúzcoa, con advertencias para su gobierno, mejora, etc.

5. *Preceptos militares.* 2 vol. fol. Tratan de los fueros y obligaciones de los oficiales de artillería.

6. Noticias de la vida del autor en la dilatada carrera de 57 años de servicio. Esta obra falta aquí, mas se da noticia de ella en la general de las demas que aquí se conservan. Todas estas obras con una porción de instrumentos matemáticos legó el autor á este convento con ocasion de su muerte, acaecida verisímilmente en Barcelona, de donde se envió su testamento junto con los libros el año 1754.

En el mismo archivo se conservan las obras mss. originales del famoso hijo de esta casa Fr. Nicolás Eymerich, Inquisidor de toda la corona de Aragon, en la última mitad del siglo XIV, el cual murió en 1399, y tiene su entierro en esta iglesia. Dichas obras son conocidas, aunque por la mayor parte no se imprimieron, por la cabal razon que dió de

ellas la Biblioteca de escritores de la órden de Predicadores. De los Obispos hijos de esta casa se hablará en los catálogos correspondientes, y de los escritores en las adiciones á la citada Biblioteca.

### SAN FRANCISCO.

Algunos años antes que el convento sobredicho se fundó el de los padres de San Francisco, para lo cual dió una huerta en el sitio actual el canónigo de esta iglesia Bernardo Esteve *in manu et potestate fratris Johannis, Ministri Yspanie*, como dice la escritura que he visto original en el archivo de dicho convento, fecha á 28 de febrero de 1231 (1232). Esta es la primera memoria de esta casa, á la cual sigue otra del 1234, en que se habla ya de convento sin expresar Guardian. Este con su comunidad sucna ya en 1249, y se llamaba Fr. Raimundo de Castelló. En una de las escrituras del año 1256, hablándose del rio Oñar, le llaman no *Undaris*, como solian, sino *Ugyario*. La iglesia es obra del siglo XIV. El altar mayor y algunos otros son de forma regular y del tiempo de buen gusto de arquitectura. En la sacristia ví dos cabezas de Santas Mártires en sendos bustos de plata. En uno de los cuales se lee:

*Senta Odilia*, y en el otro *Senta Narsaria*. Serán de las once mil compañeras de Santa Ursula.

En el capítulo que hoy sirve de capilla de la tercera regla hay entrando á la derecha una inscripcion curiosa, y es la siguiente: *En layn de M.CCC.XXVIII. lo seyer A. Rafart en la tomba present soterrat aportá de la ciutat de Napòls los lopins prìmerament en aquest bisbat de la qual cosa ses seguit gran profit á tota la comunitat. Requiescat in pace ejus anima per secula cuncta. Amen. Fo dels lupins la sement V migeres solament.* Los lopins son los altramuzes traídos é introducidos acá por este Arnaldo Rafart en 1328. Vivía todavia, si no era algun hijo suyo, en 1334, y estaba en Nápoles por razon del comercio, segun parece en algunas resoluciones del Consejo general de ese año. No sé mas de este público bienhechor.

En la biblioteca de este convento hay algunos libros raros castellanos del siglo XVI, y no faltan buenas ediciones del XV. = Tal es el tratado de Fr. Bartolomé Anglico de *Propietatibus rerum*, impreso por Pedro Ungaro en 1482 sin expresar el lugar. = *Joannis Aurelii Augurelli Ariminensis Carmine liber primus explicit. Impressum Verone anno Dni. M.CCCC.LXXXI. die quinto julii* = Las

*Etimologias* de San Isidoro, en París, por Jorge Wolff, 1499. = *El Modus bene vivendi ad sororem*, de San Bernardo, en Venecia, por Bernardino de Benaliis, 1492, que fué del uso del Obispo Don Fr. Miguel Pontich. = *El Mamotrecto*, de 1489, en Nuremberga. = *Las Epistolas familiares de Ciceron*, en Milan, por Leonardo Pachel y Olderico Scinzenceller, 1481. = *Coleccion de las obras de San Gerónimo*, con este epigrafe final: *Impressum Rome in domo nobilis viri Petri de Maximis iuxta campum Flore presidente magistro Arnoldo Pannartz anno dominici Natalis M.CCCC.LXXVI. die vero XXVIII. martii sedente Sixto III. Pontifice maximo anno eius quinto.* = La primera parte de la *Suma de Santo Tomas*, y concluye así: *Explicit prima pars Summe Sancti Thomæ de Aquino diligentissime castigata super emendatione magistri Francisci de Neritono per theologos viros religiosos Petrum Cantianum, et Joannem Franciscum Venetos.* = *Venetiis M.CCCC.LXXVII.* Esta es la primera edicion de la primera parte que Echard no hizo mas que indicar.

## PADRES CAPUCHINOS.

En el convento de P. Capuchinos he tenido el gusto, no esperado, de ver una edición de las obras de Lactancio con sus poemas el *Fenix* y el *Paschale*, ó *de Resurrectione*, en fol., sin signaturas ni folios, y con solo la nota del año al fin, que es 1471: libro muy bien conservado. Tambien poseen la Crónica intitulada *Fasciculus temporum* de 1481, y así otras ediciones de menos cuenta del mismo siglo XV.

Mas es que tienen algunos ms. buenos, tal es el *Liber Scintillarum*, de Beda, ms. del siglo XIII, y del siguiente una Biblia bien conservada. Sobre todos me pareció curioso un opúsculo de *Musica cantuali, instrumentali et celesti*: su epigrafe es: *Tractatus Michaelis de Castelanis monachi de musica ad dominum Davidem de Natho monachum monasterii Mansiazillis ordinis sancti Benedicti Rutensis diocesis provinciae Tholosane incipit.*—*Pr. Davidi de Nato monacho monasterii Mansiazillis Rivensis diocesis provinciae Tholosane ord. S. Benedicti fratri suo carissimo et inter alios prememorando Michael de Castelanis monachus totus tuus pro posse, quos prelibatum cenobium*

*educavit sub tegumine nigro iam dicti almi patris, etc.* Al fin del primer tratado copia las opiniones y dichos de varios autores en elogio de la musica vocal, y entre ellos dice: *Secuntur quedam pauca de musicis et musicatoribus dicta per Samuelem Judeum Rabbi Synagoge oriundum de civitate Morochorum ad Ysaac Rabbi Synagoge in civitate Subiulmeta eiusdem regni.* Es un retazo de la carta de dicho Rabi, que ya publicamos. Esto solo basta para hacer ver que este tratado de música es posterior al siglo XIV, en que tradujo al latin aquella carta el Dominicano *Fr. Alfonso Buenhombre*. Mejor se vé su época por el remate de la misma primera parte que dice: *Apud sanctum Martialem in cacumine montium Montissigni finivit hec scriptura anno divini Verbi nati 1496 currente, 29 die mensis decembris.*

Uno de sus capítulos es este: «Et quid dicendum de crochetis et fuseis. Respondeo quod moderni tales denominationes penitus enervaverunt ab hodierno usu. Et ne simus contrarii nostrismet dictis, qui dicimus quod ultra minimam non est (*no admite nota menor que la minima*) nos loco crochetarum dicimus minimas nigras. Et quelibet minima alba valet duas nigras, et quelibet nigra valet duas nigras habentes caudam crossa-

»tam.» Lo mismo dice respecto de las futas.

Al fin del segundo tratado de *Musica instrumentali* incluye esta pequeña obrita: «Sequitur ars pulsandi musicalia instrumenta edita a magistro Ferdinando Castillo, communiter dicto lo *Rahorer*, Yspano, nunc vivo, et civi pulcherrime civitatis Barchinone anno salutis eterne 1497. 25. die augusti.» En el prólogo dice: «Est quidam Yspanus in civitate Barchinone in Cathalonia, vocatus magister Ferdinandus Castillo, qui communiter dicitur lo *Rahorer* (*cuchillero*) propter suam artem cothidianam..... Sed iste magister Fer. possuit istam suam artem in vulgari, quod non ubique est idem, et quia latinum est comunius ydioma, ego pono in latino.» Cita luego á sus discipulos Vicente Symó, presbitero, Rector de *Gasserandis*, dioc. *Gerund.*, fratrem *Febrer*, y á un hijo del maestro, llamado *Joannot*, que dice escedió á su padre. Dos ó tres veces mas llama *Hispano* á dicho Castillo, añadiendo que es ciudadano de Barcelona, por donde congeturo que era natural de Castilla.

Otro tratadito añade, que copiaré entero, y es este:

«Sequitur ars de pulsacione lambuti, et aliorum similium instrumentorum inven-

»ta a Fulan mauro regni Granate.

»Mirum est ut dona Sancti Spiritus ipsis  
 »infidelibus infundantur. Ea propter hoc dico  
 »quoniam quidam Fulan nomine, maurus de  
 »regno Granate apud Yspanias inter Yspa-  
 »nos cytharistas laude dignus, per pulsatus  
 »spiritu sciencie invenit artem dandam hiis  
 »qui diligunt pulsare lambutum, cytharam, vio-  
 »lam, et hiis similia instrumenta. Et dicit di-  
 »ctus Fulan quod postquam bonus cytharista  
 »grupaverit suum instrumentum per bonam  
 »artem, attendendum est ubi sunt semythonia  
 »in ipso instrumento. Est etiam attendendum  
 »ubi sunt semythonia in cantilena ponenda in  
 »ipso instrumento. Et ponat tali modo canti-  
 »lenam in instrumento, quod semythonia can-  
 »tilene respondeant semythoniis instrumenti;  
 »alias autem in vanum laborat. Dicit deni-  
 »que dictus Fulan, quod omnis punctus, qui  
 »sit sine positione alicuius digitorum in gru-  
 »pis, est Alif in eorum littera, quod in nostra  
 »sonat A. Alphabetum ipsorum maurorum  
 »ego ponam per ordinem; verum ipsi mauri  
 »incipiunt in manu dextra, et tendunt versus  
 »sinistram. Nos vero latini cum grecis è con-  
 »tra, quoniam incipimus in sinistra, et fini-  
 »mus in dextra. *Sequitur alphabetum ipsorum*  
 »maurorum.....

»Primus grupus post Alif in ipso instru-  
 »mento est semythonium. Secundus grupus  
 »respondet ipsi Alif per thonum. Tercius gru-  
 »pus in instrumento respondet ipsi Alif cum  
 »thono et semythono. Quartus grupus debet  
 »correspondere ipsi Alif per duos thonos.  
 »Quintus grupus respondet ipsi Alif per duos  
 »thonos cum semythono, et sic faciunt dya-  
 »thessaron. Sextus grupus distat ab Alif per  
 »tres thonos, et sic faciunt trithonum. Se-  
 »ptimus grupus respondet ipsi Alif per tres  
 »thonos cum uno semythono, et faciunt dya-  
 »pentam. Tu vero David (*loquitur Michael*  
*»de Castellanis monachus ad Davidem mona-*  
*»chum*) pone alia plura; ego enim tedio  
 »aquarum multarum (que me scribere non  
 »permittunt) fessus sum.

»Omnia ista de pulsacione lambuti ego  
 »habui a fratre Jacobo Salvá, ordinis Prædi-  
 »catorum, filio den Bernoy (vel Banoy) de li-  
 »nariis, dioc. Barchin. qui caritate devictus  
 »revelavit michi ista. Deus sit sibi merces.  
 »Amen».

## CARTA XCVIII.

### *Miscelánea.*

**M**i querido hermano : Hoy estamos de miscelánea. Hay en esta ciudad algunas antiguallas , parte verdaderas , parte fabulosas , que merecen la pena de ser referidas , y si cabe analizadas. Entre las últimas cuento la famosa torre llamada *Geronella*, y no porque no sea una torre real y verdadera , sino porque el vulgo ha sabido dar ser á sus vanas imaginaciones. Su situacion es en la parte superior en un ángulo de la muralla , muy oportuna para resistir al asalto y combates que facilita el declive del terreno. Es de figura circular , construida sobre una gran base , que dicen ser la parte baja de otra que antes habia mas gruesa , construida por Geron , y que fué hundida milagrosamente en castigo de los Judios que prestaban á usura durante la torre de *Geronella*. No haria yo caso de estas hablillas , si no las estampara el P. Roig y otros escritores. La verdad es, que la torre actual es obra de principios del

:

siglo XV, y que antes habia otra, que aunque fuese mayor que la de hoy, no lo seria, cuanto indica lo que suponen ser su base, que yo tengo por obra exterior, y antemural de la torre ceñida con aquella defensa de muralla, etc. Mas sea enhorabuena tan grande y enorme como quieren, la memoria mas antigua que he hallado de ella es del año 1020, *anno XX quarto quod regnare cepit Robertus in Francia*, en el cual, dia 31 de marzo, la Condesa Ermesindis, con su hijo el Conde Berenguer, hicieron donacion á esta iglesia de *ipsa turre rotunda*, construida en esta ciudad en la muralla, como verás en la escritura adjunta (a). Es cierto que no se expresa aqui el nombre de *Geronella*, mas las circunstancias con que se pinta no dejan duda que es la misma.

Continuó en su ser la torre hasta el año 1404, en que se desplomó á 31 de mayo. Al principio de un Cartoral de la casa de ayuntamiento está copiada una nota, y sacada, segun allí se dice, de un libro colectorio que tenian los PP. de San Francisco en el coro de su convento de esta ciudad. Cuéntase allí el suceso con estas palabras: «Anno

(a) Ap. núm. XV.

»Dni. M.CCCC. quarto ultima die mensis ma-  
 »dii, quæ erat dies sabbati, et secunda hora  
 »noctis fuit factum magnum signum in civi-  
 »tate Gerundæ; quia turris quæ vocatur Ge-  
 »ronella, quæ erat magna, grossior, et pul-  
 »erior totius regni, sine vento flante, nec  
 »pluvia irruente, sed tempore quiescente,  
 »dicta turris subito cecidit in terram a sum-  
 »mo usque deorsum; de quo fuit magnus  
 »stupor, et maxima admiratio in tota ista  
 »patria, et circumquaque.» Del mismo mo-  
 do se explicaban seis años despues los jura-  
 dos de esta ciudad, quando á 21 de julio de  
 1410, pidieron al Papa Luna que aplicase la  
 décima que el difunto Rey Don Martin per-  
 cibia en esta diócesi para reedificar esta tor-  
 re, quæ, dicen, *talis erat, et taliter fabrica-  
 ta, quod in hac terra, nec in tota Hispania si-  
 milis reperiri non poterat*, y que era el ba-  
 luarte de toda Cataluña. *Hæc turris*, aña-  
 den, *Pater SS. casu fortuito, et mirabili  
 sex anni efluxerunt, corruit ex toto peccatis exhi-  
 gentibus*. Tan fácilmente se atribuyó á mila-  
 go y castigo, lo que no fué sino efecto de la  
 vejez y quebranto de esta torre, que mas ha-  
 bia de un siglo estaba hendida y rajada, y  
 amenazando ruina. Dícelo el Obispo Don fray  
 Raimundo de Castellar en un decreto que dió

á 11 de enero de 1410, para que se reparase luego la bóveda de la iglesia de San Narciso de Tayalá, no sucediese *ad instar illius ingentis turris civitatis Gerunden., turris Gerundellæ communiter nuncupatæ, quæ per centum annos in suæ fissuræ hiatu dilatato sustentata, subitam et incredibilem passa fuit ruinam.*

(*Cur. ep. Reg. XI, fól. 3.*) Reedificóse el año siguiente 1411, y segun parece igual en todo á la antigua. Hé aquí como continua la nota que dije del Cartoral de la ciudad: «Anno Dni. M.CCCCXI. et XII. julii turris »de Geronella nuncupata, fuit rehedificata, a »fundamentis inchoata, et in quatuor aliarum »altitudine super muros elevata per juratos »honorabiles civitatem tunc regentes, et in »præclara sapientia, quorum digna est memoria: ideo sunt subscripta hic eorum nomina:

»Petrus de Burdillis, vir sapiens et subtilissimus.

»Joannes Zarriera, vir prudens et robustissimus.

»Petrus Catria, urbanus et corpulentissimus.

»Ludovicus Torti, vir sagacissimus.

»Ubique laudabiles sunt cives isti venerabiles:

»Franciscus Borraçani, pictor clarissimus.

»**Petrus Perpiniani in factis verissimus.**

»**Præfati igitur jurati de turris reedificatio-**  
 »**ne fuerunt multum comendati; nam popu-**  
 »**lus urbis civitatis nunquam credebat cer-**  
 »**nere quod iterato fieret opus tantæ nobili-**  
 »**tatis. Igitur talibus rectoribus pro meritis**  
 »**congruentibus det coronam omnibus Xpus.**  
 »**cum cœli civibus. Amen.»**

Esto hay de la famosa *Geronella*, que persevera hoy en buen estado. Debo añadir que el nombre *Geronella* no era peculiar de esta torre. Llamáronse así otras, de Balaguer, etc., como se dirá en su lugar.

Otra torre hay memorable por su nombre, que hace sin duda relacion al dominio de los Romanos en esta ciudad. Llámase torre *Cornelia*, y se llamaba ya así en el siglo XIV en que fué reedificada, como dice la inscripcion que en ella se conserva, y es la siguiente: *Aquesta torra apelada torra Cornelia fo comensada de voluntad del Conseyll de la ciutat de Gerona per los honrats en R. Malarç; Francesc Sant Celoni, R. Ribot, Francesc Çatria, A. de Vilagra. e G. Guic, jurats de la pre dita ciutat dimecres a XVI de març del any de la Nativitat de nostre Senyor M.CCC.LXII.*— Subsiste esta torre unida hoy dia al edificio del claustro y aula capitular de la Catedral, y

sirviéndole en algun modo de estribo y depósito de parte de sus archivos. Perteneció á la antigua fortificación de esta ciudad, guardándola por la parte media entre el Norte y Poniente.

No tiene mucha mayor antigüedad un monumento que permanece bien conservado, dentro del convento de las religiosas Capuchinas de esta ciudad. El cual ha despertado la atención de los curiosos, y los ha dividido en opiniones de si eran baños ó baptisterio. Mientras los Señores del *Viage pintoresco* publican los dibujos que de ello tomaron, yo diré lo que le baste para informarte de este negocio. Próximo á la huerta interior de dicho monasterio y en piso mas alto que ella, hay una pieza cubierta de bóveda de mucho espesor, que arranca casi á veinte pies del pavimento, y viene á terminar en su centro en una claraboya; correspondiente á ella hay en el piso un algibe, ó piscina, ó cuenca, octágona de piedra, elevada sobre él como unos seis palmos y de la misma profundidad en su interior; el diámetro de su cavidad es de diez y ocho palmos, sin contar la espesor del pretil, que será de unos tres palmos: sobre este pretil y en cada uno de sus ocho ángulos se elevan otras tantas columnas de

veinte y un palmos de altura, con sus bases y capiteles bien labrados, siendo estos últimos segun el modo corintio: sobre los arcos correspondientes, que son todos de medio punto á distancia de cinco ó seis palmos de sus llaves, se eleva otro cuerpo octágono de columnas de ocho palmos cada una, con sus arcos igualmente de medio punto, sobre los cuales se sostiene el cimborio puntiagudo que cubre todo el descubierto, y por donde se comunica la luz al edificio interior, elevándose esta linterna sobre el tejado que cubre las bóvedas del primer cuerpo. La altura total de este monumento será de unos sesenta palmos.

Segun esta descripcion, lo primero que ocurre es fijar la época de su construccion, que cierto no es Romana, ni aun Arabe, sino lo mas del siglo XII. De esto no se pueden dar pruebas, al que no vea por lo menos el dibujo. Cuando este se publique en el *Viage pintoresco*, verás claramente cuanto distan aun de los tiempos bajos de los Romanos las bases de las columnas, la cúspide del cimborio, la labor varia de los capiteles y el todo del edificio. No cuadra mas con el gusto de los Arabes en tiempo de su dominio, que no dejarán de manifestarse en

las labores que tanto estimaron , habiendo planos suficientes donde lucirlo. Por lo contrario , todo el monumento y cualquiera parte de él dice á maravilla con los muchos edificios que quedan en este pais del siglo XII y por ahí , cuando las columnas iguales sentaban sobre bases no planas , sino entumecidas y como preñadas , y los capiteles eran corintios , al menos en la intencion del artífice , y algunos muy acabados , con la circunstancia de variar su labor de propósito , que uno no dijese con otro , y los arcos eran de medio punto , tardando á introducirse el uso de los apuntados hasta fines del siglo XIII. En suma , la obra tiene una total conformidad con el modo usado en el siglo XII , y si en algo he de reformar mi parecer , ha de ser quitándole algun siglo de antigüedad.

Supuesto lo dicho , no es fácil atinar el objeto y el porque de este edificio. Porque claro es que no fué baptisterio como algunos han opinado , habiéndose desusado el tenerlos fuera de las iglesias desde el siglo V ; ni tampoco estuvo este dentro de templo , de que no hay memoria lo hubiese en tal lugar. Quanto mas , que es cosa ridícula que la matriz estuviese como estuvo dentro de los muros , y su baptisterio fuera de

ellos, como lo estuvo este sitio de que hablamos hasta el siglo XIV, y acaso mas. Sobre esto, si se considera que la piscina está elevada sobre el pavimento unos seis palmos sin rastros de gradas para subir y bajar, y que los arcos del segundo cuerpo estaban y se hicieron para estar descubiertos, se verá que faltaba la comodidad y abrigo necesario para el bautismo de adultos, muchas veces débiles. La facilidad con que se introduce por la linterna el agua de lluvia, la espesor del pretil de la piscina, que impedía el uso fácil de las ceremonias, así en el bendecir el agua como en el acto de bautizar, la inmensa mole no necesaria de agua que era menester para llenar dicha piscina, la ninguna señal de cerradura ni tapa para su custodia, y la facilidad con que por consiguiente se mezclaría la agua pluvial con la consagrada; todo esto y mas acaba de convencer que no se hizo para este fin dicho monumento.

¿Se haría, pues, para baños? El difunto canónigo Don Francisco Dorca, es de este parecer en una Disertacion que he visto manuscrita contra el canónigo Premonstratense de las Avellanas, Don José Martí, que opinaba ser un baptisterio. La única razon á favor de baños, es el ver llamado así á este monu-

mento en las escrituras desde el siglo XIV, que se cuentan en la citada Disertación, y de que es el extracto siguiente. El convento de Capuchinas se fundó en casa propia de Josef Planes, comprada á 16 de enero de 1618 ante Juan Riurans. En la escritura se venden tambien una huerta y los baños, *balnes sive bañs*, cuyo total afrontaba por oriente con la calle llamada de *Saccimor*, palabra hebrea que significa *dolor y amargura*, que tambien dice se llamó *dels Codols* ó de la *Blanqueria*. Dicho Planes adquirió esta posesion por manda testamentaria de su hermano Francisco Planes, sacristan segundo de la Colegiata de San Felix, en su testamento de 4 de febrero de 1617 ante Honorato Durán. Dicho sacristan la habia comprado á 30 de agosto de 1606 ante Francisco Pascual, del noble Don Juan Rafael Campmany y Descoll, ciudadano de Gerona. A este le pertenecia, como á sucesor de su padre Rafael Campmany, en testamento de 24 de enero de 1600. A este por herencia de su padre Gerónimo Campmany, instituido en capítulos matrimoniales de 6 de abril de 1565. A este como á heredero de su padre Juan Campmany, en testamento de 26 de febrero de 1518. En fin, Pedro Campmany habia comprado esta

posesion á Francisco de Cursu, clérigo de la Catedral, á 23 de marzo de 1416. Mas es que en 1342 consta, que ya el Rey Don Pedro, con escritura de 1.º de marzo enagenó el derecho alodial con que percibía nueve sueldos de censo anual sobre dichos baños, vendiéndolo á su físico el maestro Arnaldo de Riaria. Y esta es la memoria mas antigua que hay de este monumento, y tal, que enteramente convence no haber sido baptisterio, que en ese caso no seria de dominio laical.

Mas no porque se llaman tan frecuentemente *baños*, entiendo yo que lo fuesen, á lo menos que se pueda tener esto por cierto y averiguado. Las muchas partículas térreas del agua pluvial en aquella localidad, y la ventilacion del aire á que estaba expuesta, no permiten acomodarse á este modo de pensar. Mas bien pudo ser un taller ú obrador, y acaso de adobo de pieles, que alude con el nombre de la calle próxima, llamada la *Blanqueria*, donde ademas de la luz y ventilacion necesaria, se recogiese el agua que inevitablemente se necesitaba en el pilon, y de ella se sirviesen para riego de la próxima huerta.

Con mas certidumbre puedo hablar de la Universidad literaria de esta ciudad, trasla-

dada y unida á la de Cervera con todas las de Cataluña en 1717. Desde el siglo XIII hay memorias de escuelas de gramática en esta Catedral, las cuales se tenian fuera del claustro, en casa pegada á él por la parte del norte. En el siglo XIV se habla frecuentemente de lectura de teologia en dicha iglesia, para cuyos ejercicios se tocaba una de las campanas de la torre (*Lib. v., fol 117 b.*). El lector era nutual del Capítulo, quien señalaba tambien la materia de las lecciones. Dicho se está que era escuela de escritura. No hay duda que habria algunas otras escuelas en la ciudad, mas no de facultades mayores, por estorbarlo el privilegio exclusivo de la de Lérida.

A pesar de ello, hácia la mitad del siglo XV pensaron los jurados en establecer aquí un estudio general, para lo cual el Rey Alfonso V expidió su real diploma á 9 de marzo de 1446. Los Manuales de la ciudad, donde se halla esta noticia, añaden la particularidad que los gastos del despacho ascendieron á *XXXVI ducats è VI gillats*. Obtenida la licencia real trataron de conseguir la pontificia para facultad de graduar, etc., y de acuerdo con el Capítulo dirigieron á S. S. la súplica con fecha de 1.º de abril del mismo año, encargándola al Obispo Don Bernardo de Pau,

que á la sazón se hallaba en Roma. Al mismo tiempo trabajaron mucho para que el estudio general de los padres Benedictinos, que se habia fijado en Bañolas, se trasladase á esta ciudad, donde habia monasterio de aquella orden, y era mas abundante y provista que aquella villa, de donde huian los maestros. Así se explicaban en las cartas que he visto dirigidas al Arzobispo de Zaragoza, comisionado para ese estudio de los Benedictinos, y al Abad de San Feliu de Guixols.

Nada de esto se verificó; y en el año 1483, estando el Obispo Don Juan de Margarit en Roma, pusieron en sus manos la nueva súplica á S. S. para el mismo objeto, fecha á 29 de enero. Mas ni aun entonces consiguieron su deseo, y la ereccion del estudio general se dilató hasta la mitad del siglo siguiente, situandolo en una huerta contigua al convento de padres Dominicos, y propia de él. Del edificio, y del objeto de él, da razon una inscripcion colocada sobre la puerta principal, que dice así:

*Mille et quingentis et sexaginta sub uno  
Annis à summi Nativitate Dei,  
Quum sua per varias terras populator averni  
In sanctam sereret dogmata falsa fidem,  
Sacra Gerundenses condunt gymnasia, quanta*

*Conscripti possunt ædificare Patres.*

*At tu, summe Deus, sub cuius numine nostrum  
Crescit opus, crescat tempus in omne iube.*

Vamos á algunas curiosas menudencias, que son interesantes á lo menos á quien tenga mania en ellas. En varias cartas de mi *Viage* te he hecho observar que en estos países se calendaron las escrituras por los años de los Reyes de Francia hasta todo el siglo XII, y aun alguna parte del XIII, sin hacer caso de la constitucion del concilio de Tarragona de 1180, que dicen prohibió este cómpute, y mandó se usase el de los años de la Encarnacion. Acá quedan algunos ejemplares de esta inobservancia, que añadidos á los sacados de otras partes hacen muy probable la opinion en que estoy, hace ya dias, de que aquel concilio es fabuloso y su decreto tambien. Porque siendo entonces todos los notaries ó clérigos ó monges, no es concebible que siguiesen quebrantando aquella ley por espacio de cuarenta años y mas. Es verdad que la mayor parte usó de la era de la Encarnacion, mas eso no por ley sino por costumbre ya desde el principio del siglo XII, la cual se fué introduciendo, de modo que la otra se desusó insensiblemente, sin necesidad de precepto ni civil ni eclesiástico.

No sucedió así con la era de la Encarnación, que desde esa época siguió constantemente en cuanto he visto de Cataluña, contándose *posticipale*, como dicen, esto es, comenzando en 25 de marzo el año que, según la cuenta vulgar, comienza ahora tres meses antes, en 1.º de enero. La constancia y uniformidad de este cómputo en todo el siglo XIII y la mitad del XIV está demostrada por lo tocante á esta ciudad en cuantos documentos produzco en mi Episcopologio de ese tiempo á que me remito. Cesó esta costumbre con el decreto de Don Pedro IV en las cortes de Perpiñan, dado á 16 de diciembre de 1350, en que aboliendo el uso de notar las calendas, nonas é idus, y el año de la Encarnación, mandó que en adelante se contase por los dias del mes, y los años desde el dia de la Natividad. Tardaron sin embargo algunas ciudades á adoptar el nuevo método, y esta lo difirió hasta el 1354.

Aun en medio de esta general costumbre, los registros civiles de esta ciudad pertenecientes á los años 1329 y siguientes, cuentan alguna vez los años desde el dia 1.º de enero. Mas debo prevenir que este era el año civil de la magistratura, ó gobierno de los jurados y sus dependientes, los cuales se elegían to-

dos los años ese día y duraba hasta el mismo del siguiente. Eran seis los jurados, dos de mano mayor, dos de menor y otros dos de mediana. Así que cuando se habla de sus cuentas ú operaciones en los sobredichos registros suele decirse que son del año *qui incepit à die I januarii*; mas que esto se entienda del año de su oficio se ve en cuantas escrituras hay allí mismo, las cuales todas estan calendadas por los años de la Encarnacion.

**MONEDAS.** De las monedas de esta ciudad, que tanto deseas saber, diré lo que ahora tengo á mano, dejando para otro tiempo su combinacion con lo de otras ciudades.

*Pacifici.* Del *pacífico* consta aquí que corria como pieza de moneda distinta de por sí, y del valor de veinte sueldos. Cuando entró canónigo de esta iglesia Jorge Carriera, á fines del siglo XV, dió al bedel *iuxta statuta huius ecclesie unum aureum pacificum, id est, XX solidos* (*Actas capitul., Manual de Alfonzello, fol. 196*). En un depósito de monedas y alhajas que hizo en esta iglesia Pedro de Sancto Celedonio, se especifica lo siguiente: *in auro pacificorum et quartarum et paucis regalibus auri CXXVIII lib.... et in regalibus et duplis XXXV lib., computando pacificum ad XX sol. et regale aureum ad XXX sol. et regale argenti ad XX denar. et*

*florenum de reno ad XVI sol.* (*Ibid. Manual. de an. 1474 ad 1482, fol. 17 b.*). En una carta de los jurados al Rey, de 1483, he visto que por la mala calidad de la moneda menor, el pacífico, habia llegado á valer veinte y cinco sueldos.

*Barbarroja.* Mas antigua y menos conocida es otra moneda llamada de *Barbarroja*, que corria aquí á fines del siglo XII y siguiente. Del 1182 queda una escritura de venta *pro CCX morabatinis barbe roge boni auri rectique pensi* (*Archivo de la Catedral, arm. de la sacristia segunda*). En 1214 Bernarda, Señora del lugar de *Dos Quers* (*Dosqués*), recibió prestados de Bernardo de Chexanis *centum septuaginta aureos barbe roge boni auri et fini rectique pensi* (*Ibid. arm. de Bisbes*). Otras hay á este tenor. El valor de esta moneda consta de un debitorio del año 1202, donde se lee: *donec reddamus tibi C. sol. Barchinon. vel aureos barbe roge boni et fini auri rectique pensi, unumquemque ad computum VII sol.* (*Ibidem*).

De la primera de estas monedas, que es el *pacífich*, hay memorias en Lérida y otras partes, y sé que era general en toda Cataluña, y que duró hasta el siglo XVII, cuando el cronista Pujades la nombra en una graciosa jácara pintando las fiestas de Navidades.

De la otra moneda dicha de *Barbarroja* solo he hallado memoria en esta ciudad, y con todo eso no es fácil asegurar que fuese propia suya, si bien en un inventario de la casa de la ciudad de fines del siglo XV, se nota entre otras cosas tocantes á la fábrica de moneda: *Item un troscell (troquel) de batre los barbuts.*

*Rocabertins.* Mejor podrá decirse esto de la que llamaban *rocabertins*, usada en el siglo XV, la cual mandaron los jurados en 1481 que se acuñase de nuevo, poniendo en una parte las armas de la ciudad, ço es, *les ones* (olas), y en la otra la inicial G. En 1467 tenían mandado que *los menuts rocabertins quis corrien à tres per dos, de qui enant corre-gant à dos per I: axi que dos dels dits menuts valeguan è sien comtats per I diner, è XXIII valeguan un sou.* Así el valor de estos era el mismo que el del obolo ó *malla*. De esta moneda dice un Cronicon coetáneo que copié en el monasterio de Breda lo siguiente: *En l'any LXVIII faeren molte monede manude, so es, dines menuts, en la ciutat de Gerona, los quals dines appellaven rohavertins: è puys foren abetuts, que no valgueren res, perque era falsa moneda.*

*Picta.* Corria tambien acá la *picta* Barce-lonesa, como he visto en los libros de la Co-

legiata de San Felix de los años 1319, donde hace distincion de *óbolo* y *picta*, aquel la mitad y esta la cuarta parte de un dinero; pero cuando nombra *picta* siempre nota de moneda de *Barcelona*.

*Sueldos.* Con todo eso es indubitable que Gerona tuvo su moneda propia, no solo en el siglo XV, como acabamos de ver, sino tambien en el X, como se ve en la donacion de la tercera parte de ella que hizo á esta iglesia el Conde Suñer, año 934, cuya escritura se publica en la *Marca Hisp.* (Ap. núm. LXXI). De los siglos XI y XII son innumerables las memorias de sueldos y dineros *Gerundensis monetæ*, que suenan en escrituras de ventas, censos, etc. En una del año XXII del Rey Luis el Craso (1129) hay una venta *propter XIII solidos denariorum Gerundensis monete ex XVI in solido* (Cartor. de Carlo Magno). En otra del mismo tiempo se lee: *XII denarios Gerundensis monetæ, aut V argenteis platae, si hæc moneta mutata fuerit*. De esta mudanza se habla frecuentemente, y tal cual vez se indica que se hacia por la Pascua. Acaso tendrá connexion con esto el aumento y disminucion de la marca de plata, de que he hablado varias veces. Lo que tengo por cierto es que recaia la mudanza sobre la moneda imaginaria, y que

el hacerse por la Pascua nacia de comenzarse en aquellos dias el año de la Encarnacion.

*Varias monedas.* En escritura del año XLI de Luis el Joven (1187) se nombran sueldos *monetæ Raymundi Comitæ*, año XLIII del Rey Felipe (1103), una compra *per quatuor libras de plata ad pensum legitimum ferreum* (*Cartor. de Carlo Magno, fol. 119*) Varias son las de *mazmudinas de oro, avinaiars, de azalmus, alfonsinos, jucefinos*, etc. De los *carlines* se dió ya noticia hablando de la fábrica del altar de esta Catedral. Tambien di noticia en el artículo del Obispo *Pedro Roger* de las onzas de oro *jaari, aut cepti, aut almeedi, aut almanzori, aut alcarovi*. Véase tambien el artículo del Obispo *Berenguer de Llers*, y baste de monedas.

Del título de condado de esta ciudad no hay mas que saber sino que fué erigido en 135....., como te dije en el Episcopologio y en otras partes. Hizolo el Rey para honrar con él á su hijo primogénito el Infante Don Juan. Mas es que en 1414 Don Fernando I la hizo título de principado, para intitular con él al primogénito de la casa de Aragon.

A la parte del Norte de esta ciudad hay un monte llamado *Monjuich*; pudiéndose dudar de él como del de Barcelona, si se lla-

mó así de *Monte Jovis* ó de *Monte Judáico*. De este último modo le llama una escritura de permuta de ciertas tierras, que en él tenía el Obispo de esta iglesia Arnaldo de Crexell, hecha el año 1207 (*Cart. ó Lib. V. fol. 149 b.*). Favorece á esta opinion el haberse hallado en la vertiente occidental de este monte algunos sepulcros hebreos, de los cuales se conservan algunos fragmentos de inscripciones en aquel idioma, delante de la heredad ó quinta de *Coll de Monjuich*. Baste por hoy.

## CARTA XCIX.

*Noticia de los monasterios de San Salvador de Breda. = De San Pedro de Cercada. = De Santa Maria de Amer. = De Santa Maria de Rosas y de San Esteban de Bañiel, con los catálogos de sus Abades.*

**M**i querido hermano: El monasterio de San Salvador de Breda, fundado en el pequeño lugar de este nombre, á la raiz oriental del Monseny, tuvo su origen en el siglo XI. Sus fundadores fueron Geraldo y su muger Ermesindis, Vizcondes de Cabrera, á cuyo señorío pertenecia este territorio. La primera escritura de fundacion está fecha *II nonas junii anno VII regnante Enrico Rege*, que contando con rigor los años de este Rey, corresponde al 1038. En su exordio dicen: *«nobis elegit bona voluntas ut cenobium facissemus sicuti et facimus in honorem Dni. nri. Jesu Xpi. Salvatoris, sanctique Mikaelis Archangeli, et Sancti Benedicti confessoris Xpi.; et sic edificamus jam dictum cenobium in comitatu Gerundense, in valle vel in villa Breda.* Entre las dotaciones suenan algunos alodios,

que el citado Vizconde dice haber adquirido de su cuñado *Arberto*. Al fin, expresando que esto hacian por remedio de sus almas y de las de sus padres, etc., añaden: *sive pro salute Poncii, filii nostri, et ut Deus omnipotens eripiat eum de omnibus tribulationibus, vel de iniuriis suis*. En la escritura de consagracion que diré luego, consta que la fábrica del templo comenzó ese mismo año. En lo demás, no hay cosa interesante á la historia. Firman en esta escritura, entre otros *Guisliberto*, Obispo (de Barcelona).—*Remundo*, Vizconde.—*Elissabet*, Condesa. El primer Abad del nuevo monasterio se llamó Suñer ó Suniario, el cual vivió hasta despues del año 1066, en que suscribió á la ereccion de la abadia de San Marcial de Monseny. A pesar de la diligencia que puso en la construccion de la iglesia y claustro, ni uno ni otro se concluyó hasta despues de su muerte, cuando era ya Abad Amato. Tambien habia ya muerto Geraldo el fundador en 1050; su hijo Ponce Geraldo lo concluyó todo, y asistió á la consagracion de la iglesia. Celebróse este acto el día 2 de octubre de 1066, año VIII del Rey Felipe (a), por los Obis-

(a) Ap. núm. XVI.

## VIAGE LITERARIO

pos Berenguer Wifredo , de Gerona , y otro Berenguer de Barcelona. La fiesta de la dedicacion se celebra en la dominica infraoctava de San Miguel. De los titulares que dije arriba , solo se nombra en la consagracion á *San Salvador*, con el cual ha sido siempre conocida esta casa , que ha continuado en ser gobernada por Abades sin interrupcion. Hé aquí su catálogo, sacado del que formó en 1730 el camarero de esta casa Fr. Francisco Alba y Marqués , que yo he cotejado con lo que resulta de varias escrituras.

### *Dias y años de su muerte.*

Suniario. . . .	á 1 de enero de. . .	1067.
Anato. . . .	á 5 de idem. de . . .	1072.
Dalmacio. . . .	á 19 de noviembre de	1092.
Raimundo. . . .	á 24 de octubre de. . .	1109.
Guillermo. . . .	á 30 de abril de. . .	1129.
Raimundo. . . .	á 26 de setiembre de	1148.
Berenguer. . . .	á 12 de junio de. . .	1169.
Guillermo. . . .	á 4 de julio de. . .	1198.
Raimundo. . . .	á 25 de idem de, . . .	1216.
Arnaldo. . . .	á 8 de idem de. . .	1236.
Raimundo de		
Bar. . . . .	á 21 de idem de. . .	1262.
Bernardo. . . .	á 10 de abril de. . .	1278.

**A L.**

<b>Bernardo de</b> <b>Blanes.</b> . . .	á 13 de idem de.	. . . 1280.
<b>Gisperto ó Jaz-</b> <b>perto.</b> . . .	á 4 de idem de.	. . . 1325.
<b>Jofre de Jafer</b>	á 4 de noviembre de	1336.
<b>Atton de Tor-</b> <b>rella.</b> . . .	á 31 de enero de.	. . . 1351.
<b>Raimundo de</b> <b>Castellvell ,</b> renunció en . . . . .		1365.
<b>Ferrer.</b> . . .	á 19 de abril de.	. . . 1384.
<b>Bernardo de</b> <b>Tolosano.</b> . .	á 16 de julio de..	. . . 1388.
<b>Guillermo Ter-</b> <b>re.</b> . . . .	á 29 de diciembre de	1417.
<b>Jorge.</b> . . . .	á 21 de enero de.	. . . 1436.
<b>Galcerán de</b> <b>Carbó.</b> . . . .	á 25 de idem de.	. . . 1448.
<b>Jaime de Mom-</b> <b>palau.</b> . . . .	á 17 de abril de.	. . . 1454.
<b>Juan Delgado,</b> <b>Comendata-</b> <b>rio.</b> . . . .	á 15 de mayo de.	. . . 1470.
<b>Miguel Samsó,</b> <b>Comendata-</b> <b>rio.</b> . . . .	á 4 de noviembre de	1507.

Tiene su entierro en el claustro, donde se llama **Samsó**.

Miguel Samsó,  
Comendata-

rio. . . . . á 10 de marzo de. . . , 1544.

Este es el Abad al mismo tiempo de  
Bañolas, de que hablé en el Episcopologio  
Gerundense, artículo del Obispo  
Juan Margarit II.

Matias Sorri-  
bas, Comen-

datario. . . . . á 6 de enero de. . . , 1564.

Bernardo de  
Josa y Car-

dona. . . . . á 21 de setiembre de 1575.

Obispo de Vique.

Antonio Vila-

domar. . . . . á 18 de febrero de. . . 1598.

Juan Gardiola,  
trasladado á  
Ripoll á los  
13 años,

que es. . . . . 1611.

Pedro de Puig-  
mari, trasla-  
dado á Cuxá

en. . . . . 1619.

Obispo de Solsona.

Francisco de  
Copons,  
trasladado á

# À LAS

F. llen. . . . . 4

ca y

Terça. . . . á 4 de diciembre de 1658.

Climent á 28 de octubre de. . 1671.

de Ba-

ru. . . . á 7 de idem de. . 1690.

imo de

l y Ri-

ll. . . . á 4 de agosto de. . 1713.

de Taber-

r y de Ar-

. . . . á 20 de setiembre de 1729.

sco de

Ser. y de

Portell,

trasladado á

San Cugat

del Vallés

en. . . . . 1736.

Gallart y

Pastor. . á 28 de abril de. . 1739.

de Gayo-

. . . . á 1.º de junio de. . 1747.

ncisco de

ntaner. . á 6 de diciembre de. 1756.

Antonio de Ra-

vizza y Mon-

taner. . . . á 7 de noviembre de 1776.

Gaspar de Salla

y de Tarau á 12 de febrero de. . 1805.

Gaspar Reque-  
sens.

En el necrologio de esta casa se hace memoria de dos Abades, Wilfredo al dia 1.º de agosto, y Benito Destorres al 22 de setiembre; cuya época, ni por escrituras ni por otro camino ha podido averiguarse.

La iglesia es obra comenzada en el siglo XIV, y concluida en el siguiente. El altar mayor es de buen gusto. Venéranse aquí los cuerpos ó su mayor parte de los Santos Acisclo y Victoria Mártires, regalados por el Vizconde de Cabrera, Geraldo, donacion que confirmó su hermano Raimundo en 1282. En una consueeta propia de este monasterio manuscrita del siglo XIII, se lee: *de institutione translationis S. Aciscli fuit ordinatum quod semper celebretur post festum pasce dominica qua cantatur offic. Jubilate Deo, et fiat sollempnitas sicut in festo S. Petri mensis junii*. Gran parte del oficio era propio, mas solo suena San Acisclo sin Santa Victoria. Su fiesta propia muy solemne. Esta es la tradicion, de que nada mas puedo decir.

Tambien vi una camisa, que dijeron ser de una Santa Margarita. En la pared exterior lateral del coro se ven las figuras en mármol de dos Vizcondes de Cabrera, conocidos por el escudo de sus armas; mas no se sabe quienes sean, habiendo muchas memorias de ellos, que se enterraron acá. De la Vizcondesa Berenguela consta por su testamento de 1157 (*Memorias de los Condes de Urgel disc. prelim.*). Los claustros son del mismo tiempo; en ellos hay algunas inscripciones sepulcrales. Copié la siguiente:

«Annis contentis genitos trans mille trecentis  
 »Idibus octavis martis atospesavis  
 »Ad celos graditur corpus tamen hic sepelitur  
 »Dalmacius dictus de Vilardida vir benedictus  
 »Ipse Prior magnus de Breda mitis ut agnus  
 »Ut bona Marta morans portalia claustra decorans  
 »Ornatus mille Prior ecclesie dedit ille.  
 »Sanctus Salvator anime..... miserator. Amen.

En el archivo de este monasterio hallé sin pensar, la escritura de fundacion y consagracion del monasterio suprimido de San Marcial en la cumbre de Monseny: ambas curiosas, y que ya se publicaron en el *Viage* á la iglesia de Vique. Tambien vi, ademas de las pertenecientes á la fundacion y consagracion de esta casa, otras muchas escritu-

ras, que hacen solo para ciertas menudecias anticuarias, de que algun día se formará una coleccion no despreciable. Códices manuscritos no hay sino dos, uno del siglo XV, que despues de un trozo del libro de *Regiment de Princeps*, contiene un largo Cronicon en Catalan y de cosas sucedidas en Cataluña, particularmente en los ruidosos cuentos de las guerras del Príncipe Carlos contra su padre el Rey Don Juan el II, y las que resultaron despues entre los pueblos ó pagesos llamados de *remença*, y los nobles é iglesias. Su autor es Juan Buada, presbítero, cura párroco de la iglesia de San Acisclo de Coltort, nacido en 1423, el cual comenzó á ordenar su obra el año 1473, hablando como testigo ocular en la mayor parte de aquellos acontecimientos. Lo dilatado de aquella obra no me permitió copiarla entera, y tambien porque sus pormenores añaden poco á la historia general, aunque es de algun interés á la particular de esta provincia. Así que, me contento con hacer un extracto de lo mas singular, que va adjunto (a). En él verás el origen y la introduccion en este pais de la moneda de oro llamada *pani-*

(a) Ap. núm. XVII.

*fich*, que fué cuando el Infante de Aragón Don Fernando, derrotó todo el poder de Don Pedro de Portugal, que aspiraba á reinar en Cataluña, en la batalla que le dió junto á Calaf. Esta sola muestra basta para conocer cuan apreciable es esta especie de escritos.

Tambien se guarda en el mismo archivo una consuenta propia de este monasterio, manuscrita en el siglo XIII con algunas adiciones posteriores, en que hay algunas curiosidades litúrgicas, de que me he aprovechado.

En la biblioteca vi algunas ediciones raras. Tal es el Comentario de Juan Versor á las Sumulas de Pedro Hispano, con esta nota final: *et in hoc finitur scriptum Sumularum magistri Joannis Versoris..... Impressum Neapoli anno Nativitatis Xpi. millesimo quadringentesimo septuagesimo septimo die vero quinto mensis februarii*. Tal es tambien la siguiente obra del famoso R. Lull: *Deo dante*, dice el epigrafe final, *Arbor scientie reverendissimi magistri Raimundi Lull presens opus muncupatum in nobili civitate Barchinone per Petrum Posa presbiterum et Cathalanum. XXII. augusti anni M.CCCC.LXXXII. correctissime fideliterque completum fuit. Deo gratias. Amen*. Por último, el Casiano con este remate: *Expliciunt viginti quatuor Collationes sanctorum*

*Patrum conscripte ab Johanne heremita quæ et  
Cassianus dicitur, impresse Basilee anno Dni.  
M.CCCC.LXXXV.*

Ademas del monasterio hay una pequeña iglesia de Santa Maria, que es la parroquial, la cual suena ya con ese título en la escritura de la fundacion de esta casa. La villa será como de ciento cincuenta vecinos, que por la mayor parte se emplean en la alfareria, industria que les produce mucho. Con todo esto, los campos estan muy bien cultivados y con esmero.

#### SAN PEDRO CERCADA.

En el tránsito de Breda á Amer me hallé con la iglesia de *San Pedro Cercada*, que hoy es parroquial de una feligresia esparcida por aquellos montes como otras muchas de Cataluña, y antiguamente fué monasterio de canónigos reglares de San Agustin. La primera memoria que hay de este lugar, es la de la fundacion de aquella canónica, que comenzó á tratarse en el año 1136. La noble familia de Vilademany, señora de este territorio, lo habia cedido al monasterio de Benedictinos de Monseny para que allí edificasen otro. Mas Elias, Prior de aquella casa y juntamente Abad Caduniense, lo entregó en el año sobredicho

con anuencia de los mismos señores, y consentimiento del Obispo de Gerona Berenguer Dalmacio, á Berenguer de *Lavandariis* y á sus compañeros, para que instituyesen allí la citada vida canónica. Va copia de esta escritura (a).

A pesar de esta solemne donacion, autorizada con las firmas del Obispo de Gerona y de los señores territoriales, Pedro Raymundo de Vilademany, y sus hijos ó sobrinos Guillermo y Bernardo, parece que debieron estos apoderarse de nuevo de los bienes de esta iglesia, puesto que tres años despues hicieron una solemne restitucion ó sea confirmacion de la donacion anterior, en cuyo exordio dicen de este lugar que habia sido *quondam opulentissimum..... postmodum vero incuria habitantium, et direptione pravorum hominum, ad tantam inopiam redactum, quod nemo in eo morabatur, nec aliquis ibi divinis cultibus honor exhibebatur*. La fecha de esto es *XVII. kal. januar. anno III. regni Ludovici Regis Junioris, et Dominicæ Incarnationis M.CXXXVIII*. Verificado esto, el citado Obispo instituyó allí la canónica, formó el reglamento de la nueva casa, y nombró por

(a) Ap. núm. XVIII.

primer Prior al sobredicho Berenguer con facultad de elegirse los sucesores. Firman esta escritura, ademas de los dichos, Udalgaro, Obispo de Elna, y Arnaldo de Barcelona, Berenguer, Abad de Vilabertran y Arcediano de Gerona, y lo que mas nos importa, *Guillermus Arelatensis Archiepiscopus et Romanæ Sedis Legatus*, que es una de las pocas memorias que hay de este Legado, y por lo dicho en otras iglesias, señaladamente en la de Barcelona, no vendrá mal esta noticia mas de su existencia en nuestros paises.

El año siguiente 1143 estuvo para desampararse esta fundacion y casa por la oposicion que no cesó de hacer la de San Salvador de Breda. En lo cual interpuso su mediacion el Obispo de Gerona, y á ruegos de él y del sínodo que celebraba ese año en el miércoles de la segunda semana de adviento, cedieron los de la oposicion, y la casa nueva continuó como habia comenzado. Su canónica y posesiones confirmó el Papa Inocencio III en el año 1198 á 8 de las calendas de junio.

Luego se entendió en la construccion de la iglesia, que aun existe, la cual consagró el Obispo de Gerona Don Guillermo Cabanilles á 2 de mayo de 1245, era 1283, consignán-

dole las iglesias de Santa Columba de *Fari-neriis*, que antes dice que se llamaba de *Riu de Arenes*, la de San Martin de Sparra y otras. Los términos ó lindes que señala son los siguientes: *ab orientali parte terminatur in circata veteri, et transit per serram dels Salgetz usque ad olletam de gurgite nigro: et a parte meridiei terminatur in podio de monte Edrós, et transit per serram de Albareda usque ad podium quod est super mansum de Sureda: ab occidentali parte terminatur in carreria de ipsa lambarda, et transit usque ad podium de Femades: a parte vero circii in colle de Berta, et transit per collem de Planiol, et revertitur ad dictam circatam veterem*. De esto ya se dijo en el Episcopologio.

Finalmente, suprimida en todos estos condados la canónica Agustiniiana por Clemente VIII en 1592, se mandó incorporar este priorato al convento de los padres Agustinos calzados de la Seo de Urgel con bula fecha á 22 de agosto del mismo año. Mas no se verificó hasta el de 1598 en manos de fray Gaspar Baget, Prior del monasterio de San Feliu de Guixols, procurador del de Urgel, donde consta que entonces vivia Fr. Marcos Antonio Camós. Los nuevos poseedores, encargados de la cura de almas, tienen aquí un

religioso de su orden, que hoy es el padre Fr. Agustin Riera, á quien debí buen hospedage en lugar tan desierto, y gran franqueza en el reconocimiento de su archivo, donde son casi todas las noticias que se han de dar. Allí encontré (¿quién lo podía esperar?) el único documento que hasta ahora ha comparecido en prueba de la verdad del concilio Tarraconense de 1146, el primero después de la restauracion de aquella metrópoli, contado entre los fabulosos por los colectores de concilios; de esto se dirá en la coleccion de los de Tarragona. Ví ademas algunas otras escrituras tocantes á los Obispos de Gerona que en vano habia buscado en otros lugares mas propios. Y esto me ha acontecido en otras parroquias y puntos al parecer despreciables. Asi es que el que trabaja en estas cosas no debe contentarse, como suele suceder, con el reconocimiento de los archivos principales; porque no está en ellos todo lo necesario para la historia.

Volviendo ahora á esta casa, quedan en ella algunos entierros del siglo XIII en la pared exterior de la iglesia, correspondiente al lado de los claustros, de los cuales ya no queda rastro. Hay en el distrito de la parroquia y muy cerca de la iglesia una cantera de mármol.

mol blanco de baja condición, pero capaz de pulimento. Algunas de las familias de la feligresía cuentan seguidamente su ascendencia desde el siglo XII.

De lo visto en este archivo y en otros me resulta la noticia de los Priores de esta canónica en la forma siguiente :

	<u>Principio.</u>	<u>Exist.</u>	<u>Muerte.</u>
<b>Berenguer de Lavanda-</b>			
riis. . . . .	1136.	1139.	1146.
<b>N. Rosell.</b> . . . .	1155.	.....	.....
<b>Pedro de Tuguriis ó de</b>			
<b>Toborys.</b> . . . .	1167.	1170.	.....
<b>Ramon de Sant Marti.</b>	1220.	.....	.....
<b>Berenguer.</b> . . . .	1234.	.....	.....
<b>Guillermo de la Figue-</b>			
<b>ra.</b> . . . . .	1244.	.....	.....
<b>Pedro de Pino.</b> . . . .	1286.	.....	.....
<b>Raimundo de Javicano.</b>	1303.	.....	.....
<b>Berenguer Durán.</b> . .	1506.	.....	.....
<b>Pedro de Fuirach.</b> . .	1337.	.....	.....
<b>Pedro de Franqueza.</b> .	1371.	.....	.....
<b>Jayme Cugul.</b> . . . .	1414.	.....	.....
<b>Juan de Ribes.</b> . . . .	1417.	.....	.....
<b>Pedro Caselles.</b> . . .	1466.	.....	.....
<b>Gabriel Carriera., pri-</b>			
<b>mer Comendatario.</b> . .	1493.	.....	.....

Juan de Margarit. . . . 1504. ....

Obispo despues de Gerona.

Juan de Ruinart. . . . 1539. ....

Fr. Domingo Romeu,

dominico. . . . 1551. ....

Obispo de Utica, lo fué hasta su  
muerte en 1563.

Juan Pedro Mijavila. : 1563. ....

Manuel Franqueza. . . 1585. ....

Jayme Martin Picart. . 1592. ....

Un dia y medio me detuve en la soledad de esta parroquia, la cual no dejaba de aumentar el horror de lo que ví en una obsesa, traída allí para los exorcismos, segun costumbre. Mas alegre y provechosa fué la detencion de cinco dias en el monasterio de Amer, de quien ahora diré.

### SANTA MARIA DE AMER.

Al real monasterio de Santa Maria de Amer (a) dan los historiadores provinciales

(a) Verdaderamente causa lástima que en una obra destinada para ilustrar las antigüedades eclesiásticas, como la *España Sagrada*, sea tan escasa la noticia que da tom. 43, página 358, del antiquísimo monasterio de Amer. Cosa por cierto que admira viendo cuan abundante es la que da del de Bañolas, y siendo los archivos de ambas casas igualmente ricos y fáciles de registrar á quien se hallaba con este objeto en la ciudad de Gerona.

una antigüedad que no está averiguada, pero que no es inverisímil. Estando como estaba ya existente esta casa en los tiempos de Ludovico Pio, no es extraño que lo estuviese también en los de Cárlo M., su padre, y que sea fundacion suya ó de sus dias. Lo que parece del todo fabuloso es la ocasion del nombre de *Amer*, que dicen haber sido una cruel batalla entre los Cristianos y Moros que puso en gran conflicto y causó mucha amargura á los conquistadores, de donde pusieron á este valle el nombre de *Vallis amara*. Lo que hay es que el arroyo que la atraviesa se llamó *Ameria*, y así lo llamaba Ludovico Pio, que tan poco distó de su padre, y de este nombre se intituló el valle y el monasterio, y no hay mas. Que hubiese batalla y que fuese amarga es posible, mas contra los diplomas nada valen las cabilaciones de los equivoquistas.

Digo, pues, que la primera memoria cierta é indubitable de la existencia de este monasterio es de los tiempos de Ludovico Pio, que confirmó todas las posesiones de él, y tomó bajo su proteccion á su Abad Deodato y monges. No se sabe el año de este decreto imperial, mas es cierto que lo hubo, como lo acredita el diploma original que acá

se guarda de Cárlos el Calvo , hijo de Ludovico, fecho *secundo idus maii anno quarto, indictione septima, regnante domno nostro Karolo gloriosissimo. Rege actum Thola. (f. Tholosa) civitate in Dei nomine feliciter. Amen.* Todo lo cual corresponde al año 844 de Cristo. Dice en él el Rey Cárlos, que Guilera, Abad del monasterio de San Emeterio y San Ginés en el condado de Gerona, le exhibió el diploma con que Ludovico Pio con la mediacion del Marqués Gaucelmo habia confirmado á su antecesor Deodato la posesion de su monasterio y de las *cellulas* que le pertenecian, *quarum altera dicitur domus Sancta Mariæ secus fluvium Amera*, con otras que expresa la copia adjunta, sacada cuan exactamente he podido del original, que está en este archivo bien conservado, y con todos los requisitos de autenticidad (a):

Con este documento y con lo poco que he extractado de él se vé que este monasterio no estuvo en sus principios donde hoy está, ni se intituló de *Santa Maria*, sino de *San Emeterio* y *San Ginés*, situado donde todavía se conserva la iglesia de estos Santos á tres horas al oriente de esta villa. Continuaba:

(a). Ap. núm. XIX.

allí todavía el año 861, en que el mismo Rey, dió otro diploma idéntico con el antecedente á favor del Abad Teodosio, el cual está aquí original, y además un traslado hecho el año 951. Baluzio lo publicó también en los Capitulares (*Apend. núm. 89.*) Prosigue la noticia del monasterio en el mismo sitio en el año 890, en el diploma del Rey Odon á favor del Abad *Hautviro*, de que diré mas abajo. Finalmente consta que todavía existia allí en 922, en que el Rey Carlos el Simple, á solicitud del Obispo de Gerona Guigo, repitió la misma confirmacion al monasterio y á su Abad Guinade. Esta escritura, que tambien está allí original, solo tiene de notable la fecha que dice: *data nonas junii, indictione X, anno tricesimo regnante domno nostro Karolo redintegrante XXV. largiore vero hereditate indepta XI actum Turno feliciter. Amen.*

Poco despues de esta época debió trasladarse al lugar actual, que como se ha dicho era propio y *cellula* del primitivo, puesto que el año 949 hallamos al Obispo de Gerona, Godmaro, consagrando esta iglesia con las advocaciones de Santa Maria, San Juan y San Benito, conforme verás en la adjunta escritura copiada de su original (a). Llámase

(a) Ap. núm. XX.

esta iglesia *nuperrime edita*, y que estuviese ya aquí el monasterio en esa época, no sólo consta de la misma escritura, sino que además consta de la elección del Abad *Aimerico*, que se hizo el mismo día de la sobredicha consagración por muerte del Abad *Alejandro*, el cual tengo por cierto que es el que trasladó el monasterio. De esto se dirá luego. Desde esta época son continuas las memorias hasta nuestros días. Las principales diré en la serie de Abades.

Es inútil buscar vestigios del edificio antiguo. El año 1427 experimentó esta comarca terribles terremotos y muy respetidos, que comenzaron en esta villa, y arruinaron todo su vecindario y gran parte del monasterio, como ya he dicho otra vez. Véase el Crónicon hallado en Breda. Así es que ni queda el menor vestigio de claustros ni sepulcros en ellos. Lo único que se salvó de aquella calamidad es la iglesia, que se conserva, no la consagrada en 949, sino la que después debió construirse en el siglo XI ó XII, porque de ese tiempo es su fábrica de tres naves. Véase esto mas claro en que la fiesta de la dedicación se celebra actualmente en la dominica última de enero, siendo así que la de la iglesia primitiva se hizo á 9 de noviembre.

Es notable en ella el atrevimiento del que cortó los tres machones que dividen las naves, cuyo espesor impedía en las dos laterales la vista del altar mayor. Dejando pues en ellos un pedestal de ocho palmos de alto, colocaron sobre cada uno en sus ángulos cuatro columnas dóricas de unos doce palmos, que suben á recibir los inmensos y sólidos arcos y bóvedas, que antes descansaban sobre los machones llenos. Esta obra atrevida dícese ser del Abad Don Juan Antonio Climent, que murió en 1701. Anteriores, y del siglo XVI, son tres portaditas exteriores muy graciosas. En la sacristia se guarda una custodia bien construida. También poseen muchos huesos de Santa Felicísima, venerados en su capilla separada, cuyo altar es el mas regular de la iglesia: los demas son de poca consideracion.

El titular del mayor es *Santa Maria*. Algunas escrituras del siglo X añadian á esta advocacion la de San Vicente. En un juzgado que se hizo á favor de este monasterio y su Abad *Lupursulleo* el año I de Carlos el Simple (899), y en otra de confesion que hizo el mismo año la parte litigante, el Conde Gauzfredo, ponen todos los títulos siguientes: *Sancti Hemeterii, Sanctique Genesii, Sancta Maria Virginis Columbarii, Sancti Andreæ super flu-*

*vium Sterria, Sancti Petri Carcere, Sancta Maria super fluvium Ameria, et iterum Sancta Maria, et Sancti Mathei, et Sancti Johannis qui sunt constructas in pago Ierundense sitas in locum que vocant vallis Anglesis.* Mas estos son los títulos de todas las iglesias que, como digo, poseia la antigua casa. La nueva siempre estuvo reconocida por el de *Santa Maria*.

El archivo es pieza muy curiosa, y bien decorada por el Abad Don Francisco de Miranda en 1739. El número de sus pergaminos es apreciable y su calidad tambien: en él estan los que van citados, y otros que han producido buenas noticias de Condes, monedas y otras cosas que no hacen papel en esta carta. Precede á esta pieza la biblioteca, pequeña, pero con buenos libros de literatura corriente. En resolucion, el catálogo de Abades, que voy á dar, hará formar mas cabal idea de cuanto va dicho. De algo me ha servido el que hallé formado aquí; pero me ha costado rectificarlo con el exámen de las escrituras, añadiéndolo en mucha parte y acotando lo que verás.

*Catálogo de los Abades de Santa Maria de Amer.*

*Deodato.* Floreció en los tiempos de Ludovico Pio, á quien este Príncipe concedió un decreto de proteccion de su monasterio, que entonces era el de San Emeterio y San Ginés.

*Wilera.* Vivía el año 844, en que Carlos el Calvo confirmó el diploma dado á su antecesor. Llámase en él por dos veces Wilera, no Wilara ni Wiltra, como dicen las memorias de este monasterio.

*Theodosio.* Lo era el 861, cuando el mismo Rey repitió á favor suyo el privilegio concedido al antecesor.

*Hautviro.* A quien los catálogos de esta casa llaman solamente Virus. Mas el nombre entero, como he dicho, se lee dos veces en el diploma que le concedió el Rey Odon, que es igual á los anteriores, con esta fecha: *Data VII kal. julii indictione VII anno Incarnationis Dominice DCCCXC anno III regnante domno Odone gloriosissimo Rege Aurelianis civitate in Dei nomine feliciter. Amen.* De este diploma solo existe un traslado auténtico hecho el año 951.

*Lupersulleo ó Lupursulleo.* Vivía y gober-

naba el año 899, segun consta de dos escrituras originales, que le llaman una vez del primer modo y dos del segundo. Ambas contienen la sentencia dada *in mallo Gerundensi* á favor de este Abad y monasterio, como ya se dijo.

*Guinade.* Consta su existencia en 922 del diploma del Rey Carlos el Simple, que dige arriba. Omitiéronlo los catálogos de esta casa.

*Alejandro.* Fué el último Abad que gobernó la casa de San Emeterio y San Ginés, y sin duda el que la trasladó al sitio actual: por lo menos de todos sus antecesores consta, por los diplomas, que estaba el monasterio en el sitio primitivo, y que esta iglesia de Santa Maria era una de las *cellulas* que poseia aquel monasterio. Tambien consta que este Abad murió hácia el año 948, como se vé en la eleccion del sucesor.

*Aimerico ó Eimerico.* Que de las dos maneras le llama la escritura de su eleccion, hecha *V idus novembras, anno Incarnationis Dominicæ DCCCCXL nono, indictione VII, XIII anno regnante Ludoyco rege*: así se lee en el original, que va copiado (a). Hizose esta eleccion por muerte del Abad Alejandro, con in-

(a) Ap. núm. XXI.

tervencion del Conde de Barcelona Borrell, Gauzfredo Conde, Odgario Abad no sé de qué monasterio, y Arnulfo, Abad sin duda de Ripoll, los cuales dejaron á los monges en la libertad de elegirse su Pastor, y ellos eligieron á Aymerico, monge de la misma casa, el cual luego fué presentado al Obispo Godmaro de Gerona, quien lo aprobó. Hallábase aquí este Obispo el mismo dia y año consagrandó la iglesia nueva de este monasterio, recién trasladado, como ya se dijo. Véase tambien el Episcopologio de Gerona. En ambas firma Teudesindo, Archipresbítero y Abad de San Felix de Gerona, y un Aton, Archilevita, que no será extraño sea el famoso despues Obispo de Vique.

*Amalrico.* No consta cuando entró Abad. Dicese acá que ya lo era en 960. Yo puedo asegurar que uno de ese nombre lo era el año II del Rey Roberto (998), de que he visto escritura que lo llama *Abba cenobii Columbarii et Sancte Marie et Sancti Vincentii Amerensis*. El *Columbarii* era una de las *cellulas* de este monasterio, que hoy es *Colomes*, junto al Ter, en el Ampurdan. Tambien puedo asegurar que murió hácia el año 1006, en que por su muerte se hizo la eleccion del sucesor

*Raimundo.* Con anuencia del Conde Ra-

mon Borrell y Ermesindis su muger, y de Ugo, Conde de Empurias, y con aprobacion del Obispo de Gerona *Odon*, que juntamente se firma *Abad*, por serlo de San Cucufate del Vallés. Va copia de esta escritura (a). Murió este Abad hácia el 1014, y luego con el favor de los Condes de Barcelona le sucedió en este oficio

*Witardo* Archipresbítero, á lo que entiendo de la Catedral de Gerona. Lo cierto es que no era de la órden de San Benito, ni sujeto á su regla ni vida comun. Representaron los monges los daños que de ello debían resultar, á un concilio que se tenia en Gerona año 1017, y entonces *Witardo* renunció esta dignidad, que obtuvo tres años, y fué proclamado Abad

*Suniario* Monge de San Pedro, sin duda de Galligans, el cual con anuencia del diocesano Pedro Roger y los citados Condes, fué consagrado por Adalberto Obispo, que yo creo fuese de Carcasona, y el mismo que se halló ese año en la Seo de Urgel á la consagracion de Borrell, Obispo de Roda. Este Obispo Adalberto es el único que se sabe haber asistido con el de Gerona al concilio

(a) Ap. núm. XXII.

lio de esta Catedral, aunque la escritura que refiere toda la historia de estos dos últimos Abades, parece indicar que fueron mas en número. En ella solo firma Adalberto, porque él solo fué el consagrante, que es su objeto. Como quiera, siendo como es escritura original, nos asegura de la existencia de un concilio de Gerona que hasta ahora ignorábamos, y esto solo paga bien el trabajo que tuve en copiarla (a). Vivió Sunario hasta por los años 1041, en que le sucedió

*Pedro* electo por los monges y bendecido por el mismo Obispo de Gerona *Pedro* dró Roger. Va tambien esta escritura, que es de un contexto diferente de las otras (b). Vivía aun en 1049.

De los Abades siguientes son ya mas escasas y menos interesantes las noticias, y así solo pondré los años de su existencia, sacados de las escrituras que he visto y de las memorias de este monasterio.

	<u>Principio.</u>	<u>Existencia.</u>	<u>Muerta.</u>
<i>Arnaldo.</i> . . . . .		1076—1091.	.....
<i>Esteban.</i> . . . . .		1104—1107.	.....

(a) Ap. n. XXIII.

(b) Ap. núm. XXIV.

<i>Pedro.</i>	. . . . .	1139—1152.	.....
<i>Rigallo.</i>	. . . . .	1152—1158.	.....
<i>Raimundo.</i>	. . . . .	1165—1187.	.....

De este año hay una bula de Clemente III, confirmatoria de los bienes del monasterio, es á saber: las iglesias *S. Emeterii*, *S. Andreæ de Sterria*, *S. Mariæ de Columbariis*, *S. Petri et S. Mariæ de Carcere iuxta litus magni maris* (f. Cadaques), *S. Juliani de Lloret*, *S. Genesii de Costa*, *S. Christophori de Collis*, *S. Michaelis de Ordeg*, *S. Vincentii de Vilarasallo*, *S. Mariæ de Colle*. Lo sujeta inmediatamente á la Santa Sede. Su fecha es: *Dat. apud S. Christinam per manum Moysi Lateran. canonici, vicem agentis Cancellarii, III. kal. februar. indict. VI anno Incarnationis Dominicæ M.CLXXXVII. pontific. anno primo.* Firman: *Octavianus SS. Sergii et Bacchi Diac. Card.=Petrus S. Nicolai in Carcere Tulliano Diac. Card.=Radulfus S. Georgii ad Velum aureum Diac. Card.=Laborans Presbiter Cardin. S. Mariæ Transtiberim tit. Calixti.*

<i>Arnaldo.</i>	. . . . .	1192.....	.....
<i>Raimundo.</i>	. . . . .	1196.....	.....

*Pedro Ugo.* . . . . .

Prior de Santa Maria del Coll, electo á 9 de agosto del año 1200; en su decreto se dice electo por los clérigos y pueblo. Vivió hasta 1211.

*Arnaldo.* . . . . . 1212—1216. . . . .

*Bernardo.* . . . . . 1220..... 1230.

Murió en 25 de mayo.

*Berenguer.* . . . . . 1231—1235. . . . .

*Berenguer, elec-*

to en 6 de ju-

nio de. . . . . 1238. ....1240.....

Era Prior de Santa Maria del Coll.

*Ramon de Pera-*

fort, electo

en 11 de fe-

brero de. . . . . 1242. ....

*Arnaldo Riu.* . . . . . 1252.

Murió en 24 de diciembre.

*Pedro.* . . . . . 1255—1271. . . . .

*Berenguer.* . . . . . 1272—1276. . . . .

*Bernardo.* . . . . . 1280.....

*Berenguer.* . . . . . 1280. ....1283.....

*Bernardo.* . . . . . 1285.....

*Berenguer.* . . . . . 1290—1307. . . . .

*Ferrer.* . . . . . 1309..... 1343.

Discordaron los monges en la eleccion de sucesor, y pusieron el negocio en manos del Obispo de Gerona Arnaldo de

Monrodó. Este nombró Abad, dia 17 de agosto, á

*R. de Roca-Sal-*

*va.* . . . . . 1343. . . . .

Prestó obediencia y entró en posesion el electo; mas tuvo que renunciar porque el Papa sostuvo el nombramiento que él habia hecho de

*Guido de Causa-*

*co.* . . . . . 1343. . . . . 1346. . . . .

*Bosso.* . . . . 1349. . . . . 1357. . . . .

*Bernardo.* . . . 1360. . . . .

*Raimundo.* . . 1363. . . . . 1364.

Muerto este Abad, el Obispo de Gerona Iñigo Vallterra nombró á Raimundo Citjar. Al mismo tiempo el Abad de Bañolas mandó á los monges admitir á Arnaldo de Corono, Abad de San Genís de Roselló. No sé lo que hubo, mas es cierto que prevaleció acá

*Bernardo.* . . . 1364. . . . . 1366. . . . .

*Bernardo de Vi-*

*lafraser.* . . . . . 1374—1403. . . . .

*Dalmacio.* . . . 1404. . . . . 1409.

Trasladado á San Cugat.

*Pedro de Casas.* 1409. . . . . 1409.

*Arnaldo.* . . . 1410. . . . .

*Bernardo de*

*Pontons.* . . 1411. . . . .

*Esteban.* . . . . . 1414. . . . . 1416.

Trasladado á Rodas.

**Pedro de Corona.** . . . . 1417. .... 1417.

**Berenguer de Espasen.** . . . . 1417. ....

Era Abad de San Lorenzo de Monte.

**Raimundo Sagra.** . . . . 1418. .... 1440.

En su tiempo se padecieron los terremotos que digo.

**Bernardo Ferrer.** . . . . 1441. .... 1445.

Murió en setiembre. Los jurados de Girona pidieron al Papa esta vacante para Jorge de Castellét. Mas por la pobreza del monasterio se unió la abadia á la de San Pedro de Galligans, y gobernó las dos

**Bernardo Cava-lleria.** . . . . 1445. ....

Separáronse luego, y en la nuestra sucedió

**Juan Margarit.** . . . . 1449. .... 1476.

**Galcerán de Cartella.** . . . . 1476. .... 1480. ....

**Lorenzo Marull.** . . . . 1483. ....

**Salvador Marull.** . . . . 1507—1516. ....

**Nicolas de Flisco, Cardenal.** . . . . 1519. ....

<i>Guillermo Raimundo, Cardenal.</i>	. . . . .	1520	. . . . .
<i>Juan de Urrea.</i>	. . . . .	1526	. . . . .
<i>Francisco de Ginta.</i>	. . . . .	1536	1579.
Vacó muchos años la abadía.			
<i>Juan Bosca.</i>	. . . . .	1597	1603.
<i>Pedro de Puigmarí y Funes.</i>	1605.	. . . . .	. . . . .
<i>Francisco de Copons.</i>	. . . . .	1613	. . . . .
<i>Miguel de Alentorn.</i>	. . . . .	1621	1638.
<i>Andrés Port de Oseja.</i>	. . . . .	1643.	1652.
<i>José Sastre y Prats.</i>	. . . . .	1660	. . . . .
<i>Gerónimo Climent.</i>	. . . . .	1669	. . . . .
<i>Juan Antonio Climent.</i>	. . . . .	1675	1701.
<i>Francisco de Guanter y Pi.</i>	. . . . .	1716	1733.
<i>Francisco de Miranda y Testa.</i>	. . . . .	1735—1739.	. . . . .
<i>Gaspar de Que-</i>			

<i>ralt y Reart.</i> . . . . .	17	17
<i>Eustaquio Aza-</i> <i>ra.</i> . . . . .	1772.	
Fué Obispo de Ibiza.		
<i>osé Cruilles de</i> <i>Tord.</i> . . . . .	1784.	1788.
<i>peregrin de Ber-</i> <i>tamon y Car-</i> <i>reras.</i> . . . . .	1790.	1803.
<i>oaquin de la</i> <i>Plana y Na-</i> <i>tota.</i> . . . . .	1803—1807.	

### SANTA MARIA DE ROSAS.

Al monasterio de Amer incorporó el Papa Clemente VIII en 1592 el monasterio antiguo de Santa Maria de Rosas, cuyos instrumentos he hallado aqui, y por lo mismo he querido dar razon de él. Estaba fundado donde hoy es la villa de *Rosas*, plaza marítima fuerte en el Ampurdan, que antes debió llamarse *Rodas*; á lo menos me consta de muchas escrituras he visto hasta todo el siglo XIII, que así se llamaba aquel monasterio, *S. Maria Rodensis, de Rodis, de Rodas*. A principios del siglo XIV comienza á intitularse de *Rosis*. La causa de esta mudanza

la averiguarán los geógrafos desocupados. Solo advierto , que así como el monasterio de San Pedro , que hasta ahora poco estuvo en la vertiente oriental de aquel monte , se llama aun de *Rodas*, así pudo llamarse estotre estando en la vertiente occidental del mismo monte, que era sin duda el llamado *Rodas*, de quien se apellidaron ambos monasterios.

La noticia mas antigua que he alcanzado á ver del de Santa Maria es del año 976, y entonces ya se supone antiguo y con Abad propio. La escritura que digo está en un Cartoral del siglo XIII propio de aquella casa, que hoy para en la de Amer. Por no poder asegurarme que el traslado sea fiel, no va cópiado por entero. Sin embargo , allá van estas curiosidades que he entresacado: «Ego Gauzfredus Comes, et Soniarius Presul (*f. de Elna*) »eiusdem filius donatores sumus ad domum »Sancte Marie cenobium quod dicitur Rodas.... donamus ipsum mare cum omni sua »piscatione de ipso gradu fluvium Sambuce »usque ad ipsum portum cuius vocitatur »Crux. Donamus namque ibi omnes decimas »atque naufragationes..... Insuper donamus »ad predictum cenobium omnia montana.... »ad usufructuario: de parte oriente recensitus est ipso Port cuius nuncupatur Jonculs

»usque in ipso capud Nofeu et de meridie  
 »recensitus est ex ipso capud Nofeu usque  
 »in capud Morrell: exceptus ipsa medietate  
 »vallis Magrigul..... Illo igitur tempore  
 »domno Karolo Imperatore quem regnavit in  
 »Francia obtinueruntque pagani Barchinona,  
 »et diripuerunt omnia hac regione atque mon-  
 »tana: ibi erat constructum cenobium alme  
 »Dei Genitricis Marie, cuius vocitatur Magri-  
 »gul, et titulo Sancti Salvatoris ex parte me-  
 »ridiano, atque ex supremo ex parte aqui-  
 »lonis titulo almi Michaelis Archangeli va-  
 »stavit atque predavit..... ad heremum fuit  
 »aductum. Tunc vero pauculos Xpianis mo-  
 »nachis ex huius loco demigrarunt: con-  
 »struxerunt ecclesiam parvulam in honore Dei  
 »et Beate Marie, ubi famulantibus Deo exo-  
 »rant usque in presentem diem. Rursum  
 »transacto tempore fuerunt ingressi miles  
 »fortissimi christiani ex illa montana ad pu-  
 »gna atque deffensione contra paganos, cuius  
 »montana combuserunt, et vinctos christia-  
 »nos minabunt.....»

Hablando despues de varias donaciones que  
 hacia al monasterio en el Ampurdan, dice que  
 le pertenecian *per fiscum* «quoniam, dice, ve-  
 »nerunt pagani et diripuerunt totam villam (*pa-  
 »rece ser la de Castellon por el contesto*) necne

»et predones huius regionis ad eremum per du-  
 »xerunt. Incole vero sive cultores loci illius  
 »plures fuerunt in captivitatem transducti, et  
 »plures iterum per obpressionem malorum pre-  
 »donum sua omnia deserentes ad loca alia de-  
 »migrarunt. Unde actum est ut secundum le-  
 »gem Gotorum fiscus Regis efficeretur. Sed nos  
 »plures vices sumus conati ut iterum suis cul-  
 »toribus possideret, et in statum pristinum  
 »permaneret. Sed nullatenus hoc ad effectum  
 »perducere valentes, etc.... Facta carta dona-  
 »tione nonas aprilis anno XXII regnante Lo-  
 »tario Rege filio Lodovici Regis.»

Esta narracion supone que ya habia en el sobredicho monte de Rodas dos monasterios; uno de Santa Maria y San Salvador, y otro de San Miguel, los cuales destruyeron los Moros en tiempo de Carlo Magno, y de los monges que escaparon de ambos se fundó el de Santa Maria de Rodas ó Rosas. Por consiguiente dicha fundacion se ha de referir á los fines del siglo VIII, en que aquel Emperador arredró los Moros de este pais hasta Barcelona, ó á los principios del IX, en que su hijo Ludovico Pio conquistó aquella ciudad.

Cualquiera que sea el origen de aquella casa, consta por escrituras su permanencia, y que estaba gobernada por Abad desde la mitad del

## Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

siglo X, como acabas de ver. Sin embargo, hasta fines del mismo no sabemos el nombre de Abad, y el primero es *Soniario*, como visto en escrituras del año VIII de Ugo Rey (995). A este siguieron sin interrupcion hasta fines del siglo XVI, cuyo catálogo pondré segun las notas tomadas de las escrituras originales que aqui quedan, y algunas otras que he visto en otras partes.

*Lunesio. — Wifredo.* Estos dos Abades habian ya muerto el año 1008. En la contestacion que este monasterio puso á la encíclica con que el de Ripoll participó ese año la muerte de su Abad Seniofredo, pide oraciones por los dos, contándolos entre los difuntos (*Orig. arch. de Ripoll*).

	<u>Principio.</u>	<u>Existencia.</u>	<u>Muerte.</u>
<i>Soniario</i> . . . . .	995.	.....	.....
<i>Adalberto</i> . . . . .	1020.	.....	.....
<i>Ponce</i> . . . . .	1040.	.....	.....
<i>Raimundo Ugo</i> . . . . .	1049.	1064.	.....
<i>Deus Dedit</i> . . . . .	1081.	1083.	.....
<i>Adalberto</i> . . . . .	1095.	.....	.....
<i>Bernardo</i> . . . . .	1109.	1111.	.....
<i>Berenguer</i> . . . . .	1117.	1122.	.....
<i>Pedro</i> . . . . .	1155.	1166.	.....
<i>Gauzfredo</i> . . . . .	1173.	.....	.....

<i>Guillermo de</i>			
<i>Furtiano . . .</i>	1174.	1205.	.....
<i>Raimundo de</i>			
<i>Garrica. . . .</i>	1211.	1214.	.....
<i>Pedro . . . . .</i>	1217.	1219.	.....
<i>Pedro de Narbo-</i>			
<i>na . . . . .</i>	1225.	1227.	.....
<i>Ponce . . . . .</i>	1228.	1251.	.....
<i>Bernardo . . . .</i>	1296.	.....	.....
<i>Dalmacio . . . .</i>	1304.	1312.	.....
<i>Jaime de Guixa-</i>			
<i>no. . . . .</i>	.....	.....	1322.
Murió en 24 de julio.			
<i>Dalmacio de Tri-</i>			
<i>bus Balliis, e-</i>			
<i>lecto en. . . .</i>	1322.	.....	1348.
<i>Francisco de Ra-</i>			
<i>set. . . . .</i>	1348.	1372.	.....
<i>Bernardo . . . .</i>	1381.	.....	1386.
<i>Bernardo de Pon-</i>			
<i>tons. . . . .</i>	1386.	1392.	.....
<i>Juan . . . . .</i>	1448.	.....	.....
<i>Bernardo Desllor</i>	1500.	1509.	.....
<i>Pedro Lor. . . .</i>	1517.	.....	.....
Era juntamente Abad de Galligans.			
<i>Juan de Caldes .</i>	1565.	.....	.....

Esta abadía fué cedida á la canónica de Gerona por Guisla, Condesa, viuda de Ugon,

Conde, en escritura de 31 de julio año XXX del Rey Enrique, la cual he visto, y habla en términos de simple donacion. Mas es cierto que la abadia continuó independiente y con jurisdiccion sobre algunas iglesias subalternas, entre las cuales es notable la de Santa Maria de *Pederdello* ó *Pitritello*, donde el Abad Ponce el año 1229 instituyó superior de todos los que en ella se habian reunido para profesar la regla de San Benito, á un converso llamado Bernardo Sifredo, y para las mugeres á Ermesindis Sifreda. Púsoles la condicion que si ambas sociedades prosperasen con el tiempo de modo que debiese instituirse Prior y Priora, ó Abadesa, ambos prestasen la obediencia al Abad de Rosas, de quien recibiesen la confirmacion y á quien pagasen en censo anual una libra de cera. Hé aqui la institucion de un monasterio doble en el siglo XIII. No he podido averiguar dónde era este *Pedredello*, ni la escritura señala otra localidad sino cuando expresa la de un olivar que el Abad fundador le daba *versus viam que tendit de Pederdello ad Stagneolum*. Otro priorato tenia intitulado de Santa Maria de *Campis* ó de *Campo* de Garriguella en la parroquia de Santa Maria de Noves, en el Ampurdan. Las escrituras que de él quedan comienzan de principios del siglo XIII.

## SAN ESTEBAN DE BAÑOLAS (a).

La villa de Bañolas dista tres horas entre O. y N. de Gerona, y está situada en un llano despejado, amenísimo y de abundantes producciones, siendo entre ellas la mas considerable la del cáñamo, que ha dado ocasion al establecimiento de varias fábricas de esta ma-

(a) *Bañolas* y *Bañoles* digeron, como dicen hoy los naturales, todas las escrituras que nos quedan de la antigüedad, derivando este nombre del latino *Balneolas*, que se ve usado desde los tiempos de Ludovico Pio. Asi que no alcanzo de dónde tomó el continuador de la *España Sagrada*, tomo 43, el nombre de *Bañols*, que constantemente da á la villa y al monasterio en la larga y exacta descripcion que hace de él, página 326, que cierto es muy de apreciar entre las que pone escasas y equivocadas de otros monasterios. Y pues el autor confiesa ingenuamente como debe un verdadero literato, que la recibió del monge de aquella casa Don Gaudencio Puig, y por otra parte consta que es casi á la letra la misma que yo publico ahora, escrita en aquel monasterio en el julio de 1807; para que los lectores no me tengan por un plagiario, debo manifestar aqui, aunque con dolor, que entonces, tan franca como imprudentemente, dejé que aquel monge copiase todo mi trabajo, el cual él ahora ha comunicado como obra suya. En prueba de ello conservo todavia el original sucio y con las enmiendas y correcciones que á presencia suya iba escribiendo, segun la costumbre de no salir de un punto sin tener ya extendida toda la historia de él. Mas es, que aquí se hallarán noticias que faltan en la *España Sagrada*, y son puntualmente las que despues adquirí en el exámen de otros archivos, las cuales no pude comunicar al monge. El lector que considere lo que somos los hombres, no extrañará que se repita aun en nuestros dias el chasco de la corneja de la fábula.

teria, para las cuales no bastando ya la cosecha doméstica tienen que traerlo de otras partes. Hay tambien fábricas de papel y otras de varia industria, que hacen prosperar esta villa, compuesta de unos setecientos vecinos. Débese esta riqueza á un estanque de agua manantial al poniente, y muy cerca de la villa, el cual tendrá una hora de circunferencia, y es tan abundante, que de él salen cinco acequias grandes, que son las que sirven al riego y fábricas. Sus aguas participan de la calidad del azufre, que es muy perceptible en una fuente vecina al estanque, y llaman *la font pudosa*, por el hedor que exhala del azufre. No sé si esta abundancia de aguas seria causa del nombre *Bañolas* (Balneolas) con que ya muy de antiguo es conocido este sitio. Lo que sí me consta es que este valle se llamaba *Sterriæ*, y que el monasterio se decia fundado *in valle Sterriæ, in caput Sterriæ, secus fluvium Sterriæ*. Pudo ser que hubiese allí baños termales, y que de ahí se derivase el nombre de *Balneolas*.

No estaba tan floreciente este terreno á fines del siglo VIII cuando se fundó dicho monasterio de San Esteban de la órden de San Benito; antes era yermo y sin cultivo, como consta de un diploma de Ludovico Pio que existe aqui, y es la primera y cierta noticia

del origen de esta casa: La fecha es: *Data tertio idus septembres , anno Christo propitio nono imperii domni Hludovvici piissimi augusti , indiccione prima. Actum altiniaco palatio regio in Dei nomine feliciter. Amen :* que corresponde al año 822 de Cristo. Publicó ya esta escritura Baluzio en el apéndice de los Capitulares (*núm. XLI*). Con esto escuso gastar el tiempo en cosa ya hecha por otro. Allí verás que el Abad llamado *Bunito*, con licencia del Conde Odilon, fundó este monasterio en el condado de Besalú, y comenzó á cultivar con su propio sudor este terreno yermo , edificando en él la iglesia de San Esteban en lugar de otra antigua que allí habia. Muerto este primer Abad *Bunito*, los monges , con el consentimiento del Arzobispo Nibridio, eligieron por sucesor á *Mercoral*, que es el que por la mediacion del Conde Rampo logró el diploma de Ludovico Pio, que dije , de proteccion general, facultad de elegirse Abades , etc.

Por aquí se vé que la fundacion de esta casa se ha de fijar á fines del siglo VIII, como dice Mabillon (*Ann. ord. S. Bened. libr. XXV. núm. 51 , et XXVI. núm. 57*), el cual reconoce por primer Abad á *Bunito*, mas no conoció al sucesor *Mercoral* por no

haber tenido noticia del diploma de Ludovico; y en cambio nos supone otro de Carlo Magno á favor de *Bunito*, el cual yo no he visto, ni es creible que lo haya, puesto que Ludovico no lo menciona en el suyo, lo cual hiciera indubitavelmente como lo hacian todos aquellos Reyes, refiriéndose á los *preceptos* de sus antecesores. Y así tengo por el primer acto de aprobacion y confirmacion de esta casa, emanado de los Reyes de Francia, este que digo de Ludovico del año 822; y por primero lo cuenta la escritura de la consagracion de esta iglesia en 889, como veremos.

Mayor fué la equivocacion de los Bollandos (*Acta SS. januar., tom. 2, pág. 781*), que pusieron por primer fundador al Abad *Emerio*: nombre que ni aun se lee entre los que gobernaron la casa en los siglos siguientes. Sin embargo, está creida por acá esta especie con motivo de lo que escribió el padre Domenech (*Santos de Cataluña, lib. II, fol. 6*), el cual refiere largamente la vida de este siervo de Dios, y da noticia de la veneracion en que está su cuerpo en la parroquia de San Esteban de Guialbes, á donde se retiró para hacer vida penitente despues de fundar el monasterio de Bañolas, y donde es

conocido con el nombre de S. *Mer*. Aun los que tengan por respetable la autoridad del ms. de donde el citado escritor sacó su historia, han de tener por equivocado lo que dice de la fundacion del monasterio de Bañolas, y de haber ya allí entonces villa poblada de Cristianos. Lo contrario acabas de ver en el documento de Ludovico Pio. A no ser que este *San Emerio* ó *San Mer*, como aquí dicen, sea el segundo Abad llamado *Mercoral*, cuya primera sílaba *Mer* quedase en el transcurso de los siglos por único y total nombre del mismo.

Desde tan remota época hasta nuestros dias ha permanecido este monasterio con las alteraciones en lo formal y con algunas particulares en lo material, consiguientes á las varias guerras y otros acontecimientos políticos del pais. De su iglesia se hallan varias consagraciones como decian, de las cuales y de otras cosas se dará razon en el catálogo de los Abades. El templo actual es todo obra del siglo XVI (a) y siguiente. Hay en él algunos altares, señaladamente el llamado del

(a) El citado monge Puig dijo al autor de la *España Sagrada* que era obra del siglo XIV, y así se imprimió (tom 43, pág. 330) sin advertir que en ese siglo no hubo *tránsito de la arquitectura del gusto gótico al greco-romano*.

*Corpus Vell*, en que se vé muy claro el tránsito de la arquitectura del gusto gótico al greco-romano. Los claustros son del mismo tiempo, digo las débiles columnitas, que las paredes principales, y su area es anterior al siglo XIV, como se vé en las urnas y sepulcros encastados en la pared, de los cuales hay algunos del siglo XII, que copiaré despues.

En la sacristia vi una arca de plata de buena labor gótica con varias figuras de Santos y Obispos y con letreros dislocados desde que la mandaron limpiar hace poco. En ella se coloca la arquilla de madera donde estan guardados los huesos de San Martiriano, Obispo y Mártir, los cuales conducen al convento de los padres Servitas, sucesores de los Capuchinos en la ermita de dicho Santo, el dia 23 de noviembre, vispera de su fiesta. El citado padre Domenech (*Ibid. lib. I, fol. 112*) te enseñará quién era ese Santo y el modo extraordinario como vino á parar acá su cuerpo. Yo solo añadiré que el Obispo de Girona Don Francisco Arévalo y Zuazo, visitó estas reliquias en el febrero de 1599, entre las cuales halló una cedula que decia: *hic requiescit corpus sanctissimum Beati Martiriani Episcopi Albigeniensis et martyris Xpi. qui cum Christo in celis regnat, et in terris locum istum*

*protegit et defendit, et devote petentibus misericordiam et peccatorum veniam humiliter confitentibus obtinet a Deo et vitam impetrat sempiternam.* Dicho Prelado les concedió que celebrasen la fiesta principal en 24 de octubre, porque las ferias de fines de noviembre les estorbaban la devoción de aquella solemnidad. Hay también en la sacristia un *cofron* del siglo XIV con este letrero: *verum corpus natum de Maria Ve.* Celebranse aquí los oficios con gravedad, residiendo en este monasterio, á mas de doce monges, quince beneficiados. A esta casa estuvo incorporado por algun tiempo el priorato de San Marcial de Monseny, y quedan entierros (a) de los que le obtuvieron en el siglo XIV. Esta incorporacion comenzó ya desde el siglo XI, en el cual un Prior de Bañolas, llamado *Arnaldo*, quitó á aquella casa varios alodios y los dió á otra del obispado de Barcelona. No sé mas de esto, que es lo que refiere la escritura de consagracion de San Marcial del año 1105:

(a) El monge Puig me copió así: « el priorato de San » Marcial de Monseny estuvo incorporado en algun tiempo » á este monasterio, y en el dia solo *quedan las tierras en las* » que las poseyeron en el siglo XIV.» (*España Sagrada, loc. laud. pág. 331*), lo cual no sé lo que quiere decir; como ~~tan~~ poco lo que mas abajo dice: « fué el monasterio *antiguamente* » un fuerte castillo llamado *San Esteban.* » Esta transformación del monasterio en castillo es la que no entiendo.

y tambien que esta usurpacion pudo ser la causa porque aquel monasterio, que era abadia en el año 1066, en el otro año que dije era ya un pobre priorato. De esto se dijo ya con documentos en el *Viage de Vique*.

En la villa hay una iglesia filial con la advocacion de Santa Maria del Turers (*de Turario*). En 1269 dió licencia para reedificarla y engrandecerla Don Pedro de Castellnou, Obispo de Gerona. Está la escritura de ello en este archivo con los dos sellos del Obispo y del Capítulo de aquella iglesia. El actual edificio es del siglo XV y principios del siguiente.

El Abad de este monasterio es señor jurisdiccional de la villa y de otras del contorno, cuyos bailes acuden á recibirle en su primera entrada, tirando los de Bañolas con cordones de seda la mula en que cabalga dicho señor, y acompañándole los demas, precedidos de varias danzas y otras alegres comparsas.

Se me olvidaba decirte que este monasterio estuvo muy fortificado al estilo de los siglos medios, como lo indican los restos que quedan de las obras de defensa. Una curiosidad hay en el frontis moderno de la iglesia, que para mí es un acertijo, y no la dejaré de

decir (a). En el plano de la pared en línea horizontal, al remate de la portada, hay entallados muy distantes entre sí dos grandes relieves en esta forma: **C** **Ɔ**. Despreciable es la interpretacion que algunos monges dan á estas dos C encontradas, como si quisieran decir *Carolus Calvus*: porque ni la fundacion del monasterio tiene que ver con aquel Rey, ni aun que lo hubiera era esto á propósito ni usado para conservar su memoria.

### *Catálogo de Abades.*

*Bunito.* Primer Abad y fundador del monasterio, como consta del diploma de Ludovico Pio del año 822, expedido á favor del sucesor

*Mercoral.* Electo por los monges y existente ese año.

*Elias.* Gobernó esta casa en los principios del reinado de Carlos el Calvo, que comenzó en 840, y recibió de este Principe la confirmacion de sus posesiones. Dícelo el mismo Rey en el diploma que existe aquí original expedido á favor del sucesor

(a) Omitióse en la *España Sagrada* y lo sentí, no porque haga falta su noticia, sino porque ninguno mejor que el monje Puig, tan sabio indagador de las antiguallas de la cast, pudiera satisfacer esta curiosidad.

*Pedro*, cuya fecha es *IX. kal. martii, indictione XIII. anno XXVI. regnante Karolo gloriosissimo Rege. Actum Carisiaco palatio in Dei nomine feliciter. Amen*, que corresponde al año 867. Lo hallarás en la *Marca Hisp. (Ap. núm. XXVII.)* Alcanzó todavía este Abad los primeros días del Rey Ludovico Balbo, de quien logró también la confirmación de sus bienes y posesiones, según lo expresa el mismo Príncipe en el diploma que dió á favor del sucesor

*Ansemundo. Data III. kal. junii, indictione X. anno I. regnante Hludovico gloriosissimo Rege. Actum Trekas civitate in Dei nomine feliciter. Amen.* Está este diploma original en dicho archivo, y en él dice el Rey que confirmaba al Abad Ansemundo cuanto había concedido él mismo á su antecesor Pedro; el cual por consiguiente vivió hasta después del octubre de 877 en que comenzó aquel Rey, sucediéndole tan pronto Ansemundo, que ya á 29 de mayo de 878 logró dicho precepto real, hallándose en el concilio Trecense ó Tricasino, donde se halló también el Papa y el Obispo Frodoino de Barcelona y Teuthario de Gerona. A este último Prelado dió el Rey la calidad de *Misso* para que pusiese á nuestro Abad Ansemundo en posesión

de las cellulas que los Reyes predecesores tenian concedidas á este monasterio en el condado de Peralada. El Obispo Teuthario ~~no~~ hizo lo mandado, antes dió la posesion ~~de~~ aquellas cellulas á Tudulfo y Domnello, ~~mon~~ges del monasterio de San Policarpo (a), ~~sito~~ en el territorio Redense, en nombre de su Abad Obtaredo. Esto dió ocasion á las quejas del Abad Ansemundo, y aun juzgado y sentencia que se dió á favor de este Abad agraviado en la villa de Castellon, condado de Peralada, en presencia del mismo Obispo Teuthario y del Conde Deilane y otros. Este juzgado existe aquí original, y tiene muchas curiosidades notables que apuntaré aquí.

I. Su fecha dice así: *.VI. kal. julias, anno primo quod hovit Ludovicus Rex*, que es muy natural sea el II y llamado Balbo, supuesto que él es de quien se habla en el diploma tan frecuentemente, con lo cual se confirman mis conjeturas, que ya apunté en el artículo del Obispo de Gerona Teuthario, sobre el diploma que Baluzio redujo mal al año III despues de la muerte de Ludovico III. Asi que esta sentencia es del dia 26 de junio del año 880.

(a) El monge me copió *del Policarpo*, y así se imprimió (*Ib. pág. 233*).

II. Consta la verdadera lectura del nombre de dicho Obispo que repetidas veces se llama en este diploma, y suscribe él mismo de su mano *Teuthario*.

III. Se confirma la verdad del concilio Tricasino (*de Trekas*) en 878, y que á él asistió el Papa (*Juan VIII*), y el sobredicho Obispo Teuthario, y Frodoino, Obispo de Barcelona, y nuestro Abad Ansemundo.

IV. Firma en él un *Sclua presbiter*, que pudo ser el que seis ó siete años despues usurpó el Obispado de Urgel, y es conocido equivocadamente con el nombre de *Selva*, cosa que se evidencia en las cartas de aquella iglesia. Estas y otras curiosidades arroja de sí esta escritura, que va copiada (a).

*Suniefredo*. Debíó suceder al Abad Ansemundo, á lo menos no hay memoria de otro intermedio. Consta su existencia en el año 889 en que el Obispo de Gerona *Servus Dei* consagró la iglesia de este monasterio y otras pertenecientes á él. (*Marca Hisp. Ap. núm. XLIX*).

*Hacfredo*. Asi le nombra (no *Halfredo* ni *Acfredo*), el diploma original que aquí existe del Rey Carlos el Simple, en que confirma á dicho monasterio los diplomas de su padre

(a) Ap. núm. XXV.

Ludovico Balbo, su abuelo Carlos Calvo, y visabuelo Ludovico Pio, que son los que presentó este Abad, sin mentar el de Carlo Magno que suponen los historiadores. Su fecha dice así: *Data V. idus aprilis, indictione IIII. anno XXIII. regnante Karolo, Rege gloriosissimo, redintegrante XVIII. largiore vero hereditate indepta V. Actum Heristallo palatio in Dei nomine feliciter. Amen.* Así está puntual la fecha, y no como imprimió Baluzio (*Capit. Reg. Fr. tom. II. ap. núm. 132*). Corresponden las tres épocas al año 916, que es regular sea de los primeros del gobierno de este Abad, ya porque vivía muchos años despues, ya porque era costumbre muy usada sacar semejantes confirmaciones en los principios del gobierno. Vivía todavía este Abad el año 948, en que compuso las contiendas que su monasterio tenía con el de San Pedro de Rodas. En la *Marca Hisp.* (*Ap. núm. LXXXIII*) se halla el diploma dado por Luis Ultramarino, aunque mal reducido al año 947. Nueve años despues hizo consagrar la iglesia del monasterio que él edificó de nuevo por haber quemado los paganos la primitiva. Hizo este acto Arnulfo, Obispo de Gerona, á 19 de octubre de 957. (*Marca Hisp. ap. núm. XCIII*).

Cesan por algunos años las memorias de Abades de esta casa por falta de instrumentos, de que hay poquísimos en los siglos X y XI. Tampoco lo nombra el que publicó la *Marca Hisp.* (*Ibid.* núm. CXXVI) tocante á la donacion que hizo á este monasterio el Obispo de Gerona Miro, de que ya se habló en el Episcopologio.

*Wadamiro.* Era Abad el año 1004. Véase la escritura de union de San Clemente á San Andrés en el *Viage* de Urgel. En el año 1008 fué el que recibió la encíclica que los monges de Ripoll espidieron anunciando la muerte de su Abad Seniofredo. En ella era costumbre suscribir como por recibo los Abades de los monasterios con la noticia de los Abades y monges recién muertos. Estas son las únicas memorias que tenemos de Wadamiro. La citada encíclica está original en Ripoll (a).

*Bonifilio.* Era Abad el año 1017, en que el Papa Benedicto VIII le dirigió la bula confirmatoria que trae la *Marca Hisp.* (*Ap.* núm. CLXXIV), de la cual he visto una copia del siglo XII en el archivo de aquel monasterio.

(a) Faltó este Abad en la *España Sagrada*, porque su noticia no vino á mano despues de la copia que dió al monje Puig.

El nombre de *Coangélico* que en ella se le da mas es de elogio que otra cosa. Baluzio conjetura en la *Marca Hisp.* que este Abad lo era al mismo tiempo de San Pedro de Camprodon, donde realmente se hallaba otro Abad de este nombre. Mas esta conjetura me parece débil, porque entonces era muy comun ese nombre. Otra escritura de poca entidad hay aquí que solo prueba la existencia del Abad en 1019. Mas importante es otra del mismo año, y es la consagracion de la iglesia de San Martin de Vallmala ó Fontanet, en el condado de Peralada, hecha por Berenguer, Obispo de Elna, de licencia de Pedro Roger, Obispo de Gerona, y con asistencia del clero de esta Catedral. La iglesia era fundacion de los monges de Bañolas. Lo demas lo dirá la copia adjunta (a).

Cesan tambien en los años siguientes las noticias de Abades. En la *Marca Hisp.* (Ap. núm. CCXC) hallarás la escritura con que Bernardo, Conde de Besalú, y su muger Ermeniardis, restauraron en 1078 este monasterio en lo material y formal. He visto allí esta escritura original, pieza notable y digna de ser muy guardada por hallarse al pie, en-

(a) Ap. núm. XXVI.

tre otras suscripciones posteriores, la del Rey Don Ramiro, que se intitula Rey y *electo Tarraconense y Barchinonense*. En esta ocasion eligieron por Abad á

*Benedicto*, del cual se dice en la escritura de consagracion del año 1086, que se hizo el año VIII de su eleccion. Este fué el escogido por aquellos Condes para restaurar la casa é iglesia, lo cual tuvo ya verificado en 1086, y entonces convocó á los Obispos Dalmacio de Narbona, Berenguer de Gerona, Pedro de Carcasona, Berenguer de Vique, Gotafredo de Magalona y Bertran de Barcelona, los cuales hicieron dicha consagracion (*Marca Hisp.*, número CCCI). En una nota ms. del siglo XV se especifica esto mismo, y ademas se expresa el número de las reliquias que se colocaron en el altar mayor. La misma nota añade que tres años despues volvió á este monasterio Dalmacio, Arzobispo de Narbona, y colocó en el mismo altar de San Esteban, á la parte de mediodia, un altar pequeño consagrado por San Gregorio Papa en honor de Santa Maria y los Santos Juan y Pablo Mártires. De aquí nació sin duda que en las mudanzas de la fábrica material siempre se ha conservado, como hoy se ve, en el nicho principal la imágen de nuestra Señora, aunque el titular no es otro

que San Esteban, colocado en el segundo cuerpo. A lo mismo alude el beneficio fundado en el siglo XIV en el altar mayor, con el título de *nuestra Señora de la Scala*, por la que habria donde se fijó aquel altar. Sea cual sea el origen de esto va copia de la nota adjunta, que no merece mas fé que la que se da á las memorias que dictó la tradicion doméstica (a). Vivía todavía este Abad en 1092, del cual queda un *judicatum* entre él y el Abad de San Pedro de Rodas, Macfredo (*Marca Hisp. ap. núm. CCCX*). Seguía en su gobierno en 1097, en que el Papa Urbano II le dirigió una bula de confirmacion de su monasterio (*Ibid. núm. CCCXV*).

*Pedro* Abad: lo era en 1121, como he visto en escritura de este archivo de poca importancia.

*Berenguer*. Existía en 1139, en que el Conde Ramon Berenguer de Barcelona le dirigió el diploma que trae la *Marca Hisp.* (*Ap. número. CCCXC VII*).

*Ricardo*. Murió en 1154, y está enterrado en el claustro de este monasterio, en un ángulo de él, con esta inscripcion: *Hic requiescit Ricardus bonæ memoriæ Abbas istius loci* (b) qui

(a) Ap. núm. XXVII.

(b) Loci dice la piedra, no *monasterii*.

*obiit VII idus maii anno ab Incarnacione Xpi. MCLIII.*

*Ugo.* Lo era el 1171 y murió el siguiente. Está enterrado en el mismo lugar, sobre el antecedente, con este letrero: *IV (a) idus septembris obiit dominus Ugo Abbas istius loci vir moribus ac vita laudandus anno a Nativitate Xpi. MCLXXII.*

*Raimundo.* Era Abad en 1174, cuando el Papa Alejandro III expidió la bula á favor del monasterio, que trae la *Marca Hisp.* (Ap. núm. CCCCLXVII). Nada se sabe de su muerte.

*Pedro Benedicto.* Gobernaba la casa en 1190 y 1192, y murió en 1195, como consta de su sepultura, que está sobre las dos anteriores, y en ella se lee: *Anno ab Incarnacione Dni. MCXCV obiit dominus Petrus Benedictus bonæ memoriæ, istius ecclesiæ Abbas, vir moribus ac vita laudandus IIIIX kal. february. Guilelmus de Garriganu (b) me fecit.* Sucedióle el año inmediato 1196

*Raimundo* de quien hay memorias hasta el año 1207. Los Abades siguientes irán notados sencillamente.

(a) *IV* dice el letrero, no *V*.

(b) En mi borrador estaba dividida en fin de línea la última sílaba de esta palabra así: *Garriga-nu*. ¿Quién creeria que el monge tendria el *nu* por palabra distinta, y seria ocasion de que así se imprimiese en la *España Sagrada*?

	<u>Principio.</u>	<u>Exist.</u>	<u>Muere.</u>
Guillermo de Cartellá. . . . .	1226	1252.	
Tiene su sepulcro en el claustro con esta inscripcion: <i>Hic requiescit venerabilis G. de Cartiliano qui bone memorie IIII idus maii. anno Domini M.CCLII. ab hoc seculo feliciter emigravit. Marimon de Cigis (a) me fecit.</i>			
Raimundo de Cursavell. . . . .	1252.		
Guillermo. . . . .	1264		
Arnaldo de Va- llespirans. . . . .	1279	1300.	
Murió en 9 de febrero. Tiene su entierro en el claustro.			
Bernardo de Va- llespirans. . . . .	1300.	1333.	
Murió en 29 de diciembre. Enterrado ibid.			
Raimundo de Coll. . . . .	1334.	1340.	
Murió en 16 de agosto.			
Arnaldo de Man- sione, (b) electo en. . . . .	1340.	1350—1356.	

(a) *Cigis* dice la piedra, no *Sigis*.

(b) No *Mencione*.

**Bernardo.** . . . 1357. .... 1361.

Murió en 2 de diciembre.

**Ponce.** . . . . 1362. ....1369.....

**Juan.** . . . . . 1371—1400. ....

**Bernardo.** . . . 1401. .... 1409.

**Guillermo.** . . 1409. ....1431.....

**Bernardo** de

**Pau.** . . . . . 1443 (a)....

Obispo de Gerona: administraba la  
abadia en enero y abril de dicho año  
1443.

**Dalmacio.** . . . 1443. ....1456. ....

**Francisco Xat-**

**mar.** . . . . . 1461. .... 1500 (b).

Enterrado en la capilla de San Mi-  
guel con este letrero harto gastado:  
*in presenti tumulo R. dni. Fratris  
Franciscii de Xatmar, Abbatis istius mo-  
nasterii clauduntur ossa: qui pro ani-  
mae suae salute duo quotannis dimis-  
sit aniv. . . . . conventualia cele-  
branda unum quidem a quinq. . . .  
hebdomada, alterum vero tali die q...*

(a) Es gracioso que el monge, ó quien sea, señale la muerte de este Abad en 26 de marzo de 1457, y á renglon seguido le dé ya sucesor catorce años antes á *Dalmacio*. La verdad es que Bernardo Pau, Obispo de Gerona, que no sé por qué lo calló, fué Abad comendatario hasta el 1443, y entonces entró *Dalmacio*. El Obispo murió en 1457; mas su abadía había ya espirado catorce años antes. Todo estaba remediado en copiar bien mi borrador.

(b) En el monasterio está el epitafio que dice 1500, no 1503.

*a.... emigravit, vid. K. mens. S. a.  
anni M.D., cuius anima in pace re-  
quiescat. Amen.*

Juan de Vera. .... 1503.... 1505.

Obispo de Salerno y Cardenal del  
título de Santa Balbina.

Martiriano Prats 1506. .... 1511....

Miguel Samsó. 1512. .... 1544.

Este Abad lo fué al mismo tiempo  
de San Salvador de Breda, y es el de  
quien dije en el Episcopologio que fué  
calumniado de herege con el Obispo  
Don Juan Margarit.

Rafael Ubac. . 1545. .... 1554.

Canónigo de Barcelona.

Luis de Argen-

sola . . . . . 1561.... 1570.

Aqui intercala el monge un Abad  
llamado *Bernardo Marlés de Malá* en  
1562, y deberá ser así; mas yo no al-  
tero mi cuenta por solo su testimonio.

Antic Villalba. 1573. .... 1582....

Bartolomé Mon-  
tagut y Vall-

gornera. . . .... 1594—1600. ....

Luis de Alen-

torn. . . . . 1612.... 1617.

Habia sido Abad de Serrateix.

Antonio de Car-

tellá. . . . . 1619. .... 1622.

**Antonio de**  
**. Mantilla. . . 1623. .... 1640.**

Murió en 25 de diciembre.

**Francisco de**  
**. Monpalau. . .... 1642 (a)... 1674.**

Murió en febrero. Como este Prelado alcanzó las guerras de Felipe IV con Francia, no es extraño que se hallen algunos Manuales con mémoires de estar la abadia vacante en 1658, y aun de haber tomado de ella posesion el mismo Monpalau á 8 de mayo de 1660.

**Antonio de Pla-**  
**nella y Crui-**  
**lles. . . . . 1676. .... 1688.**

**Dimas de Ma-**  
**lla. . . . . 1689. .... 1702.**

Murió en 7 de octubre.

**Juan Bautista**  
**Descatllar y**  
**de Tord. . . 1703. .... 1744.**

Murió en 4 de noviembre.

**Ramon de Pa-**  
**dró y Serals. 1746. .... 1756.**

Murió en 21 de julio.

**Antonio Sal--**

(a) Dejo de advertir varias equivocaciones en las notas numerales del catálogo impreso, que pueden ser errores tipográficos.

vador de Ota-

mendi. . . . 1757. .... 1758.

Murió en 21 de noviembre.

Ignacio de

Francoli. . . 1761. ....; 1781.

Trasladado á Camprodon.

José Gregorio

de Montero y

de Alós. . . 1782. .... 1789.

Trasladado á San Cugat.

Ignacio de

Grás. . . . 1790. .... 1792.

Trasladado á San Pablo de Barcelona.

Joaquin Lapla-

na. . . . 1792. .... 1804.

Trasladado á Amer.

Jaime de Guan-

ter y de Bas-

sols. . . . 1805. ....1807.....

A este M. I. S. Abad he debido lo que á los demas de la congregacion Tarraconense; gran franqueza en manifestarme el archivo, y suma libertad en copiar y extractar cuanto he creido conducente para la historia de este y otros monasterios, y de las iglesias catedrales. En el escrutinio me ayudaron los

señores monges Don Gaudencio Puig y Ros, Capiscol, y el doctor Don Benito Viles, el primero de los cuales poseia la noticia de los Abades modernos de los dos últimos siglos, sacada de los registros del secretariato, y de ella me serví en lo que no la hallé contraria á otras noticias. Repito lo que mil veces te he dicho, que los anticuarios que estando autorizados por el Gobierno no han logrado ver como deseaban los archivos, deben darse á si mismos la culpa de la negativa que experimentaron. Adios.



# APÉNDICE

## DE DOCUMENTOS.



### I.

*Notitia exulatus Episcopi Gerundensis. (Vid. pág. 7.)*

*Ex Lib. virid. Capit. eccl. Gerund. fol. 132 b.*

¶ Cum 10 Domini MCCCXL primo, die VII mensis januarii mandatum ex parte Domini Regis per venerabilem ngarium de Monte Bovino, Vicarium Domini Regis Ger reverendo in Christo Patri Domino Arnaldo Dei gratia idensi Episcopo quod infra III dies exisset terram Domini Regis; ideo dictus Dominus Episcopus et venerabile lum Gerundense in volta Sancti Johannis ecclesiæ Gerundensis more solito congregati, attendentes quod facta, et tia ecclesiæ per ipsum Dominum solum non possent fieri, habet cum canonicis et personis de Capitulo tractare. 1 ordinare, et quod ipsi canonici et personæ de Capitulo Dominum Episcopum habent sequi et vocati habere ad eum venire pro prædictis, cum per eum fuerint re- i, nec ipsi qui membra sunt bene sine capite ad utilita- ecclesiæ esse possunt, nec ipse qui caput est etiam sine bris cum ipse Dominus Episcopus eos vocare voluerit et os secum habere pro prædictis, consideratis omnibus supra- is dicti Dominus Episcopus et Capitulum concorditer ordi- unt quod quilibet de Capitulo ubicumque sint infra dioce- Gerundensem habeant et percipiant integre canonicas ruones et etiam extra diocesim existentes negotium Eccle- pter quod dictum mandatum ipsi Domino Episcopo

factum est pro sequendo ac si in ecclesia residerent. Et similiter venerabiles Dominus Abbas Sancti Felicis , Dalmatius de Monte, Sacrista , et Bernardus de Camonibus, canonici Sancti Felicis recipiant portionem canonicam quam recipere debent in ecclesia Sancti Felicis Gerundæ, sicut recipient portionem canonicam in ecclesia Gerundensi. Si autem contingeret quod Dominus Episcopus, canonici et personæ de Capitulo haberent exire terram Domini Regis tunc ubicumque essent sive intra sive extra diocesim reciperent dictam canonicam portionem. Salvo semper quod si redditus præpositurarum per Dominum Regem occuparentur semper super ipsa occupatione ad servitium faciendum ratio haberetur. Et prædicta dicti Dominus Episcopus et Capitulum ordinarunt ex causa prædicta, et etiam hodie quæ est dies martis VIII dies januarii anni prædicti cum tubis et voce præconia ac ex parte Domini Regis a pace et treuga ipse Dominus Episcopus publice extitit eiectus et etiam nuntiatus. Quæ fuerunt acta et ordinata VI. idus januarii anno prædicto in præsentia reverendi Domini Episcopi Arnaldi , Episcopi Gerundensis , et honorabilium Berengarii de Crudilis , Præcentoris , Vitalis de Blanis , Abbatis ecclesiæ Sancti Felicis Gerundæ, et Bernardi de Crudiliis, Archidiaconi Bisuldunensis in ecclesia supradicta, Jasperti Folcrandi, Sacristæ secundi, et Anthonii de Galiana , Guillermi R. de Montecatheno, Guillermi de Turrillis, Dalmacii de Monte, Guillermi de Sancto Vincentio, Francisci de Fortiano et Hugatini de Crudiliis, canonicorum dictæ ecclesiæ, et Bernardi de Albis, Bernardi de Camonibus, Jacobi Ferrarii, Raymundi Alberti, Petri de Ripa, Jacobi Alberti, Arnaldi de Lacu, præsbiterorum de Capitulo Gerundensi. Qui omnes interfuerunt prædictis omnibus de quorum voluntate dicta omnia fuerunt acta et etiam ordinata anno et kalendario et superius continetur in volta prædicta Sancti Johannis in ecclesia Gerundensi.

## II.

## IV kalend. februarii.

*Officium in festo Sancti Caroli Magni Imperatoris et Confessoris.* (Vid. pág. 10.)

*Ex Breviar. eccl. Gerund. ms. anno 1339.*

**A**d primos Vesp. super Psalm. 1.<sup>o</sup> tantum Añā. Regali natus de stirpe, Deoque probatus Karolus illicite sprevit contagia vitæ. Psalm. seriales. = Capit. Non est inventus. = Rñ. Te secutus miles. = Ymnus. Iste confessor. = Yñ. Amavit. = Ad Mag. Añā. O spes afflictis, timor hostibus, hostia victis, regula virtutis, juris via, forma salutis, Karole servorum pia suscipe vota tuorum. Oro. Deus qui superhabundanti fecunditate bonitatis tuæ Beatum Karolum Magnum, Imperatorem et Confessorem tuum deposito carnis velamine beatæ immortalitatis trabea sublimasti, concede nobis supplicibus tuis, ut quem ad laudem et gloriam nominis tui honore imperii exaltasti in terris pium ac perpetuum intercessorem habere mereamur in cœlis. Per. = Comemor. de Sta. Agnete, et de Sta. Maria. = Ad Matut. Invitat. Confessorum Regem. = Ymn. Ihesu redempt. = In Noct. Añā. Beatus vir cum sequent. et suis Psalm. et Yñ. de Comun. Confessor. = Lect. I. Cupiens Sanctus Karolus Magnus Beati Jacobi Apostoli monitis obedire, disposuit ire versus Yspaniam, et eam catholice fidei subiugare. Capta vero civitate Narbona et munita, in qua Yspania inchoatur, perveniens ad terram Rossilionis quæ est principium Cathalonæ, Christi auxilium et Beatæ Virginis Mariæ humiliter imploravit. = Rñ. Euge serve. = Lect. II. Oratione vero completa intendens in cœlum vidit Beatam Mariam Christum eius filium deferentem. Vidit etiam Beatos Jacobum et Andream manentes unum a dextris et alium a sinistris. Quos cum inspiceret Sanctus Karolus stupens in splendoribus percepit Beatam Virginem sic loquentem: Ne paveas Christi miles Karole, brachium et defensor Ecclesiæ, quoniam nos tecum in bello erimus et liberabimus te cum victoria et salute. = Rñ. Qui me confessus. = Lect. III. Sed cum montes

transieris Pireneos obsidebis civitatem Gerundæ, et eam licet cum laboribus obtinebis. In qua ad mei honorem et reverentiam edificabis ecclesiam Cathedralem. Benedicam tibi et dirigam te super omnes milites huius mundi et habebis Sanctum Jacobum nepotem meum directorem et totius Yspanie protectorem. Quibus dictis disparuit visio premonstrata. = *R.* Sancte Karole. = *Lect. IIII.* Tunc Sanctus Karolus in Domino confortatus suum exercitum animavit. Et cum in favore spiritus exercitum infidelium invassisset, ceperunt terga vertere et totis viribus fugere, non valentes resistere Christianis. Finaliter obtenta victoria in campo qui dicitur Nulet edificavit ecclesiam sub invocatione Beati Andreæ Apostoli, in qua nunc religiosorum monasterium est constructum. Captis insuper castris et villis Valispirii et Rossilionis, et ad locum qui dicitur Saclusa Sanctus Karolus devenisset, scivit Regem Marcilium intus fuisse inclusum. Ideo ex tunc Saclusa vocatur, qui Mons acutus antea vocabatur. = *R.* Sanctus Karolus. = *Lect. V.* Infidelibus tandem inde fugatis pervenit ad montis verticem qui vocatur Albarras. Postea nominatus est Maltus, ubi invenit resistantiam ne transiret. Tunc Sanctus Karolus aciem divisit per partes: unam per collum de Panisas, ubi ad honorem Sancti Martini ecclesiam fabricavit: aliam vero partem per abruta montium destinavit. Sarraceni vero divisam aciem intuentes, ceperunt fugere versus civitatem Gerundæ, timentes ne capti, in medio remanerent inclusi. = *R.* Sanctissime Confessor Christi Karole. = *Lect. VI.* Quod audiens Sanctus Karolus destruxit omnia fortalicia de quibus Christianis transeuntibus periculum imminebat. Qui persequendo impios, versus Gerundam arripuit viam suam, et perveniens ad locum de Ramis in honorem Sancti Juliani ecclesiam edificavit, rotulandus etiam capellam Sanctæ Teclæ Virginis in eisdem terminis ordinavit. Beatus vero Turpinus, Remensis Archiepiscopus altare Sancti Vincentii ibidem exaltavit. = *R.* Ecce homo. = *Lect. VII.* Nemo lucernam accendit. = *R.* O quam admirabilis vir. = *Lect. VIII.* Tunc Sanctus Karolus devote consurgens ivit versus vallem Hostalesii, et egressus de loco qui dicitur Sent Madir, exivit obviam Sarracenis, de quibus obtinuit victoriam et honorem. Et propter hoc ibidem constituit monasterium monachorum construendo altare maius sub invocatione Virginis gloriossæ. Sed quia locus ille Sarracenis fuit amarus, ideo Sancta Maria de Amer

ex tunc fuit ab incolis nominatus. = *R.* Beatus Karolus. = *Lect. IX.* Recedens inde Sanctus Karolus rediit ad montem de Barufa, qui est juxta vallem Tenebrosam, et obsedit civitatem Gerundæ. Quam nequivit tunc capere, licet eam multis vicibus debellasset. Contigit tamen quadam die veneris hora completorii, cœli facie clarescente, crucem magnam et rubeam lumine undique adornatam super mesquitam civitatis Gerundæ, ubi nunc edificata est ecclesia Cathedralis, per quatuor horas cunctis videntibus permansisse, guttas etiam sanguinis cecidisse. = *R.* Te secutus miles iste et acceptus tibi Christe, comparatus Heliseo, opus egit dignum Deo. *ŷ.* Qui dum orat, languor cedit, mors fugatur, vita redit. = *R.* Comparatus. Gloria. = Te Deum. = *ŷ.* *ante Laud.* Non est inventus. = *In Laud.* *Añã.* Precinctus fortitudine et potitus victoria donavit sanctitudine Rex Karolus in gloria. *Psal.* Dñs. regn. cum reliq. = *Añã.* Jubilemus Altissimo in atleta sanctissimo cui missa per spiritum cerva duxit exercitum. = *Añã.* In deserto dum devias et disponis excubias tibi Deus aparuit ales fidem exhibuit. = *Añã.* Passionis Dominicæ veneratur miracula Regem virtutis celice benedixit in secula. = *Añã.* In ci-thara et timpano laudes dicamus Domino qui culpæ missit regiæ quarlam latricem veniæ. = *Capit. et reliqua omnia de Comun. Confesor.*

## III.

*Notitia de modo vindicandi jura ecclesiæ Gerundensis ob mortalitatem: ann. MCCC.XLVIII. (Vid. pág. 14.)*

*Ex cod. ms. Usaticorum, etc. Barcin. in bibliot. Dni. de Dalmaces.*

**N**otandum circa illa servitia quæ parrochiales ecclesiæ recipiunt in mansis in episcopatu Gerundensi quod illæ comestiones quæ dantur clericis, vel id quod pro comestionibus eis datur, et oblationes et defunctiones dantur ratione personarum, et non possessionum. Et ita consuevit judicari per dominum G. de Cabanellis quondam Episcopum. Unde juxta dictam consuetudinem secundum quam judicatum est sæpe in dicto episcopatu, si mansi pereunt, ita quod non sint ibi

personæ, ecclesia perdit prædicta, habebit tamen ratione possessionum dantur, scilicet, bladum, olivarios cerci pascalis, et lumen vigiliæ, et etiam forte monachiæ quod datur monachis, seu clavigeris, ut possideri in pluribus ecclesiis, ubi est monachus seu clau-

Anno ab Incarnatione Domini MCCCXLVIII viguit litas, et plures mansi in dicta diocesi remanserunt des in quorum aliquibus pupilli et extranei successerunt, et quæstione super dictis juribus fuit passim ita judicatum pupillis existentibus extra parrochiam, et alii ad quos mansi pertinerent, nisi per alium inhabitare facerent mansos, non tenerentur ad dicta jura personalia ipsis pupillis residentibus et existentibus maioribus sept quod solverent dicta jura personalia; et idem in quo alio maiore habente mansum, licet desabitatum ex quo ad quem pertinet quoad utile dominium resideret parrochiam.

## IV.

*Litteræ Burgensis Narbonæ circa causam mortalitatis: anno MCCCXLVIII. (Vid. pag. 14.)*

*Ex autogr. in arch. cur. sæcul. Gerunden.*

**H**onorabilibus, prudentibus et discretis viris juratis civitatis Gerundæ Andreas Benedicti, Burgensis Narbonæ, vicarius curiæ Vicecomitis egregii et potentis viri domini Aymerci Dei gratia Vicecomitalis et domini Narbonæ, salutem cum omni prosperitatis augmento. Litteras vestras recepimus continentes qualiter tamquam viri prudentes, et futuris periculis obviare volentes, a nobis desiderabatis literatorie informari de mortalitate gentium quæ Deo permittente a Romania exordiri incepit et ad Avinionis partes Narbonæ et Carcassonne extensa extitit, an ex potionibus seu metzinis per nonnullos in diversis partibus positis, an ex alia causa intervernerit, et si qui pro predictis capti extiterint et confessi, et si punilio exinde et qualis fuerit subsequuta, et ad quorum investigationem predicta facta fuisse dicuntur. Super quibus ro-

his tenore presentium notificamus quod in Narbona, in Carcassona et in loco de Crassa et locis circumvicinis est et fuit per totam quadragessimam et adhuc non desinit, tanta gentium mortalitas, ex qua quarta pars habitantium secundum comunem opinionem extiterit interfecta. Et fragran- te dielarum pocionum seu menzinarum crimine plures re- perti et capti extiterunt in Narbona et alibi diversarum na- tionum pauperes et mendicantes portantes, ut dicebant et videbatur, potiones pulverizatas quas in aquis, domibus, ecclesiis et rebus victualibus ponebant ad finem gentes in- terficiendi. Et ita fuerunt gratis aliqui confessi, aliqui vero tormentorum viribus. Et in eorum confessionibus perseve- rantes, confitentesque illas se recipisse in diversis locis a quibusdam quorum personas et nomina ignorare dicunt. Sed quod data peccunia ad ponendum potiones mortiferas ipsos inducebant, attamen verisimiliter opinatur quod ista fiant ex parte inimicorum Francie regni licet adhuc plena certitudo haberi non possit. Verumtamen qui confessi fue- runt in Narbona tenalati tenalis ferreis ardentibus, extiterunt excartayrali, eorum pugni amputati, et deinde concrema- ti. Quorum in Narbona fuit facta justitia de quatuor, in Car- cassona de V, in loco de Crassa de duobus, et plures alii pro predictis capti existunt. Et licet aliqui naturales adhuc asserant hoc provenire naturaliter ex duabus planetis nunc regnantibus, credimus esse certi quod planetæ et potiones concurrant et dictas mortalitates inducant. Scientes quod, in- firmitates quæ ex predictis evenerunt sunt contagiosæ, quo- niam defuncta una persona in aliquo hospicio, servitores, fa- miliares et parentes illius modo et morbo consimili affligun- tur, et infra tres vel quatuor dies comuniter moriuntur. Al- tissimus per sui misericordiam a predictis vos et nos libe- rare dignetur: pre nimia cordis dolore præmissa vobis scri- bimus et vobis in istis et maioribus tanquam veris amici- cis sumus complacere parati, et vos quam cilius poterimus plenius informare. Datum Narbonæ die XVII aprilis anno Domini MCCCXLVIII.

## V.

*Constitutiones de officio divino in choro recitando. (Vid. pagin. 23.)*

*In fine consuet. eccl. Gerund.*

**I**n nomine Domini nostri Jhesu Christi, eiusque beatissimæ matris Mariæ virginis gloriosæ nos Berengarius De gratia electus, confirmatus in Episcopum Gerundensem predecessorum nostrorum in hiis polissime quæ bonas et approbatas consuetudines nostræ Gerundensis ecclesiæ concernere dinoscuntur vestigiis inhærentes, de venerabilium fratrum nostrorum Capituli eiusdem ecclesiæ consilio et assensu statuimus et etiam ordinamus, seu statuta et ordinationes facimus quæ sequuntur, quæque etiam de eisdem consilio et assensu ab omnibus, ut subscribitur, observari volumus et iubemus sub pœnis peccuniariis infra scriptis. Quas unicuique imponimus, et quemlibet facturum contrarium incurere, ac super eorum cuiuslibet bonis operi seu fabricæ dictæ ecclesiæ vice qualibet, seu quociens inciderit in eandem applicari decernimus ipso facto.

Primo igitur statuimus et etiam ordinamus quod nullo cuiuscumque dignitatis, status, gradus vel conditionis existat, Missam infra dictam ecclesiam Gerundensem, aut in Missis maioribus, matutinalibus vel aliis conventualibus quæ in ipsa ecclesia habent quotidie celebrari, Evangelium vel epistolam ut subdiachonus, sive etiam ipsas Missas de cætero audeat dicere vel cantare, nisi in Matutinis in choro cum aliis illic interfuerit ipsa die. Et hoc sub pœna trium solidorum monetæ Barchin. de terno, nisi super hiis à nobis, seu nostro Vicario in spiritualibus generali obtinuerint licentiam spetialem.

Item ne quisquam presbiterorum de Capitulo Gerundensi vel extra cuiuscumque dignitatis, status, gradus vel conditionis existat in Nativitatis, Apparitionis, Resurrectionis Domini, Pentecostes, Sacratissimi Corporis Domini nostri Jhesu Christi, Purificationis, A-

tionis, Assumptionis vel Nativitatis Beatæ Mariæ Virginis eiusdem Domini nostri matris vel omnium Sanctorum festivitibus aut diebus dominicis Missas peculiares seu votivas in dicta ecclesia vel claustro eiusdem celebret, dum processio fiet ad ipsum claustrum nec etiam eisdem diebus vel aliis festivis aliquo inibi prædicante ipsa prædicatione durante nisi in altaribus Sepulcri, claustrum et quatuor Evangelistarum sub pœna trium solidorum dictæ monetæ.

Item ne aliquis prædictorum dictis diebus festivis vel etiam sabbatinis quibus ibidem Missa de Beata Virgine Genitrice sollempniter celebrabitur ut est moris in Missis suis particularibus sive peculiaribus vel votivis incepta Missa maiori elevet sacratissimum Corpus Christi in ipsa ecclesia, præterquam in Sepulcri, claustrum, et quatuor Evangelistarum altaribus supra dictis dum Missa maior predicta celebrabitur in eadem, donec per celebrantem ipsam Missam fuerit elevatum et hoc sub pœna predicta trium solidorum dictæ monetæ. Dies autem dominicos quibus fiet simplex festum vel duplex signorum medianorum dumtaxat præterquam diem Ramis Palmarum qua recitante Missæ maioris Diachono Passionem nullum sub dictæ pœnæ trium solidorum incursione permittimus in Missis suis prædictis nisi in altaribus præexceptis procedere tali modo quod elevet sanctissimum Corpus Christi antequam ipsa Passio finiatur, sub præsentis statuto volumus comprehendere.

Item quia in matutinis quæ ante lucem ibidem comuniter celebrantur nonnulli desides antiquam et approbatam consuetudinem eiusdem ecclesiæ infra scriptam quantum in eis est interrompere non verentes chorum ipsius ecclesiæ primo psalmo cum sua antiphona jam finito intrare presumunt, et inibi remanere callide et occulte, ac si primitus advenissent; ideoque volentes tali segni et ignavi calliditati occurrere juxta posse statuimus et etiam ordinamus, ne quis clericus ipsius ecclesiæ vel etiam aliunde cuiuscunque dignitatis, status, gradus vel conditionis existat chorum prædictum finito ibidem primo psalmo cum sua antiphona introire, ibidemque remanere audeat vel præsumat sub pœna trium solidorum dictæ monetæ ultra amissionem oblationis quam si interessent acquirerent ipsa die.

Item quod quilibet incurrentium dictas pœnas vel aliquam earumdem illas seu illam infra biduum postquam inciderint

ut est dictum operario seu procuratori fabricæ supradictæ sub incursione pœnæ similis eidem fabricæ applicandæ persolvere et tradere vel saltem denunciare specificè teneatur, ipseque operarius seu procurator illam seu illas infra decem dies postquam illud sciverit sub similis pœnæ incursu et similiter applicandæ habeat exhigere cum effectu.

Fuerunt factæ per dictum dominum electum et Capitulum Gerundensem in thesauraria dictæ ecclesiæ ad trinum tractum campanæ ad Capitulum generale celebrandum convocatum et congregatum ad hoc et alia negotia ipsius ecclesiæ facienda sive de ipsius honorabilis Capituli consilio et assensu die secunda junii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo LXXX sexto. Testes Berengarius Cerdani, beneficiatus, et Dominicus Cardona deserviens presbiter eiusdem ecclesiæ.

Fuerunt publicatæ constitutiones et ordinationes predictæ de dicti domini Episcopi mandato in choro dictæ ecclesiæ Gerundensis die sabbati quinta januarii anno a nativitate Domini millesimo trecentesimo octuagesimo septimo statim expletis vesperis in ipso choro ipsa die quæ erat vigilia Apparitionis Domini, præsentibus ibidem præfato Reverendo domino Episcopo et clero ipsius ecclesiæ, me Ludovico Carbone-lli, clerico et notario ipsius Domini Episcopi publicationem prædictam faciente, ac presentibus et vocatis testibus discreto Johanne de Quintano presbitero, et P. Andreæ clerico Gerundensi.

## VI.

*Constitutio de vestibus clericorum. (Vid pág. 26).*

*Ex Manual. curiæ episc. Gerund. num. 1. ab ann. 1401 ad 1403, fol. 5. b.*

**B**erengarius miseratione divina tituli Sancti Clementis presbiter Cardinalis administrator auctoritate Apostolica in spiritualibus et temporalibus ecclesiæ Gerundensis universis et singulis viris ecclesiasticis beneficiatis et etiam in sacris ordinibus constitutis per dictam Cathedralem et alias ecclesias ac monasteria civitatis et nostræ diocesis Gerundensis ubi-

libet constitutis cuiuscumque dignitatis status, gradus, ordinis vel condicionis existant et quocumque nomine censeantur presentibus et futuris nobis lege diocesana subjectis salutem in Domino Ihesu Christo. Spectat ad officium prævidentis subditos eos presertim qui divina tenentur misteria et officia celebrare taliter regulare ut sint lucerna super candelabrum, ac vita illorum præ ceteris rutilet honestate. Et quibus observantia dispar existit dissimilis habitus videatur, ne cum Evangelium predicabunt apud eos qui subsunt scandalum susciteur, sed omnes in unum propositum et honestum habitum quantum ad eorum spectat officium se conforment. Sane sicut intelleximus et non sine admiratione conspicimus evidenter, multi e vobis vestibus saltem supertunicalibus abutuntur: quidam siquidem nimis longas, alii nimis latas in earum manicis atque collaribus valde altis, nonnulli pellibus nimium eminentibus undecumque et modis aliis inhonestas pariter et deformes sibi induere et patenter portare indutas inter maiores ac mediocres et minores vix differentiam faciendo aliquatenus non verentur; cupientes igitur ex nostri injuncto officii quo tenemur huic morbo pestifero quantum nobis ab alto conceditur, obviare, et clericorum mores et actus in melius divina dante gratia reformentur ac cuncti quibus dirigimus presens scriptum sancte vivere studeant et honeste, super predictis auctoritate ordinaria et tenore presenti providemus et ordinamus expressius inhibendo ex certa scientia et consulte districte etiam injungentes in virtute sanctæ obedientiæ omnibus et singulis viris ecclesiasticis supra dictis, ne quis vestes nimis longas vel nimis breves aut alias habentes manicas vel collaria quæ nimia brevitatem, longitudinem vel latitudinem aut supereminentibus forraturis seu aliqua alia deformitate merito valeant annotari seu in proximi oculis offendiculum vel scandalum generare, sed honestati clericali conformes habentes manicas non ultra quam tribus ad plus palmis cannæ pannorum Gerundæ in suo dilatatas circulari ambitu et hiatu cubitalibus proportionalis ipsis manicis non oblongis ac etiam collaria brevia saltem duobus digitis sub maxilla seu quodque medium colli plus quam per unicum digitum non excedant, neque pelles superemineant vel aliæ forraturæ vestire et portare vestitas publice seu patenter de cetero audeat seu presumat nisi itineratio aut alia urgens et imminens necessi-

tas hoc exposcat. Contra hanc nostram ordinationem provisionem seu inhibitionem sive mandatum predictum quod absit, forsitan presumentes nostro decernimus cum presenti arbitrio puniendos. Huius autem decreti executionem usque ad proximum festum Penthecostes suspendimus et ex causa. Datum Gerundæ die XIII aprilis anno a nativitate Domini MCCCC primo.

## VII.

*Testamentum Reverend. Domini Domini Johannis de Margarit Episcopi Gerunden. ac S. R. E. Cardinalis. (Vid. pag. 55).*

*Ex arch. cur. episc. Gerund.*

**I**n nomine Sanctæ Individue Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti Amen. Quia presentis vitæ conditio statum habet instabilem, et ea quæ visibiliter habent esse, ea invisibiliter tendunt ad non esse, ea propter prothoplaustri delictum ipsius universa successio justo Dei judicio mortem qui morsu vetito sumpsit exordium gustare meretur, et nullus ad nascendum huic educitur orbi quin morte finito cursu terminetur, nullus saltem catholicus de illa scrupuli dubium cogitare nequeat, cum ea nil certius, eius hora nil incertius existit juxta veritatis vocem in Evangelio clamantem: *Vigilate utique quia nescitis diem neque horam.* Sane quidem mentis et salubris et consilii novissima memorare et sic disporre suaque Dominus noster Jhesus Christus dignatus est elargiri in hoc mundo ut ad salutem corporis et animæ sentiant ea nunc et in futurum; ea propter in mei notarii publici, testiumque infra scriptorum ad hæc vocatorum spetialiter et rogatorum presentia personaliter constitutus Reverendissimus in Christo Pater et Dominus Dominus Johannes Margarit miseratione divina tituli Sanctæ Balbine Sacrosanctæ Romanæ ecclesiæ presbiter Cardinalis Gerundensis nuncupatus, a Deo quadam gravi infirmitate detentus et in gravato cum bona loquela et sua bona mente sanus existens præmissa attente considerans et in pectoris devolvens scrinio quod homo sicut flos egreditur et conteritur et fugit velut umbra, et nunquam in eodem statu permanet, nolensque decedere

intestatus sed cupiens affectanter diem suæ peregrinationis extremum testamentarie merito prevenire, suum testamentum seu extremam ordinationem et ultimam voluntatem de bonis sibi à Deo collatis fecit et condidit in hunc qui sequitur modum, revocando primitus et ante omnia quæcumque testamenta, codicillos et ullas voluntates per ipsum usque in diem presentem sub quibusvis modis et conditionibus factas et facta. In primis siquidem considerans in cunctis operationibus a digniori fore inchoandum, animam suam corpore longe digniorem cum illam a corpore dissolvi contingerit, Omnipotenti Deo Creatori suo qui pro eius redemptione mortem subire voluit, eiusque Genitrici Beatissimæ Virgini Mariæ, Beato Michaeli Angelico Principi super animabus suscipiendis et Beato Hieronimo ac omnibus Sanctis Dei, totique cœlestium agmini humiliter recomendavit. Insuper terrestrium non penitus immemor postquam ab hac luce migraverit, corpus suum seu cadaver ecclesiasticæ sepulturæ tradi voluit et ordinavit in ecclesia Beatæ Mariæ de Populo; ita quod postmodum huiusmodi corpus seu cadaver deferatur ad capellam quam construxit in ecclesia Gerundensi et inibi humetur. Item voluit et ordinavit quod sepultura et exequiæ hic in urbe ut moris est fiant juxta voluntatem et cognitionem exequutorum et manumissorum infra scriptorum. Demum idem Reverendissimus Dominus Cardinalis testator ardentem cogitans conscientiam suam pro viribus exonerare, alienumque restituere et personis ac creditoribus quibus tenetur et obligatur persolvere, dixit et asseruit teneri et obligari nonnullis personis et creditoribus in variis et diversis pecuniarum summis et quantitatibus usque ad summam mille ducatorum auri aut parum plus vel minus, quas quidem pecuniarum summas et quantitates necnon alia quæcumque credita et debita prout reperientur, eisdem personis et creditoribus per infra scriptos manumissores et executores summarie simpliciter et de plano sine strepitu et figura iudicii sola facti veritate inspecta et alios secundum quod per testes aut alia legitima documenta probari poterunt satisfieri et persolvi voluit, jussit ac mandavit. Successive idem Reverendissimus Dominus Cardinalis testator dixit et asseruit credere habere et possidere tam hic in urbe quam in partibus nonnulla res et bona prout aurum argentatum monetatum et non monetatum, domus utensilia et alia mo-

bilia et immobilia bona, valorem octo milium ducatorum auri vel circa excedentia, et propterea erga familiam suam antiquam et nonnullos sibi affectos et antiquissimos servitores premeditans et intendens, pro remuneratione servitii et mercedes laboris dimissit, legavit atque de dictis bonis per eosdem manumissores dari et concedi voluit ea quæ sequuntur. Primo voluit, dimisit atque dari mandavit magnifico militi Domino Bernardo Margarit fratri suo germano pro duobus filiabus maritandis quas habet mille ducatos auri. Item dimisit, legavit atque dari voluit Domino Johanni Rochafort maioridomus trecentos ducatos auri similes. Item dimisit, legavit atque dari voluit cuidam scutifero suo antiquissimo vocato lo Navarro tercentos ducatos auri similes. Item dimisit, legavit atque dari voluit duobus ex camerariis suis videlicet Domino Francisco de Villarasa, et Domino Raphaeli Rocha ducentos ducatos auri similes pro quolibet ipsorum. Item dimisit, legavit atque dari voluit aliis familiaribus suis antiquis qui dum erat in minoribus et Episcopus gerundensis sibi hucusque etiam serviverunt, mille ducatos auri, similes inter eos universim dividendos juxta servicii meritum ad discretionem et cognitionem executorum et manumissorum infra scriptorum. Item voluit et ordinavit quod detur familiari suo antiquissimo, Prior nuncupato qui est gravi infirmitate detentus, illud quod videbitur dictis executoribus. Item voluit, jussit et ordinavit quod prenominati et alii familiares predicti necnon tota familia quæ fuit tempore cardinalatus prout est in presentiarum habeant vestitum nigrum ut est moris ad cognitionem dictorum executorum. Item voluit et ordinavit quod quæcumque ordinationes et facta et legata per ipsum in partibus habeant locum et efficaciam suamque sorciantur effectum. Insuper cum dictus Reverendissimus Dominus Cardinalis testator habeat duas ecclesias cathedrales videlicet Gerundensem et Pactensem quarum fructus, redditus et proventus summam trium milium ducatorum auri de camera annuatim ascendere dinoscuntur, et propterea ipse credat quod per medium dictorum executorum et manumissorum gratiam reservationis primi anni omni omnium fructuum reddituum et proventuum dictarum ecclesiarum sibi per sanctissimum Dominum nostrum Papam de speciali gratia reservari et concedi, ideo in eventum huiusmodi voluit et ordenavit quod dentur pre-

fato domino Bernardo Margarit fratri suo per dictos executores mille et quingenti ducati auri ultra prefatos mille sibi ut prefertur dimissos. Item de aliis vero mille quingentis. . . . restantibus in eventum predictum mandavit et ordinavit atque dari voluit fabricæ capellæ predictæ constructæ per eum in ecclesiâ Gerundensi ut prefertur pro celebratione Missarum et anniversarii, necnon pro sustentatione puerorum collegii inibi erecti, ac aliis piis suffragiis inibi per ipsum Reverendissimum dominum Cardinalem testatorem fundatis. Item prefatus Reverendissimus Dominus Cardinalis testator elegit, nominavit et deputavit heredem suum universalem in omnibus aliis bonis suis mobilibus et immobilibus ubicumque tam in urbe, quam in partibus existentibus et ad eum quomodocumque et quocumque titulo pertinentibus et spectantibus seu pertinere debentibus deductis premisis omnibus legatis et ordinatis ut prefertur, videlicet Deum et animam suam. Postremo cum ultimæ voluntates, testamenta et alia pia legata ad laudem divini nominis juxta voluntatem testatoris per devotas et Deo dicatas personas salubriter regi, gubernari, ac dirigi non immerito debeant, ea propter prefatus Reverendissimus dominus Cardinalis testator nominavit, deputavit et elegit huiusmodi sui testamenti et ultimæ voluntatis executores et manumissores videlicet, reverendissimos in Christo Patres et dominos Dominos Oliverium Sabinensem, et Marcum miseratione divina Prenestinensem Episcopos Sanctæ Romanæ ecclesiæ Cardinales Neapolitanum et Sancti Marci vulgariter nuncupatos, quibus benigne et affectuose rogando, si ipsum ab hac luce migrare contigerit, dedit et concessit plenariam facultatem et potestatem, quod ipsi duo, aut unus eorum propter absentiam alterius, si non posset interesse, distribuant, ordinent et disponant de bonis ac omnibus et singulis præmissis, sicut in hoc presenti testamento, quod est ultima voluntas eiusdem testatoris, invenerint ordinatum Omniaque alia et singula per executores et manumissores consimiles de jure, stilo et privilegio fieri procurari et exerceri solita faciant, gerant, procurent et exercent, prout necessaria fuerint seu etiam quomodolibet opportuna. Item dictus Reverendissimus Dominus Cardinalis testator voluit et ordinavit quod hæc sit sua ultima voluntas quam voluit in omnibus valere jure testamenti vel codicilli aut cuiuscumque alterius ultimæ voluntatis, prout melius de jure va-

lere poterit et tenere. De quibus omnibus et singulis sic factis, gestis et ordinatis prefatus Reverendissimus Dominus Cardinalis testator petiit et requisivit a me notario publico inscripto sibi et dictis manumissoribus et executoribus et aliis quorum intererit in futurum fieri atque tradi unum et plura publicum et publica instrumentum et instrumenta. Acta fuerunt hæc Romæ in domibus solitæ residentię præfati Reverendissimi domini Cardinalis testatoris in camera sua sub anno a Nativitate Domini millesimo quadringentessimo octuagesimo quarto, indictione secunda, die vero sabbati vicesima mensis novembris, pontificatus Sanctissimi in Christo Patris et Domini nostri Domini Innocentii divina providentia Papæ octavi anno primo, præsentibus ibidem egregiis et discretis viris dominis Petro Ribes, Antonio Fabregues, Pascali de Ansono, Alberto Pederloto, Antonio de Silio, Petro Aguilaniu et Andrea Vives, presbiteris et clericis Gerunden., Cæsaraugustan., Brixien., Siracusan., Illerden., et dictæ Cæsaraugustan. civitatum et diocesum dicti domini Cardinalis testatoris familiaribus, continuis comensalibus testibus ad premissa vocatis specialiter atque rogatis.

*Sequitur deinde prædicti testamenti eiusdem SS. Domini nostri Innocentii Papæ octavi confirmatio in forma solita sub die vicesima prima præfati mensis et anni.*

Ego Petrus de Capiteville clericus Adurensis publicus Apostolica et Imperiali auctoritatibus notarius qui premissis omnibus et singulis dum sic ut premittitur agerentur, dicerentur, concederentur, ordinarentur respective et legarentur ac fierent una cum prænominatis testibus interfuit, eaque omnia et singula sic fieri vidi et audivi, ac in notam sumpsi. Ex qua hoc presens publicum testamenti seu ultime voluntatis instrumentum aliena manu fideliter scriptum una cum illius litterarum Apostolicarum in forma brevis emanatarum confirmatoriarum. . . . . ut prenarratur confeci, sub huiusmodique forma publica redegei, signoque et nomine meis solitis et consuetis signavi in fidem, robor et testimonium omnium et singulorum præmissorum requisitus et rogatus. =† Petrus de Capiteville.

## VIII.

*Adventus et receptio Domini Episcopi. (Vid. pag. 68).*

*Ex Act. capitular. eccl. Gerund. sed. ann.*

**D**ie Dominica XII julii 1328 inter X et XI horas ante meridiem rumores audiebantur in civitate et tumultus fiebat de domino Episcopo. Adventabat enim et nuntiata est in sua villa de Baschara hac proxime nocte preterita dormivisse, quodque in castro de Mediniano ad prandium esse venturum. Deinde alius nuntius et viatores quidam post paulum jam ad Medinianum venisse nuntiabant. Præcedebant amici et servitores ac familiares subsequerantur alii noti cives milites ad eum salutandum, et demum omnis populus occurrebat ad adventum Domini post tam longam absentiam. Alii vero Medinianum attigerunt, alii ad Costam rubeam, ad Pontem, ad Crucem cohoptam, alii senes vel graviores personæ, prout jurati et consiliarii civitatis cum suis insignibus et mactis erectis ad capellam seu ecclesiam Beatæ Mariæ de Pilario obviam ierunt. Veniebat in lectica dictus Reverendissimus Dominus Episcopus fractus ex itinere et captivitate septem mensium peracta in posse Gallorum apud Marsiliam maceratus, omnibus bonis expoliatus cum longa barba tristitiam præ se ferente. Pergebant familiares sui tenuis vestibibus induti prout solent evadentes e captivitate. Senes cum mulieribus et parvulis ad portam urbis properabant. Interim inter quintam et sextam horas post meridiem de lectica mulam conscendens appropinquabat dominus Episcopus ad portam magna militum caterva consilipatus inter Juratos et consiliarios civitatis existens. Sicque ingressus civitatem equitabat. Non enim recta via per portam quæ Supraporta dicitur ibat ad ecclesiam Sedis, sed egrediendo plateam Sancti Petri ad dexteram per vicum magnum qui per medium civitatem secat, declinavit, indeque ad plateam Sancti Felicis et plateam Caudium perveniens ad Pontem lapideum usque perrexit. Deinde ad plateam Vini flectendo iter per vicum Civium et plateam Olei ac novissime per vicum Calli seu Sancti Laurentii ecclesiam Sedis appropinquabat. Interim vero trahentibus duo

campanæ majores et processio in eadem ecclesia parabatur. Hora vero competenti processionaliter canonici et alii clerici ecclesiæ cruce maiori precedente obviam per descensum scalæ ibant hoc videlicet modo: quod canonici et antiquiores precedebant, cæteri vero per ordinem sequebantur: crux in superiori parte scalæ stetit: processio autem suo ordine predicto in duos consuetos choros partita per scalam descendebat, quousque antiquiores in plano inferiori pervenerunt. Tunc consistentes expectabant dominum Episcopum qui jam appropinquabat. Cum vero ipse dominus Episcopus pervenisset ad pedem scalæ et a vectura descendisset ad primum planum scalæ cum consiliariis, militibus et aliis primariis civitatis in multitudine grandi conscendit, ubi humanissime inter amplexus quosdam de canonicis qui proprius aderant manus sibi deosculantibus salutavit. Repente Precentores qui octo fuerant electi cum capis ibi jam parati inchoarunt *Te Deum laudamus* cum sollemni cantu. Sicque revertentes ad ecclesiam non priori ordine quo venerant sed antiquiores ultimi incedebant cruce precedente cantantibus organis et pulsantibus campanis ad altare majus pervenerunt. Postquam vero *Te Deum* finem fecit, dictus dominus Episcopus dixit versiculum *Benedicamus Patrem et Filium, etc.*, et postmodum Oremus cum Oratione de actione gratiarum flexis genibus. Ut autem surrexit a terra multos eum adientes ad oscula et amplexus recepit. Verum quia aderant Jurati et multitudo plebis qui eum expectabant statim ab altari egrediens cum omni populo versus palatium direxi iter, ubi gratias referendo dominos Juratos et populum dimissit de suo adventu lætos.

## IX.

*Pro pluvia continuum divinum officium (Vid. pag. 69.)*

*Ex. Act. capitular. eccl. Gerund.*

**D**ie veneris secunda aprilis 1529 fuit commissum quatuor personis de Capitulo, videlicet Dominis Episcopo, Archidiacono, Albert Palet Marse, et Mi. Lobet que post prandium una cum dictis dominis Episcopo et Archidiacono et nonnullis singularum ecclesiarum et monasteriorum civitatis vocandis

per dominum Episcopum in domo dicti Archidiaconi conveniant et ibi tractent de modo dicendi divinum officium continuum et aliis devotionibus pro pluvia.

Eodem die post prandium fuimus omnes prædicti in domo Archidiaconi maioris ubi jam erant R. Dominus Episcopus et ipse Archidiaconus et venerunt singulæ personæ singularum ecclesiarum et monasteriorum civitatis vocatæ per dictum dominum Episcopum qui illis innotuit devotionem civitatis et Capituli, et post diversos tractatus fuit deliberatum in hunc modum. Quod deinde donec aliud fuerit deliberatum continue et sine intermissione nocte dieque legatur Psalterium in una ecclesiarum civitatis juxta distributionem horarum infra scribendam. Qualibet enim ecclesia teneat ordinem suum incipiendo qualibet die ubi die præcedenti finem fecerat, et finiando qualibet vice dicat versiculum *Regans montes de superioribus suis* etc., et inde orationem *Deus in quo vivimus, movemur et sumus* etc. Nec sint clerici nimium anxiosi finiendi lectionem statim post tactum horarum sibi prefixam sed saltem per medium quartum horæ sustineant legendo ut alia ecclesia succedens in lectione verisimiliter assit in lectione, sum melius sit quod duæ ecclesiæ concurrant in lectione quam si tempus esset vacuum a lectione. Intellecto quod quando officium divinum Matutinarum, Missæ, Vesperorum aut aliarum horarum canonicarum celebratur, cesset penitus alia lectio in eadem ecclesia. Ordo est iste qui sequitur:

Ecclesia Cathedralis orabit seu leget ab hora quinta de mane exclusive usque ad horam tertiam post meridiem inclusive. Et Psalterio finito reiteretur totiens quotiens.

Ecclesia Sancti Feliceis ab hora tertia exclusive post meridiem usque ad sextam inclusive.

Ecclesia Sancti Petri Gallicantus ad hora sexta exclusive post meridiem usque ad octavam inclusive.

Ecclesia de Carmelo ab octava hora exclusive post meridiem usque ad decimam inclusive.

Ecclesia Sancti Francisci ab hora decima exclusive post meridiem usque ad XII. mediæ noctis inclusive.

Ecclesia de Mercede ab hora XII mediæ noctis exclusive usque ab horam secundam post mediam noctem inclusive.

Ecclesia Sancti Martini de Costa ab hora secunda exclusive post mediam noctem usque ad tertiam horam inclusive post mediam noctem.

Ecclesia Sancti Dominici ab hora tertia post mediam noctem exclusive usque ad horam quintam inclusive.

## X.

*Notitia duorum peregrinorum Compostellam iter agentium et Capitulo Gerundensi deputatorum. (Vid. pag. 69.)*

*Ex. Act. capitular. eccl. Gerund.*

Die martis IX. martii 1529, Reverendissimus dominus Episcopus deduxit necessitatem imminentem famis quæ hæc provintiam premit ideo dixit sibi videri mittendos esse peregrinos ad Sanctum Jacobum Galliciae ad impetrandum pluviam qua plurimum indigemus. Placuit omnibus, et remissarunt. Deliberarunt igitur ambaxiatam fieri Juratis civitatis illis persuadendo ut in hoc conveniant, vel potius eundem Reverend. dominum Episcopum facturum verbum eisdem Juratis, cras post sermonem seu predicationem Sedis. Et ulterius procedendo idem dominus Episcopus hoc innoscat per suum vicarium beneficiatis huius ecclesie et eis injungat ut pro servicio Dei duos ex seipsis eligant viros timoratos et Deum timentes qui omni huius peregrinationis accipiant premium conveniens recepturi.

Die lunæ XV. martii 1529, Capitulo convocato intus thesaurariam reverend. dominus Episcopus retulit per ordinem omnia quæ gesta fuerant circa missionem peregrinorum ad Sanctum Jacobum in Gallicia, de qua supra facta fuit mentio, dixitque dominos Juratos in eadem missione libenter concessisse et in medietate sumptuum contribuere promissurum. Jamque beneficiatos elegisse discretos Bernardum Isern, et Anthonium Bellver, presbiteros beneficiatos in Sede, viros utique bonæ vitæ et famæ. Nunc autem solum restare subiunxit pro expeditione negotii quod videamus quæ pecunia erit illis necessaria in itinere, quæ erunt illis injungenda, quid agendum in eorum recessu. Quoad primum caput post peractas gratias eidem Rmo. domino Episcopo de bono opere factum deliberatum quod sibi dentur XXXII. ducati inter eos equis portionibus dividendi pro victu et aliis necessariis: est enim ut dixerunt caristia victualium in ulteriori Yspania. Secundo quod illis detur certus numerus Missarum quas celebrari de-

n ecclesia seu monasterio Beatæ Mariæ Montiserrati et  
 n ecclesia vero Sancti Jacobi quam primum attigerint,  
 n unum usque ad summam quatuor ducatorum auri  
 ui appareant in conspectu Domini presentare et offerre  
 rent, prout de omnibus sibi dabitur scriptura pro qua  
 enda fuit electus Dominus Johannes Marser, qui dice-  
 nes se habere memoriale de omnibus quæ circa annum  
 . aliis peregrinis missis injuncta fuere ab eodem Capi-  
 luo vero ad arreptionem itineris placuit illam fieri die  
 ri proxime ventura modo exprimenda infra die proxime  
 iti. Quodque de his omnibus fieri ambaciatam domi-  
 natis ut omnia fiant de comuni consilio et voluntate Ca-  
 et civitatis. Et ibidem fuerunt electi Domini Johannes  
 , et Geraldus Sola qui hodie dictam ambaciatam exe-  
 ir ad dictos dominos Juratos ut referent Revmo. domi-  
 scopo qui si quid dubietatis fuerit tam in responso Ju-  
 n quam alias convocabit Capitulum. Demum adjecerunt  
 ars seu medietas dictorum XXXII. ducatorum solven-  
 Capitulum et medietas expensarum cerei de quo supra  
 sio, solvantur de massa pecuniarum administrationis  
 rsariorum presbiteralium ecclesiæ, cum ut tunc fuit  
 ita consueverit in similibus servari retroactis tempo-

mercurii XVII marcii 1529 post Dominicam Passionis  
 satum ad Matutinos de mane hora secunda post me-  
 noctem. Fuit celebratum officium divinum videlicet  
 ræ et immediate Prima. Qua finita statim post moru-  
 t incepta Tertia, et illa celebrata ilico fuit dicta etiam  
 sine intervallo. Deinde vero immediate fuit celebrata  
 anniversarii cum sua absolutione, ut est consuetum.  
 dum fuit factum intervallum eo quod Jurati non vene-  
 nterim vero major campana Sedis suas dabat tuberosas  
 spaciis sejunctas dominos Juratos et populum ad pro-  
 iem invitantes. Hora competenti venerunt Jurati co-  
 bus sibi plurimis civibus et unus ex predictis duobus  
 inis in medio dictorum Juratorum veniebat tanquam  
 peregrinus munitus sua clamide ac clipeo, baculum  
 at in manibus paratus ad ambulandum: nempe alter pe-  
 is jam in ecclesia erat tanquam pro Capitulo pereгри-  
 s. Inde incepimus Nonam qua finita cepta est Missa  
 pnis in altari majori de Sancto Jacobo cum organis.

Interim vero ebdomadarius celebravit Missam de Quadragesimæ, in altari Sancti Andreae submissa voce Dyachono et Subdyachono. Sicque Missa S. Jacobi maiori celebrata fuit sedentibus dictis dominis Juratis suis in medium tenentibus ipsos peregrinos. Post idem canonicus qui celebravit veniens ad januas ipsius altaris maioris versa facie ad chorum vestes, baculum ac clipeum ipsorum peregrinorum fixis in ipsis gradibus existentium, prout in Libro continetur. Quibus peractis et jam paratis quatuor fratribus cum suis capis duobus videlicet ex canonico vero ex beneficiatis ceperunt duo canonici per Letaniam in letrilio chori, prout est moris, et per illæ qui mandato dominorum Juratorum congregati grandi numero et singulos denarios a dominis Juratorum processioneis acceperunt immediate ante crucem in ordine positi. Sequebatur crux, subsequebantur beati juniores, post eos seniores veniebant; deinde canonici ordine et in capite dominus Justus Peris, Archidiaconus Bisuldunensis qui missam celebraverat et facie cum Dyachono et Thesaurario gremiale deferere sequebantur immediate post facientem officium peregrini viam suam peragentes non longe ab ipso et ibant domini Jurati ad dexteram cum Vicario rectoris sinistram vero cives suis consuetis ordinibus in processione per scalam descendentes. Letania vero semper celebrabatur. Transivimus per Sanctum Felicem clericum et populum ibi existentem assumentes et descendentes ad plateam ipsius Sancti Felicis per Ballistarias et platium gradiebamur. Indequē per Pontem lapideum Franciscum devenimus, et ibi nonnullis orationibus ut moris est et clamato *Señor ver Deu misericordia* per portam meridiey exivimus, declinantesque ad dexteram versus Undarem ad plateam Mercatalli attigimus. Revermus dominus Episcopus fessus labore et gravibus suis intrinsecis ægritudinibus necessitate coactus sit. Non licet enim quemquam a processione egrum quem necessitas penitus cogit in hac nostra ecclesia dantes vero per portam Undaris in arenarium ipsi ris fuimus et sole premebamur: alta dies erat. Per circuitum muri ad dexteram flectentes, po-

ad portam ipsius Mercatalli quæ ad hospitale ducit tendens fractus erat, ideo circuivimus per arenarium, pervenimus ad locum paratum ante fores ecclesiæ ipsius hospitalis. Ibi enim parumper cantantes Letaniam sustinuerunt et processio in suo ordine stetit. Tunc officiator habens ante se præfatos peregrinos flexis genibus humiliatos benedixit illos incipiens Añam. cantando: *Euntes ibant etc.*, et canonici inceperunt Psalmum *In convertendo Dnus. captivitatem.* Quo cantato officiator dixit versiculos: *Salvos fac servos.*, et postea orationem propriam, prout in Libro Pontificale continetur. Demum super illos aspersit aquam benedictam. Quibus ut premititur peractis, ipsi peregrini erigentes se ibidem steterunt clipeos<sup>1</sup> tenentes in manibus elemosinas a volentibus dare accepturi. Processio autem viam suam continuando per portam hospitalis maiorem versus Carmelum usque ad Undarem ibat, vale dicens peregrinis. Non enim per eandem viam fuimus reversi, sed revertentes ad portam plateæ Mercatalli unde egressi fueramus, divertimus ad dexteram et transgresso amne Undaris per portam civitatis ad plateam Vini pervenimus, unde salutatis de Mercede et domus consilii civitatis Ecclesiis ut moris est per vicum Civium, plateam Olei et Callum ad plateam quæ Sedis dicitur pervenimus. Ibi clerus Sancti Felicis versus eorum ecclesiam direxit iter, nos per gradarium ascendentes intus rexas altaris maioris nos recepimus finientes ymnum *Ave Maris stella.* Illa vero finita officiator dixit orationem Beatæ Mariæ cum oratione de pluvia, et *Benedicamus Dno.* et fuit clamatum *Señor ver Deu misericordia.* Demum salutatis Juratis, ut est moris, statim incepimus vespéros et perfecimus. Peregrini vero suum iter peragerunt ab hospitali versus Sanctum Jacobum in Compostella et quotidie pro ipsis in Matutinis et Vesperis fit in Sede oratio de iter agentibus.

Receptio Peregrinorum de Sto. Jacobo venientum.—Die XXV madii 1529 hora meridiæ fuit nunciatum R. domino Episcopo peregrinos missos ad S. Jacobum adventare et propinquos esse et post horam affuit nuntius dicens jam ad hospitale novum illos appulisse, ibique expectaturos mandatum de modo agendi. Dominus Episcopus respondit per nuntium quod sustinerent, donec aliud haberent preceptum faciendi, Cum vespæræ celebrarentur fuit convocatum Capitulum et consultis canonicis concorditer censuerunt statim esse mit-

tendum ad Juratos scituros quod si illis videretur, isti statim post completorium ad eosdem peregrinos processionaliter recogitabant. Et accepto post paululum responso ab ipsis Juratis quod erant parati campanam majorem cum suis tuberosis vocibus tangere fecerunt vocando ad processionem. Et circa quartam horam perventis dictis Juratis ad Sedem ivimus procesionaliter, prout est consuetum, cum vera cruce quam deferebat ille qui faciebat officium duobus de antiquioribus beneficiatis sibi assistentibus cum gremiali. Affuit clerus S. Felicis jam prius vocatus in platea scalæ Sedis. Eundo per plateam Caulium et subtus Pontem lapideum transitum facientes transivimus Undarem et per circuitum muri ad dictum hospitale novum pervenimus psallente *Santa et immaculata* quam incepimus in choro, et postea ymnos. Perventis igitur ad hospitale in itinere regio ante januas capellæ seu ecclesiæ dicti hospitalis ubi peregrini præfati jam suo peregrino habitu in media via attenuata facie expectabant devote stetimus et septimanerius seu ille qui officium faciebat postquam peregrini sibi appropinquantes poplitibus ad terram flexis steterunt, dixit versiculum et orationem de Sancta Catherina. Deinde immediate officiator incepit media et sonora voce non cantando sed in modum legendi *Qui confidunt in Dno.* et diximus totum in duobus choris. Quo dicto cum *Añã* posita in Pontificali ubi istud officium habetur, idem officiator dixit duas orationes ibi positas cum *Benedicamus Domino.* Et responso *Deo gratias.* Peregrini assurgere jussi *Avete* dixerunt omnibus. Et positi inter dominos Juratos processionem sequebantur quæ dictum hospitale circumiens versus Undarem per viam quæ ducit ad Carmelum veniebat, non tamen amnem transivit sed per arenarium ad eandem viam qua venerat devenit, ubi transgresso Undare per pontem postium priorem viam deserens portam civitatis ingressa ad plateam Vini pervenit. Indeque factis solitis stationibus per vicum Civium iter faciebat et per plateam Olei et vicum Calli priorem viam ad Sedem usque pervenit cantando *Quem terra, pontus.* et alios ymnos, capite inferiori scalæ fuit incepta *Salve Regina,* et finis altari majori cum oratione Beatæ Mariæ et de grati-  
tione.

## XI.

*Oratio Reverendissimi Domini Johannis de Margarit, Episcopi Gerundensis ad suos canonicos de suo discessu habita.*  
(Vid. pág. 78.)

*Ex Act. capitular. Capit. eccl. Gerund.*

**D**ie igitur mercurii XXXI et ultima mensis martii M.DXXXX convenimus omnes in thesaurariam, locum quippe celebrandis Capitulis a maioribus deputatum, ubi præfuit Revmus. in Christo Pater Dominus Joannes de Margarit, Antistes noster celeberrimus qui ad canonicos luculentissimam et maxime elucubratam de suo discessu ad episcopatum Dertusensem in quem est electus habuit orationem, inquiens his verbis:

Arbitror vos hucusque in dubio fuisse quæ potissimum fuerint causæ quibus fuerim induetus ab abcedendum hinc a vobis. Et si motu proprio me sua Magestas ad dictum episcopatum promoverit, aut me supplicante persuasus vel aliis nomine meo hoc egerit, et ut omnem hanc ex animis vestris eximam ambiguitatem et curam, volo (sicut Christus Apostolis et discipulis suis cuncta sibi a Patre æterno comunicata relexit paulo post mundum hunc relicturus) et ego vobis animi mei archana delegere, nolens vos amplius celare hanc de mea persona promotionem a Cesare fuisse factam me (postquam cognovi bonæ memoriæ Episcopum Dertusensem mortem optetisse) illum per litteras obsecrante, quatinus si ei videbitur animæ meæ esse salutiferum alio me ab hac diocesi transferri propter calumpnias quæ contra me per malevolos impudenter fide ad eum delatæ fuerunt, et Dei servitio utile ac Magestati suæ gratum dignaretur me ad dictum episcopatum Dertusensem promovere. Idemque scripsi Domino de la Granvela qui est Cesari a secretis ut suo favore me ad hanc rem consequendam adjuvaret, quod rei eventus, ut audivistis, probavit et declaravit. Ceterum non propterea ista a me procurata sunt quo l vestri displiceret, sed conscius fragilitatis meæ timui, ne non possem ea esse semper patientia qua hucusque cum Dei adiutorio usus sum erga malevolos qui me suis confictis calumpniis multoties propemodum coegerunt, ut cognatis, amicis ac famulis meis permitterem illicita

quædam et adversus legem Dei perpetrare, quæ facinora semper inhibere forte non possem ut ante hac feci, et propter quorum malorum inhibitionem puto me esse assecutum ea quæ excedunt mea merita. Memor igitur imbecillitatis meæ decrevi ante lapsum et ruinam aliquam a vobis abire et Cesaris voluntati ultroneus adherere atque parere. Procedunt quidem a Deo omnia, et quæ sunt a Deo nobis obveniunt semper in melius. Attamen vos relinquere quos semper fratris loco habui et hanc ecclesiam atque diocesim et mihi permolestum, quia vero dulcis est amor patriæ non sine cordis amaritudine ab ea divellor, eo transferendus quo me fata vocant certos vos tamen faciens quod ubicumque locorum esse contigerit vestri memor non desinam pro vobis Deum orare, quod obsecro et vos pro me faciatis.

Multa alia insuper dixit quæ longum esset hic intertexere et plura etiam dicere paranti profunda cordis suspiria inmixta lacrimis orationem eius interceperunt. Quibus auditis quilibet nostrum singulatim egit illi gratias ac deosculatus est eius manus, pro eo quod tam amicabili salubrique sermone nos impartiri dignatus sit, et more optimi Pastoris oves suas visitaverit, ante quam penitus destitueret. Quibus peractis a Capitulo digressus est.

## XII.

*Notitia cujusdam matronæ a Capitulo Gerundensi eleemosinam supplicantis. (Vid. pág. 81.)*

*Ex Act. capitular. Capit. eccl. Gerund.*

**D**ie dominica XV. januarii 1542 dum celebrarentur vespere per puerum fuit convocatum Capitulum in thesaurariam in quo Revdus. dominus Joannes Torrell, Vicarius exposuit quod hodie mane cum in choro recitabatur nona fuerit vocatus pro parte cujusdam matronæ quæ erat intra presentem ecclesiam cum V, vel sex famulis: ad quam cum venisset vidit esse mulierem sexagenariam aut eo plus et, ut preserebant dignitas et aspectus illius, magnæ importantiæ, quæ ipsam obnixè rogavit quatinus vellet convocare Capitulum in quo posset verba facere et audiri. Cuius rogatui et præcibus satisfaciens jusserat eos convocari. Nimirum ut si eis placeret dare locum petitioni ejusdem, edicerent quam ignorabat quæ

parte por la prosecucion dél en el dicho lugar y la Santidad del Papa Julio III, movido por el zelo del servicio de Dios y bien de su universal Iglesia, cuya es la causa; y conociendo señaladamente quanto importa el remedio de la Germania, ha subvenido á la dicha necessidad haviendole dado en la dicha ciudad de Trento y expedidose ya la bulla de la reduction y prosecution dél, siendo necessario que para primero de mayo del año siguiente de quinientos cinquenta y uno, que como vereis por el traslado de la dicha bulla, es el dia en ella señalado para comenzar á proseguir el dicho concilio, todos los Prelados de la christiandat que son obligados comparecer de derecho ó costumbre, se hallen allí juntos y congregados, como quiera que holgaramos que vuestra persona por las letras y experiencia que en ella concurren no dexará de hallarse presente; haviendo respecto á que por vuestra edad ternéis suficiente excusa, nos ha parecido todavia avisaros del stado en que sta el negocio, para que siendo de la importancia que es, mireis de hazer luego election de una persona docta para embiarla á Trento, y que parta en tiempo que pueda ser allá á principio de abril ó mediado el mes, con poder tan bastante como se requiere para no solamente excusar vuestra venida por el impedimiento susodicho, mas aun para comparecer en vuestro nombre en caso que se acordasse de admitir en concilio los votos de los legitimamente impedidos, que demas de cumplir con lo que sois obligado, nos ternemos en ello por muy servido. Datum en Augusta á XXI de diziembre de MDL. Y darnos eis aviso de como lo complireis assi.=Yo el Rey.=Al Reverendo in Christo Padre y amado consejero nuestro el Obispo de Gerona.=Vargas, secretario.

*Responsio Reverendissimi Domini Episcopi ad supra scriptas litteras Cæsaria.*

S. C. C. R. M

**A**unque por lo que ha respecto á mi bastaria que en el concilio de Trento se allegasse la justa excusa que tengo para no poder comparecer en él, tengo concertado con el Obispo Jubí que irá alla en mi nombre para acodir á lo que

V. M. me tiene mandado con su carta de XXI de diziembre, la qual me ha sido embiada á los IIII deste por el Marques de Aguilar ; pero no podrá ser su partida antes de la Pascha, porque queda obligado á predicar cada dia en la iglesia Cathedral desta ciudad toda esta coresma, y tiene ya emperado del primer dia que se ha entrado en ella. Bien hallara yo algun otro doctor, theólogo ó jurista, el qual se porna en camino á tiempo que pudiesse llegar allá para el término que me tiene mandado V. M. ; pero que fuesse tanto approposito como este, no le hallado hasta aqui, ni tengo speranza de le poder hallar por adelante , porque es muy buen theólogo y bien docto en otras facultades y buen religioso de la órden de Sant Francisco. El poder levará tan bastante como manda V. M. , y podrá ser que en él por ser Obispo aprovechara mas que en otro que no lo fuesse. Por todos estos respectos he pensado que aunque el dicho Obispo no llegue tan presto en el dicho concilio como llegaria un otro , pues la diferencia no será de muchos dias , no se terná por deservido V. M., cuya Imperial persona N. S. guarde muchos años con acrecentamiento de muchos stados y señorios por el bien universal de la christiandat, como sus buenos vassallos dissemos. De Barcelona á XVIII de febrero MDLI.

## XIV.

*Exemplum cuiusdam epistolæ Serenissimi Philippi, Hispaniarum Principis filii et heredis Invictissimi Catholicique Caroli V. Hispaniarum Regis, Imperatoris semper Augusti scriptæ ad Reverendissimum Dominum Joannem a Margerit, Episcopum Gerundensem dignissimum: ann. MDLIV.* (Vid. pág. 84).

*Ex Act. capitular Capit. eccl. Gerund.*

## EL PRINCIPE.

**R**evdo. in Christo Padre Obispo amado consejero. Avien- dose tractado estos dias passados por mandado del Emperador mi Señor de mi casamiento con la Serenissima Reina de Inglaterra , ha sido Dios servido que se concluyesse con voluntad del Emperador mi Señor, y assi se hizo el desposorio

con mi poder por palabras de presente y la Reina me ha embiado dos Embaxadores que ya han llegado à la Coruña. Es este casamiento de tan grande importancia, assi por las grandes qualidades, méritos y christiandad de la Reina, como por la grandesa de aquell reino y por lo que concierne à la seguridad, pacificacion y sosiego de los reynos de S. Magt. y para poner en razon à sus enemigos y nuestros, y reprimir sus insolencias y acomelimientos que avemos dado muchas gracias à nuestro Señor, por averlo tambien encaminado, que cierto se muestra aver sido obra de su mano y guiado por su divina voluntad, segun eran grandes los estorvos y dificultades que en ello ha auido, las quales la Reina con el ayuda de Dios y con su gran zelo, christiandad y valor, ha sobrepujado y vencido. Y aunque sentimos mucho el ausentarnos destos reinos de Spaña por el particular amor que les tenemos, que es el que nos merece su gran fidelidad y natural afficion, todavia para dar conclusion en nuestro casamiento no se pudiendo hazer de otra manera, avemos determinado de partirnos de aqui brevemente para embarcarnos en la Coruña, donde está presta el armada para nuestra navegacion quedando por Governadora general destos reinos nombrada por S. Magt. la Serenma. Doña Joanna, Princesa de Portugal, mi muy chara y muy amada hermana. La qual tendrá el mismo cuydado que yo del buen gobierno dellos, y de la administracion de la justicia. Desto os avemos querido avisar tan en particular assy para que lo sepais como para encargaros que en lo que en vos fuere tengais cuenta con servir à la Pricesa mi hermana en esta nuestra ausencia y el respecto que tendriades à Su Magd. si aqui estuviesse, que el é yo seremos dello muy servidos. Y demas desto os encargamos mucho que tengais particular cuydado de proveer que en essa vuestra diocesi se aga continua oracion en las Iglesias y Monasterios dél para que nuestro Señor sea servido de darnos prospero viaje y levar al desseado fin esto que sta ya en tan buenos terminos y darnos su favor para que redunde todo en su sancto servicio y en beneficio de toda la christiandad, que es lo que principalmente pretendemos, que en esto nos areis singular placer y no os areis descuidar dello por lo que deveis à la voluntad que os tenemos. Datum en Valladolid à onze de mayo de M.D.LIII.=Yo el Principe.= Perez, Secretario.

## XV.

*Donatio turris, quam Gerundellam vocant, ad ecclesiam Gerundensem: ann. MXX. (Vid. pág. 180.)*

*Ex. Lib. virid. Cap. eccl. Gerunden. fol. 187.*

**I**n Dei nomine ego Ermessendis gratia Dei Comitissa simul cum prole meo Berengario, Comite et Marchio donatores sumus Deo et Sancta Maria Sedis Gerundæ aliquod ex alode nostro quod habemus infra muros predicta civitate Gerunda. Donamus namque et concedimus a predicta Sancta Maria propter amorem Dei et eius Genitricis vel omnibus Sanctis, et propter remedium animæ nostræ sive pro anima Raymundi Comitis bonæ memoriæ, cui requies sit perpetua a Deo concessa. Et est alodis videlicet ipsa turre rotunda cum ipsos muros qui sunt ex utraque parte in circuitu de ipsa turre, et cum ipso casale vel curte qui est ante ipsa turre: qui affrontat predictus alodius vel turre cum muribus sive parietibus de oriente in ipso alode vel pariete de Othone, levita, qui fuit de quondam Poncione: de meridie in ipsa ecclesia de Sancta Maria, sive in ipso cimiterio de predicta ecclesia. De occiduo affrontat in alode de Sancta Maria, ubi Raymundus, levita habitabat. De vero circii affrontat predicto alode cum turre et muros in nostro proprio alode vel in vinea de nos donatores, vel de Raymundo, qui fuit quondam Comite, qui advenit predicta omnia ad me Ermessendis Comitissa per donatione de viro meo Raymundo Comite vel per meum decimum et ad me Berengario per vocem parentorum. Quantum istas quattuor affrontationes includunt sic donamus et tradimus Deo et Sancta Maria totum ab integrum cum exiis et earum regressis ut ex presenti die vel in perpetuum clericis Deo et Sancta Maria habeat potestatem ad possidendum in servitio Sancta Maria. Quod si nos donatores aut ullos homo vel scemina qui contra ista scriptura venerit ad irrumpendum, non hoc valeat vindicare quod requirit, set predicto alode componat aut componamus in duplo cum omni sua in melioratione Deo et Sancta Maria, et in antea ista scriptura donationis firmitatem optineat omnique tempore. **Facta ista.**

scriptura donatione II. kalendas aprilis anno XX quarto quod regnare coepit Robertus in Francia.

Sig†num Ermessendis gratia Dei Comitissa qui ista donatione feci et firmare rogavi.= Sig†num Berengarii gratia Dei Comes.= Amado Vicecomes.= Sig†num Udalardus.= Sig†num Raymundus Oliba.= Odegario ss.= Bernardus sacer qui ista carta donationis scripsit sub die et anno†quo supra.

## XVI.

*Acta consecrationis ecclesiae S. Salvatoris monasterii Brendensis: ann. MLXVIII. (Vid. pág. 201.)*

*Ex. autogr. in arch. S. Salvatoris Breden.*

**A**nno I. sexagesimo octavo a tempore illo quo Dominus ac Salvator mundi ex Virginis utero temporaliter nasci dignatus est pro redimendis mortalibus, qui sine tempore ante omnia secula de Deo Patre ineffabiliter genitus est, dies ille venerandus illuxit in quo apud Brendensem locum in eiusdem Salvatoris nomine..... nobile templum quasi talamum ad celebrandas Xpi. et ecclesie nuptias consecraturi pii Pontifices convenere, dominus videlicet Berengarius divinali fretus auxilio Presul ecclesie Gerundensis et aller dominus Berengarius divo suffragante numine Barchinonensis Sedis Episcopus quos assensu Principis loci predicti, domini videlicet Poncii Geralli Vicecomitis, egregius Abbas Amatus nomine sui nominis dignitate.....ad tantum consecrationis opus invitavit; ut quod suo precessori venerabilis memorie et sancte conversationis condam Suniario, primo Abbati, in iustificata senectute morte preventivo non licuit facere sicut desideraverat, iste secundus Abbas Deo prestante perficeret. Igitur..... successor videns idem templum Sancti Salvatoris atque cenobium iam opere consummatum, quod septimo anno Henrici regni fuerat inchoatum, largiente magnifico Gerallo Vicecomite, et Ermessinde eius coniuge, prefatus Abbas Amatus nomine auxiliante..... silio domino Poncio predicto Vicecomite, per Pontifices prenominales, quos invitaverat, fecit consecrari, et ecclesiam, quam Xpus. anulo fidei subarravit presentium dotatium tabularum studuit titulo decorari.

Unde per auctoritate supradicti Principis nobilissimi Ponci Vicecomitis res omnes et ecclesias quas genitor et genitrix eius scriptis concesserant pro remediis suorum peccatorum et salute filiorum et conservatione honoris in proprietatem prenotati cenobii Sancti Salvatoris habendas, rogatu prescripti Abbatis ac monasticæ filiolæ..... comuni prece concors pontificalis sententia sui ordinis glōriosa confirmatione alligavit, et res alias ubicumque et quodcumque iuste datas et dandas hac voce tali modo corroboravit. Nos Episcopi prescripti qui ad solemnitatem consecrationis templi loci Bredensis S. Salvatoris convenimus, et coram universali multitudine Episcopi basilicam dedicantes sacro crismate Regis æterni castra delibutis altaribus consecravimus, sub divini nominis attestatione commonemus ut nulla persona, cuiuscumque ordinis, vel etatis, vel sexus, vel aliquas mobiles vel immobiles, quæ iam S. Salvatoris cenobio retroactis temporibus votive ac potentialiter datæ sunt; vel in futuris temporibus adhuc dandæ sunt, auferat, vel auferri faciat, non extorqueat, vel extorquendas instituat. Quod qui fecerit, nisi reddiderit aut si potuerit reddi non fecerit, aut commonitus, aut se male fecisse recognoscens non emendaverit, debite excommunicationis feriatur vindicta; ita ut si inemendatus discesserit ab hac vita, sit particeps in pena cum traditore Domini Juda. Ceterum si Abbas ad consensu monachorum loci suprascripti sicut canonica et ecclesiastica habet auctoritas, aliquid de rebus vel quodcumque pro utilitate predictæ ecclesiæ acceperit, distraxerit, vel conmutaverit.... siderit, ab hac ultionis iactura habeatur indempnis. Notum ergo sit omnibus ab hodierno die et deinceps, ne quisque sacrilegii crimen incurrat, et nostra episcopalis per Apostolicam traditionem successio gladio anathematis..... alodium vel alodia, domum vel domos, et ecclesias cum illarum pertinentiis pascua vel prata, census vel redditus, de iure et voce cenobii Bredensis non fallat, neque tolli faciat, non celet, aut supprimat; quia omnia hæc et quæ data sunt..... cum terminis et affrontationibus suis, aquis et aquarum decursibus cum vineis et arboribus, et omnibus terris et earum pertinentiis, in proprietatem S. Salvatoris perpetuo iure habenda vinculo insolubili..... dictum est confirmamus, et pariter cum laudabili viro seniore loci inclito Vicecomite Poncio Geralli firma securitate corroboramus; ut qui nostra instituta violave-

rit, per jaculum excommunicationis..... maledictionis: et qui observaverit recipiat retributionem eternæ benedictionis. Preterea propter consecrandum honorem eiusdem loci, ut quia Salvatoris nomini constat esse dedicatum atque consecratum..... gaudeant invenire se salutem corporum, et animarum, hac tali salutate per circuitum omne cenobium et claustra monasterii perfruantur, quatinus quicquid intra spacium sexaginta passum re..... nullus malivolus homo usurpet, nullus per virtutem aut malum ingenium extrahat, non vulneret, aut quocumque modo interficiat, non locum invadat, sive assalliat. Quicumque autem persona constituti S.....huius violatrix extiterit, postquam per se recognoverit, aut spacium salvitatis, quod transgressa sit vere didicerit, nisi satisfecerit aut malum quod fecit, sicut iustum visum fuerit non emendaverit.....Christianorum tamdiu segregata permaneat, quamdiu sese a satisfactione vel emendatione suspenderit. Hoc quidem perpetue dotis voliva sunt munera, et hæc stabilitæ salvitatis prefixa sunt gaudia..... nostræ manus subscriptione, sicut inferius manifestum est debent credi, quo nemo in culpam possit devolvi, dum manifeste manibus nostris confirmata viderit, aut nos confirmasse per dotis huius script..... vel audiendo perceperit.

Facta scriptura III. nonas octobris anno VIII. Philippi Regis Francorum.=Poncius Vicecomes ss. Sig†num Sibille v.....=Sig†num Udalard Berenger.=Sig†num Arnal Arnal.=Sig†num Gerallus Josfredi.=Geral Berenger.=Sig†num Wilelmi Mironi =Sig†num Arbert Bernart.—†Berengarius Dei gracia Gerundensis Episcopus confirmat hec omnia, salvo in omnibus honore Sedis Gerundensis.=†Berengarius Episcopus.=Petrus Abba.—Andreas Abba.=† Arnallus monachus.—Remundus monachus.=Wilfredus monachus.=Guilel.....—Ermengaudus levita.=Ermengaudus sacerdos et monachus hoc scripsit die et anno quo supra†cum litteras super positas in linea tertia et octava et XIII. et XIII..... Ilus Scolasticus.

## XVII.

*Aço es memorial e kalendari des les cosas fetes e passades.*  
(Vid. pág. 298)

*Ex cod. ms. sec. XV in monasterio S. Salvat. Bredensis.*

**A**ço es volum o libre de remembrança sots saguint en lo present libre appellat Severi, lo qual es stat scrit per mania de mi Johan Buada prevera e rector de Sent Iscle de Coltort en lo die e any en la fin de aquest contengut: e perque sia memoria del temps passat sots kalendari e compte de temps passat, he aximpli de aquels homens e gens qui vindran apres de mi. De que primerament suplich a nostre Senyor. . . . . Car axi con lo sol e le luna puge e devala per lo corrent del cel, axi passa le natura del mont en es coses mondenals; axi com fa lo sercle que tos temps rode. . . . . E per amor daço jo dit Johan Buada qui fui fill natural den Anthoni Buada e de madona Margaride, muller de aquel, ja defunta de le parroquia de Sent Steva Caluy del vescomptat de Bas, del bisbat de Gerona, qui cresch que de ells nasqui en lany apres la nativitat de nostre Senyor Jhu. Xpst. mille quatracents e vint e tres, he ara sum de adat de L. anys; perque vul scriura lo present libra, lo qual sia dit libra de remembrança del temps de le mia vide de les cosas que he uydes dir que son stades per temps en aquestes terres, majorment de Cathaluya, ni he vistes jo en mon temps. . . . . etc.

*Finita præfatione incipit cronicon ad anno 1348, ea exprimens quæ auctor auditu ab aliis perceperat, quæ missa facimus, quia et comunia et a multis tradita sunt. Ab anno autem 1423, quo ipse natus usque ad ann. 1486, plurima haud spernenda complectitur, quæ excerpere placuit, utilioresque lectori sistentes.*

En lany MCCCCXXIII jo dit Johan Buada nasqui en aquest mon.

Item en lany MCCCCXXVII comenza lo gran terratremol en aquesta terra, car totes les sgleyes e edificis enderroza. E comensa en le vila e parroquia de Amer: e tira la via de

Hostoles, e de Bas, e de Olot, Castelfolit, e Camprodon. E ladons se obriren molles boces en la parroquia de Loret, qui es sobre lo pont de Angles, ó de Amer.

Item en lo jorn de Sta. Maria Canalera del any MCCCCXXVIII en hora del sol axit feu ten secudides de terra tremol, en aquesta montanya; car ladons senderroza le vila de Olot e de Castelfolit, he y morí molte gent: e la vila de Camprodon, en lequal semes foch. . . . . He en aquela jornada mateixa se feu un gran trench de le terra per les montanyes de Bas, e de Hostoles en la part de ponent. qui tenia de larch en torn VII leugas, car la part de sol yxent se baxa molt. . . . . En aquel any hic passa un frara de framenors de qui deyen Fra Matheu, qui faya de molts grans sermons, e molte gent lo seguia per uyr le sua predicacio, de que se faeren cobles, qui deyen axí en lo comensamet: *Tots fassam per amor de Deu, lo que mana Fra Matheu* etc. Es ver que ja ne havia passat un altre preycador molt gran sermonador, qui anave vestit de burel, lo cual se deya mestre Vicens Farrer, qui predica moltes coses que serien, les quals per avant se son seguides per obre. Lo qual dit mestre Vicens morí en Bretania, e es stat canonizat per sant hom: lo qual hic passa en lany de MCCCCLV.

*Hic addit auctor multa de se ipso, quæ nihili sunt.*

En lany MCCCCXLVIII foren los perdons de San Pere de Rodes.

Item en lany MCCCCL son posat per lo Rey Alfonso qui stave en lo realme de Napols tny (tallia) de LI sou per foch sobre los pagesos de Cathaluya appellats pagesos de rasa mensa (remença).

Item en lany MCCCCLI fon donat un subsidi per lo Papa ha al Rey Alfonso de cent vuytanta e quatre milia liures de monede sobre lo clero de le provincia de Terragona: pagasen VIII din.<sup>s</sup> per liures.

Item a XV de janer any MCCCCLIII fon cridade le mone da a Gerona a XVI diners lo rayat dargent; ha XIII sot. e III din. lo flori dor: ha XVIII sot. lesent.

Item a XXVII de març any MCCCCLVII morí en la ciutat de Gerona misser Bart. de Pau bisba de Gerona: fon tengut per VII jorns mort manifestament ans que no fon sotera-

rat: del qual son feta molt solempna sepultura en le Sen de Gerona ab molt gran lumenaria.

Item en lo mes de febrer e de març del any MCCCCLXI son fete gran rumor e discordia entre lo principat de Cathaluya e lo Rey Johan Rey de Arago perque se retench per pres son fil Karles primogenit de Navarra, e princep de Cathaluya: lo qual pres en le ciutat de Leyde ont Barcelona lo avie tremes de Barcelona en fora per nagosis que Barcelona menejave ab lo Rey. E lo Rey menassen lo dit son fil pres de Leyde en fora le via d'Arago, e la dons Barccelona feu gran armade de gent en contra lo Rey, de que son capita lo Compta de Modicha e de Cappa e aquele gent darmes anaren rigorosament darrera lo Rey, ha al qual deyen que Mossen Garan de Servayo havia dats deximens en le ciutat de Leyde per lo dit principat de Cathaluya. E tant que lo Seyor Rey los saqui lo dit Karles son fill: e axi ab aquel stol son tornat en Barcelona ab gran vigor. E lo Rey tira le via d'Arago. E fo anabit per Seyor de Cathaluya per spay que li donaren de XIII. anys. E tingneren per princep e governador general de Cathaluya lo dit Karles.

Item en lo mes de setembre del dit any LXI lo dit Princep mori en le ciutat de Barcelona: son en opinion de molta gent que fo matzinat. He apres que fou mort, son donat entenent a molta gent per los Barchalonins que faya molts miracles degorir diverses malenties. He ana molte gent de asent per gorir de malenties que havien. E aqueste fama dura en torn de l any. E puy fo no res; car les gents qui malantes hi anaven, malantes sen tornaven, si dons nos morien.

Item en lo mes de nohembre de aquel any LXI le Regna Johanna ab son fill Farrando de adat X en XII anysentra en la ciutat de Barcelona ha requesta del consel de Barcelona: e juraren per primogenit e princep lo dit Farrando sub certs pactes que se agues a nodrir e star en Barcelona; pero que lo para lo Rey Johan noy pogues entrar sino cum a persona private, e no pas cum la Rey, si dons request non era per lo Principat. E cum vench lany sequent de LXII stant le Regna ab son fill dins Barcelona son fet gran moyment de pobles en lo Principat en contre las ciutats, e vilas, e gentilesa; car o poble demanave que lo Rey tornas a regir e star dreaturalment en lo dit Principat, e le mes part de les ciutats, e vias, e gentilesa prelenie que no entras, ans stigues exiliat.

Et en aquel temps se leva en cap lo compte de Pullas en defensar que lo Rey no entras en lo Principat de Cathaluya. E per lo consemblant se leva en cap dels pobles un ximple gentil homa apellat Francesch de Verntelat, natural de le parroquia de sent Privat de Bas, home qui vivia de son lourar e cavar cum ha hun solil pages. He aquest com a gentil homa dona dexamens a tots los gentils homes de Cathaluya qui volguesen contrestar que lo Rey de Arago no entras en Cathaluya cum ha Rey e Seyor. He aquest dit Francesch de Verntelat fon elegit per capitan general dels pobles menuls, so es, de pagesos.

*Multa dehinc gesta, devastationes populorum, armorumque facinora enumerat, quorum potiora historiis nota sunt cetera parum prosunt. Porro narrata Ferdinandi primogeniti Aragonum Victoria, quod de Petro Portugalliæ pretenso rege iuxta vilam Catal anno MCCCCLXV reportavit, hæc statim subdit:*

«E ladons hic entra la monede dels pacífichs de or, qui valen per peça XX sous, le qual monede se corre molt.»

Item en lany de LXVII se comensa de obrar lo castel de Hostoles, mala obs de le val de Hostoles e de molts altres lochs, qui apres ne foren destruyts. Del qual castel de Hostoles fo capitan lo dit Francesch de Verntelat, qui a temps se feu dir Bescompta de Hostoles, e feu habitacio en dit Castel. E feu moltes contrarietats contra lo regiment ordinari de Batla Reyat, e de corsols de dile val.

Item en lany LXVIII... faeren molte monede manude, so es, dines menuls, en la ciutat de Gerona, los quals dines appellaven Rochabertins: e puyt foren abeluls que no valgueren res perque era lalsa moneda.

*Narrata deinde crudeli strage, dilapidatione bonorum, aliisque demnis que Galli et Vascone sub pacis et amicitie colore Catalanis inflixerunt.*, anno, 1460, cit:

«La doncs digueren los catalans que fos sete memoria per vlos qui vindrien en aquest mont: que jamay pus Cathaluya no lias, ab pacle ni sens pacle de sagurança de França ni de Gascunya; car mes valrie mori ha Cathaluya, que no star sols mesa ha França ni Gascunya.»

Item en lo any MCCCCLXXVI foren donats perdons a pena e colpa per lo Papa ha a la verge Maria de Monserrat qui duraren un any, penedit, confessats e satisfets. E tenien una caxa en le qual metier le monede, de que deyen

*caxa del jubileu.* E tot hom havie a metre en dite caxa avans que nos podien absoldre certa cantitat segons le condicio de les persones: si ere Rey hi havie a metre XXV. rayals de argent; e de le menor condicio de gens hi havien a metre I rayal de argent. He encara hi metier en dite caxa les satisfaccions de dans donat, que convertien en monede. He molts qui noy podien anar a Monserrat, he avien comissio ab dienes, e faciense absolra en lurs cases. He molts qui eren stats en morts de Preveres, fahienlos portar.

## XVIII.

*Ecclesia S. Petri de Cercada traditur canonicis S. Augustini.*  
(Vid. pág. 211).

*Ex auto. in arch. eccl. S. Petri de Cercada.*

**E**go Helias Dei gratia Minister Caduniensis cenobii, Sanctique Marcialis Montis Signi, ex spiritu karitatis adque-  
scens piæ petitioni tuæ, Berengari de Lavandariis, contra-  
trumque tuorum, vobis ex integro concedo, dono et trado  
locum Sancti Petri de Cercada cum omnibus ad eundem lo-  
cum pertinentibus, mobilibus, sive immobilibus, quibuscum-  
que hunc vel hæc impetraverim vocibus. Hanc vero donatio-  
nem vobis vestrique successoribus in perpetuum ea propter  
karitative facio, ut ibidem omnipotenti Deo canonicè et li-  
bere sub beati Augustini regula indesinenter militetis, mei-  
que qualiscumque peccatoris vestris in orationibus memo-  
riam, si non iugiter, saltem aliquando habeatis. Prepha-  
tum autem locum universis sibi adiacentibus mihi cum alio  
scripto quod vobis trado personaliter impetravi a dno. Be-  
rengario Sedis Gerundensis venerabili Episcopo cum Capi-  
tuli sui assensu et consilio, et a Petro Raimundi de Villa-  
demagno, eiusque nepotibus Bernardo videlicet atque Gui-  
lhelmo; quorum omnium consilio atque approbatione pre-  
sentem vobis donationem irrefragabiliter facio. Quæcumque  
vero persona contra huius donationis paginam ad irrumpen-  
dum, quod absit, venire temptaverit, nisi commonita re-  
sipuerit, anathema maranatha sit. Actum est hoc scri-  
ptum III. kal. aprilis anno ab Incarnatione Domini millesimo  
centesimo trigesimo sexto.

Berengarius Dei gratia Girundensis ecclesie Episcopus  
 ss.=Helias Dei gratia Caduniensis Abbas ss.=Berengarius  
 Abbas ecclesie de Villabertrandi, atque Archidiaconus Gi-  
 rundensis ss.=Arnallus Johannis Pbr. et Sacrista Sedis. ss.  
 =Sig†num Petri Raimundi de Villademagno.=Sig†num Gui-  
 llemi de Villademagno.=Sig†num Bernardi de Villadema-  
 gno.=Sig†num Raimundi de Tarners.=Sig†num Petri pbr.  
 qui hoc scripsit die et anno quo supra.

## XIX.

*Caroli Calvi præceptum pro monasterio SS. Emeterii et Ge-  
 nesii, quod nunc S. Mariæ de Amer est: anno DCCCXLIV.  
 (Vid. pág. 218.)*

*Ex autogr. in arch. monast. Ameren.*

**I**n nomine sancte et individue Trinitatis. Karolus gratia Dei  
 Rex. Si erga loca divinis cultibus mancipata propter amorem  
 Dei eorumque in eisdem locis sibi famulantibus beneficia  
 oportuna largimur, premium apud Dominum eterne remun-  
 rationis rependi non diffidimus. Idcirco notum sit omnibus  
 sancte Dei Ecclesie fidelibus et nostris, presentibus atque fu-  
 turis, quia quidam religiosus vir Wilera Abba monasterii quod  
 est situm in pago Gerondense constructum, scilicet sub hono-  
 re Sancti Hemeterii Sanctique Genesii ad nostram accedens  
 serenitatem obtulit præcellentie nostre quandam domni et ge-  
 nitoris nostri gloriose memorie augusti Hludovici auctoritatem  
 predecessori siquidem suo venerabili Abbati Deodato factam  
 in qua continebatur, qualiter item dominus et genitor noster  
 per intercessionem quendam Gauzelmi Marchionis cum et  
 monachos suos predictumque monasterium cum omnibus  
 rebus sibi pertinentibus sub sue immunitatis tuitione defen-  
 sionisque munimine clementer suscepit. Petiit itaque reve-  
 rentiam nostram idem Wilera Abba ut eandem domni et ge-  
 nitoris nostri renovantes preceptionem, eum monachosque  
 suos una cum prescripto monasterio, et cellis sibi pertinen-  
 tibus aliisque omnibus rebus similiter sub nostre immunitatis  
 defensione recipere plenissime dignaremur. Cuius inquam  
 petitionibus libenter adquievimus, et ita illi concessisse omni-

bus, omnibus notum esse volumus. Quapropter eundem Abbatem cum monachis suis, idem monasterium cum omnibus rebus sibi pertinentibus, ac cellis sibi subiectis, quarum altera dicitur domus sancte Marie sita secus fluvium Amera, altera vero scilicet sita super fluvium Sterriam, necnon etiam cellulas duas in pago Imporitanense sitas, ex quibus una appellatur Columbarius, sita super fluvium Taceram, altera quippe dicitur Carcer sita iuxta maris magni littora cum omni earum omnium rerum integritate sub nostro muneburdo, sicut dictum est, atque defensione integerrime contra omnium inquietudines hominum constituentes, precipimus atque iubemus ut nullus iudex publicus vel quislibet ex iudicaria potestate in ecclesias aut loca, vel agros, seu reliquas possessiones sepe dicti monasterii, et cellularum sibi subiectarum ad causas iudiciario more audiendas, vel freda exigenda, vel paratas faciendas, aut ullas redibitiones, aut fideiussores tollendos, vel illorum homines distringendos, aut illicitas . . . . tiones requirendis ingredi audeant, nec ea que supra memorata sunt exigere presumat, sed cum cellis supra memoratis et vilaribus aliisque omnibus rebus prenotato monasterio pertinentibus in quibuscumque consistent locis, sive pagis, necnon etiam cum omnibus possessionibus, quas iuste rationabiliterque presenti tempore possidere dignoscitur, simul cum hiis quas divina pietas eidem sacratissimo loco per suos quosque fideles augere voluerit. Licet memorato Abbati, suisque successoribus et monachis in sepe dicto loco degentibus quiete vivere et possidere, eademque res cum omni securitate sine cuiuspiam contradictione et minoratione tenere et possidere, eorumque pro utilitatibus rationabiliter concambiare, et pro nobis, coniuge, proleque nostra, seu stabilitate totius regni nostri una cum monachis inibi Domino militantibus divinam misericordiam instanter exorare. Et quandocumque divina vocatione memoratus Abba, aut successores sui ab hac luce migraverint, quamdiu inter se tales invenire potuerint, qui eos secundum regulam S. Benedicti regere et gubernare valeant, licentiam habeant ex semetipsis Abbates eligere, qui eis ut prediximus, merito vite et sanctitatis preesse et prodare possint. Et ut hec nostra confirmationis auctoritas perpetuum obtineat firmitatem, manu propria firmavimus, et anuli nostri impressione assignari iussimus. = Signum Karoli gloriosissimi

**Regis.**—**Sig**†**num** Archarius presbiter ad vicem Hludovici recognovit. Data II. idus. mai anno IV. Indictione VII. regnante domino nostro Karolo gloriosissimo Rege. Actum Thola (f. Tholosa) civitate in Dei nomine feliciter. Amen.

## XX.

*Acta consecrationis Ecclesie S. Marie de Amer anno  
DCCCCXLIX (Vid. pág. 219.)*

*Ex autogr. in arch. eiusd. monast.*

**A**nno Incarnationis dominice DCCCCXLVIII. indictione sexta, veniens Borrellus Commes in civitate Ierunda deprecans proprium episcopum Godmarum nomine ecclesie sancte Ierundensis ut veniret ad consecrandas ecclesias in committatu Ierundensi super fluvium que dicitur Amera in honore Sancte Marie, et Sancti Johannis, et Sancti Benedicti nuperrime edite minus consecrate. Quo audito Godmarus episcopus cum consilio Archidiaconorum ceterorumque canonicorum Sancte Marie adquiescens eius precibus, venit pro amore Dei, et interpellatione Commitis, et consecravit has ecclesias supra nominatas in honore Sancte Marie et Sancti Johannis et Sancti Benedicti cenobii, et firmavit atque constituit, donavit atque concessit ad eundem cenobium decimas, et primicias, et oblaciones fidelium de villa que dicitur Loredde cum finibus et terminis suis, et de villa que dicitur Rivo secco cum finibus et terminis suis, et de villa que dicitur Albeccario cum finibus et terminis suis, et de villa que dicitur Gallizano cum finibus et terminis suis, et de valle que dicitur Amera cum finibus et terminis suis, sicut in regalibus preceptis est constitutum, ut ab hac ora in antea maneat stabilitas inconcussa. Ideoque ego Borrellus Commes in die dedicationis harum ecclesiarum dono ibidem pro amore Dei et remedium anime mee alodem quem abeo in committatu Ierundensi in valle que dicitur Angles, sive in ipso Lauro, quantum ibidem abeo, vel pro quacumque voce succedere debeo.

Acta sunt hec V. idus novembris anno XIII. regnante Ludoico Rege filio Caroli.—†Gotmarus sancte Sedis Gerun-

densis humilis Episcopus ss.=Eroigius Archiptr. ss.=Tet-  
desindus Archiptr. et Abba (*scilicet S. Felicis Gerunde*) ss.=  
Ato Archilevita ss.=Audesindus pbr. ss.=Sig†num Borre-  
llus Commes.=Liwla pbr. qui hanc dotem scripsit et ss. sub  
die et anno quod supra.

## XXI.

*Acta electionis Aimerici Abbatis monasterii S. Mariæ Ame-  
rensis: anno DCCCCXLIX. (Vid. pág. 224).*

*Ex autogr. in arch. eiusd. monast.*

Cum Deus omnipotens. . . . . veniens visceribus digna-  
tus est ingrædi virgineis, post nativitatem suam passion. .  
. . . . . lem resurrectionem et triumphalem ascensionem et  
epost inflammat. . . . . itis constituit qui suam ecclesiam  
præfulgerent, sicut vatizinauit. . . . . dextris in vestitu  
deaurato circumdata varietate et decore suo. Deinde per i-  
psos Apostolos. . . . . constitutum est ut unaquæque  
urbs suum proprium habeat pastorem, et unumquod. . . .  
. . . . . gubernatorem, sicut exaratum est in traditionibus  
Sanctorum Basilii Episcopi et Isid. . . . . egregius do-  
ctilocus dictante Angelo sancto scripsit regulam quomodo  
pervenire possent monachi. . . . . Unde contigit ut una  
ex eisdem lucernis nomine Alexander de mo. . . . . Ma-  
riæ in comitatu Gerundense super fluvium que dicitur  
Ameira migrar. . . . . universa congregatio eius mor-  
tem valde condolentes cum merore lacrimabiliter provo. . .  
. . . . . ari Episcopi, et Borrelli Comitis expetivimus eis  
ut pro amore Dei talem dedissent no. . . . . ut univer-  
sum gregem nostrum bene gubernando regeret, et regendo  
gubernaret. . . . . Borrellus Comes rogavit Gohtmarum  
Episcopum cum Archidiaconibus suis et cetero clero, et  
Gauzfredum Comitem. . . . . natu terræ illius, et Od-  
garium Abbatem, et Arnulfum Abbatem, et ceteris bonis. .  
. . . . . ut adquevissent præcibus monachorum ut talem  
elegissent pastorem. . . . . regulariter perfecisset. Tunc  
Episcopus et Comites et alii supra nominati consilium dede-

runt ut ipsi monachi inter se elegissent Abbatem sicut mos est. Nos vero monachi hæc audientes annuentesque divina clementia invenimus unum ex nobis virum fretum (sic) nomine Aimericum regular. . . . in nostro monasterio traditum, et per manus Gohtmari Episcopi ad gradus suos sublimatum, bonis moribus ornatum, humilem, castum, pudicum, sobrium, mansuetum, misericordem, et bene instructum (sic) vetus et novum testamentum. Hunc adclamamus, eligimus, volumus, et super nos Abbatem fieri petimus; et ut voluntas propria clarescat nostra, propriis dactilis (sic) roboramus, et ut hæc adclamatio vel electio inconvulsa permaneat, tradimus, et donamus ego Borrellus Comes, et Gohthmarus Episcopus, et Gauzfre Comes tibi Eimerico Abbati monasterium quod est situm supra fluvium Ame. . . in honore Sanctæ Mariæ, cum ecclesiis, et cellis, et cum omnibus villis, et universis rebus ad se pertinentibus, sicut continet auctoritas Patrum, et regalis potestas: et ut plenam habeat potestem manu propria roboramus. Facta adclamationem vel electionem V idus novembras anno Incarnationis dominicæ DCCCXLI nono, inditione VII. XIII. anno regnante Ludoyco Rege.

†Gondemarus sancte Ecclesiæ Ierundensis humilis Episcopus. ss.=Sig†num Borrellus Comes.=Teudesindus Archipbr. et Abba ss.=Magnarius pbr. et monachus ss.=Teuderredus pbr. monachus ss.=Eroius Archipbr. ss.=Filius diaconus et monachus ss.=Ebriarius pbr. ss.=Jordanus pbr. et monachus ss.=Cristofore levita et canonicus ss.=Bellus monachus ss.=Ato Archilevita ss.=Ermenricus pbr. ss.=Miro pbr. ss.=Viecius pbr. vel monachus ss.=Liwla pbr. ss.=†Miro Comes. †.=Adalbertus pbr. ss.=† Volveradus †.=Sunarius. ss.=Dellane levita ss.=Abo levita ss.=Tassius levita ss.=Senderedus levita ss.=Bellus pbr. ss.=Tramaricus levita ss.=Ataulfus pbr. qui hæc electione vel adclamatione scripsi et ss. die et anno præfixo.

## XXII.

*Acta electionis Abbatis Amerensis Raimundi. (Vid. pag. 228.)*

*Ex. autogr. in arch. monast. Ameren.*

**O**mnipotens Dnus. nr. Jesus Xpus. in terris degens discipulos XII. per quadrua mundi misit, ut corda gentium que per varios errores raptabantur, a fidei rectitudine traherent, et super petram quod ipse erat collocarent. Ipsi vero constiterunt toto nisu a zabuli laqueis eos evellere, et lavacris salutaribus abluere, ut purificati a sordibus idolorum mundi peregrare possent in regione vivorum. Unde nonnulli fos (sic) spiritus sancti accensi, virtutum fidei roborati, linquentes communem, ipsamque vitam, quam Theologi nostri duxere communem, alternatim in tuguriis auspicia habentes, soli hero placere studentes, adepti sunt cum celicolis regna appetere in terris degentes. Unde noster Theosophus Benedictus huius evitavit fugiens, deserta amplectens, soli Deo vaccare studens; multis annis incognitus hominibus, notus fuit Deo, patribusque beatis. Dein XII. monasteria construens duodenos monachos deputans per singulos patres constituit, vitamque monasticam indidit. De cuius factis et dictis probi et optimi viri sumpserunt exempla nobis valde utilia: ex quorum suffragio modo fulget in mundo monachorum norma beata. Ergo a fidelibus viris monasterium Amerensis constructum est regulis artibus (sic) ibidem degentibus lex constituta est. Nos ergo fratres supradicti loco degentes vitam monasticam secundum modulum capacitatis nostre amplectentes, patre nostro Amalricho spirituale amisso, oravimus Deum ut suo nutu nobis tribueret qui pater preesset. Proclamante ergo domno Odono Presule, annuente domno Raimundo Duce, eiusque coniuge domna Ermesindais Comitissa, consenciente domno Ugone Comite Impuritanense, eligimus hunc virum nomine Reimundum ab ipsis cunabulis in regularibus disciplinis educatum, moribus bonis adornatum, sapientia sale conditum, ut nobis esset pater in spiritualibus, adiutor in adversis, in prospera humilis. Anno ergo dominice Trabeacionis millesimo VI.° indictione III. anno VIII. regnante Radoberto Rege facta est hoc

electio. vel adclamatio in cenobio Sancte Marie cenobii Amerensis III. NNS. kl. febroarii, proclamante simul domno Odone Presule, et domno Reimundo Duce et Marchioni, et domna Ermesindia Comitissa, et domno Ugone Comite sub testificatione honorum virorum tam monachorum quam clericorum, seu cæterorum honorum fidelium Xpianorum. Sig†num Reimundus Comes.=Sig†num Ermesindis Comitissa.=†Odone baci indignus gra. Dei Episcopus Sancte Sedis Gerundensis, ecclesie, et nutu Dei Abbas ss.=Sig†num Reimun.....=Sig†num Oliba.=Sig†num Iothberto.=Sig†num Mirone.=Reimundus gra. Dei Viscecomes ss.=Sig†num Iothberto filium Wilhelmi.

## XXIII.

*Acta electionis et consecrationis Suniarii Abbatis Amerensis in concilio Gerundæ celebrato anno MXVII. (Vid. pág. 227.)*

*Ex autogr. in arch. monast. Ameron.*

**H**erus Xps. Ihesus in terris degens per cosmi alumnos missa duodecim climata, ut gentilium corda que errores raptabatur per varios atque per devia ad fidei rectitudinem traherentur, atque ad Xpi industriam. Ipsi vero toto nisu conati sunt a zabulorum cos evellere suplicia, et lavacris salutaris abluere, ut purificati ab idolorum spurcicia, atque operante Xpi. iusticia, permanere possint in cive ætherea. Fos inde accensi nonnulli, roborati virtute fidei Spiritus Sancti, liquentes predia, substantia atque cuncta, alternatim duxero vitam, per quam possint adipiscere perennem mansuram. Ergo multi soli hero placere studentes, in tuguriis hospicia habentes, cum celicolis adepti sunt regni celestis. Quo circa noster Theosophus gratia et nomine, evi vitam deserens huius, amplectens deserta, soli Deo vacare studens, Angelia notus, hominibus incognitus, dein lucerna super candelabrum posita, qualinus qui in domo sunt luceret, XII monasteria construens, duodenos monachos deputans, per uniuscuiusque patres constituit, vitamque monasticam indidit. Unde nonnulli eius amplectentes vestigia studuerunt construere monasteria sua in presidia. Ergo namque a fidelibus viris

monasterium Sancte Marie dudum in val de Amerensi constructum, et regulis artis (vel *regalis cartis*) ibidem degentibus lex constituta est. Quorum inibi novimus extitisse, et eundem cenobium strenue rexisse domno Raimundo Abbate quem ab hac luce feliciter subtractum, et inter agmina paradisi collocatum, interim annuente domno Raimundo inclito Marchione eiusque coniuge domna Ermesindis Comitissa successit in eodem cenobio egregium virum domno scilicet Witardo venerabilis Archipbr. Qui aliquot per tempora tria annorum spacia eadem rexil monasteria secundum sue mentis sciencia. Qui presidebat tunc temporis quo in Sancta Sede Gerunda celebrata est concilia, in quo adfuere Episcopi, necne Abbati, et diversi generis quam plurima. Multas denique ibidem dirimentes causas, et quod videbatur ineptum, trahere nitebantur ad rectum consilium. Consedentibus namque et conloquentibus, audientes quomodo erat erga monasterium, adiudicaverunt inhonestum esse, atque potestati subiacere peccatum, ut monachi sub lege et hordine Sancti Benedicti degentes ut maneat sine patrono, qui hordinem ac vestigia simul cum illis ducat communemque vitam atque minime esse sub tali potestate qui hordinem et vitam ducant alternatim, et non comune, sicut beatus Benedictus edocet. Enimvero ceperunt Episcopi vel Abbati exorare domnum Petronem sancte Sedis Gerundensis alme Virginis Marie Episcopum una cum clero sibi comisso ut rogasset atque obtasset domna Ermesindis gratia Dei Comitissa, necnon et eius filio inclito Marchione Berengario, ut talem ibidem Pastorem delegassent, qui eisdem ducatum prebuisset ad vitam et adquievit Comitissa necnon et eius filio, atque omnes Gerundensium Proceres, eorumque preces annuente domno Witardo, egregius Archipbr. elegerunt monacum nomine Soniarium ex Sancti Petri cenobio, moribus pudicum, sapiencie sale refertum, scientem proferre de tesauo intimo cordis sui ea que sunt novi ac veteris testamenti; ac domno Berengario inclito Duci eum obtulit domno Adalberto egregio Presuli ad benedicendum per iussionem domno Petrono Episcopo, ut consecratus a Dno. Jhesu Xpo. auctoritas ista ei supplementum tribueret a prefatum regendum iam monasterium. Acta sunt hec autem III. kl. decembris, imperante Domino nostro Jhesu Xpo., anno Trabeacionis eiusdem millesimo XVII. indictione (*deest*).

. Adalbertus Episcopus.=Ernessindis gratia Dei Comitissa. †.=† Berengarius Comes.=Blidegarius Aba.=Abo monachus.=Seniofredus monac.=Petrus monac.=Durandus mon.=Arnallus monac. et sacer.=Eldemarus monac.=Guilhelmus monac.=Geraldus monac.=Seniofredus monac.=Reimundus mon.=Petrus sacer. et mon.

## XXIV.

*Acta electionis Abbatis Petri in monasterio de Amer: anno MXLI. (Vid. pag. 227).*

*Ex arch. mon. Amer.*

**S**ciat humana fragilitas quia mortem carnis nullus hominum degens in carne mortali evadere possit. Nos enim quasi rami infirmitatem carnis qua morimus ex primo parente qui peccavit quasi ex vitata radice contraximus. Unde et ille primus propter peccatum solvit debitum mortis, et non modica pars iam solvit humani generis, et nos singulatim usque in finem seculi pariter sumus soluturi. Sed illius anima felix que post depositionem corporis iam cum Deo letatur in celis: futura felicior quando post restitutionem corporis in regno Dei in eternum cum corpore in viro perfecto in etate corporis Xpi. vivere merebitur atque letare. Ad hanc ergo gloriam credimus pervenisse Suniarii Abbatis animam que dudum egressa a corpore dinoscitur exemplum bene videndi in carne manentibus reliquisse. Huius ergo in loco monachi monasterii Amerensis nomine et meritis sacerati beate Marie Dei Genitricis elegerunt et acclamaverunt sibi futurum Abbatem illustrem virum nomine Petrum a puero inter eos regulariter eruditum ac monastice conversatum, et eundem sibi patrem ordinandum a domno Petro venerabili suo Pontifice expeliverunt, et ipsius consecratione virum predictum Abbatem accipere meruerunt. In tantum vero qui noverant eundem Petrum dilexerunt, ut non solum monachi, sed et primales patrie, sed et ipsa domina Ernessindis Comitissa venerabilis eundem virum Abbatem predicti monasterii fieri postulasset, et postulans impetrasset. Hanc autem ordinacionis scripturam, ut firma esse pateat omnibus, non

solum predicti monachi, sed et primores viri firmare convenunt, et predicta Comitissa venerabilis, insuper etiam predictus Sedis Ierundensis consecrator Abbatís egregius et pie memorabilis Pontifex. Facta est autem hec scriptura aclamationis et consecracionis predicti Petri Abbatis III<sup>mo</sup> nas aprilis anno X Henrici Regis, anno Dni. millesimo III<sup>mo</sup> indicione VIII.

† Petrus Episcopus. †. = Ermessindis gratia Dei Comitissa. = Poncius levita et Capud scole atque iudex. ss. = Bonus homo sacerdos et monachus. ss. = Eneas sig†num. = Sig†num Raimundus. = Sig†. Broncardus. = S. Raimundus. = † Remundus Archilevita. = Petrus vel Donnucius Sacrista. = Vilielmus sacerdos et monachus. = Guilielmus sac. et mon. = Petrus mon. = Reimundus Sac. et mon. = Adebrandus pbr. Bernardus levita. = Vitale levita. = Lobatuno sacerdos. = Isarnus levita. = Durandus monac. = Ervigius. mon. = Adalbertus monac. = Falencius mon. = Petrus sac. et mon. = Guifredus mon. = Baronus mon. = Aureoliolus sacerdos. = Remundus sac. = Teudericus pbr. = Miro mon. = Signum Berengarius levita et Caput scole, qui hanc aclamationis et consecracionis scripsit die et † anno quo supra.

## XXV.

*Judicium in favorem monasterii Balneolensis, latum anno DCCCLXXX. (Vid. pág. 251).*

*Ex. autogr. in arch. mon. Balneolen.*

**D**um in Dei nomine residerent domnus Teutharius Sedis Iherundensis Eps. in villa Castilione in territorio Petralatense huna cum domno Dailane Comite per multorum causas audiendas, adque rectis iudiciis discernendis huna cum iudicibus qui cum ipsis ibidem residebant qui iussi sunt iudicare, adque causas audire et dirimere, id est, Undilane, Salgiso, Condemare, Idoneo, Faunane, Eunegone, Iudicum, necnon Axilane, Ansulfo, Anilane, Eugnemiro, Tuructulfo, Abbates, sive Rovencando, Wuisando, Archipresbiteri, Estermenio, Seluvane, item Exhibione, Ilduiro, Samson, Teuderico, senioribus Adelfio, Gudoberto, Mirone, Wilfredo, Wisimiro, sacerdotibus

seu in presentia Ennegone, Tassione, Fluridio, Wigilano, Teuderico, Jhoanne W...rnardo, item Teuderico, Nitardo, Mirone, Wimaranne, Bertamunco, Atonè, Ardegario, Audegario, Eldecindo, Sesomundo, Solacio, Arnaldo, Alarico, Itazio, Abelsonio, Abetori, Gogino, Saione, et aliorum multorum clericorum, monachorum atque laicorum hominum bonorum copia multorum presentia qui cum istis ibidem residebant. In eorum presentia veniens Ansemundus Abba qui est de cenovio Sancti Stephani, Martiris Christi cuius monasterius fundatus est in territorio Bisildunense in locum que vocant Balneolas que est super fluvium Sterria huna cum suis preceptis conscriptos ubi insertum est de ipsas celulas que sunt in pago Tolonense, id est in territorio Petralatense, unde intemptio est inter Asemundo Abba, et Oblaredo Abba et sunt ipsas celulas pernominate, id est Sancti Jhoannis Baptista que est iuxta ipso Stagnum et alia cella, id est in Pineta Sancti Cipriani, et alia cella Sancti Fructuosi, et Sancti Petri quas iste Ansemundus Abbas requirit ad partibus jam dicto monasterio sicut in ipsos preceptos resonat que hic fuerunt lecti et relecti ante supra dicto Pontifico, et Comite vel Judices supra scriptos et cum ipsos preceptos reclamavit se Ansemundus Abba in eorum presentia et dixit: Juvete me audire cum histo domno Teuthario Sedis Jherundensis Episcopo qualiter quondam Ludovicus Rex missit illum missum per me ut me revestissent de iam dictas cellulas a partibus jam dicto monasterio, sicut in istos preceptos resonat quod avus suus condam Ludovicus et condam Karllus bone memorie pater suus donavit ad predicto monasterio propter remedium anime sue seu, et in ipso precepto quod condam Ludovicus Rex michi fecit sed noluit domnus Episcopus adimplere quod ille Rex illi precepit. Propter hoc notum vobis hoc facio. Unde nos Comis, Abbatibus Presbiteris Judices interrogavimus domno Teuthario Episcopo quid ad hec responderet de hanc chausa. Ille autem in suis responsis dixit manifeste qualiter dum ego essem in loco Abtiniaco palatio in consilio Episcoporum ante domno condam Karulo Rege ubi residebant Episcopus, id est Adalgarius, Bernus, Truduinus Episcopi, Gailo, Arnulfo, Wanilo, Segemundus Abbatibus Landoinuus Comis Palatius, Warrnardo Marchio seu et aliorum multorum hominum presentia residebant. In eorum presentia si se reclamabit Hoctaredus Abba ante ipso Rege huna cum suo precepto et sua carta;

donationis hubi insertum erat de iam dictas cellulas a partibus Sancti Policarpi monasterii qui fundatus est in territorio Redense atunc jussit ipse Rex in sua presentia legere ipso precepto et ipsa carta quod Obtaredus ividem hostendit. Et cum ipsas scripturas audivit ipse Rex una cum supra dictos fideles suos invenit eas validas. Ita interrogavit ipse Rex isto presente Asemundo Abba quale scriptura exinde abebat, unde predictus Obtaredus Abba se reclamavit in eorum presentia. Ille autem in eorum presentia hostendit suos preceptos conscriptos de condam domno Ludovico et domno Karolo Rege quod illi fecerunt ad suos antessesores de predictas cellulas. Et cum audivit ipse Rex ipsos preceptos, cognovit eos quod veri erant et legibus facti et laudavit eos ipsos preceptos quod condam pater suus Ludovicus fecerat, similiter et obtoregavit illum alium preceptum quod ipse Rex exinde fecerat post hovitum Patri sui a predicto monasterio Balneolas de ipsas cellulas que ibi sunt subiectas; et cum hoc fecisset, in eadem ora sic precepit ipse Rex ipso precepto tollere et ipsa carta ad Octaredo Abba, et iussit eas dari ad isto presente Ansemundo Abbate, unde contentio erat inter predictos Abbates. Et dum ego Ansemundus tenere ipsa cellulas per ipsos preceptos quod domnus noster quondam Karolus michi obtoregavit, sic venit Obtaredus Abba huna cum suos monachos, sic prendiderunt eas ipsas cellulas de mea potestate absque iussione Regis. Tunc ego Ansemundus perrexit cum domno Teuthario Episcopo et alios Episcopos cum meos preceptos ad locum ubi vocant Trecas civitatem, ubi domnus Apostolicus et domnus Ludovicus residebant: sic veni ego ividem et sic me reclamavi ante ipsum Regem de ipsas cellulas quod michi tultas erant et ostendi ipsos preceptos ante ipso Rege et ipsum preceptum quod tulit genitor suus ad Obtaredo Abba et fuerunt lecti, et relecti in sua presentia, et cum eos audivit, laudavit adque obterecavit eos mihi, tunc precepit mihi facere isto precepto quod fuit in vestra presentia lectus et relectus de predicto monasterio adque de ipsas cellas superius scriptas. Hatunc ipse Rex interrogavit supra dicto Episcopo Teuthario pro quod remansit postquam senior noster tulit ipsum preceptum ad Obtaredo in Eptinico et iussit eum donare ad istum presentem Ansemundo Abba et ibidem fui difinitum quomodo hoc remansit. Tunc

respondit supra dictus Episcopus et dixit quia venerunt monachi de Sancto Policarpio his nominibus Tudulfus, et Domnellus et adduxerunt epistola de seniori nostro sigillatam et monstraverunt ea mihi adque Daijlane et Suniario Comites; et cum eas audivimus propterea hoc remansit. Atunc ipse Rex precepit mihi Teutario Episcopo ut de ipsas cellas revestire fecisse isto presentem Ansemundo Abba sicuti et feci. Et tunc venit in presentia Domnellus ante domno Teuthario Episcopo et ante ipsos Comites et si professus est in eius presentia de ipsa epistola quod hostendit de ipsas cellas quod domnus Karolus iussit eis facere, et non fecit, sed invalida est. Atunc nos Episcopus Comites et Iudices cognoscentes rei veritatem de predictas cellulas secundum legis hordinem deerevimus fieri notitia per quod predictus Habba una cum suos monachos ipsas iam dictas cellulas habeant, teneant, et possideant cum homnes aiacensias illorum vindicent adque defendant hasque hulla inquietatione hominum, et gaudeant se hunusquisque in nostro supra dictorum iudicio. Data et confirmata notitia VI kalendas julias anno primo quod hovit Ludovicus Rex.

Teutharius Sancte Gerundensis Ecclesie Episcopus. ss.= Undila.=Dailanus Comes.=Ascaricus presbiter. ss.= Signo †Solacius.=Ansemundus ss.=Samson presbiter ss.=Streminius Archipresbiter ss.=Guifredus presbiter ss.=Exirius presbiter ss.=Senior. . . . ss.=Arannisdus presbiter ss.=Inbolatus presbiter, ss.=Hutarius presbiter. ss.=Sclua presbiter ss.=Anusco ss.=Wigila presbiter ss.=Procorus ss.=†Gildefredus presbiter rogitus scripsi die et anno supra inserto ss.

## XXVI.

*Acta consecrationis Ecclesæ S. Martini de Vallemala. (Vid. pág. 254.)*

*Ex autog. in arch. mon. Balneol.*

**I**n nomine Sancte et Individue Trinitatis anno dominice Incarnationis l. XVIII. hera millesima L.VI. indicione II. XIII kl. decembris. Veniens vir reverentissimus Berengarius, Episcopus Sancte Sedis Elenensis Ecclesie cum consensu vel

precibus domno Petrone Episcopo Sancte S  
 Ecclesie una cum clero suo ad consecrandam  
 nore Sancti Martini Confessoris, qui est sita  
 tralatense in suburbio Tolono castro, in locum que  
 lemala, vel Fontaneto, quem edificaverunt m  
 Stephani cenobii cum vicinitate ipsius loci  
 Sancti Stephani supradicti cenobii Balneolas m  
 illi Abbatis. Congruit devotio cunctorum fideum m  
 lestem patriam toto desiderio anelant, quatin  
 inherendo celestium bonorum pociantur effecui  
 tur seculi sunt more ab exordio Sancte Eccle  
 sanctique viri, qui in ipsa ecclesiastica sunt  
 operibus insudare, et ipsa ecclesia enutrire, et  
 satagerunt. Horum itaque formam sequentes opo  
 lestem patriam inspicere, ut caducam respuentes ad  
 manencia toto nisu tendere valeamus. Denique in Dei  
 ne ego Suniarius monachus cum vicinitate ipsius loci  
 ad diem dedicationis ad iam dicta ecclesia librum que  
 Omnia bona, et leccionario I., Antiphonario et Missale I.  
 propter et ego Berengarius gratia Dei Episcopus cum co  
 su vel licentia domno Petrone Episcopo, vel cleri  
 cedimus vel tradimus ad ipsa ecclesia supra scripta  
 et primicias, et oblationes fidelium. Et ego Johannes  
 omnem meum alodem quod ego habeo vel adquisiturus  
 ipsam decimam cum posteritate. . . . . et Deredelles  
 terminis suis, Ardenna cum terminis suis. Et ego Cal  
 dono decimas de omnem meum alodem quod habeo vel  
 quisiturus sum cum posteritate mea. Et ego. . . . . Gu  
 dono similiter decimas cum posteritate mea. Simil  
 mus vel tradimus ad ipsa ecclesia afrontationes cum  
 et primicias de parte orientis in collo de Ardenna usque  
 collo de Aronno vel de Supratotos. De parte meridie in collo  
 de Bancellos usque in collo de Adroariano vel in collo Tra  
 sulario, vel in Dalfianes in ipsa casa de Argimiro de Cheros  
 albos. De occiduo in collo de Adalberto, vel de puio Juliano.  
 De circi in Casteralilio vel ipsa strada qui pergit ad collo de  
 Trasovario. Ideo ego Berengarius Episcopus cum iussu, vel  
 ob deprecationem domni Petroni Episcopi Sancte Marie Solis  
 Gerundensis eccle. una cum omni clero suo donamus ad  
 ipsa eccle. hec omnia supra scripta, constituens ut nulli in  
 postmodum hoc nostrum dotis vel decretum ullatenus violi-

ri liceat, et simul iungimus ipsas decimas de maso Sancti Stephani quod ibi tenet ad Sancti Silvestri cum terras et vineas; et insuper firma et inconvulsa et inviolabile permaneat omnique tempore. Constituimus namque Sancte Marie Sedis Gerunda omni tempore sinodum custodiendum et xisma acceptionis. Digesta est hec scriptura dotis die prefixo, anno inserto, regnante Rothberto Rege anno XXI. = † Petrus Episcopus †. = Berengarius quamvis indignus gratia Dei Episcopus ss. = Falcucius levita Doctor parvulorum ss. = Wilelmus Archidiaconus ss. = Ermengaudus. . . . † = Stephanus levita †. = Remundus levita. = Senderedus Archipbr. ss. = Bonus Ohmo. . . . et Sacrista. = Guikdus Archipbr. = Sig†num Johannes edificator ecclesie cum Maria uxore sua et liberis eorum. = Odegario ss. = Sig†num Adalberto edificator ecclesie cum uxore sua Sindulo et liberis eorum. = Sig†num Elderico que vocant Calvone cum uxore et liberis eorum. = Sig†num Guifredo cum uxore et liberis eorum. = Suniario † filio Eldevigio cum fratribus et uxoribus et filiis et filiabus eorum. = Sig†num Arnal. = Segarius levita cum omnibus parentibus suis dono ad Sancti Martini ipsa decima de ipsa clossa. † = Johannes pbr. et monachus qui ista scriptura dotis vel decretum scripti cum litteris supra positis et sub ss. die et anno quod supra.

## XXVII.

*Notitia consecrationis ecclesie S. Stephani de Balneolis.*  
(Vid. pag. (256).

*Ex archr. mon. Balneol.*

**A** VI de setembra del any de la incarnatio de Nre. Senyor M e LXXXVI fou feta la consecraccio de la esglesia del monastir de Sent Stevan de Banyoles en aquesta manera. Vengueren aci en lo dit monastir los Bisbes quis saguexen: primerament en Dalmau Arcabisbe de la Seu de Narbona, Berenguer Bisba de Gerona, Berenguer Bisba de Osona, P. Bisba de Carcassona, Joffre Bisba de Magalona, en Bertran Bisba de Barcelona, ensemps ab en Bn. Comta de Busulun e ab molts daltres nobles e ab gran multitud de pobla. Los

demont dits Bisbas consecraren laltar maior a honor de Sent Stevan primer martir, e de Sent Lorens e de Sent Vicens e de Madona Sancta Maria, e de tots Sancts: e posaren en la ara del dit altar en 1.<sup>a</sup> capsa de cristall del fust de la vera creux, e de la maniadora en que Jhesu Xpst. fo posat, e de sepulcra de Jhesu Xpst. e de les vestadures de Madona Sancta Maria mare de Jhu. Xpist. E posarem axi matex en lo dit altar reliquies del proporicors de Sent Stevan, e de les peres ab que fon alapidat, e de les osses de Sent Paul, e de Sent Jacma Apostol, e de Sent Vicens, e de Sent Felin de Gerona, e 1.<sup>a</sup> dent de Sent Saturnin Bisba de Tolosa, e de les osses del glorios martir Sent Tis, e de la legion de Sent Maurici, e dels Sants qui son apalats masse, e dels Sants martirs de Gerona Sent German e Sent Paulin, e Sent Justin, e Sent Ausici, e de Sent Donat, e de Sent Florens, e de Sent Remol (o *Reniol*), e de les glorioses vergens Senta Eulalia e de Senta Cristina, e de les reliquies de Sent Martin confessor e Bisba de Tos, e de Sent Troffimi, e de Sent Lanbert, e de Sent Ubert, e de Sent Martirian, del quol lo seu Sant Cors en aquesta sgleya present es collocat. Axi matex foren aqui posades moltes reliquies de molts Sants, dels quols lo lur nom no foren atrobats. Apres Ill anys que fou feta la dita consecracio, torna aci lo demont dit Dalmau Arcabisba de Narbona, e posa sots la dita ara de Sent Stevan a part de mig iorn I altar petit, lo quol fou consecrat per Sent Gregori Papa a honor de Madona Sancta Maria e de Sent Jehan e de Sent Pau martirs. Eran en lo dit altar les reliquies quis saguexen, ço es, del dit Sent Johan, e de Sen Pau enves cerç de la ara del altar, del cors e dels osses de Sent Stevan primer martir, e de Sent Gamaliel, e de Sent Nicodemus, e dels Ignoscents e dels Sants martirs Nerey et Achiley, e de Sent Narsi, e de Sent Nabori martir, e de Sent Ipolit, e de Sent Valentin Prevera, e de Sent Sabestian, e de Sent March, e de Sent Marcelliam, e de Sent Pancras, e de Sent Maurici, e de Sent Stevan Papa, e de Sent Mar, e de Senta Martc, e de Sent Urbici, e de Sent Victor, e de Sent Flamidian, e de Sent Silvestra Papa, e de Sent Zeno Bisba de Rems, e de Sent Maior, e de Sent Quinnidi Bisba e confessor, e de Sent Nari confesor, e de Senta Lucia vergen, e de Senta Scolastica e de Senta Felicola. Encara del monastir de Sent Cogat lo-

ren apartades reliquies dels cors de Sent Cogat, e de Oculle martire, e de Sent Sever Bisba, e de Sent Jlarí infant martir, e de les Sanctes vergens Santa Juliana e Santa Proniana.



# ÍNDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- S.** Acisclo: su cuerpo se venera en el monasterio de S. Salvador de Breda. 206.
- Adriano VI: avísale su promocion al pontificado el Obispo de Gerona. 67.
- Sta. Afra. 143.
- Agustin (D. Antonio), Obispo de Lérida. 89.
- Alejandro VI: concede un jubileo á la diócesis de Gerona. 59.
- Alfoncello (Andrés). 46-47-53.
- Alonso II Rey de Aragon: concede privilegios al monasterio de S. Pedro de Galligans. 146.
- Altramuces: son lo mismo que lopins. 172.
- Amer (Sta. Maria de), monasterio. 216.
- Anacorelas Esclavones: pasan por Gerona. 79.
- Anglesola (Berenguer de), Obispo de Gerona. 22.
- Anglico (Bartolomé): edicion antigua de su obra *De propiciatibus rerum*. 172.
- Aragon (D. Francisco de), pedido para Obispo de Gerona. 60.
- (D. Juan de), Arzobispo de Tarragona. 5.
- Arce (D. Juan de): comandante de los tercios Castellanos. 104.
- Arcedianatos: cómo se daba su posesion. 8.
- Arévalo de Zuazo (Francisco), Obispo de Gerona. 96-156-245.
- Arnal (Fr. Guillermo): absuelve de irregularidad al Obispo y canónigos de Gerona. 9.
- Arnulfo, Obispo de Gerona. 252.
- Arzobispos titulares:
- Jerosolimitano (Antonio). 14.
  - Seleuciense (Fr. Martin). 22.
  - Tesalonicense (Juan Miralles). 67.
- Augurell (Juan Aurelio): edicion antigua de sus Poesias. 172.
- Aula capitular: empieza á servir. 118.

**Aulo Gellio**: edicion antigua de sus Noches Aticas. 165.

**Auter** (Fr. Severo Tomas), Obispo de Gerona. 110.

**Avalos** (D. Gaspar de): si fué Obispo electo de Gerona. 72.

**Azara** (Eustaquio), Obispo de Ibiza. 233.

**Balmaseda** (Fr. Alonso), Obispo de Gerona. 109.

**Baluzio** enmendado. 252.

**Bañolas** (S. Esteban de): monasterio. 240.

**Barbarroja**: moneda de Gerona asi llamada. 195.

**Baronio** (Cardenal): escribe al Obispo de Gerona. 97.

**Basilea** (concilio de). 36-37.

**Basilio**, Obispo Plonasense. 51.

**Bastero y Lladó** (Baltasar), Obispo de Gerona. 118.

**Beda** (Ven.): ms. de su *Liber scintillarum*. 174.

**Bellovacense** (Fr. Vicente): edicion antigua de su *Sp historiale*. 167.

**Benedicto VIII**: confirma los privilegios del monaste Bañolas. 253.

—————XII: escomulga al Rey de Aragon. 9.

**S. Benito**: su maza. 70.—Su fiesta. 93.

**Berenguer**, Obispo de Elna. 254.

**S. Bernardo**: edicion antigua de una obra suya. 173.

D. —————Arzobispo de Caller. 25.

—————Cardenal Legado del Papa. 9.

—————Vizconde de Cabrera. 7.

**Bertran** (Andres), Obispo de Gerona. 31.

**Biblia** llamada de Carlo-Magno. 30.

**Blanes** (Francisco de), Obispo de Gerona. 27.

————(Vidal de), Obispo de Valencia. 8-137.

**Blasfemias**: prohíbense. 53.

**Bocacio** (Juan): edicion antigua de sus *Genealogias de los Dioses*. 166.

**Boil** (Fr. Bernardo), primer Patriarca de las Indias. 62.

——(Fr. Guillermo Ramon), Obispo de Gerona. 62.—Remiento que se le hizo al regresar de su cautiverio. 68.

**Bollandos** enmendados. 243.

**Borrell**, Conde de Barcelona. 146.

**Bovage** (derecho de). 22.

**Breda** (S. Salvador de): monasterio. 200.

**Breve** (Tribunal del). 85-98-102-110.

**Berviarios** impresos para el obispado de Gerona. 66-81.

**Buade (Juan)**: autor de un Cronicon del monasterio de Buada. 208.

**Cabanilles (Guillermo)**, Obispo de Gerona. 212.

**Cabrera (Bernardo de)**. 15.

**Cáliz**: conservase uno del siglo XIV en el monasterio de Bañolas. 246.

**Calzada**: libro del archivo de la Catedral de Gerona. 30-38.

**Campana de las horas en la Catedral de Gerona**: bendicese. 92.

**Canet (Jofre)**, comendador de la orden de S. Juan. 33.

**Capuchinas**: monumento que se conserva en su convento. 184.

**Capuchinos**: su convento de Gerona. 93-174.

**Carbonell (Pedro Miguel)**, archivero de Barcelona. 164.

**Cardona (Bernardo de)**, Obispo de Gerona. 105.

———(Jaime de), Obispo de Gerona. 48.

———(Juan de), Obispo Plonacense. 66.

**Caresmar enmendado**. 62-94.

**Carlo Magno**: su oficio. 10.

**Carlos (Pedro)**, Obispo de Gerona. 90.

**Carol (Ramon)**: funda un colegio en Gerona. 135.

**Cartellá (Roger de)**, Obispo electo de Gerona. 43.

**Casanova (Fr. Juan de)**, Obispo de Gerona. 34.

———(D. Tomas de): sus obras mss. 168.

**Casiano**: edicion antigua de sus Colaciones. 209.

**Cassador (Jaime)**, Obispo de Gerona. 93.

**Castelanis (Miguel de)**: su obra inédita de música. 174.

**Castellá (Fr. Raimundo de)**, Obispo de Gerona. 27-135-181.

**Castellbisbal (Fr. Berenguer de)**, Obispo de Gerona. 162.

**Castellon de Burriana (córtes de)**. 5.

**Castellnou (D. Pedro)**, Obispo de Gerona. 247.

**Castillo (Fernando)**: su obra inédita de música. 176.

**Catalani (José)**: dedica al Obispo de Gerona la edicion de una obra de S. Juan Crisóstomo. 119.

**Caton**: edicion antigua de su opúsculo *De re rustica*. 164.

**Catalo**: edicion antigua de sus Poesias. 165.

**Cementerios de la Colegiata de S. Felix**. 140.

**Cercada (S. Pedro de)**: iglesia. 210.

**Ciceron**: edicion antigua de sus Epistolae familiares. 173.

- Cladells (S. Miguel de): fúndase en esta villa el convento de S. Salvio. 113.
- Claquí (Bertran). 19.
- Clemente III: confirma los bienes del monasterio de Amer. 228.
- Coangélico: qué significa. 354.
- Colaciones: prohíbense en el refectorio. 18.
- Sta. Coloma de Farnés: sacrilegios cometidos allí por los tercios Castellanos. 104.
- Columella: edición antigua de su opúsculo *De re rústica*. 164.
- Coma (Fr. Pedro Mr.): asiste al concilio de Trento. 88.
- Conferencias morales. 115.
- Copons (Pedro), Obispo de Gerona. 117.
- Cornelia: torre así llamada. 183.
- Corona de Cristo: institúyese su fiesta en Gerona. 12-45.
- Cosechas: mándanse hacer rogativas para lograrlas. 22.
- Cruces: sumergíanse en agua en las procesiones de rogativa. 87.
- Cruillas (Guilaberto de), Obispo de Gerona. 1.
- Cruilles (Berenguer de), Obispo de Cerona. 8-14-137.
- (S. Miguel de): monasterio. 152-153.
- Custodia del Corpus: cuánto costó. 34.
- Dalmacio, Arzobispo de Narbona. 255.
- (Berenguer), Obispo de Gerona. 210.
- Bto.—— Moner. 163.—su beatificación. 117.
- S. Daniel (monasterio de). 3-21-157.
- Mr. 160.
- Delats: quienes eran. 79.
- Despes (Juan), Obispo de Gerona. 60.
- Diago (Fr. Francisco): dispone el catálogo de los Obispos de Gerona. 97.
- S. Dionis (D. Narciso de). 29.
- Diurnos impresos para el obispado de Gerona. 91.
- Sto. Domingo: estiéndese el edificio de estas beatas. 124.
- Sto. Domingo: convento de frailes de Gerona. 162.
- Dorca (D. Francisco): su Disertacion inédita sobre el monumento conservado, en el convento de Capuchinas. 187.
- Dou (Francisco), Obispo de Gerona. 108.

**Duda (Sta.):** qué es. 160.

**Empurias (Condes de):** su Historia. 117.

**Encarnacion:** cuando se acabó de contar los años por esta época. 15.

**Entredicho:** disposiciones tomadas en este tiempo. 39.

**Episcopologios enmendados.** 63.

**Ermilaño:** uno desconocido hace renunciar al Obispo de Gerona. 100.

**Escalera de la Catedral:** empíezase á construir. 98. conclúyese. 113.

**Escrituras:** como se calendaban en Cataluña hasta el siglo XIII. 192.

**Esperanza (Ntra. Sra. de la):** hospital. 154.

**Eusebio:** edicion antigua de su Historia eclesiástica. 106.

**Evangelio de S. Juan:** mándase decir al fin de la misa. 92.

**Excomunion:** ritos con que se imponia. 65.

**Eymerich (Fr. Nicolás):** sus obras mss. 170.

**Farnés (Bernardo):** costea un relicario de plata para la cabeza de S. Felix. 142.

***Pasciculus temporum:*** Crónica así intitulada. 174.

**Faxeda (Fr. José),** Obispo de Gerona. 107.

**Sta. Felcísima:** sus huesos se veneran en el monasterio de Amer. 221.

**Felipe II** su entrada en Gerona. 82. avisa su casamiento. 84.

**S. Felix Mr:** búscanse sus reliquias. 98. Concédese su oficio. 125.

———(Colegiata de): sus prebendados no podian serlo al mismo tiempo de la Catedral. 6.—Su historia. 127.

**Fernandez de Heredia (D. García),** Obispo de Vique. 23.

**Fernando V:** su entrada en Gerona. 57-58.

**Florines de oro** cuanto valian. 40.

**Fluviá (S. Miguel de):** monasterio. 152.

**Font pudosa.** 241.

**Franceses** son rechazados delante de Gerona. 111. Fiestas con motivo de esta victoria. 133. Destrozan la Colegiata de S. Felix. 139.

**S. Francisco:** convento de frailes de Gerona. 171.

**Gallego (Arias),** Obispo de Gerona. 80. —153.

- Galligans (S. Pedro de): monasterio. 145.  
 Garriera (Juan de): excomulgado por el Obispo de Gerona. 50.  
 Gerona (concilio de). 115-226.  
 ————titulo de ducado concedido á los primogénitos del Rey de Aragon. 15-198.—Múdase en el de principado. 31.  
 ————Sus sitios. 47-198.  
 ————(Universidad de). 40-52-189.  
 Geronella: torre asi llamada. 179.  
 S. Gerónimo: edicion antigua de sus obras. 173.  
 Gigantones: prohibese entrar en la iglesia á los de la procesion del Corpus. 111.  
 Godmaro, Obispo de Gerona. 219-225.  
 Granizo: procesiones de rogativas con este motivo. 40.  
 Guido, Abad de Amer. 9.  
 Guigo, Obispo de Gerona. 219.
- Hispano (Pedro): edicion antigua de sus *Súmulas*. 209.  
 Honorio III: confirma los privilegios del monasterio de S. Pedro de Galligans. 146.  
 Hospicio: constrúyese el de Gerona. 123.
- Imágenes: sumergíanse en agua en las procesiones de rogativa. 69.  
 S. Isidoro: edicion antigua de sus *Etimologias*. 173.
- S. Jaime Apóstol: dótese su fiesta en la Catedral de Gerona. 94.  
 Jesuitas: fundacion de su colegio en Gerona. 93-155.  
 Josa y Cardona (Bernardo de), Obispo de Vique. 204.  
 Fr. Juan, Arzobispo Arborense. 25.  
 Judios: su persecucion en España. 24.  
 Jueves santo: mándase cerrar aquella noche las iglesias de Gerona. 111.  
 S. Justo (iglesia de). 145.
- Lactancio: edicion antigua de sus obras. 174.  
 S. Lamberto Mr: nombrado patron de Lledó. 15.  
 Lectura de Escritura: múdase la hora en que se tenia para que pudiese asistir á ella el clero. 59.  
 Lérida (concilio de). 30.

**Lérida** (Córtes de). 17.

———(Universidad de). 48.

**Lladoners** (fuente de): concédese permiso para construir su cañería. 44.

**Llers** (Berenguer de), Obispo de Gerona. 198.

**S. Lope** conf.: institúyese su fiesta. 53.

**Lopez** (Juan Luis), autor del *Defensio juris privati*. 86.

———Ayerbe (Fr. Sancho), Arzobispo de Tarragona. 15.

**Lopins**: cuando se introdujeron en Gerona. 172.

**Lorca**: mándase hacer una cuestacion para fortificar sus fronteras con castillos. 6.

**Lorenzana y Butron** (Tomás de), Obispo de Gerona. 123-144-157.

**Lull** (Raimundo): sus errores condenados por el Papa 23.—  
Edicion antigua de una obra suya. 209.

**Mamotrecto**: una edicion suya del siglo XV. 173.

**Manresa**: pretende hacerse Catedral. 104.

**Manrique** (Garcia Gil de), Obispo de Gerona. 103.

**Margarit** (Juan). 33.

———(Juan de), Obispo de Gerona. 45-191.

**Otro**——13.

**Sta. Margarita**: consérvase una camisa suya en el monasterio de S. Salvador de Breda. 207.

**Marias**: abólese esta representacion. 90.

**S. Martí** (Mossen Francesh de). 33.

**Mártires Gerundenses**: translacion de sus reliquias, y ordenacion de su oficio. 10. Decreto sobre la celebracion de su fiesta.—32.—Enterrados en la Colegiata de S. Felix. 128.

**S. Martiriano** Obispo y Mr.: venérase su cuerpo en el monasterio de Bañolas. 245.

**Dr. Masó**: asiste al concilio de Trento. 88.

**Mater caeremoniarum**: título que se habia adquirido la Catedral de Gerona. 92.

**Matrimonio**: decreto del Rey de Aragon sobre la licencia necesaria para contraerle. 11.

**Maximiliano**, Rey de Bohemia: pasa por Gerona. 84.

**Médicis** (Julio), administrador del obispado de Gerona. 61.

**Mendigos**: prohíbeseles entrar en el coro á pedir limosna. 78.

**Menores recoletos**: fundacion de su convento en la Bisbal. 94.

**S. Mer:** consérvase su cuerpo en la parroquia de Guialbez. 243.

**Merced:** determinacion sobre las facultades de los frailes de este convento de Gerona. 11.

**Miro,** Obispo de Gerona. 253.

**Misa primera que celebró de pontifical el Obispo Boil,** 65.

—————el Obispo Margarit. 74.

**Misales:** impresos para el obispado de Gerona. 76-80-91.

**Moles (D. Leonardo),** comandante de los tercios Castellanos. 104.

**Moncada (Pedro de),** Obispo de Gerona. 100.

**Monedas:** cuales eran las de la ciudad de Gerona. 194.

**Monjuich,** monte vecino á Gerona. 198.

**Monrodó (Arnaldo de),** Obispo de Gerona. 3-161-162-229.

—————(Bertrando de), Obispo de Gerona. 8-20.

**Monseny (S. Marcial de):** monasterio. 207.

**Monsuar (Manuel de),** Dean de Lérida. 44-48.

**Monzon (córtes de).** 66-82.

**Mur (Dalmacio de),** Obispo de Gerona. 29.

**S. Narciso:** determinase el dia en que debe celebrarse su fiesta.-97. Edifícase su capilla. 125-143. Visita su sepulcro todos los años el Cabildo de Gerona. 133.

**Sta. Narsaria** Mr. 172.

**S. Nicolas (iglesia de).** 151.

—————de Camprodon (convento de): disposicion sobre la clausura. 21.

**Nider (Fr. Juan de):** ediciones raras de sus obras. 168.

**Ninot (Josef),** Obispo de Gerona. 108.

**Niños de canto:** erígese para ellos un colegio. 50.

**Obispillo:** estatutos sobre esta ceremonia. 80.-Su abolicion. 87-90.

**Obispos:** pasan por Gerona los que iban al concilio de Trento. 84.

—————titulares:

**Abtense (Fr. Juan ó Adan).** 15.

**Auguriense (Fr. Gonzalo).** 41.

**Aurense (Lorenzo).** 66.

**de Babilonia (Fr. Bernardo de Lotaringia).** 143.

- Cirenense (Ballasar de Heredia). 75.  
 Civitatense (Antonio). 39.  
 ————(Fr. Francisco). 25.  
 Constantinense (Fr. Juan Jubi). 83.  
 Cunaviense (Fr. Francisco). 20.  
 Doliense (Juan). 23.  
 Drivascense (Pedro Fernando ó Fernandez). 67.  
 Fesenense (Francisco). 74.  
 Galltellenense ó Galtelliense (Fr. Amado). 15-16.  
 Geropoldano (Fr. Vicente). 57.  
 Iponense (Bernardo). 57.  
 ————(Guillermo Serra). 59.  
 Laodicense (Fr. Julian). 35.  
 de Moror en (José Mora). 112.  
 Niocense (Miguel). 41.  
 Ortanense ú Oltanense (N.). 23.  
 Rondense (Fr. Antonio). 39.  
 Sambariense (Fr. Pedro). 35-40.  
 Solsitanense (Fr. Antonio). 39.  
 Suellens. (Fr. Pedro). 25.  
 Tagatense (Francisco). 57.  
 Terrenove (Fr. Ramundo). 23.  
 Tribiense (Jaime). 19.  
 Uticense (Fr. Domingo Romeu). 75-216.  
 Xposolimi (Berenguer). 2.  
 Observantes (frailes) introducense en Gerona en vez de los claustrales. 91.  
 Sta. Odila. Ver 172.  
 Odon, Obispo de Gerona. 226.  
 Oliva, Obispo de Vique. 152.  
 Olot: edificase en esta villa un hospicio. 124.  
 Ordinario impreso para la diócesis de Gerona. 82.  
 P. Obispo de Monte Marano. 2.  
 Pablo, tirano: roba del sepulcro de San Felix la corona de oro. 130.  
 Pacifici moneda de Gerona así llamada. 194-208.  
 Palain (Fr. Miguel): escribe las Memorias del convento de Sta. Engracia de Zaragoza. 63.  
 Palamós (lugar de): mándase fortificar. 10.—Destruyenle los Turcos. 81.

- Palladio**: edicion antigua de su opúsculo *De re rústica*. 104.  
**Palmero y Rallo** (Manuel Antonio de) Obispo de Gerona. 122.  
**Papirio Stacio**: edicion antigua de sus Poesías. 165.  
**Parcero** (Gregorio), Obispo de Gerona. 103.  
**Pascual** (Antonio), Obispo de Vique. 111-112.  
**Pau** (Berenguer de), Obispo de Gerona. 55.  
 ———(Bernardo de), Obispo de Gerona. 37-190-259.  
**Pedro IV**, Rey de Aragon: sus desavenencias con el Obispo de Gerona. 7.—Arregla el modo de contar los años. 193.  
 ———Conde de Empurias. 4.  
**Sta. Pelaya**: excesos cometidos en la iglesia de este pueblo. 65.  
**Pentecostés**: determinase que sea colendo el martes de esta semana. 40.  
**Peregrinos** enviados á Santiago de Galicia. 54-69.  
**Perez de Arenillas** (Santiago), Obispo de Gerona. 126.  
**Perpiñan** (córtes de). 193.  
**Peste** en toda Europa. 12.  
 ———en Rosellon. 54.  
 ———en Gerona. 57.  
**Pi-joan** (Francisco), Obispo confirmado de Gerona. 106.  
**Pinta**: moneda de Gerona asi llamada. 196.  
**Plauto**: edicion antigua de sus Comedias. 166.  
**Plinio**: edicion antigua de su Historia natural. 165.  
**Pneuma**: qué era. 141.  
**Poggio**, Cardenal Legado: pasa por Gerona. 85.  
**Ponce**, Abad de Sta. Maria la real de Mallorca. 21.  
**Ponte** (maestre), pintor del Rey Católico. 64.  
**Pontich** (Fr. Miguel), Obispo de Gerona. 112.  
**Portugal** (Cardenal de): su entrada en Gerona. 81.  
**Propércio**: edicion antigua de sus Poesias. 165.  
**San Próspero**: ms. de sus Epigramas. 141.  
**Puigmari** (Pedro de), Obispo de Solsona. 204.
- Quiñones**: su Breviario. 82.
- Raimundo**, Conde de Empurias. 16.  
 ———(Guillermo): si fué Obispo de Gerona. 61.  
**Ramirez de Arellano** (Juan Agapito), Obispo de Gerona. 120.  
**Ramon Berenguer**. 2.—Restaura el convento de San Daniel. 158.

Raset. (Dalmacio de). 30-40.

Reart (Onofre), Obispo de Gerona. 99.

Recaredo: ofrece una corona de oro al sepulcro de San Felix. 130.

*Redimentia* (*Homines de*): quiénes eran. 46.

*Regina cæli*: mándase decir de rodillas. 70.

Reina: pasa por Gerona una fingida ó verdadera. 80.

Reliquias: sumergíanse en agua en las procesiones de rogativa. 69.

Ripoll: saqueo de este monasterio. 48.

Rituales de Gerona: imprimense. 58-118.

Riudarenas: sacrilegios cometidos allí por los tercios Castellanos. 104.

Rocabertin: moneda de Gerona así llamada. 196.

Rocasalva (Fr.<sup>o</sup> Raimundo de), Abad de Amer. 9.

Rodlando: si fué Abad de San Pedro de Galligana. 150.

Roger (Pedro), Obispo de Gerona. 158-198-226-254.

Roig enmendado. 63.

Romaguera (D. Francisco): ordena é ilustra con doctos comentarios las Sinodales de Gerona. 113.

Rosas destruido por los Turcos. 81.

———(Sta. Maria de) monasterio. 233.

Rosellon: invadido por los Franceses. 81.

———(Condes de): su Historia. 117.

Salterio: cómo se rezó en tiempo de rogativa por falta de agua. 68.

———en tiempo de guerra. 79.

*Salve Regina*: mándase cantar *in jubilo*. 17.—Abólese el rito de decirla al fin de la misa. 92.

Sampsó (Miguel), Abad de Bañolas. 77-204-260.

Sancius (A.), arquitecto. 139.

Schua, Obispo intruso de Urgel. 251.

Seminario conciliar. 90-96-125-154.

Senjust (Fr. Francisco), Obispo de Gerona. 102.

Serroni (Fr. Jacinto), Obispo de Orange. 105.

Servus Dei, Obispo de Gerona. 251.

Sinagoga: róbase y destrúyese la de Gerona. 30.

Sinodales de Gerona. 97-113.

Sobreportas (colegio de). 155.

Spital (Fr. Pedro), Dominico. 33.

Sudario (Sto.): examínase *per ignem* el de San Felin à Guixols. 66.

Sueldo: moneda de Gerona asi llamada. 197.

Suetonio Tranquilo (C.): edicion antigua de sus *Vidas de los Césares*. 166.

Tapias (maestre), platero de Barcelona. 64.

Taranco y Musaurieta (Lorenzo), Obispo de Gerona. 120.

Tarragona (concilios de). 6-15-16-32-82-89-90-92-94-211.

Taverner y Dárdena (Josef de), Obispo de Gerona. 116.

—————y Rubi (Miguel Juan de), Obispo de Gerona. 114.

*Templum Domini*: título de una obra escrita por el Obispo Margarit. 49.

Ter: sus inundaciones. 40.

Tercios Castellanos: son excomulgados. 104.

Terremotos en Cataluña. 32-220.

Theutario, Obispo de Gerona. 249.

Tibulo: edicion antigua de sus Poesias. 165.

Tito Livio: edicion antigua de su Historia. 166.

Tocco (Fr. Benito de), Obispo de Gerona. 91.

Sto. Tomas: edicion antigua de la primera parte de su *Suma*. 173.

Torre de las campanas de la Catedral: comiéndase á fabricar. 98.

—————de la Colegiata de San Felix. 140.

Torrell (Juan): compone una prefacion para el Misal de Gerona. 80.

Tortosa (córtes de). 33-58.

Trecas (concilio de). 249.

Tregua real. 33.

Trento (concilio de) 83-87.

Urbano II: confirma los privilegios del monasterio de Bañolas. 256.

Valls (D. Cyro). 112.

Vallterra (Iñigo), Obispo de Gerona. 17-230.

Varron, edicion antigua de su opúsculo *De re rustica*. 164.

Vera (Juan de), Obispo de Salerno. 260.

Verdesquas: que eran. 139.

Versor (Juan): edicion antigua de su comentario á las *Sumulas* de Pedro Hispano. 209.

**Vestidos de los clérigos:** constitucion acerca de ellos. 26.

**Sta. Victoria Mr.:** su cuerpo se venera en el monasterio de S. Salvador de Breda. 206.

**Vilademuls (Berenguer de),** Arzobispo de Tarragona. 135.

**Vilamari (Guillermo de),** Obispo de Gerona. 137.

**Villena (Pedro de),** Obispo de Sta. Justa. 43-44.

**Voto** hecho por la ciudad de Gerona. 104.

**Wamba:** restituye al sepulcro de S. Felix la corona de oro. 130.

**Wifredo,** Arzobispo do Narbona. 152.

**Wifredo (Berenguer),** Obispo de Gerona. 153.

**Zacoma (Pedro),** arquitecto. 140.

**Zacosta (Galceran de ),** Obispo de Vique. 2.

———(S. Martin): iglesia. 154.

**Zatria (Jaime),** Obispo de Gerona. 19.









3 2044 015 501 729

